Національна Академія Наук
України

Українська Вільна Академія Наук
У США

Національна Академія Наук
України
Українська Вільна Академія
Наук у США

ПАМ'ЯТКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ

Серія словників

Київ – Нью-Йорк
2003

Національна Академія Наук
України
Українська Вільна Академія
Наук у США

Є.ТИМЧЕНКО

Матеріали до словника писемної та книжної української мови XV – XVIII ст.

Підготували до видання
В.В.Німчук та Г.І.Лиса

Київ – Нью-Йорк
2003

Серію засновано 1961 р.

Є.ТИМЧЕНКО. МАТЕРІАЛИ ДО СЛОВНИКА
ПИСЕМНОЇ ТА КНИЖНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ XV–XVIII ст.

Упорядники:
Німчук В.В., чл..-кор.НАН України, **Лиса Г.І.**, к.ф.н.
(Інститут української мови НАН України)
Відп. ред. Німчук В.В., чл.-кор. НАН України
Обсяг 65 а.а. у 2-х книгах

„Материалы для словаря письменной и книжной южнорусской речи XV–XVIII вв." видатного мовознавця Є.Тимченка (1866–1948) – перший історичний словник української мови, складений на наукових засадах. Разом із „Словарем української мови" за ред. Б.Грінченка словник у свій час було нагороджено премією М.Костомарова. Але праця Є.Тимченка досі залишилася в машинопису. За відсутності історичного словника української мови, який би хронологічно охоплював увесь староукраїнський період, праця Є.Тимченка й нині може служити великою підмогою для тих, хто вивчає розвиток української мови (особливо – лексики й словотвору), досліджує історію українського народу, його культуру, читає старожитні тексти в оригіналах.

Затвердили до друку
Вчена рада Інституту української мови НАНУ
та Видавнича Комісія УВАН (акад. Л.Винар, голова)
Словник видано завдяки щедрій підтримці Української Вільної
Академії Наук у США

ISBN– 966-7252-52-6

ВПЦ „Літопис-XX"
Формат 84x108/32 , Умн.-друк.акр. 26,88. Папір офсетний. Тираж 1000 прим.
Зам. 0213090
Видруковано в Державному видавництві „Преса України"
03047, Київ-47, пр. Перемоги 50

О

О, *предл.* О. *Л.Угриновский пытал людей о слежебниковъ своих.* Кн.Дуцк. 1562, л. 160.

ОБАВЛЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* obawiać się). Опасаться. Мл.Сл. 51. *Обавляется его королевская милость, жебы за тымъ якая наглая и шкодливая небезпечность зъ Угоръ на коруну не пришла.* АЮЗР. II, 172 (1571). *Треба ся тебѣ обавляти, абысь на себе боговъ не розгнѣвалъ.* Рук.хр. 146. *Пречистая Дѣва зась не обавлялася жадного грѣха.* Гал. I, 177. *Що видячи князь тое розервання и обавлючися, жеби с того не вросло що злого, знову на третій день тую раду складаетъ.* Л.С. 75. *Обавлючися обелги, такъ з саней позворочавши, побѣглисмо своего сѣна шукати.* Ак. Неж.маг. 54. *Тарасій патріархъ самъ не выклиналъ, бовѣмъ обавлялся, абы царъ ереси образоборства не взновилъ.* Пал. 653.

ОБАЛИТИ, *гл.* (*пл.* obalić). Разрушить, опрокинуть, повалить. *Кто домъ его обалилъ?* Гал. II, 101.

ОБАЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* obalić się). Обрушиться, повалиться. *Все злое на мене обалилося.* Рук.хр. 28.

ОБАПОЛНЫЙ, *прил.* Обоюдный. *Тому имню нашому от суседов обаполных в кгрунтех и в границахъ кривда ся становила.* Пам. I, 155 (1580). *Ставши пред нами врядом обаполним, Юсчиха Безлюдиха визнала ясне... иж измѣняла двур свуй власный... з вуйтом Е.Подгайнымъ на двур.* Ак.Бор.74.

ОБАПОЛЪ, ОБАПОЛЫ, *нр.* (Ипат.лет. 100). По обе стороны. *Обаполъ рѣки Ожи.* АЮЗР. II, 108 (1470). *Обаполы рѣки древо животное.* Гал. II, 54.

ОБАЧЕ, *нр.* Но, однако. *Едино есть божество, обаче не три боги.* Рук.хр. 294. *Оче если хочешь мимо мене пронести тоую чашоу, обаче же не моя воля, але твоя нехай боудет.* Пер.ев. 72.

ОБАЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* obaczenie). Образумление. *Приводити до обаченя и покуты.* АП. 1182.

ОБАЧЕН[Ь]Е -СЯ, *с.ср.* (*пл.* obaczenie się). Свидание; образумление. *[Патриархи] чекали на обаченеся ихъ [папъ] презъ лѣтъ пятдесятъ.* Пал. 733.

ОБАЧИТИ, *гл.* (*пл.* obaczyć). Увидеть. *Такъ обачили роднеи его [Авеля], що то есть тѣлесная смерть.* Рук.хр. 5. *Про то обачъ то самъ, а вырозумѣй добрѣ.* АЮЗР. I, 110 (1541). *Остало дитя Іс въ Іерусалимѣ - и не обачиль Іосифь и мати его.* Пер.ев. 29. *Хто ся тому привиліови присмотритъ, не обачитъ въ немъ ничего.* Пал. 325. *За диво единъ щобъ обачивъ хто снопъ жатый.*

Лет.Хм. 78. *Сами обачите, що з вами чинитись будетъ.* Л.С. 104. *Обачилемъ невѣсту одъ костела Панны Маріи якъ бы въ роспачи обнаженно бѣгучую.* Диар.Фил. 90.

ОБАЧИТИСЯ, *гл.* (*пл.* obaczyć się). **1.** Опомниться, спохватиться, придти в себя. *Для Бога обачтеся, покайтеся.* АЮЗР. II, 285 (И.Выш.). *Въ блудѣ своемъ обачитися могъ.* АП.1204. *Который [гнѣвъ] южъ-южъ приходитъ, если ся не обачитъ.* Диар.Фил. 91. **2.** **=на кого,** обратить внимание. *Обачся пане на людъ твой.* Рук.хр. 49. *Жена Ивашка мовила голосомъ великимъ: "мужа моего невинного человѣка до везеня посажоно; я дей вжо пойду до врядника: нехай мужъ мой того везеня не терпитъ невинный будучи, але нехай въ томъ врядникъ нашъ обачится на Терешка и на Кацка и на третего помочника.* Кн.Луцк. 1570, л. 551.

ОБВАЛЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obalenie). Обрушение. *Отъ маленькихъ неласкъ людскихъ вѣтровъ обваленься боятся.* АП. 1010.

ОБВАЛИВАТИ, *гл.* (*пл.* obalać). Наваливать, обрушивать. *На нас такіи трудности обваливают.* Пам. IV, отд. II, 51 (1545).

ОБВАРОВАТИ, *гл.* (*пл.* obwarować). Укрепить; предохранить, обеспечить, оградить. *Пріамусь мѣсто добре обваровалъ.* Рук.хр.75. *Большою безпечностью тое мѣсто обваровати.* АЮЗР. I, 165 (1569). *Мыслилемъ о томъ, якобымъ тое свое писмо на свѣтло пусчаючи, отъ такого огня обваровати мѣлъ.* АП. 1006. *Шанцами въ коло обваровати [обозъ].* Вел. I, 62.

ОБВИНУТИ, *гл.* Обвить, обвернуть. **Обвинути въ пелюшечки**, спеленать. *Обвинувши [Марія] въ пелюшечки положила его [Іисуса] въ тыхъ яслехъ.* Рук.хр. 187.

ОБВИСИТИСЯ, *гл.* Повеситься. *Обвиситися для долговъ великихъ хотѣлъ.* Рук.хр. 325.

ОБВОЖЕНЬЕ, *с.ср.* [Освидетельствование (ран)]. *На обвоженье и на огледанье оного трупу небожчика Степана, отца своего, Васька Степановичь Велицкій бралъ у меня вижомъ... боярина господарскаго Красносельскаго.* Ак.Копн.с. 37.

ОБВОЛАТИ, *гл.* (*пл.* obwołać). Объявить, обнародовать; провозгласить. *По мѣсту обволать казалъ, абы каждый зналъ преложоного надъ всѣмъ Египтомъ.* Рук.хр. 27. *Тотъ листъ нашъ... по улицахъ въ томъ мѣстѣ нашемъ Виленскомъ обволати.* АП. 1116. *Кажетъ возному обволати: наперед абы на сторону выступовали вси кравци.* Рад. 66.

ОБВОЛОЧИТИ, *гл.* Обложить. *Домъ великий, знутр и знадворя соломою обволочивши, запалили.* Кн.Луцк. 1565, л. 317.

ОБВѢСИТИ, *гл.* (*пл.* obwiesić). Повесить. *Царъ казалъ его [слугу] обвѣсити.* Рад. 74.

ОБВѢСТИТИСЯ, *гл.* (*пл.* obwiesić się)*. Дать о себе знать. *А коли Ковнянинъ прiѣдеть зъ Низу, а маетъ рыбу, то маетъ обвѣститься мытнику, а маетъ обѣстки дати, любо щуку добрую, а любо какую рыбу добрую, а не обѣстився, то промыта.* АЮЗР. I, 26 (1500).

ОБВѢЩЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obwieszenie)**. Извещение. *За барзо глухимъ обвѣщеньемъ, тутъ до Берестя Литовского зъѣхали.* АП. 1034.

ОБГОЛИТИ, *гл.* Обнажить. *Свѣтомъ правды обголити.* АЮЗР. II, 234 (И.Выш.).

ОБГОРТОВАТИ, *гл.* Заворачивать. Мл.Сл. 51.

ОБДАРИТИ, *гл.* Одарить. **Обдарити животомъ**, даровать жизнь. *[Полковникъ] обдарилъ сина еи [Хведорчихи] животомъ и казалъ пустити на покаяние.* Пр.Полт.с. 56.

ОБДЕРЖАТИ, *гл.* Получить. *Зле то, же васъ отѣнъ милость обдержитъ.* АП. 1310.

ОБДЕРТИ, *гл.* Ограбить, разграбить. *Шведи Куяви обдерли.* Вел. I, 249.

ОБЕЗВѢЧИТИ, *гл.* Изувечить. *Романъ молодикъ... шинкарку обезвѣчилъ барзо.* Дн.Марк. I, 160. *[Хтось] мене, лежачого на постели, скризь тое жъ викно кимнатное мало не обезвѣчивъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 249).

ОБЕЗСТУДИТИ, *гл.* Осрамить. Мл.Сл. 51.

ОБЕЙЗРѢТИСЯ, *гл.* (*пл.* obejrzeć się). Оглянуться. *Мѣлъ ся былъ на себе обейзрѣтися.* Пал. 795.

ОБЕЙМАТИСЯ, *гл.* Браться. *Тобѣ тежъ не безпечне тое обейматися чинити.* Льв.лет. 251.

ОБЕЙСТЕ, *с.ср.* (*пл.* obejście). Обхождение, обращение. *До тыхъ то пишу, которiи обейстя добре вѣдоми.* АЮЗР. II, 96 (1635).

ОБЕЛГА, *с.ж.* (*пл.* obełga). Оскорбление, обида; брань, ругательство. *Обавляючися обелги, такъ з саней позворочавши побѣглисмо своего сѣна шукати.* Ак.Неж.маг. 54.

ОБЕЛЖИТИ, *гл.* (*пл.* obełżyć). Оскорбить, обругать. *Ганбячихъ злымъ житiемъ и гордостiю до конца и въ вѣки обелгу и посоромочю.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.).

---

* У рукопису помилково замість *obwieścić się.*
** У рукопису помилково замість *obwieszczenie.*

ОБЕЛЬ, *нр.* Совсем. *Тая застава ее милости вже обель при Евхимьи Куликовне зостати маетъ.* Кн.Луцк. 1573, л.130. *Продалъ есми имъ [землю] обель вѣчно и непорушно.* АЮЗР. I, 37 (1508). *И хочъ и власть тягнутъ, еднакъ не обель то честно.* Клим. 169.

ОБЕРТАНІЕ, *с.ср.* Обращение. Мл.Сл. 51. *Обертанье вколо, круговращение.* Мл.Сл. 51.

ОБЕРТАТИ, ОБЕРНУТИ, *гл.* Обращать, обратить. *Южъ до васъ мову мою обертаю.* Сак.19. *До скарбу посполитого oберталъ [данины монастырскія].* Пал. 1088. *Не тылько на свой пожитокъ обертаютъ [богацтва], але людей убогихъ ратуютъ.* Гал. II, 53. *Тое напоминаніе въ смѣхъ обернули.* Рук.хр. 7. *Тамъ мысль свою оберталъ.* ib. 2. *Петра Могилы память обернути въ пепелъ.* Рад. 5.

ОБЕРТАТИСЯ, ОБЕРНУТИСЯ, *гл.* Обращаться, обратиться. *Вино въ кровъ Христову обертается.* Гал. II, 30. *Троска ваша обернется на радость.* Вол.ев. 91. *Тѣло... въ порохъ ся обернуло.* Пал. 471. *Жона Лотова ... в столпъ ся солы обернула.* Рук.лет. 14.

ОБЕТНИЦА, *с.ж. См.* **ОБѢТНИЦА**. *А потомъ такъ и роки зашли, а онъ мене тою обетницею своею бавилъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 34.

ОБЕЦНЕ, *нр.* (*пл.* obecnie). Теперь, в настоящее время. *Вся рада кролевская преднѣйшая зъ нимъ вмѣстѣ обецне мешкала.* Рук.хр. 75.

ОБЕЦНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* obecność). Присутствие. *Мѣста оного добытка не моглъ для обецности христовой.* Рук.хр. 327. *Предъ маестатомъ и обецностю вашое королевское милости.* Диар.Фил. 91. *[Справа] се при обецности нашей в дому судѣномъ точила.* Ак.Неж.маг. 55.

ОБЕЦНЫЙ, *прил.* (*пл.* obecny). Присутствующий. Мл.Сл. 51. *Жаденъ папежъ на соборѣ вселенскомъ обецнымъ не бывалъ.* Пал. 1169.

ОБЖАЛОВАННЕ, *с.ср.* (*пл.* obżałowanie). Обвинение. *Взялисмо на тебе обжалование много злого маючіе въ себѣ.* Рук.хр. 305.

ОБЖИРЛИВЫЙ, *прил.* Обжорливый, прожорливый. *Не могутъ до неба поднесеными быти люде обжирливыи.* Гал. II, 54.

ОБЖИРСТВО, *с.ср.* Обжорство, прожорливость. Мл.Сл. 51. *Былъ [Александеръ цесаръ грецкій] былъ плюгавыхъ и спросныхъ обычаевъ, обжирства, пянства...* Рук.хр. 368. *Обжирство*

заходнего костела Латинскихъ мниховъ. Пал. 1094. *Высте-рѣгался обжирства и пянства.* Гал. II, 55.

ОБЖИРЦА, *с.м.* Обжора, прожора. Мл.Сл. 51. *Кто есть обжирца, нехай будетъ постникомъ.* Гал. I, 145.

ОБЗИРАТИСЯ, *гл.* Оглядываться; обращать внимание. *Вѣ-руй тому пророцтву, нѣчого ся не обзираючи на особу Хозроя.* Пал. 868.

ОБЗОРЪ, *с.м.* Оглядыванье; внимание, уважение. *Чигринскіе жителѣ... православнихъ христіянъ безъ жадного обзору и милосердія въ неволю бѣсурманомъ похищати и отводити допускали.* Вел. II, 397.

ОБИВАТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* obywatel). Обыватель, гражданин, житель. *Берестенко, обиватель рибневскій.* Ак.Неж.маг. 10.

ОБИДВИ, *числ.* Обе. *Руки обидви свечами попалены.* Кн.Луцк. 1575, л.200.

ОБИРАНЬЕ, *с.ср.* Избирание. *Обиранье бискупа.* АП. 1466.

ОБИРАТИ, ОБРАТИ, *гл.* Избирать, избрать. *Завше собѣ середное мѣсце обираетъ.* Гал. I, 81. *Обралесь собѣ мешканье въ стайнѣ Вифлеемской.* ib. 2. *Обирати гетмана.* Л.С. 111. *Обрати за князя.* Рук.хр. 66. *Павелъ на то отъ Бога обранъ есть.* Пал. 442. *Обравши собѣ на Запорожу Остранина за старшого и при немъ Скидана, зпосередъ себе, до козаковъ Донскихъ о помощъ просячи, виправили.* Вел. IV, 193.

ОБИСКАТИСЯ, *гл.* Найтись. *Коней 120 нѣжинского полку у ночѣ розбѣглись, але потомъ обискались.* Дн.Марк. I, 44.

ОБИСЫТИСЯ, *гл.* Повеситься. *[Іуда] шедше обисывся.* Вол.ев. 52.

ОБИТЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obicie). Обивка, обои. *Обитье буркателовое.* Пам. I, 123 (1627). *Спряти покоевіе, обитя.* Гр. 56.

ОБИЦЯТИ, *гл.* Обещать. *Обицялъ тотъ увесь розмѣръ пану Леонтію отдать.* Арх.Мот. 133 (1688).

ОБИЧАЙНИЙ, *прил.* *См.* **ОБЫЧАЙНЫЙ**. *[Нѣмецкіе цесарове] справою доброю и поступкомъ обичайнимъ переходили ихъ [цес. грецкихъ].* Рук.хр.380.

ОБКУЩЕВАТИ, *гл.* Сделать привал, расположиться. *Пріехали къ рѣчцѣ Платвѣ... черезъ которую переехавши, тутъ об-кущевалисмо.* Дн.Марк. II, 125.

ОБЛАМОКЪ, *с.м.* (*пл.* oblamek). Отломок (?). *Кажешъ ихъ посылати стеречи у замковыхъ воротахъ и на обламкахъ въ ночи кликати.* АЮЗР. I, 55 (1516).

ОБЛАПЕНІЕ, *с.ср.* Обнимание. Мл.Сл. 52.

ОБЛАПИТИСЯ, *гл.* (*пл.* obłapić się). Обняться. *Авраамъ съ сыномъ своимъ облапившися, цѣловалися.* Рук.хр. 17.

ОБЛЕГТИ, *гл.* Обложить, осадить. *Мѣли непріятелѣ облегти Iерусалимъ.* Гал. I, 73.

ОБЛЕЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obleżenie). Осада. *Гаваонитове послали до Iисуса просячи, абы ихъ ратовалъ и отъ облеженя вызволилъ.* Рук.хр. 64. *Облеженье дорогъ отъ непріятелей.* АП. 1526.

ОБЛЕЖЕНЕЦЪ(Ь), *с.м.* Осажденный. *Могутъ зъ нами що хотѣти чинити, яко зъ облеженцами.* Рук.хр. 83. *Тую землю обложенци вилазками въ городъ Конотопъ носили.* Л.С. 56. *Облеженцѣ просили короля полского Яна Собѣского о поратованя.* ib. 158.

ОБЛИВА, *с.ж.* Экзема. *У кого облива на лицѣ: мука пшенична съ уксусомъ подсиченимъ, и тѣмъ помазуешъ обливу на лицѣ, и лице чисто станетъ.* Лѣч. 30.

ОБЛИВАНІЕ, ОБЛИВАНЕ, *с.ср.* Орошение. Лет.Рук. 3. *Рѣка выходитъ изъ Едема на обливаніе рая.* Рук.хр. 3.

ОБЛИВАНЫЙ, *прил.* Облитый. *Наклали тамъ дощокъ обливаныхъ смолою.* Рук.хр. 232.

ОБЛИВАТИ, *гл.* **1.** Обливать; омывать. *Рѣки, котрые мѣсто и замокъ обливаютъ.* Рук.хр. 437. **2.** Орошать. *Нілъ... обливаетъ всю землю.* Рук.хр. 3.

ОБЛИГЪ, ОБЛИКЪ, *с.м.* (*пл.* oblig). **1**. Обязательство. *Повиннисмы всѣ шесть человѣка на потребу его панскую, куда намъ роскажетъ, быти готовыми и отбувати службу своими конми и працею, на що даемъ сей нашъ обликъ.* М.П.Кр. 37 (1703). **2**. Расписка. *Давалемъ еще двадцать червоныхъ золотыхъ, а на болшей обликъ давалемъ.* Диар.Фил. 98. *Роздѣлка учинена въ долгу, отъ него намъ надлежащомъ... за которій приняли у него жита... а ему облигъ отдали.* Дн.Хан. 188.

ОБЛИСНУТИ, *гл.* Мелькнуть (?). *Хвилоненко поза островами и затоками Днѣпровими такъ облиснулъ и ку окопу до войска главнѣйшого прійшолъ, же войско коронное... заледво и слышати о немъ могло.* Вел. IV, 263.

ОБЛИЧЕ, -ЧЬЕ, *с.ср.* (Ипат.лет. *обличіе*, 190). Лицо. Бер. 14. Мл.Сл. 52. *Дхнулъ въ обличе его духъ живота.* Рук.хр. 2. *Не выганяешъ отъ облича земли.* ib. 5. *Пришедши предъ наше обличе слуга нашъ вѣрный.* АЮЗР. I, 1 (1361). *Виделъ есмь в него раны на обличю, то есть над бровю в чоле и на носе.* Кн.Луцк. 1562, л.112. *Предъ лицемъ сивого повстанешъ и почтишъ обличе старче.* Пал.

460. *Того Тимоша пастух в тоеж обличье, якъ и нашъ.* Ак.Бор. 7. *На обличье Божое гляд ѣти.* Гал. I, 140.

ОБЛИЧИТИСЯ, *гл.* Свести счеты, рассчитаться. *Оуподобилося црство небесное, члкоу цроу, который хотѣлъ ся обличати изъ слоугами своими.* Пер.ев.15.

ОБЛИЧНЕ, *нр.* Лично; лицом к лицу. *Ставши обличне перед нами... оповедалъ...* Пам. I, 146 (1580).

ОБЛИЧНІЙ, *прил.* Находящийся на лицо. Бер. 50.

ОБЛИЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* obliczność). Лицо; присутствие. *Хлѣбъ предложенія, то есть святый предъ обличностю моею.* Рук.хр. 46. *Породила дитя... при обличности всего люду.* Пал. 937.

ОБЛИЧЪ, *с.ж.* Оскорбление, обида, брань. *Которую то обличъ и жаль свой съ плачемъ оповѣдивши, хотячи зъ нимъ о тую часу свого правне поступити, панъ бурмистръ прореченый, абы до книгъ нинешнихъ написана была, просилъ.* Ак.Неж.маг. 3.

ОБЛОВЪ, *с.м.* (*пл.* oblów). Добыча. *Изъ своихъ леповъ и сѣтей, которые на чужіе гроши порозставляли, значный обловъ относять.* АП. 1626. *Певній обловъ взявши и немаліи шкоди людемъ тамошнимъ починивши, [Нурадинъ] повернулъ оттоль.* Вед. III, 179.

ОБЛОЖИТИ, *гл.* Осадить; задержать. *Абы... и самого такъ добре обложили, жебы былъ нерихло митрополита витати моглъ...* Пал.1059.

ОБЛОЖНІЙ, *прил.* [Относящийся к непаханному полю?; длительный?]. *Для далшое вѣдомости обложней крадежи... Василя цигана... на квестію взято.* Ак.Неж.маг.15.

ОБЛУГЪ, *с.м.* Поле, оставленное под пар. *Показовал намъ облоги поораные и просомъ засеяные.* Кн.Луцк. 1565, л.194. *Облугъ на просо виорано.* Дн.Марк. I, 225.

ОБЛУДА, *с.ж.* Лукавство, притворство, лицемерие. Мл. Сл.52. *Облуда заправды, облуда, и тѣнь щирости въ собѣ немаючая.* Пал. 612. *Маетъ досыть на тому, же знаете его облуды.* Рук.хр. 196. *Усмотрѣнъ онъ [Хмелн.] зъ облудою и шидерствомъ маестату Королевского.* Вел. I, 120.

ОБЛУДНИКЪ, *с.м.* (*пл.* obłudnik). Лицемер, притворщик. *Завжды правда мерзитъ облудника.* Пал. 602.

ОБЛУДНО, *нр.* Лицемерно, притворно. *Человѣкъ нѣкоторый... потратилъ все свое имѣніе живоучи облоудно.* Пер.ев. 59. *Слышишъ и тутъ, отступнику, што мовитъ облудно отъ тебе приведеный Григорасъ.* Пал. 917.

ОБЛУДНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* obłudność). Притворство, лукавство, лицемерие. Бер. 71. Мл.Сл. 52. *Людей [шалбѣры] облудностю своею зводили.* Рук.хр. 437.

ОБЛУДНЫЙ, *прил.* (*пл.* obłudny). Лицемерный, притворный, лукавый. Бер. 71. Мл.Сл. 52. *Облудный свѣтъ.* Рук.хр. 150. *Облудный отъ вѣры.* АП. 1242. *Науки облудные.* Диар.Фил. 92. *Облуднїй листъ.* Вел. I, 132.

ОБЛУЖЕНЬЕ, *с.ср.* Заблуждение. Мл.Сл. 52. *Могло бы ся тутъ, за оказїею приганы тоей, показати, якъ въ Римскомъ костелѣ на науцѣ правдивой сходитъ, и якъ розмаитые въ немъ найдуются облуженья.* АП.1660.

ОБЛУПЕНЕЦЪ, *с.м.* Обрезанец (?). *Для того обросло голову носить, абы былъ розный отъ облупенца.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.).

ОБЛѢГОВАТИСЯ, *гл.* Обязываться. *Облѣгуемъ мы зъ жоною своею... своимъ коштомъ ихъ заступати.* Арх.Мот. 22 (1712).

ОБЛѢКГЪ, ОБЛѢКЪ, *с.м. См.* **ОБЛИГЪ**. *Алексѣйцеви данъ облѣкгъ Петра Свѣтового зятя, жеби доправилъ на немъ по тому облѣкгу 120 зол.* Дн.Марк. I, 168. *Же то есть такая речъ пудъ часъ меновите: должний на себе облѣкъ даетъ отдать совите.* Клим. 167.

ОБЛЮБЕНЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* oblubieniec). Жених. Мл.Сл. 52. *Она мовитъ, я маю облюбенца.* Рук.хр. 262. *Христосъ облюбенецъ [Церкви].* Пал. 486. *Матерія малженства суть тыи особы самы, которіи поймутся, облюбенецъ и облюбеница.* Гал. I, 33.

ОБЛЮБЕНИЦА, *с.ж.* (*пл.* oblubienica). Невеста. Бер. 299; возлюбленная. *Слушнѣй было просити царства, нижли отцевской облюбеницы.* Рук.хр. 107. *Облюбеницу мѣти зъ Москвы зычу.* Диар.Фил. 109. *Церковь, облюбеница Христова.* Пал. 486. *Матерія малженства есть, зезволенье облюбенца и облюбеницы.* Гал. I, 33.

ОБЛЯГТИ, *гл.* **1.** Лечь. *Обляглы спаты.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 178). **2.** Осадить. *Гуляницкій... Гадячое облѣгъ.* Л.С. 54.

ОБЛЯЖЕНЕ, *с.ср.* Осада. *През цѣлое лѣто мели насъ в обляженю.* Кн.Луцк. 1565, л. 312.

ОБЛЯТА, *с.ж.* (*лт.* oblata). Внесение, запись документа в актовую книгу. *На прелесть правовѣрныхъ обляту тую до книгъ урядовыхъ справлено.* Пал. 954.

ОБМАГАТИСЯ, *гл.* Выздоравливать, поправляться. *Бувъ я у Павла ключника, который сталъ обмагатись въ своей хоробѣ.* Дн.Марк. I, 160.

ОБМАНА, *с.ж.* Обман. Лекс.11.

ОБМЕЖУ, ОБМЕЖЪ, *нр.* **1**. Смежно. *Лѣсъ, стоящий у Сошниковѣ... обмежу лѣса Грицкова Пятникова.* Арх.Мот. 7 (1690). **2**. Касательно. *Тую ниву Семен Несын копав и чистив, а не хто инший, чого объмежъ той нивы сведомъ Семен Борсукъ.* Ак.Бор. 6.

ОБМЕНА, *с.ж.* Смена. *Тым конем Луцким обмена бывала в Жуковѣ.* Пам. IV, отд. II, 144 (1545).

ОБМИШЛЯТИ, ОБМИСЛИТИ, *гл.* **1**. Обдумывать, обдумать, заботиться, позаботиться. *О военнихъ не обмишлялъ потребахъ.* Рук.хр. 337. **2**. Находить, найти, приискивать, приискать. *Цесаръ для войска... обмислилъ плату.* Вел. I, 429. *Яко отецъ сиротамъ, осиротѣлой катедри Луцкой достойна обмислилъ пастира.* ib. III, 406.

ОБМОВА, *с.ж.* Возражение, ответ. *Мы, суд, выслухавши объмовы пана Ледницкого, заховываючися водлугъ статуту, казали...* Кн.Луцк. 1570, л. 187. *Щожъ я, нендзный робакъ, за основу о собѣ дамъ.* Диар.Фил. 100. **2**. Оговор, клевета, наговор. Бер. 63. Мл.Сл. 52. *Я дей, уходечи невинное ославы и людское обмовы ку отказу естемъ готовъ.* Кн.Луцк. 1564, л.44.

ОБМОВИТИСЯ, *гл.* Переговорить, условиться. *Обмовившися посполъ и изволившися зъ капитулою.* Диар.Фил. 64.

ОБМОВЛЯТИ, гл. **1**. Пояснять. *Теды поводове позваного позвомъ листовымъ о тое все на роки теперешніе вышъ менованые запозвали, яко ширей тотъ позовъ въ собѣ обмовляеть.* АЮЗР. II, 4I (1607). **2**. ≛ **кого**, наговаривать, клеветать на кого. Гал. I, 25. Мл.Сл. 52.

ОБМОВЦА, *с.м.* (*пл.* obmowca). Клеветник. Мл.Сл. 52.

ОБМУРОВАТИ, *гл.* Обвести стеной. *Обмуровати муромъ [Фебы]*. Рук.хр. 65.

ОБМЫШЛЕВАНЕ, -ЛЯВАНЬЕ, -ЛИВАНЬЕ, *с.ср.* Забота, попечение. *До патріархи належить обмышлеване всѣхъ душевныхъ пожитковъ.* Пал. 603. *КГрунтовной згоды межи поддаными отцевское обмышляванье зъ всякою вдячностю и дякованьемъ пріймуемо.* АП. 1046. *Тыхъ двухъ манастырей Виленьского и Менского спольное обмышливанье объ всемъ.* АЮЗР. II, 69 (1613).

ОБМЫШЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* obmyślać). Стараться, заботиться. *Кони на подводы три, будь зъ возомъ, будь безъ воза, якъ собѣ дати роскажетъ, давали и обмышлевали.* Диар.Фил.143.

ОБМЫШЛЯНЕ, *с.ср.* (*пл.* obmyślanie). *См.* **ОБМЫШЛЕВАНЕ**. *Монастыревъ и церквій обмышляне.* Пал. 603.

ОБНАЖИТИ, *гл.* Обнажить; отрешить. *Оного Анѳила осудили, и зложили и отъ іерейства и отъ ѳрону обнажили.* Пал. 639.

ОБНОСИТИ, *гл.* (*пл.* obnosić). Выдумывать, клеветать. *Креуза отступникъ небылицу обноситъ.* Пал. 589.

ОБНОСИТИСЯ, *гл.* Даваться, представляться, толковаться. *Покладаю тобѣ первѣй, нѣмъ отступникомъ отповѣдати почну, выкладъ тыхъ преложеныхъ словъ Христовыхъ, который обносится чворакій.* Пал. 340.

ОБНОЧОВАТИСЯ, *гл.* Переночевать. *Поганинъ единъ обночовался въ костелѣ поганскомъ.* Рук.хр. 330.

ОБНЯТИ, *гл.* Занять, овладеть. *[Антоній и Ѳеодосій] неподалеку отъ него [Иларіона] обняли собѣ гору.* Рук.хр. 435. *Подстаростій Пинскій... въ монастырь зо всѣмъ поѣздомъ въѣхалъ и обнялъ.* Диар.Фил. 86. *Хмелн... обнялъ свою въ Чигринѣ резиденцію.* Вел. I, 157.

ОБОБОЧНЫЙ, *прил.* Живущий по обе стороны (Днепра). *Всѣ обобочніи Украинцы, братя наша, зъ нами сполне на тебежъ повстанутъ.* Вел. II, 33.

ОБОБРАТИ, *гл.* Избрать. *Короля своего обобравши короновали.* Рук.хр. 141. *Обобранъ зосталъ на кролевство Жикгмунтъ Казимеръ третий.* Дн.Марк. I, 2. *Вмѣсто двохъ квѣтовъ обобралъ за подобенство Дѣвѣ свѣтила небесныи.* Рад. 4.

ОБОВЯЗОВАТИ, *гл.* Обязывать. *До захованья ихъ [кановъ] не обовязовали.* Пал. 597.

ОБОВЯЗОКЪ, *с.м.* Обязанность; долг. *Іраклій до Хозроя посалъ просячи о покой и на найподліе ся обовязки подаючи.* Рук.хр. 337. *Обовязокъ вызнаваючого.* Пал. 1179. *Тое есть найдавнѣйшій присяги вашой обовязокъ.* Вел. IV, 273.

ОБОДНИЦА, *с.ж.* [?]. *Имѣньице названое Плиса, въ Полоцкомъ повѣтѣ, зъ дворомъ и зъ подъдаными, яко стоить въ ободъницы мерничого нашого.* АЮЗР. I, 33 (1507).

ОБОЖАНИНЪ, *с.м.* Лицо, входящее в состав обоза. *Споткали дей обоз немалый с попелы,... нижли дей тых обожанъ почет немалый былъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 75.

ОБОЗНАВАТИСЯ, *гл.* Знакомиться. *Зъ мурзами Кримскими обознаватися.* Вел. I, 47.

ОБОЗНАНЯ, *с.ср.* (*пл.* obeznanie). Знакомство. *Лещенко зъ Параскою... зчаста пидпываючи по корчмахъ, взявъ такее зъ нею обознаня, що не пыльнуючи своеи господы, завше ночуетъ у Параски.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 180).

ОБОЗНЫЙ, *с.м.* Должностное лицо, обязанностью которого было устройство военного обоза. *Обозный великого князства Литовского*. Диар.Фил. 142.

ОБОЗНИЦСТВО, *с.ср.* Должность обозного. Вел. IV, 197.

ОБОЗОВЫЙ, *прил.* Обозный, относящийся к обозу. *Сторожа обозовая*. Рук.хр. 96. *Козаки... не могучи тимъ штурмомъ самого рушити обозового чола... на мѣсто замковихъ отъ ставу тилъ всю свою обернули силу*. Вел. IV, 55.

ОБОЗЪ, *с.м.* Обоз, лагерь. *[Іаковъ] роздѣлилъ людъ свой, также и череды свои, овцы и волы, на два обозы*. Рук.хр. 21. *Ігумена... съ кайдановъ росковавши, до обозу запроважено*. Диар.Фил. 151. *[Михаилъ Палеологъ] коли выправился былъ на войну, въ обозѣ умеръ*. Пал. 1024.

ОБОЙГА, *числ.* (*пл.* obojga). Оба, обоих, обоим. *Финеесъ... ухватилъ рогатину и пробилъ обойга разомъ през крыжи*. Рук.лет. 45. *То на сеймѣ елекціи пришлой черезъ всѣ станы Коронныи обойга народу учинити будемо повинни*. АП.1088. *Однако жъ того обойга чинити не хощетъ*. Вел. III, 209.

ОБОЙСТЕ, *с.ср.* Обиход. *Хуторъ для обойстя своего построить*. Арх.Мот. 32 (1730).

ОБОКЪ, *нр.* Рядом. *Обокъ брамы Дорогинское*. Ак.Неж.маг. 3.

ОБОЛЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* obełżenie). Поругание. *Оболжене стану [митрополита]*. АЮЗР. II, 59 (1610).

ОБОЛОКОВАТИ, ОБОЛОКТИ, *гл.* Облекать, облечь, одевать, одеть, надевать, надеть. *Оболокли его въ препрѣдоу*. Пер. ев.18. *Многокрестныхъ стихаровъ не оболокуютъ*. Пал. 682. *Оболокли на себе шати черничіи*. Рук.хр. 357.

ОБОЛОКОВАТИСЯ, ОБОЛОКТИСЯ, *гл.* Облекаться, облечься, одеваться, одеться. *[Нѣякій человѣкъ] во одѣніе не оболоковался*. Пер.ев. 42. *Оболоктися въ одежду священническую*. Рук.хр. 51. *Церковъ на крещеніи въ Христа оболоклася*. Гал. I, 153. *Што некшталтовне, яко въ мѣхъ, оболокся*. АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ОБОЛОКЪ, с.м. Облако. *Поставлю на оболокахъ столицу мою*. Лет.рук. 2. *Голос за оболока прішол рекучи, се есть сынь мои възлюбленьный*. Вол.ев. 59. *Поднеслася [земля] зъ турами и зъ людомъ турецкимъ ажъ подъ оболоки*. Рук.хр. 377. *Вступлю на високость оболоковъ и буду ровній Вишнему*. Пал. 713. *Два столпи зъ оболоку бѣлого учиненіе*. Вел. II, 372.

ОБОЛОНА, *с.ср.* Круглое оконное стекло. *Окон три з оболонами скляными ув олове*. Пам. III, 69 (1566). *Лехтарня скляная,*

въ ней оболонъ скленыхъ три. Кн.Луцк. 1573, л.174. *За кождую оболону за великую и малую, по полталяра грошовой плати [шкляреви].* Л.Мг.м. 50. *Василь зъ маляремъ уговорился за каждую оболону платить по 4 зол.* Дн.Марк. I, 197.

ОБОЛОНКА, *с.ж.* Оболочка, плева, перепонка. Бер. 65.

ОБОЛОННИКЪ, *с.м.* Стекольщик. *Оболонникамъ хочъ малу створихъ хвалу, свѣтовидные убо дѣлаютъ заслоны якъ меновите всякіи оболоны.* Клим. 224.

ОБОЛОЧНЫЙ, *прил.* Облачный. *Столпъ оболочный.* Гал. I, 1.

ОБОНПОЛЪ, *нр.* По обе стороны. *Сvрія обонполъ Іордана.* Пал. 627.

ОБОПОЛНЫЙ, *прил.* Взаимный. *До обополной любвѣ.* Вел. IV, 90.

ОБОПОЛЪ, *нр.* По обе стороны. *Береги обадва обополъ речки Яровицы.* Пам. IV, отд. II, 151.

ОБОРА, *с.ж.* Скотный двор, хлев. *Быдло тое до власное оборы погналъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 152. *Обора для быдла.* Рук.хр. 3. *Изъ оборы конѣ, воды, овцы у бѣдныхъ подданыхъ волочите.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.). *У него повны... коморы и оборы.* Гал. I, 105. *Украдено вола зъ оборы.* Ак.Копн.с. 40.

ОБОРОГЪ, *с.м.* Скирд. *Зъ гумна стоги и обороги волочите.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.).

ОБОРОНА, *с.ж.* **1.** Защита, оборона; покровительство. Бер. 50. Мл.Сл. 52. *Обороною Божіею и милосердіемъ его святымъ стоятъ статечне.* Пал. 833. *Взялъ его подъ оборону.* Гал. II, 96. *Азажъ Іовъ дармо служилъ Богу, огородилесь его въ оборонѣ своей.* Рук.хр. 36. **2.** Защищенное место, укрепление. *Надолныхъ людей не могли [жиды] до конца перемочи ихъ, гдыжъ были въ доброй оборонѣ.* Рук.хр. 65. *Который ся радъ кохаетъ в бесѣдахъ и пянствѣ, той в своихъ оборонахъ, въ домахъ, замкахъ и инъшихъ найваровнѣйшихъ мѣсцахъ без неславы быти не можете.* Рад. 67.

ОБОРОННО, *нр.* Оборонительно. Мл.Сл. 52. *До Пѣлявець оборонно уходити маетъ.* Вел.

ОБОРОННЫЙ, *прил.* **1.** Оборонительный; укрепленный, защищенный. *Якіи мѣста оборонныи, чили тежъ необоронныи.* Рук.хр. 55. *Тамъ тверди оборонные густо седятъ.* АП. 1802. *Мѣстце обороннее то есть, мѣло окопъ готовій здавна.* Вел. IV, 235. **2.** Охранный. *Даемо и мы сей нашъ универсалъ яко священнику тое церквы, такъ и братству оборонный.* Ак.Н.Бр. 55 (1687).

ОБОРОНЦА, *с.м.* (*пл.* obronca). Защитник; заступник, покровитель. Бер. 50, 106. Мл.Сл. 52. *Не бойся, Аврааме, я естемъ оборонца твой.* Рук.хр. 15. *Оборонца добръ церковныхъ.* АЮЗР. II, 47 (1608). *Мужебойцовъ и кривоприсяжцовъ оборонца.* АП. 1242.

ОБОРОНѢНЯ, *с.ср.* Защита. *Самъ своимъ животомъ полагати со всѣми людми на оборонѣня нашей землѣ Премыской.* АЮЗР. I, 6 (1408).

ОБОРОНЯТИ, ОБОРОНИТИ, *гл.* Защищать, защитить. Бер. 50, 106. Мл.Сл. 52. *Естли нас от пана Вгриновского не оборонишъ, тогды мы вси знявшися проч пойдемъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 101. *Прійдетъ Христосъ невидимо и оборонитъ насъ отъ того преслѣдованя.* Гал. I, 45.

ОБОРОТНОСТЬ, *с.ж.* Оборотливость, расторопность, ловкость. **Оборотность языка**, бойкость речи. Бер. 7.

ОБОРОТНЫЙ, *прил.* Превратный. *Оборотное войны щасте.* Пал. 881.

ОБОРОТЪ, *с.м.* Обращение. *Звѣзды и ихъ оборотъ.* Рук.хр. 194.

ОБОРОЧАТИ, *гл.* **1**. Обращать. *Въ пепелъ оборочаетъ.* Рад. 31. **2. – до**, обращать к кому. *Дары себѣ данныи, а до творца своего, отъ которого взяли, оныхъ не оборочаючи, ужили зле волности своей.* Рук.хр. 2.

ОБОРОЧАТИСЯ, *гл.* Обращаться. *Тѣла... въ шпетныхъ оборочатися.* Рук.хр. 4. **Внѣвечъ ся оборочаю**, обращаюсь в ничто. Бер. 55.

ОБОРУВАТИ, *гл.* Опахивать. *Займи свои... одни оборували, другіе концами обносили и рвомъ окопували, кляками ограничали.* М.П.Кр. 26 (1773).

ОБОРУЧНЫЙ, *прил.* Владеющий одинаково правой и левой рукой. *Оборучнымъ щастя пѣстованьемъ.* АП. 1010.

ОБОСЛАТИ, *гл. См.* **ОБСИЛАТИ**.

ОБОСЛАТИСЯ, *гл.* Послать друг к другу. *Пріихавши въ пограничніе городи, между собою обослатся, и по обсилкѣ зъихавшися, покажетъ братъ брату тіи господарскіи грамоти.* Вел. II, 129.

ОБОСТРОННЫЙ, *прил.* Взаимный. Мл.Сл. 52. *Присягаю обосторонною миръ утвердили.* Л.С. 233.

ОБОСТИСЯ, *гл.* Уколоться. *Такъ ся ему въ томъ щаститъ, "якъ голому въ кропивѣ". Куды ся обернетъ, то наготою своею ободетъ.* Пал. 589-590.

ОБОЯТНЫЙ, *прил.* (*пл.* obojętny). Равнодушный, безучастный, безразличный. *Мнѣманями обоятними щитятся.* Пал. 920.

ОБРАДА, *с.ж.* (*пл.* obrada). Совет. *Якую ему Семену въ томъ прошеніи дати обраду.* Вел. III, 195.

ОБРАДИТИСЯ, *гл.* Решить советом, посоветовавшись. *Престо ужесмо всѣ такъ старшіи, яко и найменшіи на тое обрадилися, ижъ нѣчого наймнѣй надъ комисію куруковскую не втягаемо, анѣ тежъ призволяти не призволяемо.* Вел. IV, 255.

ОБРАЖАТИСЯ, *гл.* (*пл.* obrażać się). Оскорбляться. Мл.Сл. 52. *Десять абовѣмъ то послышавши ображатись за то на тыхъ двохъ.* Пал. 462.

ОБРАЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obrażenie). Оскорбление. *Ображенье правъ нашихъ.* АЮЗР. I, 66 (1524).

ОБРАЗА, *с.ж.* (*пл.* obraza). Оскорбление, обида. *Всѣхъ моихъ винъ и образъ, прошу запомнѣте.* Сак. 35. *Непостижность въ томъ скритой справы Божей обачивши, зъ образою сумнѣнья своего.* Пал. 798.

ОБРАЗИТИ, *гл.* (*пл.* obrazić). **1**. Оскорбить, обидеть. *Вонтпилъ у воды сопротивленія на пущи, и мене тымъ образилъ.* Рук.хр. 61. *Маестатъ Божій образити.* Гал. I, 27. *Еслимъ кого образилъ, молю васъ простѣте.* Сак. 35. **2**. Повреждать, повредить. *Римлянинъ образилъ Кастора въ тварь стрѣлою.* Рук.хр. 225. *Образили его [св. Герасима] толко на очахъ але ихъ не вылупили.* Пал. 761.

ОБРАЗЛИВЕ, *нр.* (*пл.* obrazliwie). Оскорбительно. *Невѣста мужа за дѣтородный члонокъ образливе порвала.* Рук.хр. 62.

ОБРАЗЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* obrazliwy). Оскорбительный. *Вшодши у светлицу, жону мою... соромотил и на мене самого слова ѡбра(з)ливыи и доброй славе дотъкливые мовилъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 354 об.

ОБРАЗОБОРЕЦЪ, *с.м.* Иконоборец. *На збориску образоборцовъ.* Пал. 564.

ОБРАЗОБОРСКІЙ, *прил.* Иконоборческий. *Кацерство образоборское.* Рук.хр. 353.

ОБРАЗОБОРСТВО, *с.ср.* Иконоборство. *Мандатъ на образоборство видалъ.* Рук.хр. 347.

ОБРАЗОБОРЦА, *с.м.* Иконоборец. *Германъ... образоборцамъ моцно спротивлялся.* Рук.хр. 348.

ОБРАЗЪ, *с.м.* Изображение, портрет, картина. *Князь Московскій впросилъ ихъ: если маютъ образъ его у себе малеваный?* АЮЗР. II, 112 (1494).

ОБРАННЕ, *с.ср.* Одежда, убор. *Пошить обранне и рукавички.* Дн.Марк. II, 221.

ОБРАНЕ, -НЬЕ, -НЯ, *с.ср.* Избрание, выбор. *По войсковому обраню учиненъ былъ въ войску Запорожскомъ Гетманомъ Ивашко Виговскій.* Вел. I, 421. *Петръ... чинилъ раду и обранье, кого бы на мѣстце Іюдино апостоломъ учинити.* Пал. 1130. *Бискупа обранье.* АП. 1464. *[Его цар. вел.] зезволилъ быти чорной радѣ на обраня одного совершенного гетмана.* Л.С. 74.

ОБРАТИСЯ, *гл.* Вызваться, выступить. *Обралося зъ цесаромъ рицерства грецкого до трохъ тисячъ, съ которими Турковъ поткавши билъ.* Рук.хр. 379.

ОБРАТОВАТИ, *гл.* Спасти. *Обратовалъ мѣсто Кеиль.* Рук.хр. 94.

ОБРИДИТИСЯ, *гл.* Надоесть, опротиветь. *Конста... уже Царигородскому и иншому людовы для оной ереси монотолицкой обридился.* Рук.хр. 343.

ОБРИДЛИВОСТЬ, *с.ж. См.* **ОБРЫДЛИВОСТЬ**. *Много [схизма] зъ себе обридливости маетъ.* Пал. 731.

ОБРИДЛИВЫЙ, *прил.* Отвратительный, омерзительный. Бер. 205. Мл.Сл. 52.

ОБРИДЛЫЙ, *прил. См.* **ОБРЫДЛЫЙ**. *Схисма... есть речь сама черезъ себе обридлаа.* Пал. 731. *Обридлая пыха.* АП, 1548.

ОБРОБИТИСЯ, *гл.* Окончить работы. *Врадники наши, обробившися от пашни, ув осень а на весьне ставы и сажавки поддаными будовати мають.* Пам. II, 524 (1556).

ОБРОКЪ, *с.м.* **1.** Плата, жалованье. *Довольни боудете оброкы вашими.* Пер.ев. 31. **2.** Корм (для лошадей, ослов). *Шафаръ далъ осломъ ихъ оброкъ.* Рук.лет. 24. *Ба и конь барзо тлустый прудко уставаетъ, КГды му жолнеръ оброку завше недодаетъ.* Сак. 37.

ОБРОСЛЫЙ, *прил.* Обросший. *Оброслая голова.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.).

ОБРОСНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* obrosnąć). Обрасти. *Да не оброснуться главы по мертвѣмъ.* Рк.хр. 52.

ОБРОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* obrotny). Ходкий, легкий на ходу. *Коло есть обротное и нестатечное.* Гал. I, 138.

ОБРОТЪ, *с.м.* (*пл.* obrot). *См.* **ОБОРОТЪ**. *Мой милостивый панъ, тыхъ горнихъ обротовъ обротови, прикладомъ другихъ, не подлегаешъ.* АП. 1008. *Оборотами нынѣ небесными кируешъ.* Пр.Мн. 50.

ОБРОТЬ, *с.ж.* [Недоуздок, веревочная узда без удил]. *Жыдъ [мытникъ] въ него оброть съ клячи за мыто взялъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 145.

ОБРУБЪ, *с.м.* (*пл.* obrąb). Предел, граница; участок. *Отъ того де болота Сохачова нашъ обрубъ идеть тою жъ стругою ажъ до рѣки Пины.* АЮЗР. II, 85 (1633).

ОБРУСЪ, *с.м.* Скатерть. *Образъ чій на стѣнѣ бѣлой или на обрусѣ различними цвѣтами виражeній.* Вел. III, 370. *Обрусовъ гладкихъ штукъ 15.* Дн.Марк. III, 285. *Даны ткатись цехмистру ткацкому обруси.* Дн.Хан. 108.

ОБРУЧКА, *с.ж.* [Кольцо, браслет]. *Поясъ яко обручка.* Кн.Луцк. 1565, л.316.

ОБРУЧНИКЪ, *с.м.* Обрученный. *[Марія] отдана Іосифови обручнику своему.* Рук.хр. 185.

ОБРУШИТИСЯ, *гл.* Восстать, возмутиться. *Вси Римляне обрушилися на кроля за той учинокъ.* Рук.хр. 143.

ОБРЫДИТИ, *гл.* Возбудить, внушить, отвращение. *Не вѣдаю, хто такъ вашои княжои милости обрыдалъ еѣ [церковь] и омерзилъ.* Боб. 323.

ОБРЫДЛИВОСТЪ, *с.ж.* (*пл.* obrzydliwość). Мерзость, гнусность. *Власные Грекове таковое обрыдливости не чинять.* АЮЗР. I, 282 (1598).

ОБРЫДЛЫЙ, *прил.* Отвратительный, омерзительный, гнусный. *Обрыдлое имя.* Пал. 712.

ОБРѢЗАНЕЦЪ, *с.м.* Обрезанец. *Подобнѣйшая бы речь отъ родичовъ таковыхъ обрѣзанцовъ обыску и помовенью быти.* АЮЗР. I, 108 (1540).

ОБРѢЗАНСТВО, *с.ср.* Обычай обрезания. *Въ Турецкое обрѣзанство впадаетъ.* АЮЗР. II, 221 (И.Выш.).

ОБРѢЗОКЪ, *с.м.* Обрезок; крайняя плоть. *Забилъ [Давидъ] с філістиновъ и принеслъ по нихъ обрѣзки Саулови.* Рук.хр. 92.

ОБРЯДОКЪ, *с.м.* Треба. *Излишнихъ доходовъ за обрядки церковнія не вимогалъ.* Ак.Н.Бр. 23 (1723).

ОБСИЛАТИ, ОБОСЛАТИ, *гл.* Разослать многим, всем отослать. *Симъ листомъ моимъ Вашу Превелебность обсилаючи, зычу того упрейме, абысь Ваша Превелебность многолѣтно здравствовалъ.* Вел. III, 383. *Господаръ Волоскій... обослалъ его [короля Полского] виномъ, медомъ и стома дородними яловицами.* ib. I, 148. *Зятя его обослано зъ дому моего дробиною, хлѣбомъ и водкою.* Дн.Хан. 120. *Учувши тое матка, обослала заразъ всѣхъ паней, просячи до себе на пораду.* Рук.хр. 148.

ОБСИЛОКЪ, *с.м.* Посылка, послание (?). *Отецъ намѣстникъ Красногорскій и старшина чорнуская были у мене зъ обсилками.* Дн.Марк. I, 183.

ОБСИЛЪ, *с.м.* Обослание (?). *По обсилу, подлугъ поселского звичаю, вислано будетъ его [посла] зъ покармомъ.* Вел. II, 124.

ОБСКОЧИТИ, *гл.* Окружить. *Подъ брамою мя обскочили.* Диар.Фил. 94.

ОБСТАЛЕВЫВАТИ, ОБСТАЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* obstalować). Укреплять, укрепить, утверждать, утвердить, обеспечить. *Голосы ихъ потиху обсталевывати моцно звыкъ.* АП. 1632. *Тыи теды варунки и на конфедераціи принявши и докладнѣй обсталевавши, кролеве ихъ милости Полскіи, одинъ по другомъ щасливе на кролевство наступуючи по Августѣ, Генрихѣ... за присягою приобѣцати рачили заховати вѣру святую.* Диар.Фил. 126. *Возшумѣли были знову его Кочубея на писарскомъ уряду обсталевати.* Вел.III, 443.

ОБСТРУКЦІЯ, *с.ж.* (*пл.*obstrukcja). Завал, запор. *Она имѣетъ боль въ правомъ боку зъ обструкціею печонки и селезенки.* Дн.Марк. II, 277.

ОБТЕКТИ, *гл. См.* **ОБТѢКАТИ**.

ОБТОЧИТИ, *гл.* (*пл.* otoczyć). Окружить. *Сарацини малое войско заразъ обточили.* Рук.хр. 373. *Ихъ [Персовъ] войско Римское обточило.* Рад. 53. *Ярославъ и городъ на горѣ при церкви святої Софіи збудовалъ былъ, и валами великими обточилъ его.* Пал. 1009.

ОБТЫНИТИ, *гл.* Окружить (плетнем). *Въ гумне клуня тыномъ обтыненая.* Кн.Луцк. 1571, л.213.

ОБТѢКАТИ, ОБТЕКТИ, *гл.* Обходить, обойти. *Яко апостолы обтѣкати городы.* Пам. I, 127 (1621). *Проповѣдь всю поднебесную обтекла.* Пал. 450.

ОБТЯЖАТИ, *гл.* Обременять. Бер. 158. Мл.Сл. 52. *Людей великими данинами обтяжалъ.* Рук.хр. 382. *Роботами обтяжаютъ.* Л.С. 154.

ОБТЯЖАТИСЯ, *гл.* Обременять себя. *И що орда узяла била живого неволника жолнѣрства, усе приказалъ вистинати, жеби ся орда не обтяжала.* Л.С. 31. *Для далшого походу и войни не обтяжались Татаре.* Гр. 114.

ОБТЯЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Обременение, отягощение. *Што теды... инша естъ мовити, если кроль маетъ моцъ суженя апеляціи, а иншая – если той моци заживати не есть зъ обтяженьемъ подданыхъ.* Пал. 592.

ОБТЯЖЛИВЕ, *нр.* (*пл.* obciążliwie). Обременительно, тягостно. *Заховатися подданымъ нашимъ ласкаве, а не обтяжливе.* АЮЗР. I, 72 (1527).

ОБТЯЖЛИВОСТЪ, *с.ж.* (*пл.* obciążliwość). Обременительность, обременение, отягощение. *Къ подданнымъ нашимъ тамошнимъ добрымъ захованьемъ безъ обтяжливости ся заховати.* АЮЗР. I, 117. *Ничого ку кривди и обтяжливости вечными часы чинити.* Пам. IV, 48.

ОБТЯЖѢЛЫЙ, *прил.* Обремененный; исполненный. *Людъ обтяжѣлый злостію.* Рук.хр. 129.

ОБУВЕНІЕ, ОБУВЪЕ, *с.ср.* (*пл.* obuwie). Обувь. *Обнажатъ нозѣ зъ обувенія.* Рад. 21. *Въ дому безъ обувъя сѣдаютъ.* Рук.хр. 395.

ОБУДИТИ, *гл.* Разбудить. *Пришедши ангелъ обудилъ его.* Рук.хр. 114.

ОБУДОВАТИ, *гл.* Обстроить. *Обудовалъ тогда Давидъ Сіонъ вколо.* Рук.хр. 99.

ОБУДОВѢЛЫЙ, *прил.* Овдовевший. *Хоружая войсковая енералная... зоставши обудовѣлою, просила насъ, ижъ бысмо съ осиротѣлими ся дѣтми, приняли въ гетманскую нашу оборону.* Арх.Мот. 26 (1721).

ОБУЖАТИСЯ, *гл.* Пробуждаться. *Зо сну ся обужаютъ.* Пал. 824.

ОБУРИТИСЯ, *гл.* Возмутиться. *Мѣщане, обурившися, онихъ [орду] за мѣсто вигнали.* Л.С. 120.

ОБУТИ, *гл.* Обуть, надеть (обувь). *Обути на себе постоли.* Вел. IV, 62.

ОБФИТЕ, *нр.* (*пл.* obficie). Обильно, изобильно. Мл.Сл. 52. *Благословенство святое обфите выльется.* Диар.Фил. 114.

ОБФИТОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obfitowanie). Избыток, достаток. *Ласки обфитованье.* Пал. 534.

ОБФИТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* obfitość). Обилие, изобилие. Мл.Сл. 53. *Великость обфитости выгубитъ великость недостатку.* Рук.хр. 27. *Обфитость ласки Божее.* Пам. I, 64 (1633). *Знову овощъ и ягоди въ поляхъ породилися, которихъ власне якъ середъ лѣта обфѣтость великая била.* Л.С. 160.

ОБФИТЫЙ, *прил.* (*пл.* obfity). Обильный, изобильный. Мл.Сл. 53. *Обфитыи слезы.* Пал. 1023. *Въ богатствѣ вѣчномъ царъ обфитый.* Пр.Мн. 13.

ОБХОДИТИ, *гл.* (*пл.* obchodzić). Праздновать, соблюдать. *Свята святити и обходити.* АЮЗР. II, 180 (1584); АП. 1104.

Смерть мою вмѣстѣ радостного праздника будуть обходити. Рук.хр. 186. *Вы безъ мене рушатися и своей повинности обходити не можете.* Пал. 491.

ОБХОДНИКЪ, *с.м.* Посол, легат. Бер. 271. *Боголюбезнымъ епископомъ и обходникомъ и инымъ всѣмъ явно обвѣщено было.* Пал. 561.

ОБХОДЪ, *с.м.* (*пл.* obchód). Обряд; празднование. *А тело мое грешное передъ церквою... поховати мають, учинивши обходъ по обычаю нашому хрестиянскому.* Кн.Луцк. 1573, л. 256 об. *Уживане всякихъ обходовъ церковныхъ.* Диар.Фил. 69. *Схисму въ церковь Христову впровадили, церковь заходнюю отъ всходной обходомъ таемницы еvхаристіи оторвавши.* Пал. 781.

ОБХОЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obchodzenie). Празднование. Мл. Сл. 53. *Обхоженье святъ.* АП. 1102.

ОБЦАЛИКЪ, *с.м.* [Сапожный инструмент]. Клим. 219.

ОБЦИРКЛОВАТИ, *гл.* Очертить, обозначить кругом. *Мой кгрунтъ есть въ собѣ обцыркованъ.* Пр.Полт.с. 70.

ОБЦОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* obcowanie). Общение, знакомство, сношение. *Зъ Богомъ обцоване мѣти.* Рук.хр. 169. *Обцоване со Христомъ.* Пал. 461. *Отъ сполку и обцованья людей учьстивыхъ вылучаемъ [Ивана].* АЮЗР. II, 34 (1605).

ОБЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* obcować). Водиться, знаться, иметь сношение. Мл.Сл. 53. *Зъ невѣсткою своею обцовати голошенъ былъ.* Пал. 726. *Тыи, которыи бы съ такими обцовали нехай будутъ прокляти и отлучени.* АП. 1190.

ОБЦЫЙ, *прил.* (*пл.* obcy). Чужой, посторонний. *Обцый человѣкъ.* Рук.хр. 28. *По знесенью нѣкоторыхъ обцыхъ опѣній.* Пал. 347.

ОБЧИНА, *с.ж.* [*Ср.румынск.* óbcină «вершина, гребень горы, холм»] *На устье Ходосова обчиною горою до Волуйце... на верхъ Волуйце обчиною, алить до пасеки, а обчиною поперекъ на стожки.* АЮЗР. I, 9 (1424).

ОБЧІЙ, *прил.* *См.* **ОБЦЫЙ**. *Обчій человѣкъ.* АП. 1146. *Обчый человѣкъ, невписаный до того братства ихъ пришолъ.* АЮЗР. I, 105 (1539).

ОБШИРНЕ, *нр.* Обширно, пространно. *Предмова обширне мудрая.* Рук.хр. 354.

ОБЪЯВЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* objawienie). *См.* **ОБЪЯВЛЕНЬЕ**. *Очутившися Соломонъ обачилъ, же то было объявене Божское.* Рук.хр. 107.

ОБЪЯВИТИСЯ, *гл.* Явиться; обнаружиться, открыться. *Объявился имъ, кто есть.* Рук.хр. 166.

ОБЪЯВЛЕНЬЕ, *с.ср.* Откровение. *Іоаннъ светый видѣлъ во Объявленью своемъ яко новый Іерусалимъ соходящый со небесъ.* АЮЗР. II, 64 (1610). *Того то непорушного фундаменту твердость бл. Петръ не зъ тѣла и кръве але зъ объявленья Отца небесного до вызнаня подалъ.* Пал. 347.

ОБЫБРАТИ, *гл.* Выбрать, избрать. *Марія бо доброую часть обыбрала которая жь то не отимется от неи.* Пер.ев. 49. *Сами собѣ обыбрали противитися Богу Творцу.* Пр.Мн. 7.

ОБЫВАТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* obywatel). Житель, гражданин. Мл.Сл. 53. *Сторговала у обывателевъ земли пляцъ.* Рук.хр. 107. *Апостолъ Павелъ учинился обывателемъ Рымскимъ.* Гал. II, 32.

ОБЫРУЧЪ, *нр.* Обеими руками. *Оного на земли поваливши, обухами, шаблями обыручъ били, мордовали.* Кн.Луцк. 1638, л. 687.

ОБЫСКАНІЕ, *с.ср.* Расследование, рассмотрение. *Напръвѣй обысканіе вчинихомъ о стадѣ пастырства нашого.* Вил.Соб. 8.

ОБЫСКЪ, *с.м.* Предварительное исследование дела (в копн. судах).

ОБЫСЛАТИ, *гл. См.* **ОБОСЛАТИ**. *Ихъ живностью обыслалъ.* Рук.хр. 81.

ОБЫЧАЙ, *с.м.* Нрав. Мл.Сл. 53. *Былъ плюгавыхъ и спросныхъ обычаевъ.* Рук.хр. 368. **Жаднымъ обычаемъ**, никаким образом. *Жаднымъ обычаемъ не буду проклиналъ землѣ для человѣка.* Рук.хр. 8. *Будованя жаднымъ обычаемъ уборонити... если не могъ.* Ак.Копн.с. 46.

ОБЫЧАЙНЕ, *нр.* Обыкновенно. *Слухаючи ихъ обычайне имъ вѣрятъ.* АП. 1252.

ОБЫЧАЙНОСТЬ, *с.ж.* Благонравие. Мл.Сл. 53.

ОБЫЧАЙНЫЙ, *прил.* Благонравный, приличный. *Панна обычайная.* Рук.хр. 76.

ОБѢРАТИСЯ, *гл.* Заниматься. *Исавъ грубый, недбалый, обѣралъся около ролѣ и мысливства.* Рук.лет. 16.

ОБѢСИТИ, *гл.* (*пл.* obiesić). Повесить. *Поймавши прота, обѣсили.* Пал. 1021.

ОБѢСИТИСЯ, *гл.* (*пл.* obiesić się). Повеситься. *Воевода тотъ з роспачи самъ на звоницѣ в маетности своей обѣсился.* Рук.хр. 449.

ОБѢСТИТИСЯ, *гл. См.* **ОБВѢСТИТИСЯ**. АЮЗР. I, 26 (1500).

ОБѢСТКА, *с.ж.* [Извещение, уведомление?]. *Маетъ обѣстки грошъ дати.* АЮЗР. I, 26 (1500).

ОБѢТНИЦА, *с.ж.* (*пл.* obietnica). Обещание. Мл.Сл. 53. Лекс. 9. *Я пошлю обѣтницоу отца моего на васъ.* Пер.ев. 78. *Обѣтницою своею нас тѣшили.* Пам. IV, отд. II, 63 (1545). *[Авраамъ] помяталъ обѣтницу Божую, же его потомство мѣлъ розмножити, яко песокъ.* Рук.хр. 18. *Чинитъ обѣтницу, же хощетъ збудовати Церковъ свою на вѣрѣ.* Пал. 353. *Хмелницкій одержалъ устную обѣтницу, же всѣ зъ нимъ ... пойдутъ сполне противъ Поляковъ.* Вел. I, 61. *Протопопа нѣжинскій Симеонъ... ведлугъ обѣтницѣ своей... не захотѣлъ зостати чернцемъ.* Л.С. 134. *Василенко прислалъ коня сивого по давней обѣтницѣ.* Дн.Хан. 21.

ОБѢТОВАНЬЕ, *с.ср.* Обещание. Мл.Сл. 53.

ОБѢЦАНЫЙ, *прил.* (*пл.* obiecany). Обещанный; обетованный. *Земля обѣцаная.* Гал. 16.

ОБѢЦАТИ, ОБѢЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* obiecać, obiecować). Обещать. *На собѣ камени Христосъ Господь церковь свою збудовати обѣцалъ.* Пал. 349. *[Усмей] аманатовъ отъ себе прислать обѣцалъ.* Дн.Марк. II, 52. *Обѣцую теды ласкамъ вашимъ на тымъ казанію показати подобенства.* Гал. I, 1.

ОБѢЦОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* obiecować się). Обещаться. *Обѣцуется южъ больше грѣха не чинити.* Гал. I, 31.

ОБѢШЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* obieszenie). Повешенье. *Сказано ихъ на обѣшене, и повѣшено.* Рук.хр. 154.

ОБЯВЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* objawienie). **1**. Объявление, заявление, открытие. *Онъ [младенецъ] заразъ удался до обявеня трехъ пересторогъ, которыи ему отецъ, умираючи, до захованя подалъ.* Рад. 84. **2.** Откровение. Мл.Сл. 53. *Видѣлъ св. Іоанъ Богословъ въ обявеню [ангела].* Гал. I, 218.

ОБЯВИТИ, *гл.* Открыть, обнаружить, показать, указать. *[Еліазаръ] просилъ Бога, абы ему жону годную для Ісаака обявилъ.* Рук.лет. 15.

ОБЯВИТИСЯ, *гл.* Обнаружиться, открыться. *Чого п.п. Черняки, ижъ не довели правдою, тутъ значне обявилося.* Пр.Полт.с. 74.

ОВАКІЙ, *прил.* Иной, другой; сякой. *Быймо, быймо овакого сына.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 431).

ОВДЕ, (-ѣ), *нр.* (*пл.* owdzie). Туда; там. *Турчинъ... не ставился, анѣ войска не пустилъ овде.* Льв.лет. 250. *Гдѣ гды ся*

ему радо показало, істъ и пьетъ, а овдѣ одно на мысли. Пал. 1061.

ОВДОВѢЛЫЙ, *прил.* Овдовелый; опустелый. *Овдовѣлая Луцкая и Острожская епископія.* Вел. III, 297.

ОВДѢ, *нр.* (*пл.* owdzie). *См.* **ОВДЕ**. Там. *Овдѣ одно на мысли.* Пал. 1061.

ОВО, *в выраж.* **ОВО ЗГОЛА**, *нр.* (*пл.* owe zgoła). Одним словом, короче сказать. *Ово згола въ всемъ воли моего Бога Ісуса Христа чинити предсявзялемъ.* Диар.Фил. 144.

ОВОЦЪ, *с.м.* (*пл.* owoc). Плод. *Зъѣлъ овоцъ зъ дерева заказаного.* Гал. I, 8.

ОВОЩНЫЙ, ОВОЩОВЫЙ, *прил.* Фруктовый. *Дерево овощное.* Рук.хр. 217. *Огородъ овощовый.* Пам. I, 152. *Садъ овощовый.* АЮЗР. II, 25 (1612).

ОВТОРКОВЫЙ, *прил.* – **день**. Вторник. Пам. IV, отд. II, 39 (1545).

ОВЧАРЬ, *с.м.* Овчар, овечий пастух. Вел. IV, 273.

ОВЧАТКО, *с.ср.* Ягненок. Мл.Сл. 53.

ОВЧЯ, *с.ср.* Ягненок. *Овчя или козля, гды родится, да будетъ подъ маткою своею седмь дній.* Рук.хр. 52.

ОВШЕКИ, *нр.* (*пл.* owszeki). Совсем, совершенно; действительно. Мл.Сл. 53. *Всю овшеки... краину летаючи обишолъ.* Пал. 442. *Овшеки намѣстникъ его Іосифъ Сурта реклъ...* Диар.Фил. 54.

ОВШЕМЪ, *нр.* (*пл.* owszem). Напротив того; именно; конечно, разумеется. *Ничогомъ до тебе не мовилъ и, овшемъ, фрасуюся на васъ, же ся дармо волочимъ.* Диар.Фил. 56. *Овшемъ скромность нашя абы была всѣмъ людемъ явна.* АП. 1014. *Овшемъ проситъ Бога Отца своего, жебы имъ той грѣхъ перебачилъ.* Гал. I, 77.

ОВЫЙ, *мест.* Иной, другой. *Абы самовладство въ церкви Христовой зъ особы Петра святого апостола выставати могли въ доводахъ, отступникове нашѣ, поступуючи овий, якобы незвитяженый, з імене "Кvфа" взятый argument.* Пал. 380.

ОГАРЪ, *с.м.* (*пл.* ogar). Борзая собака. *Послано 2 пари огаровъ.* Дн.Марк. I, 39.

ОГИДА, *с.ж.* Позор, бесчестие, поношение. *Правовѣрныхъ до себе тягнулъ а на огиду Костантія... приводилъ, называючи его предъ ними аріаниномъ.* Рук.хр. 282. *Презъ тую ихъ огиду, могли противъ сердца отъ правды отводити.* Пал. 796. **Въ огиду подавати, подати,** позорить, бесчестить. *Въ огиду подаютъ и преслядуютъ правовѣрныхъ христіанъ.* Диар.Фил. 92. *Оную*

[релѣю] покинувши въ огиду подати. АП. 1042. **Въ огиду привести**, внушить отвращение. *[Діаволъ Словенскій языкъ] въ огиду и ненависть приведеть.* АЮЗР. II, 210 (И.Выш.). *Зафрасовалисте мене и привели въ огиду хананейчикомъ.* Рук.хр. 23.

ОГИДЖОВАТИ, ОГИДИТИ, *гл.* Осквернять, осквернить. Мл.Сл. 53. *Огидити мѣсца святіи.* Рук.хр. 252.

ОГЛАГОЛНИКЪ, *с.м.* Обвинитель. *Киликіанъ самъ зъ десетма епископы, оглаголниковъ своихъ, до Риму поплылъ.* АП. 1520.

ОГЛАДАН'Е, *с.ср.* Осмотр. *На огладан'е того трупу забитого бралъ вижа.* Кн.Луцк. 1562, л. 62 об.

ОГЛЕДАТИСЯ, *гл.* Оглядываться; ~ **на кого**, бояться. *Рыга мѣсто, на которое не только иншіе мѣста, але и вся земля Лифляндская огледается.* АЮЗР. II, 173 (1571).

ОГЛЯДАНЬЕ, *с.ср.* Созерцание. *Збавленіе вѣчное, которое належитъ на огляданью лица Божого.* Гал. I, 22.

ОГЛЯДАНЬЕ -СЯ, *с.ср.* ~ **на**, внимание, принимание в соображение. Мл.Сл. 53. *Нехай в.м. рушить огляданьяся на вѣру, сумнѣнья и почтивости ваши.* АП. 1796.

ОГЛЯДАТИ, *гл.* Созерцать, видеть, обозревать. *Зстарѣлся въ чужой земли, а своей до смерти не оглядалъ.* Пал. 946. *Свѣтъ славы твоеи явно оглядати.* Пр.Мн. 17.

ОГЛЯДАТИСЯ, *гл.* Оглядываться; побаиваться. *Азажъ не былъ утѣхою и подпорою всѣмъ правовѣрнымъ? азажъ не оглядалися всѣ противныи.* Л.М.Г. 41.

ОГЛЯДНОЕ, *с.ср.* Плата за осмотр. *Ездили до судна и оний осмотрѣвши оглядного мастерамъ далемъ полкопи.* Дн.Марк. I, 274.

ОГЛЯДОВАТИСЯ, *гл. См.* **ОГЛЯДАТИСЯ**. *На Украинскіи повожения оглядоватися мушу.* Вел. III, 121.

ОГНЕВИЦА, *с.ж.* Горячка. Бер. 42. *Самъ тежъ впалъ въ огневицу.* Рук.хр. 186.

ОГНЕННЫЙ, *прил.* Огненный; огнестрельный. *Безгрѣшно есть... и зъ огненныхъ оружий часомъ выпаляти.* Клим. 211.

ОГНЕПАЛНЫЙ, *прил.* Огнедышащий, огненный, пламенный. *Огнепалная смерть.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.). *Засаду въ ней нынѣ столицу свою Огнепалную Любовъ твою.* Пр.Мн. 40. *Роспусти огнепалныи стрѣлы свои.* ib. 23.

ОГНИВО, *с.ср.* (*пл.* ogniwo). Звено. *На кшталтъ огнивъ ланцуховыхъ споены суть.* АП. 1022.

ОГНИКЪ, *с.м.* Рожа (болезнь). *От огнику: сметану; толко би не очень кислую см'ѣшати з сажею и мазати.* Лѣч. 35.

ОГНИЛЫЙ, *прил.* Гнилой. *Огнилыи зубы.* Пр.Мн. 150.

ОГНИСКО, *с.ср.* Костер, очаг. Бер. 100.

ОГНИСТЫЙ, *прил.* Огнистый, огненный; пламенный; огнестрельный. *Огнистый возъ.* Рук.хр. 118. *Чистецъ душамъ по смерти огнистый. В-правд'ѣ, же огнистой стрелби боятся.* Л.С. 88. Диар.Фил. 129. *Оружжа огнистое.* Гр. 247. *Огнистая стр'ѣлба.* Рад. 43.

ОГНИСТО, *нр.* (*пл.* ogniście). С жаром, пылко, пламенно. Мл.Сл. 53. *На потужного, звязлого и огнистого - огнисто тежъ наступовати потреба было.* Вел. IV, 216.

ОГНОИТИ, *гл.* Покрыть навозом; осквернить. *Огноити дворъ.* АЮЗР. I, 79 (1531). *Образъ Божій огноили есте.* АЮЗР. II, 226 (И.Выш.).

ОГОЛИТИ, *гл.* Обрить. *Оголилъ голову свою.* Рук.хр. 36. *Взявши м'ѣчъ, оголивъ соб'ѣ голову и бороду.* Гал. I, 159.

ОГОЛОДНѢТИ, *гл.* Проголодаться. *Не ваши милости ли алчныхъ оголодн'ѣете?* АЮЗР. II, 229 (1545).

ОГОЛОСИТИ, *гл. См.* **ОГОЛОШАТИ**.

ОГОЛОСИТИСЯ, *гл.* Объявиться, возвеститься. *Того тежъ року б'ѣлая голова св'ѣту оголосилася зъ предивною мудростію.* Рук.хр. 308. *Оголосился соборъ въ Берестью.* АП. 1776.

ОГОЛОСКА, *с.ж.* Огласка. *[Я] монаршую милость отдалъ ему [Пал'ѣю] и полчаномъ его тихо, безъ жаднои оголоски.* Вел. III, 206.

ОГОЛОТИТИ, *гл.* (*пл.* ogołocić). Обнажить, ограбить. *Ихъ账 пречъ въ Великую Росію вислано зо всего оголотивши.* Вел. II, 161. *Виговскій... Полтаву... оголотилъ.* ib. I, 333.

ОГОЛОШАТИ, ОГОЛОСИТИ, *гл.* Объявлять, объявить, возвещать, возвестить. *Тую науку, взятую отъ Бога, опов'ѣдали и оголошали.* Пал. 360. *В'ѣру бозства Христова наперв'ѣй оказало оголосилъ.* ib. 357. *Хмелн... казалъ гасло тое оголошати, ижъ, казалъ до П'ѣлявецъ оборонно уходити маетъ.* Вел. IV, 61. *Цесаръ... противъ Шведовъ оголосивши войну, виправилъ... войска подъ Щетинь.* ib. I, 61.

ОГОЛОШЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Объявление. Бер. 19.

ОГОНОКЪ, *с.м.* Хвостик. *Даны до роблення Максиму шапочнику два муфи з медведя для мене и для Василка, а для панеи з огонковъ куничихъ.* Дн.Хан. 129.

ОГОНЪ, *с.м.* (*пл.* ogon). Хвост. *На концу дерева будуть 4 огоны*. Рук.хр. 205.

ОГОНЬ, *с.м.* **1.** Огонь. *Не хотела огню добре погасити.* Кн.Луцк. 1564, л.81. **Дати огню**, дать залп, выстрелить. *Дали огню зъ мушкетовъ и пошли ку домомъ своимъ.* АЮЗР. II, 112 (1494). *Турки зъ гарматъ дали огню.* Боб. 296. **2.** Пожар. *Прешлого року огнѣ пановали.* Льв.лет. 259. **3.** Воспаление. *На огонь в саднѣ: достать макуху лляную, з бѣлком яечним и оцтом збить добре и умѣшать, прикладать привинувши од години до години.* Лѣч. 21. *Теща Симонова была немоцна огнемь великимь.* Пер.ев. 33.

ОГОРНУТИ, *гл.* Обнять, окружить, охватить, покрыть. *Страхъ и жалость невимовная всѣхъ Троянъ огорнула.* Рук.хр. 80. *Стадо розгромленое огорнувши вкупу согнали.* Кн.Луцк. 1576, л. 278. *Тотью и надѣею огорнулъ.* Пал. 1017. *Барзо великая туча мене зъ послушникомъ огорнула.* Диар.Фил. 59.

ОГОРОДИТИ, *гл.* Оградить. *Огородилесь его въ оборонѣ своей благословилесь учинки рукъ его.* Рук.хр. 36. *На вызнанью, мовитъ, Петровомъ церковъ свою Христосъ збудовалъ и огородилъ.* Пал. 342.

ОГОРОДНИКЪ, *с.м.* **1.** [?] *В том селе дворыщ осм и огородникъ.* Пам. IV, отд. II, 162 (1545). **2.** Крестьянин, имевший усадьбу с огородами, без долевой земли. М.П.Кр. 20. **3.** Садовник. Мл.Сл. 53*.

ОГОРОДНЯ, *с.ж.* [Пристройка внутри замка (крепости) или моста?]. *Келія въ огороднѣ и кришка на лоху [Сгорѣли].* Л.Мг.м. 72.

ОГОРОДЪ, *с.м.* Сад. Мл.Сл. 53. *Огородомъ естъ свѣтъ, въ которомъ ся тыи квѣты знайдуютъ.* Гал. II, 19. *Въ вечеру былъ фейверкъ и иллюминация въ лѣтнемъ огородѣ.* Дн.Хан. 5.

ОГОРОЖАТИ, ОГОРОДИТИ, *гл.* Ограждать, оградить. *Свою власть огорожаютъ.* АП. 1252.

ОГОРѢЛЫЙ, *прил.* Обгорелый. *Пнѣ огорѣліе.* Рук.хр. 377.

ОГРАНИЧЕНЕ, *с.ср.* Предел, граница. *Въ томъ ограниченю ставокъ до того жъ кгрунту прилегліи.* Арх.Мот. 139 (1707).

ОГРАНИЧИТИ, *гл.* Ограничить. *Имъ кгрунтикъ ограничилъ.* Л.М.Г. 54.

ОГРЕВАНЬЕ, *гл.* Отопление. *Дрова на огреванье брати съ пущъ.* АЮЗР. I, 167 (1569).

ОГРОЖОВАТИСЯ, *гл.* Сопротивляться, защищаться. *Княжата Роскіи томужъ [Ал.Макед.] огрожовалися и послы свои до него посылали.* Пал. 1103.

---

* Очевидно, в контекстах 1. і 2. одне значення.

ОГРОМНЕ, *нр.* (*пл.* ogromnie). Громадно; страшно, ужасно. *Огромне трубите въ трубы.* Рук.хр. 54.

ОГРОМНЫЙ, *прил.* (*пл.* ogromny). Громадный; чрезмерный, чрезвычайный; страшный, ужасный. *Болеславъ... зъ огромнымъ окрикомъ на нихъ [рус. князей] ударилъ.* Рук.хр. 440.

ОГУЛОМЪ, *нр.* (*пл.* ogólem). Вообще. *Огуломъ на всѣ поглядуючи, каждому ку уваженью подаю.* АП. 1474.

ОГУРНЕ, *с.ср.* [Штраф за неисполнение феодальной повинности]. *Таковий повиненъ будетъ огурного 6 грошей дати.* Л.М.Г. 57.

ОГУРОКЪ, *с.м.* Огурец. *Огурковъ огородъ засеяный.* Кн. Житом.1646, л. 434.

ОГУРСТВО, *с.ср.* Грубость. *Демянъ за огурство свое посаженъ за друкъ.* Дн.Марк. I, 215.

ОГУРЦА, *с.м.* Упрямец, грубиян. *Явній и досвідченій огурца.* Пал. 941.

ОДАМАШКОВЫЙ, *прил. См.* **АДАМАШКОВЫЙ**. *Ризы одамашковыи.* Пам. IV, 93 (1560).

ОДБУВАТИ, -БУТИ, *гл.* Нести ответственность, отвечать, ответить. *Онъ [Семенъ] мене сироту зъ ума звѣдши, и нѣчимъ одбуваетъ.* Пр.Полт.с. 55. *Я худобою одбуду [проступство] а ты собою одбудешъ.* ib. 54.

ОДБѢГТИ, *гл. См.* **ОТБѢГТИ.**

ОДВАГА, *с.ж.* Риск, опасность. *Одвагою здоровя за достоинство его К.М. ... надгорожати хочемъ.* Вел. IV, 279.

ОДВАЖЕНЕ, *с.ср.* Рискование, риск. *[Козакъ] чинитъ здорово своему часто одваженя, Бы толко неволникъ моглъ мѣть высвобоженя.* Сак. 19.

ОДВЕРНЕНЬЕ, *с.ср.* Отвращение. *Одверненье небезпеченства.* АЮЗР. II, 170 (1571).

ОДВЕРНИКЪ, *с.м.* Привратник, придверник. *Одверники царства небесного.* Пал. 403.

ОДВЕРНЫЙ, *с.м.* (*пл.* odźwierny). Привратник. *Одверные и инъшие слуги дворные.* Пам. II, 514 (1557). *Въ господи одверненого вашой кролевской милости.* Диар.Фил. 93.

ОДВЕРОКЪ, *с.м. См.* **ОДВѢРОКЪ.** *Двои двери сенные из одверками повыбиваные.* Кн.Луцк. 1564, л. 218. *Одна куля в стѣне избной напротивку дверей, а другая в одверку.* ib. 1565, л. 79.

ОДВЕСТИСЯ, *гл.* Оправдаться, отстраниться. *[Паліонка и его пасербиця] въ той своей невинности присягою одвелися.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 392).

ОДВОДЪ, *с.м.* Оправдание, защита против кого; отстранение. *На одводъ противъ кождого турбатора, який бы мѣлъ ему, пану Гарасиму, о ономъ лѣсу якую задавать трудность, повинна буду... уряду вину таковую же суму.* Арх.Мот. 8 (1690).

ОДВОЛОКА, *с.ж. См.* **ОТВОЛОКА**. Бер. 189.

ОДВѢРНЫЙ, *с.м. См.* **ОДВЕРНЫЙ**. Мл.Сл. 53. *Два одвѣрныи хотѣли забити кроля таемне.* Рук.хр. 154.

ОДВѢРОКЪ, *с.м.* Наличник у дверей. Мл.Сл. 53.

ОДГИНАТИ, *гл.* Отгибать.

ОДДУХЪ, *с.м.* Дыхание. Бер. 36. Мл.Сл. 54.

ОДЕБЕЛѢТИ, *гл.* Огрубеть. *Одебелѣли и окаменѣли сердцемъ.* АЮЗР. II, 227 (И.Выш.).

ОДЕГНУТИ, *гл.* Одеть. *Покривъ и одегнувъ землею.* Пр.Мн. 2.

ОДЕЙШЛЫЙ, *прил.* (*пл.* odejszły). Отшедший. *По одейшлыхъ на иншие мѣйсца для житія подданнихъ, кгрунта ихъ на державцовъ спадаютъ.* М.П.Кр. 23 (1708).

ОДЕНЪ, *числ.* Один. *Ручники два шитыхъ: оден шовкомъ, а другий беллю.* Кн.Луцк. 1564, л. 20.

ОДЕРЖАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* **1.** Получение. Мл.Сл. 54. *Для одержанья ядерка, менше бымъ ся ему зъ лупиною дорожилъ.* АП. 1166. **2.** Владение. *Одержане землѣ хананейской.* Рук.хр. 63. *Грады же левитскіи и домы одержанія ихъ.* ib. 52.

ОДЕРЖОВАТИ, ОДЕРЖАТИ, *гл.* (Ипат.лет. 507). Получать, получить. Бер. 110. Мл.Сл. 54. *Одержати добродѣйство.* Бер. 6. *Васъ и землю вашу фараонъ одержалъ.* Рук.хр. 31. *Одержаль листъ розрѣшалный.* Пал. 471. *Вымалеваный [образъ] гдѣ ми принесено, за червоный золотый одержалемъ его.* Диар.Фил. 98. *Одержитъ отъ Бога нагороду.* Гал. Предмова. *Сотницкій одержалъ собѣ урядъ.* Вел. IV, 13.

ОДЕСТЕ, *с.ср.* (*пл.* odejście). Уход. Мл.Сл. 54. *Заразъ по одестю оного старца, барзо великую трудность задавалъ ми послушникъ мой Онисимъ.* Диар.Фил. 60.

ОДЖАЛОВАТИ, *гл. См.* **ОТЖАЛОВАТИ**.

ОДИГИТРІЯ, *с.ж.* (*гр.* ὁδηγήτρια). Путеводительница. *Тая, а не иная столица намъ подана есть за маистиню и одигитрию.* Пал. 980.

ОДИНЕЦЪ, *с.м.* Инок. Лекс. 8.

ОДКИДНИКЪ, *с.м.* [Отделившийся, перешедший на другую сторону?]. *Одкидников, которіе што зброивши подъ мѣстомъ, обавляючисе строгости, до замку удаютъ, въ оборону свою брать.* АЮЗР. I, 279 (1598).

ОДКИНУТИСЯ, *гл.* Перейти (на чью сторону). *Виговскій... одкинулся до Поляковъ.* Вел. I, 304.

ОДКЛАДЪ, *с.м. См.* **ОТКЛАДЪ**.

ОДКУПИТЕЛЪ, *с.м.* (*пл.* odkupiciel). Искупитель. *О, Іисусе Христе, мой одкупителю.* Диар.Фил. 101.

ОДЛЕГЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* odiegłość). Отдаленность, дальность. *За одлеглостю мѣстца... не могу зъ нимъ, Чаплинскимъ... о тое росправоватися.* Вел. I, 42.

ОДЛЕГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* odległy). *См.* **ОТЛЕГЛЫЙ**.

ОДЛУЧИТИСЯ, *гл.* Отделаться. *Заразъ отъ Литви одлучилися и назадъ зъ Прусъ повернули.* Вел. I, 267.

ОДМѢНИТИ, *гл.* Изменить. *1582. Ляхове одмѣнили календаръ.* Львлет. 234.

ОДНО, *нр.* Только. *А сторожовъ до того замку вышнего были одно два.* Пам. IV, отд. II, 70 (1545). *Добра... были даваны не иншимъ, одно Римского костела клирикомъ.* Диар.Фил. 126.

ОДНОВИТИ, *гл. См.* **ОТНОВИТИ**.

ОДНОВЛАСТЕЛЬ, *с.м.* Единовластитель. *Найвышшого костела одновластель.* АП. 1256.

ОДНОВЛЯТИСЯ, *гл.* Обновляться, возобновляться. Мл.Сл. 54.

ОДНОВѢРНЫЙ, *прил.* Единоверный. *Хмелн. прилучался въ правовѣрную и одновѣрную Царства Россійского державу.* Вел. II, 525.

ОДНОГА, *с.ж. См.* **ОТНОГА**. *[Лѣсъ] за одногою Супоя состоитъ.* Арх.Мот. 185 (1764).

ОДНОНАЧАЛНИКЪ, *с.м.* Предводитель. *Козаки... одъ якого ходу далшого одноначалниками своими были удерживаніи.* Вел. IV, 75.

ОДНОРОЖЕЦЪ, *с.м.* Единорог. *Моцъ его подобна однорожцу.* Рук.хр. 58.

ОДНОРОЗНЫЙ, *прил.* [?]. *Простаки Христовы однорозные лѣпшіе отъ нихъ были.* АЮЗР. II, 242 (И.Выш.).

ОДНОСИТИ, ОДНЕСТИ, *гл.* (*пл.* odnosić, odnieść). **1.** Переносить, терпеть. *Воляль тую примовку односити, анижли отчизну, въ невывикляныхъ сидлахъ умотаную, видѣти.* АП. 1008. **2.** Получать, получить. *Одновѣди жадное не односятъ.* АЮЗР. II, 47 (1608). **3.** Доложить, донести, известить, уведомить. *Зъ великимъ жалемъ намъ то однесли, ижъ ся велико спустошенье монастырови... дѣеться.* АЮЗР. II, 47 (1608).

ОДНОСЛОВНЕ, *нр.* Единогласно. *А люди Угриновские вси однословне поведили.* Кн.Луцк. 1562, л. 149.

ОДНОСТАЙНЕ, *нр.* Однообразно, одинаково. *Перед... райцами одностайне заселыми въ ратушу Борышполском.* Ак.Бор. 13. *Той маестатъ цесарскій одностайне былъ подаванъ.* Рук.хр. 382.

ОДНОСТАЙНЫЙ, ОДНОСТАЛЬНЫЙ, *прил.* Однообразный, одинаковый; единодушный, согласный. *Намовившися зъ собою одностайнымъ зезволеньемъ.* АЮЗР. I, 222 (1589). *Все посполство одностайними голосами на пана Полоцкого волали, аби былъ войтомъ.* Вел. III, 549. *Сельчане одностальными словы повѣдили.* Ак.Копн.с. 38. *Вси люде Лучицкие и Тополские односталными словы, с плачом, жаловали и оповедали.* Кн.Луцк. 1564, л. 50.

ОДНОСТАЛЬСТВО, *с.ср.* Единодушие, согласие. Пам. IV, отд. II, 224 (1545).

ОДНОСТОЙНЫЙ, ОДНОСТОЛЬНЫЙ, *прил.* *См.* **ОДНОСТАЙНЫЙ**. *Одностойное зезволенье.* АЮЗР. II, 74 (1622). *Всих их одностольная порада и змова.* Пам. IV, отд. II, 64 (1545).

ОДОВГАТИ, *гл.* Одолжить. *Тарасъ... у Палеихи копъ десятъ допоминается, лечъ она твердитъ, будто ему тые десятъ копъ одовгала.* Вел. IV, 125.

ОДОЖДАТИ, *гл.* Падать дождем. *Жродло, мовитъ, водъ суть божественныи ученикове, которыхъ мовы зъ высокости и черезъ Духъ на ввесь свѣтъ одождаютъ.* Пал. 393.

ОДОЗВЪ, *с.м.* Речь, обращение. *Одозвъ Хмелницкого до Вишневецкого и изгуба посланцовъ его.* Вел. I, 10.

ОДОЙНЯТИ, *гл.* Отнять. *Одойметъ отъ него кролевство небесное.* Гал. I, 187.

ОДОЙШЛЫЙ, *прил.* Отшедший, ушедший. *На мѣсце однакъ одойшлои въ Кримъ Орди прибыла до Поляковъ въ немаломъ числѣ другая Орда.* Вел. I, 212.

ОДОМАШКА, *с.ж.* Камка [материя]. *Шубка одомашки черленое на золотѣ.* АЮЗР. I, 77 (1529).

ОДОМКНУТИ, *гл.* Отпереть. *Молитвою одомкнулъ двери до церкви.* Гал. I, 27.

ОДОПХНУТИ, *гл.* Оттолкнуть. *Богъ... одопхнулъ [папежа] отъ лица Россовъ.* Пал. 980.

ОДОРВАН[Ь]Е-СЯ, *с.ср.* Отторжение. *Отъ патріархи вселенского одорванеся.* Пал. 1101.

ОДОРВАНЕЦЪ, *с.м.* *См.* **ОТОРВАНЕЦЪ**.

ОДПАДАТИ, *гл.* *См.* **ОТПАДАТИ**.

ОДПИСОВАТИ, *гл.* Отвечать письменно. *Кто частые розмовы мѣвалъ зъ непріятельми Церкви Божои о вѣрѣ диспутуючи и одписуючи.* Рад. 2.

ОДПИСЪ, *с.м.* Ответ (письменный). *З листами до Макарова приезжалъ и на тые листы одписъ пану своему везет.* Кн.Житом. 1646, л. 711.

ОДПОЧИНОКЪ, *с.м. См.* **ОТПОЧИНОКЪ**.

ОДРАИТИ, *гл.* Отсоветовать, отговорить. *Тавлинци призванніе на помочь одраили ему тое.* Дн.Марк. II, 53.

ОДРЕНТВѢЛЫЙ, *прил.* (*пл.* odrętwiały). Одеревенелый, оцепенелый. *Власне якъ бы одрентвѣлый сидѣлемъ у столу.* Диар. Фил. 53.

ОДРОБИНА, *с.ж.* (*пл.* odrobina). Крупица, кроха. *Одробину счастя... имѣло.* Рук.хр. 1. *Одробины падаючіи зъ столу его.* Гал. I, 183. *Зосталися меншіи и лацнѣйшіи одробины.* Пал. 1147.

ОДРУЖИТИСЯ, *гл.* Жениться. *В. одружився и купивъ грунтъ у Товстяка мужика.* М.П.Кр. 10.

ОДРЫНА, *с.ж.* Навес для сена. *Найшовъ саквы, повни натоптаного платтябѣлоголовскаго, у одрыни спрятаного.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 154).

ОДТАМТОЛЬ, *нр.* Оттуда. *Одтамтоль до монастыра Кутеенского подъ Оршу прибылисмо.* Диар.Фил. 54.

ОДТИНАТИСЯ, *гл.* Отсекаться, отрезываться, уничтожаться. *Тамъ найлѣпшая згода, гдѣ гнилость одтинается.* Диар.Фил. 134. *Презъ што значне одтинается рядъ едновладзтва.* Пал. 420.

ОДТЯГТИ, *гл.* Отсечь, отрубить, отрезать. *Але кому голову одотнутъ.* Пал. 860.

ОДУРѢНЬЕ, *с.ср.* Оглушение, ошеломление. Бер. 11. Мл.Сл. 54.

ОДЫЙМОВАТИ, *гл.* Отнимать. *А хто бы зъ доброе воли своеи на тое имъ братство церковное што надалъ... ни который врядъ таковыхъ речій отъ того братства оддаляти и одыймовати не маетъ.* Диар.Фил. 71.

ОДЫЙСТЕ, *с.ср.* (*пл.* odejście). Уход. *Поддати замокъ вымовивши собѣ волное одыйсте до Венгръ.* Рук.хр. 454.

ОДЫЙТИ, *гл.* Отойти, уйти. **Одыйти розуму**, с ума сойти. Бер.56.

ОДЫЙМАТИСЯ, *гл.* Вздуваться, разбухать, пухнуть. *Отъ патріарховъ нашихъ христіанскихъ звязаныи тѣла згнити не могутъ, але ся одымаютъ.* Пал. 471.

ОДѢДИЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* odziedziczenie). Унаследование. Бер. 88. Мл.Сл. 54.

ОДѢДИЧОВАТИ, *гл.* (*пл.*odziedziczać). Унаследовать. Бер. 89. Мл.Сл. 54.

ОДѢНЕ, -НЬЕ, -НЯ, *с.ср.* (*пл.* odzienie). Одежда. Бер. 140. Мл.Сл. 54. *Рувимъ... роздеръ одѣне свое.* Рук.хр. 25. *Простое одѣне носить.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.). *Ходилъ въ грубомъ одѣню волосяномъ.* Гал. II, 70. *Оболочень вдорогое одѣня.* Пер.ев. 39. *Мертвыхъ тѣла зъ гробовъ викидали и обдирали и въ томъ одѣню ходили.* Л.С. 16.

ОДѢТИНѢТИ, *гл.* Впасть в детство. *Нынѣ одѣтинѣлъ еси.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ОЖЕЛЕДИЦА, *с.ж.* Гололедица. Бер. 29.

ОЖЕНЕНЕ-СЯ, *с.ср.* Женитьба. *Ожененеся зъ папежничкою.* Пал. 886.

ОЖЕРѢЛЯ, *с.ср.* Ожерелье. *На шію ожерѣля зъ огонковъже.* Дн.Хан. 129.

ОЖЕНИТИСЯ, *гл.* Жениться. Мл.Сл. 54. *Оженился и священикомъ зосталъ.* Пал. 470.

ОЖИВИТИ, *гл.* Оживить, воскресить. *Я его не оживлю плачемъ своимъ.* Рук.хр. 101.

ОЖИДАТИ, *гл.* Ожидать. *Поселъ въ Сѣчи часъ немалій зоставалъ, ожидаючи на указъ его цар.вел.* Л.С. 93.

ОЖИНОВЫЙ, *прил.* Ежевичный. Бер. 315.

ОЖИТИСЯ, *гл.* Поселиться, основаться. *Хмелн.... въ Чигринскомъ повѣтѣ ожившись, женился, понявши себѣ панну Анну Сомковну.* Вел. I, 13.

ОЖЬ, *сз.* (Ипат.лет. *оже*, 302). Чтобы, дабы. *Поедналися на вѣки ожь Волъчкови не починати о дѣлъ николи.* АЮЗР. I, 2 (1393).

ОЗДОБА, *с.ж.* (*пл.* ozdoba). Украшение; благолепие, красота. Бер. 5. Мл.Сл. 54. *Увы, священніи образы безчестно зъ оздобъ и клейнотовъ лупили.* Пал. 776. *Праведно справовати и рядити маютъ ку оздобѣ и потребѣ церковной.* Диар.Фил. 66. *Оздоба ихъ [церквей], которая на усю Украину славна была въ маліованню образовъ, и въ инших достаткахъ, такъ тежъ великостію звоновъ.* Л.С. 135. *[Неба] сіянія и оздобы до жадной рѣчи приповняти неподобна.* Рук.хр. 1.

ОЗДОБНЕ, *нр.* (*пл.* ozdobnie). Красиво, нарядно. *Оздобне убратися.* Рук.хр. 283.

ОЗДОБНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* ozdobność). Украшение; нарядность. *[Храмы] вшелякими оздобностями надають и окрашають.* АЮЗР. II, 59 (1610).

ОЗДОБНЫЙ, *прил.* (*пл.* ozdobny). Красивый, украшенный, нарядный. Бер. 5. *Оздобныи зелія.* Рук.хр. 2. *Яблочка оздобные.* ib. 21. *Оздобный перстень.* Рад. 22. *[Священники] въ церкви учтиве въ шатахъ оздобныхъ стояли.* Рук.лет.16. *Городы людніи и Святинями Божіими велми оздобніи.* Вел. III, 108. *Тѣло оное, досконале споряженое и оздобное.* Пал. 379.

ОЗДОРОВѢТИ, *гл.* Выздороветь. *Далъ покой лѣкарови и оздоровѣлъ.* Рук.хр. 163.

ОЗЕЛЕНИТИ, *гл.* Озеленить. *Озеленилъ сухіе цвѣты.* Гал. II, 16.

ОЗЕРЦЕ, *с.ср. Ум. от* **ОЗЕРО**. *Поминувши озерце...* Кн. Луцк. 1561, л. 10 об.

ОЗИМИНА, *с.ж.* Озимь. *Такъ же жита толокою озимини день одинъ, а ярини два.* Л.М.Г. 57.

ОЗИМОКЪ, *с.м.* **1.** [?] *Озимковъ капусты барзо злых гряд тридцат.* Пам. III, 72 (1566). **2.** [Годовалый теленок]. *Яловицъ [в оборе] было шест, озимковъ девятнадцать.* Кн.Луцк.1571, л. 226.

ОЗИМЯ, *с.ср. т.ж.* **ОЗИМОКЪ 2**. *Быковъ, подтелковъ и озимят двадцатеро.* Кн.Луцк. 1564, л. 208.

ОЗИРАНЬЕ-СЯ, *с.ср.* Оглядка, обращение внимания. *На преложенство и на персону жаденъ взглядъ и жадное озираньеся быти не можетъ.* Пал. 661.

ОЗНАЙМЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* oznajmienie). Извещение, уведомление, объявление, донесение. *За ознайменем сотника Борышполского Пустовскій футоръ... продалихмо товарышови нашому Хведорови Дубровенку.* Ак.Бор. 48. *Ознайменье ясновелможного пана Станислава Жолкевского.* АЮЗР. II, 41 (1607). *Ознайменье пріѣзду королевского.* АП. 1080.

ОЗНАЙМИТИСЯ, *гл.* (*пл.* oznajmić się). Открыться. *Іосифъ ознаймился братіи.* Рук.хр. 30.

ОЗНАЙМОВАТИ, ОЗНАЙМИТИ, *гл.* (*пл.* oznajmować, oznajmić). Извещать, известить, объявлять, объявить, сообщать, сообщить, открыть. *[Богъ] послалъ до нихъ [людей] Ноя, ознаймуючи имъ гнѣвъ свой.* Рук.хр. 7. *Богъ явися въ плоти, ознаймовалъ о тымъ Духъ святый людемъ.* Гал. I, 1. *Писалъ писма до родителей о себѣ ознаймуючи.* Дн.Марк. I, 11. *Але гдѣй дей твоя милость того злодея, ведлугъ повести своее, не ознаймитъ, то дей твоя милость того вола ему заплатити*

мусишъ. Ак.Копн.с. 42. *Ознаймятъ вамъ старшихъ.* Пал.1102. *О пришломъ щастю военномъ ознаймили.* Рад. 53. *Не вѣдаетъ члвѣкъ што, уже минуло, а што по немъ будетъ, хто ознаймити можетъ.* Лет.рук. 2.

ОЗРѢТИСЯ, *гл.* Оглянуться. *Озрѣвся Елисей.* Рук.хр. 117.

ОЗЫВАТИСЯ, *гл.* Отзываться, откликаться. *Зъ розныхъ сторонъ озыватися почали.* АП. 1038.

ОЗѢМѢТИ, *гл.* Поселиться на зиму; расположиться на зимние квартиры. *Шведскій Король... озѣмѣвши въ Гольштейнѣ, не тратилъ даромъ часу.* Вел. I, 344.

ОЗЯБЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* oziębłość). Холодность, равнодушие, охлаждение. Мл.Сл. 54. *Штожъ въ людехъ ку службѣ Рѣчи Посполитой озяблость справило.* АП. 1812. *Плакалъ нарѣкаючи на свою лѣнивость и озяблость.* Рук.хр. 193.

ОЗЯБЛЫЙ, *прил.* (*пл.* oziębły). Охладевший, холодный, равнодушный. *Озяблый каѳоликъ.* АП. 1008.

ОЙСТРО, *с.ср.* (*пл.* olstro). Чехол; кобуры. *Безъ ойстра пистолетъ змокнетъ и ручница.* Клим. 213. *Вѣжевскій купилъ ойстра на пистолета, зъ каптурками малими.* Дн.Марк. II, 222.

ОЙЧИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* ojczysty). Отечественный. *Ойчистая волность.* АП. 1788. *Они [рыцерѣ] непріятелей ойчистыхъ бивали.* Сак. 38.

ОКАЗАЛЕ, *нр.* (*пл.* okazale). Пышно, великолепно. *[Петръ] вѣру бозства Христова напервѣй оказале оголосилъ.* Пал. 357.

ОКАЗАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* okazały). Пышный, великолепный. Мл.Сл. 54. *Кочъ оказалый.* Гал. I, 62. *Што пристойнѣйшого, што оказалшого и надъ вшелякую збожность побожнѣйшого есть?* Пал. 347.

ОКАЗАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* okazanie). Обнаружение, показание, указание. *Тымъ оказане любве быти ствердилъ.* Пал. 421. *Оказанье невинности нашей а выкроченья стороны противной.* АП. 1014.

ОКАЗАТИ, *гл.* (*пл.* okazać). Показать, обнаружить. *Тымъ барзѣй отступницкую облуду окажетъ.* Пал. 346.

ОКАЗАТИСЯ, *гл.* (*пл.* okazać się). Показаться. *Десятого мѣсяца... оказалися верхи горъ.* Рук.хр. 7.

ОКАЗІЯ, *с.ж.* (*лт.* occasio). Случай. *Зъ оказіи посыланя на проповѣдь еvангелскую.* Пал. 555. *Зъ тоеи оказіи хочу я мовити о всѣхъ сакраментахъ.* Гал. I, 28.

ОКГАРЪ, *с.м.* *См.* **ОГАРЪ**. АЮЗР. II, 215 (И.Выш.).

ОКЛАДКА, *с.ж.* Покрышка, обложка, переплет. *Окладка черленого оксамита на золоте.* Пам. IV, 93 (1560).

ОКЛЕПЪ, *нр. См.* **ОХЛЯПЪ**. *Оклепъ на коню.* Рук.хр. 339.

ОКО, *с.ср.* Глаз. **До ока говорити**, говорить в глаза. *Хвеско... зозnavalъ и до ока Думитрашкова говорилъ тими словы...* Арх.Мот. 127 (1683). **Закривати свое око предъ**, трусить, робеть. *Хмелн. въ окказіяхъ военнихъ не закриваючи своего пред непріятелемъ ока [былъ].* Вел. I, 13. **Имѣти пилное око на**, внимательно следить, не выпускать из вида. *Хмелн... имѣлъ пилное око на полскіе гетмани.* Гр. 106. **На око видѣти**, видеть собственными глазами. *Сами на око войско видѣли.* Л.С. 65. *Виделъ есми на око своє людей краселскихъ з сол'ю.* Кн.Луцк. 1562, л. 29.

ОКОВИТА, *с.ж.* (*лт.* aqua vitae). Сорт водки. *Зъ трехъ куховъ горѣлки оковитой, насипали барилъ числомъ 11.* Дн.Марк. I, 77.

ОКОЛИЦА, *с.ж.* (*пл.* okolica). Окрестность. *Свѣдомо всей околицы, што то есть земля моихъ людей.* АЮЗР. I, 22 (1483). *Въ околицы Іопарты мешкали.* Рук.хр. 204.

ОКОЛИЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* okoliczność). **1**. Окрестность; окружность. *Околичность мѣсца.* АП. 1314. *Мѣсто Іерусалимъ и вся околичность его.* Рук.хр. 202. *А млинъ не едному пану догожаетъ, гды на всю околичность хлѣба настачаетъ.* Клим. 222. *Минулисмо Туленѣй островъ, который в своей околичности барзо малый.* Дн.Марк. I, 295. **2**. *мн.* Обиняки. *Безъ жадныхъ околичностій, просто отповѣдаемо.* Пал. 487. **3**. Обстоятельство, потребность. *То записалъ тилко для себе реестрикомъ, барзо щуплими и краткими слови... не виразивши околичностей.* Вел. I, 4.

ОКОЛИЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* okoliczny). Окрестный; окружающий. *Народы шодши до околичных мѣсть и сель перемѣшкали.* Пер.ев. 44. *Мужицство околичное.* Вел. I, 245. *Напалъ страхъ Божій на всѣ околичныи мѣста.* Рук.хр. 23. *И штожъ тя устрашаютъ царства, слава и можность околичныхъ.* АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

ОКОЛО, *прил.* Относительно, по поводу. *По смерти Іуліевой были въ Римѣ великіе розницы около выбраня цесаря.* Рук.хр. 178. *Около наспижованя замку довидывалися есмо в них.* Пам. IV, отд. II, 31 (1545).

ОКОЛОТЪ, *с.м.* Вымолоченные снопы соломы. *У клуню въехавши и ѡколотомъ соломяным ѡставлевшися с конми, жебы их нихто не видел, мене стеречи мели.* Кн.Луцк. 1576, л. 493 об.

ОКОЛЬНЫЙ, *прил.* Окрестный, смежный. *Перед тым на том мистцу куды паркан идет, замок окольный бывал.* Пам. IV, отд. II, 35 (1545).

ОКОННИЦА, *с.ж.* Ставня. *Окна запущаютъ оконницами.* Рук.хр. 387.

ОКОПУВАТИСЯ, *гл.* Окапываться, делать окоп. *Повторе стали были окопуватись.* Вел. IV, 47.

ОКОРМЪ, *с.м.* [Продовольствие, провиант?] *Кто столкши [бобки] з солю из вином зогрѣеть и пить надще будеть, то ввесь окормъ от сердца вигоняеть.* Лѣч. 57.

ОКОХИ, *с.м.мн.* [Отрицательные результаты, следствия]. *Нехай дей пани N вѣдаетъ, же то теперъ початки, а окохи еще будутъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 286.

ОКРАСА, *с.ж.* Украшение, краса. Бер.5. Мл.Сл. 54. *Вшелякая ей [церкви] оздоба и окраса.* Пам. I, 33 (1624). *Стѣна ишла въ старой церкви лѣвого боку, то въ мурованой пойдетъ правого боку и въ долготу для окрасы и моцности.* Л.Мг.м. 49. *Окраса и оздоба монастирей.* Пал. 1023.

ОКРИКНУТИ, *гл.* Провозгласить. *Бруховецкого... гетманомъ окрикнули.* Л.С. 75.

ОКРИКЪ, *с.м.* Крик, возглас. Бер. 80. Мл.Сл. 54. *Розными окриками, галасами мене въ ратушу опримовали.* АЮЗР. II, 90 (1633). *Гекторъ... зъ великимъ окрикомъ бѣглъ до нихъ [своихъ].* Рук.хр.80.

ОКРИЛАТѢТИ, *гл.* Окрылеть. *А такъ окрилатѣвши, самій южъ безпечне Долѣтѣвъ до неба, живши до конца статечне.* Вел. III, 10.

ОКРИТИ, *гл.* Покрыть. *Своихъ выкротныхъ монарховъ злость окрили.* Пал. 735.

ОКРОМЪ, *предл.* Кроме. *Вся шляхта повѣту Луцкого, окромъ павѣту Перемысльского.* Пам. IV, отд. II, 72 (1545). *Померли всѣ нагле окромъ Халема и Iисуса.* Рук.хр. 56.

ОКРОМѢШНЫЙ, *прил.* Внешний. Мл.Сл. 54.

ОКРОПНИКЪ, *с.м.* Сосуд для кипячения воды, чайник, кофейник. *Купилемъ... окропникъ, чили кофейникъ мѣдній.* Дн. Марк. II, 261.

ОКРОПЪ, *с.м.* Кипяток. *Такъ имъ въ томъ споро, "якъ мусѣ въ окропѣ".* Пал. 587.

ОКРУГЛО, *нр.* Кругло. *Како широко и долго и округло у его границахъ.* АЮЗР. I, 6 (I408).

ОКРУГЛОСТЬ, *с.ж.* Круглота. *Яко ся тая часть моя [маетку]... на долгость, широкость и округлость сама в себе маетъ.* Кн.Луцк.1570, л. 90. *[Перстень] округлостю однакъ фѣкгури своей выражаетъ вѣчность.* Рад. 21.

ОКРУГЛЫЙ, *прил.* Круглый. *Маестатъ... съ тылу округлый.* Рук.хр. 109. *Много дѣръ накопали округлихъ.* Вел. IV, 257.

ОКРУГЪ[1], *с.м.* **1.** Шар. *Весь округъ земный освѣтилъ.* Пал. 443. *Апостолове ввесь округъ земли перешли.* АП. 1384. *Округъ земній зъ води и землѣ зложенній.* Вел. III, 487. **2.** Круг, пояс. *Въ першомъ округу была церковь и мешкане священническое.* Рук.хр. 107.

ОКРУГЪ[2], *нр.* Кругом, вокруг. *Окопалъ ровомъ округъ на сажень въ глыбъ.* Рук.хр. 114.

ОКРУЖИТИ, *гл.* Окружить, обвести. *Хто границы ей окружить.* АП. 1620.

ОКРУТЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* okrucieństwo). Жестокость, свирепость. *Розславилося тое окрутенство кроля по всему свѣтѣ* Рук.хр. 73. *Нелитостивыхъ окрутенствъ надъ православными заживали.* Пал. 779. *Фока... окрутенствомъ много поганскихъ цесаровъ переходилъ.* АП. 1448.

ОКРУТНЕ, *нр.* (*пл.* okrutnie). Жестоко, бесчеловечно. *Окрутне утыскивалъ и мордовалъ правовѣрнихъ.* Рук.хр. 282.

ОКРУТНИКЪ, *с.м.* (*пл.* okrutnik). Тиран, мучитель. *Окрутникъ людскій.* Рук.хр. 140.

ОКРУТНИЦА, *с.ж.* (*пл.* okrutnica). Тиранка, мучительница. Рук.хр. 185.

ОКРУТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* okrutność). Жестокость, тиранство, бесчеловечие. *Слышалисмо о вашомъ счастю и окрутности.* Рук.хр. 64.

ОКРУТНЫЙ, *прил.* (*пл.* okrutny). Жестокий, бесчеловечный, свирепый. *Карати... нагоршимъ окрутнымъ караньемъ.* АЮЗР. I, 116 (1542). *Звѣрь окрутный зъѣлъ его.* Рук.хр. 25. *Отъ шкодливыхъ а окрутныхъ поганьскихъ наѣздовъ побожнымъ умыслу предсявзятьемъ боронити моглисте.* Пал. 348. *Тыранъ окрутный.* Гал. I, 5. *Терпѣлъ окрутныи муки.* ib. 45. *Окрутная смерть.* Рад. 6.

ОКРУТОВЫЙ, *прил.* (*пл.* okrętowy). Корабельный. Бер. 114.

ОКРУТЪ, *с.м.* (*пл.* okręt). Корабль. Мл.Сл. 54. *Казалъ ему [Ное] Гдь Богъ ковчегъ, то есть окрутъ, або корабль будовати.* Рук.лет. 6. *Найпершей на морѣ подъ часъ битвы вскочилъ на окрутъ непріятельскій.* Гал. I, 112. *Самъ пущается окрутомъ до Африки, Сардиніи и Сициліи.* Рад. 41.

ОКРУХЪ, *с.м.* (*пл.* okruch). Кроха. Мл.Сл. 54. *Окрухъ хлѣба*. Бер. 68. *Остало окроуховь дванадесять кошовъ*. Пер. ев. 44.

ОКРУШОКЪ, *с.м.* (*пл.* okruszek). Крошка. *Окрушками викормился*. Вел. III, 114.

ОКРЫВАТИСЯ, *гл.* Покрываться. *Мечъ похвами ся окрываетъ*. Гал. I, 4.

ОКРЫТИ, *гл.* Покрыть. *Окрыю землю облаками*. Рук.хр. 8. *Темности балвохвалства ввесь свѣтъ окрыли*. Гал. I, 18.

ОКРѢСЛИТИ, *гл.* (*пл.* określić). Очертить, обвести, определить. *Границы власти Римского бискупа суть окрѣслены*. АП. 1452.

ОКСАМИТЪ, *с.м.* Бархат. *Один завѣс чорного оксамита*. Пам. IV, 93 (1560).

ОКУНЬ, *с.ж.* Окунь (рыба). *Две бочки линовъ, бочку окунев*. Кн.Луцк. 1564, л. 36 об.

ОКУПОВАТИ, *гл.* Выкупать. *Клопоты и трудности у царей поганскихъ окупуютъ*. Пал. 927.

ОКУПОВАТИСЯ, *гл.* Откупаться. *Окуповалися отъ напастей*. Пал. 926.

ОКУПЪ, *с.м.* Выкуп. Мл.Сл. 54. *Далъ вязни на окупъ*. Рук.хр. 164. *Вязневъ всѣхъ зъ обохъ сторонъ взаемне освободятъ безъ жадного окупу*. Вел. I, 446. *Тилко самий городъ Лвов окупъ за себе далъ ордѣ и Хмелницкому*. Л.С. 15.

ОКУСОВАТИ, *гл.* Урезывать. *Свѣдоцтва зъ нихъ [учителей] приводячи рветъ, окусуетъ и отмѣняетъ*. Пал. 438.

ОЛБРИМЪ, ОЛБРЫМЪ, *с.м.* (*пл.* olbrzym). Великан, исполин, гигант. *Олбримове называются великими для тѣла своего*. Гал. II, 67. *Михаилъ Голіада олбрима поразивъ*. Пр.Мн. 51. *Велеты альбо олбрымы*. Рук.хр. 6. *Страшный олбрымъ Голіадъ*. Рад. 46.

ОЛЕНДАРЪ, *с.м.* Кабачник, корчемник. *Уже ж бо тут роспинай, олендару ташу*. Довг. 99.

ОЛИВА, *с.ж.* Маслина. *Будетъ обфитость вина и оливы*. Пал. 886.

ОЛИВНИЦЯ, *с.ж.* Масличная роща. *Палилъ ихъ... оливници*. Гал. II, 60.

ОЛИВНЫЙ, *прил.* Масличный. *Лѣсъ оливный*. Пал. 957. *Оливное дерево*. Бер. 77. *Гора оливная*. Гал. I, 170.

ОЛОВЯНЫЙ, *прил.* Свинцовый. *Перстень оловяный*. Гал. I, 3. *Печать оловяная*. Пал. 1125.

ОЛИЖЪ, *сз.* [Пока, пока что]. *Толко дей тут кон старый зостал, худый велми, олижъ которого соломою кормымъ.* Кн. Луцк. 1570, л. 216.

ОЛСНУТИ, *гл.* (*пл.* olśnąć). Ослепнуть. *Хотѣлъ панюю и цорку забити, але олснулъ и въ двери не трафилъ.* Гал. II, 137.

ОЛТАРЕВЫЙ, *прил.* (*пл.* ołtarzowy). Олтарный. *Олтаревыи оздобы.* Пал. 776.

ОЛЬБРЫМЪ, *с.м.* *См.* **ОЛБРИМЪ**. *Голіадъ ольбрымъ великій.* Гал. I, 113.

ОЛѢЕКЪ, *с.м.* (*пл.* olejek). Благовонное масло. *Его олѣйками дорогими намазали.* Рук.хр. 32.

ОЛѢЙНИКЪ, *с.м.* Продающий или делающий масло (растительное). *[Вѣрши] о олѣйникахъ.* Клим. 224.

ОМАЛО, *нр.* Маловато. *Сеножати омало есть.* Пам. IV, 78 (1637).

ОМАЛСИТИ, *гл.* [?]. *Очи тыхъ людій омалсилъ еси.* Рук.хр. 56.

ОМАЛЬ, *нр.* Маловато, чуть-чуть, едва. Л.С.

ОМАЛЮВАТИ, *гл.* Выкрасить. *Омалюемъ усіого, толко заплющъ очы.* Довг. 114.

ОМАМЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* omamienie). Обольщение, очарование. *Для забѣженья омаменю людій простыхъ.* АП. 1224.

ОМАНА, *с.ж.* Иллюзия. Бер. 121. Мл.Сл. 55. *Омана и прелесть очій людскихъ.* Пр.Мн. 167.

ОМАНЧЛИВЫЙ, *прил.* Прельстительный. *По якой оманливой побудцѣ... двѣ ватаги товариства ихъ [Запорожцовъ]... пойшли въ Полщу.* Вел. III, 452. *Леховскихъ прелестнихъ и оманчливихъ и универсаловъ не слухайте.* ib. 141.

ОМАНЮВАТИ, ОМАНИТИ, *гл.* Обманывать, обмануть, обольщать, обольстить. Бер. 121. *Той же то шатанъ наши владыки оманивъ.* АП. 1734. *Сами, оманени бывши, иншихъ обезумити усилуютъ.* Пал. 696.

ОМАЦКОМЪ, *нр.* (*пл.* omackiem). Ощупью. *Шли омацкомъ до муровъ мѣскихъ.* Рук.хр. 214.

ОМАЦНЫЙ, *прил.* (*пл.* omacny). Ощутительный, осязательный. *Омацныи кламства удаетъ за правду.* Пал. 589.

ОМЕРЗИТИ, *гл.* (*пл.* omierzić). Сделать мерзким, внушить к чему отвращение. *Чимъ же кто можетъ себѣ омерзити пянство?* Рад. 68.

ОМЕРЗТИ, *гл.* Опротиветь. *Ему рихло омерзла столица Киевская.* Рук.хр. 451.

ОМЕРТВИТИ, *гл.* Умертвить. *Стражей жидовскихъ омертвивъ.* Пр.Мн. 52.

ОМЕШКАТИ, *гл.* (*пл.* omieszkać). Пропустить, упустить, прозевать. *[Отецъ Медеи] омешкалъ погони.* Рук.хр. 74.

ОМИЛИТИ, *гл.* (*пл.* omylić). Обмануть, ввести в заблуждение. *Тая надѣя наша значне насъ омилила.* Вел. I, 354. *Але ихъ тая надѣя омилила.* Пал. 597. *Оного фортуна омилила.* Л.С. 159.

ОМИЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* omylić się). Обмануться, ошибиться. *[Ное] омилился на пріязни сына единого.* Рук.хр. 8.

ОМИЛІЯ, *с.ж.* Беседа, духовное поучение. *Такъже и Христомъ на тожъ мѣстце, въ омиліи 73 викладаетъ.* Пал. 449.

ОМИЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* omylny). Ошибочный, обманчивый. *Омылная надѣя.* Вел. IV, 264. *За омилную повѣсти удавано быти розумѣетъ.* Пал. 325.

ОМИНУТИ, *гл.* (*пл.* ominąć). Обминуть, обойти. *Возница кроля забитого оминути хотѣлъ.* Рук.хр. 141. *Для того иншихъ оминувши до самого Петра мовитъ.* Пал. 440. *Тая надѣя оного оминула.* Л.С. 132.

ОМЛѢТИ, *гл.* **1.** Упасть в обморок. *Часу едного опившися упалъ и омлѣлъ.* Рук.хр. 319. **2.** Ослабеть, изнемочь. *Поты въ слѣдъ его идетъ, ажъ омлѣвши умираетъ.* Рук.хр. 3.

ОМЫЛКА, *с.ж.* (*пл.* omyłka). Ошибка. Мл.Сл. 55. *Омылкою и трафункомъ ся тое прилучило.* АЮЗР. II, 233 (И.Выш.). *То ся стало омылкою.* Рук.хр. 28. *Або зъ омылки, або и зе злости неслушне отлучити можетъ.* АП. 1492.

ОМЫЛНЕ, *нр.* (*пл.* omylnie). Ошибочно, обманчиво. *Словами удаютъ омылне.* Пал. 353.

ОМЫЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* omylność). Ошибочность, обманчивость, призрачность; греховность. *Зрозумѣвши омылность свѣта того, чернцемъ зосталемъ.* Диар.Фил. 84.

ОМЫЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* omylny). *См.* **ОМИЛНЫЙ**; греховный; неблагонадежный. *Омылный пастыръ.* АП. 1050.

ОМЫЛЯТИ, ОМЫЛИТИ, *гл.* (*пл.* omylać). Обманывать, обмануть, вводить, ввести в заблуждение. *Буду молитися, але ты насъ не омыляй.* Рук.хр. 40. *Мнѣмаю, што тя омылить тая надѣя.* АЮЗР. II, 214 (И.Выш.).

ОМЫЛЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* omylać się). Ошибаться. Бер. 107.

ОМЫТЬЕ, -ТЯ, *с.ср.* (*пл.* omycie). Омывание. *Омытье грѣху.* Гал. I, 86. *Омытя грѣховъ твоихъ.* Пр.Мн.Предм. 1.

ОМѢЕТНОСТЬ, *с.ж. См.* **УМѢЕТНОСТЬ**. Бер. 65.

ОМѢЕТНЫЙ, *прил. См.* **УМѢЕТНЫЙ**. Бер. 65.

ОМѢШКАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* omieszkanie). Промедление, замедление. *Кони давали... безъ жадного омѣшканя.* Диар.Фил. 143.

ОМѢШКИВАТИ, *гл.* (*пл.* omieszkiwać). Медлить, мешкать. *Въ преумноженію лестныхъ следовъ васъ уловять, которыхъ судъ спочатку не омѣшкиваетъ.* Пал. 315.

ОНЕЧИСТѢТИ, *гл.* Сделаться нечистым, загрязниться, запачкаться. *Отъ священикъ а до простыхъ онечистѣли есте.* АЮЗР. II, 226 (И.Выш.).

ОНЕЧЮВСТВѢТИ, *гл.* Обесчувстветь. *Якоже камень къ оной жизни онечювствѣли.* АЮЗР. II, 225 (И.Выш.).

ОНОГДАЙШІЙ, ОНОГДЫШНІЙ, *прил.* Бывший третьего дня. *Былисми дня оногдайшого презъ универсалъ вашой милости нашого пана потѣшени.* Вал. IV, 245. *Дня оногдашнего въ семъ року идучомъ.* АЮЗР.II, 19 (1608).

ОНУЗДОВАТИ, *гл.* Загнуздывать. *Привабеныхъ, по воли, ведле своего розумѣнья, потомъ онуздовати звыкли.* АП. 1164.

ОПАКЪ, *нр.* Назад, навырост. *Казалъ его на мулицу опакъ, то есть тыломъ до головы всадити.* АП. 1650. *Тая нынѣшняя унія опакъ тое все обертаетъ.* Пал. 953.

ОПАЛЕНІЕ, *с.ср.* (*пл.* opalenie). Нагревание, жар. *Дабы опаленіемъ солнечнымъ не растопило.* Рук.хр. 1.

ОПАЛЪ, *с.м.* Жар, пыл. *Не досмотрѣлися добре, будучи въ военомъ тогда опалѣ, чіимъ найболшей тотъ шляхъ усланъ былъ трупомъ.* Вел. IV, 141. **Зъ опалу**, впопыхах. *Тилко що бувъ прикорхнувъ о працѣ хорошенко, А схватывся зъ опалу такъ дуже швиденко.* Довг. 93.

ОПАЛЫЙ, *прил.* Обвалившийся. *Старые и опалые муры.* Рук.хр. 458.

ОПАНОВАТИ, *гл.* Овладеть. *Олегъ опановалъ Киевъ.* Рук.хр. 419. *Верхи горъ опановали.* ib. 299. *Пушкар... гарматы опановалъ былъ.* Л.С. 54. *Сердца страхъ смерти опануетъ.* Рад. 52.

ОПАНЧА, *с.ж.* Епанча. *[Шаповалъ] опанчу можетъ изробити.* Клим. 223.

ОПАСОНЕ, *с.ср.* Крытая галлерея вокруг церкви. *Злодѣй пошолъ на-бокъ церкви въ опасоню въ лѣвую сторону.* Гал. II, 148.

ОПАТРЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* opatrzenie). Предостережение, предосторожность. *[Іисусъ] научаетъ... противъ непріятеля абы были на добромъ опатреню.* Пер.ев. 52.

ОПАТРИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* opatrzyciel). Снабдитель; попечитель. Мл.Сл. 55.

ОПАТРНЕ, *нр.* (*пл.* opatrznie). Предусмотрительно, осмотрительно. Мл.Сл. 55.

ОПАТРНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* opatrzność). **1.** Предусмотрительность. Мл.Сл. 55. **2.** Провидение, Промысл [Божий]. *Никто не смѣетъ Бозской опатрности зменити.* Рук.хр. 168. *Вступилемъ въ притворъ церковный и полецаючися въ всемъ опатрности Бозской ударилемъ поклоновъ килка.* Диар.Фил. 53. *Опатрность Бозская.* Гал. I, 47.

ОПАТРНЫЙ, *прил.* (*пл.* opatrzny). Предусмотрительный, осмотрительный. Мл.Сл. 55. *Былъ мужемъ опатрнымъ.* Рук.хр. 141.

ОПАТРОВАТИ, ОПАТРИТИ, *гл.* (*пл.* opatrzać, -rzyć). **1.** Печись, заботиться; помогать. *Добра вшелякіи... варуетъ и опатруетъ.* АП. 1098. *Нехай Богъ опатритъ васъ ласкою своею.* Рук.хр. 71. **2.** Снабжать, снабдить. *Потребами оную [церковъ] и мѣшкаючихъ при ней опатрилъ.* Диар.Фил. 51. *Опатрилъ верблюды его живностю.* Рук.хр. 18. *Въ прилеглыхъ сторонахъ церкви опатровалъ.* Пал. 554. *Васъ яко дельфинъ з власного опатровалъ скарбу.* Рад. II.

ОПАТСТВО, *с.ср. См.* **ОПАЦТВО**. *Опатство Тинецкое.* Пал. 936.

ОПАТЪ, *с.м.* (*пл.* opat). Абат. *Опатъ мѣста Радиского.* АП. 1168. *Покладаю ту Берна опата поваги и памяти годніи слова.* Пал. 781.

ОПАЦТВО, *с.ср.* (*пл.* opactwo). Абатство. *Моглъ бы ся былъ не отрѣкати на опацтвѣ... седѣти.* АП. 1288.

ОПАЧИНА, *с.ж.* Весло. Бер. 31. Мл.Сл. 55.

ОПАЧНЕ, *нр.* (*пл.* opacznie). Превратно. *Зъ которого выкладу опачне вырозумѣного, монархію церковную на Петрѣ будуютъ отступникове.* Пал. 341.

ОПАЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* opaczny). Превратный. Мл.Сл. 55. *Опачное мужей поважныхъ удаване.* Пал. 795. *Опачное а напевное о речахъ ... розумѣнье.* АП. 1024.

ОПАШЪ, *нр.* [На опашку]. *Иніи опашъ стрелбою до муру приступомъ кинулися.* Рук.хр. 376.

ОПЕКАЛЬНИКЪ, *с.м.* Душеприказчик. *Потомъ уставляю опекальники, то есть акзекуторы, души моей жонѣ и дѣтемъ моимъ господина и добродѣя моего пана Олбрахта.* АЮЗР. I, 76 (1529).

ОПЕРЕЗАТИ, *гл.* Опоясать. *Оперезати поясомъ.* Гал. I, 217.

ОПЕРЕЗОВАТИСЯ, *гл.* Опоясываться. Мл.Сл. 55.

ОПЕРНАТИТИ, *гл.* Оперить. Бер. 24.

ОПЕРТИСЯ, *гл.* Оказать сопротивление. *Венкгры не могучи опертися потузѣ татарской почали утекати.* Рук.хр. 465. *Которимъ [Шведамъ] не могли ся войска литовскіе оперти.* Л.С. 206.

ОПЕРѢЗОВАТИСЯ, *гл.* Опоясываться. *Оперѣзоватися поворозами.* Гал. І, 147.

ОПИЛСТВО, *с.ср.* (*пл.* opilstwo). Пьянство. *На Боноса императора палцемъ указавши мовлено тое для его великой розрутности и опилства: той не для того народился абы жилъ, але абы пилъ.* Рад. 69.

ОПИНАТИСЯ, *гл.* Упираться. Бар. 24.

ОПИНІЯ, ОПѢНІЯ, *с.ж.* (*лт.* opinio). Мнение. *Гды по зне-сенью нѣкоторыхъ обцыхъ опѣній, штобы въ учениковъ его умыслахъ вѣра справовала, Всевидецъ выбудовалъ самъ за себе и за всѣхъ.* Пал. 347.

ОПИРАТИСЯ, *гл.* **1.** Опираться. *Были то лѣнѣи, а гдежся опирали? о Бога, яко о Кентрумъ.* Рад. 9. **2.** Сопротивляться. Мл. Сл. 55. *Мужне ся имъ опирають.* Боб. 287.

ОПИТЪ, *с.м.* Распрос, допрос, дознание. *О которое забитя оного небожчика в мѣстѣ Боришполю стался опит, а о збойци пилное отшуканя.* Ак.Бор. 78.

ОПИТЫВАТИСЯ, *гл.* Допрашивать. *Я по килка разий в старъшого опитывалемъся, не признался старший, жебы такого быка ознаймовал.* Ак.Бор. 89.

ОПІЯКЪ, *с.м.* (*пл.* opijak). Пьяница. *Чаплинскій... опіякъ Полскій.* Вел. І, 38. *Черновъ голыхъ зовутъ опіяками.* Клим. 189.

ОПЛАВИТЕ, *нр.* Изобильно. *Папежова тиранія... богатствомъ оплавите кипячи... предсяжъ вся ся трвожитъ.* АП. 1700.

ОПЛАТОКЪ, *с.м.* (*пл.* opłatek). Облатка. *[Сакраментъ] при оплатку и при келиху зоставили.* Пал. 782.

ОПЛЕСТИ, *гл.* Свить. *Бысть собѣ оплелъ гнѣздо такъ високо якъ орелъ.* Пал. 814.

ОПЛОВИТЫЙ, *прил.* Изобильный. *Вамъ тыжь дано боудеть мѣроу доброу а польноу и натопьтаноу и потрясеноую из верхомь опловитымь.* Пер.ев. 37.

ОПЛОТЪ, *с.м.* Изгородь, плетень. *Въоколо оплотомъ пристойне оградила [церковь].* АЮЗР. ІІ, 97 (1636). *Оплоти коло винограду.* Л.Мг.м. 72.

ОПЛУТАТИ, *гл.* Опутать. *Фалшивыми опѣніями оплутаны.* Пал. 506.

ОПЛЫВАТИ, ОПЛИВАТИ, *гл.* (*пл.* opływać). Утопать. *Во всѣхъ роскошахъ тѣлесныхъ оплываете.* Рук.хр. 171. *Въ дарехъ бозкихъ гойне оплываетъ.* Пр.Мн. 105. *Опливати въ роскошахъ и достаткахъ свѣта сего.* Пал. 802.

ОПОВИДАТИСЯ, *гл.* Вызываться. *Сами доброволне монастыреви оповидалися служити.* М.П.Кр. 11 (1671).

ОПОВИДѢТИ, *гл.* (*пл.* opowiedzieć). Возвестить. *Пришли, приходятъ и выполняются, любомудрый чителнику, оные дни и лѣта, о которыхъ Господь Богъ нашъ Іисусъ Хр. оповидѣлъ, мовячи.* Пал. 314.

ОПОВѢДАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* opowiadanie). **1.** Проповедывание. *Оповедание.* Лекс. 7. *Съ костела Римского початокъ оповѣданья евангеліи есть взятый.* АП. 1428. **2.** Объявление, заявление. *Тые жъ послове за порученьемъ нашымъ до митрополита съ такимъ же оповѣданьемъ и освѣдченьемъ ѣздили.* АП.1038.

ОПОВѢДАТИ, ОПОВѢСТИ, *гл.* (*пл.* opowiadać). **1.** Проповедывать. *Тую науку, взятую отъ Бога, оповѣдали.* Пал. 360. *Покуту людемъ оповѣдаючи, аби злаго житія поперестали.* Вел. II, 16. **2.** Объявлять. *Оповѣдати войну.* Рук.хр. 78. **3.** Рассказывать, рассказать. *Гражане Берестейскіе оповѣли и показали намъ.* Диар.Фил. 68.

ОПОВѢДАЧЪ, *с.м.* (*пл.* opowiadać). Возвеститель, проповедник. Бер. 224.

ОПОГАНЮВАТИ, *гл.* Осквернять. Мл.Сл. 55.

ОПОДАЛЬ, *нр.* (*пл.* opodal). Издали, вдали. Бер. 107. Мл.Сл. 55. *Оподаль мешкал.* Пам. I, 31 (1623). *Оподаль отъ нихъ [наметовъ].* Рук.хр. 49. *Затворивши дверные ворота передъ нами еще добре оподаль.* АЮЗР. II, 4 (1599). *Съ правдою ся оподаль розминулъ.* Пал. 610.

ОПОИНИЙ, *прил.* Хмельной. *Вина и напою опоиного не боудеть пити.* Пер.ев. 26.

ОПОКА, *с.ж.* (*пл.* opoka). Скала, утес. *Една тая есть щасливая вѣры опока. Петровыми усты вызнаная.* Пал. 346. *Ты еси опока и камень.* АП. 1350. *Покрушено моцную опоку.* Гал, I, 73.

ОПОНА, *с.ж.* Занавес; ковер. *У каждой опоны будутъ колца золотые.* Рук.хр. 46. *Опонъ до обитья стѣнъ тринадцать.* АЮЗР. I, 265 (1596).

ОПОНОВАТИ, *гл.* (*пл.* oponować *из лт.* opponere). Возражать, спорить. *Опонуючи себе съ подписами рукъ.* АП. 1064.

ОПОРОКЪ, *с.м.* Праща. Лекс. 13. *Вышли противъ имъ мужеве моцныи, що зъ опороковъ кидали.* Рук.хр. 152.

ОПОРЪ, *с.м.* Сопротивление, отпор. *Володаръ без опору волости полские побурилъ.* Рук.хр. 445.

ОПОСЛѢ, *нр.* После. *Опослѣ безмѣрній пожаръ чинити.* Вел. IV, 6.

ОПОСТИГТИ, *гл.* Застать. *Тамъ же [в Батурині] опостигъ мене полковникъ нѣжинскій І.П.Божичъ.* Дн.Хан. 132.

ОПОЧИВАТИ, ОПОЧИТИ, *гл.* Отдыхать, отдохнуть. *Приказалъ погледѣти, хто лежалъ и смѣлъ самъ въ костелѣ томъ опочивати.* Рук.хр. 330. *Тутъ опочили годинъ на 2.* Дн.Марк. I, 317.

ОПОЧИНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Почивание; пребывание. *Опочинене на новокрещономъ Духа Святого.* Пал. 782.

ОПОЧИСТЫЙ, *прил.* Скалистый, каменистый. *И сталый, и твердый, якъ камень, опочистый.* Пал. 383.

ОПОЧНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Отдохновение. *Нощъ на людское опочнене.* Рук.хр. 2.

ОПРАВА, *с.ж.* **1.** Ремонт, поправка. *Оправа церкви.* Рук.хр. 125. Пам. I, 31 (1623). *Тая вежа потребуетъ оправы.* Пам. IV, отд. II, 15 (1545). **2.** Дело, работа, укрепление. *Обозъ... болше нѣжъ на милю валами осипали и въ тои оправѣ цѣлую ночъ трудилися.* Вел. IV, 46. **3.** [Здесь – лечение?] *Едно тылько дѣло исправляетъ, же то конямъ и шкапамъ оправу даваетъ.* Клим. 222. **4.** Переплет. *За оправу книжки Тестаменту 20 к.* Дн.Хан. 104.

ОПРАВДИТИСЯ, *гл.* Оправдаться. *Не моглъ оправдитись и вивестись.* Вел. II, 547.

ОПРАВДОТВОРЕНІЕ, *с.ср.* Оправдание. *Оправдотвореніе блаженного Фотіа патріархи.* Пал. 731.

ОПРАВЛЯТИ, ОПРАВИТИ, *гл.* **1.** Поправлять, поправить, починять, починить; ремонтировать; восстановлять, восстановить. *Проклятъ тежъ хто бы мѣлъ Ерихонъ оправляти.* Лет.рук. 48. *Оправилъ муры Іерусалимскіе и форты.* Рук.хр. 134. **2.** Укреплять. *Умыслилъ тежъ мѣсто свое Іллюмъ албо Трою оправити, абы отъ непріятелей былъ безпечнѣ.* Рук.хр. 75. **3.** Записать, обеспечить. *Оправилъ своіой женѣ Варварѣ сто гривенъ на своіомъ селѣ Толмачи.* АЮЗР. I, 3 (1398). **4.** Оправдать. *Сихъ есмо Круповичовъ оправили, а тыхъ Бастунцовъ обвинили.* АЮЗР. I, 15 (1444). *Кто съ кимъ посварится а ударитъ нешкодливе, маетъ его оправити.* Рук.хр. 62.

ОПРАВНЫЙ, *прил.* **1.** Оправленный. *Роги его оправные золотомъ.* Рук.хр. 200. *[Камени] въ золото оправныи.* 48. *Образъ оправный.* Пам. I, 119. *Ординка [шабля] срѣбромъ подъ позлоту*

оправная. Вел. IV, 114. **2.** Укрепленный. *Обачивши людъ оправный въ мѣстцу добромъ и трудномъ до потканя, вернулся назадъ.* Боб. 296.

ОПРАВОВАНЄ, *с.ср.* [Починка, ремонт] *Пищолцѣ данъ до оправованя рондзикъ.* Дн.Хан. 129.

ОПРАВЦА, *с.м.* (*пл.* oprawca). Палач. *Обачивши пріятеля своего въ тяжкомъ разѣ, крикнетъ на оправцовъ: потерпѣте, нѣчего той невиненъ.* Рад. 83.

ОПРАТНОСТЬ, *с.ж.* [Порядок?] *Не по старому вжо всякая справа и опратност ведет.* Пам. IV, отд. II, 225 (1545).

ОПРЕССІЯ, *с.ж.* (*лт.* oppressio). Угнетение, притеснение. *О вѣру жадного гвалту и опрессіи не поносятъ.* Пал. 879.

ОПРИМОВАТИ, *гл.* (*лт.* opprimere). Угнетать, притеснять. *А зась коли хто зъ нашихъ, особливе противъ латинниковъ, выдасть книгу, теды таковаго преслѣдовати и пре(з) зверхность свѣцкую опримовати не встыдаются.* Пал. 318.

ОПРИСЯГНИТИ, *гл.* Привести к присяге (?). *Оприсягнили лавицу зуполна засѣлую въ ратушу Кіевскомъ.* АЮЗР. II, 19 (1608).

ОПРИЧНИКЪ, *с.м.* Разбойник, грабитель. *Терлецкій... опричниковъ своихъ за нимъ [Григоркою, протопоповичемъ Виленскимъ] послалъ въ погоню.* Пал. 1059.

ОПРОВАЖАТИ, *гл.* Провожать. *Чорнускій сотникъ опроважалъ насъ и простился.* Дн.Марк. I, 48.

ОПРОВАЖЕННЕ, ОПРОВАЖЕНЕ, *с.ср.* Проводы. *Для опроваження его до обозу далъ бы сотникъ нѣжатинскій 4 козаковъ.* Дн.Марк. I, 233. *Для опроваженя насъ приездили панъ судія зъ панею своею.* Дн.Хан. 16.

ОПРОЧЪ, *прил.* Кроме. Мл.Сл. 55. *Шесть кротъ сто тісячей самихъ мужей опрочъ женъ и челяди.* Гал. II, 11.

ОПРОЩЕНІЕ, *с.ср.* Прощение. *До ногъ его упадалъ просячи опрощенія.* Рук.хр. 319.

ОПУСКАТИ, ОПУСТИТИ, *гл.* Опускать, опустить; оставлять, оставить. *[Мы] не опускаючи тоѣ справи, хотѣли сокѣрою двери коморние выстановляти.* Пр.Полт.с. 67. *Вси здумѣли и дивовали, опустивши ненависть противъ Аарона.* Рук.хр. 37. *Опустивши Тебесъ... до Егvпту перенеслися.* ib. 11. *Попомъ римскимъ жоны опустити казалъ.* АП. 1164.

ОПУХЛЫЙ, *прил.* Опухлый, опухший. Бер. 87. *Опухлые уздоровлялъ.* Рук.хр. 191.

ОПУХЪ, *с.м.* Опухоль, опухлость. *Опухъ руки.* Лѣч. 33.

ОПЫТАН'Ɛ, *с.ср.* Допрос. *На огледан'є того трупа забитого и на опытан'є члвка Ратновского бралъ в мене вижа.* Кн.Луцк. 1562, л. 125.

ОПЫТЪ, *с.м.* Опрос, допрос, дознание. Бер. 20. *[Я] опытъ чинилъ обычаемъ копнымъ.* Ак.Копн.с. 40.

ОПЫТЫВАТИ, *гл.* Опрашивать, допрашивать. *Тыхъ свѣдковъ осми, по дву розлучивши, опытывали есьмо.* АЮЗР. II, 86 (1633).

ОПѢКОВАТИСЯ, *гл.* Заботиться, покровительствовать. *Самъ Гдь Богъ стережетъ и опѣкуется ими.* Рук.хр. 60.

ОПѢКАТИСЯ, *гл. См.* **ОПѢКОВАТИСЯ**. Бер. 50.

ОПѢКУНЪ, *с.м.* Опекун; попечитель, покровитель. Бер. 50.

ОПѢШАТИ, *гл.* Стать пешим. *Такъ [кони] виздихали, же войско опѣшало.* Л.С. 180.

ОПЯТЕРИТИ, *гл.* Дать впятеро. *Меншого родомъ Веніямина опятери частію.* Пал. 478.

ОРАЗЪ, *нр.* (*пл.* oraz). Вместе. *Обѣтницы Христовы... оразъ такъ Петру, якъ и другимъ апостоломъ даны суть.* Пал. 400. *Зорвавши тотъ златый перстень з правой руки Церкви, зорвали оразъ утѣху еи.* Рад. 25.

ОРАЛО, *с.ср.* Рало. Мл.Сл. 55.

ОРАНДА, *с.ж.* Корчма, кабак. *Пѣдемъ въ оранду швиденко.* Довг. 94.

ОРАНЄ, *с.ср.* Вспаханное место. *Далеко от того ораня и от иншихъ нивъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 166.

ОРАТИ, *гл.* Пахать. *Застали єсмо людей корсовских оручи землю Хотенскую.* Кн.Луцк. 1562, л. 127.

ОРАЦІЯ, *с.ж.* (*пл.* oracja *от лт.* oratio). Речь. Мл.Сл. 55. *Не допустили никому орацій и долгой мовы.* Рук.хр. 194. *Што ся видѣти даетъ зъ словъ ораціи его, которую до того жъ сvноду чинилъ.* Пал. 606. *Могутъ себѣ съ той книги святой выбирати вѣрши на свою потребу и творити зъ нихъ ораціи розмаитыи.* Пр.Мн.Предм. 2.

ОРАЧЪ, *с.м.* Пахарь. Бер. 138. *Былъ Каинъ орачемъ.* Рук.хр. 5. *Орачъ найпершій Ное.* Рук.лет. 6.

ОРГАНИСТА, *с.м.* Органист, играющий на органе. АЮЗР. 218 (И.Выш.). Вел. III, 141.

ОРДА, *с.ж.* Орда, толпа, ватага. *Одинъ Креуза отступникъ зъ своєю ордою, канону того за власный собору виленского не признаваетъ.* Пал. 695.

ОРДИНАЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* ordynarny). Обыкновенный. *Ординалный пастырь.* Пал. 371.

ОРДИНАРІУСЪ, *с.м.* Правитель, первенствующий. *Апостолъ Петро есть ординаріусъ, або зверхный пастырь.* Пал. 371.

ОРДЫНЕЦЪ, *с.м.* Ордынец, житель орды. *Тотъ поганецъ непріятель нашъ звыклъ ордынцовъ своихъ въ панства наши всылати.* АЮЗР. II, 32 (1605).

ОРДИНОВАНЫЙ, *прил.* Назначенный. *Онъ отъ папежа ординованого Григорія мѣлъ пріймати.* Пал. 1127.

ОРЛІЙ, *прил.* (*пл.* orli). Орлиный. *Въ гнѣздѣ орлѣмъ.* Гал. I, 49.

ОРОБОКЪ, *с.м.* Рябчик. *Надобно будетъ зъ Стародуба прислать оробковъ.* Дн.Хан. 27.

ОРУЖЖЕ, *с.ср.* Оружие. Бер. *В тую раду ити пѣшо, безъ всякого оружжа.* Л.С. 74.

ОРУЖНИКЪ, *с.м.* Оружейник, оруженосец; вооруженный. Бер. 198. *Ілія... огненный оружникъ.* Пр.Мн. 175.

ОРУЖНЫЙ, *прил.* Вооруженный. *Куда людей оружнихъ.* Вел. II, 529.

ОРШАКЪ, *с.м.* (*пл.* orszak). **1**. Толпа. *Пойдутъ дѣвки наши своимъ оршакомъ до танцу.* Рук.хр. 70. *Немалій оршакъ людей.* Вел. IV, 202. *Загоны ихъ [Татаръ] разилъ [Конашевичъ] въ великихъ оршакахъ.* Сак. 21. **2.** Свита; конвой, поезд. *Пріѣхала до него [Соломона] царица Савская въ великомъ оршаку паненъ и слугъ.* Рук.хр. 109. *Што то за пани, отче, и гдѣ ѣде съ такимъ оршакомъ немалымъ.* Диар.Фил. 58. *Ся оздобилъ... цвѣтными нѣякими оршаки дворяновъ.* АП. 1700.

ОРЯБКА, *с.ж.* Куропатка. Бер. 142.

ОСАДА, *с.ж.* Поселение, поселок, усадьба. *Будут давати с кожъдого кгрунту осады грошей 30.* Пам. II, 519 (1556).

ОСАДНИКЪ, *с.м.* Поселенец, усадебник. *Агаряне... къ Чигирину приступаху, нимало время ослабы осадникомъ Чигиринскимъ дающе.* Боб. 302.

ОСАЖАТИСЯ, *гл.* (*пл.* osadzać się). Водворяться, селиться. *Ся въ ней [Церкви] гайдуками своего бунтованья осажалъ.* АП. 1314.

ОСАЖЕНЬЕ, *с.ср.* Усадьба. *Его осаженье и розпашъ.* АЮЗР. I, 10 (1427).

ОСАЖОВАТИ, ОСАДИТИ, *гл.* **1.** Заселять, заселить, населять, населить, поселить. *Мѣли панове Украину плюндровати и болшую часть осажовати людми немѣцкими и полскими.* Л.С. 11. *Гдѣ*

[на небѣ Богъ] сотворилъ и осадилъ ангеловъ. Рук.хр. 1. **2.** Занять, заместить. *Сторожею херувимскою дороги осадилъ.* Рук.хр. 5. **3.** Основать. *Субботовъ осадилъ себѣ Хмелницкій на кгрунтахъ и земляхъ, кровю а потами военними... ложеними.* Вел. I, 297.

ОСАЖЧІЙ, *с.м.* Поселенец. *Осажчій того села, на имя Ѳеодоръ Драгомиръ.* Диар.Фил. 58.

ОСВЕЦОНЫЙ, *прил.* Светлейший. *Писалъ у Варшавѣ, за справою освецоного Албрына Станислава Радивила.* Вил.Соб. 72.

ОСВѢДЧАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* oświadczenie). Объявление, уверение, изъяснение. *О чомъ суть освѣдчанья описаныи въ книзѣ "Апокризисъ".* Пал. 1118.

ОСВѢДЧАТИ, ОСВѢДЧИТИ, *гл.* Объявлять, объявить, выражать, выразить, оказывать, оказать; показывать, показать, обнаруживать, обнаружить. *Хвалѣмо его за невымовные добродѣйства, которые намъ освѣдчаетъ.* Гал. I, 7. *Кролямъ чрезъ килка сотъ лѣтъ поволность и услуги войсковіе, значніе и явніе свѣту, освѣдчали.* Гр. 50. *Дорошенко тилко писмами свою зичливость освѣдчаетъ.* Л.С. 129. *Освѣдчилъ Воозъ всѣмъ, и реклъ...* Рук.хр. 72. *Освѣдчити вѣру и правду свою повинныхми.* Пал. 312. *Атаманъ зась Кошовій... зтягнулъ зъ луговъ, вѣтокъ и рѣчокъ все войско Низовое Запорозское... а для чого именно, того имъ не освѣдчилъ до самого зъ Криму на Кошъ Хмелницкого поворотѣ.* Вел. I, 49. *Совершенную цѣну освѣдчиты.* Арх.Мот. 15 (1702). *Я однакъ на тотъ часъ листовъ тихъ не освѣдчалъ.* ib. 126 (1683).

ОСВѢДЧАТИСЯ, *гл.* Высказываться; заявлять. *Панъ Т.Ж.Грушъ, бурмистръ Кіевскій освѣдчался, же Палѣй взялъ отъ его на кредитъ вапна 180 осмачокъ.* Вел. IV, 125.

ОСВѢДЧЕНЬЕ, *с.ср.* Объявление, представление, предложение. *Послове за порученьемъ нашымъ до митрополита съ такимъ же оповѣданьемъ и освѣдченьемъ ѣздили.* АП. 1038.

ОСВѢЧАТИСЯ, ОСВѢТИТИСЯ, *гл.* Освещаться, осветиться; просветиться. *[Вышчное небо] само ся променями обличия божественного освѣчаетъ.* Лет.Рук. 1. *Освѣтилися ему очи.* Рук.хр. 91.

ОСЕЛОСТЬ, *с.ж.* Поместье. *Оселости свои у панствѣ нашомъ великомъ князствѣ Литовскомъ маютъ.* АЮЗР. I, 107 (1540).

ОСЕЛЯ, *с.ж.* Усадьба. *Видилъ есми домовъ пять зо всею оселею попаленыхъ.* Ак.Копн.с. 54. *А такъ мы тотъ кгрунтъ, отчизну свою, як дворище, на которомъ сами есмо мешкали, зо*

всимъ будованьемъ и оселею, такъ поля и сеножати... продали есмо на вѣчность кревнымъ своимъ. Кн.Луцк. 1571, л.111 об. *Хворост на оселю до двора своего рубати послалъ.* Кн.Волод. 1573, № 937, л. 291.

ОСЕНЩИНА, *с.ж. См.* **ОСИНЩИНА**. *Цеберъ горилки випили мужики, которимъ половину осенщины даровалемъ.* Дн. Марк. II, 139.

ОСЕРЕДОКЪ, *с.м.* Середка. *Хлѣба житного осередокъ вмочить въ горѣлку простую.* Лѣч. 31.

ОСЕТЪ, *с.м.* Волчец, чертополох. *Терніе и осетъ, або глугъ родити тобѣ будетъ [земля].* Рук.хр. 4.

ОСИВѢЛЫЙ, *прил.* Поседевший. *На тѣлѣ волосъ осивѣлый былъ.* Пал. 460.

ОСИНЩИНА, *с.ж.* Часть урожая натурой или деньгами. М.П.Кр. 47.

ОСИНЬ, *с.ж.* Осень. **В осени**, осенью. *У Полской землѣ в осени... знову овощъ и ягоди в поляхъ породилися.* Л.С. 160.

ОСИПНЫЙ, *прил.* Отсыпной (хлеб за помол). *Жито осипное привозить будутъ до Тулиголовъ.* Дн.Марк. I, 132.

ОСИПЩИНА, *с.ж.* Сбор за помол отсыпным хлебом. *Сварковцѣ подданніе приходили просити облегченія въ осипщинѣ* Дн.Марк. I, 138.

ОСИПЪ, *с.м.* Подать зерновым хлебом. *Жидъ богатится, по килко цуговъ коней справляетъ, вимишляючи чинши великіе поволовщини, дуди, осипъ.* Л.С. 5. *Со всякого плуга до осмь осмачокъ жита осипу.* Гр. 191.

ОСКАРЖАТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* oskarżyciel). Обвинитель. *А грѣху того болшъ не помагали оскаржителемъ нашимъ.* Пал. 318.

ОСКАРЖАТИ, ОСКАРЖИТИ, *гл.* (*пл.* oskarżać). Обвинять, обвинить, жаловаться. *Оскаржали мене заочне до его милости отца митрополита невинне и неслушне.* АЮЗР. II, 48 (1608). *Оскаржилъ братію свою предъ отцемъ о грѣхъ вельми спросный.* Рук.хр. 24. *Оскаржили его [Цециліана] передъ Ануліномъ.* Пал. 598. *Не оскаржайте [никого].* Гал. I, 18.

ОСКАРЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* oskarżenie). Обвинение. Мл.Сл. 55. *Неслушное оскарженье ихъ судилъ.* АЮЗР. II, 48 (1608).

ОСКАРЖИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* oskarżyciel). Обвинитель; доносчик. *Лютыи оскаржителѣ діяволы.* Пр.Мн. 112.

ОСКИРИТИСЯ, *гл.* Осклабиться. Бер. 23. Мл.Сл. 55.

ОСКОРДЪ, *с.м.* Кирка. Бер.199. Мл.Сл. 55.

ОСКОЧИТИ, *гл.* Окружить. *Его знову прудко оскочили около.* Рук.хр. 99.

ОСКУДНО, *нр.* Скудно. *Не тылко оскудно о докторовъ мудрыхъ, але и о простыхъ цѣлюриковъ немудрыхъ.* Клим. 208.

ОСЛАБА, *с.ж.* Послабление, облегчение. *Не могучи получить отъ поляковъ милосердія и ослабы.* Л.С. 221. *Количовъ ослабы въ болѣзни своей никакой не имѣетъ.* Дн.Марк. III, 128.

ОСЛАВА, *с.ж.* Дурная молва. *Я дей уходечи невинное ославы, ку одмовѣ и отказу на року зложономъ естемъ готовъ.* Кн.Луцк. 1564, л.44.

ОСЛАВИТИСЯ, *гл.* Прославиться. *За великого астронома ославитися.* Рук.хр. 159.

ОСЛАВЛЯТИ, *гл.* Разносить, распускать дурные слухи. *Ми докоучаеть таа то вдова, помщуся за нею, абы на остаткоу приходячи не ославляла мене.* Пер.ев. 63.

ОСЛОБОЖЕНЬЕ, *с.ср.* Освобождение. Мл.Сл. 55.

ОСЛОВЫЙ, *прил.* Ослиный. *Ослова голова.* Рук.хр.118.

ОСЛѢПЪ, *нр.* Слепо; наобум. *Ослѣпъ ся пустилъ отступникъ въ неправду.* Пал. 695. *Ослѣпъ пошли на обозъ Хмелницкого.* Вел. I, 211.

ОСМАКЪ, *с.м.* Восемь грошей (монета). *А коли попадешь той осмакъ и лядскую, Або шелягъ зламаній, копѣйку якую, Не збагнешъ куди откинути.* Довг. 104.

ОСМАЛИТИ, *гл.* Обжечь. *Моцному Бѣлогороду не разъ крила осмалили.* Вел. II, 381.

ОСМАЧКА, *с.ж.* [Мера сыпучих тел, равная одной восьмой части большей меры (ведра, бочки и т.д.]. *[Шрам] долженъ былъ 11 осмачокъ овса.* Дн.Хан.129.

ОСМЕРГА, *числ.* (*пл.* ośmierga). Восьмеро. *Овецъ осмерга.* Пр.Борз.рат. 57.

ОСМЕРИНА, *с.ж.* Восьмая часть, восьмушка. *Книжка такъ названая, недавно выданая на осмеринѣ.* Пал.990.

ОСМОРОДИТИСЯ, *гл.* Провоняться. *Которыми [смолою, дегтемъ] бысь моглъ и помазати и осмородити.* Пал. 657.

ОСМОТРУВАТИ, *гл.* (*сравн.пл.* opatrzywać). Снабжать. *Осмотруючи насъ вшелякими достатками.* АП. 1066.

ОСМѢЛИТИСЯ, *гл.* Ободриться. *Хотѣлемъ знагла отбѣгчи, потомъ осмѣлившися, повторе поглед ѣлемъ оконкомъ.* Диар. Фил. 53.

ОСНОВА, *с.ж.* Основание. *Домь свои збудоваль [человѣкъ] ... и положиль основу на камени.* Пер.ев. 38.

ОСОБА, *с.ж.* Образ, вид, облик. *Три ангели въ особахъ людскихъ.* Лет.рук. 14. *Лаикове заходу всего абы подъ двѣма особами такъ, якъ и Грекове, таинъ святыхъ уживали.* Пал. 1116. *От пояса до верху особу струсюю мають.* Рук.хр. 3.

ОСОБИСТЫЙ, *прил.* Единственный (?). *Тот небожчик десятого числа ноеврия з другим чловеком особистым, на едном возѣ в бору ехали.* Ак.Бор. 78.

ОСОБЛИВЕЦЪ, *с.м.* Особник, нелюдимый. Бер. 58.

ОСОБЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* osobliwość). Особенность. *Се особливость посполитости, а посполитость особливости ничего уближать не маетъ.* Пам. I, 167 (1596). **На особливости**, наедине. *И сталося есть иже ся на особливости молилъ [Іисусъ].* Пер.ев. 44.

ОСОБНО, *нр.* Отдельно. *Маю кролю особно щось мовити съ тобою, и казалъ Еглонъ всѣмъ пречь вийти.* Рук.хр. 66.

ОСОБНОСТЬ, *с.ж.* Уединение, одиночество. **На особности**, наедине, в уединенном месте. *Мовилъ зъ нымъ на особности.* Рук.хр. 83. *Гды которого на особности поткали и забіяли.* ib. 237. *Пастиръ речъ такъ великую и соборную мѣлъ писати на особности безъ всего своего собору.* Пал. 946. *Пыталі его [Іисуса] на особности оученицї его, рекучі, про шьто есмо мы его [діавола] выгнаті не моглі.* Вол.ев. 60.

ОСОБНЫЙ, *прил.* Отдельный, особенный. *До кнегини Александровое особный листъ о томъ же.* АЮЗР. I, 48 (1516). *Палацъ особный.* Рук.хр. 2. *У особныхъ роздѣлѣхъ.* АП. 1016.

ОСОЛИТИ, *гл.* Посолить. *Если бы соль смакъ оутратила, то чим бы осолено было.* Пер.ев. 38.

ОСОЛОДѢТИ, *гл.* Усладиться. *Яко медъ осолодѣетъ памятка его.* Пал. 1135.

ОСОЧИТИ, *гл.* (*пл.* osoczyć). Обойти (зверя), окружить. *А што ся дотычетъ звѣру въ его имѣньи, то люди его маютъ осочити и дати вѣдомо въ замокъ старостѣ нашому.* АЮЗР. I, 66 (1524).

ОСОЧНИКЪ, *с.м.* Загонщик, облавщик. *Ревизоръ з лесьничимъ даетъ осочъниковъ обирати.* Пам. II, 514 (1556).

ОСПАЛОСТЬ, *с.ж.*, **ОСПАЛСТВО**, *с.ср.* (*пл.* ospałość). Сонливость; леность, нерадивость. *Набоженства оспалость.* Л.С. 135. *Оспалство старшихъ ведлугъ св. Ефрема есть веселіе волкомъ.* Рад.14.

ОСПАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* ospały). Сонливый; нерадивый, ленивый, вялый. *Оспалого бога своего мѣвши, и руками своими зо сну обудити его не могли.* Пал. 982.

ОСТАВЛЕНІЕ, *с.ср.* [Возвращение свободы рабам и земли должникам в юбилейный год у древних иудеев]. *Лѣто оставленія [у жидовъ].* Рук.хр. 52.

ОСТАВОВАТИ, *гл.* Оставлять, предоставлять. *Логофетомъ и писаромъ въ благочестіи позостилымъ, оставую обфитшее отповѣди дати слово.* Пал. 1141.

ОСТАЛЕЦЪ, *с.м.* Оставшийся. *[Хмелн.] пришовши до Паволочи, знову почалъ войско збѣрати и із городовъ виганяти осталцовъ приказалъ.* Л.С. 26. *[Хм.] многое число уже козаковъ назбиралъ по городахъ на залогахъ и осталцовъ домашнихъ.* ib. 232. *Огонь... самое збоже випалилъ и тихъ осталцовъ [людей позосталихъ] загорнулъ.* Вел. III, 169. *[Хмелницкій] пришолъ до Паволочи и казалъ осталцовъ до своего войска вигонити.* Гр.102.

ОСТАНОКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 3). Остаток. *Останокъ войска.* Гр. 9.

ОСТАТКОВАТИ, *гл.* Установиться, остепениться. *Народи за такими побудками то туда, то сюда хвѣялися, остатковати при порадку своемъ не хотѣли.* Вел. III, 108.

ОСТАТНЕ, *нр.* (*пл.* ostatnie). Окончательно. *У Раковской брами, где були остатне вмѣстѣ сперлися, усѣхъ вистинали.* Л.С. 124.

ОСТАТНІЙ, *прил.* Последний. *Сардонапалъ кроль остатній Ассvрійскій.* Рук.хр. 12. *При остатнемъ концу живота своего.* Рад.1.

ОСТАТОКЪ, *с.м.* Остаток, остальное, конец. *Постать красної невѣсты, а остаток дѣла якъ ужъ.* Бер. 310. **До остатку**, в конец, совершенно, окончательно. *Чигиринъ до остатку зруйновали.* Л.С.145. *Войско до остатку знесено.* ib. 10. *Волоская земля до остатка чрезъ Татаръ и Козаковъ и Ляховъ спустѣла.* Гр. 233. **На остатокъ, въ остатку**, наконец. *Пытано его на остатокъ: што розумѣетъ о самыхъ Римскихъ папежахъ.* АП. 1210. *На остатокъ и тулобъ его въ Константинополю на рынку спалено.* Гал. II, 80. *Але на остатокъ олова не стало.* Вел. IV, 202. *Въ остатку, кгды зъ Батурина повернулся... отнесламъ въ домъ Думитрашковъ оніе листи.* Арх.Мот. 128 (1653). **На остатку**, в конце. *[Іаковъ] поставилъ... Лію и сыны еѣ на второмъ мѣстцу, Рахилю зась и Іосіфа на остатку.* Рук.хр. 22.

ОСТЕНЪ, *с.м.* (*ст.сл.* остьнъ). Бодец. *Остенъ бовѣмъ на ныхъ [отступниковъ] барзо острый.* Пал. 590.

ОСТЕРБАТИ, *гл.* Окрепнуть. *Для того, ижъ чаяли [Поляки] въ легкомъ у Хана поваженю Хмелн., зъ якихъ мѣръ впередъ остербавши, чаяли себѣ що помислное надъ Хмелн. и Украиною здѣлати.* Вел. II, 158.

ОСТЕРЕГАНЬЕ, *с.ср.* Предостерегание. Мл.Сл. 56.

ОСТЕРЕГАТИ, ОСТЕРЕГТИ, -ЧИ, *гл.* Предостерегать, предостеречь. *Для того тя остерегаю, бысь зъ нею не согрѣшилъ.* Лет.рук. 14. *Остеречи сумнѣня.* Пал. 319. *Мене сторожъ дворовый остеригъ, такъ я выбѣгъ на мій двиръ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 24).

ОСТЕРЕЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Охранение. *Оставлени они [козаки] суть при немъ Хану не для нарушеня новозаключенного покою, але для остереженя цѣлости его Ханского здоровя.* Вел. I, 164.

ОСТИЛІЙ, *прил.* Постылый. *Сиди жъ бо коли сѣдишь остилій поганче.* Довг. 99.

ОСТОРОГА, *с.ж.* Предостережение. *Для грунтовнѣйшои и безпечнѣйшои остороги и обороны.* Пам. I, 35 (1624). *Тые книги великая осторога мѣсту была.* Рук.хр. 142.

ОСТОРОЖНЕ, *нр.* Осторожно. *Мѣйтеся осторожне.* Пер.ев. 18.

ОСТОРОЖНОСТЬ, *с.ж.* Осторожность; охранение. *[Богъ] выгналъ ихъ [Адама и Еву], а сторожею Херувимскою, и мечемъ огнистымъ, ку осторожности дороги древа животнаго осадилъ.* Лет.Рук. 5.

ОСТОРОНИТИ, *гл. См.* **УСТОРОНИТИ**. Пал. 426.

ОСТОЯТИСЯ, *гл.* **1.** Устоять, удержаться. *Въ розданой ему щасливости остоятися не моглъ.* Пал. 821. *Яко жъ ся оное остоитъ, што писмо мовитъ, же "каждый" свое бремя понесемъ.* АП. 1240. **2.** Остановиться. *[Тимошъ] не могучи уже за войсками непріятелскими пробратися до Ясъ въ помочь тестевѣ, остоялся и замкнулся въ Сочавѣ.* Вел. I, 145.

ОСТРАХЪ, *с.м.* Страх, ужас. *Зъ остраху хоровалъ и близко смерти былъ.* Рук.хр. 279.

ОСТРЕ, *с.ср.* Острие. *[Золотарѣ] додаваютъ же кшталтовъ и на сагайдаки и на сагайдачные остра и кульбаки.* Клим. 209.

ОСТРІЙ, *прил.* Суровый, строгий. *Въ печерахъ жили житіемъ острымъ и велице трудолюбнимъ.* Пал. 1108.

ОСТРО, *нр.* Остро; строго, сурово. *За што патріарха Михаилъ царя остро строфовалъ.* Пал. 1088.

ОСТРОГА, *с.ж.* (*пл.* ostroga). Шпора. *Острогъ пара сребрныхъ.* АЮЗР. I, 265 (1596). Пам. I, 121 (1627). *Острогами кололъ [Александръ Буцефала].* Рук.хр.160.

ОСТРОГЪ, *с.м.* Палисад. *Сторона двора от ставу и от запусту острогом острожена.* Пам. III, 72 (1566).

ОСТРОЖИТИ, *гл.* Обносить палисадом. *Сторона двора от ставу... острогом острожена.* Пам. III, 72 (1566).

ОСТРОСТЬ, *с.ж.* Острота; тонкость. *Такъ высокіи речи розумомъ жаднымъ довтѣпомъ и жадною остростью понять не могутъ.* Пал. 420. **Остросmь розуму**, остроумие. Бер. 5.

ОСТРЫЙ, *прил.* Острый; едкий, язвительный; тонкий. *Острое а невдячное писане.* Пам. IV, 52 (1597). *Острый смакъ.* Бер. 246.

ОСТУПЛШІЙ, *прил.* Отступивший. *Пастыра своего отступлшихъ и отбѣгшихъ проклиналъ.* Пал. 1138.

ОСТУПЪ, *с.м.* Тенета, осока. *Ловы и оступы... порадкомъ слушънымъ росправити.* Пам. II, 536 (1556).

ОСУМОВАТИ, *гл.* Сложить, подвести итог. *Одно головами подле того полису осумовали есмо трыста двадцят и сем голов.* Пам. IV, отд. II, 120 (1545).

ОСХНУТИ, *гл.* Обсохнуть, высохнуть. *Осхли верхи земли.* Рук.хр. 8.

ОСИПАТИСЯ, *гл.* Обсыпаться; окружить себя (валом). *Валомъ добрымъ осипалися.* Боб. 289.

ОСЬ, *част.* Вот. *Ось ми коло тебе тепер погуляемъ.* Довг. 92.

ОСѢДАТИ, ОСѢСТИ, *гл.* **1.** Овладевать, овладеть; занимать, занять. *Мѣстечка, которые му ся в дорозѣ трафили осѣдалъ снадне.* Рук.хр. 437. *Царевичъ Петръ, наймолодшій, осѣлъ царство.* Л.С. 153. *Константинополскую столицу осѣлъ былъ Анастасій.* Пал. 738. *Табуровіе користи всѣ осѣли.* Вел. IV, 39. *Сами зъ мушкетами свои осѣли вали.* ib. 50. **2.** Поселиться, водвориться. *Зайшлисмо до села Стасовецъ и осѣли мешканемъ.* Пр.Полт.с. 75.

ОСѢДѢТИСЯ, *гл.* Остаться, удержаться. *Вонтпилъ, абы ся моглъ на томъ осѣдѣти Панствѣ.* Боб. 298.

ОСѢЛОСТЬ, *с.ж.* Собственность. *Кгрунти... узявъ на осѣлость панъ Л.Крушыньскый.* АЮЗР. II, 202 (1598).

ОСѢЛЫЙ, *прил.* **1.** Населенный. *Земли веси и кгрунти, гдѣ били пустошнiе, теперъ осѣлiе... узявъ на осѣлость панъ Левонъ Крушыньскый.* АЮЗР. II, 202 (1598). **2.** Поселившийся. *Подданые, на тотъ часъ на томъ грунтѣ осѣлые.* Диар.Фил. 65.

ОСЯГАНЬЕ, *с.ср.* Доставление, достигание. Мл.Сл. 56.

ОСЯГАТИ, ОСЯГНУТИ, *гл.* Доставать, достать, получать, получить, приобретать, приобрести, снискать. Бер. 101. *Весь свѣта осягли.* АП. 1730. *Хотячи его своею ширшою ласкою осягнути, ... ему тое староство Луцкое и маршалковство Волынское земли далъ.* АЮЗР. II, 113 (1507). **2.** Осязать, ощупать. *Осягнѣте мене, а видите, иже доухъ тѣла и кости не маеть.* Пер.ев. 77. *Руцѣ имутъ и не осяжутъ.* Гал. II, 55.

ОСЯГНѢНЕ, *с.ср.* Достижение, получение. Бер.160.

ОТАБОРИТИСЯ, *гл.* Расположиться станом; окружить себя. *[Искра] подъ Пѣсками отаборился.* Вел. I, 363. *Трупомъ жолнѣрскимъ козаки отаборились.* Л.С. 40.

ОТАЙ, *нр.* Тайком. *Рахиль взяла отай отцовскiе божки.* Л.С. 18.

ОТАФЛЕВАТИ, *гл.* Обить панелями. *Лиштвами кедровими отафлеваный.* Рук.хр. 109.

ОТБЕЖНЫЙ, *прил.* [Убежавший]. *Меду пресного пчолъ своихъ, отбежныхъ сее весны, выбравши, продалъ.* Ак.Копн.с. 38.

ОТБИГТИ, *гл.* Оставить. *Кгвалтовники в дому подданого моего и корда своего отбигли.* Кн.Луцк. 1571, л. 151.

ОТБИРАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Получение. *Думитрашко до отбираня тихъ листовъ не знаючися, вимѣрался уже въ суботу въ дому не былъ.* Арх.Мот. 128 (1683).

ОТБУВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Исполнение, отправление. *Для отбуваня ... усякихъ тяглихъ повинностей приворочаемъ.* Арх. Мот. 142 (1716).

ОТБУВАТИ, *гл.* Исполнять, отправлять. *Всякiе роботизни ему сотнику отбували безъ заплати.* Арх.Мот. 166 (1744).

ОТБЫРЪ, *с.м.* [?]. *Гандле по мѣстахъ и мѣстечкахъ украинныхъ и всюды з отбыромъ старыхъ и набыромъ свѣжихъ товаровъ безмѣстне волно емъ было отправовать.* Ак.Н.Бр. 44 (1657).

ОТБѢГАТИ, ОТБѢГТИ, ОДБѢГТИ, *гл.* **1.** Покидать, покинуть, оставлять, оставить. *Сами отъ домовъ и маетковъ своихъ отбѣгали.* Рук.хр. 194. *Которыи насъ Россовъ правосл. отбѣгли и св. патрiарха вселенского арх. Константинополского, отступили.* Пал. 321. *Отбѣгнутъ унѣи.* Пам. I,133 (1624). [**2.** Потерять].

Втикаючи черезъ перелазъ, одбѣгли сокырку, которая и теперъ при мени зостаетъ. Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 25).

ОТБѢЖАНЫЙ, *прил.* Оставленный, покинутый. *Кролевская въ Литвѣ отбѣжная библиотека жеби ему была отдана.* Вел. I, 446.

ОТВАБИТИ, *гл.* Отвлечь. *Отъ правдивого Кнежати пастыровъ Христа Господа насъ отвабити.* АП. 1576.

ОТВАЖАТИ, ОТВАЖИТИ, *гл.* **1.** Весить, отвесить. *Яковою ты нынѣ роскошнику того свѣта мѣрою мѣришъ, таковою тобѣ вагою отважатъ.* Пр.Мн. 166. *Хотѣлъ два рази отважити золотомъ.* Боб. 284. **2.** Рисковать, рискнуть, подвергать, подвергнуть опасности. *Я теди онои жалѣючи и житіе мое за оную отважаючи, призвалъ въ помощъ себѣ часть Орди Кримскои.* Вел. II, 299. *Не толко маетность, алемъ и горло готовъ отважити.* АП. 1060.

ОТВАЖНІЙ, *прил.* Рискующий. *Срокга то рѣчъ была до такъ великой десперацiей впровадити непріятеля, где подъ часъ отважній здоровемъ доказуетъ.* Вел. IV, 216.

ОТВДЯЧАТИ, *гл.* Отблагодарить. *Я дознавши любвѣ добродѣя моего, готовъ во всемъ отслуговать и отвдячать виненъ зостаю.* Ак.Неж.маг. 37.

ОТВЕРЕЧИ, *гл.* Отвернуть, отбросить. *Каноны соборовъ вселенскихъ и помѣстнихъ держати, а папежскими, яко безъ патріарховъ и церкве всходнее приватне утвореніи, отверечи.* Пал. 1116.

ОТВЕРТАТИ, ОТВЕРНУТИ, *гл.* Отвращать, отвратить. Бер. 24. *Отъ латинской вѣры отвернути.* Пал.1017. *Просилъ Бога, жебы отвернулъ повѣтре отъ люду.* Гал. I, 48. **2.** Повернуть. *Назадъ дня третого отвернути мусѣли.* Вел. IV, 203.

ОТВЕРТАТИСЯ, *гл.* Отвращаться. *Маючи образъ благочестія, а силы его отметуючися и тыхъ отвертайся.* Пал. 315.

ОТВЕЧЕРАТИ, *гл.* Отужинать. *Отвечеравши повернулемся въ городъ на ночъ.* Дн.Марк. II. 147.

ОТВЕЧЕРНЫЙ, *прил.* Предвечерний, послеобеденный. *Дождь отвечерный.* Пал. 886.

ОТВИНИТИ, *гл.* Наделить приданым. *Дочки, которіе одна за паномъ Дмитриемъ, а другая за паномъ Зеленскимъ, не маютъ справи до жадныхъ дубръ интересоватися, гды жемъ ихъ отвинивъ.* Арх.Мот. 9 (1691).

ОТВИНУТИ, *гл.* Отвить, отмотать, развернуть, раскрыть. *Гди хотѣли его отвинути, обачили, же тѣло его отъ костей все опало.* Рук.хр. 330.

ОТВОДИТИ, *гл.* Отводить, отвлекать, отвращать. *Пришолесь тутъ чинити ростирки и людъ отводити отъ роботы.* Рук.хр. 40. *Его тамъ словами и обѣтницами отъ вѣры отводили православной.* Диар.Фил. 154.

ОТВОДНЫЙ, *прил.* Отводный. **Отводная сторона**, обвиняемый, ответчик. *Отводная сторона п.п. Черняки, на попарте своей справы, показували продкомъ купчие свои записи на чотирѣ колѣ на той же греблѣ.* Пр.Полт.с. 73.

ОТВОДЪ, *с.м.* Арьергард. *Корицкій опослѣ всѣхъ ишолъ на отводѣ.* Вел. IV, 65.

ОТВОЗНОЕ, *с.ср.* Транспортная пошлина. *Отвозного и потужного по шестнадцати пенязей.* АЮЗР. I, 230 (1589).

ОТВОЛАННЕ, *с.ср.* Отречение. *Василій... такое зъ листу своего чинилъ отволанные.* Рук.хр. 354.

ОТВОЛАТИ, *гл.* **1.** Отменить, уничтожить, отречься. *Книгу свою, которую на блуды костела Латино-Римского писалъ, мѣлъ отволати.* Пал. 1087. **2.** Отвести, отстранить. *Тогди отволалъ тую отъ мене напасть.* Вел. III, 123. **3.** Снять обвинение. *[Грицко] кди юж был веден на смерть, отволал Микиту повѣдаючи, жем то з инших людей намовы поволал.* Ак.Бор. 56.

ОТВОЛОЖОВАТИ, ОТВОЛОЖИТИ, *гл.* Увлажнять, увлажнить, смачивать, смочить. Бер. 15. Мл.Сл. 56. *На рани – ужовая шкура, перве отволожить оную слиною на-дще, а послѣ прикладать.* Лѣч. 38.

ОТВОЛОКА, ОДВОЛОКА, *с.ж.* Отсрочка; проволочка. Мл.Сл. 56. *Для него [Ноя] далъ [Богъ] людемъ отволоки гнѣву своего лѣтъ сто.* Рук.хр. 7. *У суда нихто ся не маеть отзывати на правѣ для отволоки справедливости отъ пановъ.* АЮЗР. I, 93 (1538). **Безъ отволоки**, безотлагательно. *Безъ отволоки пораховати будемъ повинны.* Пам. I, 42 (1624). *Если бы що и позабирано было по сей час, и тое все зараз поворочано было конечне без жадное одволоки.* Ак.Бор. 71.

ОТВОЛОКАТИ, *гл.* Оттягивать, отсрочивать. *Рокъ отъ року отволокалъ заплатѣ.* Рук.хр. 21.

ОТВОЛЫВАТИ, *гл.* (*пл.* odwoływać). Отрекаться. *См.* **ОТВОЛАТИ**. *И пришло до того, же при смерти отволывалъ свою апостасію.* Пал. 1045.

ОТВОРИСТЫЙ, *прил.* Открытый. *Любомирскій... постановилъ, не даючи баталѣи отвористой, партіями набѣгати.* Вел. I, 276. *Отвористый листъ.* Диар.Фил. 79. АП. 1064. Вел. III, 113.

ОТВОРИТИ, *гл.* (*пл.* otworzyć). Открыть. *Слѣпымъ отворилъ очи.* Гал. I, 48.

ОТВОРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* otworzyć się). Открыться. *Отворилися имъ очи ихъ.* Рук.хр. 4.

ОТВОРОТЪ, *с.м.* **1.** Отступление. *Мусѣвъ князь розсказать оттрубить отворотъ.* Вел. IV, 16. *[Войскамъ] орда жадного отвороту не чинила.* Л.С. 187. **2.** Возвращение. *По колкокротъ отворотъ зъ возы чинечи.* Кн.Луцк.1565, л. 314.

ОТВОРТЫЙ, *прил.* Открытый. *Листъ отвортый до его королевское милости.* АЮЗР. I, 261 (1596).

ОТВРОТЪ, *с.м.* (*пл.* odwrót). *См.* **ОТВОРОТЪ**. *Трубятъ... на отвротъ.* Рук.хр. 202.

ОТВСЮЛЬ, *нр.* Со всех сторон, отовсюду. *Церковъ Христова отвсюль утѣсняема.* АП. 1700.

ОТВѢЛЖАТИ, ОТВѢЛЖИТИ, *гл.* (*пл.* odwilżać). *См.* **ОТВОЛОЖОВАТИ**. *Св.Николай отвѣлжилъ и озеленилъ тые сухіе квѣты.* Гал. II, 20. *Дожди тогда часто землю орошали и отвѣлжали.* Вел. III, 76. *Отвѣлжити отмороженіе руки и тварь.* ib. IV, 139.

ОТВѢТНИКЪ, *с.м.* Ответчик. *Судія и отвѣтникъ мижи мною и тобою.* Рук.хр. 94.

ОТВѢТОВАТИ, *гл.* Отвечать. *На якій листъ здалося тогда Королевѣ и сенаторамъ до Хмелницкого не отвѣтовати.* Вел. I, 120

ОТГОЖАТИСЯ, ОТГОДИТИСЯ, *гл.* Отлучаться, отлучиться. *Самъ нигде, а иле далеко, з монастыра не отгожался без совѣту духовных.* Пам. I, 38 (1624). *[А бы жыдъ] того часу з Луцка где индей не отгодился або не зникъ.* Кн.Луцк. 1570, л.365 об.

ОТГРОМЛЮВАТИ, ОТГРОМИТИ, *гл.* Отбивать, отбить. *Ясиръ взятій отгромлювати.* Вел. I, 164. *[Авраамъ] поразилъ ихъ и отгромилъ весь людъ и добытокъ и сыновца своего Лота.* Рук.хр. 13. *Козаки отгромили въ него [Левкоового зятя] ношку, зъ жупаном, зъ поясомъ верблючим.* Пр.Полт.с. 66.

ОТДАВАТИ, ОТДАТИ, *гл.* **1.** Отдавать, отдать. *Коли дей мнѣ тую суму пенязей отдаси, тогды я всю твою отчину отдамъ.* Кн.Луцк.1574, л. 55. *Мы тобѣ на онъ часъ тое вѣно отдамо.* ib. л. 55. **2.** Воздавать; оказывать. *Сотворенію его*

отдавати честь и хвалу. Рук.хр. 61. *Честь и поклоненіе и хваленіе отдавати*. Пр.Мн. 26. *Послушенства ему жадного не отдавали*. Пал. 1031.

ОТДАНЕ, *с.ср.* Оказывание, воздание. *Отдане послушенства Римскому папежеви*. АП. 1030.

ОТДАРОВАТИ, *гл.* Отдарить, вознаградить, отплатить. *За што и отдарованымъ стался, ижъ на немъ Христосъ Господь Церковь свою збудовалъ*. Пал. 360.

ОТДАТОКЪ, *с.м.* Отдача. Бер. 19.

ОТДЫХАТИ, *гл.* Дышать. *Сквернятъ повѣтре, беручи его въ себе и отдыхаючи имъ*. Гал. I, 40.

ОТЕКЛЫЙ, *прил.* Отекший. *Жолчемъ отеклое сердце*. Пал. 741.

ОТЖАЛОВАТИ, *гл.* Вознаградить, вернуть, возместить. *Хто жъ тую всего народа нашего николи неповетованную отжалуетъ утрату*. Вел.III, 108.

ОТЖОВОВАТИ, *гл.* Пережевывать. Бер. 32.

ОТЗИВАН[Ь]Е -СЯ, *с.сл.* **1.** Обращение, сношение. *Каноны тыи о отзиванюся до Рима учинены суть*. Пал. 576. **2.** Апелляция. *Отзываньяся на судъ до Риму... суть забороненые*. АП.1510.

ОТЗИВАТИСЯ, *гл.* Прибегать, обращаться, ссылаться. *Окриваючи фалшованье кононовъ, отзивается до якихсь "Правилъ"*. Пал. 578.

ОТЗЯБЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* odzięblość). Охлаждение. *Видячи теды козаки городовые отзяблость его [Бородавки], безъ вѣдома его, послали на Запороже*. Лет.Черн. 75.

ОТИНКОВАТИ, *гл.* Оштукатурить. *Каменне... крейдою отинковано*. Дн.Марк. I, 306.

ОТИРАНИТИ, *гл.* Сделать тиранским. *Римскій епископъ... имя отиранилъ посполитое*. АП. 1676.

ОТКАЗОВАНЬЕ, *с.ср.* [Ответ, извещение?]. *Мы, отъ всее громады нашое великое, до вряду Луцкого, на вызнанье и на отказованье суду своего копного зъ вознимъ и стороною прислани есмо отъ копы*. Ак.Копн.с. 50.

ОТКАЗОВАТИ, ОТКАЗАТИ, *гл.* Отвечать, ответить. *Але мы имъ отказуемо, же...* Пал. 389. *Пытати и отказувати*. Гал. I, 208. *Тые свѣдки вси въ одно слово намъ отказали: воленъ его милость п.Олехно надъ нами*. АЮЗР. I, 23 (1483). *Мовитъ до нихъ: чемусте такъ барзо смутны; отказали ему: видѣлисмо сны розныи*. Рук.хр. 26.

ОТКАЗЪ, *с.м.* Ответ. *Безъ отказу.* Лекс. 2. *Маючы надѣю на повольны отказ.* Пам. IV, отд. II, 40 (1545).

ОТКИДАТИ, ОТКИНУТИ, *гл.* Отбрасывать, отбросить, отгонять, отогнать; отвергать, отвергнуть. *Откидалъ отъ себе сонъ.* Гал. II, 27. *Откидайте боги чужіе, которыхъ межи собою маете.* Рук.хр. 23. *Принесенное зъ Риму право, якъ фалшивое, зганили и откинули.* Пал. 597.

ОТКЛАДЪ, ОДКЛАДЪ, *с.м.* Отлагательство. *Рачте теди Вашмость Мосцѣ Панство, безъ найменшого откладу, ретелній на первое обширное писаніе наше учинити къ намъ респонсъ.* Вел. 168. *Одволоки и одкладу не терпѣли.* АЮЗР. II, 169 (1571).

ОТКЛОНЪ, *с.м.* Прощание, прощальная аудиенция. *При отклони таковую Ханскую получилъ милость Хмелницкій, ижъ ударованъ зосталъ отъ него панциромъ Черкескимъ.* Вел. I, 48.

ОТКОЛСЬ, *нр.* Откуда-то. *Фалшъ то теды явный, што отступникове отколсь правятъ, якобы за листами Юлія паны до столицъ своихъ были привернены.* Пал. 1234.

ОТКОЛЯ, *нр.* Откуда*. *Пыталъ, того члвка: отколя онъ, а чий подданый?* Кн.Луцк. 1562, л. 125.

ОТКРАСТИ, *гл.* [Обобрать?]. *Ересми десно и шуе естество человѣческое открали.* АЮЗР. II, 225 (И.Выш.).

ОТКУЛЯ, *нр.* Откуда. *Откоуля ты маешъ мѣти въдоу жівоу.* Вол.ев. 27. *Которыи послове откуля были?* АП. 1028.

ОТКУПИТИ, *гл.* Искупить. *Кровію своею пренайдорожшою увесь свѣтъ откупилъ.* Л.Г.М. 39.

ОТКУПЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* odkupienie). Искупление. *Откуплене, которое ся презъ него [Іисуса] всему свѣту стало.* Пал. 705.

ОТЛЕГЛЫЙ, ОДЛЕГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* odległy). **1.** Отдаленный, далекий. Мл.Сл. 57. *Ближшій зверхности свѣцкой патріархъ, [нѣжъ] отлеглый.* Пал. 719. *Отлеглыи отъ землѣ Жидовской краины.* АП. 1424. *Одлеглими украинскими городами ку Днѣпру ишлисмо.* Ак.Неж.маг. 42. *Много было зъ одлеглихъ пановъ, которіи тую хлопскую войну легко собѣ клали.* Вел. IV, 203. **2.** [Независимый?]. *Абысте [купцовъ Греческихъ] отъ всего того мѣли свободними и отлеглими, повагою сего оборонного унѣверсалу приказуемъ.* Ак.Н.Бр. 59 (1701).

---

* Автор подає тлумачення українською мовою: Відкіля.

ОТЛИВНЫЙ, *прил.* Отливной; веский, убедительный. *Внутрности людскіе въ дѣткахъ малыхъ отливными словы на науки облудные и на титулы высокіе побравши.* Диар.Фил. 92.

ОТЛИГА, *с.ж.* Оттепель. *День былъ безъ морозу, однако жъ и безъ отлиги.* Дн.Марк. III, 80.

ОТЛИГТИ, *гл.* Потеплеть, наступить оттепели. *Сей день былъ мало отлигъ и снѣжокъ невеликій ишолъ.* Дн.Марк. II, 343. *Сей день былъ зъ ранку холоденъ, въ день отлигло.* ib. III, 42.

ОТЛИЧИТИ, *гл.* Отсчитать. *Отличим до рук наших пенезей готовых золотых полских осмъ тисячей.* Пам. I, 162 (1591).

ОТЛОГЪ, *с.м.* Откладыванье. *На-тыхъ-мѣстъ за вызнанье свое нагороды, безъ жадного на иншій часъ отлогу доступилъ.* Пал. 347.

ОТЛОЖНЫЙ, *прил.* Обложной. *Зъ полдня хмара отложная найшла.* Дн.Марк. III, 381.

ОТЛУЧАТИ, *гл.* Отделять. *Тогды выступивши две девки, почали было свое од того быдла пана Яменецкого отлучат и поведили: ижъ дей... то наше быдло, которое отлучаемъ.* Кн.Луцк. 1570, л.198. *Вѣру и вызнанье, черезъ Петра учиненое, отъ особы его отлучають.* Пал. 374. *Отлучати полову отъ доброго насѣня.* Гал. I, 117.

ОТМЕТНИКЪ, *с.м.* Отступник. *Одинъ Путивецъ, именемъ Долянъ Христовъ отметникъ утялъ ему [Михаилу] голову.* Рук. хр. 466.

ОТМИТНЫЙ, *прил.* Отступивший, отставший. *Тое релеи не отмитный.* АЮЗР. II, 59 (1610).

ОТМОВА, *с.ж.* Отговорка. *Подписалися безъ жадной отмовы на всѣ ухвалы собору.* Пал. 590. *Нашому приказаню, абы онъ, панъ Л.Ч., безъ жадной отмовы досить учинилъ,.. приказуемъ.* Пр.Полт.с. 78. *На таковыи отмовы их не призволяли.* Пам. IV, отд. II, 55 (1545).

ОТМОВИТИ, *гл.* Отказать. *Цесареви, пану своему прирожоному, помочи отмовилъ.* Пал. 1091.

ОТМОВЛЯТИСЯ, *гл.* Отказываться. Мл.Сл. 57.

ОТМЫВАЛНЯ, *с.ж.* Лазня. *Того жъ дня надъ вечеромъ ходилъ есми мытися до отмывални (нижче вона ж зве ся "лазня").* Кн.Луцк. 1565, л. 66.

ОТМѢНА, *с.ж.* **1.** Перемена, изменение. Мл.Сл. 57. *За отмѣною частихъ икономовъ въ забвеніе тые приходятъ поля и люде присвояютъ.* Л.М.Г. 64. *Отмену имене въ Сүмонѣ на имя Петра уважаютъ двояко.* Пал. 388. *Отмѣна коли ку доброму, не*

вадитъ. АП. 1096. *Якобы отмѣну на здоровью чуетъ*. Сак. 40. **На отмѣну**, попеременно. *Співане на отмѣну*. Бер. 243. *Зъ сестрами псалми на отмѣну спѣвалъ*. Рук.хр. 308. **2.** Изменчивость, непостоянство. *Отмѣна щастя человѣчого*. Гал. I, 51. *Злато за отмѣною фортуны преходить зъ рукъ до рукъ*. Рад. 12. **3.** Обмен. **На отмѣну,** взамен. *Що человѣкъ дасть за отмѣну за душу свою*. Диар.Фил. 117.

ОТМѢНИТИСЯ, *гл.* Измениться, перемениться. *Весна церковная отмѣнитися мусѣла бы въ зиму*. Пал. 918. *Вшелякіи речи на свѣтѣ мусятъ отмѣнитися*. Гал. I, 3.

ОТМѢННОСТЬ, *с.ж.* Переменчивость, непостоянство. *Отмѣнность и нетрвалость священства Ааронова*. АП. 1368. *Дивуючися Константинови о его отмѣнности*. Рук.хр. 278.

ОТМѢННЫЙ, *прил.* **1.** Изменчивый, переменчивый, превратный. *Страшливый и правдивый прикладъ показался отмѣнного счастя свѣтового*. Рук.хр. 190. **2.** Различный, отличный. *Але якъ далеко суть отмѣнные теперешнихъ временъ воинове христіанскіе от давных*. Рад. 54.

ОТМѢНЯТИ, ОТМѢНИТИ, *гл.* **1.** Переменять, переменить, изменять, изменить. *Особамъ отмѣняти вѣры дозволяетъ*. АП. 1096. *Отмѣни себѣ шаты, абы тя не познано*. Рук.хр. 110. **2.** Увольнять, уволить. *Волно Вамъ, братѣ нашои, мене отъ того уряду отмѣнити*. Вел.I, 307.

ОТМѢТАТИ, *гл.* Отбрасывать, отвергать. *Дружби не отмѣтаю*. Гр. 76.

ОТМѢТАТИСЯ, *гл.* Отвергаться. *Кто ся васъ отмѣтает, мене отмѣтаеться*. Пер.ев. 47.

ОТМѢТНИКЪ, *с.м.* Отступник. *Я на семъ свите не былъ отмѣтъникомъ отъ милосердного Бога, у Труйцы одного*. Кн. Луцк. 1573, л.88 об.

ОТНЕСТИ, *гл.* Получить; испытать. *Обѣтница... зъистилася и скутокъ свой отнесла*. Пал. 369. *Отнесли вѣчное веселіе съ видѣнія лица Божіяго*. Рук.хр. 2. *Жадного упалення [отъ желѣза] не отнесла*. ib. 2.

ОДНОВИСКО[*], *с.ср.* Новшество. *Але которой науцѣ папежа Римского увѣривши, отъ отецъ предануя оставилисте науку? Чи для уставичныхъ отновискъ?* АП. 1696.

---

[*] В рукопису, очевидно, помилка, замість ОТНОВИСКО.

ОТНОВИТИ, ОДНОВИТИ, *гл.* Возобновить. *Церковъ святую пошпечоную отъ еретиковъ отновили.* Рук.хр. 363. *Флоренское давное постановене и зъедноченье отновлено.* АП. 1160. *Вольности въ нихъ духовенству нашому наданые одновили есьмо.* АЮЗР. I, 282 (1598).

ОТНОВЛЯТИСЯ, ОТНОВИТИСЯ, *гл.* Возобновляться, возобновиться. Бер. 101. *Все дѣяніе, по Корсунской поражцѣ бывшое, въ ней [Полщѣ] отновилося.* Вел. 116.

ОТНОГА, ОДНОГА, *с.ж.* (*пл.* odnoga). Залив. *Отнога морская.* Гал. II, 21. Гр. 6. *Однога морская.* Вел. I, 430.

ОТНОСИТИ, *гл.* Получать. *См.* **ОТНЕСТИ**. *Мало ползѣ относятъ.* Ак.Н.Бр. 6 (1680).

ОТНЯТИСЯ, *гл.* Отречься; отстраниться. *Албо тамъ померти, албо отъ Грековъ отнятися.* Рук.хр. 83.

ОТ-ОВУДУ, *нр.* Оттуда. *День ходу отсюду и день от-овуду.* Рук.хр. 54.

ОТО-ЖЪ, *част.* Вот. *Отожъ тобѣ міръ зъедналъ.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.). *Отожъ теперъ порядокъ, ведлугъ воли Бозской, стаетъ.* Диар.Фил.104.

ОТОЗВАТИСЯ, *гл.* Апеллировать. *Чому, декретъ учинивши, отозватися на судъ иный не боронилъ.* АП. 1520.

ОТОПХНУТИ, *гл.* Отпихнуть, оттолкнуть. *Мене рукою своею от себе проч отопъхнулъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 370.

ОТОРВАНЕЦЪ, ОДОРВАНЕЦЪ, *с.м.* Отступник, отторженный. *Оторванецъ отъ релѣи Греческой.* АП. 1128. *Одорванци, здрайци и непріятеле головнии церкви Всходной.* Диар. Фил.132.

ОТОРВАНЬЕ, *с.ср.* Отступничество. *Оторванье [отъ релѣи Греческой].* АП. 1128.

ОТОЧИТИ, *гл.* (*пл.* otoczyć). Окружить. *Мѣсто Вавѵлонъ... мурами оточила.* Рук.хр.12. *Около оточивши, Чигиринъ доставали.* Л.С. 142.

ОТПАДАТИ, ОТПАСТИ, ОДПАДАТИ, ОДПАСТИ, *гл.* **1.** Отпадать, отпасть, отступать, отступить. *Вѣры своей не отпадали.* Пам. III, 51 (1608). **2.** Лишаться. *Млынар в злодействе будет досведчон, таковый мает одъпадати права млынарского.* Пам. II, 524 (1556). *Много войска потратили и отъ коней отпали.* Л.С. 131. *Отпали навѣки ласки Божеи.* Пр.Мн. 7. *Ласки Божеи отпасти не могутъ.* Лет.рук. 2.

ОТПАДЛЫЙ, *прил.* (*пл.*odpadły). Отпавший, отступивший. *Отпадлый Іюда.* Пал. 1079.

ОТПАДОКЪ, *с.м.* Упадок. *Великій пророкъ... отпадокъ людскій направитъ, бо ся за всѣхъ заставитъ.* Рук.хр. 179.

ОТПАЛЫЙ, *прил.* Отпавший, отступивший. *Отпалый епископъ.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.).

ОТПИСАТИ, *гл.* Ответить (письменно). *На той листъ цезаръ ничего не отписалъ.* Рук.хр. 322.

ОТПИСЪ, *с.м.*, **ОТПИСЬ**, *с.ж.* Ответ (письменный). *Въ отписѣ на той Флавіановъ листъ Леоновомъ жадной взменки немашъ о Діоскурѣ.* Пал. 611. *Просимъ о скорую вѣдомость и отпись.* Вел. IV, 256.

ОТПИХАТИ, *гл.* Отталкивать. *Ихъ отъ синодовъ не отпихали.* АП. 1234.

ОТПИХАЧЪ, *с.м.* [Отталкивающий что-нибудь, кого-нибудь?]. *Отпихачовъ много.* Пр.Мн. 165.

ОТПЛАТИТИ, *гл.* Выплатить. *Сулима упоминался у мене... бысмо тии сорокъ золотихъ за тие кгрунта отплатилъ.* Арх.Мот. 14 (1697).

ОТПОВѢДНИКЪ, *с.м.* Противник. Бер. 85. Мл.Сл. 57.

ОТПОВѢДЬ, *с.ж.* Ответ. Мл.Сл. 57. *Отповѣди отступнымъ, глаголемымъ "уніатомъ".* Пал. 322. *Отповѣдь одержую.* Бер. 127.

ОТПОКУТОВАТИ, *гл.* (*пл.* odpokutować). Искупить, загладить. *Принужденъ былъ вязенемъ, такъ и теперъ за ураду вмостиного, въ ономъ же много сѣдячи, тую вину свою отпокутовалъ.* Арх.Мот. 7 (1689).

ОТПОРНЫЙ, *прил.* (пл. odporny). Противный, сопротивляющийся, прекословный. *Нашей духовной зверхности отпорныи пастыри.* АП. 1048.

ОТПОРЦА, *с.м.* (*пл.* odporca). Противник, дающий отпор. Бер. 85. Мл.Сл. 57.

ОТПОРЪ, *с.м.* (*пл.* odpór). Отпор, сопротивление. **Быти на отпоръ**, противиться. *Другій зась попъ былъ противъ ему на отпоръ мовлячи....* Рук.хр. 38.

ОТПОЧИВОКЪ, *с.м.*, **ОТПОЧИНЕНЕ [-НЬЕ]**, *с.ср.*, **ОТПОЧИНОКЪ, ОДПОЧИНОКЪ**, *с.м.* Отдых. *Мѣсто отпочиненя.* АЮЗР. II, 227 (И.Выш.). *Хмелницкій далъ... своему войску по кватерахъ зимовихъ свободній отпочивокъ.* Вел. I, 212. *Зъ працъ дневныхъ мѣла отпочинокъ.* Рук.хр. 37. *Обралась собѣ.. отпочинокъ въ жлобѣ.* Гал. II, 2. *Король... з войсками великими пойшли наздогонъ за везиромъ, не даючи оному отпочинку.* Л.С. 159.

ОТПОЧИТИ, *гл.* Отдохнуть; почить, покоиться. *На немъ отцевское отпочило благословеніе.* Пал. 1139.

ОТПРАВА, *с.ж.* **1.** Отпуск; отправление, отправка. *Іаковъ... просилъ о отправу у Лавана до отчизны своей.* Рук.хр. 21. **2.** Отправление, совершение. *За отправку погребу и за душу сорокоустъ поеднати духовныхъ старался.* Пр.Полт. с. 70.

ОТПРАВОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Совершение, празднование. *Отправоване починъ.* Рад. 6.

ОТПРАВОВАНЬЕ-СЯ, *с.ср.* Отправление, совершение, исполнение. *Способъ отправованьяся [сеноду].* АП. 1012.

ОТПРАВОВАТИ, ОТПРАВИТИ, *гл.* **1.** Совершать, совершить. *Отправивши оф ѣру, вернулися до дому.* Рук.хр. 17. *Щасливе могли дорогу свою отправляти.* Рад. 62. **2.** Праздновать, торжествовать. *Отправуючи свята великодніе... усе войско козацкое с полковниками ихъ скупили.* Л.С. 8.

ОТПРАВОВАТИСЯ, *гл.* Совершаться, происходить. *Всѣ вышеписание рѣчи, якъ отправовалися и якое отъ кого признате чинилося, такъ есть и записано.* Пр.Полт.с. 77.

ОТПРАВЧОЕ, *с.ср.* [Вид подати?]. *Дѣчкованое и отправчое отъ кождое речи суженое никоторое не выймуючи, водлугъ статуту теперешнего нового, на мѣщанохъ Ульскихъ брано и отправовано быти маеть, черезъ поруку о вшелякую речъ.* АЮЗР. I, 208 (1577).

ОТПРИСЯГНУТИСЯ, *гл.* Клятвенно отречься, отречься под присягой. *Маетъ за першимъ помовеньемъ: самъ одинъ отприсягнутися.* АЮЗР. I, 113 (1541).

ОТПРОВАДИТИ, *гл.* Отвести. *[Буланого коня] велѣлемъ отпровадить въ лагеръ.* Дн.Марк. I, 275.

ОТПРОСИТИ, *гл.* Выпросить. *Сына своего хотѣлъ смертію за тое карати, але его всѣ люде отпросили.* Гал. I, 63.

ОТПРОШУВАТИСЯ, *гл.* Просить пощады. *Подъ Корсунемъ недобитіе, якихъ що оттоль утекло, завзялъ такій страхъ, же почали отпрошуватися и о покою трактовати.* Вел. IV, 12.

ОТПУДИТИ, *гл.* (*пл.* odpędzić). Отогнать, прогнать, отбить. *Лавники доволно огня додавши зъ оружя, заледво отпудили [козаковъ].* Вел. IV, 62.

ОТПУСТИТИ, *гл.* Отпустить; простить. *Богъ отпуститъ грѣхъ его.* Гал. I, 10.

ОТПУСТНЫЙ, *прил.* Отпустительный; простительный. Бер. 130. *Отпустная грамота.* АЮЗР. II, 10 (1600).

ОТПУСТЪ, *с.м.* **1.** Снисхождение, пощада. *Сурово на горлѣ карати безъ отпусту.* Ак.Бор. 71. **2.** Отпущение грехов. Пал. 928. **3.** Богомолье. *Зобралася на отпустъ до божницы Венеры.* Рук.хр. 76.

ОТРАЖАТИСЯ, *гл.* (*пл.* odradzać się). Возрождаться. *Знову той же алый плодъ отражатися почалъ.* Пал. 766.

ОТРАТОВАТИ, *гл.* Спасти, избавить. *Інокентій... отъ выгнаня Златоустаго св. не отратовалъ.* Пал. 623.

ОТРИМАТИ, *гл.* (*пл.* otrzymać). Получить. *Не былесь вдячнымъ услугъ моихъ, зъ которыхъ много доброго отришалесь.* Рук.хр. 21.

ОТРОБИТИ, *гл.* Отработать. *Жалуючи на бондаровъ, которые гроши побравши и не отробивши, побегли проч.* Кн.Луцк. 1570, л. 212. *На немъ осталось еще долгу нашого, что онъ долженъ впредъ отробить 70 к.* Дн.Хан. 147.

ОТРОБЛЕННЕ, *с.ср.* Отработка. *Далемъ грошей 3 зол. слюсареви ... на отробленне.* Дн.Марк. I, 175.

ОТРОДОКЪ, *с.м.* (*пл.* odrodek). Выродок. *Што ся тычетъ Осидора, той якъ самъ, такъ и писма его всѣ суть отъ церкве Божей отвержены и прокляты, якъ и нынѣшныи новыи отродки его.* Пал. 953.

ОТРУБЪ, *с.м.* [= **ОТРУБОМЪ**, *нр.* Отдельно?]. *Моисеисѣ дядиной, отрубом двор у мѣсти, под ратуши, зо всим будинком и плец.* Ак.Бор. 83.

ОТРУВАТИСЯ, ОТРУИТИСЯ, *гл.* Отравливаться, отравиться. *Адамъ красно въ видѣніе и добро въ снѣдь овощіе, того щастя зъѣдаетъ и по насыченю ся отруваетъ.* АЮЗР. II, 217 (И.Выш.). *Разумомъ прелестнымъ отруився.* ib. 207 (И.Выш.).

ОТРУИТИ, *гл.* Отравить. *Мачеха его отруила.* Рук.хр. 342.

ОТРУПѢТИ, *гл.* Сделаться трупом. *Отрупѣлъ, бездушенъ сталъ.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.).

ОТРЫМАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Получение. *При зуполной вѣры отрыманю ласкове вдомы прiймовани... были.* Ак.Н.Бр. 9 (1684).

ОТРЫСОВАТИ, *гл.* (*пл.* odrysować). Начертить. *Чтож отрысовала церковъ Матка наша на томъ перстеню до печатованя лѣтеръ?* Рад. 26.

ОТСЕДѢТИСЯ, *гл.* Высидеть, выдержать осаду. *Видячи жолнѣрове, же юже трудно отседѣтися, здали Гомель Золотаренковѣ.* Л.С. 38.

ОТСЛОНИТИ, *гл.* (*пл.* odsłonić). Отслонить, открыть, поднять. *Отслонити заслону.* АЮЗР. II, 112 (1494).

ОТСЛУГОВАТИ, *гл.* Отслужить. *Я дознавши любвѣ добродѣя моего, готовъ во всемъ отслуговать и отвдячать виненъ зостаю.* Ак.Неж.маг. 37.

ОТСТАВИТИ, *гл.* Отставить, уволить, устранить. *Моглибисмо тебе молокосуса отъ урậду отставивши, тымъ гетманскимъ гоноромъ почитити.* Вел. II, 34. *Гетмана Самойлова отъ гетманства отставити.* ib. III, 14.

ОТСТРАДАТИ, *гл.* (*пл.* odstradać). Лишиться. *Ключовъ, въ Петрѣ святомъ ей даныхъ, отстрадалъ.* Пал. 469. *Не тилко коней, но и води отстрадати и въ крайнее бѣдствіе прійти мусѣли.* Вел. I, 146. *Всѣхъ користей своихъ отстрадали.* ib. 214.

ОТСТРАШАТИ, ОТСТРАШИТИ, *гл.* Устрашать, устрашить, отвратить страхом. *Отстрашаетъ тыхъ, которыи неуважне въ такихъ речахъ становене собѣ удаютъ.* Пал. 922. *Отстрашилъ отъ себе непріятелей душныхъ.* Гал. I, 20.

ОТСТРЕЛЮВАТИСЯ, *гл.* Отстреливаться. *На мѣстцу отстрелювалася.* Вел. IV, 18.

ОТСТРЫХНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* odstrychnienie). Удаление, устранение. *По отстрыхненю порядномъ Evгенія, згодливе былъ отъ синоду Базилейского на столицу Римскую поднесенъ [Феликсъ].* Пал. 944.

ОТСТРЫХНУТИ, ОТСРИХНУТИ, *гл.* (*пл.* odstrychnąć). Отклонить, отвратить, оттолкнуть. *Отъ тыхъ добръ отсрыхнени не были.* АП. 1148. *Вывабленихъ до охоты своеволнихъ... одъ окопу отсрыхнули.* Вел. IV, 257.

ОТСТРѢЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* odstrzelić się). Удалиться, отдалиться, отстать. *Щире а вѣрне именемъ нашимъ, отъ которыхъ ся уже отстрѣлилъ, отправовати не можемъ.* АП. 1040.

ОТСТРѢЛІОВАТИ, *гл.* Отстреливать, отражать. *Гды зъ муру камѣнемъ Трояне кидали на греки Філіоклетесъ отстрѣліовалъ ихъ стрѣлами Геркулесови.* Рук.Хр. 83.

ОТСТУПИТИ, *гл.* Отступить. *Отступили назадъ зъ полками своими.* Вел. II, 19. *Отступити вѣры.* Пал. 320. *Календаря старого отступити не хочемо.* АП. 1032. *Сынове Божіе дорогъ божіихъ отступили.* Сак. 6.

ОТСТУПНИКЪ, *с.м.* Отступник. Бер. 137.

ОТСТУПНЫЙ, *прил.* Отпадший. *Декретъ противко митрополиту и владыкомъ отступнымъ.* АП. 1028.

ОТСТУПОВАНЬЕ, *с.ср.* Отступление. *Отступованье вѣры христіанской.* АП. 1752.

ОТСТУПОВАТИ, *гл.* Отступаться, отказываться, отрекаться. *Августинъ святый, который ретрактуючи абы отступуючи того зданья своего... поправуетъ свое зданье.* Пал. 359.

ОТСТУПСТВО, *с.ср.* Отступничество. *Грѣхъ измѣны и отступства.* Вел. I, 248.

ОТСУЖАТИ, ОТСУДИТИ, *гл.* **1.** Присуждать, присудить. *Тую землю отсудили есмо къ церкви Божьей по старому.* АЮЗР. I, 297 (1496). **2.** Лишать, лишить. *Evгенія папества отсужали.* Пал. 945. *Отъ товариства и сполечности священнической отсужаемъ.* Рук.хр. 311. *Виждь Господи, и суди судомъ мнѣ и отсуди мя отъ руки твоей.* 94. *Достоинствъ правомъ духовнымъ отсужены суть.* АП. 1052.

ОТСУЖЕНЬЕ, *с.ср.* Лишение (судом). *Владыкомъ Берестейское отсуженье ихъ уряду много уняло.* АП. 1262.

ОТСѢКТИСЯ, *гл.* Оборониться, защититься. *Отъ которои [лікги] Богданъ Хмелницкій отсѣклся.* Вел. II, 32.

ОТСѢСТИ, *гл.* Опять занять. *Кисель, воевода киевскій, и съ нимъ многое число шляхти пришли были на Украину, намѣревая знову свои маетности отсѣсти, но не допущены.* Л.С. 227.

ОТСѢЧЪ, *с.ж.* (*пл.* odsiecz). Вспомогательное войско, помощь. *Король Шведскій... до Кракова людемъ своимъ отсѣчь пославши, самъ зъ войсками рушилъ былъ ажъ ку Львову.* Вел. I, 258. *Гетманъ упросилъ, жебы оному орди [Ханъ] далъ учинити отсѣчъ войску.* Л.С. 25. **На отсѣчъ**, на помощь, на выручку. *Хм. виправилъ оттоль на отсѣчъ Господарови Тимоша.* Вел. I, 145. *Дугласъ... тягнетъ въ тропи за Чарнецкимъ на отсѣчъ облеженцомъ Варшавскимъ.* ib. I, 249.

ОТТАМТОЛЯ, *нр.* Оттуда. *Фараонъ выгналъ былъ оттамтоля Теххиновъ.* Рук.хр. 35. *О отняте имъ наданъя имѣній церковныхъ... прозба оттамтоля до короля чинила.* АП. 1032.

ОТТЕПЛѢТИ, *гл.* Потеплеть. *Ночь оттеплѣла.* Дн.Марк. III, 1.

ОТТИНАТИ, ОТТЯТИ, *гл.* Отсекать, отсечь, отрубать, отрубить. Мл.Сл. 57. *Кождій составъ поединцемъ оттинано.* Рук.хр. 308. *Отъ справъ духовныхъ... оттинани не были.* АП. 1234. *Голову одотнутъ.* Пал. 860. *Петръ оттялъ слоужебникови архиереовомоу оухо правое.* Пер.ев. 71. *Оттяли голову сполне Бозскую и чловѣчую одъ тѣла его.* Диар.Фил. 129.

ОТТОЛЬ, ОТТОЛЯ, *нр.* Оттуда. *Нѣгды оттоль не выйдутъ.* Гал. I, 46. *Отшедши оттоля, пришолъ часу весны до земли Хоритои.* Рук.хр. 23.

ОТТРУЧАТИ, ОТТРУЧИТИ, *гл.* (*пл.* odtrączać). **1.** Отталкивать, оттолкнуть, отвергать, отвергнуть. Мл.Сл. 57. **2.** Вычитать, вычесть. *Чого Мартинъ Янелевичъ еще року своего того мыта не додержалъ, то маемъ ему оттрутити какъ будеть намъ личбу давати.* АЮЗР. II, 115 (1507).

ОТТУЛЬ, *нр. См.* **ОТТОЛЬ**. *Оттуль показуется, ижъ въ привилею ономъ о патріархахъ придатокъ есть фалшивый.* Пал. 324.

ОТТЯГНУТИ, *гл.* Отступить, ретироваться. *Оттягнули Ізраилтяне отъ мѣста пречь со всѣми царями трома.* Рук.хр. 117. *Цесаръ, мало що войска своего турецкого маючи при собѣ, оттягнулъ зъ ганбою пречь.* Лет.Черн. 76.

ОТУМЕРЩИНА, *с.ж.* Выморочное имущество. *Я Григорый Горкуша... маючи повѣсть о кгрунтѣ, лежачомъ в селе Требуховѣ, который пустовалъ през час немалый, то ест отумерщина, аже тот Кирик вмер из жоною и всѣм щадкомъ.* Ак.Бор. 64.

ОТУХА, *с.ж.* (*пл.* otucha). Надежда, упование; бодрость, мужество, смелость. Бер. 309. *Чекати съ тою отухою, же самъ часъ и поволность наша оного отмѣнити и до обаченя привести мѣли.* АП. 1036. *Розные з Неба от Бога отухи до'звытяженя его [непріятеля] одержите.* Рад. 54. *Надѣя и отуха вшелякая есть вода, рѣка, болото.* Вел. IV, 193. *Днѣпръ Григорію неслушне и ненадежне отухи долалъ.* Пал. 749.

ОТХЛАНЬ, *с.ж.* (*пл.* odchłań). Бездна. *Съ пекелной отхланѣ вылетѣлъ.* АЮЗР. II, 233 (И.Выш.). *Отхлань пекелная.* Гал. I,102.

ОТХОДЕНЬ, *с.м.* Отошедший от помещика крестьянин. *Отходень после часу назначоного... вернеться.* Пам. II, 538 (1557).

ОТХОДИТИ, *гл.* Отходить, уходить. **(Отъ) розуму отходити**, сходить с ума. Рук.хр. 3. *А пѣсни птаховъ оныхъ такъ бываютъ чл'кови вдячны, ижъ если заслышитъ их, розуму отходитъ.* Лет.рук. 3.

ОТХОДЪ, *с.м.* Отход, уход. *Михайло своихъ грошей далъ Мартину 5 р. по отходѣ нашемъ.* Дн.Марк. I, 311.

ОТХОЖОВАТИ, *гл.* Отходить, отлучаться. *От церкъве не отхожовала [Анна].* Пер.ев. 29.

ОТЦЕВЩИНА, *с.ж.* Наследство после отца. *Если бы мѣлъ Гдь Богъ изъ неволѣ бисурманской Пылипа, брата его [Демченка] старшого, мает часть зоставать отцевщины и оному.* Ак.Бор. 87.

ОТЧИЗНА, *с.ж.* Наследство после отца. *Што на моего пасинка отчизны его при мнѣ было, коли матку его брал, теды отдаю корову и вола.* Ак.Бор. 24.

ОТЧИЗНЫЙ, *прил.* Родной; родовой. *Отчизное село.* АЮЗР. I, 73 (1528).

ОТЧИСТЫЙ, *прил.* Унаследованный; предковский. *Жлуктенько слушный доводъ на тое далъ, же его были отчистые овци.* Ак.Борз.рат. 57. *Вѣра отчистая.* Пал. 1137.

ОТЧИТАТИ, *гл.* Прочесть. *Отчитати мшу.* Рук.хр. 383.

ОТЧИЧЪ, *с.м.* Помещик? *Сыновъ ихъ звано патрици, то есть отчичи.* Рук.хр. 138.

ОТШУКАНЯ, *с.ср.* Отыскание. *О которое забитя оного небожчика в мѣстѣ Боришполю стался опитъ, а о збойци пилное отшуканя.* Ак.Бор. 78.

ОТЩЕПЕНЕЦЪ, *с.м.* Еретик, раскольник. Бер. 137. Мл.Сл. 57.

ОТЩЕПЕНСТВО, *с.ср.* Отступничество, ересь, раскол. Пал. 420. Мл.Сл. 57.

ОТЩЕПИТИСЯ, *гл.* Отделиться, оторваться. *Ся отъ цесаровъ Кгрецкихъ и отъ церкве всходней отщепили.* Пал. 1127.

ОТЪ, *прил.* **1.** От. *Отъ пана Бога великимъ неврожаемъ отъ колька лѣть скарани.* АЮЗР. I, 180 (1571). **2.** Уже, в продолжение. *Подрубано сосну бортную отъ осьми лѣтъ неподглядану.* Ак. Копн.с. 64. *Которые [Знаменія Пастырскіи] южъ отъ кильканадцати лѣтъ не въ рукахъ твоихъ.* Рад. 2. **3.** С. *Домъ великий от споду в колко местцахъ запаливши.* Кн.Луцк. 1565, л.317.

ОТЪѢХАТИ, ОТ'ЕХАТИ, *гл.* **1.** Уехать. *Благословение давши имъ отъѣхалъ до своего дому.* Рук.хр. 21. **2.** Объехать. *Самоиловичъ росказалъ по самий Сожърѣку усѣ села от'ехати.* Л.С. 162.

ОТЫЙТИ, *гл.* Отлучиться, уйти. *Оучинцы его на тот час отыйшли былі до мѣста купіті събѣ рѣчей стравныхь.* Вол.ев. 27.

СТЯГАТИСЯ, *гл.* Медлить, мешкать, колебаться, не решаться. *Гды Моvсей отягался, мовитъ ему Богъ, или до Егvпту: бо вже померли тыи, которые шукали забити тебе.* Рук.хр. 40.

ОТЯЖАТИ, ОТЯЖѢТИ, *гл.* Отяжелеть. *Петрь пакь и тыи который с нимь были отяжали были от сна.* Пер.ев. 45. *Отяжѣла его зброя, которая была на немъ и такъ впалъ въ огонь.* Рук.хр. 226.

ОТЯЖЛИВЕ, *нр.* Обременительно. *Ведлугъ слушности, а не отяжливе, зъ нихъ послушенство и повинность до ратуша отбирати.* Арх.Мот. 135 (1692).

ОФАРБОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Окраска. *Офарбоване сукна челяди на черкески.* Дн.Хан. 102.

ОФЕРА, *с.ж. См.* **ОФѢРА**. *Безкровную оферу оферуютъ.* Пал. 682.

ОФИЦІАЛИСТА, *с.м.* Должностное лицо. *Вышолъ Титъ противъ ему зъ гетманы войска римского, и всѣми официалистами.* Рук.хр. 221.

ОФУКОВАТИ, *гл.* Ругать, бранить. *Сурове громятъ и офуковаютъ Виктора.* АП. 1476.

ОФѢРА, *с.ж.* (*пл.* ofiara *из нм.* Opfer). Жертва. *Офѣра цѣлопаленая.* Бер. 23. *Сатанѣ офѣру танцами и скоками чинити.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.). *Учили ихъ чинити офѣры.* Рук.хр. 5. *Апостолы народъ отъ тоеи офѣры олтару святомъ приносилъ.* Рад. 25.

ОФѢРНИКЪ, *с.м.* (*пл.* ofiarnik). Жрец. *Елеазаръ офѣрникъ.* Рук.хр. 200.

ОФѢРНИЦТВО, *с.ср.* (*пл.* ofiarnictwo). Жречество. *Естесь выбранъ на офѣрництво зъ тысячей люду твоего.* Рук.хр. 206.

ОФѢРНЫЙ, *прил.* (*пл.* ofiarny). Жертвенный. *Олтарь офѣрный.* Рук.хр. 50.

ОФѢРОВАТИ, *гл.* (*пл.* ofiarować). Жертвовать. Бер. 43. *Хотѣли имъ офѣровати телцовъ.* Гал, I, 7. *На монастыръ на хвалу божию офѣрую.* Л.М.Г. 52. *Офѣровалъ Каинъ Богу зъ насѣня земного.* Рук.хр. 5. *[Гетману] книжечку тую офѣрую.* Сак. 20.

ОФѢРОВНИКЪ, *с.м.* (*пл.* ofiarownik). Жрец, священник. Бер. 100, 169. Мл.Сл. 58. *Офѣровники зъ людомъ... поразили въ римскомъ войску 1000.* Рук.хр. 201.

ОФѢРОВНИЦКІЙ, *прил.* Жреческий. *Ненавистю противъ ему княжата офѣровницкіе запалилися.* Рук.хр. 191.

ОХАНДОЖИТИ, *гл.* (*пл.* ochędożyć). Очистить, вычистить. *Охандожилъ его [мѣсто Аѳины].* Рук.хр. 35.

ОХВАТЪ, *с.м.* Простудная болезнь лошади, запал. *На охватъ з вѣтру: мила устругат и дат з чимъ пит.* Лѣч. 20.

ОХЕНДОЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* ochędożny). Опрятный; красивый. Мл.Сл. 58.

ОХЕНДОЖСТВО, *с.ср.* (*пл.* ochędożetwo). Украшение. Мл. Сл. 58. *Знайшли гетманскую зброю и всѣ дорогіе охендожства.* Рук.хр. 339.

ОХИЛИТИСЯ, *гл.* Миновать, пройти; не состояться. *Повѣсть въ прикладаню причинъ, для которыхъ ся диспутація тая охилила, продолжити мусить.* Пал. 918.

ОХИНУТИСЯ, *гл.* Окунуться; решиться. *Кто ся разъ присягу зкгвалтовати охинетъ, тому и потомъ завше криво присягнути, яко ягоду проколтнути.* АП. 1182.

ОХЛЯПЪ, *нр.* Без седла. *Усадивши... сина гетманского Якова на коницю худую охляпъ безъ сѣдла.* Л.С. 168.

ОХОЛОДА, *с.ж.* **1.** Охлаждение, прохлаждение. Бер. 149. **2.** Утеха, радость, удовольствие. *Утрапене для благочестія подъ тот час ратунок и охолоду одержать.* Пам. I, 70 (1640). *Назначилъ [Богъ] имъ [людямъ] забаву для порожневанія, не яко роботу и працу, але яко охолоду.* Рук.хр. 3.

ОХОЛОЖАТИ, ОХОЛОДИТИ, *гл.* **1.** Охлаждать, охладить. *[Лучи] твердь и небо охоложаютъ.* Рук.хр. 4. **2.** Утешать, утешить, радовать, порадовать. *Своимъ вѣрнымъ сердца охолодитъ.* Рук.хр.180.

ОХОЛОЖАЮЧІЙ, *прил.* Прохлаждающий, прохладительный. *Вѣтры лѣтніе охоложаючіе.* Рук.хр. 2.

ОХОНДОЖНЕ, *нр.* (*пл.* ochędożnie). Чисто, опрятно. *Охондожне убрана.* Рук.хр. 154.

ОХОРОНА, *с.ж.* Охрана, защита. *Имуще ихъ въ своей особливой охоронѣ и протекціи.* Вел. I, 23.

ОХОТА, *с.ж.* Охота, желание. **Зъ охотою**, охотно. *Що орда зъ охотою учинила.* Л.С. 39. *Зъ великою охотою всѣ очекивалисмо пожаданой утѣхи нашои.* Л.Г.М. 39. **Приводити до охоты,** ободрять, одушевлять. *Вишневецкій Еремѣй, самъ себе не шануючи, приводить своихъ до охоти.* Вел. IV, 233.

ОХОЧІЙ, *прил.* Охотный, расположенный. *Въ чимъ же его была доброчинность и людскость? в охочом принятью гостя.* Рад. 26. *Будучи до вѣдомости о речахъ бозскихъ охочимъ, пилне... розказалъ збирати писаня.* Рук.хр. 184. *Нехай будетъ охочій до набоженства.* Гал. I, 145. *Хто охочій до военной оказіи на випоръ.* Вел. IV, 68.

ОХТАТИ, *гл.* Охать. *Охтайте по немъ.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.). *Не стогнати и не охтати.* АП. 1790.

ОЦАПЛЕННІЙ, *прил.* (*пл.* ocapiony). Оглупелый, обалделый. *Стою якъ оцапленній такъ дуже злякався.* Довг. 93.

ОЦЕТЪ, *с.м.* (*лт.* acetum). Уксус. *Ѣжъ хлѣбъ розмочивши въ оцтѣ.* Рук.хр. 71. *Далі ему [Христу] оцет з жолчю змѣшавши.* Вол.ев. 53. *Оцтомъ поено.* Гал. I, 74.

ОЦЕЯНЪ, *с.м.* (*лт.* oceanus). Океан. *Оцеанъ вина.* Гал. I, 140. *Ясно-свѣтлое слонце зъ оцеяну на свѣтъ свои лучи появило.* Вел. I, 67.

ОЦНЕН[Ь]Е -СЯ, *с.ср.* Пробуждение. *Вѣхровъ и шумовъ оцненяся очій протерти и до себе прійти.* Пал. 1056.

ОЦУКРОВАТИ, *гл.* Обсахарить. *Блазенство прикрое людемъ оцукровати.* АП. 1222.

ОЧЕВИСТЕ, -О, *нр.* (Ипат.лет. 385). Лично; очевидно. *Насъ да сподобитъ васъ видѣти очевисте.* АП. 1708. *Ставши очевисто въ замку Луцкомъ передо мною Петромъ Хомякомъ... Яско Опаринскій, оповедилъ...* Ак.Копн.с. 39.

ОЧЕВИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* oczewisty). Очевидный; личный. *Очевистіи свѣдкове и слуги Слова.* Пал. 366. *Очевистое признане листу запису фундушового.* Пам. IV, 40 (1597). *Я тое очевистое возного сознане до книгъ кгродскихъ записати казалъ.* Ак.Копн.с. 44.

ОЧЕКИВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* oczekiwanie). Ожидание. Мл.Сл. 58. *Той будетъ очекиванемъ народомъ.* Рук.хр. 32. *Надъ очекиванье его, аппеловати до него своимъ заказуютъ.* Пал. 596.

ОЧЕКИВАТЍ, *гл.* (*пл.* oczekiwać). Ожидать. Мл.Сл. 58. *Великая шкода была очекивати того такъ долго, а смерть за плечима уставичне.* АЮЗР. I, 287 (1598). *Сами себе въ любвѣ Божей заховайте, очекиваючи милосердія Господа.* Пал. 323. *Христа очекивали.* Гал. I, 134.

ОЧЕРЕТЪ, *с.м.* Камыш. *Далеко в болото отбегъ и межи лозы а очеретъ туляючися от стреляня его уходилъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 320.

ОЧЕРНѢЛЫЙ, *прил.* Почерневший. *Тѣло... очернѣлое якъ уголь.* Пал. 470.

ОЧЕРНѢТИ, *гл.* Почернеть. *Надулся якъ мѣхъ и углеви подобенъ очернѣлъ.* Пал. 474.

ОЧИ, *с.ср.мн.* Глаза. **Ити просто въ очи кому**, идти прямо на кого. *Другіе мовили йти Хановѣ просто въ очи.* Вел. I, 160. **Куди очима стоитъ**, куда глаза глядят. *Тилко одно въ мислѣ и въ дѣлѣ мѣли, чтобъ допастися коня и куда очима стоить бѣгти.* Вел. IV, 28. *Куда хто очима сталъ и потрафити могъ, кинулися.* ib. 19.

ОЧКОВОЕ. *с.ср.* Подать от пчелиного улья. Гр. 30.

ОЧНЕ, *нр.* В глаза. *Досконале о тимъ вѣдаешъ, що я тобѣ очне повѣдаю.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 33). *Очне пану своему говорилъ.* Арх.Мот. 127 (1683).

ОЧНЫЙ, *прил.* Глазной. *Пару свѣтлостій очныхъ постановила.* Пал. 442. *Уксусъ варить с медомъ, въ платокъ вмочивши прикладивать до болных очей, то вийдеть очная болѣзнь.* Лѣч. 55.

ОЧУНЯТИ, *гл.* Прийти в себя, очнуться. *Злупивши, самого обмерлого у дуброве, одъехали, ... который очунявши перед светом до Галичанъ приволокся и не вѣдомо, естли будетъ живъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 490.

ОЧУТИВАТИСЯ, ОЧУЧАТИСЯ (Бер. 24), **ОЧУТИТИСЯ**, *гл.* Приходить, придти в себя, очнуться. *Адамъ очутиваяся мовилъ, се есть кость отъ костей моихъ.* Рук.хр. 3. *Гды было ополночи, очутился Воозъ.* ib. 71. *Три ночи спить, потымъ очутится.* Гал. I, 93.

ОШАНЦОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* oszańcować się). Окопаться. *Ошанцовалися и до отпору неприятелевѣ приготовилися.* Вел. III, 180.

ОШАРПАНЕЦЪ, *с.м.* Оборванец, оборвыш. Бер.141. Мл.Сл. 58. *Не зъѣстъ хлѣба ошарпанецъ зъ везваными.* Диар.Фил. 107.

ОШАРПАТИСЯ, *гл.* Оборваться, ободриться. *Все ся ошарпало и поваляло.* Пам. IV, отд. 5, 431 (1545).

ОШАЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* oszacować). Оценить. *Мають имѣнья ошацованы быти.* АЮЗР. I, 98 (1538).

ОШИДИТИ, *гл.* (*пл.* oszydzić). Осмеять. *Насъ... ошидити подъ покривкою згоды не шукали.* АП. 1750.

ОШИРЯТИСЯ, *гл.* Расширяться, увеличиваться, расти. *Осадилъ. [Конецьполскій] слободу, которая же за его дозоромъ въ люде стала была ширятися.* Вел. IV, 6.

ОШКАЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* oszkalować). Опозорить, оклеветать. *Мене Павла іеромонаха ошкалевалъ бунтовникомъ.* АЮЗР. I, 56 (1517).

ОШПЕТИТИ, *гл.* (*пл.* oszpecić). Обезобразить. *Ошпетити корону.* Рук.хр. 302. *Все тѣло было ошпетено.* Гал. I, 5.

ОШУКАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* oszukanie). Обман. Мл.Сл. 58. *Ошукане и затрвожене невинныхъ душъ.* Пал. 578. *Человѣка зась згрѣшилъ зъ ошуканя.* Гал. I, 13.

ОШУКАНИНА, *с.ж.* Обман. *Обачивши Іаковъ ошуканину свою, скорбѣлъ на Лавана.* Рук.хр. 20.

ОШУКАЧЪ, *с.м.* Обманщик. Мл.Сл. 58.

ОШУКИВАТИСЯ, ОШУКАТИСЯ, *гл.* Обманываться, обмануться. *Не ошукиваюся кгды реку: жесте были Веніаминами.* Рад. 34. *Въ надѣи ратунку ошукалися.* Рук.хр. 454.

ОШУКОВАТИ, ОШУКИВАТИ, ОШУКАТИ, *гл.* (*пл.* oszukiwać). Обманывать, обмануть. Бер. 141. Мл.Сл. 1224. *Нехай болшей уже не ошукиваетъ, двулично ся указуючи.* Диар.Фил. 114. *Чомусте насъ такъ ошукали.* Рук.хр. 64. *Самъ бы ихъ ошукалъ, если бы слухати росказалъ.* АП. 1224. *Человѣкъ ошуканий отъ ужа.* Гал. I, 12.

ОЩАДОКЪ, *с.м.* Пощада. **Безъ ощадку**, не щадя. *Здоровя безъ ощадку на ѣхъ монаршихъ службахъ.* Арх.Мот. 6 (1686).

ОЩАЖОВАТИ, *гл.* Щадить. Мл.Сл. 58.

ОЩЕПЪ, ОЩѢПЪ, *с.м.* (*пл.* oszczep; Ипат. лет. *оскѣпъ*, 207). Копье. АЮЗР. II, 4 (1599). Бер. 138. *Пробію я теперъ Саула его жъ ощепомъ.* Рук.хр. 95. *Трома ощѣпами былъ пробитый.* Гал. I, 25.

П

ПАВА, *с.ж.* Павлин. *Куръ сорокъ и четверо, павъ семеро.* Кн.Луцк. 1570, л.230.

ПАВЕЧЕРНИЦЯ, *с.ж.* Повечерие. АЮЗР. II, 226 (И.Выш.).

ПАВѢЗА, *с.ж.* (*пл.* pawęza). Продолговатый щит. Мл.Сл. 58.

ПАВѢМЕНТЪ, ПАВИМЕНТЪ, *с.м.* (*лт.* pavimentum). Пол. Мл.Сл. 58. *На свѣтломъ и слизкомъ павиментѣ не могши устояти, падали.* Пал. 776.

ПАГОРОКЪ, *с.м.* (*пл.* pagórek). Пригорок. Мл.Сл. 58. Лекс. 17. *Всякая гора и пагорокъ смирится.* Пер.ев. 30. *[Иларіонъ] завжди ходилъ надъ рѣку Днѣпръ на одинъ пагорокъ.* Рук.хр. 435. *Прійдетъ пожаданье пагорковъ вѣчныхъ.* Гал. 134.

ПАГУБНИКЪ, *с.м.* Губитель. *Пагубника свѣта сего.* АЮЗР. II, 219 (И.Выш.).

ПАДАЛИЦА, *с.ж.* Осыпавшееся из колоса зерно. *Того жъ року неврожай великий былъ, хиба где падалица зродила жита.* Лет.Хм. 81.

ПАДАТИСЯ, *гл.* Распадаться, трескаться, лопаться. *Падается коса кгды трафилъ на камень.* Рад. 2.

ПАДЕЖЪ, *с.м.* Падение, упадок. *Отожъ видишъ падежъ и повагу папежскую, видишъ и судъ нашъ.* Пал. 546.

ПАДЛО, *с.ср.* Падаль. *Онъ [Личенко] сказалъ, що звѣръ изъилъ того быка, и привюл их до падла.* Ак.Бор. 105.

ПАДОКЪ, *с.м.* Упадок. *Амасія по томъ падку своемъ быкъ взгорженый отъ подданыхъ.* Рук.хр. 122.

ПАДОЛЪ, *с.м.* (*пл.* padół). Долина, юдоль. *На томъ оплаканомъ падолѣ плачу.* Л.М.Г. 44. *Тебе с плачливого падола выводитъ.* Пр.Мн. 45.

ПАДЯЦКІЙ, *прил.* [Относящийся, принадлежащий иподьякону – помощнику дьякона]. *Стихаров падяцкихъ чотыри.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ПАЕВАТИСЯ, *гл.* Делиться. *Тое [овесъ, горѣлка] насъ усе дошло, еднакъ же хочай и мало намъ тимся было делить, толко мусилисмо всѣ ся тимъ паевать.* Ак.Неж.маг. 62.

ПАЗДЕРЪ, ПАЗДѢРЪ, *с.м.* (*пл.* paździerz). Кострица. *[Раава] сховала ихъ [шпѣговъ], прикривши паздеромъ лнянымъ.* Рук.хр. 62. *Тую сѣть отъ гнилого паздѣря или паучины помыслъ своихъ, а не отъ Духа Святаго разума на удовленіе насъ уткалъ.* АЮЗР. II, 205 (И.Выш.).

ПАЗНОГТЬ, *с.м.* (*пл.* paznogieć). Коготь; ноготь. *[Птахи маютъ] пазногти.* Рук.хр. 51. *Пазногти мѣдяныи.* Гал. I, 112.

ПАЗУХА, *с.ж.* Пазуха. *Згинуло в него с пазухи три копы грошей Литовских с хусткою.* Кн.Луцк. 1565, л. 214.

ПАКТЪ, *с.м.* (*лт.* pactum). Договор, условие. *Поляки болшъ отъ ста лѣтъ маютъ пакта о примирье съ Цесаромъ Турецкимъ.* Боб. 278. *Межи нашими речами то въ пактахъ отъ кр. его мил. варовано.* АП. 1090. *Пакта мирніе зъ поляками составили.* Дн.Марк. I, 243.

ПАКЪ, *сз.* Же; ведь; однако. *Кто на нь возрить или пакъ услышить.* АЮЗР. I, 5 (1404). *Чи старостове наші, чи пак хто з земян.* Пам. IV, 51 (1597). *Іс назарянинъ црь жидовскый, тот то пакь титуль многыи читали з жидовь.* Пер.ев. 21. *Де ж пакъ не лаютъ? От такъ лают що ажъ лихо.* Довг. 98.

ПАЛАМАРКА, *с.ж.* Жена пономаря. *До паламарки выкрадати комору ходили.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 34).

ПАЛАНКА, *с.ж.* Территориальная единица, область, на которые делились запорожские земли. *Приказалемъ держати уставичніи на томъ боку Днѣпра караули, у паланкахъ Лебединской и Уманской.* Вел. III, 218.

ПАЛАТИ, *гл.* Пылать. *Великою злостю жидове палали.* Рук.хр.191. *Ко св. Фотію палалъ любовію.* Пал. 742. *Милость въ сердцу палаетъ якъ мовитъ Сенека.* Сак. 21.

ПАЛАЦЪ, *с.м.* (*пл.* pałac, *лт.* palatium, гр. παλάτιον). Дворец. Лекс. 12. *Завше палацъ его былъ, яко якій монастиръ.* Рук.хр. 308. *На той часъ въ палацу показалася рука человѣчая.* Гал. I, 55.

ПАЛЕНЫЙ, *прил.* Сожженный. **Офѣра паленая**, жертва всесожжения. *Офѣровалъ Гдеви телца на офѣру паленую.* Рук.хр. 51.

ПАЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* palenie). Сжигание, сожжение; топка. *Дрова до паленя на потребу замковую.* Пам. I, 164 (1591).

ПАЛИВОДА, *с.м.* Буян, забияка. *Ободва сини Хмелницкого, Тимошъ и Юрій, были паливоди своеволніе.* Вел. I, 14.

ПАЛИЦА, *с.ж.* Жезл. *Аароновъ жезлъ или палица перемогла.* Пал. 1148.

ПАЛІЙ, *с.м.* Поджигатель. *Сегодня была екзекуція палѣю, палившому городъ Глуховъ.* Дн.Марк. II, 137.

ПАЛУБЕЦЬ, *с.м. Ум.от* **ПАЛУБЪ**. *Палубціовъ на двохъ колесахъ привезено пару, нескованнихъ и необбитихъ.* Дн.Марк. I, 34.

ПАЛУБЪ, *с.м.* Крытая повозка, фургон. *На доброволной дорози палуби двоє, которые по чотыри волы везены, кгвалтовне забрати казалъ.* Кн.Луцк. 1574, л.100 об. *Казну его царск. величества грошовую палубувъ тридъцять шесть шведомъ отдалъ.* Л.С. 201. *Запечатали палубъ и денги зложили въ оний.* Дн.Марк. III, 2.

ПАЛЦАТЪ, *с.м.* (*пл.* palcat). Палочка, жезл. *Палцатомъ ласки ку обаченюся казнити.* Пал. 807. *Тамъ былъ палцатъ Моѵсеовъ, который чинилъ чуда.* Гал. 155.

ПАЛЫЙ, *прил.* Павший. *О той на немъ палой екскоммуникаціи... вѣдали.* Пал. 470.

ПАЛЬ, *с.м.* Кол, свая. *Видел есми на болоте два пали при земли позрубованые, а третий паль вынято.* Кн.Луцк. 1564, л. 175. *Паль граничный надъ рѣчкою въ способъ пяты убитый.* Пам. IV, 66 (1597). *Вправили тараны мижи пали.* Рук.хр. 233. *Пале подъ мостомъ чи не подпилованы.* Диар.Фил. 86. *На паль вбити такого схизматика!* ib. 149. *Кизиму сотника и сына его въ Киевѣ на паль збили.* Лет.Черн. 77.

ПАЛЯЦЪ, *с.м. См.* **ПАЛАЦЪ**. Бер. 110.

ПАМЕТЬ, *с.ж. См.* **ПАМЯТЬ**. *Читати и на памет многих ся речей учити.* Пам. I, 50 (1624).

ПАМЯТАТИ, *гл.* Помнить. Мл.Сл. 58. *Памятай на мене, якъ будешъ добре мѣтися.* Рук.хр. 26. *Нехай такій человѣкъ памятаетъ на справедливость Божую.* Гал. I, 11. *Тое чинѣте на мене памятаючи.* Пер.ев. 72. *Такимъ способомъ на смерть памятали.* Сак. 24. *Козацтво не хотѣло оного [Юр.Хм.] от уряду того уволнити, памятаючи на зичливость отческую.* Л.С. 50.

ПАМЯТКА, *с.ж.* Память, воспоминание. Бер. 24. 106. Мл.Сл. 58. *Пришолъ тогда день третій, памятка нароженя*

фараонова. Рук.хр. 26. *Подали такъ отправовати на памятку того, што ся стало*. Пал. 1020. *Сховати на вѣчную памятку*. Гал. I, 207. *Справъ и поступковъ нашыхъ памятку зоставити*. АП. 1034.

ПАМЯТНОЕ, *с.ср.* [Делающееся для памяти, воспоминания, для того, чтобы помнить]. *Тые рѣчи знову вливаны в дитинку мают быти, на што имъ и памятного мает не боронити по чаши испити*. Пам. I, 51 (1674).

ПАМЯТНЫЙ, *прил.* **1.** Памятный. **Быти памятнымъ чого**, помнить о чем. *Добре памятный оныхъ словъ святого Амвросія*. Рад. 10. *Чинятъ то св.отци, же будучи памятны апостолской науки, абы "честію другъ друга надъ себе почитали", просятъ папы, абы того не чинилъ*. Пал. 596. *На збавене свое мало суть памятны*. ib. 735. **2.** Поминальный. *Двѣ литоргіи:... заздоровная и памятная*. Пам. III, 8 (1586).

ПАМЯТЬ, *с.ж.* Память. **До памяти взяти**, запомнить. *Тое слово твое до памяти взяти*. Пр.Мн. 76. **Изійти памяти**, лишиться чувств. *Въ той же часъ я изійшла памяти, а Олексіи Яковенко вчинывъ мени кгвалтомъ грихъ телесный*. Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 177). **Мати на памяти**, помнить. Бер. 101. **Привести себѣ на память**, вспомнить. *Подчашій привелъ себѣ на память Іосифа*. Рук.хр. 27.

ПАНВА, *с.ж.* Сковорода, противень. *Панвы, до которыхъ будутъ сыпати попелъ*. Рук.хр. 46. *[Одобралемъ] пановъ три*. Ак.Неж.маг. 30.

ПАНЕНСКІЙ, ПАНІЕНСКІЙ, *прил.* (*пл.* panieński). Девичий; девственный; непорочный. *Законницы... стану паненского*. АЮЗР. II, 78 (1632). *Паненскій монастиръ*. Вел. III, 83. *Ты Бога, небесами невомѣстимого Въ Паненскій Животъ свой вмѣстила*. Пр.Мн. 44. *Заховали чистость паніенскую*. Гал. I, 50.

ПАНЕНСТВО, ПАНІЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* panieństwo). Девство; девичество; непорочность. *Не оказалася въ ней цнота паніенства*. Рук.хр. 62. *Несподиванне позбыламъ паненства моего отъ господара моего Ивана Бога*. Пр.Полт.с. 63. *[Иванъ] паненства мя позбавилъ*. ib. 63. *Ты въ чистомъ паніенствѣ еманушла породила*. Пр.Мн. 44. *Паніенство утратити*. Гал. I, 50.

ПАНИ, *с.ж.* Госпожа. *Иж дей их милость пании мои обедви, як пани подскарбиная, тако и пани Кгнезденская, того не велятъ*. Кн.Луцк. 1564, л. 165.

ПАНИ-МАТКА, *с.ж.* Мать. *Которое именье мнѣ отъ дядка моего с паниматкою моею отделеное*. Кн.Луцк. 1574, л. 2.

ПАННА, *с.ж.* (*пл.* panna). Дева. Мл.Сл. 58. *Народился Сынъ Божій отъ Пречистои Панны*. Гал. I, 20.

ПАНИКАДИЛЩИКЪ, *с.м.* [Паникадильный мастер]. *Паникадилщику Никитѣ Іванову... дамо еще три рубля.* Дн. Хан.148.

ПАНОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* panowanie). Господство, царствование. Мл.Сл. 58. *За часу Нінуса... панованя.* Рук.Хр. 11. *Надъ всѣмъ свѣтомъ пнованье.* АП. 1384.

ПАНОВАТИ, *гл.* Господствовал, царствовать, царить, владеть. *Всею землею абы пановалъ онъ.* Рук.хр. 2. *Что ся якъ порхавка надымаеши? Або для того, што нынѣ тымъ гноемъ тѣла пануеши?* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.). *О мужу мудромъ речено, же звѣздамъ пануетъ.* АП. 1008. *Не пануемо вѣрѣ вашей.* ib. 1250. *Маю такого въ себѣ духа, который змыслови такъ моцно пануетъ, же жаднымъ способомъ спокойнымъ мене быти, не допущаетъ.* Рук.хр. 167.

ПАН-ОТЕЦ, *с.м.* **1**. Титул тестя. *А што ся дотичетъ о оправу вѣна жоны моее противку вношене ее, штомъ я по ней взял ув отца,ее, а панотця моего.* Кн.Луцк. 1562, л. 198.

ПАНСКІЙ, *прил.* (*пл.* pański). Господний. *Служебница Панская.* Гал. I, 151.

ПАНСТВО, *с.ср.* (*пл.* państwo). Государство, царство. *Въ Литовское панство въѣхали.* АЮЗР. II, 112 (1494). *Змий великий огнистый въ панствѣ шведскомъ зъ неба спалъ.* Лет.Черн. 91. *Царь послалъ по всемъ панствѣ своемъ, абы зыйшлися всѣ до Ієрусалиму.* Рук.хр. 125. *Росказую тобѣ такъ, абысь того лотрыка выгналъ135 пречъ зъ Панства Волоского.* Боб. 297. **Наступити на панство**, вступить на престол. *Петръ... наступилъ на панство мѣсяця мая 6 дня.* Л.С. 153.

ПАНТОФЛѢ, *с.м.* (*пл.* pantofle). Туфли. Бер. 25. Мл.Сл. 58.

ПАНЧОХА, *с.ж.* (*пл.* pańczocha). Чулок. *Вѣжевскій мнѣ панчохи волосяніе купилъ.* Дн.Марк. I, 278.

ПАНЩИЗНА, *с.ж.* (*пл.* pańszczyzna). Барщина, заделье. *Братомъ своимъ панщизну отправуй.* Рук.хр. 398.

ПАНЪ, *с.м.* (*пл.* pan). **1**. Господин, барин. *Сего дня паномъ, завтра слугою.* Гал. I, 51. **2.** Государь. *Славное войско годно такого гетмана, Который пилне стерегъ чести своего Пана.* Сак. 21. **3.** Господь. *Я буду ему мовитъ Панъ муромъ огнистымъ.* Гал. I, 99.

ПАНЯ, *с.ср.* Барченок. *Яко панята выховани были.* Рук.хр. 279.

ПАНЯНКА, *с.ж.* (*пл.* panienka). Девушка; барышня. Мл.Сл. 58.

ПАПЕЖЕВАТИ, *гл.* Быть папой. *Въ томъ року не Урбанъ Вторый папежевалъ, але Вѣкторъ Третій.* Пал. 896.

ПАПЕЖНИКЪ, *с.м.* (*пл.* papieżnik). Папист. *Съ папежникомъ волности единой да не имашь.* АЮЗР. I, 269 (И.Выш.).

ПАПЕЖНИЧКА, *с.ж.* Папистка. *О ожененеся зъ папежничкою не старался.* Пал. 886.

ПАПЕЗСКІЙ, *прил.* (*пл.* papiezki). Папский. *Справовала столицу папезскую.* Рук.хр. 365.

ПАПЕЗСТВО, *с.ср.* (*пл.* papieztwo). Папство, папский престол. *Папезство ваковало.* Рук.хр. 365.

ПАПЕРОВИЙ, *прил.* (*пл.* papierowy). *См.* **ПАПѢРОВЫЙ**. *Паперовая тарча.* Пал. 1121. *Декретъ паперовый.* АЮЗР. II, 81 (1633).

ПАПЕРЪ, *с.м.* *См.* **ПАПѢРЪ.** *Паперови на огню не горѣти.* Пал. 1066.

ПАПЕСТВО, *с.ср.* *См.* **ПАПЕЗСТВО**. *Засѣсти на папествѣ не моглъ.* Пал. 927.

ПАПИЗСКІЙ, *прил.* *См.* **ПАПЕЗСКІЙ**. *Папизскую засѣлъ столицу.* Рук.хр. 283.

ПАПУЖАСТЫЙ, *прил.* Желто-зеленый. *Стихаровъ два, одинъ бѣлый, а другій папужастый.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ПАПУЖІЙ, *прил.* (*пл.* papuži). Попугаячий, желто-зеленый. *Кунтушъ папужій.* Вел. IV, 120.

ПАПУЦЪ, *с.м.* (*пл.* papuć). Туфель. *Тылко кошуля его была, и то вся подраная, а папуцъ оденъ.* Диар.Фил. 153.

ПАПѢЖЪ, *с.м.* (*пл.* papież). Папа. Мл.Сл. 59.

ПАПѢРНИКЪ, *с.м.* (*пл.* papiernik). Бумажный фабрикант. *Скрыня немалая мещанина Матыса, папирника, полна папиру и картей.* Кн.Луцк. 1571, л. 376. *[Вѣрши] о папѣрникахъ, що паперы у папѣрняхъ робятъ.* Клим. 214.

ПАПѢРНЯ, *с.ж.* (*пл.* papiernia). Бумажная фабрика. *Паперы у папѣрняхъ робятъ.* Клим. 214.

ПАПѢРОВЫЙ, *прил.* (*пл.* papierowy). Бумажный. *Шляхта папѣровая за едину утѣху маютъ писатися ясне велможными.* Рад.10.

ПАПѢРЪ, *с.м.* (*нм.* Papier). Бумага. Бер. 10. Мл.Сл. 59. *Взявши папѣру, учинилъ запись.* Рук.хр. 135.

ПАРА[1], *с.ж.* (Ипат.лет. 576). Пар. *Димъ свѣта сего и пара марности его.* Пал. 667.

ПАРА[2], *с.ж.* Пара, чета; несколько. *Приточаеть пару доводовъ.* АП. 1214.

ПАРАЛѢЖЪ, *с.м.* (*пл.* paraliż *из гр.* παράλυσις). Паралич. *Есть паралѣжемъ заражейный.* Пал. I, 39. *На паралѣжъ: оцту доброго кислого змѣшавши з солью по половинѣ, якъ устроится соль, изливши оцтъ, пить.* Лѣч. 9.

ПАРАМАНТЪ, *с.м.* (*лт.* paramentum). Ряса. *Каптуръ и парамантъ для знаку законного на собѣ маючи.* Диар.Фил. 94.

ПАРАФІЯ, ПАРАХВІЯ, ПАРАХІЯ, *с.ж.* (*пл.* parafia). Приход, приходская церковь. *Въ парафіи архіепископіи нашей мѣшкаючимъ.* АП. 1054. *Ересь есть, еже наступати на чюжую парахвію позволяти.* АЮЗР. II, 274 (И.Выш.). *Въ неналежніи имъ парахіи втручатися не маютъ.* Пал. 685.

ПАРАФѢЯНИНЪ, *с.м.* (*пл.* parafianin). Прихожанин. *Нехай ся парафьяновъ ихъ запитаеть.* АП. 1762.

ПАРЕНИНА, *с.ж.* Пар, паровое поле. *Которого поля збожемъ озимымъ и яринами посѣяного есть на петдесять денъ, а на паренину зораного болшей десяти дновъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 148. *Одно по шести дней, не мний ани болшей, были повинни орати, то есть: на весну шест, а на паренину другую шест.* Пам. I, 164 (1591).

ПАРЕНѲЕСЪ, *с.м.* (*гр.* παρένθεσις). Вставочное предложение. *То, што въ паренѳесъ положилъ отступникъ, зъ своей думы ркомо то текстъ выкладаючи положилъ.* Пал. 610.

ПАРИТИ, *гл.* Жечь, обжигать, палить; парить, обдавать кипятком, опарить. *Вельми ихъ зъ стрелбы своей парили.* Боб. 287.

ПАРКАНОВЫЙ, *прил.* Заборный, относящийся к забору. *Робота паркановая.* Пам. IV, отд. II, 34 (1545).

ПАРКАНЪ, *с.м.* Забор. Мл.Сл. 59. Лекс. 7. *Они повинни были парканы краемъ тое горы робити.* Пам. IV, отд. II, 28 (1545). *Не тилко на парканахъ, але юже по улицяхъ зъ дворовъ билися.* Л.С. 124.

ПАРОБОКЪ, *с.м.* Парень; сын. *Нашли есмо ... Моисея Ивановича из его паробки оручи плугомъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 113.

ПАРОКОННІЙ, *прил.* Запряженный парою лошадей. *Пароконній возъ.* Вел. I, прил. 35.

ПАРОСТКА, *с.ж.* Побег, отросток. Бер. 127. Мл.Сл. 54.

ПАРОХИЯЛНЫЙ, *прил.* Приходской. **Парохиялный священникъ.** *Абы отъ тыхъ грековъ... парохіальнымъ священникомъ нѣжинскимъ не дѣлался ущербокъ.* Ак.Н.Бр. 6 (1680).

ПАРОХІЯ, *с.ж.* Приход. *Кгды жъ до которо̂ѣ парохіи [греки] певныи суть, якъ слушность указовала, отдѣлены домы.* Ак.Н.Бр. 6 (1680).

ПАРОХІЯНИНЪ, *с.м.* Прихожанин. *Отецъ вашъ мешкалъ съ своими парохіянами.* Вел. II, 559.

ПАРСУНА, *с.ж.* (*лт.* persona). Лицо. *Видел есми рану битую на парсуне, кривавую.* Кн.Луцк. 1562, л. 119. *На чолѣ рана битая, подъ окомъ рана, парсуна вся опухла.* ib. 1565, л. 82. *Которого онъ в парсуну добре позналъ.* ib. 1574, л. 345 об.

ПАРТАЧЪ, *с.м.* (*пл.* partacz). Починщик, заплеточник. Мл. Сл. 59; плохой мастеровой, пачкун.

ПАРТЕСЫ, *с.м.мн.* Партес; ноты. *Хочъ бы поетикъ кто былъ, не почнетъ спѣвати; если не вмѣетъ партесъ, не будетъ ихъ знати.* Клим. 230.

ПАРУБОКЪ, *с.м.* Парень. Бер. 207.

ПАРУСЪ, *с.м.* Парус. Лекс. 4.

ПАРХИ, *с.м.мн.* Парши. Мл.Сл. 59.

ПАРХОВАТЫЙ, *прил.* Паршивый. Бер. 130.

ПАСАМАНЪ, *с.м.* (*фр.* passement). Позумент. *Съ пасаманы чотырнадцать ризъ.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ПАСЕРБА, ПАСЕРБИЦА, *с.ж.* Падчерица. *Татияна, пасерба Холявчина.* Пр.Борз.рат. 37. *Конста понялъ Ѳеодору пасербицу Максиміана.* Рук.хр. 265.

ПАСЕРБЪ, *с.м.* Пасынок. *Кгды [Нефелю] жена умерла, понялъ другую, которая не любила своихъ пасербовъ.* Рук.хр. 72. *У ихъ милостей пановъ Древинъских, пасербовъ моих, тисеча золотых.* Пам. I, 86 (1646). *[Параску] держалъ пасербъ его [Клѣтныса] въ малженствѣ.* Пр.Полт.с. 68.

ПАСЕРБѢЦА, *с.ж. См.* **ПАСЕРБА**. *Пасербѣцу Ударову... уводили въ церковь.* Дн.Марк. III, 178.

ПАСКОВАТЫЙ, *прил.* (*пл.* paskowaty). Полосатый. *Матерія пасковатая.* Вел. IV, 119.

ПАСОВИЩЕ, *с.ср.* Пастбище. Лекс. 12. *Часть стада моє назадъ на пасовище пригналъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 192. *Тае клячи, спомнявши на старые пасовища оттоля проч утекли.* ib. 1565, с. 291.

ПАСОКА, *с.ж.* Кровь. *Harast ioho po chrepty że zmażet trawiciu Pasokoiu.* Гав. 88, 89.

ПАСОКЪ, *с.м.* (*пл.* pasek). Поясок. *За обшите пасковъ зеленыхъ Карноуху 4 к.* Дн.Хан. 113.

ПАСТВИНА, *с.ж.* Корм (подножный). *Единого пастыра здоровое стадо паствины уживаютъ.* АЮЗР. I, 283 (1598).

ПАСТВИСКО, *с.ср.* (*пл.* pastwisko). Пастбище. *На томъ мѣстцу абы были паствиска.* Рук.хр. 158. *То есть – паша и паствиско въ Христа вѣруючимъ.* Пал. 422.

ПАСТВИТИ, *гл.* Пускать на подножный корм. *Имаютъ дрыва рубати, але не паствити, а ни свиней упущати въ лѣсъ.* АЮЗР. I, 9 (1424).

ПАСТВИТИСЯ, *гл.* (*пл.* pastwić się). Жестоко обходиться, мучить, тиранить, свирепствовать. *Надъ ними ся тиранско паствилъ.* Пал. 737. *Сынъ на отца не толко право ставилъ, але и надъ нимъ ся паствилъ.* АП. 1298. *О. игуменъ до покою своего бравъ мене и беззаконно много ся паствилъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 408).

ПАСТИ, *гл.* Пасти. **Очи пасти**, пленять взоры; наслаждаться, любоваться. *Книги невстыдливые, фикгурами наддаръ вшетечными наполненые, которыхъ пригледованьемъ безбожные очи пасучи, нерядную пожадливоость имъ далѣй тымъ болшей въ собѣ помножаютъ.* АП.1760.

ПАСТОВНИКЪ, *с.м.* Огороженная для пастбища скота земля. *Пришедши кгвалтомъ на влостный мой пастовникъ ... кошти его не допустилъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 269 об. *Коней моих чотыри с пастовника моего вывести и з собою взяти казалъ.* ib. 127 об.

ПАСТОВНЯ, *с.ж.* [**ПАСТОВЕНЬ**, *с.м. См.* **ПАСТОВНИКЪ**]. *Кони за гаемъ в пастовни побрали.* Кн.Луцк. 1565, л.314.

ПАСТОРАЛЪ, *с.м.* (*пл.* pastoral). Архиерейский жезл, посох. *Смерть... пасторалъ зъ рукъ повытинавши, его зъ животомъ сегосвѣтнымъ розлучила.* Рад. 6.

ПАСТУСКІЙ, *нр.* Пастушеский, пастырский. *Іаковъ... вшелякіи праци пастускіи подиймовавши, потомъ въ преслѣдованю великомъ былъ отъ брата своего родного Исава.* Пал. 822.

ПАСУДКА, *с.ж.* [Утварь]. *Пасудокъ ани ловушокъ ниякихъ не ставитъ.* АЮЗР. II, 192 (1592).

ПАСѢЧИЩЕ, *с.ср.* Место, где находится пчельник. *Съ пасѣками и пасѣчищи.* АЮЗР. I, 45 (1512).

ПАСЪ, *с.м.* (*пл.* pas). **1.** Пояс; полоса. *Якъ попишу симъ перомъ на клячини паси.* Довг. 109. **2.** Проход. *Войска полскіе стояли на пасахъ отъ Камянця тое лѣто.* Л.С. 162. *Всѣ шляхи и всѣ паси Полякамъ до Полски позаступовивалъ.* Вел. I, 150.

ПАТЕРИЦЯ, *с.ж.* Священнический посох. *Взявши патерицю всѣ лямпи побылъ.* Рук.хр. 334.

ПАТРАТИ, *гл.* (*пл.* patrzeć). Смотреть. *Патрай, мовитъ, теды, абовѣмъ оттоль явне ся покажетъ, же отъ того часу... все злое множитися за нашего вѣку почало.* Пал. 1095.

ПАТРІАРХОВСТВО, *с.ср.* Патриаршество. *Отъ патріархoвства отдалити.* Пал. 1088.

ПАТРОНА, ПАТРОНКА, *с.ж.* Покровительница. *Мѣти собѣ за патрону Матеръ Божію.* Пр.Мн.предм. 2. *Онъ мѣлъ за патронку пречистую Дѣву.* Гал. I, 178.

ПАТРОНЪ, *с.м.* (*гр.* πάτρων). Покровитель. Мл.Сл. 59.

ПАУЧИНА, *с.ж.* Паутина. АЮЗР. II, 205 (И.Выш.).

ПАУЧИННЫЙ, *прил.* Паутинный. *Паучинное тканіе.* АЮЗР. II, 254 (И.Выш.). *Паучинныи сѣти.* Пал. 431.

ПАХА, ПАХВА, *с.ж.* **1.** Подмышка. *Подъ пахами зъ обохъ сторонъ кости голые.* Диар.Фил. 154. **2.** Паховина, пах. *Боль въ правой пахвѣ.* Дн.Марк. I, 301.

ПАХАТИ, *гл.* Нюхать, обонять. *Тие ноздрами пахаютъ, а тие втягаютъ, и хто того навчився, и люлькою тягнувъ.* Клим. 169.

ПАХВИ, *с.ж.мн.* Ножны. *Ношено пять булавъ и палашъ болшій въ пахвахъ аксамитнихъ.* Вел. III, 8.

ПАХНУЧІЙ, *прил.* Душистый. *Олѣйокъ пахнучій.* Гал. I, 29. *Вдячно пахнучіи ... цвѣты.* Рад. 13. *Кедры ливанскіи барзо пахнучіи.* Рук.хр. 65.

ПАХОЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* pachołek). Парень, молодец; лакей, слуга. *А въ той часъ прибегъ тамъ пахолокъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 356 об. *Визвано пахолковъ охотнихъ до войска.* Вел. I, 268. *Его на ловъ пахолекъ единъ провадилъ.* Рук.хр. 6.

ПАХОЛЯ, *с.ср.* (*пл.* pacholę). Мальчик для услуг. *Пахоля которое ему служило до столу.* Рук.хр. 152.

ПАХЪ, *с.м.* (*пл.* pach). Запах. *Не иншій пахъ въ собѣ маютъ, только свендъ пыхи и марности.* Пал. 362. *[Вода] хочай потомъ и прохолонула, однакъ паху сѣрчистого не утратила.* Дн.Марк. II, 54.

ПАША, *с.ж.* Корм (подножный). Мл.Сл. 59. Череда *Лучицкая тутъ же далеко на паши ходила.* Кн.Луцк. 1565, л. 204. *Нашъ панъ росказалъ намъ, абыхмо кони свои пустили на пашу.* ib. 1574, л. 125 об. *То есть - паша и паствиско въ Христа вѣруючимъ.* Пал. 422.

ПАШНЯ, *с.ж.* **1.** Поле с хлебом на стебле. *Клячу мою на пашни ходячую зарубалъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 436. **2.** Зерно, (сжатый) хлеб. *Килконадцать стогов жита, пшеницы, овса,*

ячменю, проса и иншеи пашни помолотивши. Кн.Луцк. 1564, л. 38. *И што дей было пашнѣ нажатое шесть сотъ копъ жита, то все побрали.* ib. 1562, л. 152. *Єхали к торгу до Острога исъ пашнею, з житомъ и пшеницею.* ib. 1574, л.91.

ПАЩЕКА, *с.ж.* Пасть, зев; челюсть (*пл.* paszczęka – *вероятно из малорусского, так как здесь ę вместо е – неорганическое. К.Михальчук*). *На обѣ пащеки зѣваеть.* АЮЗР. II, 96 (1635). *Невстыдливая пащека [діявола].* Рук.хр. 4. *Отступникъ пащеки на Фотіа роздеръ.* Пал. 727. *Пащеки свои на Церковъ Божую отворяютъ.* Гал. I, 34.

ПАЩЕКОВАТИ, *гл.* Браниться, клеветать, говорить грубости, ложь. *Пьяный то я бувши, пащековавъ на цнотливого чоловѣка.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 239).

ПЕВНЕ, *нр.* (*пл.* pewnie). Наверно, конечно. Мл.Сл. 59. *Певне Богъ пріиметъ насъ до неба.* Гал. I, 8.

ПЕВНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pewność). Верность; уверенность. Мл.Сл. 59. *Который бы надъ которого мѣлъ быти перекладанымъ нѣтъ певности.* Пал. 357.

ПЕВНЫЙ, *прил.* (*пл.* pewny). **1.** Уверенный. *Певна была короны своеѣ.* Гал. I, 177. **2.** Верный, достоверный. *Зъ певныхъ авторовъ и историковъ.* Пал. 322. **3.** Известный, определенный, некоторый. *Ознаймилъ Гдь Богъ Ноеви день певный, въ который дождь мѣлъ спасти.* Рук.хр. 7. *Грошми до певныхъ лѣтъ викупити.* ib. 185. *Они чекати его мѣли, дня певного, зъ войскомъ.* Боб. 294.

ПЕКАРНЯ, *с.ж.* Пекарня. *Пекарня и спижарня со всѣми припасами и посудки.* Л.Мг.м. 72. *Намъ кіями ктиторъ пекарню помаже.* Довг. 114.

ПЕКАРЪ, *с.м.* Пекарь; хлебодар. АЮЗР. II, 218 (И.Выш.). Рук.хр. 26.

ПЕКЕЛНЫЙ, *прил.* Адский. *Смокомъ пекелнымъ станути.* Диар.Фил. 130. *Пекелныи муки.* Гал. I, 20. *Пекелныи пропасти.* Рук.хр. 2.

ПЕКЛО, *с.ср.* Ад. Лекс. 1.

ПЕКЛОВАН[Ь]Е, *с.ср.* Забота, попечение. *Всѣмъ епископомъ еднакое отъ церкви Христовой пеклоowане естъ злецено.* Пал. 719.

ПЕЛЕНЧАТКО, *с.ср.* Ребенок, которого еще пеленают. Бер. 40.

ПЕЛКГРИМЪ, *с.м.* (*лт.* peregrinus, pelegrinus, *ср. верх.нм.* piligrim). Пилигрим, странник. Мл.Сл. 59. *Пришолъ Христосъ въ*

особѣ пелкгрима убогого. Гал. 101. *Пелкгримове твои въ тобѣ, Афоне, полегли.* Пал. 1023.

ПЕЛЮХА, ПЕЛЮШКА, *с.ж.* Пеленка. *Человѣчую натуру пелюхами повивали.* Гал. I, 3. *Самъ въ пелюхахъ смраду несытства всѣгды ся валяетъ.* АЮЗР. II, 221 (И.Выш.). *Еще былъ въ пелюхахъ.* Рук.хр. 391. *Въ подлыхъ пелюхахъ, а не въ шарлатѣ.* Пал. 814. *Много людей на Вкраинѣ старыхъ и молодыхъ и въ пелюшкахъ писано.* Лет.Черн. 85.

ПЕЛЮШЕЧКА, *с.ж.* Пеленочка. *Обвинувши въ пелюшечки положила.* Рук.хр. 187.

ПЕНДЗЕЛЬ, *с.м.* (*нм.* Pinsel). Кисть. Мл.Сл. 59.

ПЕННО, *нр.* Спорно. *[КГрунта] продати Иванови Красноперичу не пенно.* Пр.Полт.с. 71.

ПЕННЫЙ, *прил.* Тяжебный; спорный. *Если продав подварокъ свой власный, никому не пенный.* Ак.Бор. 5.

ПЕНОВАН[Ь]Е, *с.ср.* Штрафование, штраф. Пал. 1114.

ПЕНТИКОСТІЯ, *с.ж.* (*гр.* πεντηκοστή). Пятидесятница. *[Іоаннъ Златоустъ] въ своемъ на пентикостію казанью... мовитъ.* Пал. 342. *Такъ трваютъ ажъ до Пентикостіи.* ib. 842.

ПЕНЬ, *с.м.* Пень. *Много верховя и пнев новопорубаных.* Кн.Луцк. 1564, л. 74. **Въ пень рубати**, рубить без пощады. *Людей где нагабали въ пень рубали.* Вел. III, 368.

ПЕНЯ, *с.ж.* Тяжба; ябеда. **На пеню**, нарочно, на зло. *Онъ на пеню началъ частовати отца моего горѣлкою своею оковитою.* Вел. IV, 138.

ПЕНЯЖНЫЙ, *прил.* Денежный. *Вину пеняжную ровную зъ нагородою укривжоному нехай намъ суду отдасть.* Пр.Борз.рат. 60.

ПЕРВЕ, *нр.* **1.** Древле. Лекс. 6. **2.** Сначала. *Тодорскіи... былъ перве въ коммиссіи нашей, потомъ и в домѣ моемъ.* Дн.Хан. 160.

ПЕРВОБИТНЫЙ, *прил.* Преждебывший, прежний. *Заледво у Глуховѣ по водѣ до первобитного здоровья пріишолъ.* Дн.Марк. I, 10.

ПЕРВОЗДАННЫЙ, *прил.* Первосозданный. *Первозданный Адамъ.* Рук.хр. 190.

ПЕРВОМЕНЕНЫЙ, *прил.* Прежде упомянутый. *Тыи имѣнья первомененыи.* АЮЗР. I, 47 (1514).

ПЕРВОПРЕСТОЛНИКЪ, *с.м.* Первосвятитель. *Первопрестолникъ у насъ въ Руской земли – епископъ Володимерскій.* Пал. 500.

ПЕРВОРОДНОСТЬ, *с.ж.* Первородство; *соб.* первенцы. *Моя суть – вся первородность музского рожаю*. Рук.хр. 42.

ПЕРВОСПЫ, *с.м.мн.* Первый сон, первосонье. *Ночью, праве у первоспы, злодѣйскимъ обычаемъ подышедши, уже то пятый кротъ, и будуване тежъ пятое спалено*. Ак.Копн.с. 46. *Наехалъ розбойнымъ обичаемъ в ночи, в первоспы, на домъ его милости*. Ак.Тр.Любл.1597, спр. 867.

ПЕРВОСТЬ, *с.ж.* Прежнее состояние; первенство. Бер. 103. Мл.Сл. 59. *Болеславъ... Въ день недѣлный праве в первости... на нихъ [рус. князей] ударилъ*. Рук.хр. 440.

ПЕРВОСЕДАЛНИКЪ, *с.м.* Председатель. *На соборѣ третемъ вселенскомъ въ Ефесѣ первосѣдалникомъ и преложонымъ былъ Кврилль Александрійскій*. Пал. 540.

ПЕРВОСѢДАНЬЕ, *с.ср.* Председательство. *Первосѣданье на синодѣхъ*. АП. 1536.

ПЕРВОТНЕ, *нр.* (*пл.* pierwotnie). Первоначально. *Поляци первотне держали вѣру Грецкую*. Пал. 996.

ПЕРВОТИНА, ПЕРВОТЫНА, *с.ж.* (*пл.* pierwocina). Начало. **Съ первотинъ**, сначала. *Ляхове съ первотинъ приняли были вѣру церкве Константинополской*. Пал. 997. **Въ первотынахъ**, вначале. *Чого ему Богъ въ первотынахъ не далъ, того зъ нарушенемъ права Божого и людского доставати не могутъ*. Пал. 1072.

ПЕРШОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pierwszość). Первенство. *Першость власти и старѣйшинства*. АП. 1346.

ПЕРВЫЙ, *числ.* **1.** Первый. **Братъ въ первихъ**, двоюродный брат. Дн.Марк. I, 8. **2.** Прежний. *Всѣ [ученикове] зъ нимъ [Христомъ] абы едность первую заховати*. Пал. 426.

ПЕРВѢЙ, *нр.* Ранее. *Девятью лѣтъ первѣй умерлъ, нижъ каноны были спалены*. АП. 1430.

ПЕРГАМИНЪ, *с.м.* (*пл.* pergamin). Пергамент. *[Грамота] на пергаминѣ*. Вел. III, 83.

ПЕРЕБАЧАТИ, ПЕРЕБАЧИТИ, *гл.* **1.** Прощать, простить, извинять, извинить. Мл.Сл. 59. *Маеть перебачати тымъ, которыи часто выступують*. Рад. 16. *Справедливость теды Божая тутъ его дочасне караетъ, абы вѣчне перебачила*. Рад. 82. *Ему Богъ грѣхъ перебачитъ*. Гал. I, 10. **2.** Пропускать, миновать. *Людей невинныхъ высѣклъ не перебачаючи и малымъ дѣткамъ*. Пам. II, 467 (1671). *Кинулся до скарбу посполитого... не перебачаючи и самымъ богомъ*. Рук.хр. 196. **3.** Забыть, проглядеть. *Тыи, которыхъ противники перебачили перетворити*. Пал. 1095.

ПЕРЕБОРЪ, *с.м.* Перебирание, перемещение, переход. *Нашъ переборъ [зъ саней на вози] значную намъ въ посп ѣху... учинилъ забаву.* Вел. III, 374. *[Хмелн.] казалъ блякавзивъ два висипати и на онихъ арматокъ дв ѣ заточити, ожидаючи туда Лядского перебору.* ib. IV, 24.

ПЕРЕБРАТИСЯ, *гл.* Перейти, переместиться. *За розстанемъ зъ нестатечной зими сн ѣговъ, въ Прилуц ѣ и по иншихъ городахъ мус ѣлисмо ся на вози перебрати.* Вел. III, 374.

ПЕРЕБУТИ, *гл.* Переправиться, перейти. *Самаръ перебувши, простовали безъ жадного препятія ажъ до Черной Долины.* Вел. III, 71.

ПЕРЕВАБЛЯТИ, ПЕРЕВАБИТИ, *гл.* (Ипат.лет. *преваблятu*, 120). Переманивать. *Онъ двох служебниковъ моих к собе перевабилъ, которые от мене повтекали.* Кн.Луцк. 1562, л. 160. *Переваблюють и заохочають людей нашихъ и войско Низовое на жите въ тогобочную пустую Украину.* Вел. II, 524.

ПЕРЕВАЖИТИ, *гл.* Перевесить. *Не переважилъ злыхъ его учинковъ.* Гал. II, 90.

ПЕРЕВЕРНЕНЬЕ, *с.ср.* Опрокидыванье; превращение. Мл. Сл. 59.

ПЕРЕВЕРНУТИСЯ, *гл.* Обратиться. *Перевернутися у волка.* АП. 1300. *Зъ птаха псомъ и лисомъ ся перевернути.* Диар.Фил. 130.

ПЕРЕВЕРТАТИ, *гл.* Опрокидывать; опровергать. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕВОДИТИСЯ, *гл.* Вырождаться, изживаться, приходить в упадок. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕВОДНИКЪ, *с.м.* Руководство. *"Переводникъ костеловъ Краковскихъ".* Пал. 330.

ПЕРЕВОДНЯ, *с.ж.* Передержательство краденого? *Павелъ з москалями держалъ переводъню купно кунми миняючи.* Ак.Бор. 108. *Жидъ Ирша Якубовичъ зъ сынами своими половили мене на переводню - красти имъ кони.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 469).

ПЕРЕВОДЪ, *с.м.* **1.** Ведение (дела). *Заочный переводъ права.* АЮЗР. II, 52 (1609). **2.** Вырождение, угасание. *На св ѣт ѣ такъ мовятъ: Козацкому роду мало когда, або тежъ немашъ переводу.* Клим. 198.

ПЕРЕВОЗНИКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 5). Перевозчик. *Просили перевозника аби м ѣли оного св. Прокопія пустелника навідати.* Рук.хр. 303. *На которомъ пороме застали есмо перевозъниковъ, которые перевозятъ подводы.* Кн.Луцк. 1570, л. 202.

ПЕРЕВОРОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* przewrotny). Развратный, развращенный. *О роде невѣрный и переворотный.* Пер.ев. 45.

ПЕРЕВЫШАТИ, *гл.* Превышать, превосходить. *Скуткомъ любве иншихъ перевышалъ.* Пал. 430. *Святобливостю перевышають иншыхъ людей.* Гал. I, 134.

ПЕРЕВѢСЪ, *с.ср.* [Сеть для ловли диких птиц или местность, где установлена такая сеть]. *Рѣчки и перевѣсья, куди тоѣ земли знамя пошло, гдѣ его знайдують.* АЮЗР. I, 37 (1508).

ПЕРЕВѢТЯЖИТИ, *гл.* (*пл.* przezwyciężyć). Победить, преодолеть. *Любо му Русь мужне оттирала, еднакъ перевѣтяжилъ ихъ Болеславъ.* Рук.хр. 433.

ПЕРЕГЛЯДЫВАТИ, *гл.* Пересматривать. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕГОРОДА, *с.ж.* Перегородка. Бер. 118. *[Ное] перегороды на птахи, звѣри, починилъ.* Рук.хр. 7.

ПЕРЕГОРОДЬЕ, *с.ср.* [Изгородь, отделяющая двор от огорода]. *Близко двора его перегородья шопу, для робенья цеглы збудованую, побрать.* АЮЗР. II, 22 (1609).

ПЕРЕГОРОЖОВАТИ, *гл.* Перегораживать. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕГРАЖИТИ, *гл.* (*пл.* przegrażać). Угрожать. *Вѣру Лядскую знищити гордо перегражалъ.* Пал. 1017.

ПЕРЕГРИНАЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* peregrinatio). Странствование. *Въ книзѣ "О подвѣзѣ и перегринаціи Петра св. апостола" широке вѣдати дасть.* Пал. 518.

ПЕРЕДАРОВАТИ, *гл.* Подкупить подарками. *Служебку оной Анни передаровали, аби на панюю свѣдчила.* Рук.хр. 350.

ПЕРЕДАТИСЯ, *гл.* = **до кого,** перейти на чью сторону. *Реестровіе козаки... передалися до Хмелницкого.* Вел. IV, 8. *[Владыки Росс.] збѣгли и передалися до папежа Римского.* Пал. 798.

ПЕРЕДЕРЖАННЕ, *с.ср.* Удержание, задержание. *Ускаржалемся на безсиліе въ передержанню урини.* Дн.Марк. II, 267.

ПЕРЕДМѢСКІЙ, *прил.* Подгородный; находящийся в предместье. *Тые речи... Жиди во Львовѣ передмѣскіи покупили.* Льв.лет. 261.

ПЕРЕДМѢСТ[Ь]Е, *с.ср.* Предместье. Бер. 119. *[Гора Ѳаворская] есть на передмѣстю Салиму.* Рук.хр. 14.

ПЕРЕДНІЙ, *прил.* **1.** Передний; будущий. *То собѣ на передніи часы упевнити.* АЮЗР. I, 145 (1558). **2.** Главный, первостепенный. *Ктож колі будет хотѣти межі вамі быті передній, нехай будет всѣм слоуга.* Вол.ев. 65. *Духовенство наше,*

передними члонками церкви святой будучи, въ своей моцы быти розумѣли тое. АП. 1048. *Переднѣйшій вожъ.* Пал.801. *Обобралъ себѣ въ помощъ трохъ переднѣйшихъ началниковъ...* Вел. IV, 37. *Зъ тыхъ словъ найпереднѣйшій доводъ берутъ противныи, яко бы на Петрѣ Христосъ збудовалъ церковъ.* ib. 340.

ПЕРЕДОБИТИ, *гл.* Перейти, переправиться. *Александръ... жадною мѣрою не моглъ той рѣки передобити.* Рук.хр. 167.

ПЕРЕДОМЪ, *нр.* Вперед, впереди. *Гетманъ Полскій... самъ конно влегцѣ передомъ рушилъ зъ Ордою противъ Хмелницкого.* Вел. I, 209. *Хм., заславши передомъ козацкую пѣхоту у Княжихъ Байракахъ, казалъ рови копати.* Гр. 44. *Татаре знать передомъ порозбѣгались.* Дн.Марк. I, 313.

ПЕРЕДСЕБЕВЗЯТЬЕ, ПРЕДСЯВЗЯТЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przedsięwzięcie). Предприятие. *Такого передсебевзятья невѣдомъ.* АП. 1056. *Отъ шкодливыхъ а окрутныхъ поганскихъ наѣздовъ побожнымъ умыслу предсявзятьемъ боронити моглисте.* Пал. 348.

ПЕРЕДЪ[1], *с.м.* Перед. **Передъ ставити**, выступать. *Передъ ставечи противъ неприятелеви нашому на разныхъ мѣйсцахъ...* АЮЗР. I, 35 (1507). **На передѣ**, ранее. *Показалемъ то на передѣ въ артикулѣ 1.* Пал. 651.

ПЕРЕДЪ[2], *предл.* Перед, до. *Былъ передъ створенем свѣта.* Гал. I, 19.

ПЕРЕДѢЛЕЦЪ, *с.м.* [Межа, граница?]. *Полоса... Яну отъ Сожа рѣки съ передѣльца и съ Луневымъ рѣпищемъ.* АЮЗР. II, 193 (1592).

ПЕРЕДѢЛЪ, *с.м.* Разделение, рознь. *Лацно валъ той непріязни и передѣлу розвалити можетъ.* Пал. 779.

ПЕРЕЕДНАТИ, *гл.* (*пл.* przejednać). Помирить, примирить; умилостивить. *Посылалъ часто Авесаломъ до Іоава... абы гнѣвъ отца его переедналъ.* Рук.хр. 102.

ПЕРЕЖЕКГНАТИ, *гл.* (*пл.* przeżegnać). Благословить. *Онъ пережекгналъ тую воду крестомъ.* Гал. 233.

ПЕРЕЗВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Перезывание. *Перезване зъ сего боку въ пустую тогобочную Украину людей.* Вел, II, 528.

ПЕРЕІЗДЪ, *с.м.* Переезд, проезд. *Бочуринскій переіздомъ зъ Кієва до Володимера видится зъ Терлецкимъ.* Пал. 1061.

ПЕРЕЙМА, *с.ж.* Вознаграждение за находку. *Тіе люде за нами въ дорозѣ позадъ ихали и страчений той [поясъ] власне знайшовши, намъ не обявили, а просилемъ ихъ при всѣхъ зо мною*

будучими, ежели найшли, жебы вернули, а я имъ давалъ перейму таляреи два. Ак.Неж.маг. 50.

ПЕРЕЙТИ, *гл.* **1.** Перейти; пройти. *Килька тысячей миль перейти.* Гал. I, 141. **Перейти въ лѣтехъ**, устареть, стать престарелым. *Я юже есми старь и жена моя южь перешла вл ѣтехь своихь.* Пер.ев. 26. **2.** Превзойти. *Парразія перешолъ въ той науцѣ.* Гал. II, 24.

ПЕРЕКАЖОВАТИ, ПЕРЕКАЖИВАТИ, *гл.* **1.** Искажать. *Почалися на него [Іисуса] законоу оученыи и фарисеове велми гнѣвати, а повѣсти его перекажовати.* Пер.ев. 51. **2.** Перебивать (речь). *Нестеръ, не выслухавши обыску того боярина моего Томилца и почалъ говорити, перекаживаючи ему рѣчь.* Ак. Копн.с. 40.

ПЕРЕКАЗА, *с.ж.* Препятствие. *Никоторое переказы имъ въ томъ чинити не мают.* Кн.Луцк. 1562, л. 57. *Никто жадное переказы имъ чинити не маеть.* Диар.Фил. 65. *Переказы и перенагабаня.* АП. 1104. **Быти на переказѣ**, препятствовать. *Будетъ имъ помагати и будетъ намъ на великой переказѣ.* Рук.хр. 219.

ПЕРЕКАЗИТИ, *гл.* Помешать. *Никому ему не переказити.* АЮЗР. I, 4 (1401).

ПЕРЕКИДАТИСЯ, ПЕРЕКИНУТИСЯ, *гл.* **1.** Перейти. *Зъ вѣры правдивое до иншое вѣрки... необачне перекидаются.* Диар.Фил. 90. **2.** Перебыть, перемениться. *По старомъ Хмелницкомъ три Гетмани уже перекинулося.* Вел. II, 98.

ПЕРЕКИДЧИКЪ, *с.м.* Переметчик. Бер. 121. *Перекидчикъ зъ войска Московского къ Виговскому.* Вел. I, 367.

ПЕРЕКЛАДАТИ, *гл.* (*пл.* przekładać). **1.** Переводить. *Книги зъ Грецкого на Словенскій языкъ не Нѣмци, але Грекове або Болгарове перекладали.* Пал. 930. **2.** =**надъ що**, предпочитать. *Тотъ новотный календаръ фалити и надъ даный перекладати.* АП. 1188. *Апостоловъ своихъ святыхъ заровно и еднако быти удостоимъ жадного надъ иншихъ въ нихъ не перекладаючи.* Пал. 339.

ПЕРЕКЛАДАЧЪ, *с.м.* Переводчик. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕКЛАДЪ, *с.м.* (*пл.* przekład). Перевод. Бер. 212. *На многихъ мѣсцахъ неправдивый перекладъ.* Пал. 570.

ПЕРЕКОНАНЫЙ, *прил.* (*пл.* przekonany). Убежденный. *[Вожовъ] переконаныхъ ужъ на упадъ здаетъ.* Пал. 788.

ПЕРЕКОНАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przekonanie). Убеждение. *Для переконанья митрополита и владныковъ.* АП. 1222.

ПЕРЕКОПЪ, *с.м.* Прокоп, ров, канал. *Мѣсто валомъ и перекопами обваровано было.* Рук.хр. 437.

ПЕРЕКОПЬЕ, *с.ср.* [Перекопанное место, ров?]. *Засту за замкомъ на перекопье сыпать повинни.* АЮЗР. I, 252 (1594).

ПЕРЕКРИВЛЯТИ, *гл.* Искривлять, криво надевать, ломать (о шапке). *Уже мя не узришъ, діяволе, перекривляючи макгерку то на той, то на сей бокъ.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ПЕРЕКУПАТИ, *гл.* Перекупать, скупать. *Солю торговати и перекупати албо шинковати намъ не допускает и забороняетъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 93 об.

ПЕРЕКУПЕЦЪ, *с.м.* Перекупщик, скупщик. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕКУПКА, *с.ж.* Торговка. *Всѣ естесмо яко перекупки, продаемъ и купуемъ.* Рук.хр. 305.

ПЕРЕКУПНИКЪ, *с.м.* Перекупщик. АЮЗР. I, 113 (1541).

ПЕРЕКУПНИЦСТВО, *с.ср.* Перекупка, мелочной торг. *Попъ межи вами толико перекупницствомъ живится.* АЮЗР. I, 144 (1561).

ПЕРЕКУСИТИ, *гл.* Перекусить, закусить. *Воду пити або перекусити що мусѣлъ.* Рук.хр. 305.

ПЕРЕЛАДОВАТИ, *гл.* (*пл.* przeładować). Перегрузить; нагрузить лишнее. *КГды ей [комяку утробную] переладуеть, тогда сномъ и лѣностію погружается и утопаеть.* АЮЗР. II, 213 (И.Выш.).

ПЕРЕЛАЗЪ, *с.м.* [Место, где перелезают через плетень]. *Панъ Андрей к спаши пойти не хотилъ, поведаючи, що свиньи дей мои перелазомъ въскакали; нижли возный виделъ, ижъ перелаз заплетен был. А я ему поведилъ, ижъ твои свиньи не перелазомъ лазять, але Стыхомъ оплываютъ у просо.* Кн.Луцк. 1576, л. 373.

ПЕРЕЛЕЩАНЬЕ, *с.ср.* Прельщение. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕЛЕЩОВАТИ, *гл.* Прельщать. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕЛИЧОВАТИ, ПЕРЕЛИЧИТИ, *гл.* Пересчитывать. Мл.Сл. 59. *Тогды панъ Иванъ казал тую череду з сеножатей до двора своего загнати и переличити.* Кн.Луцк. 1565, л. 204.

ПЕРЕЛОЖИТИ, *гл.* (*пл.* przełozyć). Представить, положить. *Каждому передъ очи переложити.* АП. 1026.

ПЕРЕЛѢТОВАТИ, *гл.* Провести лето. *Перелѣтовавши кроль з войскомъ всѣмъ ишолъ до Полщи.* Рук.хр. 437.

ПЕРЕМАГАТИ, *гл.* Одолевать, побеждать, осиливать. Мл.Сл. 59. Лекс. 16.

ПЕРЕМАГАТИСЯ, *гл.* Перебиваться, жить кое-как. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕМЕШКАТИ, *гл.* Прожить. *Перемешкала пакь [у Елисаветы] Марiа три мѣсяци.* Пер.ев. 27. *Дай ми якое мѣстце, и тамъ перемешкаю.* Рук.хр. 95.

ПЕРЕМИНАТИ, ПЕРЕМИНУТИ, *гл.* Проходить, пройти. *Прудко ихъ веселiе, помпа и роскоши переминаютъ.* Гал. II, 77. *Небо и земля переминуть, але слово мое не перeминеть.* Пер.ев. 18.

ПЕРЕМОВЛЯТИ, ПЕРЕМОВИТИ, *гл.* Переманивать, переманить. *Послалъ КГанджу до реестровихъ козаковъ къ Днѣпру перемовлять ихъ на свою сторону и перемовилъ.* Л.С. 220.

ПЕРЕМОЖЕНIЕ, *с.ср.* Одоление. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕМОЧИ, *гл.* Одолеть, осилить. *Единъ людъ, а другiй моцъ переможетъ.* Рук.хр. 19. *Не моглъ его перемочи.* ib. 22. *Брамы адовы перемочи.* Пал. 365.

ПЕРЕМѢНА, *с.ж.* Перемена; очередь. Бер. 204.

ПЕРЕМѢНЕНЬЕ, *с.ср.* Перемена, изменение. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕМѢНИТИСЯ, *гл.* Перемениться; преобразиться. *Хс. на горѣ Ѳаворской перемѣнился.* Гал. II, 133.

ПЕРЕМѢШКИВАТИ, *гл.* (*пл.* przemieszkiwać). Жить, пребывать. *Въ которомъ [капланѣ] дiаволская гордость перемѣшкивала.* Пал. 739.

ПЕРЕНАГАБАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przenagabanie). Нападение, треволнение. *Тихо, без жадного перенагабаня неприятелского, на сю сторону черезъ Днѣпръ перешлисмо.* Ак.Неж.маг. 42.

ПЕРЕНАНЯТИ, *гл.* [Снова нанимать?]. *Дивчыну, на йме Галку, перенаняли.* Кн.Луцк. 1639, л. 60.

ПЕРЕНЕСЕНЬЕ, *с.ср.* Перенесение; переселение. Мл.Сл. 59.

ПЕРЕНИЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* przenicować). Выворотить на изнанку, извратить, исказить. *Той канонъ апостолове переницовали невстыдливе.* Пал. 690.

ПЕРЕНОРИНА, *с.ж.* Ущелье. *Поехали далѣй до рѣчки, называючойся Костумля, переноринами идучой.* Дн.Марк. I, 240.

ПЕРЕНОСИТИ, *гл.* Переносить. **~окомъ кого**, смотреть свысока, не замечать, презирать, пренебрегать. Мл.Сл. 59. *Взгоржаютъ ними [людми убогими] и переносятъ ихъ окомъ своимъ.* Гал. 58.

ПЕРЕНОСИТИСЯ, ПЕРЕНЕСТИСЯ, *гл.* Переселяться, переселиться, перебираться, перебраться. *Константинъ великiй царь, гды ся зъ Риму до Византiи переносилъ...* Пал. 323. *Королеве опустивши Тебесъ, гдѣ перше мѣшковали, до Египту перенеслися.* Рук.хр. 11.

ПЕРЕНЯТИ, *гл.* Перехватить. *Выйшлисьмо зъ Вишніовки въ дорогу, до війська. Перенявши насъ, другій отаманъ въ тимъ же сели, Мисько, запросывъ на горилку.* Ак.Полт.с. (КС.LXXII, 182).

ПЕРЕНЯТИСЯ, *гл.* Взяться, обязаться. *За негожъ [Гамалѣю] перенялся за кгарнецъ вина платити копу Греку.* Дн.Хан. 122.

ПЕРЕПАМЯТОВАТИ, *гл.* Запомнить, удержать в памяти. *Много я со княземъ ѣзчивалъ, мнѣ того не перепамятовати.* АЮЗР. I, 296 (1594).

ПЕРЕПАСТНИЦА, *с.ж.* Лихорадка. *Прійдеть на него перепастница подъ литки.* Вел. IV, 221.

ПЕРЕПЕЛИЦА, *с.ж.* Перепелка. *Зовутъ ихъ [птаховъ] яромбками албо перепелицы.* Рук.хр. 54.

ПЕРЕПЕЧАЙКА, *с.ж.* Торговка хлебом на базаре. *Мещане [Луцкіе] мовили, абы войтъ доходовъ незвыклих на перепечайках в мѣсте не брал.* Кн.Луцк. 1576, № 493.

ПЕРЕПИВАТИ, ПЕРЕПИТИ, *гл.* Пить, выпить за чье здоровье. *Пугаромъ злоцѣстимъ до пословъ Полскихъ и до жони своеей новой Чаплинской, родомъ Полки, простою горѣлкою [Хм.] перепивалъ.* Гр. 62. *Пречистая Дѣва матцѣ его въ снѣ показалася, и казала ей до сына своего перепити чашею крови полною.* Гал. II, 217.

ПЕРЕПИНАТИ, ПЕРЕПЯТИ, *гл.* (Ипат.лет. 265). **1.** Напяливать, напялить. *Делѣю на собѣ перепяти.* АЮЗР. II, 213 (И.Выш.). **2.** Преграждать. *Сину... его путь перепинали.* Л.С. 236.

ПЕРЕПИРАТИ, *гл.* Переспаривать. Мл.Сл. 60. *Единъ другого перепирати.* Пал. 904.

ПЕРЕПИРАТИСЯ, *гл.* Пререкаться, спорить. *Не перепирайтеся, мовитъ, безъ ума.* Пал. 789.

ПЕРЕПИСЪ, *с.м.* (*пл.* przepis). Предписание, правило. Бер. 212. *Вонтпитъ, же правдивыи переписи зоставаютъ въ книгахъ Грецкихъ.* Пал. 583.

ПЕРЕПЛЫНУТИ, *гл.* Переплыть. *[Іисусъ] рекль книмь переплынѣмо на оноую стороноу.* Пер.ев. 42.

ПЕРЕПОЕЦЪ, *с.м.* Бокал, заздравный кубок. *Перепоецъ фурсталный.* АЮЗР. II, 123 (1509).

ПЕРЕПОЙЧИКЪ, *с.м.* *Ум. от* **ПЕРЕПОЕЦЪ.** АЮЗР. II, 124 (1509).

ПЕРЕПОЛІОРОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* przepolerować się). Очиститься. *Тымъ огнемъ ввесь свѣтъ переполіоруется.* Гал. I, 121.

ПЕРЕПОЛОХЪ, *с.м.* Испуг. **Впасти въ переполохъ**, перепугаться, встревожиться. *Получивши Хмелниченко таковій листовній штурмъ на себе отъ Запорожцовъ, впалъ заразъ въ переполохъ.* Вел. II, 35.

ПЕРЕПОНА, *с.ж.* Препятствие, помеха. *Зъ сторони Хмелницкого жаднои въ тихъ договорахъ не было перепони.* Вел. I, 159. *Отъ орди мѣли перепону.* Л.С. 189. *Безъ всякой перепони перейшли черезъ тое мѣсто.* Дн.Марк. I, 328.

ПЕРЕПРАВА, *с.ж.* Переделка; исправление? *Стефану кравцю за переправу красного гатласового кафана дано 70 к.* Дн.Хан. 354.

ПЕРЕПРАВИТИ, *гл.* Переправиться, перейти. *Гетманове, переправивши рѣку Рось у Корсуню... поминовали Корсунь.* Л.С. 10.

ПЕРЕПРОШАТИ, ПЕРЕПРОСИТИ, *гл.* Просить, попросить прощения, извинения. *Самъ его мусѣлъ пришедши перепрошати.* Рук.хр. 338. *Авигія Наванова жона Давида перепросила.* Гал. I, 50.

ПЕРЕПРОШЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przeproszenie). Извинение, прошение прощения. Бер. 247.

ПЕРЕПУСТИТИ, *гл.* **1.** Пропустить. *Добра твоя будетъ, если каже перепустити, бо теперъ тутъ стражъ всюды великая естъ.* Диар.Фил. 57. *Одну часть табору на гору перепустили.* Вел.IV, 10. **2.** Навести. *[Богъ] перепустилъ на Адама сонъ.* Рук.хр. 3. *Богъ перепустилъ громы великіе.* ib. 41. *Перепустилъ Богъ [такій] страхъ на войско Ассvрійское вночи.* Гал. I, 15. *Надъ то нагорожу вамъ лѣтъ, которыи саранча, хрущъ, гусеница и робацтво были пожерли, которыи были моимъ войскомъ великимъ на васъ перепущенимъ.* Пал. 886.

ПЕРЕПУСТЪ, *с.м.* Полубочка. *Перепустъ зъ кадкою вымѣрали.* Дн.Марк. I, 72.

ПЕРЕПУЩЕНЕ, *с.ср.* Допущение.

ПЕРЕРВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Остановка, помеха. *Жадное презъ то нарушенье и перерване праву, урядови и достойности апостолской не сталося.* Пал. 1078.

ПЕРЕРИВЦЕМЪ, *нр.* С перерывами. *Дожчикъ перерывцемъ прорывался.* Дн.Марк. III, 62.

ПЕРЕРОБЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Переделка. *Старые сапоги червоные даны... для переробленя.* Дн.Хан. 102.

ПЕРЕСКОЖАТИ, *гл.* *См.* **ПЕРЕШКОЖАТИ**. *Въ зломъ его намѣреніи не перескожалъ.* Л.С. 251.

ПЕРЕСКОЧИТИ, *гл.* Перескочить, перейти. *Пристойности и встыдливости границу перескочилъ.* АП. 1182.

ПЕРЕСЛУХАТИ, *гл.* Выслушать. *Одного дня переслуханы быти не могли.* АП. 1042.

ПЕРЕСЛѢДОВАНЬЕ, *с.ср.* Преследованье. *Натяжшое пересл ѣдованье терпѣли.* АП. 1420.

ПЕРЕСЛѢДОВАТИ, *гл.* Преследовать. Мл.Сл. 60.

ПЕРЕСТАВАТИ, ПЕРЕСТАТИ, *гл.* **1.** Переставать, перестать. *Винъ не перестававъ даяти отця Гернила.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 193). **2.** Прекращать, прекратить, оставить. *Перестаньте выкрутовъ своихъ и марностей.* Пал. 1074. *Налога своего перестати не можемъ.* Вел. II, 35. **3.** ~**на чемъ**, довольствоваться, быть довольным, удовлетворяться, ограничиваться. *На томъ не переставаю.* Бер. 177. *Справила то намъ губа и невоздержаніе наше, переставаймо жъ теперь на зѣлію земномъ.* Рук.хр. 5. *Панове на радѣ его переставали.* ib. 36. *[Адамъ и Ева] переставали на грубых потравах то-есть зеліахъ.* Лет.рук. 5. **4.** Водиться, дружить, иметь общение. *Яко о томъ не вѣдалъ такъ зъ ними и переставати не хочетъ.* АП. 1056. *Кто перестаетъ зъ злыми, и самъ злый будетъ.* Гал. II, 58.

ПЕРЕСТАНОВЛЯТИ, *гл.* Переставлять; изменять. *Гды бы иначей воли остатной мѣлъ хто перестановляти, любъ зъ дѣтей моихъ или кто иний, да будетъ проклятъ.* Арх.Мот. 9 (1691).

ПЕРЕСТАНОКЪ, *с.м.* Остановка, отдых. **Безъ перестанку**, безостановочно. *Презъ килки днiй без перестанку тая война тривала.* Л.С. 9.

ПЕРЕСТАНЬЕ, *с.ср.* Прекращение, остановка. Мл.Сл. 60.

ПЕРЕСТЕРЕГАНЬЕ, *с.ср.* Предостерегание, предостережение. Бер. 162.

ПЕРЕСТЕРЕГАТИ, *гл.* **1.** Предостерегать. *О тое окрутенство, которое надъ розными чинилъ гостми, нѣкоторыхъ перестерегала.* Рук.хр. 73. **2.** Соблюдать. *Всякого порадку духовного перестерегалъ.* АЮЗР. II, 68 (1611).

ПЕРЕСТЕРЕЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Предостережение, предупреждение; наблюдение. *По которомъ перестереженю и наученю Володимеръ десять пословъ послалъ по христіанскихъ краинахъ.* Пал. 772. *Зъ Глухова писма принесенны отъ правителей о перестереженню воровскихъ денегъ.* Дн.Марк. I, 13.

ПЕРЕСТЕРѢГАННЕ, *с.ср.* *См.* **ПЕРЕСТЕРЕГАНЕ**. *Послали указъ о перестереганню воровскихъ денегъ въ Лохвицю до Юзка.* Дн.Марк. I, 15.

ПЕРЕСТЕРѢГАТИ, *гл.* Предостерегать; соблюдать, хранить. *Або я якая нецнота, же до дому моего ходите, мене перестерѣгати.* Пр.Полт.с. 67. *Той младенецъ, служачи вѣрне цареви, приказаній оныхъ отцевскихъ и науки его пилно перестерѣгалъ.* Рад. 83. *Перестерѣгалъ князя въ бунтахъ.* Л.С. 260. *Всякихъ поведеній перестерѣгаютъ.* Вел. III, 188.

ПЕРЕСТОРОГА, *с.ж.* Предостережение. Мл.Сл. 60. *Вѣдаю же и нѣкоторый будетъ сопротивляючійся таковой перестерозѣ и невѣрнѣйшій надъ Фараона закаменѣлого.* Диар.Фил. 75. *Для пересторoги и лѣкарства своимъ.* АП. 1014. *Зъ давнихъ вѣдомостей и пересторогъ есть вѣдомо.* Вел. III, 190.

ПЕРЕСТОЯТИ, *гл.* Простоять. *Мусѣвъ перестояти въ Черкасахъ черезъ постъ великій.* Вел. IV, 8.

ПЕРЕСТРАХЪ, *с.м.* Ужас. Бер. 177. *Ее [жону] перестрашилъ, с которого перестраху жона моя на сесь часъ у хоробу попала.* Кн.Луцк. 1574, л. 214 об.

ПЕРЕСТРАШЕНЬЕ, *с.ср.* Ужас. *Перестрашенье людей спокойныхъ.* АЮЗР. II, 50 (1608).

ПЕРЕСТРАШИТИ, *гл.* Перепугать, привести в ужас. *Жены нѣкоторыи из собору нашего перестрашили нась.* Пер.ев. 77.

ПЕРЕСТРИВАТИ, *гл.* Встречать. *Татарскіи военніи сили перестриваетъ.* Вел. IV, 188.

ПЕРЕСТУПЕНЬ, *с.м.* Раст. Bryonia alba L. *Переступень – корень въ молоцѣ парить и пить.* Лѣч. 3.

ПЕРЕСТУПНЫЙ, *прил.* Високосный. *Онъ [Цесарь] ... вымыслилъ рокъ переступный.* Рук.хр. 178.

ПЕРЕСТУПОВАТИ, ПЕРЕСТУПИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 349). Преступать, преступить, нарушать. *Переступити росказъ цесарскій.* Рук.хр. 366. *Переступуютъ приказаня Божіи.* Гал. I, 18.

ПЕРЕСТУПСТВО, *с.ср.* Преступление, нарушение (закона). Бер. 264.

ПЕРЕСТУПЪ, *с.м.* Переход; пропуск. Пал. 941.

ПЕРЕСУДЪ, *с.м.* Протори, издержки по судебным делам. *Абы врадъ вин и пересудовъ над уставу не бралъ.* Пам. II, 515 (1556). *Пересуду есмо въ него отъ тое земли взяли дванадцать рублевъ широкое личбы.* АЮЗР. I, 23 (1491). *Тотъ судъ свой копный, копа вся... мнѣ уряду объвестила и половицу пересуду дала.* Ак.Копн.с. 55.

ПЕРЕСУЖОВАТИ, ПЕРЕСУДИТИ, *гл.* Перерешать, перерешить. *Самъ толко патріарха можетъ судъ свой, если захочетъ, пересудити.* Пал. 608. *Если кто з нихъ заводцовъ не*

будетъ ихъ тимъ компромиссомъ доволенъ и въ канцеляріи полковой тое дѣло пересудоватимуть. Ак.Н.Бр. 69 (1732).

ПЕРЕТВОРИТИ, *гл.* Преобразить; исказить. *Перетворити на листѣ слова.* Пал. 1095.

ПЕРЕТЕРТИ, *гл.* Перетереть; перерезать (пилой). *Деревяною пилою перетертъ былъ.* Пал. 836.

ПЕРЕТИНАТИ, *гл.* Пересекать, перерубливать, перерезать. *Ребра перетиналъ.* Рук.хр. 378.

ПЕРЕФОРМОВАТИ, *гл.* Переформировать, переделывать. *Переформовали синовъ истинихъ на пасинки.* Вел. III, 173.

ПЕРЕХВАЛИТИ, *гл.* Перехвалить. *Не боюся, абыхъ перехвалити мѣлъ.* АП. 1010.

ПЕРЕХВАЛКА, *с.ж.* (*пл.* przechwałka). Угроза. *Юліанъ Апостата чинилъ перехвалки на христіянъ.* Гал. I, 113.

ПЕРЕХВАЛЯТИСЯ, *гл.* **1.** Хвалиться, хвастаться. *Жаденъ теды нехай ся не перехваляетъ во чловѣцѣхъ.* Пал. 464. **2.** Угрожать. *Цесара не виклиналъ гди на образи перехвалялся.* Рук.хр. 355. *[Гапка] перехвалялася на мене, мовячи: отожъ я тоби вчыню, що до смерти плакаты будешъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 439).

ПЕРЕХОВАТИ, *гл.* Перепрятать, передержать. *Обурилися на Тебаны за тое, же Атенчиковъ переховали.* Рук.хр. 158.

ПЕРЕХОДЕНЬ, *с.м.* (*пл.* przechodzień). Прохожий. Мл.Сл. 60.

ПЕРЕХОДИТИ, *гл.* **1.** Проходить. *Былъ той вѣкъ и южъ переходитъ.* Пал. 862. **2.** Превосходить, превышать. *Розмножился той людъ велми, же и насъ переходятъ.* Рук.хр. 38. *Петръ и Павелъ цѣлюютъ межи всѣми апостолами и особливе нѣякоюсь превзятостью переходятъ.* Пал. 357. *[Войско] переходило личбу тисячій пятьдесятъ.* Боб. 286. *Надъ всѣ звѣрята члкъ зацностю и можностю переходитъ.* Лет.рук. 2.

ПЕРЕХОДЪ, *с.м.* Проход. *Много ихъ вдерлося до мѣста... земнымъ переходомъ.* Рук.хр. 239.

ПЕРЕХРЕСТИТИСЯ, *гл.* Перекреститься. *Ся на вѣру Рускую перехрестили.* Вел. II, 113.

ПЕРЕХРЕСТЬЕ, *с.ср.* Перекресток. Бер. 62. *А отъ тыхъ копцовъ черезъ тую дорогу Дубенскую на перехрестье идетъ дорога старая с Косарова до Муравицы.* Кн.Луцк. 1571, л. 197 об.

ПЕРЕХРИСТЪ, *с.м.* Выкрест. *Катря менованая сознала, же одъ Иліи Мошченка, перехриста, за домъ его отцевскій ото-*

брала... золотыхъ шестьдесятъ. Ак.Неж.маг. 27 *Жиди привезли позовъ на Черн ѣцкого и перехриста Алекс ѣя*. Диар.Фил. I, 12.

ПЕРЕХРИСТЯ, *с.ср.* Оконная рама (переплет)? *Взявши зъ вокна железное перехристя, хот ѣламъ понести его у комнату.* Пр.Полт.с. 69.

ПЕРЕЧЕНЬЕ, *с.ср.* Возражение. *Отъ судей и бискуповъ вс ѣхъ оное переченье не есть принято*. АП. 1542.

ПЕРЕЧИТИ, *гл.* Возражать, прекословить. *Противъ тому мовили и перечили*. АП. 1542. *Ему св. отцеве Африканскіи не перечили*. Пал. 594. *Ихъ милость отци б ѣскупи тимъ гадяцкимъ трактатамъ перечатъ*. Вел. II, 243.

ПЕРЕЧКА, *с.ж.* Спор, пререкание. Мл.Сл. 60.

ПЕРЕЧОСЪ, *с.м.* [Неосторожная ческа, царапина, чесотка?]. *От перечосу: достати от пчол молодих з улля шуму б ѣлого...* Лѣч. 8.

ПЕРЕШКОДА, *с.ж.* Препятствие, помеха. *А што естъ перешкодою до успокоеня Москвы?* Пал. 964. *Не могъ того учинити, для якои великои нужды и перешкоды*. Гал. I, 47. *Оние мелники пост роивши осмъ колъ, заживали ихъ спокойне, не знаючи ни одъ кого жадное перешкоды*. Пр.Полт.с. 75. **Быти на перешкодѣ**, быть помехой, мешать. *Поселенія... якіе здалися быть городу на перешкод ѣ, пречъ опалили*. Вел. IV, 30.

ПЕРЕШКОДЦА, *с.м.* Мешающий, препятствующий. Бер. 49, 101.

ПЕРЕШКОЖОВАТИ, ПЕРЕШКОЖАТИ, *гл.* Мешать, препятствовать. Бер. 101. *Перешкожали имъ въ той робот ѣ*. Гал. II, 2. *Въ набоженств ѣ перешкожовати*. АП. 1108. *До суптелныхъ речей понятя грубое т ѣло сее перешкожуетъ*. Пал. 920.

ПЕРЕЯСЛАВЩИНА, *с.ж.* [Время восстания украинских казаков]. *Переяславщина была, то есть война за Конецполского, гетмана великого коронного, а за Тараса, гетмана козацкого.* Лет.Черн. 76.

ПЕРИНОСПАЛЪ, *с.м.* Спящий на перине. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.)

ПЕРИСТЫЙ, *прил.* [Имеющий по черному полю белые поперечные полосы (о масти)]. *Покралъ у мене воловъ чотыри шерстью: одно гнедого, другого в чорни-рябого, а третєго перистого*. Кн.Луцк. 1574, л. 94 об. *Взялъ... корову перестую ис телемъ*. ib. 1572, л. 122.

ПЕРІЕ, *с.ср. соб.* Перья. *Птаство съ періемъ сличнымъ*. Рук.хр. 3.

ПЕРКОНСЕКВЕНСЪ, *нр.* (*лт.* per consequens). [Следовательно]. *Даетъ владзу ему и зверхность надъ всѣми апостолами, а перконсеквенсъ – надъ всею Церковью злецаетъ.* Пал. 429.

ПЕРЛО, *с.ср.* **1.** Жемчуг, жемчужина. *Не кідайте перел ваших пред свіньями, абы их не потоптали ногами своими.* Вол.ев. 49. *Церковъ... маетъ одну нешацованную перлу, вѣру непорушную.* Пал. 817. **2.** [*мн.* Бисер]. *Перла – бисеръ.* Лекс. 2.

ПЕРСВАДОВАТИ, *гл.* (*лт.* persuadere). Убеждать, уговаривать. *Удати хотятъ, што тымъ персвадовати могутъ.* Пал. 589.

ПЕРСВАЗІЯ, *с.ж.* (*лт.* persuasio). Убеждение, уговаривание. *И такъ всѣ ся отъ войны за ихъ персвазіею повстягнули.* Рук.хр. 138.

ПЕРСИ, *с.ж.мн.* (*пл.* piersi). Груди. *Породила Іосифа и тыми персями кормила.* Рук.хр. 236.

ПЕРСОНА, *с.ж.* (*лт.* persona). Лицо, особа. *Онъ [Богъ] былъ безъ того въ трехъ персонахъ: отецъ, и сынъ, и духъ святый.* Рук.хр. 1. *Вторая персона Бозская зъ натурою человѣчою ся зъедночила.* Гал. I, 2.

ПЕРСОНАЛЬНЫЙ, *прил.* (*лт.* personalis). Личный. *Зъедночене персональное.* Гал. I, 2.

ПЕРСПЕКТИВА, *с.ж.* Зрительная трубка, бинокль. *Перспективо далемъ золотаревѣ здѣлать трубокъ до оного.* Дн.Марк. I, 201. *Купилемъ табакерку и перспективъ.* ib. 274.

ПЕРСТЕНЬ, *с.м.* Перстень, кольцо. Кн.Луцк. 1565, л.180. *Жону мою зшарпали и з рукъ в нее перстени позрывали.* Кн.Луцк. 1571, л. 480 об.

ПЕРСТЕНЕВЫЙ, *прил.* Кольцевой. *Перстеневая округлость.* Рад. 22.

ПЕРУНЪ, *с.м.* Гром. *Видѣлъ перуни и блискавицы, пущеніи на Анастасія.* Рук.хр. 323. *Не все то теды Перунъ, што зъ Риму гремитъ.* Пал. 667. *Перунъ людей забиваетъ.* Гал. I, 117. *Перунъ на церковъ Тройцѣ святой ударилъ.* Дн.Марк. I, 4.

ПЕРФУМЫ, *с.ж. мн.* (*пл.* perfumy). Духи. *Кохаюся въ пахучихъ перфумахъ.* Гал. 58.

ПЕРХАТИ, ПЕРХНУТИ, *гл.* Бежать, убегать, удирать, удрать. *Войско козацкое начало было зъ обозу чрезъ Днѣпръ перхати.* Вел. II, 463. *Народъ... началъ былъ того жъ лѣта, яко и прошлихъ лѣтъ, зъ сего боку за Днѣпръ яко значне перхати.* ib, 528. *Перхнули Трояне, а Ахиллей гонилъ ихъ ажъ до брамы.* Рук.хр. 80. *Рыцерство руское розно перхнуло въ розсыпну.* ib. 474.

ПЕРЦОЛЮБЕЦЪ, *с.м.* Любитель перца, лакомка. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ПЕРШЕ, *нр.* Прежде. Мл.Сл. 60.

ПЕРШЕНСТВО, *с.ср.* Первенство, старшинство. *Жадного еднакъ оттоль единовладства, першенства нѣ Петрови, нѣ Павлови не доводятъ.* Пал. 357.

ПЕРШОСТЬ, *с.ж.* Первенство. *Першость вѣры, непорядку.* Пал. 358. *Мѣлъ теды Петръ св. на тотъ часъ першость мовеня.* ib. 457. *Патріархи Константинопольского першости не были противны.* АП. 1454. *Отецъ першій естъ отъ Сына и Духа святого. Маемо вѣдати, же тая першость не естъ ведлугъ натуры албо истиности, хыба тылко ведлугъ порядку.* Гал. I, 126.

ПЕРШІЙ, *прил.* Первый; прежний. Мл.Сл. 60.

ПЕРѢСТЫЙ, *прил.* Пестрый. *Въ сукняхъ перѣстыхъ ходять.* АЮЗР. II, 189 (1589). *Ябъ остатню корову перѣстую отдалъ.* Довг. 93.

ПЕСКОВАТЫЙ, *прил.* Песчаный. *Бродъ есть вельми мелкій, песковатый.* АЮЗР. I, 141 (1557).

ПЕСОЧЬЕ, *с.ср.* Пески, песчаные места. *Езеро за песочьемъ названое Косоръ.* АЮЗР. II, 15 (1602).

ПЕСТРОТИНА, *с.ж.* (*пл.* pstrocina). Пестрота, разноцветность. *[Церковь] розними узорами и пестротинами мистерне усажона была.* Рук.хр. 464.

ПЕХОТОЮ, *нр. См.* **ПѢХОТОЮ.**

ПЕЧА, *с.ж.* (*пл.* piecza). Попечение, забота. *Потреба о томъ печу мѣти, абы тые обадва прерочоные короли, маючи межи собою порозумѣнье, панованья его корол. милости морского королю его мил. не затруднили.* АЮЗР. II, 171 (1571).

ПЕЧАТАРЪ, *с.м.* Хранитель печати. Бер. 52. *Дабы печатари, маршалки и подскарбіе и инніе дворовіе официіалисти были короннимъ подобни.* Гр. 163. *Устне прошоный печатаръ Василій Дворецкій.* Пам. II, 436 (1646).

ПЕЧАТНЯ, *с.ж.* Типография. Бер. 205.

ПЕЧАТОВАНЕ, *с.ср.* Печатание. *Перстень до печатованя листовъ.* Рад. 26.

ПЕЧАТОВАТИ, *гл.* Печатать. *Таковую войну и потребу кровю печатовали.* Вел. IV, 204.

ПЕЧАТЬ, *с.ж.* Печать. ~**завѣсистая, привѣсистая**, печать прикрепленная на шнурах к документу. Диар.Фил. 68, 70.

ПЕЧЕРА, *с.ж.* Пещера. *Мешкаютъ въ печерахъ каменныхъ.* Рук.хр. 167.

ПЕЧИНА, *с.ж.* Кирпичина из печи; переженная глина в очаге. *Взяти... печини з печи по шматку мѣрному.* Лѣч. 2.

ПЕЧИСТЫЙ, *прил.* Жареный. *Печистие толко потрави уживать.* Лѣч. 2.

ПИВО, *с.ср.* Пиво. *Просилъ мя в домъ свой на пиво.* Кн.Луцк. 1565, л. 125.

ПИВНИЦА, *с.ж.* (*пл.* piwnica). Погреб для хранения пива, затем вообще погреб, подвал. *Добывшися до пивницы, пиво побрали, а иншое попили и поросточивали.* Кн.Луцк. 1565, л. 220. *Видишъ ли, въ якой пивници Содомской седиши.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.). *Домъ... зъ двома свѣтлицами, пекарнею, сѣньми, стайнею, пивницею.* Ак.Неж.маг. 9.

ПИВНИЧІЙ, *с.м.* (*пл.* piwniczy). Погребщик, ключник. Бер. 155.

ПИЖМО, *с.ср.* Мускус. *Дорогимъ пижмомъ воняеть.* АЮЗР. II, 189 (1589).

ПИЛИХОВЫЙ, *прил.* Сусликовый. *Пилиховое [гнѣздо] на порохъ збити.* Лѣч. 3.

ПИЛКА, *с.ж.* (*пл.* piłka *из лт.* pila). Мяч. *Посилаемъ тежъ пилку, абысь игралъ зъ хлопяты.* Рук.хр. 162.

ПИЛНЕ, -О, *нр.* (*пл.* pilnie). Старательно, усердно, настоятельно; внимательно. *Пилне ся остерегай писмъ отступницкихъ.* Пал. 504. *Маютъ пилне стерегти душъ людскихъ.* Гал. I, 64. *Выбирано ее [ялмужну] пилно епископови своему.* Диар.Фил. 55. *Пилно просити.* Пр.Мн. 20. Боб. 294. *Прошу тя, пилно послухай.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.). *Доступиты єе [волности] всѣ пилне сѧ стараютъ.* Сак. 38.

ПИЛНОВАННЕ, *с.ср.* Блюдение, соблюдение. Лекс. 12.

ПИЛНОВАТИ, *гл.* (*пл.* pilnować). Блюсти, соблюдать, наблюдать, хранить; присматривать, смотреть за, стеречь. *Правила церковного пилнуй.* Диар.Фил. 85. *Станъ шляхетскій пилнуетъ такъ правъ и свободъ своихъ, яко пилновалъ за кого кроля Жигмонта.* Пал. 963. *Пилнуйте приказаня Божого.* Рук.хр. 61. *Константинъ казалъ его пилновати, аби отъ вѣри христіянской не отпалъ.* ib. 279. *Маютъ священники того пилновати, жебы дитя не умерло безъ крещенія.* Гал. I, 64. **Пилновати року**. Наблюдать срок, следить за сроком (чтобы не пропустить). *Тогды онъ того року пилновалъ.* Кн.Луцк. 1562, л.88.

ПИЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pilność). Старание, прилежание, усердие. *Признание его Божественное съ пилностію заховалъ.* Рук.хр. 3. *Пристойне и съ пилностью доглянути рачилъ.*

Диар.Фил. 116. *Меѳодій и Кирилъ пилность великую чинили о наверненю тыхъ людей въ Полщи.* Пал. 995. *Съ пилностю прочитати.* АП. 1022. *Доброго с пилностю искати.* Пр.Мн. 7. *Турки съ пилностю доставали Чигирина.* Л.С. 144.

ПИЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* pilny). **1.** Прилежный, усердный, старательный. *Кождый пиленъ былъ своего уряду.* Рук.хр. 138. **На пилномъ оку мѣти**, не выпускать из виду, следить за кем. *Облюбенца своего на пилномъ оку мѣла.* Рад. 29. **2.** Неотложный, настоятельный. *В пилныхъ потребахъ своихъ.* Кн. Луцк. 1562, л. 96. *Пришодши просилъ его пилными прозбами.* ib. 1564, л.9.

ПИЛНОВАННЕ, *с.ср.* Пиление, пилка. *Взять проху з пилования у слюсара.* Лѣч. 8.

ПИЛОВАТИ, *гл.* Пилить. *Пиловати пилками.* Рук.хр. 214.

ПИРОГОХИТРЕЦЪ, *с.м.* [?] АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

ПИРОГОѢДЪ, *с.м.* Едящий пирога, чревоугодник. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ПИРГЪ, *с.м.* (*гр.* πύργος). Башня. Бер. 103. *Збѣглися до пиргу або до башты монастырской.* Пал. 1021.

ПИСАЛО, *с.ср.* То чем пишут. Бер. 103.

ПИСАРКА, *с.ж.* ≃ **судовая**, жена секретаря суда. *Писарка судовая Пиковцева.* Дн.Хан. 209.

ПИСАРЪ, *с.м.* **1.** Писарь, писец, секретарь. **Писаръ провентовый**, счетчик доходов. Диар.Фил. 87. **2.** Писатель. *Пишутъ поганскіе зацные писари о немъ.* Рук.хр. 184.

ПИСАТИ, *гл.* Писать; переписывать, делать перепись. *Которыи обычаемъ маем писати люди свои.* Пам. IV, отд. II, 49 (1545).

ПИСМЕННИЦА, *с.ж.* Граматика. Бер. 264.

ПИСМЕННЫЙ, *прил.* Грамотный; образованный. *Велце писменный и розуміючій каноны соборовыи.* Пал. 622.

ПИСМО, *с.ср.* **1.** Писание; сочинение. *Писмо Мих. Сиггела.* Пал. 1005. **Писмо святое**, священное писание. Гал. I, 84. **На писмѣ**, письменно. *Указъ гетманскій до себе на писмѣ присланій.* Вел. IV, 7. **2.** Грамота. *Писара у мисте нет, а райца жаден писма не умиет.* Кн.Луцк. 1564, л.36.

ПИСМОТИТЛА, *с.ж.* Надпись. *Свѣткомъ естъ писмотитла, на крестъ написаная.* Диар.Фил. 125.

ПИТАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Вопрос. *Призволилъ на оное питание цесаръ.* Рук.хр. 302. *Той [челядникъ] на питане урядовое таковую чинилъ реплѣку.* Ак.Неж.маг. 54. *О вѣрѣ питанья.* Пал. 180.

ПИТНЫЙ, *прил.* Питейный; годный для питья, питьевой. *Ляное насѣня виражити, потомъ стерти и питнимъ медомъ розвести.* Лѣч. 31. *[Видане] розниxъ проежджаючимъ истниxъ и питниxъ рѣчий.* Арх.Мот. 144 (1719).

ПИХА, *с.ж.* (*пл.* pycha). *См.* **ПЫХА**. *Хмелниченко... зъ гетманского и княжеского титулу поднеслся въ пиху великую.* Вел. II, 546. *Богъ тимъ барзо ображенъ бываетъ, хто в пиху подносится.* Л.С. 170.

ПИЦОВАНЬЕ, *с.ср.* [(*пл.* picowanie). Собрание провианта для войска и фуража для лошадей]. *Живности не куповали и въ пицованье не посылали.* АЮЗР. I, 140 (1559).

ПИЦОВНИКЪ, *с.м.* [(*пл.* picownik). Заготовщик провианта и фуража]. *А ни сторожъ, а ни пицовникъ, а ни тежъ войною жаденъ зъ людей его кролевской милости абы вторгнути не смѣлъ.* АЮЗР. I, 148 (1559).

ПИЩАЛКА, *с.ж.* (*пл.* piszczałka). Дудка, свистелка. Бер. 104, 153. *Стояли тамъ... зъ бубнами, пищалками, трубами.* Рук.хр. 43. *Хвалили Бога на бубнѣ, на пищалцѣ.* Гал II, 76.

ПИЩАЛНИКЪ, *с.м.* Играющий на «пищалке», дудочник. Бер. 153. АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

ПИЩЫКЪ, *с.м.* Пищаль; сопец. Лекс. 14. *Небольшое дѣло пищыкъ также поготовю стоит справено.* Пам. IV, отд. II, 216 (1545).

ПИЯТИКА, *с.ж.* (*пл.* pijatyka). Попойка. *Пиятики безъ удержання.* Л.С. 135.

ПЛАВНЫЙ, *прил.* Речной, морской, на судах. *Походъ первій плавній на низъ Днѣпра ку Казикермену начнется писати.* Вел. III, 427. *Походъ плавній Днѣпромъ въ Чорное море.* ib. III, 436.

ПЛАЗМОМ, *нр. См.* **ПЛАЗОМЪ**. *Пекарский на Жигмонта... ударилъ чеканомъ, але Богъ его самъ боронилъ отъ смерти, бо плазмомъ ударилъ.* Лет.Черн. 75.

ПЛАЗОВАТИ, *гл.* (*пл.* plazować). Бить, наказывать плашмя, фухтелем. *Убогихъ людей шпиталныхъ... гонилъ, плазмовалъ, бил, шаблею кидалъ.* Пам. I, 62 (1635).

ПЛАЗОМЪ, *нр.* Плашмя. *Разы, плазомъ позадаваные.* Пам. I, 64 (1635). *[Пекарскій] короля плазомъ по щоцѣ ударилъ.* Киев.лет. 85.

ПЛАЗЪ, *с.м.* Пресмыкающееся животное, гад. *Людіе поядоша плазы.* Рук.хр. 231.

ПЛАКАННЕ, *с.ср.* Плач. *Цѣлую ночь на спѣванню и плаканню трвалъ.* Рук.хр. 334.

ПЛАКАТИ, *гл.* **1.** Плакать; оплакивать. *Плакалъ его [Самоила] весь Ізраиль презъ часъ долгій.* Рук.хр. 94. **2.** ~ **на кого.** Сетовать. *Ижбы жона и дети мои на мене не плекали.* Кн.Луцк. 1564, л. 255.

ПЛАСКОНОСЫЙ, *прил.* Плосконосый, с приплюснутым носом. Бер. 174.

ПЛАСТОВАТЫЙ, *прил.* Падающий хлопьями (о снеге). *День былъ хмарній, вѣтряний зъ густимъ снѣгомъ пластоватимъ.* Дн.Марк. III, 254.

ПЛАТНЫЙ, *прил.* Состоящий на жалованье. *Въ Полщѣ войска платніе.* Вел. I, 21.

ПЛАТТЯ, *с.ср.* Белье. *Не видаю хто пидъ нашъ двиръ принисъ михъ плаття и въ яму пашеную кынувъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 427).

ПЛАТЦА, *с.м.* Плательщик. Мл.Сл. 61.

ПЛАТЪ, *с.м.* Платок. *Взято в него: две редни, сорочку и два платы.* Кн.Луцк. 1561, л.78.

ПЛАЧКА, *с.ж.* (*пл.* płaczka). Плакальщица. *У рымлянъ старыхъ такій бывалъ звычай, абы по спаленю трупа умерлого, плачка остатнее оное слово высокимъ голосомъ заволала: Іліацетъ.* Рад. 36.

ПЛАЧЛИВЕ, *нр.* (*пл.* płaczliwie). Плаксиво, плачевно, жалобно; со слезами. *Плачливе заволати.* Рад. 23. *Плачливе вашу милость просимъ.* Пам. III, 360 (1659). *Плачливе нарѣкалъ.* Рук.хр. 352.

ПЛАЧЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* płaczliwy). Плаксивый, плачевный, жалобный, слезный. *Плачливый гласъ.* Пр.Мн. 3. *Порушилъ Ісаакъ самъ себе его мовою плачливою.* Рук.хр. 19. *Одозватися зъ жалобою моею плачливою до вашей велможности.* Вел. I, 41. *Удалися зъ суплѣками и плачливими прозбами.* ib. II, 350.

ПЛАЩЪ, ПЛАЩИКЪ, *с.м.* **1.** Плащ. **2.** Личина, покров, прикрытие. *Покрисія и плащикъ былъ скритое амбиціи первенства барзо пожаданого.* Пал. 1178.

ПЛЕБАНЪ, *с.м.* (*пл.* pleban). Приходской священник. *Плебани своихъ паны посѣдали.* АП. 1726.

ПЛЕВОТИНА, *с.ж.* Харкотина. *Плевотинами поганскими все затменно.* Пр.Мн. 110.

ПЛЕНИЦА, *с.ж.* [Плетеный предмет, в частности коса]. *Оголилъ седмъ пленицъ волосовъ.* Рук.хр. 70.

ПЛЕСНУТИ, *гл.* Всплеснуть. *Плеснувъ руками своими реклъ...* Рук.хр. 59.

ПЛЕСО, *с.ср.* Пространство, площадь. *Видели есмо гречки плеса великие выпасено и потоптано.* Кн.Луцк. 1562, л.154. *Видели есми на поли стерни плесо немалое, где жито пожато и побрано.* ib. 1565, л. 195. *Виежчалъ есми на поле его, перед дворомъ, у воротъ и виделъ есми плесо немалое житомъ засеяное.* ib. 1574, л. 325. *[Дорога] идетъ зъ Почаева мимо плесо мое дворное до дунаева.* Пам. IV, 45 (1597). *[На Инкгулъ] лози и терни есть и вода плесами.* Вел. III, 484.

ПЛЕТКА, *с.ж.* Сплетня. *Тымъ плеткамъ не вѣрили.* АП. 1176. *Мы ганимъ вамъ тотъ поступокъ неслушний, жесте насъ важилися своими змышлеными плетками турбовати.* Арх.Мот. 12 (1694).

ПЛЕТЯНКА, *с.ж.* Плетенка, корзинка. *Вложили его [Моисея] въ плетянку зъ рогозу.* Рук.хр. 38. Рук.лет. 30.

ПЛЕЦЪ, *с.см.* Усадебное место. *Маючи я плецъ въ мѣстѣ Переяславли... пустилемъ его милости пану Ивану Сулимѣ... у вѣчное держаніе...* Арх.Мот. 15 (1703).

ПЛЕЧЕ, *с.ср.* Плечо. **Дати, показати плечи**, повернуться спиной, обратить тыл. *Поляки... давши плещи своя Хмелницкому, обернулися въ очи Карачъ Мурзѣ.* Вел. I, 111. *Какъ же отъ обоихъ сторонъ силная баталія и сѣча великая началась, то Ляхи тотъ-часъ плечи показали.* ib. IV, 312.

ПЛЫНЕННЕ*, *с.ср.* (*пл.* płynienie). Плытие; течение. **Плыненне крови**, кровотечение. *Невѣсту отъ плынення крови вибавилъ.* Рук.хр. 351.

ПЛИНУТИ, *гл.* (*пл.* płynąć). Плыть, течь. *За нею [звѣздою] ся удаючи, спѣшно плинулъ.* Пал. 832. *Ему рѣчъ красно плинетъ.* АП. 1588.

ПЛИТНИЦА, *с.ж.* [Кирпичный завод, предприятие]. *Плитницы на власном кгрунтѣ свято Кирилскомъ церкви Іерданское побудовавши.* АЮЗР. II, 23 (1609).

ПЛІОТКА, *с.ж.* (*пл.* plotka). *См.* **ПЛЕТКА**. *Мѣли то [что будетъ потопъ] за пліотки.* Рук.хр. 7. *Штоденныи отступницкіи пліотки.* Пал. 702.

ПЛОДНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* płodność). Плодородие, плодовитость. Бер. 168.

ПЛОДНЫЙ, *прил.* (*пл.* płodny). Плодородный, плодоносный; плодовитый; обильный. *[Краина] плодна въ ужитки.* Рук.хр. 64.

---

* Можливо, замість ПЛИНЕННЕ.

ПЛОНКА, *с.ж.* (*пл.* płonka). Прививок, черенок; дичка, дикое деревцо. *Горкій то, заправды, овоцъ... уростили отступникове... въ лѣсную, горкую плонку вщеплени ставшися.* Пал. 689.

ПЛОННЕ, *нр.* (*пл.* płonnie). Напрасно, тщетно, бесполезно. *Плонне сіе слова Христовы на свою монархію затягаютъ.* Пал. 355.

ПЛОННЫЙ, *прил.* (*пл.* płonny). Напрасный, суетный, неосновательный. *Плонное зданье.* Пал. 362.

ПЛОТЪ, *с.м.* Изгородь, плетень. *Гайдукомъ через плотъ у дворъ перелезти казалъ.* Кн.Житом. 1646, л. 416. *[Дорошенку] з двора зайшло непотѣшное, же жона оному скочила через плотъ з молодшимъ.* Л.С. 100.

ПЛОТЬ, *с.ж.* (*пл.* płeć). Плоть; пол. **Бѣлая, женская плоть,** женский пол, женщины. *Ляkливий бѣлой плоти гмѣнъ.* Вел. IV, 13. *Женскую плоть въ огиду и мерзость на себе воздвигнулъ.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.). **Обоей плоти**, обоего полу. *Неволниковъ обоей плоти въ Полщѣ забраныхъ да отпуститъ всѣхъ на волю.* Вел. I, 283.

ПЛОТЯНЫЙ, *прил.* Плотский. *Она [Богородица] была плотяная яко человѣкъ.* Рук.хр. 310.

ПЛОХІЙ, *прил.* (*пл.* płochy). **1.** Легкомысленный, неосновательный. *Единовладство костелное... въ плохимъ мозку его уфундованое есть.* АП. 1392. **2.** Робкий, русливый, боязливый. *Чемусте Римляне плохого сердца?* Рук.хр. 176.

ПЛОХОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* płochość). Робость, трусость. *Плохость заячая.* Рук.хр. 449.

ПЛОЩИКЪ, *с.м.* Железко, наконечник у стрелы. *Стрѣли великіе с площиками широкими.* Л.С. 88.

ПЛУГАТАРЪ, *с.м.* Пахарь, землепашец. *Плуги побрали и тых плугатаров побили.* Кн.Луцк. 1564, л.64. *Челеди шестеро: погоничов чотыри, а два плугатары.* ib. л.91. *Плугатаровъ и погонычовъ порозганяли, а плуговъ три со всею снастью собе побрали.* ib. 1571, л. 208. *Пришедлъ гетманъ той..., що голдовниками и плугатарами списалъ, учинилъ и присягою обовязалъ тисячу юнаковъ украинскихъ.* Вел. IV, 242.

ПЛУГОВЫЙ, *прил.* Плуговой, плужный. *Оборочали и копіи на плуговыи желѣза.* Рук.хр. 178.

ПЛУЖИТИ, *гл.* (*пл.* płużyć). **1.** Благоденствовать, процветать. *Былъ той вѣкъ и южъ переходитъ, которого царства по смотрѣніи Божомъ ту на земли плужити.* Пал. 862. **2.** Бла-

гоприятствовать. *Суть дуки, которымъ, ежели бы фортуна плужила, о небѣ нѣкгды анѣ помыслили бы.* Рад. 74.

ПЛЫНУТИ, *гл.* 1. *См.* **ПЛИНУТИ**. 2. Распространиться; идти. *По всѣхъ сторонахъ плынула слава мужества и дѣлности рыцерскои.* Л.М.Г. 41.

ПЛЮВОТИНА, *с.ж.* Харкотина, плевок. *Плювотины на небо розсылаете.* АЮЗР. II, 247 (И.Выш.).

ПЛЮГАВЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* plugawiec). Мерзавец; сквернавец. Мл.Сл. 61.

ПЛЮГАВИТИ, *гл.* (*пл.* plugawić). Сквернить, грязнить. *Не будемъ плюгавити святого мѣста Божего офѣрами поганскими.* Рук.хр. 201.

ПЛЮГАВІЙ, *прил.* (*пл.* plugawy). Мерзкий, грязный, скверный, дрянной. *Завозмутъ мерзеный Богу и всяко плюгавій обычай.* Пал. 838.

ПЛЮГАВО, *нр.* (*пл.* plugawo). Мерзко, гнусно. *Блюзнилъ Тройцу святую, яко арыанинъ, барзо плюгаво.* Рук.хр. 320.

ПЛЮГАВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* plugawość). Скверность, нечистота, неопрятность. Лекс. 16. *Жона мужеви не подобается для... плюгавости.* Рук.хр. 62.

ПЛЮГАВСТВО, *с.ср.* (*пл.* plugawstwo). Мерзость, скверна, грязь, гадость. *Церковь... не была сплюгавлена плюгавствомъ поганскимъ.* Рук.хр. 202. *Все тое плюгавство снійде въ геену.* Пр.Мн.178.

ПЛЮГАВЫЙ, *прил.* (*пл.* plugawy). Мерзкий, скверный, дрянной, грязный. Бер. 83. *Поставилъ цесаръ... злого и плюгавого человѣка.* Рук.хр. 321. *[Татаре] примушали его [Василка] до своеи плюгавои вѣры.* ib. 462.

ПЛЮДРЫ, *с.ж.мн.* [*пл.* pludry *из нм.* Pluder (hosen)]. Штаны, шаровары. *У плюдры пороху насипали.* Льв.лет. 251.

ПЛЮНДРОВАТИ, *гл.* (*нм.* plindern). Грабить, опустошать, расхищать. *[Ѳріенній] панства его [цесара] плюндровалъ и осѣдалъ.* Пал. 896. *Мѣли панове Украину плюндровати.* Л.С. 11.

ПЛЮНДРЫКЪ, *с.м.* Штанишки, панталончики. *Бѣложонки... зъ нѣмецка заживали плюндрыки.* АЮЗР. II, 189 (1589).

ПЛЮСКВА, *с.ж.* (*пл.* pluskwa). Клоп. *Повстали плюсквы великіе по всей землѣ егvпетской.* Рук.хр. 41.

ПЛЮСКОТА, *с.ж.* Слякоть, ненастье. Бер. 4. *Плюскоти дощевіе.* Вел. IV, 16.

ПЛЮСКЪ, *с.м.* Плеск. Мл.Сл. 61.

ПЛЮСНЯ, *с.ж.* [Вероятно, исходная форма **плюсно**, *с.ср.* Запястье] *Виделъ на руце правой на плюсни рану рубаную.* Кн.Луцк. 1573, л.341.

ПЛЮЦО, *с.ср.* (*пл.* pluco). Легкое. *У гортани на плюцахъ.* Рук.хр. 173.

ПЛЯГА, ПЛЯКГА, ПЛЯДЬ, *с.ж.* (*пл.* plaga). Бич, кара, казнь, наказание (бож.). *Завше насъ той Лотъ страшитъ плягами, а немашъ съ того ничого.* Рук.хр. 16. *Корабль будувалъ [Ное], въ которомъ бы моглъ уйти пляги Божіей.* ib. 7. *Пустилъ знову Гдь Богъ плягу на египтяны.* ib. 41. *Не ку смерти теды пляга тая на вѣрнихъ Божіихъ.* Пал. 810. *[Богъ] розмаитыми плякгами каралъ [египтянъ].* Гал. 52.

ПЛЯСКЪ, *с.м.* (*пл.* płask). Плоскость. *Ростягнувши тотъ Гліобъ въ пляскъ... то будетъ мѣти локтей Краковскихъ* 15168222000. Вел. III, 487.

ПЛЯСТРЪ, *с.м.* (*пл.* plastr). Сот (меду). Мл.Сл. 61. *Плястръ меду.* Рук.хр. 69.

ПЛЯЦЪ, *с.м.* (*нм.* Platz). **1.** Площадь. *Фавстинъ... выѣхалъ на пляцъ на Карѳагенскомъ соборѣ.* АП. 1504. **2.** Пустопорожнее место, пустырь; усадебное место. *Нехай пляцъ доволный будетъ межи стадомъ и стадомъ.* Рук.хр. 22. *Домъ зо всѣмъ будинкомъ и пляцомъ... продалисмо.* Ак.Неж.маг. 6. *Иванъ молодшій – на Коновалцовомъ мужичомъ пляцу.* М.П.Кр. 8. **3.** Поле битвы. *Много барзо Руси полягло на пляцу.* Рук.хр. 452. *Зъ пляцу непріятелеви не уступовати.* Рад. 37.

ПНУТИСЯ, *гл.* Стремиться (вверх); добиваться, домогаться. *По смерти Зинона пнулся на панство Логинъ.* Рук.хр. 319.

ПО, *предл.* **1.** По. **2.** В. *Що минѣ по вашихъ великостей офѣръ.* Рук.хр. 130. **3.** Через, спустя. *Ся готовали по трехъ дняхъ презъ Іорданъ тягнути.* Рук.хр. 63. **4.** При. *Позно до села пришедши, по мѣсецу ся черезъ мостъ з возами провадили.* Кн.Луцк. 1565, л. 324. **5.** За. *Послалъ есми собѣ по кони.* Кн.Луцк. 1576, л. 320. **6.** От. *Ся того по ней не сподевалъ, жебы тое надо мъною учинити смила.* Кн.Луцк. 1573, л. 363 об.

ПОБДИРАТИ, *гл.* Ограбить. *Подужавши Москву, побдирали.* Л.С. 98.

ПОБЕРЕЖНЫЙ, *прил.* Побережный, прибрежный. *Кіевъ мало не въвесь, кромѣ коллекгіума да побережныхъ дворовъ такожъ погорѣлъ.* Дн.Марк. I, 7.

ПОБИВАЧЪ, *с.м.* [?] *Гдѣ тунеядцы, ласкателѣ предстоящіи побивачѣ, всѣхъ смертная сѣть помкнула.* Пр.Мн. 115.

ПОБИТЯ, -ТТЯ, *с.ср.* **1.** Побои. Мл.Сл. 61. *Меселій... поведал перед нами справу свою... о побитя сына его на ймя Омелки.* Ак.Бор. 53. **2.** Покрышка, кровля. *Самуйловичъ далъ бѣлого желѣза бляхи на побитя церкве фасъ двадцять.* Л.Мг.м. 57. *[Гонтарѣ] выробляють гонту церкви побивати, и на побиття домовъ пановъ тежъ велможныхъ.* Клим. 218.

ПОБЛАЖАТИ, *гл.* Поблажать, потворствовать, потакать. *Ся не здалъ вѣрѣ папезской поблажити.* Пал. 885.

ПОБЛАЖАЧЪ, *с.м.* Потворщик. *Есери поблажачъ.* Пал. 942.

ПОБЛИЖНЕ, *нр.* Только-что, сейчас? *«На той» относится до опоки поближне менованой.* Пал. 386.

ПОБЛИЖНІЙ, ПОБЛИЖШІЙ, ПОБЛИЗКІЙ, *прил.* Ближайший, находящийся вблизи. *Поближній обыватель.* Пам. I, 61 (1633). *Войска воеводствъ поближшихъ.* Вел. I, 248. *[Юр.Хм.] зобравши и старшину и нѣкоторихъ поближшихъ полковниковъ и сотниковъ, здалъ имъ зъ себе урядъ Гетманскій.* ib. II, 36. *Зъ Бару и зъ инишхъ поблизкихъ мѣстъ.* ib. IV, 38. *Поблизкій сусѣдъ.* Рад. 66.

ПОБЛИЗУ, *нр.* Вблизи. *Гетманъ... приказалъ двомъ Сапѣгамъ, зъ ихъ поблизу бывшими хоронгвами, на тіе Ординскіе загони пилно смотрѣти.* Вел. I, 164.

ПОБЛИЗШІЙ, *прил. См.* **ПОБЛИЖШІЙ**. *Поблизшіе** *тамъ кролевства.* Рук.хр. 165.

ПОБЛИЗЬ, *нр.* Близ, по близости. *Поблизь лѣса Затурусова.* АЮЗР. II, 180 (1585).

ПОБЛУДИТИСЯ, *гл.* Заблудиться. *Въ отступленью вѣры старожитной Греческой... поблудилися.* АП. 1256.

ПОБЛУЖЕН[Ь]Е, *с.ср.* Заблуждение. *Теперь того за отступенемъ и поблуженемъ въ вѣрѣ отстрадалъ.* Пал. 1085. *Однакъ за неповетованную помилку и поблужене собѣ потимъ Ляхи приписовали, же тоею рейментарства годностію минули князя Вишневецкого.* Вел. IV, 14.

ПОБОЖНЕ, *нр.* (*пл.* pobożnie). Благочестиво, набожно. *Жити побожне.* АП. 1288. Гал. I, 64. *Побожне жити по Христѣ.* Пал. 819.

ПОБОЖНИКЪ, *с.м.* Ревнитель. *Адамъ Кисѣль, мужъ благочестивъ и вѣри Греко-Рускія великій бѣ побожникъ.* Гр. 118.

---

* В рукописи **Поближшіе**.

ПОБОЖНОСТЬ, *с.ж.* Благочестие, набожность. *Найшолъ... дивной побожности мужа.* Рук.хр. 303. *«Вѣры побожность правды вызнанье».* Пал. 344. *О будованью черезъ побожность Костела Божого старанье належати мѣло.* АП. 1256.

ПОБОЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* pobożny). **1**. Благочестивый, набожный. Бер. 4. *Добрыи и побожныи люди.* Рук.хр. 213. *Побожное житіе.* Гал. I, 13. **2.** Умеренный, невысокий (о цене). *Цену побожную... за бочку овса уставили.* АЮЗР. I, 152 (1560).

ПОБОИСКО, *с.ср.* (*пл.* poboisko). Побоище, место сражения. *Ходячи Філістинове по побоиску, нашли Саула.* Рук.хр. 97. *Ушли того дня отъ побоиска мимо.* Боб. 288.

ПОБОЙ, *с.м.* **1.** Обшивка, обивка. *В которой вежи подсябитя и верху побою таковож как и на вежах потреба ест.* Пам. IV, отд. II, 80 (1545). **2.** Драка.

ПОБОРИТЕЛЬ, *с.м.* Поборник. *Самъ Діоскоръ ногами на животъ правды поборителя змарлого наскакалъ и наступовалъ.* Пал. 610.

ПОБОРНЫЙ, *прил.* Победоносный. *Церкве каменіе всехвалного Петра и поборного Павла, мірскія ловца, достойно похвалимъ.* Пал. 403.

ПОБОРОВЫЙ, *прил.* (*пл.* poborowy). Оброчный. *Квитъ поборовый.* АЮЗР. I, 262 (1596).

ПОБОРЦА, *с.м.* (*пл.* pobór). Сборщик податей; квестор (у др. римлян). *Были квесторесъ два, то есть поборцы або подскарбіи.* Рук.хр. 147.

ПОБОРЪ, *с.м.* (*пл.* pobór). Сбор, налог. Мл.Сл. 61. *Доброволне зъ набоженства поборъ складали на оправу церкви.* Рук.хр. 125.

ПОБОРЯТИ, *гл.* Защищать, отстаивать. *За церковъ Христову поборниками были, словомъ и писмомъ по ней побороючи.* Пал. 796.

ПОБОЧНЫЙ, *прил.* Боковой. *Побочныи причолки.* Пам. IV, отд. II, 72 (1545).

ПОБРАТИМЪ, *с.м.* **1.** Сродник. *Ятвяги побратимове литовские.* Рук.хр. 467. **2.** Приятель; соратник. Sco tut ty pobratyme sobi porablaiesz? Гав. 1. *Побратимъ вашъ Хмелницкій армати и штурмъ до насъ виточуетъ.* Вел. IV, 51.

ПОБРОДИТИ, *гл.* [Потоптать бродя]. *Жито пана моего потоптано и поброжено.* Кн.Луцк. 1573, л. 145 об.

ПОБРОИТИ, *гл.* Натворить, наделать (дурного), напроказить. *Где суть тыѣ, що поброили съ тымто Сулимою*

Гетманомъ. Льв.Лет. 252. *Покаешся всего того, щось наброилъ безъ розума*. Вел. II, 31.

ПОБУДКА, *с.ж.* (*пл.* pobudka). Побуждение, поощрение. Бер. 108. *Съ побудки албо направы поповъ тутешнихъ Кіевскихъ*. АЮЗР. II, 59 (1519). *Жадной причины не можете мѣти до побудки тѣлесной*. Рук.хр. 170. *На пострахъ и побудку грѣяшнимъ до покути*. ib. 300. *За побудкою и порадою небачныхъ духовныхъ Рымскихъ*. Диар.Фил. 115. *Что была за побудка на модлитвѣ стоящаго на отгнаніе злыхъ мыслей?* Рад. 22. *За побудкою непріятеля душевного почалъ недбале жити*. Гал. II, 145. *Взялемся [писати] еще зъ побудки самого сумнѣня*. Пал. 319. *Суховѣй... за побудкою помощниковъ своихъ... еще властолюбія своего не оставилъ*. Вел. II, 168.

ПОБУДОВАТИ, *гл.* Построить. *Став засыпал и млыны побудовав*. Кн.Луцк. 1565, л.131. *Всюди по всемъ свѣтѣ Церкви побудовали*. Пал. 368.

ПОБУЖАТИ, ПОБУДИТИ, *гл.* Побуждать, побудить, поощрять, поощрить; возбуждать, возбудить. *Побужати воиновъ до битвы*. Рад 54. *Людей до набоженства побужати*. Гал. I, 32. *Веспасіанъ... учинилъ банкетъ на всѣ свои рыцери, частовалъ побужаючи ихъ до войны*. Рук.хр. 204. *Евдоксія... побудила, аби Златоустого з патрыаршества согнали*. ib. 304. *Побудилъ бозкій гнѣвъ на себе [Адамъ]*. Лет.рук. 4.

ПОБУЖЕНЬЕ, *с.ср.* Поощрение. *Побуженя въ помноженье своемъ не потребуеть*. АЮЗР. II, 77 (1629).

ПОБУНТОВАТИСЯ, *гл.* Взбунтоваться. *Того жъ року побунтовалися жолнѣре на цесара*. Рук.хр. 355.

ПОБУРИТИ, *гл.* **1.** Возбудить, вооружить, подстрекнуть. *Тотъ архимандритъ побурилъ противъ отца Рутского бурмистровъ*. АЮЗР. II, 51 (1609). **2.** Разгромить, разрушить, разорить. *Мѣсто Фануель и вежи его побурилъ*. Рук.хр. 67.

ПОБѢДА, *с.ж.* Победа. *Богъ даеть побѣду на войнѣ, Богъ даеть звитязство*. Вел. IV, 208.

ПОБѢДЕННЫЙ, *прил.* Злополучный. *Убогій неборакъ хочъ трохи споткнется, – певне побѣденному дармо не минется*. Клим. 202.

ПОБѢДНИКЪ, *с.м.* Победитель. Бер. 106.

ПОБѢСНѢТИ, *гл.* Сделаться подобными бесу, взбеситься. *Не толко подѣтинѣли, але смѣле мовлю, што и побѣснѣли*. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ПОВАБА, *с.ж.* См. **ПОВАБЪ**. *За повабою и ублагословенемъ пренаймилосн ѣйшои Венеры*. Диар.Фил. 109.

ПОВАБИТИ, *гл.* (Ипат. лет. *повабливати*, 227; *повабити*, 275). Заманить, привлечь, завлечь. *До своей сѣти людій невѣдомыхъ повабити*. Пал. 797. *Можешъ повабити людей до слуханя, кгды будешъ имъ на казаню обѣцати якую новую речъ показати*. Гал. I, 243. *До отваги на себе онихъ повабили*. Вел. IV, 23.

ПОВАБИТИСЯ, *гл.* Соблазниться. *Потомъ повабилися кролеве на поединокъ самъ на самъ*. Рук.хр. 166.

ПОВАБЛЕНЬЕ, *с.ср.* Привлечение. прельщение. Мл.Сл. 61.

ПОВАБЪ, *с.м.* **1.** Соблазн, приманка, привлекательность. *Повабъ грѣха*. Пал. 862. *Въ такомъ незахованю мѣрности заозметъ гору, и що разъ до новой отмѣни повабъ*. Вел. IV, 5. *[Сестра Донца] ляхамъ такій повабъ до отваги учинила, же заразъ на той его таборъ ударили*. ib. IV, 39.

ПОВАГА, *с.ж.* **1.** Значение, важность. *Мѣлъ у людей великую повагу, славу, честь*. Рук.хр. 36. *Тыи три мѣста одну мѣли моцъ, повагу и зацность*. Гал. I, 130. **2.** Авторитет; сила, власть. *Повагою нашою королевскою умоцняемъ*. АЮЗР. II, 89 (1633). **3.** Достоинство, звание, сословие, класс. *Того жъ часу ввесь народъ людскій съ раздѣленный, то-есть: священники, рыцери и хлопы*. Рук.хр. 8.

ПОВАГОМЪ, *нр.* Медленно. *Мусѣло войско повагомъ ити*. Л.С. 66.

ПОВАДИТИСЯ, *гл.* Поссориться. *Неприятелѣ сами зъ собою повадятся*. Гал. I, 215.

ПОВАЖАТИ, *гл.* Уважать, почитать. *Писанья не поважаютъ*. АП. 1064. *Поважаючи милостей вашихъ листовную причину за отцемъ Аѳанасіемъ, благословилемъ ему на тоежъ послушаніе игуменства Берестейского ѣхати*. Диар.Фил. 80.

ПОВАЖИТИСЯ, *гл.* (*пл.* powarzyć się). Отважиться, осмелиться. *Жаденъ царъ не поважится зъ нимъ воевати*. Рук.хр. 150. *Поважитися отправовати посвячене*. Пал. 685.

ПОВАЖНЕ, *нр.* Серьезно; солидно. *Той порядокъ поважне въ церквы Христовой захованъ есть*. Пал. 685.

ПОВАЖНОСТЬ, *с.ж.* Авторитетность, значение. *Не зъ писма Божого поважности, анѣ зъ науки учителей церковныхъ взятая*. Пал. 371. *Людемъ меншая здасть ся поважность у Африцѣ постановленыхъ бискуповъ, нижли Римскихъ*. АП. 1460.

ПОВАЖНЫЙ, *прил.* **1.** Почтенный, уважаемый. *Въ поважномъ дому... Кочубія.* Вел. III, 90. **2.** Серьезный, солидный. Бер. 6. *Во всѣхъ справахъ поважныхъ Церкве фигуру носитъ.* Пал. 416. *Поважный ѳеологъ.* ib. 322.

ПОВАПЛЕНІЕ, *с.ср.* Побелка известью. Бер. 106.

ПОВАРІОВАТИ, *гл.* (*лт.* variare). Изменить; исказить. *На третій канонъ выкладъ поваріовали.* Пал. 578.

ПОВАРХОЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* powarcholić się). Поссориться. *По обѣдѣ поварховившись зъ атаманомъ тамошнимъ, поехалимсо.* Дн.Марк. II, 126.

ПОВЕДЕНЕ, -НІЕ, *с.ср.* **1.** Обыкновение, обычай; обстоятельство, положение дел. *[Царъ Турецкій] велѣлъ призвати въ диванъ Гедеона Хмелниченка, Украинскихъ поведеній добре добре свѣдомого.* Вел. II, 409. *При такихъ нещасливихъ на Украинѣ поведенціяхъ.* ib. I, 368. *От Орановского о домовихъ поведеніяхъ зъ Глухова писано сюда.* Дн.Марк. I, 13.

ПОВЕНЪ, *прил.* Полон. *Знашолъ повенъ засѣкъ муки.* Гал. II, 124.

ПОВЕРНУТИСЯ, *гл.* Возвратиться. *Назадъ отважился повернутися до Лубенъ.* Вел. IV, 14.

ПОВЕТОВАТИ, *гл.* (*пл.* powetować). Вознаградить, возместить. *Поветовати шкоди.* Вел. I, 166. *Кривду свою прошлую... на Хмелниченку поветовати.* ib. 108.

ПОВЕЧЕРАТИ, *гл.* Поужинать. *Чаплинского щасливе уже повечеравшого... всадили на коня.* Вел. I, 63.

ПОВЗЯТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* (*пл.* powzięcie). Получение. *Мѣлемъ тое учинити, але за повзятемъ вѣдомости о томъ же дѣлѣ зъ Константинополя.* Вел. III, 383.

ПОВЗЯТИ, *гл.* (*пл.* powziąć). **1.** Возыметь, почувствовать. *Поляки повзявши пострахъ не смѣли на него [Палія] наступовати.* Вел. III, 126. **2.** Получить. *О которихъ [полкахъ] Нурадинъ повзявши вѣдомость не посмѣлъ вторгути подъ полкъ Полтавскій.* Вел. III, 179.

ПОВИБИРАТИ, *гл.* Выбрать; вынуть. *Смокови повибиравши зубы розсѣялъ.* Рук.хр. 73.

ПОВИВАТИ, ПОВИТИ, *гл.* **1.** Пеленать, спеленать. *Нашъ еи [монархію въ церкви Христовой] немаль оглядати вѣкъ родитъ и повивати презъ мечъ и огенъ почалъ.* Пал. 408. *Пелехами повивали.* Гал. I, 3. **2.** Родить, породить. *По килку дней повила сина.* Рук.хр. 302. *Которого [Леона Десятого] нерозсудные отпусты и Лютра повили.* Пал. 472.

ПОВИВЕРТАТИ, *гл.* Извратить. *Вѣры догмата и тайны Христовы повивертали.* Пал. 666.

ПОВИВАЧНОЕ, *с.ср.* [?] Гр. 30.

ПОВИДАННЕ-СЯ, *с.ср.* Свидание. *Онъ отложилъ до повиданняся зо мною.* Дн.Марк. II, 34.

ПОВИДѢТИ, *гл.* (*пл.* powiedzieć). Рассказать. *Вернувшися Рахиль до дому, повидѣла тое отцу своему.* Рук.хр. 20.

ПОВИЙМАТИ, *гл.* Взять. *Также на Волинѣ городи значніи повиймали.* Л.С. 15.

ПОВИЛУПЛЮВАТИ, *гл.* Выколоть. *Всѣмъ очи повилуплювалъ.* Рук.хр. 369.

ПОВИННОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* powinność). **1.** Долг, обязанность. *При покорѣ и повинности своей къ творцу Своему зостаючи хвалятъ и кланяются ему.* Рук.хр. 2. *Просила насъ, абыхмо, съ повинности нашое, до пановъ Вербскихъ послали.* Ак.Копн.с. 64. *Воинъ тое чинилъ, що его повинность.* Гал. I, 251. *Которіи особы якую повинность на собѣ носили.* АП. 1028.

ПОВИННЫЙ, *прил.* **1.** Должный, обязанный. *Повинная учтивость и послушенство.* АЮЗР. II, 65 (1610). *Учителеве церковныи, которыхъ бы они слухали повинни.* Пал. 370. **2.** Виновный. Бер. 107. **3.** Родной, близкий. *Близкие кревные и повинные мои.* Пам. IV, 73 (1637). *Благословенный той, который маетъ фамилію въ Сvонѣ и повинніи въ Ерусалимѣ.* Пал. 118.

ПОВИНОВАТЫЙ, *прил.* (*пл.* powinowaty). Свойственник, родной, близкий. Бер. 178. *Прикрый мя своею одеждою, бо ми естесь повиноватого ку службѣ земской зъ имѣней не ставила.* АЮЗР. I, 98 (1538).

ПОВИНОВАЦТВО, ПОВИНОВАТСТВО, *с.ср.* (*пл.* powinowactwo). Родство, свойство. Бер. 178. *Староста Осецкій и иншіе одозвали бы ся въ повиновацтво, гдыжъ то великая речъ быти правдивымъ царскимъ сыномъ.* Диар.Фил. 105. *Мы хочем кождый з нас роботу свою оказати водле повиноватства своего.* Пам.IV, отд. II, 50 (1545).

ПОВИНШОВАННЕ, *с.ср.* (*пл.* powinszowanie). *См.* **ПОВѢНШОВАННЕ.** *До Скоропадского зъ повиншованнемъ святъ писалемъ.* Дн.Марк. I, 176.

ПОВИПРЯГАТИ, *гл.* Выпрячь. *Повипрягати конѣ.* Вел. IV, 208.

ПОВИТИНАТИ, *гл.* Вырубить. *Чарнецкій... по залогахъ и заставахъ бывшихъ повитиналъ Шведовъ.* Вел. I, 246.

ПОВІЕЗДИТИ, *гл.* Выехать. *Козаки на низъ Днѣпра... повіездили.* Гр. 106.

ПОВКИДАТИ, *гл.* Бросить. *Всѣхъ ихъ казалъ повкидати въ огонь.* Рук.хр. 237.

ПОВКОВНИКЪ, *с.м.* Полковник. *Весполъ с повковниками нашими Белоцерковскимъ або Киевскимъ.* Пам. II, 581 (1650).

ПОВЛИВАТИ, *гл.* Влить. *До которыхъ [бочокъ] абы повливала потрохи Елею.* Рук.хр. 117.

ПОВНОЧЪ, *с.ж.* **1**. Полночь. *У повночи.* Кн.Луцк. 1565, л.320. **2**. Север. *На востокъ або повночъ.* Рук.хр. 395.

ПОВОДИРЪ, *с.м.* Вожак, проводник. *Хлопецъ поводиръ.* Рук.хр. 396.

ПОВОДИТИСЯ, ПОВЕСТИСЯ, *гл.* **1.** Обстоять. *Въ дому все добре поводится.* Гал. II, 139. *Въ квартирѣ все добре поводится.* Диар.Фил. II, 65. *Якожъ колвекъ, тамъ ся рѣчи поводити почнутъ, вчасную дадутъ вѣдомость Е.К.М-ти.* Вел. II, 242. **2.** Удаваться, идти, житься. *Обачь, если все доброе поводится имъ, а даси мнѣ знати.* Рук.хр. 24. *Добре ся имъ поводило.* Пал. 1127. *Якъ ему тая война поведется?* Гал. I, 6.

ПОВОДКОВАТИ, *гл.* Выпить водки. *По службѣ былемъ у архиерея и, поводковавши, отойшолемъ и обѣдалемъ у Полянского.* Дн.Марк. I, 285.

ПОВОДОВЫЙ, *прил.* Истцовый. **Поводовая сторона**, истец. АЮЗР. II, 23 (1609). *Поводовая сторона панъ Гр. Павловичъ при своей скарзе оповѣдалъ тое.* Пр.Полт.с. 72. *Урядъ выслухавшы поводовое стороны жалоби, яко и огляданя ранъ презъ тыхъ людей, оную справу для памяти лепшой и певности велѣлъ до книгъ мескихъ записать.* Пр.Борз.рат. 58.

ПОВОДЪ, *с.м.* **1.** Руководство, руководительство, указание. *Кроль шведскій Полщу звоевалъ, за поводомъ Сапѣги, гетмана великого литовского.* Лет.Черн. 91. *Многіе ходятъ за его поводомъ.* Вел. III, 127. *Оному дано трутизну за поводомъ мачехи его.* Л.С. 153. **2.** Истец. *Чый поводъ права будетъ, маетъ тому отложити шесть грошей.* АЮЗР. I, 125 (1549).

ПОВОДЫРЪ, *с.м. См.* **ПОВОДИРЪ.** Бер. 142.

ПОВОДЪ, *с.м.* (*пл.* powódź). Разлив, наводнение. *Іорданъ барзо былъ поводю великій.* Рук.хр. 63. *И для переехания черезъ реку Гориню, яко в поводъ великую на сесь, ажъ на мостъ Мстишинский ехати умыслила была.* Кн.Луцк. 1571, л. 211.

ПОВОЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* powodzenie). **1.** Житье-бытье, состояние, положение. *Подчашій за добрымъ себѣ поваженемъ*

запомнилъ Іосифа. Рук.хр. 26. *Ознаймилемъ господину отцу Ігумену повожене наше.* Диар.Фил. 55. *Писмо принесено, въ которомъ о своемъ пріездѣ сюда и о протчемъ повоженню своемъ обявляетъ.* Дн.Марк. I, 219. **2.** Успех, удача. *Зичимъ вашей милости отъ Господа Бога доброго здоровя и щасливого повоженя.* АЮЗР. I, 274 (1605). *Доброго отъ Господа Бога здоровя и щасливого повоженя мѣти зичимъ.* Ак.Неж.маг. 42. *Зичимъ... доброго здоровя и щасливого во всемъ узнавати повоженя.* Вел. I, 170. *Намъ волности и повоженья завидятъ.* АП. 1816.

ПОВОЗЪ, *с.м.* (*пл.* powóz). Экипаж; повозка; подводная повинность. *Повозы отправуютъ.* Пал. 928.

ПОВОЛАНЕ, -НЬЕ, -НЯ, *с.ср.* (*пл.* powołanie). **1.** Призвание; профессия. *Ведлугъ кановъ и своего поволаня не заховалися.* Пал. 1057. *Не йшли до Бога сами безъ поволаня его.* Рук.хр. 207. *Поволанья свого пилнуючи.* АП. 1022. **2.** Оговор. *Невинное поволаня и неславу нанес оный злочинца.* Ак.Бор. 57.

ПОВОЛАТИ, *гл.* (*пл.* powołać). Призвать; наговорить, оговорить. *Юско на Яроша Семенича зятя своего поволал.* Ак.Бор. 59.

ПОВОЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* powolność). Покорность, послушность. *Не есть подданство и неволя, але доброволная поволность.* Пал. 532. *Поволность наша оного отмѣнити и до обаченя привести мѣла.* АП. 1036. *Поволностю своею и поклономъ Вишневецкого обманули.* Вел. I.

ПОВОЛНЫЙ, ПОВОЛНІЙ, ПОВОЛЕНЪ, *прил.* **1**. Медленный, умеренный. *На верхъ оного [казанка] класти поволній жаръ.* Дн.Марк. II, 106. **2.** Податливый, уступчивый. *Олово есть поволное, латво ся можетъ хилити.* Гал. I, 3. **3**. Покорный, послушный. *Во всякихъ службахъ поволный а вѣрный слуга.* АЮЗР. I, 34 (1507). *Я ему до сихъ часъ во всемъ поволна была.* Пр.Полт.с. 55. *Велможности твоей всего добра зичливій и до услугъ поволній.* Вел. I, 36. *Во всѣхъ военнихъ случаяхъ на Поляковъ былъ ему поволенъ и послушенъ.* ib. 47. *Тамъ-тая сторона за Тясминомъ онимъ [Ромод. и Самойлов.] поволна была.* Л.С. 122. *Будь правѣ мнѣ поволна.* Реш.Полт.с. 2 (1683).

ПОВОЛОВЩИНА, *с.ж.* Подать с рогатого скота. Л.С. 5.

ПОВОЛОЧИТИ, *гл.* [Временно половить рыбу неводом]. *Рыбъ добывати и озера поволочити на все лѣто.* АЮЗР. I, 300 (1556).

ПОВОНЯНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* powonienie). Обоняние. Мл.Сл. 61. *Пять смысловъ телесныхъ: виденіе, слышание, смакование,*

повоняньє и дотыкане. Пам. II, 403 (1625). *Смыслы суть: видѣніе, слышаніе, повоненіе, дотыканє, смаковане.* Диар.Фил. 137.

ПОВОРОЗОКЪ, *с.м.* Веревочка. Бер. 13. *Поворозокъ трепленый не скоро росторгнется.* Пал. 721.

ПОВОРОЗЪ, *с.м.* Веревка. *Знашли корыто на двоє россклепленоє и поворозомъ звязаное.* Кн.Луцк. 1565, л. 336. *Она спустила ихъ зъ окна поворозомъ чирвонимъ.* Рук.хр. 62. *Оперѣзовалися поворозами.* Гал. I, 147.

ПОВОРОЗЗЯ, *с.ср. Соб. от* **ПОВОРОЗЪ.** Бер. 13.

ПОВОРОТЪ, *с.м.* Возвращение. *Поворотъ зъ Криму.* Вел. I, 49.

ПОВОРОТЩИНА, *с.ж.* [Платеж охраннику городских, замковых ворот, *срвн.* **Воротное**]. *Такъ же жаловали намъ: што жъ дей ты берешъ на нихъ поворотщины по грошу.* АЮЗР. I, 54 (1516).

ПОВ-СТА, *числ.* Пятдесят. *Конопель тертыхъ повста.* Кн.Луцк. 1571, л.160.

ПОВСТАВАТИ, ПОВСТАТИ, *гл.* **1**. Возникать, возникнуть, происходить, произойти. Бер. 20. *Великій людъ зъ него повстанетъ.* Рук.хр. 15. *Горшій непокой повсталъ межи людми за унѣею, ниже коли ей не слыхати было.* АЮЗР. II, 281 (И.Выш.). *Пожаръ тотъ шкодливый церкви нашей Восточной... не повстанетъ.* АП. 1056. *Римляне тожъ зъ пастуховъ повстали.* Вел. I, 337. *Отъ войска Запорожского противъ ляховъ война повстала.* ib. IV, 135. **2**. Появиться. *Тогда заразъ повстали жабы, безмѣрное множество.* Рук.хр. 40. *Повстануть лжехристи и лжепророцы.* Пал. 314. **3**. Встать. *Повставши тоди отецъ Иванъ пхнувъ его въ груды.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 193). **4**. Восставать, восстать, возмущаться, возмутиться. *Злѣ чинишъ, же дозволяешъ слузѣ моей противъ мене повстати.* Рук.хр. 15. *На страшномъ судѣ повстануть на людей грѣшныхъ всѣ елемента.* Гал. I, 40. *Зъ нами сполне на тебе повстануть.* Вел. II, 33. *Козацкое войско, нового гетмана учинивши, противу ему Виговскому повстало.* Гр. 169.

ПОВСТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* **1**. Возникновение; появление. *Повстане ересій.* Пал. 555. **2**. Восстание. Мл.Сл. 61. *Повстаня зъ грѣховъ своихъ.* Пр.Мн.Предм. 1.

ПОВСТЯГАТИ, ПОВСТЯГНУТИ, *гл.* Удерживать, удержать. *Цесарскими выроками повстягалъ ихъ и тлумилъ.* Пал. 417. *Потреба бъ доконечно одъ того повстягнуть.* Клим. 169.

ПОВСТЯГАТИСЯ, ПОВСТЯГНУТИСЯ, *гл.* Удерживаться, удержаться, воздержаться. *Повстягатися отъ вшелякого*

гръха. Гал. I, 110. *Поляки... не повстягнулися отъ чинення... козакамъ кривдъ*. Вел. I, 26. *Всѣ ся отъ войны... повстягнули*. Рук.хр. 138.

ПОВСТЯГЛИВОСТЬ, *с.ж.* Воздержанность. Гал. I, 110.

ПОВСѢДАТИ, *гл.* Сесть. *На тіе жъ конѣ повсѣдавши повтѣкали*. Гр. 47.

ПОВТЕКАТИ, *гл. См.* **ПОВТѢКАТИ**. *Тогды дей оныи злодѣи сами з возовъ повтекали*. Кн.Луцк. 1562, л. 61. *Оученици и всѣ повтекали*. Пер.ев. 18.

ПОВТИНАТИ, *гл.* Отрубить, отрезать. *Помянутую волшебницю зъ другою еи товаришкою Солохою поймавши, шіи поутинали*. Вел. IV, 39.

ПОВТОРЕ, *нр.* (*пл.* powtóre). Вторично; во-вторых. *Повторе отъ повода припозвани будутъ*. АЮЗР. II, 23 (1483). *Указался повторе Богъ Іакови*. Рук.хр. 23. *Пілат его [Іисуса] повторе звѣдал, рекучи, чого ж не отповѣдаем*. Вол.ев. 66. *Повторе добродѣйство Божіе при человѣку*. Пр.Мн. 2. *Повторе обачила свѣтлость великую*. Гал. II, 147. *Повторе доброго здоровя зичимъ*. Вел. II, 526.

ПОВТОРНЕ, *нр.* (*пл.* powtórnie). Вторично. *Повторне писалемъ до Лентовича*. Дн.Марк. I, 21.

ПОВТОРНІЙ, ПОВТОРЫЙ, *прил.* (*пл.* powtórny). Вторичный. *Розгромъ повторній главній подъ Корсуномъ Поляковъ*. Вел. I, 9. *По повторному Хмелницкого писанию*. Л.С. 236. *Фундаментъ зась повторый, то есть наблѣжшее фундаменталное каменье*. Пал. 393. *За полученіемъ повторного указу мощно было выступить во 24 часа*. Дн.Хан. 161.

ПОВШЕДНЫЙ, *прил.* (*пл.* powszedny). Вседневный, ежедневный. **Дни повшедныи**, будничные дни. Пам. I, 46 (1597). **Повшедный грѣхъ**, простительный, легкий грех. Рад. 7.

ПОВШЕХНЫЙ, *прил.* (*пл.* powszechny). **1.** Общий, всеобщий. *Господь нашъ Іисусъ Христосъ есть церкви своей св. повшехнымъ, наивышимъ а вѣчнымъ пастыремъ*. Пал. 336. *Повшехный костелъ*. АП. 1138. **2.** Обычный. *Получилъ я писма зъ Ромна отъ... Марка и Несторовича повшехно писание*. Дн.Марк. II, 169.

ПОВЫКЛИНАТИ, *прил.* Проклясть. *Насъ зо всѣхъ церквей нашихъ повыклинавши, выгнати старается*. АЮЗР. II, 48 (1608).

ПОВЫЛИВАТИ, *гл.* Вылить, отлить. *Збудовали бакшту и дзвонницю и повыливали дзвоны*. Л.М.Г. 62.

ПОВЫНОВАТЫЙ, *прил.* Должный, следуемый. *Осімнадцет Каменей салитры, што пушкар давал з мыта своего повыноватого на замок.* Пам. IV, отд. II, 28 (1545).

ПОВЫТИНАТИ, *гл.* Выбить. *Смерть... пасторалъ зъ рукъ повытинавши, его зъ животомъ сегосвѣтнымъ розлучила.* Рад. 6.

ПОВѢДАТИ, *гл.* Говорить, рассказывать. *Повѣдати казаня.* Гал. Предм. *Остатнюю правду вамъ повѣдаю.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 15).

ПОВѢДАЧЪ, *с.м.* Рассказчик, повествователь. Бер. 26. *Того жида, яко таковото неправдивого повѣдача, скарати велѣли.* АЮЗР. I, 108 (1540).

ПОВѢДНИЦЫ. [?] Лекс. 7.

ПОВѢКА, *с.ж.* (*пл.* powieka). Веко. Бер. 26.

ПОВѢНУТИ, *гл.* (*пл.* powinąć). Повеять. *Повѣнули вѣтры.* Гал. I, 53. *Повѣлѣ Богъ вѣтру теплому палящому повѣнути.* Рук.хр. 126.

ПОВѢНШОВАННЕ, *с.ср.* (*пл.* powinszowanie). Поздравление. *Отъ отца ігумена мгарского присланъ зъ повѣншованнемъ законникъ отецъ Демчинскій.* Дн.Марк. I, 27.

ПОВѢНШОВАТЕЛНІЙ, *прил.* Поздравительный. *Повѣншователній листъ.* Дн.Марк. I, 180.

ПОВѢСТИ, *гл.* Сказать. *Так от мене пану своему повеж.* Кн.Луцк. 1564, л.51.

ПОВѢСТЬ, *с.ж.* **1.** Повествование, рассказ. *Которую жъ повесть врядника Полонского лантвойтъ и мещане выслухавши, много возньмъ освѣдчили.* Кн.Луцк. 1571, л. 167. *Другая часть наррація-повѣсть.* Гал. I, 241. **2.** Слова, сказанное, сказ. *Они гонили ихъ на повѣсть онои невѣсты дорогою, которая шла до броду.* Рук.хр. 62.

ПОВѢТНИКЪ, *с.м.* (*пл.* powietnik). Уездный обыватель, помещик. *Повѣтники Володымерскіе.* Пам. IV, отд. II, 41 (1545).

ПОВѢТРЕ, *с.ср.* (*пл.* powietrze). **1**. Воздух. Бер. 19. Мл.Сл. 62. *Смокъ великій упалъ з повѣтра на землю.* Рук.хр. 438. *[Iисусъ] презъ повѣтре вступилъ зъ землѣ до неба.* Гал. I, 39. **2**. Поветрие. *Тымъ злымъ еретицкимъ повѣтремъ не заражали.* Пал. 1056. *Перепустилъ Богъ на людъ Ізраильскій повѣтре.* Гал. I, 48.

ПОВѢТРНЫЙ, *прил.* (*пл.* powietrzny). **1**. Воздушный. *Птаство повѣтрне.* Рук.хр. 2. *Небо повѣтрное найнижшое.* Гал. II, 52. **2.** Моровой, чумный. *Повѣтрніе заразы.* Рук.хр. 270.

ПОВѢТРЯНИКЪ, *с.м.* (*пл.* powietrznik). Флюгер. *Стрѣлецъ не для того стрѣлы пускаетъ, абы толко повѣтряники билъ, але жебы неприятеля ранилъ.* Пал. 915.

ПОВѢТЪ, *с.м.* Уезд; округ, область. *Тако жъ тулятся и жиди по всемъ свѣту, аби где въ якихъ земляхъ и въ которомъ повѣту.* Клим. 168.

ПОВѢТЬ, *с.ж.* Сарай (с одн.стор. открытый). *Виделъ есми скрыню порожнюю на двори, под повитью лежачую.* Кн.Луцк. 1574, л. 355. *[Сгорѣло] челядень двѣ и повѣтей шѣсть.* Л.Мг.м. 72. *На сторонѣ къ воротямъ хата и повѣть.* Арх.Мот. 102 (1765).

ПОВѢЧЩЫНА, *с.ж.* [Вид какой-то подати?]. *Мыто рыбное, повѣчщыны, грошъ варовый.* АЮЗР. I, 57 (1518).

ПОВѢЯТИСЯ, *гл.* Пуститься, пойти. *Да повѣется иный къ бѣсу по своїй волѣ, шукаючи, на згибель собѣ, свояволѣ.* Клим. 184.

ПОГАДАТИ, *гл.* Подумать. *Погадали есьмо зъ нашими бояры.* АЮЗР. I, 294 (1479).

ПОГАМОВАТИ, *гл.* (*пл.* pohamować). Удержать, унять, усмирить, обуздать. *Почалъ песъ той на него и въ очи ему скидатися и не могли его погамовати.* Рук.хр. 357. *Хути погамовати не могу ити до Москвы.* Диар.Фил. 55. *Апостолы народъ отъ тоей офѣры погамовали.* Гал. I, 7. *Я еѣ Параску одъ того и одволилемъ, леч не моглемъ еѣ в томъ погамовати.* Пр.Полт.с. 68. *Прозбою своею отъ того завзяття войско погамовали.* Вел. II, 341.

ПОГАМОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pohamować się). Удержаться, выдержаться. *Чому ся отъ писанья того фалшу... не погамовалъ.* АП. 1208.

ПОГАНБЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (полонизиров. малоруссизм, *ср.* pohańbienie; д.б. *поганьблѣння.* К.Михальчук). Бесчестие, позор, посрамление. *Не дай въ поганбене части твоея.* Рук.хр. 278. *Вѣчное завстыжене и поганбене.* Пал. 982.

ПОГАНБЛЯТИ, ПОГАНБИТИ, *гл.* Срамить, посрамить, опозорить. Бер. 54. *Людъ мой на вѣки поганбенъ не будетъ.* Пал. 886.

ПОГАНЕЦЪ, *с.м.* Мерзавец; нечестивец, негодник. *Якъ поганецъ и явногрѣшникъ от церкве да отлучится.* Пам. III, 7 (1586). *Сиди жъ бо коли сѣдишь, остилiй поганче.* Довг. 99.

ПОГАНИНЪ, *с.м.* Язычник, идолопоклонник. *Погане хвалили балвановъ за Бога.* Рук.хр. 61. *Хтожъ ему вѣрити не хочетъ, самъ толко поганинъ а Жидъ.* АП. 1350. *Хто Церкве не слухаетъ, нехай будетъ якъ поганинъ и мытарь.* Пал. 952. *Поганина наукою своею навернетъ на вѣру христіянскую.* Гал.Предм. *Много поганинъ крве христіянскои розлялъ.* Сак. 19. *Погане невѣрныи гнѣвливыи.* Пр.Мн. 108.

ПОГАНКА, *с.ж.* **1**. Язычница, идолопоклонница. *Чистость ховали и любили, хотяй были поганки.* Рук.хр. 179. *Брали собѣ поганки въ жоны.* Гал. II, 47. **2**. Мерзавка, негодница. *Глощетъ, толко бы тую поганку утробу наситити, моглъ.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.).

ПОГАНСКИ, *нр.* Как язычник. *Всѣ погански погибли.* АЮЗР. II, 215 (И.Выш.).

ПОГАНСКІЙ, *прил.* Языческий. Бер. 209. *Бахусъ божокъ поганскій.* Рук.хр. 34. *Ханъ великими своеми поганскими силами рушилъ ку Днѣстру.* Л.С. 123.

ПОГАСИТИ, *гл.* Потушить. *Не хотела огню добре погасити.* Кн.Луцк. 1564, л.81.

ПОГИНУТИ, *гл.* (Ипат.лет. 367). Погибнуть. *З оное коморы вся маетность моя погинула.* Кн.Луцк. 1562, л. 159. *Погинете отъ непріятеля вашого.* Рук.хр. 56. *Погинули всѣ восполъ такъ иноцы, якъ и Римляне.* Пал. 1022.

ПОГЛАВА, *с.ж.* Пол. *Въ которыхъ жо правѣхъ выписано о поглавѣ женской.* АЮЗР. I, 99 (1538).

ПОГЛЯДАНЬЕ, *с.ср.* Посматриванье, взирание. Мл.Сл. 62. *Въ погляданью на ихъ своей роскоши утѣху положилъ.* АП. 1760.

ПОГЛЯДАТИ, ПОГЛЯНУТИ, *гл.* Посматривать, посмотреть, взирать, взглянуть. *На свята могли учинити и повѣдати казаня, поглядаючи на мои.* Гал.Предм. *Нехай же тыми жъ очима на нашу Восточную Церковъ поглянутъ.* АП. 1150.

ПОГНѢВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pogniewać się). Поссориться. *Былъ кролъ Філіппъ Александрови велми прихилный, еднакъ же погнѣвалися презъ причину Атталюса.* Рук.хр. 161.

ПОГОДА, *с.ж.* Удобное время, благоприятный случай. *Онъ того перемирья статечнѣ держати не будетъ, але за всякою погодою впиратися и посѣдати панства его королевское милости не перестанетъ.* АЮЗР. II, 171 (1571). *Розмаитымъ способомъ зачасу се збираетъ а часу погоды своее ждетъ, за которою бы щастья своего покуситъ а до тамъ тыхъ земель*

вторгнути. ib. 170. *Туть часъ и мѣстце и погода была указати старшого.* Пал. 468.

ПОГОДИТИ, *гл.* **1**. Примирить. *Виговскій хощеть мене зъ собою погодити.* Вел. I, 325. **2**. Удовлетворить. *Наказали правомъ нашим, бы того Цибулю [Личенко] погодилъ.* Ак.Бор. 106.

ПОГОДИТИСЯ, *гл.* Быть ясным (о погоде). *Ночь холодна жъ, хочай и погодилась.* Дн.Марк. III, 32.

ПОГОДНЕ, *нр.* (*пл.* pogodnie). Ясно, светло. Бер. 4.

ПОГОДНІЙ, ПОГОДНЫЙ, *прил.* **1**. Благоприятный, удобный. *Комяги в час збудовани быти не могли и омешкали часу своего звыклимъ портомъ а погодною водою ити.* Кн.Луцк. 1565, л. 193. *Маючи часъ погодній кривду Козацкую отмстили.* Гр. 57. *Руские княжата углядѣвши часъ погодный... вторгнули до Полщи.* Рук.хр. 439. **2**. Ведреный, ясный, тихий. *Ночь была погодная.* Диар.Фил. 152. *Сей день былъ зъ ранку погодній, однако жъ похмурный.* Дн.Марк. III, 34.

ПОГОДНОСТЬ, *с.ж.* Благоприятное время. Бер. 64.

ПОГОЖЕСТЬ, *с.ж.* Благоприятное время. Мл.Сл. 62.

ПОГОЖІЙ, *прил.* **1**. Удобный, подходящий. *На погожомъ мѣстцу збудовати.* АЮЗР. I, 242 (1592). **2**. Благоприятный, попутный. *Паруси роспустивши за вѣтромъ погожимъ... поплылы.* Пал. 1106. **3**. Ясный, чистый. *Погожую криницю у яру увидѣлисмо.* Дн.Марк. I, 246.

ПОГОИТИСЯ, *гл.* Залечиться. *Ачей и такъ тое [рани і збиття] барзо ему не погоится, а хотя дей и загоится, а чей будеть паметати.* Кн.Луцк. 1573, л. 46. *Раны его шкодливыи не за долгій часъ погоилися.* Гал. II, 149.

ПОГОЛОВЩИНА, *с.ж.* Поголовная подать. Гр. 30. *[Тимко] пятдесять золотихъ заплатилъ поголовщины.* Пр.Полт.с. 70.

ПОГОЛОВЬЕ, *с.ср.* **1**. Голова, особа, лицо. *Всѣхъ, опрочъ бугаевъ поголовья рогатого 247.* Дн.Марк. I, 231. **2**. Пол. Бер. 107.

ПОГОЛОСКА, *с.ж.* Слух, молва. *Тилко то все от людей поголоскою было.* Модзал. 28 (1666). *Поголоску въ Сѣчи между войскомъ пущано.* Вел. I, 44. *Была тая поголоска по всей Украинѣ... же ... мѣли панове Украину плюндровати.* Л.С. 10.

ПОГОНЫЧЪ, *с.м.* Погонщик. *Взялъ плуги мои с волы, конми, с челядью и погоничами.* Кн.Луцк. 1564, л.91. *Плугатаровъ и погоничовъ порозганяли.* ib. 1571, л.208.

ПОГОРДѢТИ, *гл.* Возгордиться. *Погордѣли есте.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.).

ПОГОРЖАТИ, ПОГОРДѢТИ, *гл.* Пренебрегать, пренебречь; презирать. *Его предпочитають, а Христомъ погоржають.* Пал. 351. *[Арсеній] Патріархою Константинополскимъ погордѣвши, до папежа Римского Леона Десятого удался.* ib. 473. *Иншими людми не погоржай.* Гал. I, 87. *Погоржайте смертію если хочете при несмертелной зоставати славѣ.* Рад. 52. *Романъ цесаръ погордѣлъ его [Салтана Турецк.] волею доброю до покою.* Рук.хр. 372.

ПОГОРШАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pogorszać się). Становиться хуже, портиться; соблазняться. *Ты отъ инока не погоршайся.* АЮЗР. I, 222 (И.Выш.). *Оныхъ отпаденемъ не погоршатися, ани ослабѣвати намъ пристоитъ.* Пал. 321.

ПОГОРШЕНЕ, -НЯ, *с.ср.* (*пл.* pogorszenie). Соблазн. *Погоршеня межи двѣма церквами всчиналися.* Пал. 687. *Нехай же и сами не подають людемъ погоршеня.* Гал. I, 66. *Не може тое быти, абы погоршеня прійти не мѣло.* Пер.ев. 61.

ПОГОРШИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* pogorszyciel). Соблазнитель. *Оказалый соборной церкви погоршитель.* Пал. 941.

ПОГОРѢЛИСКО, *с.ср.* (*пл.* pogorzelisko). Пожарище. *Стѣны твои покрылъ погорѣлиска.* Пал. 1023. *На погорѣлиску сѣлскомъ положилися и опочили.* Боб. 289.

ПОГОТОВОСТЬ, *с.ж.* Готовность. *Выговскій... знайшовши орду в поготовности, заразъ з ордою далъ своимъ помочи.* Л.С. 55. *Въ поготовости козаки въ Гилянъ обрѣтаются ли.* Дн.Марк. I, 222.

ПОГОТОВУ, ПОГОТОВѢ, *нр.* **1**. Наготове. *Росказалъ Парисъ своимъ потаемне, абы вночи были поготову.* **2**. Подавно, тем более. *Своее жажды угасити не могутъ; поготову другихъ прагнене утолити силы не мають.* АЮЗР. II, 205 (И.Выш.). *Если вѣру отъ особы Петровы отлучають, поготовѣ на особѣ его будованье Церкве.* Пал. 374.

ПОГОТОВЮ, *нр.* (*пл.* napogotowiu). Подавно. **на~**. Наготове. *Волохомъ на поготовю быти росказалъ.* Боб. 277. *Подачокъ неслушнихъ невимагали, а поготовю шарпанины и неслушного здѣрства дѣлать не важилисе.* Ак.Н.Бр. 44 (1657). (*См.* **НАПОГОТОВЮ**).

ПОГРАНИЧЕ, *с.ср.* Пограничье. *Орда, узявши ясиру на пограничу московскомъ, повернула въ Кримъ.* Л.С. 100. *Шесть городовъ знатнихъ на пограничу.* Вел. II, 16.

ПОГРЕБИЩЕ, *с.ср.* Кладбище. *Жаловали нам жидове мѣста Луцкого... о погребища свои.* Пам. IV, отд. II, 150 (1545).

ПОГРЕБНЫЙ, ПОГРЕБОВЫЙ, *прил.* (*пл.* pogrzebowy). Похоронный, погребальный, надгробный. *Партесы погребные.* Пам. I, 121 (1627). *Казанье погребовое.* Пал. 1153.

ПОГРЕБЩИНА, *с.ж.* [Подать за торговлю винами?]. *Переговорилъ зъ нимъ о челобиттю его Михайлового сина за коня и погребщину.* Дн.Марк. I, 75.

ПОГРЕБЪ, *с.м.* (*пл.* pogrzeb). Погребение. *Взяли его [Іосифа] на погребъ до земли хананейской.* Рук.хр. 32. *Ісаакъ Комненъ... тѣло его [Мих.Кируларія] погребомъ знаменитимъ учтилъ.* Пал. 773. *Мова при погребѣ Богдана Хмелн.* Вел. I, 289. *Погребъ Пречистой. Дѣвы.* Л.С. 147. *За отправу погребу и за душу сорокоустъ поеднати старался.* Пр.Полт.с. 70. *Началася и окончилася погребу церемонія.* Дн.Марк. II, 81.

ПОГРОЗКА, *с.ж.* Угроза. *Зистилося слово Божіе, и погрозка его на них [Адама и Еву].* Рук.хр. 4. *Царъ ереси образоборства не взновилъ, о што южъ и погрозки чинилъ.* Пал. 653.

ПОГРОМИТИ, *гл.* **1.** Разгромить, разбить. *Все войсько его погромилъ.* Гал. II, 60. **2**. Выругать, распушить. *Оній тихъ посланнихъ лядскихъ погромилъ.* Л.С. 7.

ПОГРОМЪ, *с.м.* Погром, разгром. *Мало хто зъ того погромъ* * *увойшолъ.* Л.С. 10.

ПОГРУХОТАТИ, *гл.* (*пл.* pogruchotać). Сокрушить, разбить, расшибить. *Челюсти погрухотали.* Пал. 740.

ПОГУБЛЯТИ, *гл.* Губить. Мл.Сл. 62.

ПОГЫНУТИ, *гл. См.* **ПОГИНУТИ**. *Если ся не покаете всѣ также погынете.* Пер. ев. 55.

ПОДАВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Представление (на духовн.место, приносящее доходы). *Монастеры, которыи перед тым в подавани господарском бывали.* Пам. IV, отд. II, 188 (1545).

ПОДАВАТИ, *гл.* Дать (многим). *Адамъ подавалъ звѣздамъ великимъ имена.* Рук.хр. 6.

ПОДАВАТИ, ПОДАТИ, *гл.* **1.** Подавать, подать; отдавать, отдать. *Вѣрныхъ людей своихъ подалъ въ неволю поганскую.* Гал. II, 94. **Караню подати**, предать каре. *Того который за молчаніемъ твоимъ грѣшилъ, караню вѣчному подаси.* Рад. 17. **Тылъ подавати**, обращать тыл, обращаться в бегство. *Три разы римляне предъ жидами тылъ подавали.* Рук.хр. 223. **2.** Предлагать, предложить. *Послалъ до Ханана Галилейчика арцибунтовника, подаючи ему покой, которого Хананъ не принялъ.* Рук.хр. 114.

---

* Так в рукопису.

Иныи по нихъ цареви-ексархи свои въ Влохахъ мѣли, и папежовъ подавали. Пал. 325. **3.** Преподать. *Але то есть истинная милость и едность – заховати то, што з початку приказано и подано.* Пал. 320.

ПОДАВАТИСЯ, *гл.* Отдаваться, поддаваться. *Іраклій до Хозроя послалъ прося о покой и на найподлѣйшіе ся обовязки подаючи.* Рук.хр. 337.

ПОДАВЦА, *с.м.* (*пл.* podawca). **1**. Податель. *Его кр.мил. тыхъ добръ есть подавцею.* АП. 1290. **2**. Имеющий право раздавать духовные места, приносящие доходы. *Зверхнему подавцы того монастыра ознаймити.* АЮЗР. I, 187 (1572).

ПОДАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* podanie). **1**. Предание, традиция. Мл.Сл. 62. *Много мѣли... поданя отъ старших, при которыхъ упорне стояли.* Рук.хр. 184. *Поданя церковныи.* Пал. 646. *Въ немъ [Кост.Римск.] завсегды есть дохованое поданье, албо наука тая, которая есть отъ апостоловъ.* АП. 1416. **2.** Даяние, жалование. *Маеть князь Ѳедоръ и его кнегини и ихъ дѣти тотъ манастыръ у своемъ поданьи мѣти, его подавати вѣчно.* АЮЗР. I, 31 (1505). *Въ поданьи своемъ не мѣти игумена.* ib. I, 41 (1509). *На той часъ въ Римѣ отступовали св. отцевъ и апостолскихъ догматъ и поданій.* Пал. 560.

ПОДАТОКЪ, *с.м.* Подать. *Велми утискалъ ихъ податками.* Рук.хр. 66.

ПОДАЧКА, *с.ж.* Подать. *Вытягалъ на попахъ подачки, заживаючи до того помочи урядовъ свѣцкихъ.* Пал. 928.

ПОДБГАТИ, *гл.* Поджать, подвернуть. *Подъ себе подбгати.* АЮЗР. II, 221 (И.Выш.).

ПОДБИВАТИ, ПОДБИТИ, *гл.* (*пл.* podbijać, -bić). Подчинять, подчинить, покорять, покорить. *Подъ зверхность одного для персоналныхъ его чести, достойности и даровъ, всѣхъ не маемо подбивати.* Пал. 455. *Абы на насъ потварь [Іосифъ] звалилъ и въ неволю себѣ подбилъ.* Рук.хр. 29. *Усилуешъ подбити подъ моцъ свою всѣ панства.* Сак. 28.

ПОДБУЖАТИ, *гл.* (*пл.* podbudzać). Подстрекать, возбуждать. *[Дорошенко] своими приязними подбужалъ запорожцовъ.* Л.С. 129.

ПОДБУРЕНЬЕ, *с.м.* (*пл.* podburzenie). Возмущение. *Подбуренья противъ себе подданыхъ.* АП. 1628.

ПОДБУРИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* podburzyciel). Возмутитель. *Гамаліила оного подбурителя забили.* Рук.хр. 186.

ПОДБУРИТИ, *гл.* (*пл.* podburzyć). Возмутить. *Подбурилъ на него весь людъ.* Рук.хр. 12.

ПОДБѢГЪ, *с.м.* Набег. *Отъ Дугласа подъ обозъ Лядськїй бували нешкодливіи подбѣги.* Вел. I, 250. *Подбѣги ихъ неприятелскіе подпадали подъ городки Украинскіе Орѣлскіи.* Вел. III, 118.

ПОДВАЖИТИ, *гл.* Приподнять (рычагом). *Комору дручемъ подваживши и на кгринжола великіе зваливши, спалилъ.* Арх.Мот. 132 (1698).

ПОДВАЖОВАТИСЯ, *гл.* Приподниматься (посредством рычага). *Вози подважуются.* Вел. II, 465.

ПОДВАРНЫЙ, *прил.* **–ПЛАТЪ**. Ярмарочная пошлина. *Теж плат зовут подварным, выходит его, ѡ кождый год о ярмарцѣ осьм коп грошей.* Пам. IV, отд. II, 171 (1545).

ПОДВАРОКЪ, *с.м.* Двор, усадьба (?). *Если продав подварокъ свой власный.* Ак.Бор. 5.

ПОДВАРЧАНИНЪ, *с.м.* Однодворец (?). *Прошение... чиншовихъ коломійцовъ, мѣрочниковъ и подварчанъ.* Арх.Мот. 142 (1716).

ПОДВИГАТИ, ПОДВИГНУТИ, *гл.* (*пл.* podźwigać, -gnąć). Поднимать, поднять, воздвигать, воздвигнуть, побуждать, побудить. Бер. 19. *Твоими, барзо неслушними, затѣвами и намѣреніями... ми все войсько Низовое Запорожское подвигнени будучи, такъ до тебе пишемъ.* Вел. II, 32. *Подвигнули на гнѣвъ противъ себе и войну войско Запорожское.* ib. IV, 291.

ПОДВИГНЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* podźwignienie). Поднятие, воздвижение. Бер. 19.

ПОДВИЧКА, *с.ж.* Стирок. Бер. 160.

ПОДВОДА, *с.ж.* Подвода. Бер. 221.

ПОДВОДИТИ, *гл.* Подстрекать. *На Моvсея подводили людъ посполитый.* Рук.хр. 56. *Подводилъ Латінниковъ и Сабиновъ противко Римляномъ, але его не слухали.* ib. 143.

ПОДВОДНИКЪ, *с.м.* Подводчик. Бер. 221. *Много подводниковъ отъ морозу покалѣчило.* Л.С. 133.

ПОДВОДНЫЙ, *прил.* Относящийся к подводе. **Подводный листъ**, открытое письмо на право требовать подвод. *На потребу нашу земскую подводы мають давати, коли увидять подводный листъ, сыкгнетомъ нашимъ запечатованый.* АЮЗР. I, 136 (1552).

ПОДВОДЯНИНЪ, *с.м.* Подводчик. *Вси подводяне шкоды свои меновали и на реестръ меновите писати казали.* Кн.Луцк. 1564, л. 23.

ПОДВОЕВОДІЙ, *с.м.* (*пл.* podwojewodzy). Заступающий место воеводы. *Подвоеводій Кіевскій.* АЮЗР. II, 39 (1609). *Он [пасынокъ] того декрету вм. не принявши, апелевав, абым до его милости нашого милостивого пана подвоеводего.* Ак.Бор. 6.

ПОДВОИ, *с.м.* (*пл.* podwoje). Створы (у дверей). *Помажете подвои або у дверей.* Рук.хр. 42.

ПОДВОКРОТЪ, *нр.* Дважды, двукратно. *Мокріевичъ втожъ подвокротъ у Чернѣговѣ, подъ звонницею монастирскою разъ, а другій разъ въ Нѣжинѣ, въ дому моемъ, говоривъ.* Арх.Мот. 120 (1677).

ПОДВОРНИЦЯ, *с.ж.* Женщина, смотревшая за дворовым хазяйством. Кн.Луцк. 1562, л. 160.

ПОДВОРЪ, *с.м.* Підпора. *На простом столпи без подворов.* Пам. IV, отд. II, 120 (1545).

ПОДВЫШЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* podwyższenie). Возвышение. *Обачивши таковое его подвышене злякся.* Рук.хр. 27. *Обѣтницы подвышеня на сенаторство.* Пал. 1114. *Подвышенье унеи.* Диар.Фил. 115. *Въ подвышенью ся своимъ антихриста поперележаетъ.* АП. 1408.

ПОДВЫШШИТИ, *гл.* Возвысить. *Кроль его подвышилъ надъ всѣхъ.* Рук.хр. 155.

ПОДВѢЙКО, *с.ср.* [Под веко?]. *Порох з солію змѣшавши в подвѣйко [коню] всыпать.* Лѣч. 20.

ПОДГАЙЕ, *с.ж.* Местность, лежащая «под гаем»; луг обок леса. *Сеножать мою властивую на кгрунтѣ за гаемъ Холоневскимъ, зовемомъ подгайемъ.* Кн.Луцк. 1576, л.319 об.

ПОДГОИТИСЯ, *гл.* Подлечиться. *Подгоился зъ раны Ахилесъ.* Рук.хр 82.

ПОДГОЛЕНЕЦЪ, *с.м.* С подбритой головой. *На облупленую голову носячого подголенца... смотрѣти.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.)

ПОДГОЛИТИСЯ, *гл.* Подбриться. *Волосе долгое носить и не подголився.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ПОДГОРТАТИ, ПОДГОРНУТИ, *гл.* Присваивать, присвоить, завладевать, завладеть. *Яцко важился кгрунта чужие подъ себе подгортати.* Пр.Полт.с. 71. *Многие городи подъ себе подгорнули.* Гр. 130.

ПОДДАНОСТЬ, *с.ж.* Подданство; покорность, повиновение. *Отдали Тарквиніусу въ моцъ панство свое и подданость учинили.* Рук.хр. 141. *Побожности не выворочаетъ тая подданость.* АП. 1728.

ПОДДАНЫЙ, *прил.* Подданый; подвластный, подначальный. *Подданою не быти мужеви.* Рук.хр. 4.

ПОДДАТИ, *гл.* Отдать, сдать; подчинить. *Подъ проклятство его [соборъ] поддали.* Пал. 567. *Третего врага духови въ послушенство поддали.* Пр.Мн. 67. *Поддалъ его самовластіе подъ силу розумную.* ib. 8. *Купилъ тогда Іосифъ всю землю Египетскую... и поддалъ еѣ фараонови.* Рук.хр. 31.

ПОДДАТИСЯ, *гл.* Отдаться; подчиниться, покориться. *Мусѣлъ поддатись подъ россійскую протекцію.* Дн.Марк. I, 318. *Франкомъ ся поддали.* Рук.хр. 348. *Або то малая речъ – подъ ухвалы Триденского синоду поддатися.* АП. 1174.

ПОДДІЯКОНЪ, *с.м.* Иподиакон. АЮЗР. II, 65 (1610).

ПОДЕЗДЪ, *с.м.* (*пл.* podjazd). Конный отряд. *Подездъ добрій вислали.* Л.С. 66.

ПОДЕЙМОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* podejmować się). *См.* **ПОДНИМАТИСЯ**. *Виплачовати по наказаному декретови [Т-ко] подеймовался.* Ак.Неж.маг. 66.

ПОДЕЙШЛЫЙ, *прил.* (*пл.* podeszły). Пожилой, преклонный (возраст). *Выпустивши Собка зъ вязенъя и угляд ѣвши на его въ подейшлихъ лѣтехъ старость... смертелнымъ горловым даровалисмы оного каранемъ.* Пр.Полт.с. 62.

ПОДЕСЯТЕ, *нр.* (*пл.* podziesiąte). В десятый раз. *Повторе и подесяте просимо.* Вел. IV, 256.

ПОДЕШЛЫЙ, *прил.* (*пл.* podeszły). *См.* **ПОДЕЙШЛЫЙ**. *Въ лѣтѣхъ подешлый.* Пал. 461.

ПОДЖОГА, *с.ж.* **1.** Поджог; подтопка. *Готуешъ з самого себе головню до поджоги огню пекелного.* Рук.хр. 282. **2.** Подстрекательство. *Поджога духа злого.* Диар.Фил. 89.

ПОДЗИВАТИ, *гл.* Сманивать. *Мене нихто не подговорувалъ и не подзивалъ и не вивозилъ, но я зъ нужди въ футоръ Сиротинскій самъ пришолъ.* Арх.Мот. 45 (1740).

ПОДЗОРНЫЙ, *прил.* Подозрительный, сомнительный. *Привѣлею утворене естъ подзорное.* Пал. 954. *Поймано на шляху Сѣчововомъ чрезъ Татаръ человѣка подъ десятокъ подзорнихъ.* Вел. I, 53. *Тое его прошеніе Хановѣ надолзѣ было подзорно.* ib. IV, 7.

ПОДЗОРЪ, *с.м.* Подозрение, сомнение. *Ханъ и Орда роздражени будучи, и нѣякійсь небылій подзоръ на Козаковъ о пріязни ихъ ку собѣ усмотрѣвши, прешествіемъ Украины до Криму великую въ людехъ ея учинили шкоду.* Вел. I, 165. *Подзоръ вказался на Омелька Иванчу, кравца.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 442).

ПОДИВЕНЕ, *с.ср.*, **ПОДИВЪ,** *с.м.* (*пл.* podziwienie, podziw). Удивление. *Подивеня годный.* Пал. 776. *Имъ и въ посмѣхъ и въ подивъ великій не было видѣти чловѣка.* ib. 793. *Моусей всѣмъ Егvптяномъ былъ въ подивеню, бо былъ уроды красной и въ наукахъ вшелякихъ бѣглый.* Рук.хр. 39.

ПОДИМНОЕ, *с.ср.* Подымное, сбор с каждого двора. Гр. 30.

ПОДИМЯ, *с.ср.* Двор, дом. *За мѣстомъ на килко сотъ подимя погорѣло.* Л.С. 135.

ПОДІЙМОВАТИСЯ, *гл.* *См.* **ПОДНИМАТИСЯ**. *Гетманскими урядами правити подіймовался.* Вел. IV, 36.

ПОДКАНЦЛЕРІЙ, *с.м.* (*пл.* podkanclerzy). Вице-канцлер. *Панъ канцлеръ и подканцлерій.* Диар.Фил. 74.

ПОДКИДАНЬЕ, *с.ср.* Основание, фундамент. *До иншого засъ новотного подкиданья даютъ причину.* АП. 1368.

ПОДКИДОКЪ, *с.м.* Подброс. *Пилно смотрѣти на подкидки писмъ вражіихъ.* Вел. III, 119.

ПОДКЛАДАТИ, *гл.* **~кого подъ що**, подвергать. *Подъ анаѳему подкидати.* Пал. 665.

ПОДКЛОНИТИ, *гл.* Преклонить, склонить. *Не маеть гдѣ главу подклонити.* АЮЗР. II, 225 (И.Выш.).

ПОДКЛЮЧІЙ, *с.м.* [Помощник ключника – лица, отвечавшего за закрывание на ключ городских, замковых ворот?] Лекс. 2.

ПОДКОМОРІЙ, *с.м.* (*пл.* podkomorzy). **1.** Камергер. *Подкоморій цесарскій.* Рук.хр. 301. **2.** Подкоморий. *Фолваркъ его милости пана подкоморого.* Вел. IV, 273.

ПОДКРАДАТИ, *гл.* Обкрадывать. *Одинъ и другого подкрадали.* Пал. 889.

ПОДКУПНЕ, *нр.* Посредством подкупа. *Симеонъ, іеромонахъ, Трапезунчикъ, наступилъ подкупне на патріархію.* Пал. 1050.

ПОДКУПЦА, *с.м.* Подкупатель. Пал. 924.

ПОДЛЕ, -ѣ, *предл.* По, согласно, сообразно. *Маютъ жито и ярини жати подле давного обычая.* АЮЗР. II, 133 (1523). *Билъ панъ чоломъ, его пры той данинѣ, подлѣ тыхъ первыхъ листовъ, заховали.* АЮЗР. I, 39 (1509).

ПОДЛЕГАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* podleganie). Подчинение. *Ихъ подлеганье одныхъ Римскоі, другихъ Греческой зверхности – отъ себе рознило.* АП. 1074.

ПОДЛЕГАТИ, *гл.* (*пл.* podlegać). Подчиняться, повиноваться, подлежать. *Тотъ старшый во всихъ справахъ духовныхъ и во всихъ справахъ духовныхъ и во всихъ дѣлѣхъ манастырскихъ архимандрыту помененого манастыра Виленьского подлегати*

будеть повиненъ. АЮЗР. II, 69 (1613). *Подъ который они рядъ и справования подлегати маютъ.* Пал. 371. *Самъ той же смерти подлегать мушу.* Сак. 28.

ПОДЛЕГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* podległy). Подчиненный. *Ся въ своемъ власномъ листѣ не призналъ за подлеглого сей апостолской столицы намѣстника.* Пал. 558. *Упевнене о сполечности церкви святое, кресту всегда подлеглой.* АП. 1016.

ПОДЛОГА, *с.ж.* (*пл.* podłoga). Пол. *Подлога его [Храма] была съ каменя хорошого мармурового.* Рук.хр. 108.

ПОДЛОЖНИЦА, *с.ж.* (*пл.* podłożnica). Наложница. Бер. 49. *Чему ты ввошолъ до подложницы отца его.* Рук.хр. 98.

ПОДЛУГЪ, *предл.* (*пл.* podług). По, сообразно. *Нехай мнѣ подлугъ повѣсти твоеи будетъ.* Пер.ев. 26. *Подлугъ своей мысли листъ зъедноченья выдалъ.* Пал. 1179.

ПОДЛЫЙ, *прил.* Низкий, простой. *Зъ подлого рыбытва стался первымъ и верховнымъ апостоломъ.* Пал. 391. *Люду подлого назбиравши... до великой церкви вбѣгли.* Рук.хр. 321.

ПОДМЕТНЫЙ, *прил.* Подложный, поддельный. *А такъ неправдивый, але подметный есть той нашъ придатокъ о чотирехъ патріарсѣхъ.* Пал. 324.

ПОДМЕТОВАНЬЕ, *с.ср.* Подлог (?). *Подметованье въ книги не былихъ речей.* Пал. 554.

ПОДМЕТЪ, *с.м.* (*пл.* podmiot). Подлог, обман. *Але абы такій, яковый нинѣ показують привилей мѣлъ быти данный, не есть речъ правдивая и, овшемъ, подметъ небылой речи.* Пал. 324.

ПОДМОВА, *с.ж.* Внушение, подстрекательство. *Господаръ волоскій, на подмову Волоховъ... поѣхалъ до Турокъ.* Льв.лет. 248.

ПОДМОВЛЯТИ, ПОДМОВИТИ, *гл.* Подговаривать, подговорить. *А к тому подмовивши инишихъ людей.* Кн.Луцк. 1562, л.77.

ПОДМОГАТИ, *гл.* Помогать. *Одинъ другого вспирати, подмогати.* АЮЗР. II, 94 (1633).

ПОДНАМѢСТНИКЪ, *с.м.* Помощник наместника. *Поднамѣстникъ Кіевскій.* АЮЗР. II, 11 (1609).

ПОДНАПЕРСЕНЬ, *с.м.* Подгрудник (у сбруи). *Муштукъ Турецкій самій безъ поднаперсня и безъ подокгоня.* Вел. IV, 116.

ПОДНЕСЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср* (*пл.* podniesienie). **1**. Поднятие, воздвижение. *Поднесенье гребли.* Пам. III, 67. *Поднесене светого Крижа.* ib. I, 62 (1635). **2.** Возвышение. *Поднесение Фотіево.* Пал. 725. *Ваша милость при поднесеньи сына своего, пана нашого милостивого, на великое княженье всее земли.* АЮЗР. I, 87 (1538).

3. Начатие, объявление (войны). *Поднесенье войны противъ тому тиранови.* АП. 1750. **4.** Поднятие, возбуждение. *Которій [позвъ] за поднесеньемъ стороны поводовое былъ читанъ.* АЮЗР. II, 25 (1612).

ПОДНЕСЛЫЙ, *прил.* Поднятый; возбужденный. *Абы всѣхъ епископовъ кривды въ аппеляцію поднеслыи, не черезъ его вырокъ конецъ свой брали.* Пал. 715.

ПОДНИМАТИСЯ, ПОДНЯТИСЯ, *гл.* **1.** Подниматься, подняться, восставать, восстать. *Такъ усе що живо, поднялося въ козацтво.* Л.С. 20. **2.** Браться, взяться, брать, взять на себя; приниматься, решаться. *Я поднимаюся от всих кривдъ его боронити.* Пам. I, 138 (1490). *Синоду Берестейского дѣя писати поднялся.* АП. 1016. *Працы ся поднялъ, до Константинополя шолъ.* Пал. 470. *[Івашута] ездилъ для лѣченія ока, якого нѣкто не поднялся лѣчити.* Дн.Марк. III, 181.

ПОДНОСИТИ, ПОДНЕСТИ, *гл.* **1.** Поднимать, поднять. *На помазанцовъ Божіихъ руки подносили.* Рук.хр. 94. *Жаденъ не поднесетъ руки своея противъ Короля Полского.* Вел. I, 255. **2.** Возносить, вознесть, воздевать, воздеть. *Гласъ въ небо подноситъ.* Пр.Мн. 40. *Серца тамъ подносячи, плакали.* Рук.хр. 5. *Поднеслъ очи и руки свои въ небо.* ib. 14. **3.** Возвышать, возвысить. *Архіепископъ на той часъ еще на достойность патріаршую не былъ поднесенъ.* Пал. 324. **4.** ~**войну**, объявить, начать войну. *[Половцы] поднесли войну на Володимера.* Рук.хр. 440.

ПОДНОСИТИСЯ, ПОДНЕСТИСЯ, *гл.* **1.** Подниматься, подняться; возвышаться, возвыситься. *Сихъ часовъ сѣно у насъ в цѣну подноситсял.* Ак.Неж.маг. 54. *Почалъ до неба подноситися.* Гал. I, 43. *Мѣсто, которое было высоко поднеслося наукою.* ib. 50. *Каждый ся подносит смѣрится, а кто ся смѣряет, тот поднесется.* Пер.ев. 64. **2.** Гордиться. *Не подносься съ того, жесь ми сына на своихъ трутинахъ уловилъ.* Рук.хр. 151. *Не подносилася въ гордость.* Пр.Мн. 3.

ПОДНѢМАТИСЯ, *гл. См.* **ПОДНИМАТИСЯ**. *Я поднѣмаюс своих коп двѣ... ставит.* Ак.Бор. 63.

ПОДНѢСТРЯНИНЪ, *с.м.* Поднестрянин, житель Поднестровья. *Забужане и Поднѣстряне о семъ роптаху.* Гр. 92.

ПОДНЯТИ, *гл.* Поднять; принять, понести. *Смерть доброволную для Христа подняли.* Рук.хр. 265. *Ганебную поднялъ смерть.* Гал. I, 45. *Волѣлъ самъ [Конашевичъ] якъ Кодрусъ Кроль въ Атенахъ въ Греціи, Смерть поднять, бы ойчизна толко была цѣла.* Сак. 22. *Въ зложеню оной [розмовы] великій трудъ поднялъ*

отецъ Галятовскій. Вел. II, 41. *Раны за честь Божую и за вѣру святую поднятые, будут свѣтити яко солнце.* Рад. 55. *Панове, готовисмо сумленямъ нашимъ подняти, що того жъ дня, у вечиръ, прибѣгла до насъ Пазька приятелька наша, и кгвалтъ свій намъ ознаймила.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 167).

ПОДОБАТИ, *гл.* **~собѣ кого, що.** Находить удовольствие в чем, любить кого, что. *Читай что себѣ подобаешъ.* Пр.Мн.предм. 2. *Ахавъ подобалъ собѣ Седекію.* Гал. I, 6.

ПОДОБАТИСЯ, *гл.* Нравиться, понравиться. Бер. 176. *Безъ вѣры не можетъ человѣкъ Богу подобатися.* Гал. I, 100. *Якъ ся подобало Господеви, такъ ся и стало.* Пал. 865. *Подобалася тогда Рахиль Іакову.* Рук.хр. 20.

ПОДОБЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* podobieństwo). **1.** Подобие, сходство. *На образъ свой и подобенство.* Рук.хр. 2. **До подобенства**, сходно, похоже, натурально. *Намаліовалъ ягоды такъ до подобенства, же птахи прилѣтали до тыхъ ягодъ и зобали ихъ.* Гал. II, 24. **2.** Подобие, аналогия; вид, образ. *На подобенство и кролю отповѣдаю, ижъ подобенства и раціи мѣстца тамъ не маютъ, гдѣ естъ ясное право, и гдѣ канонъ выразне чого заборонаетъ або позволяетъ.* Пал. 591. *Показати подобенства, зъ которыхъ зрозумѣть можемо якъ Богъ зъ натурою человѣчою зъедночился.* Гал. I, 1. **3.** Притча; аллегория. Мл.Сл. 63. [*Хс*]. *провѣдѣль подобеньстивомь, то есть притчею.* Пер.ев. 67. *Подобеньство будованя або метафоричная мова тая.* Пал. 378. **4.** Правдоподобие, вероятность, возможность; предположение. *Надъ подобенство огонь оній пробывшися до дерева и все оное будоване попсовалъ.* Рук.хр. 327. *Поля, на которых, ведле подобенства людского было триста копъ жита.* Кн.Луцк. 1562, л.153.

ПОДОБНИКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 602). Подражатель. Бер. 108. Мл.Сл. 63. *Христовымъ апостоломъ подобникъ былъ.* Пал. 1159.

ПОДОБНО, *нр.* (*пл.* podobno). Вероятно. *Кгды бы люди Гнедовскіе не прибегли, они бы нас подобно на смерть позабывали.* Кн.Луцк. 1562, л.126. *Подобно знаетъ, же и брата-смо своего едного згубили.* Рук.хр. 29. *Подобно розумѣете, же толко тые артикулы тамъ уфалено, которые есте въ своемъ вызнанью вѣры спомянули.* АП. 1174. *Над нимъ тотъ подобно хотѣлась написати нагробокъ: Память Ваша уподобится пепелу.* Рад. 5.

ПОДОБНОСТЬ, *с.ж.* Сходство. Бер. 171.

ПОДОБНЫЙ, *прил.* Подобный, похожий; вероятный, возможный. **Не подобна**, невозможно. *Которого... оздобы до жадной рѣчи прировняти не подобна.* Рук.хр. 1.

ПОДОБОРОДНЫЙ, *прил.* [?]. *Еже бо къ брату благонравіе, правду зрить Божію, а еже къ подобороднымъ и преслушаніе заповѣди Божія попираетъ.* Пал. 334.

ПОДОЗРѢНЫЙ, *прил.* Подозрительный. Бер. 48.

ПОДОЙТИ, *гл.* Подойти; обмануть. *Обавялся, абы его бунтовника якого зрадою не подойшли.* Рук.хр. 241.

ПОДОЛОКЪ, *с.м.* Подол. *[Жона] доткнулася подолка одѣня его.* Пер.ев. 43.

ПОДОЛГЪ, *нр.* Вдоль. *Подолгъ рѣки Іордана.* Рук.хр. 55.

ПОДОЛЪ, *с.м.* Долина, низменное место. *Стражъ въ подолѣ стояла тихо.* Боб. 286.

ПОДОЛЯТИ, *гл.* Одолевать, осиливать. *Которыхъ презъ гвалтъ не подоляли, тыхъ мандатами турбовали.* Пал. 1065.

ПОДОРОЖНЫЙ, *прил.* **1.** Дорожный, путевой. *Историю по-воженя моего подорожного... написалемъ.* Диар.Фил. 133. **2.** *с.м.* Путешественник, странник. *Ктож его людскости и щедробливости не досвѣдчилъ? Чи кто з подорожныхъ?* Рад. 26.

ПОДОСТАТКУ, *нр.* Достаточно, довольно, вдоволь. *Ми бо бувало всіого подостатку маемъ.* Довг. 113.

ПОДОЩВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* podeszczwanie). Подстрекательство, науськиванье. *Христіане, за ихъ подощваньемъ за лобъ ходячи, едны другихъ топили.* АП. 1652.

ПОДПАДАТИ, *гл.* (*пл.* podpadać). Подлежать. *Подпадати карности.* Пам. I, 32 (1623). *Подъ декретъ страшный анаѳемы муситъ таковой подпадати.* Пал. 321.

ПОДПАЛЫЙ, *прил.* (*вм.* **подупалый**). Оскудевший, обнищавший. *Чому на тое свѣцкіе стискуютъ, же духовные тыхъ фамилій, съ которыхъ маетности побрали подпалымъ а подпори якой потребуючимъ потомкомъ нехутными и невдячными ся посполите ставятъ.* АП. 1718.

ПОДПЕРТИ, *гл.* Подпереть; подкрепить, поддержать. *Доводомъ потверди и подопри.* Гал. I, 245. *Свѣдоцтвомъ того жаднымъ не подопретъ.* Пал. 728. *Мовлено правду, которую доводами подперти латво.* Вел. III, 76.

ПОДПЕРТЬЕ, *с.ср.* (*пл.* podparcie). Подпора, опора, поддержка. *Писма, которыхъ на подпертье своей справы уживаютъ.* Пал. 582. *Подпертье убозтва.* Рад. 85.

ПОДПИВАТИ, *гл.* Выпивать, кутить. *Трояне въ той часъ веселячися подпивали.* Рук.хр. 86.

ПОДПИЛОСТЬ, *с.ж.* Пьяное состояние, пьяный вид. *[Я] въ подпилости... оному [Гусакови] ухо зубами откусывъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 244).

ПОДПИЛЫЙ, *прил.* Опьянелый, пьяный, хмельной. *Въ томъ же покою подпилый уснулъ.* Пал. 1061. *[Грициха] подпилою будучи... зъ ручницѣ застрелила.* Ак.Борз.рат. 58.

ПОДПИСОВАТИСЯ, *гл.* Подписываться; ручаться, свидетельствовать. *Чому ся и божественный Василій Великій подписуетъ.* Пал. 360.

ПОДПИСОКЪ, *с.м.* Регент земской канцелярии, подъячий. *Былъ подписокъ зъ канцеляріи.* Л.С. 96. *[Смерть] писаромъ и подпискомъ поламуетъ шики.* Сак. 38.

ПОДПИСЪ, *с.м.* Подпись. *Подписами... не есть утверджено.* АП. 1026.

ПОДПИТОКЪ, *с.м.* Опьянение, хмель. *До подпитку трактованъ былемъ.* Дн.Марк. I, 84.

ПОДПЛИВАТИ, ПОДПЛИНУТИ, *гл.* Подплывать, подплыть. *[Хвилоненко] мѣлъ подъ нихъ [войска] чолнами подпливати.* Вел. IV, 263. *Флотъ Шведскій войною подплинулъ до КГданска.* ib. I, 350.

ПОДПОМАГАТИ, *гл.* (*пл.* podpomagać). Помогать, поддерживать. *Упадлыхъ подпомагати.* Пам. I, 33.

ПОДПОМОЖИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* podpomożyciel). Вспомоществователь, покровитель. Бер. 227.

ПОДПОРА, *с.ж.* **1**. Подпора, опора, поддержка. *На фундаментъ и подпору панства своего учинилъ... вырокъ, абы згодне всѣ правовѣрними были.* Рук.хр. 331. *[Веремѣй] ставил Андрѣя Лисого для подпоры справы своей.* Ак.Бор. 61. *Для подпоры своего убозства, взяла я тую дытыну годовати на чверть року за пять золотыхъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 372). **2.** Подкрепляющий положение довод. *Подпоры его уважаючи и свои противъ тому приточаючи, спираемося.* АП. 1016.

ПОДПРОХИВАТИСЯ, *гл.* **~чого**. Выпрашивать. *Многіи люди хотѣли ся въ насъ подъ нимъ того двора и людей подпрохивати.* АЮЗР. I, 39 (1509).

ПОДРАЖНЕН[Ь]Е, *с.ср.* (*пл.* podrażnienie). Дразнение, задевание. Бер. 28.

ПОДРАЖНЯТИСЯ, *гл.* Дразнить, задевать. Бер. 28.

ПОДРАТИ, *гл.* Порвать. *Позвы врядовые принемши, на шматы подрал.* Кн.Луцк. 1562, л.170.

ПОДРОБИТИ, *гл.* Подделать. *Подробити [слова].* Рук.хр. 130.

ПОДРОБИЦЯ, *с.ж.* Раздроб. **Подробицею**, в раздроб, в розницу. *Горѣлка въ Астр. По 3 р. подробицею, а гуртомъ 2 р. продается.* Дн.Марк. I, 311.

ПОДРУГЪ, *с.м.* Клеврет. Бер. 64.

ПОДРУЖЕ, *с.ср.* (Ипат.лет. *отлучаеми жены отъ подружий своихъ*, 433 – муж). Жена, супруга. *[Федоръ и Борисъ Бурмиченко] подруже собе зналежши упатрили собе, же не пожити в одном месте промежку собою, чинили подел промежку собою.* Ак.Бор. 83. *Будь благословенъ ... во вся днѣ живота твоего сполне съ подружиемъ твоимъ и чадами твоими.* Арх.Мот. 6 (1686).

ПОДРУТНІЙ, *прил.* (*пл.* podrzutny). Подметный, [поддельный]. *Той листъ былъ подрутній.* Рук.хр. 344.

ПОДРУТЪ, *с.м.* [?]. *С подруту челядничого, пречоный Василь ранилъ пана Воробя в локоть лѣвой руки.* Ак.Неж.маг. 31.

ПОДРУЧНЫЙ, *прил.* Подчиненный. *Маючій гетманство отъ подручныхъ собѣ полковниковъ.* Л.С. 74.

ПОДСАБИТЪ, *с.м.* Штукатурный потолок. *См.* **ПОДСЯБИТЕ**. *На самымъ верху подсабитъ вчынил.* Пам. IV, отд. II, 28 (1545).

ПОДСАДА, *с.ж.* (*пл.* podsada). Фундамент, основание. *Не потреба большого прымету и подсады, яко тыи домы их.* Пам. IV, отд. II, 97.

ПОДСВИНОКЪ, *с.м.* Большой поросенок. АЮЗР. II, 200 (1598). *Свиней великихъ тридцать, подсвинковъ сорокъ, поросятъ сорокъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 226.

ПОДСЕЛИТИСЯ, *гл.* Поселиться (вблизи чего). *Домы свои поставили и рову немало позаймали и под самый мур подселилися.* Пам. IV, отд. II, 97 (1545).

ПОДСКАРБИНАЯ, *с.ж.* (*пл.* podskarbina). Жена подскарбия. *Пани Богушовая, подскарбиная земская.* АЮЗР. I, 88 (1538).

ПОДСКАРБІЙ, *с.м.* (*пл.* podskarbi). Подскарбий, казначей. *Аvдія подскарбій царя Ахава.* Рук.хр. 113.

ПОДСКАРБѢНА, *с.ж.* *См.* **ПОДСКАРБИНАЯ**. *Випалъ теди ліосъ самому королю Августу виходити въ парѣ зъ панею подскарбѣною Литовскою.* Вел. III, 516.

ПОДСЛУХЪ, *с.м.* **1.** Подслушивание. **2.** *мн.* **Подслухи** (*воен.*). Рекогносцировка, разведка. *Корпусъ восковій селной сторожи,*

которая для звичайних подслуховъ рано еще въ ночѣ была виправлена. Вел. IV, 65. *Полковникъ... вислалъ подъслухи.* ib. 200.

ПОДСТОЛИЙ, ~ЛІЙ, *с.м.* (*пл.* podstoli). Стольник. *Подстолій повѣту Слонимского.* АЮЗР. II, 41 (12607). *Подстолий [земли] Волынское.* Пам. I, 4 (1617).

ПОДСТРѢШЕ, *с.ср.* (*пл.* podstrzesze). Чердак. Бер. 50.

ПОДСТУПНЕ, *нр.* (*пл.* podstępnie). Хитро, лукаво, коварно. *Подступне у короля его милости собѣ упросилъ.* АЮЗР. II, 27 (1612). *Подступне уникнути могли.* Пал. 566.

ПОДСТУПНИКЪ, *с.м.* (*пл.* podstępnik). Хитрец, лукавец, предатель. *Отступникъ, заразъ и подступникъ Креуза то конклюдуетъ.* Пал. 592.

ПОДСТУПНИЧІЙ, *прил.* Предательский, лукавый. *Подступничій духъ отступницкій.* Пал. 797.

ПОДСТУПНЫЙ, *прил.* (*пл.* podstępny). Хитрый, лукавый, коварный. *Подступная справа непріятелская.* АЮЗР. I, 148 (1559). *Апостатовъ нашихъ подступное и кривоприсяжное поселство.* Пал. 503. *Подступное отнятіе гетманства.* Л.С. 255.

ПОДСТУПОКЪ, *с.м.* Коварство, лукавство, козни. *Уважай подступокъ тыхъ людій.* Пал. 587.

ПОДСТУПЪ, *с.м.* (*пл.* podstęp). Происки, коварство, козни. *Яма естъ на ныхъ тая, которую на инщихъ подступъ выкопавши, самы въ ню, ведлугъ Пророка, запали.* Пал. 588.

ПОДСУСѢДОКЪ, *с.м.* [Безземельный крестьянин, живущий в чужом доме]. *Писмо отъ Занковского о подсусѣдкахъ козацкихъ, въ Веремѣевцѣ будучихъ, якихъ притягаетъ Галаганъ до подданнихъ своихъ.* Дн.Марк. I, 126.

ПОДСЯБИТЕ, *с.ср.* (*пл.* podsiębicie). Штукатурный потолок, штукатурка потолка. *В которой вежы подсябитя и верху побою таковож как и на инших вежах потреба ест.* Пам. IV, отд. II, 80 (1545).

ПОДТЕЛОКЪ, *с.м.* [Немолочный теленок?]. *Два воли, две коровы, подтелковъ двое, овецъ осмеро.* Кн.Луцк. 1564, л. 42.

ПОДТИНАТИ, ПОДТЯТИ, *гл.* Подрезывать, подрубать, подрубить. *[Смерть] человѣка подтинаетъ.* Гал. I, 171. *[Смерть] подтинаетъ твердыи дубы Васанскіи.* Сак. 39. *Кґанокъ подтяти.* Арх.Мот. 132 (1688).

ПОДТЫКАТИ, *гл.* Подталкивать, подстрекать. *А трафитъ ти ся передъ паномъ стояти, тогда сила вражія не попущаетъ ти ровно ногами стояти, але подтыкаетъ тя, да переплетаешъ ногами.* АЮЗР. II, 214 (И.Выш.).

ПОДУВАНИТИ, *гл.* Поделить. *Здобичъ Татарскую всю позводилъ Хмелницкій Козакамъ своимъ, въ той войнѣ трудившимся, подуванити.* Вел. I, 166.

ПОДУВАНИТИСЯ, *гл.* Поделиться. *Прочее все войску Козацкому и Татарскому позволилъ забрати и подуванитись тимъ.* Вел. I, 69.

ПОДУЖАТИ, *гл.* Одолеть, осилить. *Поки Кодрусъ... живъ будетъ, поты васъ не подужаютъ Аттене.* Рук.хр. 106.

ПОДУПАДЛЫЙ, ПОДУПАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* podupadły). Пришедший в упадок. *Аби безъ власного господара своего подупадлая не сиротствовала Украина.* Вел. I, 305. *Подупалие доми.* Арх.Мот. 26 (1721).

ПОДУШКОСПАЛЪ, *с.м.* Спящий на подушках, неженка. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.)

ПОДУЩАТИ, *гл.* (*пл.* poduszczać). Подущать, подстрекать; одобрять, поощрять. *Цесаръ все мѣсто обежджаючи, подущалъ и умоцнялъ людъ свой.* Рук.хр. 376.

ПОДУЩЕН[Ь]Е, *с.ср.* Подущение, наущение, подстрекательство. *[Якубенко] съ подущеня бѣсовского того коня взялъ.* Ак.Неж.маг. 16.

ПОДХВАТАЧЬ, ПОДХВИТАЧЪ, *с.м.* (*пл.* podchwytacz). Лазутчик. *Дано имя ему Іаковъ, то есть пята, альбо подхватачь.* Рук.хр. 19. *Дано имя Іаковъ, то есть пета, албо подхвитачъ.* Рук.лет. 16.

ПОДЧАШІЙ, *с.м.* (*пл.* podczaszy). Виночерпий. Бер. 14. Лекс. 2. *Провинили два царскіе еvнухи цареви, подчашій и пекарь.* Рук.хр. 26.

ПОДШИТЫЙ, *прил.* Подбитый; на подкладке. *Каптуръ подшитый.* Диар.Фил. 54.

ПОДЩИПНИКЪ, *с.м.* Подставка под щипцы. *Панъ Якимовичъ [подарилъ] пару лихтаровъ зъ подщипникомъ и щипцами.* Дн.Хан. 14.

ПОДЩУВАЧЪ, *с.м.* (*пл.* podszczuwacz). Подстрекатель. Мл.Сл. 63.

ПОДЪ, *предл.* **1.** Под. **Подъ (собою),** под (своей) властью. *Мѣли по сту муляровъ подъ собою.* Рук.хр. 329. *Самъ панство подъ братомъ взяти умыслилъ.* ib. 174. **2.** Под, до. *Будемъ муровать вежу, ажъ подъ самое небо.* Рук.хр. 10. **3.** Под страхом чего. *Росказалъ всему войску своему подъ проклятствомъ абы ажъ до самого вечера не ѣли.* Рук.хр. 90. **4.** На. *Давалъ имъ подъ*

мѣрою живности. Рук.хр. 156. **5.** Около. *[Козаковъ] подъ сто тысячей было.* Льв.лет. 242.

ПОДЪ, *с.м.* [Основание, место для основания, например, стога]. *Пошли зо мною до гумна и тамъ указали подовъ великихъ 14, где стирты были зложоны.* Кн.Луцк. 1565, л.320. *Виделъ есми, где стояли [на гумнѣ] поды два и горожа где была.* ib. 1573, л.248 об.

ПОДЫЙМОВАТИ, *гл.* (*пл.* podejmować). *См.* **ПОДНИМАТИ**. *Важилъся подыймовати такъ великую и тяжкую працу.* Пр.Мн.предм. 1.

ПОДЫМЩИНА, *с.ж.* Подымная подать. АЮЗР. I, 236 (1590).

ПОДѢЛЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 556). **1.** Раздел. *Когда подѣлъ мѣвали съ братіею, тогда первородный бралъ двѣ части.* Рук.хр. 19. *Подѣлъ [огорода] напол безъ кривды межи ними учинили.* Ак.Бор. 68. **2.** Удел. *[Сынове Ярославовы] почали внутрныи межи собою войны чинити о подѣлы панства.* Рук.хр. 436.

ПОДѢТИНѢТИ, *гл.* Впасть в детство. *Не видите ли, ижъ подѣтинѣли есте.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ПОДЯКОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Благодарение, благодарность. *Пали всѣ до земли, чинячи подякование.* Рук.хр. 32. *Мѣсто подякованя, зневагу учинилъ.* Гал. II, 96.

ПОДЯКОВАТИ, *гл.* Поблагодарить. *Переночовавши и подяковавши за ночлегъ, ку домови своему выехалъ.* Кн.Луцк. 1639, л. 518. *Творцу моему подяковавши.* Диар.Фил. 84.

ПОДЯЧЛИВЫЙ, *прил.* Благодарственный. Бер. 4.

ПОЕДИНКОВАТОСТЬ, *с.ж.* Единственность; единичность. *Жаденъ зъ Римскихъ бискуповъ того особности и поединковатости именя собѣ не привлащалъ.* АП. 1404.

ПОЕДИНКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* pojedynkowy). **1.** Отдельный, отдельно взятый; единичный. *Общее житье поединковыхъ иноковъ.* АЮЗР. II, 219 (И.Выш.). *Кривди поединковіе не припущали.* Рук.хр. 310. *Розные причины поединковой той за Петромъ розмовы.* Пал. 405. **2.** Одинарный. *Ручниковъ чтири поединковихъ зъ заполочю.* Вел. IV, 127.

ПОЕДИНОКЪ, *с.м.* Поединок. *Охотники наши на поединокъ віѣздили.* Вел. III, 444.

ПОЕДИНЦЕМЪ, *нр.* Поодиночке, порознь. *Кождій составъ поединцемъ оттинано.* Рук.хр. 308. *Онъ Турчинъ многіе христіянскіе поединцемъ завладѣлъ панства.* Вел. II, 477.

ПОЕДНАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* pojednanie). **1**. Примирение. *Прійти до успокоенія и поеднанья братерского.* АЮЗР. І, 289 (1599). *До ласки принятый быти и до поеднанья прийти могль.* Пал. 1144. **2**. Соглашение. *Ми судомъ нашимъ в той справе поедннаня не розрываемъ.* Пр.Борз.рат. 60.

ПОЕДНАТИ, *гл.* (*пл.* pojednać). **1.** Уладить, порешить. *Судъ поважный... того, ижъ въ той справе поеднали, не ганилъ.* Пр.Борз.рат. 59. **2**. Склонить, уговорить; подкупить. *Терлецкій... Григорка о збитье и отнятье листовъ патрыаршихъ, и жебы того не голосилъ, двома сты чирвоныхъ золотыхъ поедналъ.* Пал. 1062. *Напотомъ господаръ поедналъ орду и гетмана Хмелницкого, жеби ся вернули зъ его земли.* Л.С. 23.

ПОЕДНАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pojednać się). **1**. Помириться, примириться. *Поеднаймося зъ собою и нехай вѣчный покой будетъ межи нами.* Рук.хр. 21. *Ся зъ Богомъ Творцемъ своимъ поеднали.* Пр.Мн. 65. **2.** Прийти к соглашению. *Съ еѣ дѣтьми и съ пани Ходьковою поедналися о села вшитка.* АЮЗР. І, 2 (1393).

ПОЕМЩИЗНА, ПОЕМЩИНА, *с.ж.* (*пл.* pojemszczyzna). Плата, которую крестьянин вносил помещику за позволение жениться. Гр. 30. АЮЗР. І, 293 (1465).

ПОЕРЕТИЧѢТИ, *гл.* Сделаться еретиками. *Всѣ поеретичѣли.* АЮЗР. II, 209 (И.Выш.).

ПОЕТИЦКІЙ, *прил.* (*пл.* poetycki). Поэтический. *Поетицкое художество.* Пр.Мн.предм. 1.

ПОЖАДАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Страстное желание, вожделение. Бер. 18. *Дала ему имя Самоилъ, то есть пожаданье.* Рук.хр. 87. *Прійдетъ пожаданье пагорковъ вѣчныхъ.* Гал. І, 134.

ПОЖАДАННЫЙ, ПОЖАДАНЫЙ, *прил.* Желанный, вожделенный. Бер. 18. *Пожаданный покой наступуетъ.* Гал. І, 193. *До пожаданного привести скутку.* Вел. І, 295. *Новины правовѣрнымъ пожаданые.* Диар.Фил. 83.

ПОЖАДАТИ, *гл.* **1.** Почувствовать жажду. *Кождый который боудет піти тую въду пожадает и опят пит схочеть.* Вол.ев. 28. **2.** Пожелать. *Пожадалъ есть у насъ слуга нашъ вѣрный Ходко Быбелскій, абыхомъ подвердили князя Львовы листы.* АЮЗР. І, 1 (1361). *Не пожадай жены искреннего твоего.* Рук.хр. 45. *Не пожадай ближняго твоего жаднои речи.* Лет.Рук. 34.

ПОЖАДЛИВОСТЬ, *с.ж.* Страстное желание; похоть, похотливость, вожделение. Бер. 18. *Того сыноду зъ великою пожадливостью прагнулъ.* АЮЗР. І, 284 (1598). *Пожадливости своей презъ его смерть збыти могла.* Рук.хр. 26. *Тѣлесніи свѣта*

сего страсти и пожадливости зъ себе выкореняючи. Пал. 774. *Кролюеть надъ тѣломъ своимъ, надъ смыслами и надъ пожадливостями телесными.* Гал. I, 30.

ПОЖАКОВАТИ, *гл.* (*пл.* pożakować). Разграбить, расхитить. *Усе пожаковали, и въ домахъ мало що зостало.* Л.С. 77.

ПОЖАЛИТИСЯ, *гл.* Сжалиться. *Гай, гай, Грицку братухо, іосъ пожался Боже, Що то за мѣсце було, от близку пригоже.* Довг. 104.

ПОЖАРТЕ, *с.ср.* (*пл.* pożarcie). *См.* **ПОЖЕРТЕ.** *Смокови пекелному на пожарте вѣчное зъ уруганемъ выдати.* Диар.Фил. 131. *Была Панна даная на пожарте веліорибови морскому.* Гал. I, 162.

ПОЖЕГНАТИ, *гл.* (*пл.* pożegnać). Проститься с кем. *Пожегнавши Моvсея зятя своего, отъишолъ отъ него.* Рук.хр. 44. *У бригадира рано былемъ и тогда жъ его пожегналемъ.* Дн.Марк. I, 60. **Свѣтъ пожегнати**, умереть. *Свѣтъ сей пожегналъ.* Пал. 739. *Янъ Баптиста, нѣмецъ, свѣтъ сей пожегналъ.* Л.Мг.м. 68.

ПОЖЕГНАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pożegnać się). Проститься, попрощаться. *Пожегнавшися зъ братіею, вступилемъ въ притворъ церковный.* Диар.Фил. 53.

ПОЖЕДАННЕ, *с.ср.* Вожделение. Лекс. 3.

ПОЖЕЖА, *с.ж.* Пожар. *Отъ тоее пожежи копа, вземши зъ села моего Кобча следъ, одвела ажъ до границы на грунтъ ихъ Рожисцкій.* Ак.Копн.с. 47. *За для якои то войсковои потреби мала бути тая степовая подъ сей часъ пожежа?* Вел. II, 540.

ПОЖЕРТЕ, *с.ср.* Пожирание, съедение. *Ему не дадуть которого дитяти на пожерте.* Рук.хр. 73.

ПОЖЕРТИ, *гл.* Пожрать, сожрать, поглотить. *Просили земли, абы ихъ пожерла.* Рук.хр. 4. *Надъ то нагорожу вамъ лѣта, которыи саранча, хрущъ, гусеница и робацтво были пожерли.* Пал. 886. *Все тое войско непріятелское земля ростунившися пожерла.* Гал. I, 20.

ПОЖИВАНЕ, *с.ср.* Питание, пища, едение. *Хлѣбъ и віно ку поживанию Аврааму и слугамъ его далъ.* Рук.хр. 15.

ПОЖИВАТИ, *гл.* (*пл.* pożywać). Есть, питаться; вкушать. *Съ каждаго древа райскаго поживайте.* Рук.хр. 3. *Хто хочетъ меду поживати, той маетъ первей з великою трудностю пчолъ рой выгладити.* ib. 455. *Тѣло Его св. поживаемо и кровъ Его правдиве пьемо.* Пал. 319. *Кто поживаетъ тѣло и кровь Христову, той доступитъ живота вѣчного.* Гал. I, 30.

ПОЖИВЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* pożywienie). *См.* **ПОЖИВЛЕНЕ**. *Наветъ собѣ поживенья мѣти не могутъ.* АЮЗР. II, 13 (1601). *Працою рукъ своихъ поживенья собѣ шукати мусятъ.* Пал. 903.

ПОЖИВИТИСЯ, *гл.* Прокормиться. *Трудно ся убогому человѣку поживыти, поки до нового [жита].* Лет.Хм. 78.

ПОЖИВЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Пропитание, прокормление. *С чого братя и служытели церковныи монастерскіи поживлене мѣвали.* Пам. IV, отд. II, 190 (1545). *Даетъ людемъ збожа для ихъ поживленя.* Гал. I, 160.

ПОЖИГАТЕЛНЫЙ, *прил.* Жгучий, сжигающий. *Блискавица пожигателна.* Пр.Мн. 176.

ПОЖИЛЫЙ, *прил.* Живший, бывший. *Уважай, православный, сего такъ давныхъ вѣковъ пожилого писемъ комментатора.* Пал. 401. *Часовъ тамтыхъ пожилый годной памяти мужъ Герасимъ Даниловичъ Смотрицкій.* Пал. 1057.

ПОЖИРОВАТИ, *гл.* Попастись, покормиться. *Пожируй нынѣ на паствиску грѣха моего.* Пр.Мн. 118.

ПОЖИТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* **1.** Жизнь; прожитье. *Наука зъ учителей св. церковныхъ отъ часу пожитя ихъ на семъ свѣтѣ взятая.* Пал. 404. *Неуказавши мнѣ панове мѣщане на пожите ничого, принесли фундаціи.* Диар.Фил. 64. **2.** Пользование. *Кгрунта... изнову привлащили были себѣ на пожитье.* Арх.Мот. 14 (1697).

ПОЖИТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* pożyteczny). Полезный; выгодный, прибыльный. *Есть то речъ барзо пожитечная и збавенная.* Пал. 809. *Ты въ Египтѣ Іосифови пожитечное радишъ.* Пр.Мн. 51. *Сторона полудневая есть теплая и пожитечная человѣкови.* Гал. I, 157. *Пожитечная ему судилась слобода, доволная пустыня и лика и вода.* Клим. 163.

ПОЖИТКОВАТИ, *гл.* Пользоваться. *Добрами моими пожитковати.* Вел. I, 35. *А що Яцко огородилъ, нехъ бы тимъ и пожитковалъ.* Пр.Полт.с. 71. *[Кузменка] не пожитковали оними грошми.* Ак.Неж.маг. 61.

ПОЖИТОКЪ, *с.м.* Польза, выгода, прибыль. *Што есть за пожитокъ члку хоть бы весь свѣтъ одерьжаль, а самъ себе загоубиль.* Пер.ев. 45. *Карали насъ, а той ку пожиткови нашему.* Пал. 894. *Не все на пожитокъ души твоей.* Пр.Мн. 6. *Смердячая калюжа жадного не чинить пожитку.* Рад. 69. *[Добрыи учинки] душу человѣчую загрѣваютъ и пожитокъ ей чинятъ.* Гал. I, 157. *Пожитокъ оттуль тотъ отнесетъ, же обачивши явный фалшъ, напотомъ не всему... вѣрити будетъ.* АП. 1480. *Мы знаемъ*

пожитокъ душевный. Рук.хр. 171. *Що посвящено есть Богу и Святымъ мѣстцамъ, тое не маетъ быти отривано на приватній обчихъ особъ пожитокъ.* Вел. III, 81.

ПОЖИТОЧНЫЙ, *прил. См.* **ПОЖИТЕЧНЫЙ**. Бер. 300.

ПОЖНЯ, *с.ж.* Сенной покос внутри леса, луг. *Пану Сулимѣ... гаями, пожнями, зарослями... владѣти.* Арх.Мот. 21 (1711).

ПОЖОГА, *с.ж.* (*пл.* pożoga). **1**. Пожар. *Где ж есть явные знаки, же ся з сего гумна вся пожога стала: иж она в гумнѣ солому палила и с того вся пожога стала.* Кн.Луцк. 1564, л.81. *Тогожъ року в Киевѣ великая была пожога.* Рук.хр. 446. *Пожога всей той осади.* Вел. IV, 284. **2.** Пожарище (*См. еще* **СПАЛЕНЄ**). *Ижъ бы онъ самъ на тую пожогу до мене приехалъ.* Кн.Луцк. 1570, л.177. *На огледанье того кгвалту и пожоги.* ib. 1571, л. 166. *Староста запалилъ тые дворы пановъ Окорскихъ... на завтрее п. Окорский... на оное местцо ходилъ и тую пожогу намъ освѣтилъ.* ib.1562, л. 150.

ПОЖОГНИКЪ, *с.м.* (*пл.* pożognik). Поджигатель. *Гильдебрандинъ папѣжъ на соборѣ Бриксинскомъ за злочинцу, за пожогника... есть почитаный.* АП. 1242.

ПОЗАВИВАТИ, *гл.* Завязать, забинтовать. *Пристоупивши [Самаритянинъ] позавивалъ раны его.* Пер.ев. 48.

ПОЗАВЧОРАШНІЙ, *прил.* Третьегоднишний. *Позавчорайшого дня принесенъ указъ.* Дн.Марк. I, 309.

ПОЗАГАМОВАТИ, *гл.* Прекратить. *Абы зъ зверхности своее панское того [утисковъ] позагамовалъ.* АЮЗР. II, 30 (1604).

ПОЗАГРѢБАТИ, *гл.* Загресть; закопать. *[Трупи] въ землю позагрѣбали.* Вел. II, 363.

ПОЗАДѢВАТИ, *гл.* Задевать. *И сами не вѣдаемъ, где их [листы] позадѣвал.* Кн.Луцк. 1561, л. 140.

ПОЗАЙЗРѢТИ, *гл.* Позавидовать. *Позайзрѣла тому окрутная смерть.* Рад 25.

ПОЗАКОПУВАТИ, *гл.* Закопать. *Позакопували мѣщане порохи.* Рук.хр. 376.

ПОЗАМОКАТИ, *гл.* Замокнуть. *Имъ гармати позамокали.* Боб. 288.

ПОЗАПАЛЯТИ, *гл.* Зажечь. *Позапалялъ лямпы.* Рук.хр. 334.

ПО-ЗА-ПЛОТ'Ю, *нр.* За плетенью. *Яко жъ дей виделъ есми тыхъ позаплот'ю, што на мене з ручницами позаседали.* Кн.Луцк. 1576, л. 320 об.

ПОЗАРУБОВАТИ, *гл.* Срубить; соорудить. *Кривоносикъ... позарубовавши остроги и черню вали осадивши, постановилъ боронитися.* Вел. IV, 40.

ПОЗАСИЛАТИ, *гл.* Сослать. *Петръ... въ силки далечайшіе позасилалъ.* Вел. II, 515.

ПОЗАСТАВЛЯТИ, *гл.* Заложить. *Мусѣлъ іхати, и сребро церковное позаставлявши.* Пал. 636.

ПОЗАСѢВАТИ, *гл.* Засеять. *На колко днинъ нивы пооралъ и овсомъ позасевалъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 135.

ПОЗАСѢКАТИ, *гл.* Сделать засеки. *Тимъ часомъ козаки позасѣкали лѣси и перекопи починили.* Вел. IV, 10.

ПОЗАТЫКАТИ, *гл.* Заткнуть. *Носы свои предъ смрадомъ моимъ позатыкали.* Пр.Мн. 148.

ПОЗАѢДАТИ, *гл.* Заесть. *Позаѣдалъ дѣтей его.* Гал. I, 49.

ПОЗБАВЛЯТИ, ПОЗБАВИТИ, *гл.* Лишать, лишить. *Хотячи здоровя и горла моего позбавити.* Кн.Луцк. 1562, л. 75. *Людей живота позбавлялъ.* Гал. I, 68. *Мене Млхиседека сына моего милого позбавити хощетъ.* Рук.хр. 14.

ПОЗБИВАНЬЕ, *с.ср.* Избиение. *Я позвалъ есми до права п.Гулевича и кривды и долегливости свои, то есть окгвалтовное наеханье на гай Баевский и позбиванье подданыхъ моихъ.* Кн.Луцк. 1574, л.167.

ПОЗБИВАТИ, *гл.* Сбить. **На палѣ позбивати**, посадить на кол. *Вишневецкій... притягнувши до Погребищъ велѣлъ тамъ отъ мѣщанъ и священниковъ... позбивати на палѣ.* Вел. IV, 15.

ПОЗБОРОНИТИСЯ, *гл.* Возбранить, недопустить. *Ногъ умыти собѣ позборонился.* Пал. 529.

ПОЗБЫТИ, *гл* (*пл.* pozbyć). Лишиться, утратить, потерять. *Отступивши абовѣмъ отъ церкве восточной, и западной оздобы позбыли, колконадцятъ кролевствъ зъ послушенства своего стративши.* Пал. 877. *Онъ позбылъ брата, позбылъ товариша, а мы кого позбыли.* Рад. 7. *Дорогій сикгнетъ з правой своей позбыла руки.* Рад. 23. *Позбудутъ страху и трепету.* Пр.Мн.110.

ПОЗБѢГАТИ, *гл.* Сбежаться. *Всѣ зъ сюлъ по разосланихъ универсалахъ нашихъ до городовъ позбѣгали.* Вел. III, 374.

ПОЗВЕРХНЕ, *нр.* Поверхностно, наружным образом, наружно, снаружи, для виду. *Ся... до костела Божего позверхне притыкаетъ.* АП. 1592.

ПОЗВЕРХНОСТЬ, *с.ж.* Внешность, наружность. Мл.Сл. 64. *Позверхность якои речи.* Бер. 208.

ПОЗВЕРХОВЫЙ, ПОЗВИРХОВНЫЙ, *прил.* Поверхностный, наружный, внешний. *Позверховная мудрость.* Пал. 905. *Процесіи позверховныи.* Диар.Фил. 130. *Речи позвирховныи.* АП. 1636.

ПОЗВОДИТИ, *гл.* Обмануть. *Сімонъ чарнокнижникъ римлянъ своими чарами и наукою позводилъ, же его мѣли за Бога.* Рук.хр. 193.

ПОЗВОЗИТИ, *гл.* Свезти. *Премного тарановъ зъ лѣсовъ позвозили.* Вел. IV, 50.

ПОЗВѢРХНІЙ, *прил. См.* **ПОЗВЕРХНІЙ**. *Людей зводила и мовою и покорою позвѣрхнею.* Рук.хр. 305.

ПОЗВѢРХОВНЕ, *нр.* Поверхностно, наружно. *Узнаешъ, же позвѣрховне а з нещирого сердца служитъ тебѣ.* Рук.хр. 36.

ПОЗВѢРХОВНЫЙ, *прил. См.* **ПОЗВЕРХОВНЫЙ**. *Зостали нѣкоторыи знаки позвѣрховныи кровѣ.* Пр.Мн. 121.

ПОЗВѢШОВАТИ, *гл.* Свесить. *Зъ муру позвѣшовати [вантухи].* Рук.хр. 205.

ПОЗГОНИТИ, *гл.* Согнать. *Король... велѣлъ людей зъ околичнихъ тамъ себѣ позгонити.* Вел. IV, 64.

ПОЗДНИКЪ, *с.м.* [?]. *Отъ Рудного лѣса къ позднику а отъ поздника къ церемяницу.* АЮЗР. I, 42 (1510).

ПОЗДОРОВЛЕНЯ, *с.ср.* Поздравление, приветствие. *Оуслышала Иелисаветѳа поздоровленя от Маріи.* Пер.ев.27.

ПОЗДОРОВЛЯТИ, ПОЗДОРОВИТИ, *гл.* Поздравлять, поздравить, приветствовать. *Почали его поздоровляти.* Пер.ев. 18. *[Марія] поцѣловала Елисаветѳоу и поздоровила.* ib. 26.

ПОЗДЫХАТИ, *гл.* Подохнуть, умереть. *И детки при них малые, недорослые были которые з великого страху мало не поздыхали и тепер есть у хворобе.* Кн.Луцк. 1564, л. 75. *Иншие дей волы еще в Кременцу поздыхали.* ib. 240.

ПОЗИВАНЬЕ, *с.ж.* Привлечение к суду. Мл.Сл. 64.

ПОЗИВАТИ, *гл.* Привлекать к суду. Мл.Сл. 64.

ПОЗИВАЧЪ, *с.м.* Истец, привлекающий к суду. Мл.Сл. 64.

ПОЗИКА, *с.ж.* Заем. *Побравши з костеловъ сребніе кресты и келѣхи и у купцевъ въ позику скарбовъ мусѣлъ дати плату.* Гр. 56. *До Левенца коляску на двохъ пасахъ, въ позику,... послалемъ.* Дн.Марк. I, 106.

ПОЗИРИЩЕ, *с.ср.* Зрелище. *Мнози въ позирище текутъ, единъ же пріемлетъ почесть.* Диар.Фил. 122.

ПОЗИСКОВАТИ, ПОЗИСКАТИ, *гл.* (*пл.* pozyskiwać). Снискивать, снискать, приобретать, приобрести, обрести; получить.

Въ терпѣніи и святобливости позисковали свои души. Пал. 802. *Оній млоденецъ и отца до вѣры Христовой позискалъ.* Рук.хр. 286. *Пчоли всѣ тіе до себе позисковалъ.* Арх.Мот. 132 (1688).

ПОЗИЧАЛНИКЪ, *с.м.* Кредитор, заимодавец. *Задолжилемся велми, позичалники тяжкіе, не маю чимъ отдати.* Рук.хр. 325.

ПОЗИЧАНЬЕ, *с.ср.* Одолжение, давание взаймы. Мл.Сл. 64.

ПОЗИЧАТИ, *гл.* Давать взаймы, одолжать. Мл.Сл. 64.

ПОЗЛОТА, *с.ж.* Позолота. *Келѣх оловяный з позлотою малярскою.* Ак.Бор. 66.

ПОЗЛОТИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* pozłocisty). Позолоченный. Бер. 20. *Въ рацѣ сребрной позлотистой лежитъ.* Пал. 843.

ПОЗНАВАТИСЯ, *гл.* Знакомиться. *Ишла до мѣста познаватися зъ невѣстами оной краины.* Рук.хр. 22.

ПОЗНАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Познание; знакомство. Бер. 26.

ПОЗНАТИ, *гл.* Узнать. *Промежку тых всих познали есмо ув обличе.* Кн.Луцк. 1564, л. 196. *Убрался въ шаты простыи, же бы его непріятелѣ не познали.* Гал. I, 6.

ПОЗОБАТИ, *гл.* Поклевать. *Птицѣ небесныи позобали е [сѣмя].* Пер.ев. 41. *Птахи небесныи позобали [насѣня].* Гал. II, 37.

ПОЗОВНЫЙ, *прил.* [Относящийся к вызову в суд]. **Листъ позовный**, вызов в суд, повестка. АЮЗР. I, 95 (1538). *Подданых его млсти [кн. Курбскаго] Ковелских листы позовными земскими и кгродскими нигде до суду не поволокали.* Ж.Курб. I, 7.

ПОЗОВЪ, *с.м.* Привлечение к суду, вызов в суд. *Пренезбожній Несторій на позовъ нашъ не дбалъ и пословъ нашихъ до себе не припустилъ.* Рук.хр. 311. *Безъ позву нань [судъ] сталъ.* Диар.Фил. 95. *Гды дано имъ позви, не зайшли ся быти винными.* Боб. 300.

ПОЗОРНЫЙ, *прил.* Видимый, наглядный. *Звѣзды позорныи зъ неба спадаютъ.* Гал. I, 206. *Тое деисусовое дѣло... было спораженo подлугъ позорного абрису, такъ якобы кождого уподобалося.* Л.Мг.м. 51.

ПОЗОРОВАТИ, *гл.* [Обращать внимание]. **Вишма позоруйте,** внушите. Лекс. 4.

ПОЗОРЪ, *с.м.* (*пл.* pozór). **1.** Взгляд, взор. *Позоръ ихъ [звѣрятъ] яко роспаленый уголь, або лямпа запаленая.* Рук.хр. 133. *Что кльвекъ естъ на свѣтѣ позору людскому милого, сердцу веселого, ушомъ вдячного, премудрости не можетъ превышати.* Рад. 12. **До позору**, на позор, на вид, на взгляд. *Правда ихъ релѣи... лѣпотна всѣмъ до позору.* АП. 1646. *[Щитъ] на позоръ*

*оздобный.*Л.Мг.м. 65. **2.** Подобие, знак, тень. *И штожъ то будетъ за позоръ правды?* Пал. 1127.

ПОЗОСТАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* pozostały). Оставшийся; остальной. *Якъ позосталыи сынове духовныхъ отцевъ своихъ ревно плачутъ.* Пал. 1023. *Позосталыи по пастыру овечки.* Рад. 6. *Речи спадковые позосталые по смерти небожчика Антипы.* Ак.Бор. 13. *Писати до позосталыхъ епископовъ.* АП. 1064. *Той муръ былъ грубшій и лѣпшій, нижъ позосталыи два муры.* Рук.хр. 225.

ПОЗОСТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* pozostanie). Оставание. *Жидовъ тихъ, которіи ся на вѣру Рускую нехристились, всѣхъ зъ жонами и дѣтми и рухомостью ихъ, никого нетаючи и нѣ до позостаня примушаючи, доброю вѣрою, въ сторону Его Кор.Вел. и Рѣчи посполитой визволити.* Вел. II, 115.

ПОЗОСТАТИ, *гл.* (*пл.* pozostać). Остаться. *Богацтво, которое позостало по родичахъ моихъ.* Рук.хр. 325.

ПОЗРѢНЬЕ, *с.ср.* Воззрение. Мл.Сл. 64.

ПОЗЫСКИВАТИ, ПОЗЫСКАТИ, *гл.* (*пл.* pozyskiwać, -zyskać). Приобретать, приобресть, получать, получить. *Владыка тыхъ добръ не могъ собѣ позыскивати.* АЮЗР. I, 257 (1595). *Що за зыскъ человѣку, коли бы ввесь свѣтъ позыскалъ, а душу свою стратилъ?* Диар.Фил. 117.

ПОЗЫЧАНЬЕ, *с.ср.* Заем. *Маючи с тобою гандлевые справы в продаваню попеловъ и жита и в позычаню пенезей.* Кн.Луцк. 1564, л. 225.

ПОЗЫЧАТИ, ПОЗЫЧИТИ, *гл.* Занимать, занять. *А боудете ли позычати тымъ от которыхъ ся надѣете зась взяти?* Пер.ев. 37. *Два кони моих позычивши в мене, мне их не отдал.* Кн.Луцк. 1561, л. 95.

ПОЗЫЧКА, *с.ж.* Заем. *Они от тебе в позычку ничого не брали.* Кн.Луцк. 1564, л. 225.

ПОЙЗРЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* spójrzenie). Взгляд. *Пойзрене и взрок свой пришлый державца увеселялъ.* Рук.хр. 2. *Сами же будучи страшного пойзреня огнемъ дышущи.* Пр.Мн. 199.

ПОЙЛО, *с.ср.* Водопой. *Четвери коней его у пойла побрали.* Кн.Луцк. 1565, л. 20.

ПОЙМАНЕЦЪ, *с.м.* Пленник, пойманный. *Якъ хлопъ, якъ пойманецъ, якъ неволникъ, служитъ.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.). *Пожарскій вѣрную пойцманцовъ Козацкихъ себѣ сказку и пересторогу уничтожилъ.* Вел. I, 374.

ПОЙМОВАНЕ, *с.ср.* (*пл.* pojmowanie). (УМОМЪ). Понимание.Мл.Сл. 64.

ПОЙМОВАТИ, *гл.* (*пл.* pojmować). Обниматъ, охватывать. Мл.Сл. 64.

ПОЙМОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pojmować się). Вступить в брак. *[Семирамисъ] установила право всюди: абы ся поймовали близшіе кревные.* Рук.хр. 12. *Если не у повиноватъствѣ поймуются.* Л.М.Г. 43.

ПОЙТИ, *гл.* **1.** Пойти; войти. *По томъ пошло то в обычай.* Рук.хр. 10. **2.** **~въ**, обратиться в. *Жеби добра его отъ войскъ помененихъ, якихъ трудно подъ дисцѣплиною удержати, не пошли якъ иншіе въ руину и попелъ.* Вел. I, 277.

ПОКАБАНЩИНА, *с.ж.* [Плата за выпас свиней, кабанов?]. *Одибралемъ листовъ два, жебы курѣнскій дозорца покабанщини не вимагалъ съ купленнихъ млинов.* Дн.Марк. I, 24.

ПОКАЗАНЩИНА, *с.ж.* Плата от винокуренного котла. М.П.Кр. 64.

ПОКАЗИТИСЯ, *гл.* (*пл.* pokazić się). Попортиться, повредиться, исказиться. *Стольбы показилися.* Пам. IV, отд. II, 68 (1545).

ПОКАЛЯН(Н)ЫЙ, *прил.* (*пл.* pokalany). Запачканный, загрязненный, опороченный. Мл.Сл. 64. *Многими грѣхами покалянный.* Пр.Мн. 24.

ПОКАЛЯТИ, *гл.* (*пл.* pokalać). Запачкать, загрязнить, опорочить. Мл.Сл. 64.

ПОКАРАНЩИНА, *с.ж.* [?] *Покаранщины съ посполитыхъ же брано по 2 таляры.* М.П.Кр. 35 (XVII в.).

ПОКАРБОВАТИ, *гл.* Позубрить. *Ножемъ порѣзалъ, покарбовалъ.* Гал. II, 148.

ПОКАРМЪ, *с.м.* (*пл.* pokarm). Пища. *Все, что живо, будетъ вамъ на покармъ.* Рук.хр. 8. *Покарму не буду ѣсти.* Пал. 653. *Покармовъ зъ ними не уживали.* АП. 1282. *Покармъ духовный.* Гал. Предм.

ПОКАСОВАТИ, *гл.* Отменить, уничтожить. *Тое, що осудили епископи противъ Несторія покасовано было.* Рук.хр. 311.

ПОКВАПИТИСЯ, *гл.* **1.** Поторопиться, поспешить. *Поквапился благословити потрави першой.* Рук.хр. 334. **2.** Польститься. *Вже подобно тых лесовъ не леда яко ся хто закуповати поквапит, бо велми спустошоны.* Кн.Луцк. 1564, л.38.

ПОКГВАЛТЫТИ, *гл.* (*пл.* pogwałcić). Нарушить. *Права и привилья на тое мѣсцо наданье покгвалтыли.* АЮЗР. II, 45 (1608).

ПОКИ, *нр.* Пока. Мл.Сл. 64. *Тые две части именя моего Селецкого и части Сопчинское держати и вживати, поки я самъ, або дѣти мои выкупим.* Кн.Луцк. 1561, л.132. **Поки...поты,** пока... до тех пор. *Чого поки не покажуть, поты плонне сіи слова Христовы на свою монархію затягають.* Пал. 355.

ПОКИВАТИ, *гл.* Помавать. Лекс. 12.

ПОКИДАТИ, *гл.* Бросить (о мног.), оставить. *Всѣ маетности свои покидали.* Гал. II, 107.

ПОКИНУТИ, *гл.* Бросить, оставить. *Два пали позрубованые, а третий паль вынято и на земли покинено.* Кн.Луцк. 1564, л. 175. *Покинувши роботу свою, всѣ розошлися.* Рук.хр. 10. *Двери... вынеслъ на гору высокую... тамъ тыи двери покинулъ.* Гал. I, 95.

ПОКЛАДАТИ, *гл.* **1**. Полагать; возлагать. *Покладаючи на него руки реклъ.* Пал. 978. **2**. Считать, полагать. *Правдивость костела своего найболше въ порядномъ наступованью бискуповъ покладають.* АП. 1150. **3**. Ссылаться, приводить. *На доводъ того покладаю св. Амвросія, который такъ мовить.* Пал. 357. **Анаѳему покладати**, предавать анафеме. *Декретомъ страшнымъ Павелъ св. запечатовалъ, анаѳему покладаючи на тыхъ, которыи бы смѣли проповѣдати и учити иначей.* Пал. 321. **Надѣю покладати**, полагать надежду, надеяться. *Прето надѣю свою въ тобѣ да покладаеть.* Пр.Мн. 40. *Чи покладалъ до збуреня такъ потужного мѣста в немъ надѣю.* Рад. 44.

ПОКЛАДЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Брачное ложе (?). *Удавилъ діаволъ уже седми млоденцовъ, кождого зъ нихъ першой ночи, на покладеню.* Рук.хр. 135.

ПОКЛЕЙНАТИ, *гл.* Поклеймить. *Поклейнали лошаковъ.* Дн.Марк. I, 216.

ПОКЛЕТЪ, *с.м.* [*ср. поклітъ* – рама бороны] (*ст.пл.* poklat). *В стайни: сани писаные, поклетъ старый.* Кн.Луцк. 1571, л. 213.

ПОКЛОНЪ, *с.м.* Поклон. **Поклонъ отдавати**, кланяться, покланяться, выражать почтение. *Хотѣли быти Богу равные, покоры жадной ему и поклона не отдаючи.* Рук.хр. 2.

ПОКОЗАЧИТИСЯ, ПОКОЗАЧѢТИ, *гл.* Сделаться казаками. *Инніе сами боячися пановъ своихъ и жолнѣрства, же будучи мужиками покозачились, за Хмелницкимъ на Украину уступовали.* Гр. 102. *Жителѣ тамошніе также покозачѣли.* Вел. IV, 76.

ПОКОИЩЕ, *с.ср.* Отдых, денъ отдыха. *Суббота – покоище, опочиненъе.* Бер. 314.

ПОКОЙ, *с.м.* (*пл.* pokój). **1**. Мир. *Покой и тихость межи розрознеными въ вѣрѣ стеречи.* АП. 1082. *Зычачи собѣ въ богомысліи и въ покою жити.* Пал. 318. **Чинити, учинити, замкнути покой**, заключать, заключить мир. *Чиню покой съ вами и потомками вашими.* Рук.хр. 8. *Учинили между собою покой вѣчный.* ib. 19. *Зъ царями покой замкнувши, взялъ отъ Грековъ учителѣ вѣры.* Пал. 977. **2**. Комната. *Роскошный покой.* Рук.хр. 2.

ПОКОЛЕЙЩИНА, *с.ж.* Подать от мельничного колеса. М.П.Кр. 65.

ПОКОЛОДНОЕ, *с.ср.* Плата осмотрщику от арестанта за заключение в колодку. *А децкованья не брати на немъ, толко одинъ грошъ поколодного.* Пам. II, 526 (1557).

ПОКОЛѢЩИНА, *с.ж. См.* **ПОКОЛЕЙЩИНА**. *За млинокъ въ годъ по 5 рублей до церкви тамошней, да поколѣщину зол. заплатить.* Дн.Марк. I, 195.

ПОКОНАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* pokonanie). Одоление, покорение. *Отступниковъ нашихъ въ нещирости поконанье.* Пал. 565.

ПОКОНЫВАТИ, *гл.* (*пл.* pokonywać). Одолевать, осиливать. *Противниковъ строфуетъ и поконываетъ.* Пал. 1097.

ПОКОРА, *с.ж.* Смирение, покорность. *Обецуючися пану Монтовъту седенемъ своимъ покору учинити.* Кн.Луцк. 1570, л.186. *Зверхность его духовную... съ покорою зносили есмо.* АЮЗР. II, 48 (1608). *Всѣ ему съ покорою подлегаютъ.* Пал. 655. *Душа живши въ покорѣ звитяжила гордого аггела діявола.* Пр.Мн. 2. **Покору отдавати**, оказывать покорность. *Хотѣли быти Богу равные, покоры жадной ему и поклона не отдаючи.* Рук.хр. 2.

ПОКОРМЪ, *с.м.* Пища. Лекс. 2.

ПОКОРНЕ, *нр.* Смиренно, покорно. *Ему Подкова дяковалъ покорне.* Боб. 294.

ПОКОРНЫЙ, *прил.* Смиренный, кроткий, покорный. *Блвни покорніи тые сньмі божіими назовутся.* Вол.ев. 43.

ПОКОСТЪ, *с.м.* (*пл.* pokost). Олифа, лак. *Конецъ шпички въ дерева лоемъ албо покостомъ намажъ.* Лѣч. 24.

ПОКОШТОВАНЬЕ, *с.ср.* Проба. Мл.Сл. 64.

ПОКОЩОВАННЫЙ, *прил.* Покрытый олифою, лаком. *Поставить... пѣчь покощованную.* Дн.Хан. 40.

ПОКРАСА, *с.ж.* Украшение. *Которыхъ всѣхъ покрасою суть оные слова: Господь Богъ нашъ папежъ.* АП. 1640. *Тогды немалая покраса и оброна всему замку и мѣсто прибудет.* Пам. IV, отд. II, 69 (1545).

ПОКРЕВНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pokrewność). Родство, сродство. Бер. 141.

ПОКРЕВНЫЙ, *прил.* (*пл.* pokrewny). Родной, сродственный; *с.* Родственник. *Але жесь ми покревный що хочешъ за працу свою дамъ тобѣ.* Лет.рук. 17. *[Хмелн.] усѣхъ покревныхъ его [Выговского] збогатилъ.* Л.С. 52. *Жадные их [Кириковъ] покревные до того кгрунту не находятся.* Ак.Бор. 64. *Покревніе ихъ близкіе и далекіе жадного в спору до того острова мѣти не повинни будуть.* Ак.Неж.маг. 59.

ПОКРИВА, ПОКРИВКА, *с.ж.* Покров, покрывало. Бер. 156; личина, вид, маска. *Подъ покривкою чинене.* Бер. 95. *Много людій подъ покривкою святобливости зводылъ.* Рук.хр. 323. *Насъ... ошидити, подъ покривкою згоды, не шукали.* АП. 1750.

ПОКРИКЪ, *с.м.* Крик, восклицание. Бер. 295.

ПОКРИТИСЯ, *гл.* Скрыться. *Тыи люди всѣ покрилися зъ страху предъ Александромъ.* Рук.хр. 162.

ПОКРИШКА, *с.ж.* Крышка. *[Горщикъ] накрити покришкою з дѣркою на версѣ покришки.* Лѣч. 13.

ПОКРОВЕЦЪ, *с.м.* Чехол, покров. *Кулбака зъ покровцемъ бѣлимъ габянимъ.* Вел. IV, 117.

ПОКРОВЦЯ, ПОКРИВЦЯ, *с.м.* Кровельщик. *Покровцямъ двадцятіомъ чоловѣка сто двадцять золотихъ дали.* Л.Мг.м. 57. *Покрувцямъ тридцятіомъ человѣкамъ, презъ все лѣто кождому по пяти тялярей.* ib. 56.

ПОКРОВЪ, *с.м.* Защита, покровительство. *Отъ Турковъ и Татаръ самъ ищеши покрова.* Гр. 66.

ПОКРОПЛЯТИ, *гл.* Окроплять, орошать. *Оболокъ... землю покропляетъ.* Гал. 115.

ПОКРУХОТАТИ, *гл.* Растрощить, раздробить. *Громъ ударивъ на гетманскую короговъ и все древце оной покрухоталъ.* Вел. IV, 43.

ПОКРУШИТИ, *гл.* Сокрушить, разрушить. *Римляне всѣ его образы покрушили золотіе и сребраніе.* Рук.хр. 251. *Покрушити скалы.* Гал. I, 142.

ПОКРУШИТИСЯ, *гл.* (*пл.* pokruszyć się). Разбиться, разрушиться. *Болвани... упали и покрушилися.* Гал. I, 3.

ПОКРЫВКА, *с.ж. См.* **ПОКРИВКА**. Бер. 215.

ПОКРЫТОСТЬ, *с.ж.* Скрытность, притворство. *[Хс.] саддукейское заблужденіе посоромочовает и покрытость учителей.* Пер.ев. 67.

ПОКРѢПИТИСЯ, *гл.* Укрепиться. *Тымъ упоромъ мало ся въ своей речи покрѣпишъ.* АП. 1390.

ПОКРѢПЛЯТИ, *гл.* Укреплять; ободрять. *Романъ з добытым палашем бѣгаючи словами свое рицерство Руское покрѣпляетъ.* Рук.хр. 456.

ПОКУМАНЬЕ-СЯ, *с.ср.* Дружба. *Што ся тычетъ конфедераціи, не вѣдаю, не будетъ ли того зъ нею ся покуманья жаловалъ.* АП. 1284.

ПОКУМАТИСЯ, *гл.* Подружиться, побрататься, сблизиться. *Ся зъ нею [конфедераціею] покумавши, на свѣдѣцтво за собою тягнетъ.* АП. 1284. *Мишка зъ волкомъ покумалася.* Диар.Фил. 131.

ПОКУСА, *с.ж.* Искушение. Бер. 59. *Знат с покусы шатанское брат мой звадился былъ з служебниками его княжое милости.* Кн.Луцк. 1564, л. 279. *Чимъ далей, то барзѣ тая покуса розмножалася.* Рук.хр. 10. *Великая гордость и покуса надъ силу всего свѣта справы хотѣли сужены быти презъ одного біскупа Римского.* Пал. 594. *Противъ вшелякимъ покусамъ и наѣздомъ непріятеля душного.* Гал. I, 29.

ПОКУСИТИ, *гл.* Испытать. *Щастья своего покусити.* АЮЗР. II, 170 (1571).

ПОКУТА, *с.ж.* Покаяние; раскаяние; епитимия. *На покуту и плачъ въ келію бѣжитъ.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.). *Я за тот виступокъ свой [бійку] поднял ся покуту терпеты: в замку Луцкомъ тыждень седеты.* Кн.Луцк. 1564, л. 279. *Покутою досконале себе очищати.* Диар.Фил. 85. *Покута жонѣ родити дѣти в' болѣзни.* Лет.рук. 4. *На кождый грѣхъ покута бываетъ.* Клим. 188. **Покуту чинити**, приносить покаяние. *Сповѣдается ихъ [грѣховъ] и покуту за нихъ чинитъ.* Гал. I, 11. **Привести до покуты**, вызвать раскаяние в ком, привести к покаянию. *Богъ хотѣлъ онымъ пытан'емъ привести ихъ [Адама и Еву] до покуты.* Лет.рук. 4. *Много грѣшниковъ до покуты привѣлъ.* Рад. 26.

ПОКУТНЕ, *нр.* (*пл.* pokątnie). Потаенно, скрытно. *Зборы якись покутно, способомъ еретицкимъ въ домехъ своихъ чинятъ.* АЮЗР. I, 266 (1596). *Синоды ваши, которые покутне и скрыто отъ духовныхъ... отправованы бываютъ.* АП. 1334.

ПОКУТНЫЙ, *прил.* Покаянный. *Покутный псаломъ.* Пал. 488.

ПОКУТНЫЙ, *прил.* Находящийся над «покуттю», на «покуті». *У светлици надъ окномъ покутнимъ стрела устремлена.* Кн.Луцк. 1574, л. 30.

ПОКУТНЫЙ, *прил.* (*пл.* pokątny). Потаенный, скрытый, тайный, подпольный. *На тую кривоприсяжную и покутную унею не призваляемо.* Пал. 503. *Выводить то зъ покутныхъ и свѣту невѣдомыхъ шпаркгаловъ.* ib. 753.

ПОКУТОВАТИ, *гл.* Каяться, приносить покаяние. *А естли сыны мои што винни господарю до скарбу зостали, они за тое нехай досыт чинятъ албо покутуютъ, а я за нихъ платити не буду.* Кн.Луцк. 1562, л. 116. *Ему Богъ грѣхъ перебачитъ, гды будетъ за него покутовати.* Гал. I, 10.

ПОКУХОВНЫЙ, *прил.* **1.** От куфы. *О доправенню грошей покуховнихъ отъ шафара.* Дн.Марк. I, 34. *Хоружая енералная въ своихъ всѣхъ маетностяхъ... отбирала покуховную повинность.* Арх.Мот. 27 (1721). **2.** **~НОЕ**, *с.ср.* Плата, сбор от куфы. *Во всей Малой Россiи покуховное берется только зъ шинкарей – зъ вишинкованыхъ куѳъ.* Дн.Марк. II, 235.

ПОЛАТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Поправление, починка. *Полатане слабыхъ... силъ моихъ.* АЮЗР. II, 96 (1538).

ПОЛАТНИКЪ, *с.м.* [Лицо, ведающее монастырскими полатами, кельями]. *Я намовившися зъ икономомъ, полатникомъ и зо всею братьею... тые пенези отъ него взяли.* АЮЗР. I, 195 (1574).

ПОЛАЯТИ, *гл.* Поругать. *Учувши тое отецъ полаялъ его.* Рук.хр. 24.

ПОЛБАРИЛОКЪ, *с.м.* Полубочонок. *Два полбарилки.* Пам. III, 70 (1566).

ПОЛБОЖНИЦА, *с.ж.* [Храм полубогов?]. *Труна его въ полбожницы выситъ.* Рук.хр. 342.

ПОЛГАКЪ, *с.м.* Мушкет со штыком. *Двадцать полгаковъ позычоныхъ.* АЮЗР. I, 262 (1596).

ПОЛДЕВЯТИ, *числ.* Восемь с половиной. *Зъ полдевяти тисячи ихъ заледво пять сотъ до коша приволоклося.* Вел. I, 214.

ПОЛЕ, *с.ср.* Поле. **Полемъ и моремъ**, сухим путем и водою. *Полемъ и моремъ за промисломъ военнимъ [ходити].* Вел. I, 13. **Здержати поле**, устоять в битве, удержать за собою поле битвы. *Козаки, не здержавши поля, утекати стали.* Вел. IV, 39. **Ставити поле**, давать сражение. *Наказали ему [Святополку Половцы] абы поле ставилъ.* Рук.хр. 440 *[Король] ставилъ поле рицерское Хановѣ.* Вел. I, 153.

ПОЛЕВАТИ, *гл.* Охотиться. *Зо псами полюючи засевы розные ярые выбили.* Кн.Луцк. 1638, л. 191.

ПОЛЕГАТИ, *гл.* **~на чимъ**, (*пл.* polegać). Опираться на что, полагаться. *На овыхъ еднакъ двохъ остатнихъ якъ напристойнѣй до интенціи словъ Хр. споряженыхъ, власне полегаемъ.* Пал. 341.

ПОЛЕГКА, *с.ж.* Облегчение. *Не дозналемъ помощи и полегки.* Вел. I, 35. *Неучинено комисаровъ полегки жадной въ тяжести за неизмѣрно наложенніе порцѣи.* Дн.Марк. II, 165.

ПОЛЕГКІЙ, *прил.* Легковатый. *Ночъ мнѣ противъ понеделка легшая была... однакожъ полегка она началась зъ полночи и до полдня тривала.* Дн.Марк. II, 79.

ПОЛЕРАЦІЯ, *с.ж.* Просвещение, образование. *Досвѣдченье и полерація имъ есть.* Пал. 877.

ПОЛЕРОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* polerować się). Полироваться; просвещаться, образовываться. *Досвѣдчаются и полеруются, яко золото въ огни.* Пал. 877.

ПОЛЕТИЧНЕ, *нр.* (*пл.* politycznie). Искусно; хитро, ловко. *Престолъ патріаршій велце духовне и полетичне оздобилъ.* Пал. 1053.

ПОЛЕТЫКА, *с.ж.* (*пл.* polityka). Благоразумие, мудрость; хороший тон. *Жунка гризе голову, а тутъ дѣти и крики, Хочь би вже якого, то забють с полетыки.* Довг. 105.

ПОЛЕЦАТИ, ПОЛЕЦИТИ, *гл.* (*пл.* polecać, -cić). Поручать, поручить. *Себе самого вамъ полецаю.* Рук.хр. 147. *Полецилъ му працу духовную* Диар.Фил. 52.

ПОЛЕЦАТИСЯ, *гл.* (*пл.* polecać się). Поручать себя, предаваться, отдаваться. *Вступилемъ въ притворъ церковный и полецаючися въ всемъ опатрности Бозской, ударилемъ поклоновъ килка.* Диар.Фил. 53.

ПОЛЗЯЧІЙ, *прил.* Ползающий, пресмыкающийся. *Надъ всѣми гадами ползячими по землѣ.* Рук.хр. 2.

ПОЛИВАНЫЙ, *прил.* Муравленный. *Печ поливаная зеленая.* Пам. III, 69 (1566).

ПОЛИВАТИ, *гл.* Поливать, орошать. *И то, ажъ плавали презъ озеро, котрое Дунай поливаеть.* Боб. 281.

ПОЛИВКА, *с.ж.* Похлебка. *Тые хлопи зъ одное мисочки поливку албо борщикъ хлебчють.* АЮЗР. II, 242 (И.Выш.). *Положи мясо и хлѣбъ на скалѣ и полій зверху тоею жъ поливкою.* Рук.хр. 66.

ПОЛИЗАЧЪ, *с.м.* (*мисокъ, талеровъ*). Блюдолиз. Бер. 69.

ПОЛИНКОВЫЙ, *прил.* Полынный. *Полинкового вина заживать.* Лѣч. 16.

ПОЛИТИКЪ, *с.м.* Политик, государственный муж. *На доводъ того кладу тутъ зацного и мудрого политика Полского и томъ здане.* Пал. 901.

ПОЛИТОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* politowanie). Сожаление. *Зъ политованьемъ велцесь тому дивовали.* Пал. 470.

ПОЛИТОКЪ, *с.м.* Благоприятная погода. *Землѣ выдаютъ великій политокъ и свѣтлость.* Рук.хр. 2.

ПОЛИЧАТИ, ПОЛИЧИТИ, *гл.* Считать, счесть, вменять, вменить. Мл.Сл. 65. *Абы тыха за достоинство поличана не была.* Пал. 506.

ПОЛИЧЕНЬЕ, *с.ср.* Считание, вменение. Мл.Сл. 65.

ПОЛИЧКОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* policzkowanie). Заущение; обида, оскорбление. *Дѣдицство теды царства небесного презъ тое поличковане св. всходной церкви заховуетъ.* Пал. 813.

ПОЛИЧКОВАТИ, *гл.* (*пл.* policzkować). Давать пощечины, заушать; обижать, оскорблять (словами). Кн.Луцк. 1561, л. 94. *Битъ и поличкованъ бываетъ.* Пал. 813. *Его слуга мордуетъ, поличкуетъ.* Гал. I, 76.

ПОЛИЧОКЪ, *с.м.* (*пл.* policzek). Пощечина. *Всюды фалшомъ тымъ поличокъ отъ правды дается.* Пал. 1126.

ПОЛІОВАНЯ, *с.ср.* (*пл.* polowanie). Охота. *Виездилъ... на поліованя.* Л.С. 169.

ПОЛІОВАТИ, *гл.* (*пл.* polować). Охотиться. *Онъ [князъ] поехалъ поліовати.* Дн.Марк. I, 84.

ПОЛІОТРОВАТИ, *гл.* (*пл.* polotrować). Пограбить. *Худобы моеи [Грыгоръ] зъ моею Настею не мало поліотровали.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 374).

ПОЛІТІЯ, *с.ж.* (*гр.* πολιτεία). Правление. *Жадная свитская речъ посполитая не естъ такъ добре споряжена, якъ святая церкве Христовы политія.* Пал. 661.

ПОЛКАРУНЪ, *с.м.* [Разновидность заграничного сукна.] *Полкаруну штуку – локоть у 27.* Дн. Марк. I, 77.

ПОЛКНУТИ, *гл.* (*пл.* połknąć). Поглотить, проглотить. *Обнявши и полкнувши обое, и бискупство и владыцтво.* АП. 1732.

ПОЛМИСОКЪ, *с.м.* (*пл.* półmisek). Блюдо. АЮЗР. II, 215 (И.Выш.).

ПОЛНИТИ, *гл.* (*пл.* połnić). Исполнять, совершать. *Росказане ясне велможного его милости пана гетмана... во всемъ полнити маемо.* Вел. IV, 267. *Мужебойство полнили.* Рук.хр. 325.

ПОЛНОГОДНІЙ, *прил.* Пожилой, престарелый. *Заисте въ л*ѣ*т*ѣ*хъ подешлого, а яко писмо мовитъ "полногодний" можная речъ назвати старцемъ, то естъ презвитеромъ.* Пал. 461.

ПОЛНО-*

ПОЛНОЧНЫЙ, *прил.* Северный. *Полночная сторона.* Рук. хр. 61. АП. 1408.

ПОЛНОЧЪ, *с.м.* Полночь. *З суботы на неделю якобы о полночи.* Кн.Луцк. 1562, л. 175.

ПОЛОВА, *с.ж.* Мякина. *Отлучаеть полову отъ доброго нас*ѣ*ня.* Гал. I, 117.

ПОЛОВИЦА, *с.ж.* (*пл.* połowica). Половина. *Далъ зъ народу Рувіма и Гада и Манасія половицу кролевства Сіонового.* Рук.хр. 60. *Болшая половица ц*ѣ*лого монастыря осталася [не сгор*ѣ*ла].* Л.Г.М. 62. *Тыи л*ѣ*та до половицы Богъ за гр*ѣ*хи наши уменшилъ.* Гал. I, 22. *Половица чолновъ.* Пал. 1106. *Священникъ жебраку тому половицу далъ [грошій].* Рад. 82.

ПОЛОВЫЙ, *прил.* Изжелта-белый (масть). Бер. 102. *Собака половая.* Дн.Марк. I, 139. *Шкапу шерстю половую при нем же [сын*ѣ*] зоставую.* Ак.Бор. 14. *Коней моих – одного полового, а другого вороного взялъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 12.

ПОЛОГЪ, *с.м.* Луг. *С*ѣ*но на пологахъ ... косить.* Арх.Мот. 32 (1780).

ПОЛОЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Положение, местоположение. *Пришли на м*ѣ*стце положеня пущи Фараони [?]***. *Того помянутого острова положеня на миль семъ быти можетъ.* Вел. III, 483. *Въ такомъ добромъ положенью на шляхохъ и преправахъ.* АЮЗР. II, 32 (1605).

ПОЛОЖИТИСЯ, *гл.* Расположиться. *Положилися обозомъ на поляхъ Сенааръ.* Рук.хр. 9. *Положилися съ тамтой стороны Каменя Подолского отъ Волохъ обозомъ.* Льв.лет. 249. *Въ едномъ л*ѣ*си, на погор*ѣ*лиску с*ѣ*лскомъ положилися и опочили.* Боб. 289.

ПОЛОЖНИЦА, *с.ж.* (*пл.* położnica). Родильница, роженица. *[Бабы] жидовскіе д*ѣ*ти отъ положницъ пріймовали.* Рук.хр. 38.

ПОЛОМЕНЬ, *с.м.* Пламя. *Презъ окна огнистій поломень великій війшолъ.* Рук.хр. 377. *Весь діаволскій зопсовалъ поломень.* Пал. 444. *А уже той поломень отъ инщихъ вщатый, и старшихъ нашыхъ правдивыхъ духовныхъ доходитъ.* АП. 1786.

---

* Так в рукопису.

** В рукопису покликання на джерело відсутнє.

ПОЛОНИНА, *с.ж.* Горная равнина, пастбище. *[Владиславъ] догонилъ его [Батия] у полонинъ угорскихъ.* Рук.хр. 470.

ПОЛОНЪ, *с.м.* Плен; пленник. Бер. 105. *Людъ кровію Сына твоего коханого откупленый в полонъ побралъ.* Рад. 42. *[Жителей] въ полонъ забралъ со всѣми ихъ набытками.* Вел. I, 372. *Орда не брала полону задля того, жеби не обтяжалися, але усе стинали.* Л.С. 15.

ПОЛОНЯНИКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 17). Пленник. *Якіе полоняники и тое сказивали, что на ономъ бою были.* Дн.Марк. I, 327.

ПОЛОТЕННЫЙ, *прил.* Полотняный. Бер. 141. *Запонъ подъ образами полотенныхъ чотыри.* Пам. I, 118.

ПОЛОШАТИ, ПОЛОШИТИ, *гл.* Пугать, тревожить. *Зразу пташокъ не полошалъ.* АП. 1160. *Ихъ [Мултянскую землю у Волошина] тотъ Гетманъ зъ своимъ Рыцерствомъ полошилъ.* Сак. 30.

ПОЛСЕМА, *числ.* Шесть с половиной. *Полсема золотого.* Арх.Мот. 74 (1752).

ПОЛСТАНЪ, *с.м.* [Мера длины или площади?]. *Видел есми запусту [ліса] з одного конца якобы на полстан вырубано.* Кн.Луцк. 1565, л.62.

ПОЛТАЛЯРОКЪ, *с.м.* Полуталер. АЮЗР. II, 230 (И.Выш.).

ПОЛТРЕТЬЯСТА, *числ. См.* **ПОЛТРЕТЯСТА**. *Полтретяста копъ грошей.* АЮЗР. I, 76 (1529).

ПОЛТРЕТЯ, *числ.* Два с половиной. *Вздовжъ полтретя локтя.* Рук.хр. 46.

ПОЛТРЕТЯДЦАТЬ, *числ.* (Ипат.лет. *полътретьинадесять,* 589). Двадцать пять. *[КГрунта] мѣю купленимъ способомъ отъ полтретядцать лѣтъ.* Пр.Полт.с. 71.

ПОЛТРЕТЯСТА, *числ.* Двести пятьдесят. *Козаковъ полтретяста.* Боб. 288.

ПОЛТЬ, *с.м.* Полоть. *Два полтѣ солонѣни.* Л.Мг.м. 40.

ПОЛУВОЛОКЪ, ПОЛУВОЛОЧОКЪ, *с.м.* Пятнадцать моргов земли. *Велѣли есмо зъ нихъ платъ на насъ выбирати отъ трохъ полуволочковъ по двадцати грошей.* АЮЗР. I, 80 (1531). *Съ одного полуволока семь грошей.* ib. 81.

ПОЛУГРОШОКЪ, *с.м.* Полугрош, полушка. *Двѣсти копъ грошей полугрошковъ Литовскоѣ монеты.* АЮЗР. I, 59 (1519).

ПОЛУДЕННЫЙ, *прил.* Южный. *Вѡходніи и полуденніи и полуночніи церкви.* Пал. 497.

ПОЛУДНЕ, *с.ср.* (Ипат.лет. 179). Юг. Лекс. 18. *Обернути очи свои на полудне.* Рук.хр. 392. *Вѣтрь сполоудне вѣе.* Пер.ев.

54. *Дай же ся намъ, Господи, вернути зъ вязенья нашего якъ потоки отъ полудня.* Пал. 870.

ПОЛУКОПОКЪ, *с.м.* Полкопы. Бер. 66.

ПОЛУКОПЪЕ, *с.ср.* Тридцать. *Доплатила золотый по полукопью и по шести грошей.* АЮЗР. I, 77 (1529).

ПОЛУСМАКЪ, *с.м.* Пол-осмерика. *Дано житной муки полусмакъ.* Дн.Хан. 24.

ПОЛУСОРОЧИНЫ, *с.ж.мн.* Панихида на двадцатый день по смерти. *Полусорочини покойной тiотки отправляли.* Дн.Марк. III, 2.

ПОЛУШТАМЕТЪ, *с.м.* [Вид материи?]. *Кобернику киндяхъ данъ и полуштамету на верхъ.* Дн.Марк. I, 220.

ПОЛЧАНИНЪ, *с.м.* Воин в полку. *Прислано отъ великихъ Государей Палѣевъ зъ полчанами его... особное жаловане.* Вел. III, 199.

ПОЛЧВАРТА, *числ.* (*пл.* półczwarta). Три с половиной. *Полчварта року.* Гал. I, 158. *Тие зась вшетечники и грошей намъ дали полчварта золотого.* Пр.Полт.с. 67.

ПОЛЧВАРТАДЕСЯТЪ, *числ.* Тридцать пять. *Всѣхъ лѣтъ въ Кривци мешкаетъ з-полчвартадесять.* М.П.Кр. 83 (1722).

ПОЛЧВАРТИ, *числ.* *См.* **ПОЛЧВАРТА**. *Забито Поляковъ розного кгатунку... полчварти тисячи злишкомъ.* Вел. IV, 205. *Полчварти тисячи велѣно повѣсить.* Л.С. 197.

ПОЛЪ, *с.м.* Пол. *Зоставилъ голоту и женскiй полъ.* Вел. I, 279.

ПОЛЫ, *част.* Пол-, полу-. **На поли живый**, полуживой. Рук.хр. 4.

ПОЛЫКАТИ, *гл.* (*пл.* połykać). Проглотить. *Допавши уголья огнистого полыкала его.* Рук.хр. 179.

ПОЛЫСКАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Блеск, сверкание. Бер. 7.

ПОЛЬНЫЙ, *прил.* Полевой. *Квѣты польныи.* Пер.ев. 53.

ПОЛѢГАТИ, *гл.* (*пл.* polegać). Полагаться, надеяться на что. *[Купецъ] чи полѣгаетъ на своемъ единомъ розумѣ.* Рад. 62.

ПОЛѢПШАТИ, *гл.* Улучшать. Бер. 110.

ПОЛѢПШАТИСЯ, ПОЛѢПШИТИСЯ, *гл.* Улучшаться, поправиться, исправиться. Бер. 110. *Скоро ли ми ся на здоровью моемъ полѣпшаетъ?* АЮЗР. I, 169 (1569). *Давно мовлю вамъ, абы полѣпшилися.* Рук.хр. 130.

ПОЛѢПШЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Улучшение. *На здоровю полѣпшеня не было.* Рук.хр. 371.

ПОЛѢТЫЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* polityczny). Вежливый, учтивый. *Въ писменного особный полѣтычный звычай.* Клим. 176.

ПОЛѢЦИТИ, *гл.* (*пл.* polecić). Поручить. *[Сотнику] полѣцилемъ и коня виторговать.* Дн.Марк. I, 30.

ПОЛѢЧАТИ, *гл.* (*пл.* policzać). Считать. *Межи святыми Божіими полѣчати.* Пал. 709.

ПОЛЮБОВНЫЙ, *прил.* Третейский. *Полюбовный судья.* АЮЗР. I, 64 (1524).

ПОЛЯКАТИСЯ, *гл.* Испугаться. *Полякалися ихъ всѣ непріятелѣ.* Гал. I, 38. *Кролеве хананейскіе вельми полякалися.* Рук.хр. 63.

ПОМАВЛЯТИ, *гл.* (*пл.* pomawiać). *См.* **ПРОМОВЛЯТИ**. *Невинныхъ людей помавляти.* АЮЗР. II, 44 (1608).

ПОМАГАЧЪ, *с.м.* Помощник. Бер. 50, 154. Мл.Сл. 65.

ПОМАГАЙБѢ, *мм.* Бог помощь. *Помагайбѣ сподарѣ дайте милостину.* Довг. 94.

ПОМАЗАНЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* pomazaniec). Помазанник. Лекс. 16. *Помазанецъ Божій.* Рук.хр. 94. *Христосъ, що ся въ грецкимъ языку значить помазанецъ.* Гал. I, 41.

ПОМАЗАТИСЯ, *гл.* Запачкаться. *Ховаетъ... и отъ яду што и трутизны, которыми бысь моглъ и помазати и осмородити.* Пал. 657.

ПОМАЛУ, *нр.* Медленно, потихоньку. *Сами гетманове зъ войсками коронними и зъ тяжарами войсковими и пѣхотами помалу ишли въ тропи.* Гр. 42.

ПОМАРАНЧА, *с.ж.* (*пл.* pomarańcza). Апельсин. *Взяли зъ мѣстца того... помаранчій.* Рук.хр. 55.

ПОМАРАНЧОВЫЙ, *прил.* (*пл.* pomarańczowy). Апельсинный, оранжевый. *Кунтушъ помаранчовій адамашковій.* Вел. IV, 120. *Камліотъ помаранчовий коліоромъ.* Дн.Марк. II, 225.

ПОМЕЖНИКЪ, *с.м.* Сосед, смежный владелец. *Дворъ зъ садомъ, надъ рѣчкою Супоемъ лежачій, зъ едной сторони помежникъ Семенъ Батракъ, зъ другой К.Зайченко.* Арх.Мот. 139 (1707).

ПОМЕНЕНЫЙ, *прил.* (*пл.* pomieniony). Упомянутый. *Той помененый шкриптъ.* АП. 1026.

ПОМЕННИКЪ, *с.м.* Поминанье, поминальник. *Кождый братъ... предковъ своихъ зешлыхъ с того свѣта, повинен в поменник братскій вписати.* Пам. I, 33 (1623).

ПОМЕНЪ, *с.м.* Воспоминание. **Прійти въ поменъ**, вспомнить. *Пришедши въ поменъ блаженной памяти Іереміи патріархи и взменку о бытности его въ земли Руской учинивши...* Пал. 1053.

ПОМЕРТИ, *гл.* Умереть. **Померти на душѣ,** умереть душой. Гал. II, 20.

ПОМЕТЛО, *с.ср.* Мусорная яма. *Утиснени будучи въ пометли седятъ.* АП. 1730.

ПОМЕШКАТИ, *гл.* Ужиться. *Запорожцѣ, яко люде своеволніе, не могли з москвою помешкати и наприкрилися тому московскому войску.* Л.С. 93.

ПОМИИ, *с.м.мн.* Помои. *Помиями поливали.* Рук.хр. 373.

ПОМИКАТИСЯ, ПОМКНУТИСЯ, *гл.* Подвигаться, двинуться. *[Король] почалъ скорѣй туда к Збаражю помикатися.* Вел. IV, 63. *Хм. помкнулся ку Подолю.* Вел. I, 145.

ПОМИЛИТИСЯ, *гл.* Ошибиться. *Зъ умыслу помилитися такъ хотѣлъ папежъ и костелъ Римскій.* Пал. 597.

ПОМИЛНЫЙ, *прил.* Ошибочный. *Календаръ новый, якъ помилный и непевный, отверечи.* Пал. 1116.

ПОМИРКОВАНЄ, *с.ср.* [Обмен мнениями]. *Приходили къ помиркованю и не заключа розехались.* Дн.Хан. 120.

ПОМКНУТИ, *гл.* Двинуть; умчать. *Рачи того року припалого надалѣй помкнути.* АЮЗР. I, 300 (1550). *Чаплинского... всадили на коня и помкнули до Хмелницкого.* Вел.I , 64.

ПОМНОЖАТИ, *гл.* Умножать. *Помножаетъ отступленіе и прелщеніе.* Пал. 316.

ПОМНОЖЕНЬЕ, *с.ср.* Умножение, увеличение. *Помноженье вѣры святое повшехное католицьское.* АЮЗР. II, 1 (1599). *Помноженье личбы и силы вѣрующихъ.* Пал. 364.

ПОМОВА, *с.ж.*, **ПОМОВЕНЬЕ, ПОМОВИСКО**, *с.ср.* Наговор, клевета, навет. *Выправованье се О.К. съ помовы на него отъ кн. М.Глинского.* АЮЗР. I, 36 (1508). *Подробнѣйшая бы речъ отъ родичовъ таковыхъ обрѣзанцовъ обыску и помовенью быти.* ib. 108 (1540). *Выдрукованье змышленыхъ помовискъ на насъ въ невинности нашой.* ib. II, 56 (1609). *Што за примовки и што за помовиска относимъ за то.* Пам. III, 52 (1608).

ПОМОВЛЯТИ, ПОМОВИТИ, *гл.* Клеветать, оклеветать, наговаривать, наговорить, оговаривать, оговорить. *И то закрываючи, мене, да Богъ спокойного члвка, тымъ помовляетъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 149. *Въ чомъ васъ помовляютъ, якобы злочинцовъ постыдалыся злословящіи ваше доброе въ Христѣ житіе.* Пал. 318. *Гды зостала беременною, для встыду и*

почтивости помовила на Марса. Рук.хр. 137. *Булская помовила була пяная Мтвѣеву братану дѣвку Зѣню нецнотливыми речами.* Ак.Бор. 60.

ПОМОВЦА, *с.м.* Клеветник, оговорщик. *Абы таковые помовцы на бачности мѣли, ижъ хто на кого ведеть, а не доведеть, тымъ самъ маеть быти каранъ.* АЮЗР. I, 203 (1576). *Зъ тоее макули доткливое чести и слави доброй шкодливое противный помовца не очистилъ.* Арх.Мот. 2.

ПОМОРДОВАТИ, *гл.* (*пл.* pomordować). Умертвить (многих). *Много помордовалъ Гаваонитовъ.* Рук.хр. 104.

ПОМОСТНИКЪ, *с.м.* Настильщик. *Помостникъ городни.* Пам. IV, отд. II, 73 (1545).

ПОМОСТЪ, *с.м.* Деревянный пол. Пам. IV, отд. II, 68 (1545).

ПОМОЧНИКЪ, *с.м.* Помощник. Бер. 154.

ПОМОЧНОЕ, *с.ср.* [Судовая оплата, совершаемая стороной, выигравшей дело]. *На болшю крѣпость нашего осужденія помочное взяли есмы у кроля.* АЮЗР. I, 5 (1404).

ПОМОЧНЫЙ, ПОМОЩНЫЙ, *прил.* [Ипат.лет. *помочныя полки*, 427]. Дающий помощь, помогающий, полезный; вспомогательный. *Повинни го ратовати и во всюмъ помочны му быти.* Пам. I, 33 (1623). *Приведенный презъ нихъ доводъ болшъ естъ имъ нашкодный, нижли помочный.* Пал. 533. *Богъ еще будетъ самъ помоченъ тобѣ.* Диар.Фил. 156. *Гдѣ потреба будетъ, абы имъ въ томъ помочни были.* АП. 1146. *Маючи собѣ способного и помочного метрополиту.* Л.С. 97. *Бы то завше велце помочный народъ Козацкій противъ всѣмъ непріятелемъ Короны Полской.* Боб. 300. *Помощніе войска.* Вел. I, 248.

ПОМПА, *с.ж.* (*пл.* pompa). Пышность, великолепие. *Пурпуру цесарскую на него вложено зъ великою и невимовною помпою.* Рук.хр. 302. *Затменье солнца и мѣсяца презначатиметъ упадокъ гордости, помпы.* Гал. II, 43. *Самойловичъ... из великою помпою ездилъ.* Л.С. 169.

ПОМСТА, *с.ж.* Месть. Лекс. 9. *Непріятель прыходячы и надъ поддаными нашыми помсту чинить.* АЮЗР. II, 153 (1560). *[Братья Іосифа] ѣли, тѣшачися зъ помсты надъ братомъ.* Рук.хр. 25. *Знакъ видомый скорой помсты Божей.* Пал. 778. *Выстерегаймося грѣховъ о помсту до Бога волаючихъ.* Гал. I, 14. *Отъ Бога помсту наволѣкаетъ.* Вел. I, 42. *[Козаки] собиралися на Запорожѣ для помсти.* Л.С. 218.

ПОМСТИТЕЛЬ, *с.м.* Мститель. *Мѣла уродити надо мною помстителя.* Рук.хр. 161.

ПОМСТИТИСЯ, *гл.* (Ипат.лет. *помьстити*, 253). **~надъ кымъ**, отомстить кому. *Хочи... кривды моеи помститися над тым незбожным Болеславомъ.* Рук.хр. 447. *Надъ непріятелми своими помстился.* Пам. 761.

ПОМЫКАТИСЬ, *гл.* Порываться. *И на того врядника словы невчътивыми ся сегалъ и бити помыкалъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 130. *Онъ дей соромотечи, и лаючи, и помыкаючися бити, поведилъ**.

ПОМЫСЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pomyślność). Благополучие. *Въ сегосвѣтнихъ доброхъ, винеслостяхъ и помысльностяхъ.* Пал. 803.

ПОМЫСЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* pomyślny). Благоприятный, удачный. *Онъ, такъ помыслной погоды набывши, тріумфуетъ.* Пал. 1060.

ПОМѢЖНО, *нр.* Смежно. *Поля три шматки на два днѣ, помѣжно Жуковой ниви.* Арх.Мот. 74 (1752).

ПОМѢЖНОСТЬ, *с.ж.* Смежность. *Третая нива... въ помѣжности обоихъ сторонъ отъ поля Остапенка.* Арх.Мот. 75 (1752).

ПОМѢЖНЫЙ, *прил.* Соседний, соседствующий, смежный. *Продалемъ домъ мой власный, на предмѣстю, за брамою Киевскою стоячій з еднои сторони, помѣжний Федоръ Куранда, з другои стороны Матвѣй Ткач.* Ак.Бор. 99.

ПОМѢЖЪ, *нр.* Смежно. *Гай, стоящій подъ селомъ Строковою помѣжъ Занкевичовою зъ обохъ сторонъ гаю.* Арх.Мот. 74 (1752).

ПОМѢРА, *с.ж.* Измерение. *До такой помѣри треба розуму, а не шнура.* Диар.Фил. 106.

ПОМѢРКОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Примирение; умеренность, благоразумие. *Не готов еще съ княземъ N жадное вгоды и померкованя чинити.* Кн.Луцк. 1570, л. 132. *Въ надѣю згоды и пріятельского помѣркованя.* АЮЗР. II, 24 (1609).

ПОМѢРКОВАТИ, *гл.* Примирить. *Яко жъ дей за которыми позвы рокъ ку росправѣ передъ судомъ намъ припалъ, тогды дей есмо хотячи то приятельскимъ обычаемъ померковати...* Кн.Луцк. 1574, л. 5.

ПОМѢРНО, *нр.* Умеренно. *Ночъ била хмарна, тиха и помѣрно холодковала.* Дн.Марк. III, 198. *И дай, боже, помѣрно каждимъ заживати.* Довг. 171.

ПОМѢРНЫЙ, *прил.* Умеренный. *Помѣрною живностю одъ нихъ користуючися.* Вел. I, 448. *День сей былъ помѣрный холодомъ.* Дн.Марк. III, 79.

---

* Текст пошкоджено.

ПОМѢРОКЪ, *с.м.* [Добавочный кусок (шмат) поля]. *Ниву на три дни съ помѣркомъ вимѣнялъ на ниву помѣжъ лежачую Борисенковой.* Арх.Мот. 74 (1752). *Помѣрокъ на Бѣломъ озерѣ, помежъ Ворониной, на пять косарей, да ниву на три днѣ поузъ Ардашевъ помѣрокъ.* ib. *Сѣнокосного поля два помѣрки.* ib. 84 (1759).

ПОМѢШАНЬЕ, *с.ср.* Смешение. *Давного рахунку костелного помѣшанье.* АП. 1188.

ПОМѢШАТИ, *гл.* Смешать. *[Богъ] помѣшалъ имъ языки.* Гал. I, 23.

ПОМѢШКА, *с.ж.* Помеха, препятствие, стеснение. *У вѣрѣ русской помѣшка великая била от унѣятъ и ксендзовъ.* Л.С. 11.

ПОМЯГЧИТИ, *гл.* Смягчить, умягчить. *Володимеръ землю пооралъ и помягчилъ.* Пал. 985.

ПОМЯНКА, *с.ж.* Поминание. *Помянка рочная въ церквахъ Божіихъ на вѣки была.* Рук.хр. 363.

ПОНАГОРОЖАТИ, *гл.* Вознаградить, возместить. *[Судъ] Борисисѣ поцтивое навязалъ, ведлугъ еи стану, шкоди и виклади понагорожатъ... присудилъ.* Ак.Неж.маг. 26.

ПОНАЖЫТИ, *гл.* Обнажить. *[Хозроя] Гдь Богъ прудко понажылъ.* Рук.хр. 337.

ПОНАПРАВЛЯТИ, *гл.* Починить, исправить. *Дѣла и всю стрелбу понаправляли.* Рук.хр. 376.

ПОНАСТАНОВЛЯЛИ, *гл.* Назначить. *Бруховецкій своихъ полковниковъ понастановлялъ.* Л.С. 76.

ПОНАѢЗДИЛИ, *гл.* Наехать, понаехать. *Понаѣздили урядове на Украину.* Л.С. 23.

ПОНЕВАЖЪ, *сз.* (*пл.* ponieważ). Так как, потому что. *Добрыи нендзуютъ, поневажъ биты бываютъ.* Пал. 813. *Правдивая естъ церковъ наша, поневажъ она захоуетъ всѣ сакрамента.* Гал. I, 33.

ПОНЕВОЛНЕ, *нр.* Насильно. *Поневолне кгвалтъ учинилесь.* Рук.хр. 277. *Не поневолне, але доброволне.* Пал. 420. *Отецъ игуменъ поневолне мене збавывъ панянства.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 407).

ПОНЕВОЛНЫЙ, *прил.* Недобровольный, принудительный, невольный. Бер. 96. *Не хотя по нихъ ничего поневолного.* Рук.хр. 1. *Убозство поневолное.* Гал. II, 107. *[Богъ] далъ имъ [ангеламъ] волную волю до службы своеи, не хотячи отъ нихъ ничого поневолного.* Лет.рук. 1.

ПОНЕДѢЛОКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 355). Понедельник. *Въ понедѣлокъ великого поста.* АЮЗР. I, 6 (1408).

ПОНЕХАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* poniechanie). Оставление, отмена, прекращение. *Понеханье обрѣзанія.* Пал. 1119.

ПОНЕХАТИ, *гл.* Оставить, бросить; прекратить. *Понехай таковой рады слухати до войны.* Рук.хр. 76. *Понехалемъ южъ тоее дороги до Москвы.* Диар.Фил. 55. *Военного Поляки зъ Хмелницкимъ и Тугай-Беомъ не понехали дѣла.* Вел. I, 63. *Тоей войны понехати.* Л.С. 18.

ПОНИЖАТИ, *гл.* (*пл.* poniżać). Унижать. *Обачь ся, же людей понижаешъ.* Рук.хр. 162. *Сына Божого зверхность и державу понижаетъ.* АП. 1676.

ПОНИЖАТИСЯ, *гл.* Унижаться. Мл.Сл. 65.

ПОНИЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Унижение. *Понижение и зневоленье церковъ святую восточную ведлугъ тѣла опановалое.* Пал. 816.

ПОНИЦОВАТИ, *гл.* Перетолковать, извратить. *Каноны поницовати.* АЮЗР. II, 282 (И.Выш.).

ПОНОВА, *с.ж.* Обновление, возобновление. *[Церковь] потребуеть понови.* АЮЗР. II, 202 (1598).

ПОНОВЛЯТИ, ПОНОВИТИ, *гл.* Обновлять, обновить, возобновлять; повторять (урок). *Церкви будовалъ, старіе поновлялъ.* Рук.хр. 324. *В суботу мают поновляти всѣхъ речей, котрых ся учили през тыжден.* Пам. I, 51 (1634). *Поновити присягу.* АП. 1092.

ПОНОРЪ, *с.м.* Паром. *Берегомъ Удая у верхъ ити ку понορомъ упоперекъ Удая, черезъ поноры межи островомъ прогалиное къ мосту монастирскому.* Л.М.Г. 48.

ПОНОЧИ, *нр.* В ночное, в вечернее время. *Споткали есмо человековъ шести ве зброи едучи, которых за мгълою великою и поночи не знати было в твар.* Кн.Луцк. 1565, л. 324. *Поночи шлюбу не давати.* Л.М.Г. 43.

ПОНТАКЪ, *с.м.* [Какой-то напиток, возможно, вино]. *Випили понтаку бутилку.* Дн.Марк. II, 293.

ПОНУРЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* ponurzenie). Погружение. Мл.Сл. 66.

ПОНУРЦЯ, *с.м.* [Лицемер]. *Будутъ посрамлени еретицы, аріяны и понурци.* Пр.Мн. 191.

ПОНУРЯТИ, *гл.* (*пл.* ponurzać). Погружать. Мл.Сл. 66.

ПОНЮХАНЬЕ, *с.ср.* Обоняние. Мл.Сл. 66.

ПОНЯТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* Понимание. *До суптелныхъ речей понятя грубое тѣло сее перешкожуетъ.* Пал. 920. *Для*

снаднѣйшого понятя, на чтыри части тотъ отвѣтъ нашъ роздѣлити намъ ся здало. АП. 1016.

ПОНЯТИ, *гл.* **1.** Понять. *Ей нихто тегды розумомъ поняти не моглъ.* Пал. 369. **2.** Взять. *Понялъ двѣ жены.* Рук.хр. 6. *Жену понялемъ, для того не могу ити.* Гал. I, 26. *Хотѣламъ оного Василя за мужа поняти.* Пр.Полт.с. 67. **3.** Покрыть. *Виделъ, ижъ вода всю греблю поняла.* Кн.Луцк. 1573, л. 432 об.

ПООБДИРАТИ, *гл.* Ободрать, ограбить. *А дѣвок и жонок били, кгвалтовали, на остатокъ ихъ пообдирали и великие мордерства над ними чинили.* Кн.Луцк. 1565, л. 257.

ПООБЕРТАТИСЯ, *гл.* Обратиться. *Зъ роспачи на вѣру поганскую пооберталися.* Рук.хр. 131.

ПООДИНКОВЫЙ, *прил.* Единственный. *Трвалый а поодинковый мѣлъ быти Церкви Господней заложеный фундаментъ.* АП. 1368.

ПООДИНЦЕМЪ, *нр.* Поодиночке. *Поодинцемъ всѣ питаны были.* Вел. III, 148.

ПООДНОКРОТЪ, *нр.* Однократно. *Не пооднокротъ подъ часъ того розорваня правды своей довела.* Пал. 787.

ПООРАНЄ, *с.ср.* Вспашка. *Они пооранє и посиянъе менили быти отъ пана Яцка Шибенского.* Кн.Луцк. 1573, л.108.

ПООРАТИ, *гл.* Вспахать. *Володимеръ землю пооралъ.* Пал. 985.

ПООСОБЪ, *нр.* Отдельно. *Признали всѣ за одно, явне, устне, и доброволне, же продали поособъ млынъ свой.* Ак. Неж.Маг. 56.

ПООСТАЛЫЙ, *прил.* Оставшийся. *Поосталое войско.* Вел. I, 131.

ПООСѢДАТИ, *гл.* Поселиться. *Татаре, которіи въ Молдавіи поосѣдали.* Вел. III, 513.

ПООТБѢГАТИ, *гл.* Покинуть, отступить, оставить. *Боговъ своихъ поотбѣгали.* Рук.хр. 99.

ПООТСТАВЛЯТИ, *гл.* Отставить, удалить. *Сотниковъ Орѣлскихъ отъ урядовъ ихъ поотставляти.* Вел. II, 555.

ПОПАЛЕНЬЕ, *с.ср.* Сожжение. *Попаленье покритья надъ пецомъ цегельнымъ.* АЮЗР. II, 211 (1609).

ПОПАЛИТИ, *гл.* Сжечь. *Книги старого и нового закону попалилъ.* Пал. 598.

ПОПАПЕЖИТИСЯ, *гл.* Принять католичество. *Въ цехахъ ремесницкихъ Русину быти не достоитъ, доколь ся не попапежетъ.* АЮЗР. II, 269 (И.Выш.).

ПОПАРТЬЕ, *с.ср.* (*пл.* porarcie). Поддержка. *Судъ ему тое апеляцыи... не допустилъ, а онъ о попартье ее свѣтчилсе.* АЮЗР. II, 27 (1612). *Попартье волной елекціи.* АП. 1090.

ПОПАСОВАТИ, *гл.* Кормить лошадей в дороге. Мл.Сл. 66.

ПОПАСЪ, *с.м.* Привал, стоянка, роздых. Бер. 155. *Еднимъ попасомъ подъ Ожеговци увойшедши, сталъ [Ханъ].* Гр. 101. *Проважаючы подводы свои черезъ Троицу и зоставивши для попасу в том же селе.* Кн.Житом. 1646, л.418.

ПОПЕЛНИТИ, *гл. См.* **ПОПОЛНИТИ.** *Попелнилъ вшетеченство.* Гал. I, 12.

ПОПЕРЕЖАТИ, ПОПЕРЕДИТИ, *гл.* (Ипат. лет. 569). Опережать, опередить. Бер. 12. *До царства Божого нѣкто его не попередитъ.* Пал. 454.

ПОПЕРЕКЪ, *с.м.* Поясница. *Приключилася жестокая болѣзнь въ поперекy.* Дн.Хан. 191.

ПОПЕРЕСТАТИ, *гл.* Оставить, прекратить. *Поперecталъ [Пушкаръ] своего упору и гнѣвъ.* Вел. I, 324. *Злаго житія поперестали.* ib. II, 16.

ПОПИРАТИ, ПОПЕРТИ, *гл.* **1.** Переть, попереть, толкать, теснить; тащить, потащить. *Хто тебе в шію попирае?* Довг. 105. *Ище ми и до войта еи суку попремо.* ib. 95. **2.** Попирать, топтать. *Преслушаніе заповѣди Божія попираетъ.* Пал. 334. **3.** Поддерживать, способствовать. *[Климентъ VIII] почалъ Россовъ турбовати, также и наступцы его, которыи тогожъ злого поступку попирали.* Пал. 1117.

ПОПИСАТИ, *гл.* Записать. *Тепер чоловика своего попишем, а завтра его не будет.* Пам. IV, отд. II, 49 (1545).

ПОПИСОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* popisywać się). Выставлять себя на показ, хвалиться. *Есть... премного святыхъ а чудотворцовъ, которыи ся зъ тымъ не пописуютъ, але сокровени суть.* Пал. 811.

ПОПИСЪ, *с.м.* (*пл.* popis). **1.** Перепись, ревизия. *Попис людей своихъ.* Пам. IV, отд. II, 49 (1545). *Пописъ рестровихъ козаковъ.* Вел. IV, 266. **2.** Смотр (войска). *Скупилъ все войско на единомъ полю, якобы для попису.* Рад. 66.

ПОПИТИ, *гл.* Выпить. *А потомъ добывшися до пивницы, пиво побрали, а иншое попили и поросточивали.* Кн.Луцк. 1565, л.220.

ПОПИТИСЯ, *гл.* Упиться (о мног.). *Одни попилися, а инніе спали.* Л.С. 144. *Войско въ таборѣ попилося.* Гр. 228.

ПОПЛАТОКЪ, *с.м.* Подать, пошлина. *А тыи роботы и дани и поплатки имаетъ робити и давати къ нашей потребизнѣ.* АЮЗР. I, 6 (1408).

ПОПЛЕЧНИКЪ, *с.м.* Заступник, защитник, покровитель. *Нѣтъ никому иншому вступу въ тую землю, толко нашимъ людемъ Логозкого повѣта, людемъ тымъ жо Прилѣпцомъ и ихъ поплечьниковъ.* АЮЗР. I, 59 (1518).

ПОПЛЫНУТИ, *гл.* Поплыть. *Флотъ Шведскій моремъ Балтицкимъ поплинулъ до Кгданска.* Вел. I, 351.

ПОПЛЮНДРОВАТИ, *гл.* Пограбить. *Поплюндровавши въ Киевѣ, войско литовское потягнуло подъ Бѣлую Церковъ.* Л.С. 27.

ПОПЛЮСКАТИ, *гл.* Побрызгать, забрызгать. *Стежки твои поплюскани кровью.* Пал. 1023.

ПОПЛЮСКАТИСЯ, *гл.* Забрызгаться, запачкаться. *Поплюскатися въ болотѣ.* Диар.Фил. 94.

ПОПОВНЯТИ, ПОПОЛНИТИ, *гл.* Совершать, совершить. *Спросность зъ невѣстою мѣсто Сатурна поповнявъ.* Рук.хр. 298. *За грѣхъ, въ невѣдомости пополненый, караня придамъ.* Пал. 319. *[Дмитро] зъ челядницею въ полю усиловне грѣхъ тѣлесный пополнилъ.* Пр.Полт.с. 54.

ПОПОИСТИ, *гл.* Поесть (немного). *Борщу сирого на одного чловѣка и на еденъ разъ щегулне попоисти отъ таляра битого купити было невозможно.* Вел. IV, 56.

ПОПОЛНИТИСЯ, *гл.* Исполниться. *Моусят ся пополнити всѣ рѣчи которыи соут писаны в законѣ.* Пер.ев. 78.

ПОПОЛОХАТИ, *гл.* Перепугать. *Мене самого збилъ и жону мою, выволокши за волосы с коморы, такъже збилъ, змордовалъ, дети пополохалъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 236.

ПОПОПЕЛѢТИ, *гл.* Обратиться в пепел. *Широкого панства мазанки попопелѣти.* АП. 1802.

ПОПОРОТИ, *гл.* Распороть. *Попороти ноздри.* Рук.хр. 165.

ПОПОРЯНИНЪ, *с.м.* Поборник, защитник. *Всимъ попоряномъ церкви нашой Успеніе святой Богородици.* АЮЗР. I, 145 (1558).

ПОПРАВА, *с.ж.* Исправление. Бер. 60. *[Ное] до покуты взывалъ: жебыся устрашивши, до поправы живота утѣкали.* Лет.рук. 6. *Прудко таковый почуетъ поправу живота своего.* Пр.Мн.предм. 2. *Поправа календаря нового.* АП. 1104.

ПОПРИВОЗИТИ, *гл.* Привезти. *Все своє попривозить.* Дн.Хан. 154.

ПОПРИКЪ, *с.м.* [Перец]. *У насъ тые ягоды зовутъ поприками.* Рук.хр. 21.

ПОПРИСЯГАТИ, ПОПРИСЯГТИ, *гл.* Присягать, присягнуть; подтверждать, подтвердить присягой; клясться, поклясться. *Тыежъ, которые Генрикъ кр. поприсягалъ, артикулы ему ку поприсяженью до Седмикгродской землѣ послано.* АП. 1080. *Сторона поводовая гвалтовниковъ своихъ поприсягать не хотѣла и горломъ даровала.* Ак.Неж.маг. 25. *Себѣ обое поприсягли.* Рук.хр. 74. *Для гарачу Турки ему поприсягли тые кондыціи.* Боб. 289.

ПОПРИСЯГЛІЙ, *прил.* (*пл.* poprzysięgły). Клятвенный. *Розриваетъ зъ ними поприсяглій союзъ свой.* Вел. І, 274.

ПОПРИСЯЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* poprzysiężenie). Присяга. *Генрикови ку поприсяженью отъ становъ подаными [артикулами].* АП. 1078.

ПОПРИСЯЖОНЫЙ, *прил.* (*пл.* poprzysiężony). Присягнутый, присяжный. *Не хочутъ насъ ведлугъ правъ заховати поприсяжоныхъ вашой королевской милости.* Диар.Фил. 92.

ПОПРОВАДИТИ, *гл.* Повести. *Завтра рано попроважу васъ, гдѣ кажете.* Рук.хр. 16. *Гдѣ тебе Богъ Всемогучій попровадитъ, тамъ иди.* Диар.Фил. 53.

ПО-ПРОЖНИЦЫ, *нр.* По-пусту. *Дары посилалъ до него, але попрожницы.* Пал. 653.

ПОПРОСТУ, *нр.* Просто, без затей. Бер. 154.

ПОПРЯТАТИ, *гл.* Убрать. *Пожати и попрятати и с поля звозити.* Пам. IV, отд. II, 218 (1545).

ПОПУДИТИ, *гл.* Погнать; напугать, приводить в замешательство. *Подъ Клецкомъ оного [Дукгласъ Чарнецкого] надибавши, значне попудилъ.* Вел. І, 246.

ПОПУДЛИВЕ, *нр.* (*пл.* popędliwie). Стремительно, пылко, горячо. *Попудливе ударили на княжата римскіе.* Рук.хр. 198.

ПОПУДЛИВОСТЬ, *с.ж.* Торопливость, поспешность, стремительность. Бер. 29. *Терпливость, часто ображаная, въ попудливость звыкла ся премѣняти.* АП. 1800. *Болеславъ... зъ великою попудливостю и войскомъ от дунской выправы и поляками в перемыского князства волости тягнулъ.* Рук.хр. 445.

ПОПУСТОШИТИ, *гл.* Опустошить. *Олтари попустошили.* Рук.хр. 114.

ПОПѢЛЪ, *с.м.* Пепел. Бер. 102.

ПОРАБОВАТИ, *гл.* Пограбить. *Мозурѣ порабовали багажъ.* Дн.Марк. II, 23.

ПОРАДА, *с.ж.* Совет. *Кто въ порадахъ хитрого хвалитъ Ахитофеля?* Рад. 1. *У пана Виленского Ходкіевича порады шукалъ.* Диар.Фил. 103.

ПОРАДИТИ, *гл.* Посоветовать. *Принялъ насъ вдячно и порадилъ, жебысмы дойшли до воеводы Карачовского.* Диар.Фил. 61.

ПОРАДИТИСЯ, *гл.* Посоветоваться. *Порадившися з малжонкою моєю милою, продалъ есми часть именя.* Кн.Луцк. 1564, л. 292.

ПОРАДНЕ, *нр.* Надлежаще; прилично, пристойно. *Кланялися ему всѣ порадне.* Рук.хр. 22.

ПОРАДНИКЪ, *с.м.* Советник. *Тебе за порадника... уживаемо.* Пал. 1155.

ПОРАДНЫЙ[1], *прил.* (*пл.* porządny). Надлежащий. *Всѣ они правомъ порадным и природнымъ во всемъ перво родному брату своему суть ровни.* Пал. 532.

ПОРАДНЫЙ[2], *прил.* (*пл.* poradny). Дающий совет; рассудительный. *Мает просити собѣ брата на пораду, и мают ему порадни быти правдиве.* Пам. IV, 14 (1656).

ПОРАДОКЪ, *с.м.* Порядок, строй. *Порадокъ войсковій при Гетманахъ Козацкихъ непремѣно заховати.* Вел. I, 132.

ПОРАДЦА, *с.м.* (*пл.* poradca). Советник. Мл.Сл. 66. *Вѣрный его порадца.* Гал. I, 210.

ПОРАЖКА, ПОРАЗКА, *с.ж.* (*пл.* porażka). Поражение. Мл.Сл. 66. *По той поражцѣ моавитской, казалъ Гдь Богъ знову Моvсеови людъ Ізраильскій личити.* Рук.хр. 60. *Король Шведскій зъ войскомъ въ Исмарѣ своемъ послѣ той Дунской поражки отдохнути тогда изволилъ.* Вел. I, 315. *Турчинъ видячи тую своихъ поразку, пославъ в Кримъ до Хана.* Л.С. 118.

ПОРАЛИТИ, *гл.* [Бороновать, заборонировать?]. *Земли и поля влостивыи их зораные и пораленые кгвалтомъ побрати казалъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 150. *И тую ниву посеяную, знову пораливши, гречкою посеяти казалъ.* ib. 1574, л. 215 об.

ПОРАНКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* porankowy). Утренний. *Дождь поранковый.* Пал. 886.

ПОРАНОКЪ, *с.м.* (*пл.* poranek). Утро. Бер. 183. *С поранку аж до вечора.* Кн.Луцк. 1562, л. 158. *Єго тамъ с поранку ожидаютъ.* ib. 1564, л. 270. *Елей свѣтилъ отъ вечора до поранку.* Рук.хр. 47.

ПОРАНУ, *нр.* Утром. Бер. 183. *У понеделокъ по-рану.* Кн. Луцк. 1565, л. 259. *Мѣлъ звычай порану въ вѣнцу... выходити.* Гал. II, 60

ПОРАНѢШНІЙ, *прил.* Утренний. *Поранѣшній часъ.* Бер. 183.

ПОРАНОВАТИСЯ, *гл.* Рано вставать. Бер. 183.

ПОРАТИСЯ, *гл.* Заниматься. *Своими власними тилко пораетеся промислами.* Вел. II, 295.

ПОРАТОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Помощь, избавление от опасности, поддержка. *Мѣсту поратоване якое дали.* Рук.хр. 214. *Поратоване Грековъ.* Пал. 1090. *Просити о всенародное поратованье.* Пам. III, 52 (1608).

ПОРАТУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* poratunek). Помощь, пособие, поддержка. *Хуторъ на поратунокъ долгов полку нашего продалихмо товаришови нашому Хведорови Дубовенку.* Ак.Бор. 48. *Земку о земку швидко давай поратунку.* Довг. 98.

ПОРАХОВАНЬЕ, *с.ср.* Счет. Мл.Сл. 66.

ПОРАХОВАТИСЯ, *гл.* Считаться. Мл.Сл. 66.

ПОРАХУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* porachunek). Расчет. *Учинили порахунокъ: колко въ якомъ селѣ людей тяглихъ винаходится.* Вел. III, 432. *Чиненъ порахунокъ зъ мѣщаниномъ старод. Шагою.* Дн.Хан. 29.

ПОРЕКРЕОВАТИ, *гл.* Отдохнуть; задержаться. *Толко перекреовавши вколо мѣста зъ оказіи ялмужны, былемъ у посла Московского.* Диар.Фил. 97.

ПОРВАТИ, *гл.* Разорвать. *Шики имъ [полякамъ] порвавши, одну часть табору на гору перепустили.* Вел. IV, 10.

ПОРИВАТИ, ПОРВАТИ, *гл.* (*пл.* porywać, porwać). **1.** Похищать, похитить; уносить, унести; брать, взять силою. *Порвавши ее [Дину Сvхемъ] спалъ съ нею кгвалтомъ.* Рук.хр. 22. *Порвавши Геркулесово быдло, запровадилъ до яскини своеи.* Гал. I, 85. *Ото смерть горкая невчасне порвала Славного Рыцера.* Сак. 20. *Нуждно быти царство небесное, которое поривають нужницы.* Пал. 802. *Презъ цѣлую ночъ пилно стерегучи, жадною мѣрою зъ церкве порвати его [Іоана] не допустили.* Пал. 621. **2.** Схватить. *Саулъ порвалъ рогатину, которую завше при себѣ мѣвалъ, хотячи пробити Іонаѳана.* Рук.хр. 93. *Безъ жадное уваги порвавъ мене [зять] за груды.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 153). **Порвати до суду**, привлечь к суду. *Мене самого порви до суду, если що такого на мене вѣдаешъ.* Рук.хр. 331. **3.** Восхищать, восхитить. Бер. 25. Лекс. 4.

ПОРИВАТИСЯ, ПОРВАТИСЯ, *гл.* Бросаться, броситься, схватываться, схватиться. *Козаки просять о милосердіе зрабливе, до шабли ся поривають.* Вел. I, 248. *Заразъ и самъ порвался до нарушеня того Жванецкого трактату.* ib. 157.

ПОРОВНАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* **1.** Сравнение. *Поровнане любве Петровы зъ любовью иншихъ апостоловъ.* Пал. 429. *Што за поровнанье короны троистой, злотистой зъ вѣнцемъ терновымъ.* АП. 1636. **2.** Примирение, соглашение. *Въ Щетинѣ угода и поровнанье сталося межи корольми Шведскимъ и Дуньскимъ.* АЮЗР. II, 171 (1571).

ПОРОВНИВАТИ, ПОРОВНИТИ, ПОРОВНАТИ, *гл.* (*пл.* porównywać). **1.** Сравнивать, сравнять. *Ихъ слова ведлугъ словъ Христовыхъ розумѣны и зъ правиломъ вѣры поровниваны будуть.* Пал. 361. *Король постановилъ и поровнилъ, абы Россове одного зъ Ляхами права и волности заживали.* ib. 1026. **2.** Примирить; согласить. *Через вынализокъ и розсудокъ приятелскій, повинни будуть [роз'омцы] нас поровнати ведле правды и справедливости.* Кн.Луцк. 1570, л. 164.

ПОРОГОВЩИНА, *с.ж.* Подать с рогатого скота. Гр. 30.

ПОРОДА, *с.ж.* Порода, происхождение. *Хм. ... породи шляхетской Руской.* Вел. I, 297.

ПОРОДИТИ, *гл.* Родить. *Она мѣла породити цорку.* Гал. I, 172.

ПОРОДИТИСЯ, *гл.* Родиться. *Которій отъ Бога ся породитъ, тотъ есть шляхтичъ.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.).

ПОРОДЪ, *с.м.* Род, происхождение. *Ся народилъ вамъ днесь збавитель которыи есть Хс., который то есть в породѣ двидовѣ.* Пер.ев. 28.

ПОРОДѢЛЯ, *с.ж.* Роженица. Бер. 140.

ПОРОЖЕНЕ, *с.ср.* Роды, рождение. *Для трудности пороженя дитины Рахиль умерла.* Рук.хр. 23. *[Федченко] о замордованю и пороженю дитины замордованое не вѣдалъ.* Ак. Неж.маг. 12. *Въ той часъ при пороженю дѣти зъ собою за первенство войну точили.* Гал. II, 69.

ПОРОЖЕНИЦА, *с.ж.* Роженица. Бер. 140.

ПОРОЖНЕ, *нр.* Напрасно, вскую. Лекс. 3; тщетно. Лекс. 15. *Сынове и дочки твои, живота моего болести и фрасунки, которыхъ порожне зъ тяжкостю породиламъ.* Рук.хр. 37. *Порожне маемъ сподѣватися живота.* ib. 212. *Порожне ся трудишъ.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ПОРОЖНЕВАНІЕ, *с.ср. См.* **ПОРОЖНОВАНЕ**. *[Богъ] назначилъ имъ [Адаму и Евѣ] забаву для порожневанія.* Рук.хр. 3.

ПОРОЖНЕВАТИ, *гл. См.* **ПОРОЖНОВАТИ**. *Человѣкъ зъ натуры порожневати не можетъ.* Диар.Фил. 119. *Ся тые послове наши вернули, не хотячи порожневати.* АП. 1038. *Козаки*

еднакъ не порожневали. Боб. 283. *Порожнюете и для того кричите.* Рук.хр. 40.

ПОРОЖНІЙ, *прил.* Пустой; напрасный. *Беретъ мыто с порожнихъ возовъ.* Кн.Луцк. 1564. л. 98. *Тую скрыню порожнюю до дому моего отвезли.* ib. л. 278. *А оттоля до домов з возы порожними от'єхали.* ib. 1570, л. 55. *Порожними бесѣдами зачепалъ.* АЮЗР. II, 214 (И.Выш.). *За слова порожніи дамо отвѣтъ.* Пал. 757. *Бѣдная жъ и порожняя твоя надія.* Рук.хр. 206. *Порожняя праца.* АП. 1066. *Порожніи слова.* Лекс. 15.

ПОРОЖНОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* próżnowanie). Праздность, безделие, бездействие. *Ему [синоду] в порожнованю уплывати... допущаетъ.* АП. 1032.

ПОРОЖНОВАТИ, *гл.* (*пл.* próżnować). Бездельничать, проводить праздно время. *Апостолъ Павелъ нѣгды не порожновалъ, завше працовалъ.* Гал. I, 147.

ПОРОЖНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* próżność). Суетность, тщетность. Бер. 160.

ПОРОЖНОХВАЛЦА, *с.м.* Тщеславный человек. Бер. 175.

ПОРОЗБѢГАТИСЯ, *гл.* Разбежаться. *Всѣ ся тамъ подъ тотъ часъ порозбѣгалися.* Пал. 611.

ПОРОЗНИТИСЯ, *гл.* (*пл.* poróżnić się). Поссориться. *На которой выспѣ індійчикове завелися и порознилися зъ собою.* Гал. II, 140.

ПО-РОЗНУ, ПОРОЗНО, *нр.* Отдельно, порознь. *Даючи таковую науку, абыхъ до Ковля з Хмар...** *приехавши, порозно на господахъ стали.* Кн.Луцк. 1573, л. 23. *Мы судьи, спытали тыхъ всихъ свѣдковъ верху писаныхъ пана Олехновихъ порозну.* АЮЗР. I, 22 (1483).

ПОРОЗРОБЛИВАТИ, *гл.* Разработать; распахать. *Поля собѣ порозробливали.* АЮЗР. II, 82 (1633).

ПОРОЗУМѢНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* porozumienie). **1.** Соглашение. *[Юліанъ] призвалъ до себе философовъ и чаровниковъ, съ которими таемне первѣй мѣлъ дорозумѣне.* Рук.хр. 284. *Леско Матяшенко не мѣлъ жадного порозумѣня зъ нами; онъ есть зацный чоловѣкъ.* Пр.Полт.с. 66. **2.** Подозрение, предположение. *Порозумѣне людей было о чужоложствѣ Арадни зъ нимъ.* Рук.хр. 319. *У Ясновелможного стало о мнѣ такое порозумѣне, ижъ будто я зъ другимъ особою, зъ Москви*

---

* Текст пошкоджено.

наставленій и наученій естемъ смотрѣти его рейментарскихъ поступковъ. Вел. III, 122.

ПОРОЗУМѢНЬЕ-СЯ, *с.ср.* (*пл.* porozumienie się). Соглашение. *Зъ обвѣщеніемъ епископа Римского было и порозумѣньемся зъ нимъ дѣятися звыкло было.* Пал. 717.

ПОРОЗУМѢТИ, *гл.* Понять. *Ино мы сами не порозумѣем, которым обычаем маем писати люди свои.* Пам. IV, отд. II, 49 (1545).

ПОРОСНЫЙ, *прил.* [-а, Поросная]. *Побилъ трое свиней пороснызхъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 427. *Которые всѣ три свини добре знати, иж были поросны.* ib. 1571, л. 308.

ПОРОСТОЧИВАТИ, *гл.* Разлить. *Пиво побрали, а иншое попили и порозточивали.* Кн.Луцк. 1565, л. 220.

ПОРОХНО, *с.ср.* Гниль. Бер. 163. *Порохно братнее видѣти его широко очи продралъ еси.* АЮЗР. II, 222, (И.Выш.)

ПОРОХОВНИКЪ, *с.м.* Пороховой мастер. *Такожъ людямъ потребни и пороховники, яко тежъ и инне всюда ремесники.* Клим. 213.

ПОРОХОВНИЦА, *с.ж.* Пороховница. *Ручница с пороховницею.* Кн.Луцк. 1564, л.128.

ПОРОХЪ, *с.м.* **1.** Прах, пыль, персть. Лекс.12. *Въ той же день шестый сотворилъ Богъ человѣка с пороху або з мулу земного.* Лет.рук. 2. *Тѣло его обернется въ порохъ.* Рук.хр. 2. *Тѣло надутое опало и въ порохъ ся обернуло.* Пал. 471. *Стѣны твои покрылъ порохъ погорѣлискъ.* ib. 1023. **2.** Порошок. *Порохъ курячого калу бобки... випить.* Лѣч. 2.

ПОРОША, *с.ж.* Первый снег; свежий снег; охота при первом снеге. *Взялъ [Геродовскій] кгвалтомъ зъ дому брата моего, на порошу.* Вел. IV, 138.

ПОРПЛИЦА, *с.ж.* [Железная планка в верхнем мельничном камне, в которую входит верхний конец веретена, вращающего жернов]. *Тое жъ ночи у млыни нашомъ шестерни двѣ, веретенъ два, порплицъ двѣ, жита корыто украли.* Кн.Луцк. 1571, л.465.

ПОРТОВЫЙ, *прил.* Судоходный. *Спущанье рѣками портовыми товаровъ.* АЮЗР. II, 13 (1601).

ПОРУБАНЬЕ, *с.ср.* Порубка. *Порубанье шопы.* АЮЗР. II, 21 (1609).

ПОРУБЕЖНЫЙ, *прил.* Порубежный, пограничный. *Порубежный городокъ.* Вел. I, 334.

ПОРУБСТВО, *с.ср.* (*пл.* porubstwo). Прелюбодеяние. Бер. 8. *Для чого бы такъ на пана Бога и на карность посполитую не уважаючи, допустилися злого порубства.* Пл.Полт.с. 67.

ПОРУБЪ, *с.м.* **1.** Темница, тюрьма, острог. *Сыны Ярославовы... выпустили стрыя своего Судислава з порубу.* Рук.хр. 436. **2.** Порубка. *Виделъ есми в гаю дерева много, свиже порубаного и поведилъ намъ врядникъ, ижъ дей то – порубъ, который в тотъ прошлый вольторокъ панъ Дубровъский учинилъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 367.

ПОРУГОВАТИ, *гл.* Порицать, осуждать. *Иноческого чина не поруговайте.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ПОРУДѢТИ, *гл.* Порыжеть. *Ажъ порудѣли снѣги отъ давнего лежання.* Дн.Марк. II, 54.

ПОРУЧАТИСЯ, *гл.* Поручать себя. *Поручался Пречистой Дѣвѣ.* Гал. II, 166.

ПОРУЧНИКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. *поручьникъ*, 519). Поручитель. *Первый поручникъ князь Михайло Евнутевичь.* АЮЗР. I, 2 (1390). *Выдивши въ поруце поручниковъ своихъ, отъ часу немалого для зволоки права втекши, зникалъ, а ажъ выйсканый отъ поручниковъ пойманъ и тутъ на врядъ приведенъ и поданъ былъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 383. *Позвавши до себе священника и діякона питаючи о поручника, кто былъ.* Рук.хр. 325. *Въ шику военномъ... зостаетъ товаришомъ, поручникомъ.* Рад. 28. *Виправили до Хмелницкого знову Киселя зъ двома поручниками.* Вел. IV, 54.

ПОРУЧНЫЙ, *прил.* Поручительный. *Юдка Якубовичъ... поручился и карту поручную далъ.* Дн.Марк. I, 57.

ПОРУЧЬЕ, *с.ср.* [Порука, поручительство?]. *Съ поручья старосты Пиньского.* АЮЗР. II, 81 (1633).

ПОРУШАТИ, ПОРУШИТИ, *гл.* Приводить, привести в движение, трогать, тронуть, шевелить, пошевелить; возбуждать, возбудить. *Приходилъ ангелъ и порушалъ воду.* Гал. I, 39. *Гнѣвъ Божій на себе порушаютъ.* ib. II, 120. *Порушени милостію къ отцу своему.* Рук.хр. 8. *Братнимъ политованьемъ порушоный мужъ.* Пал. 470.

ПОРУШЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Движение. *Порушене воды.* Гал. I, 39. *Что за порушеніе мѣлъ з молодости до погорженя свѣта.* Рад. 21.

ПОРУШИТИСЯ, *гл.* Сдвинуться, тронуться. *Церкви всѣ порушилися.* Рук.хр. 461. *Кто ся з насъ жалемъ великимъ не порушитъ.* Рад. 20.

ПОРХАВКА, *с.м.* Род гриба. Lycoperdon bovista. *Что ся якъ порхавка надымаешъ.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.).

ПОРЪ, *с.м.* Пора. *Тепло солнечное проходитъ презъ поры земныи.* Гал. I,143.

ПОРЫВАТИ, *гл. См.* **ПОРИВАТИ**. *Вѣтеръ порываетъ зъ земли порохъ.* Гал. II, 21. *Порываючи въ околничныхъ сусѣдовъ дѣвки.* Рук.хр. 138.

ПОРЫВАТИСЯ, *гл. См.* **ПОРИВАТИСЯ**. *Они до него порывалися и зубами скреготали.* Рук.хр. 24.

ПОРЫВЧІЙ, *прил.* (*пл.* porywczy). Торопливый, поспешный, опрометчивый. *Тое перенесене дѣломъ не почеснимъ, але порывчимъ стало.* Пал. 895.

ПОРЯДНЕ, *нр.* (*пл.* porządnie). Порядочно, как следует, правильно. *Святобливе и порядне споряженый.* Пал. 1174. *[Войско] до битвы порядне ушикованое.* Рад. 57. *[Саранча] порядне въ шику своемъ поступуетъ.* Гал. II, 15. *Замокъ осаженъ порядне.* Л.С. 80.

ПОРЯДНЫЙ, *прил.* Порядочный; правильный. Бер. 56. *По вступленю порядномъ на іерейство... былемъ намѣстникомъ въ Монастыру Дубойскомъ.* Диар.Фил. 85. *Правдивость костела своего найболше въ порядномъ наступованью бискуповъ покладаютъ.* АП. 1150.

ПОРЯДОКЪ, *с.м.* Порядок, устройство; правление. Лекс.18. *[Нинусъ] умерлъ, зоставивши по собѣ сына малого еще ку порядку недорослого.* Лет.рук. 11.

ПОСАГАТИ, *гл.* (*Ср.* Ипат.лет. *женѣ за единъ мужь посагати* – выходить замуж, 200). Давать приданое. АЮЗР. II, 278 (И.Выш.).

ПОСАГЪ, *с.м.* Приданое. *Посаговъ по жонахъ не берутъ.* Рук.хр. 394.

ПОСАДА, *с.ж.* Поселение. *Есть значная за Днѣпромъ посада, опослѣ Чигриномъ названная.* Вел. IV, 6.

ПОСАДКА, *с.ж.* Пол. *Церковъ мурованая домуровалася и дотынковалася и посадку въ неи положили.* Л.Мг.м. 47.

ПОСАДЪ, *с.м.* Положение, местоположение. *Якое мѣсто имѣетъ свой посадъ знизу на подгоріе.* Вел. IV, 42.

ПОСВАРИТИСЯ, *гл.* Поссориться. *Кто съ кимъ посварится, а ударитъ нешкодливе, маетъ его оправити.* Рук.хр. 62.

ПОСВАРКА, *с.ж.* **ПОСВАРОКЪ,** *с.м.* Спор, ссора. Бер. 67, 133. Лекс. 13. *Посварка о вѣру.* Рук.хр. 394. *Посварокъ о позыченое сребро.* Пал. 746.

ПОСВАРЪ, *с.м.* Ссора, спор, распря. *За той хуторъ посваръ сталъ съ подстаростимъ Хмелницкому.* Л.С. 6. *Зъ Сомкомъ увидѣвшися и въ посваръ вшедши, за малимъ еденъ до другого зъ пѣстолетовъ не стрѣлялъ.* Вел. II, 27. *Въ посвари тымъ обухомъ... ударивъ я Мартина у голову разъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 182). *Рано былемъ у князя и простился съ нимъ въ бывшемъ позавчора посварѣ.* Дн.Марк. II, 333.

ПОСВѢДОМЫЙ, *прил.* Опытный. *Сыновъ мужскихъ посвѣдомыхъ... выправилъ.* АЮЗР. I, 116 (1542).

ПОСВѢДЧАНЬЕ, *с.ср.* Свидетельство, ссылка. *Тое в тых листех было читано с посветчан'ємъ артыкулу статувого въ розделе первомъ.* Кн.Луцк. 1570, л. 251.

ПОСВѢДЧИТИ, *гл.* Засвидетельствовать; показать (в суде). *Кто мнѣ не посвѣдчытъ о его статку?* Рад. 3. *Кононъ на Дульченка посвѣдчилъ, же всѣ чотыри тоей ночи крали.* Ак.Бор. 103. *Того ми посвѣдчити могутъ всѣ створенѧ.* Сак. 38.

ПОСВЯЧАТИ, *гл.* Освящать. *Наметы за образы посвячаютъ.* Рук.хр.11.

ПОСВЯЧЕНЕ, [-НЬЕ], ПОСВЯЩЕНІЕ, *с.ср.* Освящение, посвящение. *Посвяченя ихъ на владицства жадали.* Сак. 31. *Церкви войсковой посвященіе въ лагерѣ било.* Дн.Марк. I, 305.

ПОСЕГАНЬЕ, *с.ср.* Захват. *Посеганью кгрунту господарского покой дати.* АЮЗР. II, 35 (1833).

ПОСЕГАТИ, *гл.* Захватывать. *Забирали зъ обу сторонъ своволнѣ чертечы и посегаючи ку своему кгрунтъ господарскій.* АЮЗР. II, 85 (1633).

ПОСЕДАТИ, *гл.* Владеть. *Влостный кгрунтъ нашъ кгвалтовне орут и поседают.* Кн.Луцк. 1562, л. 127.

ПОСЕЛИТИ, *гл.* Построить, отстроить. *Домовъ своих еще не добре поселили, нѣгде прыѣхавшы стать.* Пам. IV, отд. II, 191. (1545).

ПОСЕЛСКИЙ, *прил.* Посольский. *Въ поселской квартери музика ихъ турецкая играла.* Дн.Хан. 137.

ПОСЕЛЪ, *с.м.* Посол. *Поселъ знову на Кіевѣ свой путь воспріемлетъ.* Дн.Хан. 136.

ПОСЕРЕДЪ, *предл.* **1.** Посреди. *Другая рана посеред головы крывавая.* Кн.Луцк. 1565, л.145. **2.** На (средину), в. *Фараона посередъ моря непостереглого впровадилъ и затопилъ.* Пал. 348. *Вкиненый посередъ огня на онъ часъ паперъ.* ib. 1067.

ПОСЕСЬІЯ, *с.ж.* Аренда. *Тотъ манастыръ въ посесыю свою брати маютъ.* АЮЗР. II, 69 (1613).

ПОСИЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* posilenie). Подкрепление, поправление. *Напьется молока пареного... для посиленя жолудка.* Рук.хр. 237.

ПОСИЛИТИ, *гл.* Подкрепить, поправить. *Напившися Самсонъ посилилъ тѣло свое.* Рук.хр. 69. *Посилити покармомъ духовнымъ.* Гал.Предм. *Ясновелможная омлѣла была, заледво водкою гунгарскою оную посилили.* Дн.Марк. II, 161.

ПОСИЛКОВАТИ, *гл.* (*пл.* posiłkować). Подкреплять, усиливать. *Ихъ ласкою своею и силою Божею посилковати не будетъ.* Рад.43. *Орда оныхъ [козаковъ] не посилкуетъ.* Л.С. 26.

ПОСИЛКОВАТИСЯ, *гл.* Подкрепляться. *Возми хлѣба и соли и посилкуйся трохи.* Рук.хр. 309.

ПОСИЛОВАТИ, *гл.* Заставить, принудить. *Да посилуютъ милость Божію молитвами простити такому господару или князю грѣхи.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.).

ПОСИЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* posilek). Подкрепление, подмога, помощь. *Маютъ посилокъ и ратунокъ вчинити людьми.* АЮЗР. I, 148 (1559). *Не пришолъ на посилокъ грекомъ.* Рук.хр. 79. *[Дорошенко] яко найчастѣй посилалъ до Турчина, просячи о посилки.* Л.С. 114.

ПОСИЛЯТИСЯ, ПОСИЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* posilać się). Подкрепляться, подкрепиться. *Кождую недѣлю посилялся Пренайсвятѣйшимъ Сакраментомъ.* Гал. II, 99. *Напился [воды] и оною посилился.* ib. 237. *Треба жъ часомъ для сили чимъ ся и посилить.* Клим. 172.

ПОСИЯНЪЕ, *с.ср.** Посев. *Они тое пооранє и посиянъе менили быти отъ пана Яцка Шибенского.* Кн.Луцк. 1573, л. 108.

ПОСКОРИТИ, *гл.* Поспешить. *По водахъ ходити поскорилъ.* Пал. 529.

ПОКРЫЖИВАТИ, *гл.* Обижать. *Многих иншых земян покрыжывалъ.* Пам. IV, отд. II, 183 (1545).

ПОСКОРОДИТИ, *гл.* [Забороновать перед посевом]. *[Нивы] п. Кривицкий поралити и поскородити казалъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 281.

ПОСЛАБЫЙ, *прил.* Слабоватый. *Жита отъ збытнихъ дожчевъ послабы были.* Дн.Марк. II, 30.

---

* В рукопису помилково *с.ж.*

ПОСЛАНЕЦЪ, *с.м.* Посланник. Лекс. 7. *До сына посланца отправилъ.* Рук.хр. 142.

ПОСЛАННЕ, *с.ср.* (*пл.* posłanie). Подстилка. *На посланню хандокгомъ сѣдаютъ на земли.* Рук.хр. 395.

ПОСЛАТИ, *гл.* Послать. *А што дей одно речей яких до села Зборошова... пошлемо, то дей то все на дорозе переймати отнимаютъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 320.

ПОСЛИ, *предл.* После. *А посли того.* Кн.Луцк. 1561, л. 140 об.

ПОСЛИЗНЕНЬЕ, *с.ср.* Поскользнутие. Мл.Сл. 66.

ПОСЛИЗНУТИСЯ, *гл.* Поскользнуться; ошибиться, погрешить. *Ся былъ послизнулъ въ раю.* Диар.Фил. 137.

ПОСЛОВАТИ, *гл.* Посольствовать. *В тых неслушных речах и отказех ваших пословати – вам не будем.* Пам. IV, отд. II, 54 (1545).

ПОСЛОВИЦА, *с.ж.* Слух, толки, молва. *Отъ того часу тая била пошла пословица, же Киева уступити мѣютъ ляхомъ.* Л.С. 95.

ПОСЛУГА, *с.ж.* Услуга; служба. *Такая послуга твоя прыемна естъ.* АЮЗР. II, 148 (1557). *За послуги наши рачил нас вольностями даровати.* Пам. IV, отд. II, 50 (1545). *Ангели малыи послуги Бозскіи отправуютъ.* Гал, I, 215. **Послуга господарская**, Государева служба. *Сынъ мой теперечи на послузе господарской.* Кн.Луцк. 1562, л. 65.

ПОСЛУХЪ, *с.м.* (*пл.* posłuch). Слух. *Просилъ мене, абыхъ з нимъ тыхъ збеглыхъ слугъ его искати ехалъ, поведаючи, же послух о нихъ ку Кремянцу взялъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 27 об. *Перепустилъ на великие войска Ассvрійскіе подъ часъ облеженя Самаріи такій послухъ, ижъ здалося имъ якъ бы великое войско Ізраильчиковъ идетъ на помощъ.* Рад. 49. *О иныхъ и послуху не маешъ.* Вел. IV, 252.

ПОСЛУШЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* posłuszeństwo). Послушание, повиновение. *Вѣрности и послушенства даръ.* АП. 1744. *Учитися послушенства.* Гал. I, 65. *Не хотѣлесь панови послушенство оддавать.* Клим. 163.

ПОСЛѢДНОСТЬ, *с.ж.* Худшесть, низшесть, ничтожность. *Меншость и послѣдность.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.).

ПОСЛѢДОВНЕ, *нр.* Последовательно. *Послѣдовне, т.е. consequenter.* Пал. 531.

ПОСЛѢДОКЪ, *с.м.* Потомок. *Королю Владиславу Полскому и его послѣдкомъ присудили есми.* АЮЗР. I, 5 (1404).

ПОСЛѢПИТИ, *гл.* Ослепить. *Послѣпити вязневъ.* Рук.хр. 165.

ПОСЛЮБИТИ, *гл.* (*пл.* poślubić). Посвятить; оговорить, помолвить. *Послюблю тя собѣ въ вѣру.* Пал. 832.

ПОСМАКОВАТИ, *гл.* Попробовать, вкусить. *Славы людской посмаковалъ.* Рук.хр. 341.

ПОСМИКОВАТИ, *гл.* Подергивать.

ПОСМОЛИТИ, *гл.* Обсмолить. *Смолою корабль посмолилъ.* Рук.хр.7.

ПОСМѢВАТЕЛЬ, *с.м.* Осмеивающий. *Посмѣватель инока.* АЮЗР. II, 219 (И.Выш.).

ПОСМѢВИСКО, *с.ср.* (*пл.* pośmiewisko). Посмеяние, осмеяние; посмешище. *За царя с посмѣвискомъ витали.* Пр.Мн. 109. *[Ляхи] изъ своихъ маетностей козаковъ выгонячи, великое надъ ними посмѣвиско чинили.* Лет.Черн. 77. *На посмѣвиско возити.* Рук.хр. 349.

ПОСМѢХЪ, *с.м.* Посмеяние. *Добійте мене, абымъ не былъ на посмѣхъ необрѣзанцомъ.* Рук.хр. 97. *Всему свѣту на посмѣхъ поданы не будутъ.* Пал. 758. *Сами посмѣхъ и неславу отнести мусѣли.* АЮЗР. II, 178 (1572). **В посмехъ оборочати**, смеяться (над чем). *Онъ всего того не дбаючи и в посмехъ то оборочаючи.* Кн.Луцк. 1564, л. 231.

ПОСНИКАТИ, *гл.* Постничать. *[Ліцемѣрници] тужта зморщают ліца свои, абы показаті себе людем иж посникают.* Вол.ев. 47.

ПОСОБИТЕЛЬ, *с.м.* Помощник. Лекс. 1. *Милуютъ насъ якъ посланцовъ Божихъ и пособителей збавенья своего.* АП. 1712.

ПОСОВТАТИ, *гл.* Поплестись, пойти. *Покинувъ жаты И посовтавъ до дому, да всовтався въ лихо.* Довг. 116.

ПОСОРОМОЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Посрамление. *Богъ пыху ихъ обернулъ въ посоромочене.* Рук.хр. 10.

ПОСОРОМОЧОВАТИ, *гл.* Посрамлять. Вер. 56.

ПОСОЩЫНА, *с.ж.* Подать от сохи. *Посощыны и пдымщины не давати.* АЮЗР. I, 236 (1590).

ПОСПОЛИТЕ, -О, *нр.* (*пл.* pospolicie). **1.** Обыкновенно. *Такіе голосы носятся посполите межи людми.* Диар.Фил. 151. *Посполите наддаръ невстыдливъ звыкъ бывати.* АП. 1182. *Падается коса кгды трафитъ на камень, посполите мовятъ.* Рад. 2. **2.** Вообще. *Ознаймуетъ симъ листомъ нашимъ всимъ посполито и кождому зособна.* АЮЗР. I, 239 (1392). **3.** Совместно, вместе. *Я*

Михайло Павша посполито съ моею жоною Ѳеклою. АЮЗР. I, 45 (1512).

ПОСПОЛИТОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pospolitować się). Фамильярничать, брататься. *Зъ ними не посполитоватися, ани обцовати намъ конечне росказано.* АП. 1780.

ПОСПОЛИТОВНИКЪ, *с.м.* Сообщник. Мл.Сл. 67.

ПОСПОЛИТЫЙ, *прил.* (*пл.* pospolity). **1.** Общий, общественный. *Нѣчого въ посполитый пожитокъ не чинять.* Пал. 425. *Междоусобная невзгода и непріязнь бываетъ посполитому добру шкодлива.* Вел. I, 318. *[Ное] моглъ уйти посполитой пляги.* Лет.Рук. 6. **2.** Общий, совместный. *Дворъ нашъ посполитый звоєвалъ и дворъ нашъ который я мел посполитый з братомъ своимъ, неделный.* Кн.Луцк. 1570, л. 193. **3.** Обыкновенный, обычный, общепринятый. *Христосъ есть то имя посполитое, бо многіи люде тымъ именемъ называются.* Гал. I, 21. **4.** Простой, простонародный. *Людъ посполитый тому образу честь великую выражалъ.* Рук.хр. 10. *Великая тлуща людей вышла такъ стражи, якъ и посполитого чловѣка.* Диар.Фил. 58.

ПОСПОЛИЦТВО, [ПОСПОЛИТСВО], *с.ср.* Общество, собрание. *Кгды седмь діаконовъ поставляли, до посполицтва первѣй отнесли.* Пал. 456. *Невѣста една змежи посполитсва рекла: "заправды, заправды, Богородица зъ ними ѣде".* Диар.Фил. 58.

ПОСПОЛСТВО, *с.ср.* (*пл.* pospólstwo). **1.** Простонародье; народ. *Посполство до бунту великого взрушила.* Пал. 621. *Надъ народомъ людскимъ срогости своеи Богъ Всемогучій фолгуетъ, и то взглядомъ посполства и убогихъ людей.* Диар.Фил. 111. *Посполство мѣста Виленского.* АП. 1110. *Крикнуло все посполство, абы былъ Моvсей гетманомъ.* Рук.хр. 39. *[Пановъ] посполство позабивало.* Л.С. 32. *[Романовскій] при немаломъ радныхъ и поспольства згромаженю людей... зелжилъ и посрамотилъ [Саву].* Ак.Неж.маг. 2. **2.** Общение, сношение. *Ормяне зась з Християны абы немѣли посполства такъ на іармаркахъ, что и въ городахъ.* Ак.Н.Бр. 45 (1658).

ПОСПОЛУ, *нр.* Вместе. *Ѣдмо посполу, а буду товаришомъ дороги твоей.* Рук.хр. 22. *[Слуги] наложили огень посредѣ двора й посполоу сѣли.* Пер.ев. 73. *Чему вчера посполу зъ царицею плакалъ?* Рад. 84. *Достатки свои посполу зъ худобами, якіе хто имѣетъ, спродати тамъ же каждому волно.* Вел. I, 236. *Посадивши посполу зъ козаками и пѣхоту немецкую.* Л.С. 8.

ПОСПОЛЪ, *с.м.* **1.** Вместе. *Я радъ хочу зъ ними посполъ ее [землю] очищати.* АЮЗР. I, 37 (1509). *Поспол з сыном своим.*

Пам. IV, отд. II (1545). **2.** Сряду, подряд. *Былъ тотъ голодъ 6 лѣтъ посполъ.* Киев.лет. 75.

ПОСПРАВЛЯТИ, *гл.* Сделать, пошить, купить. *Посправлялъ имъ шаты.* Рук.хр. 108.

ПОСПѢХЪ, *с.м.* **1.** Поспешность, скорость, спех. *Тое деисусовое дѣло скоримъ поспѣхомъ было споражено.* Л.Мг.м. 51. *Чинилъ пилній поспѣхъ въ своей дорозѣ.* Вел. I, 48. *Скорѣй сюда подъ Казикерменъ чинили поспѣхъ.* ib. III, 445. **2.** Успех. *Чи не проситъ Господа Бога [ремесникъ] абы ему въ роботѣ далъ поспѣхъ.* Рад.82.

ПОСПѢШАТИСЯ, *гл.* Спешить, торопиться. Бер. 154. *Тамо душе моя поспѣшайся Христа витати.* Пр.Мн. 144.

ПОСРЕДОКЪ, *с.м.* (*пл.* pośrzodek). Средина. *Дощ от ветру на городни в посредку идет.* Пам. IV, отд. II, 210 (1545). *У посредокъ панства его милости великого князства Литовского мѣли уторгнути.* АЮЗР. I, 102 (1538). *Депутаты съ посредку себе до ихъ милости послали.* АП. 1044.

ПОСРЕДЪ, *прил.* Среди. *Посредъ неба.* Гал. I, 42.

ПОСРОДОКЪ, *с.м.* *См.* **ПОСРЕДОКЪ**. *Отступите кождый васъ съ посродку того сонма.* Рук.хр. 56. *Моцю Бозскою невидимо зъ посродку тыхъ вязневъ былъ вырваный.* Гал. II, 142.

ПОСРОМОТИТИ, *гл.* Осрамить, обесчестить. Рук.хр. 101.

ПОСРОМОЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* *См.* **ПОСОРОМОЧЕНЕ.** *Сестры посромочене.* Рук.хр. 75.

ПОССЕССІЯ, *с.ж.* Аренда. [*Сел. Андр.*] *фолварокъ свой... продалъ славетному Дм.Лисовченкови... даючи ему цѣлую моць при поданю въ поссессію тымъ фолваркомъ якъ хотечи шафовати.* Ак.Неж.маг. 5.

ПОСТАВА, *с.ж.* (*пл.* postawa). Вид, фигура, осанка. Бер.57. *Толко постава и тѣнь нѣякій оного светительского иноческого первого светобливого стану въ теперешнихъ зосталъ.* АЮЗР. I, 288. *Постава вспанялая.* Пал. 1136. *Обачишъ ся той ночи во снѣ съ Богомъ весело, въ поставѣ смоковой.* Рук.хр.160.

ПОСТАВЕЦЪ, *с.м.* [Род сосуда для питья; род ковша для черпания пива, квасу и др.]. *Поставцѣ на столу стоять порожние.* Пр.Полт.с. 69.

ПОСТАВИТИ, *гл.* **1.** Поставить; счесть, вменить. *Царъ Турецкій за зневагу себѣ поставилъ тое, что Д. отринувши его протекцію, склонился подъ високую Пр.Мон.Рос. руку.* Вел. II, 409. **2.** Доставить, представить. *Если мнѣ молодшого поставите брата своего, тогда правды тоей довести можете.* Рук.хр. 28. **3.** Назна-

чить. *Або не тамъ найпершого епископа, патріарху Іерусалимского, нам ѣстника своего, самъ поставилъ, яко писмо свѣдчитъ.* Л.Г.М. 39. *По волѣ своей обрати и поставити гетмана.* Вел. II, 238.

ПОСТАВИТИСЯ, *гл.* Быть назначенным. *На станъ архиманьдриченьскій водлугъ порадку и закону Греческого и до сихъ часовъ не поставился.* АЮЗР. II, 194 (1545).

ПОСТАВЪ, *с.м.* Штука, кусок. Бер. 114. *Поставовъ сукна килко десять.* Вел. IV, 30. *Стучне бовѣмъ и хитро тчетъ тамъ поставъ лестій.* Пал. 1086.

ПОСТАНОВЕНЬЕ, -НЯ, *с.ср.* **1.** Постановление, определение. *На камени – мовитъ – Моисея постановенье бываетъ.* Пал. 347. **2.** Уговор, договор. *Постановеня зъ шкляромъ на робленя оболонъ до церквѣ мурованой Мгарской Лубенской.* Л.Мг.м. 50.

ПОСТАНОВИТИ, *гл.* **1.** Учредить, установить. *Речь посполитую [Пріамусъ] постановилъ.* Рук.хр. 75. *Церковъ наша чтыри посты въ року постановила.* Гал. I, 47. **2.** Поставить. *Сторожу тамъ постановили.* Гал. I, 95. **3.** Назначить. *Тамъ по собѣ и намѣсника своего, Іякова, патриарху постановилъ.* Л.М.Г. 40. **4.** Решить. *Постановили же забити его.* 24*.

ПОСТАРѢТИСЯ, *гл.* Состариться. *Обое ся были постарѣли въ днехъ своихъ.* Пер.ев. 25.

ПОСТАТЬ, *с.ж.* (*пл.* postać). Образ, вид, фигура. *Постать красной невѣсты.* Бер. 310. *[Христосъ] въ чловѣчей постати былъ малеванъ.* Пал. 705. *Духъ святый зъишолъ на Христа въ постатѣ голубиной.* Гал. I, 29.

ПОСТЕЛЯ, -ЛЬ, *с.ж.* Постель, одр. Бер. 114. *Смертелная постель.* АП. 1626.

ПОСТЕРЕГАЛНІЙ, *прил.* Предостерегающий. *Ку тому и иныи были тамъ постерегалніи артикулы въ вѣрѣ и въ святостяхъ.* Пал. 953.

ПОСТЕРЕГАНЬЕ, *с.ср.* Соблюдение. *Моцъ найвышшая постереганья правдивой вѣры.* Пал. 555.

ПОСТЕРЕГАТИ, ПОСТЕРѢГАТИ, ПОСТЕРЕГТИ, *гл.* **1.** Блюсти, соблюдать. *Канонного порядку такъ постерегати потреба и боронити, якъ и самой вѣры.* Пал. 685. *Правъ и волъностей нашихъ постерѣгаемо.* Пам. I, 6 (1619). *Постерѣгалъ справедливости Іисусъ Навинъ.* Гал, I, 63. **2.** Покараулить. *Посте-*

---

* У рукопису відсутнє посилання на джерело.

режи ми его [вязня]. Рук.хр. 115. **3.** Замечать, заметить, увидеть; обратить внимание. *Тамъ постерегши святобливого мужа Іоиля Труцевича... повѣдилемъ о споулшенствѣ нашомъ.* Диар.Фил. 54. *Зрады въ тыхъ справахъ учиненой, латве постережеть.* АП. 1316. *На Запорожже волно ити в козацтво такъ козаковѣ, яко тежъ и мещанину: тамъ того не постерѣгаютъ.* Л.С. 94.

ПОСТЕРЕГАЧЪ, *с.м.* Блюститель. *Соборовыхъ ухвалъ постерегачъ.* Пал. 735.

ПОСТЕРЕЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Наблюдение. *Латвого постереженя есть барзо певнымъ инструментомъ.* АП. 1026.

ПОСТИНАТИСЯ, *гл.* Подмерзнуть. *Вода по ставкахъ по берегахъ постиналася.* Дн.Марк. III, 142.

ПОСТОРОГА, *с.ж.* Наблюдение, присмотр. *За которою его посторогою въ сполечности и въ едности заходная церковъ зе всходною тревала.* Пал. 737.

ПОСТОРОЖЦА, *с.м.* Блюститель, хранитель. *Правъ и ухвалъ соборовыхъ посторожца пилный.* Пал. 622.

ПОСТОРОНОКЪ, *с.м.* Веревка, бичевка, [бечевка]. *Мистръ, добре посторонками [Кононенка] вибивши и ухо правое урѣзавши, пречъ зъ мѣста на вѣчное вигнане висвѣдчилъ.* Ак.Неж.маг.16.

ПОСТОЯНІЕ, *с.ср.* [Остановка, задержка, устойчивость?]. *Предъ страхомъ твоимъ постоянія не маютъ.* Пр.Мн. 72.

ПОСТРАДАТИ, *гл.* (*пл.* postradać). Лишиться, потерять, утратить. *Грекове панства не для того пострадали абы якій недостатокъ въ вѣрѣ мѣли.* Пал. 815. *Маломъ одъ того живота не пострадалъ.* Диар.Фил. 56. **Духа, свѣта пострадати**, умереть. *[Гапка] павши на землю заразъ и духа пострадала.* Пр.Полт.с. 69. *Одъ Тимковыхъ рукъ небожка свѣта пострадала.* ib.

ПОСТРАХЪ, *с.м.* (*пл.* postrach). Страх, устрашение, ужас. Бер.177. *На пострахъ и побудку грѣшнимъ до покути.* Рук.хр. 300. *Ку векуистой слави его царского величества и на пострахъ непрыятелский.* Пам. III, 432 (1660). *Пострахъ будетъ еретикомъ и Туркомъ.* АП. 1738. *Страшныи перуны на пострахъ грѣшникомъ.* Пр.Мн. 210. *Король Шведскій на обману и пострахъ Прусамъ виправилъ до нихъ подъ тридесять порожнихъ окрентовъ.* Вел. I, 352. **Узяти пострахъ**, устрашиться, испугаться. *Инніе городи, узявши пострахъ, присилали, здаючися гетману Бруховецкому.* Л.С. 85.

ПОСТРАШИТИ, *гл.* Попугать, пригрозить. *За тую причину хотѣламъ пострашити.* Ак.Борз.рат. 59.

ПОСТРАШИТИСЯ, *гл.* Устрашиться, испугаться. *Иншіе зъ того листу велми зафрасовалися и пострашилися.* Рук.хр. 162.

ПОСТРЕЛИТИ, *гл.* Застрелить. *Пострелили его пятма стрѣлами.* Рук.хр. 205.

ПОСТРИГАЧЪ, *с.м.* Стригольник, стригущий шерсть. АЮЗР. I, 57 (1609).

ПОСТРОФОВАТИ, *гл.* Поругать, пожурить. *Его тымъ бардзѣй покаралъ и построфовалъ, имъ вынеслый его зъ волѣ Божей сидячого указалъ.* Пал. 495.

ПОСТРЫГАЛНЫЙ, *прил.* Относящийся к стрижке. *Комора постригалная.* АЮЗР. I, 137 (1552).

ПОСТРѢЛЪ, *с.м.* **1.** Выстрел. *Ядовитый пострѣлы бѣсурманскіи.* АЮЗР. II, 72 (1622). *Тыи, которыи бараномъ муръ били отъ пострѣловъ захованы были.* Рук.хр. 205. *Крвю обляный, пострѣломъ Турскимъ, Кончитъ живота,ырокомъ Бозскимъ.* Сак. 23. *Отъ единого пострѣла два и три упадало.* Вел. II, 361. **2.** Рана от выстрела. *Нехай приложатъ до тоеи раны, до того пострѣлу макгнесъ.* Гал. I,52.

ПОСТУПИТИ, *гл.* Уступить. *Тоеи маетности моеи [пасынок мой] мне не поступив, и такъ отповедив: хоч горло дам, а не поступлю.* Ак.Бор. 7.

ПОСТУПНЫЙ, *прил.* [Движущийся вперед]. *Таковимъ непорядкомъ поступнимъ ничего доброго не справили своей отчизнѣ.* Вел. III, 108.

ПОСТУПОВАНЕ, *с.ср.* (*пл.* postępowanie). Поведение. *Непорядное поступоване.* Пам. I, 53 (1624).

ПОСТУПОВАТИ, *гл.* Идти далее, вперед. *Поступую далѣ а пытаю.* АП. 1238. *Показати еще знову поступую..., же не на самомъ Петрѣ, але на всѣхъ апостолахъ збудована естъ Церковъ Христова.* Пал. 363. *Ажъ до найвышшого Архіерейского стану поступуючи пошлюбленую Богови чистость заховалъ.* Рад. 8.

ПОСТУПОКЪ, *с.м.* **1.** Поступок. *Нехай же и сами не подаютъ людемъ погорошенья злыми своими поступками.* Гал. I, 66. **2.** Ход, течение, процесс. Бер. 154. *За поступкомъ часу, въ нѣякуюсь выдѣлную вынеслость выродился.* Пал. 557. *Не тылко до молитовъ Іерейскихъ удавалися, але и радилися ихъ что за поступок военный будетъ.* Рад. 54. *Были и иншие годние люде по единому, подлугъ правного поступку слуханы.* Пр.Попт.с. 76.

ПОСТУПЦА, *с.м.* Последователь (?). *Поступцы папежа Римского.* АП. 1690.

ПОСТУПЪ, *с.м.* Ход, течение, производство. *Естли бы ся по сказаньи кому кривда видѣла, тотъ маетъ взяти выписъ поступу оного права и съ тымъ выписомъ маеться по сказаньи до вашое милости отозвати.* АЮЗР. I, 93 (1538).

ПОСТЫДАТИСЯ, *гл.* Постыдиться. *Постыдалися злословящіи ваше доброе въ Христѣ житіе.* Пал. 318.

ПОСТЯГАТИ, *гл.* (*пл.* powściągać). Удерживать. Мл.Сл. 68.

ПОСТЯГАТИСЯ, ПОСТЯГНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* powściągać sié). Удерживаться, удержаться. Мл.Сл. 67.

ПОСТЯГЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* powściągliwość). Воздержанность. Мл.Сл. 67.

ПОСТЯГЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* powściągliwy). Воздержанный. Мл.Сл. 67

ПОСУДОКЪ, *с.м.* Снасть. Мл.Сл. 67. *Спод и верх злыи ест посудок добрый.* Пам. IV, отд. II, 15 (1545). *Посудки на ловъ рыбный беретъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 17).

ПОСУЖДАТИ, *гл.* Осуждать. *Людій добрихъ... посуждаетъ.* Рад. 68.

ПОСУПИТИ, *гл.* Сделать пасмурным, нахмурить. *[День] частими хмурами посупленний.* Дн.Марк. III, 34.

ПОСУПЛЕНЬЕ, *с.ср.* Нахмуренный вид. Мл.Сл. 67.

ПОСУХА, *с.ж.* Засуха. Мл.Сл. 67. *Що сѣяно ярины, то за посухою несходило.* Льв.лет. 259.

ПОСХНУТИ, *гл.* Высохнуть. *Хлѣбы тыи зъ домовъ нашихъ взялисмо теплыи, а теперъ посхли.* Гал. II, 92.

ПОСѢДАТИ, ПОСѢСТИ, *гл.* Иметь, владеть, овладеть. *Ты не будеш болшей моего кгрунту поседати або вживати.* Кн.Луцк. 1565, л. 271. *Посѣдати панства его королевское милости.* АЮЗР. II, 171 (1571). *Нѣгды біскупъ Римскій не толко Константинополского, але жадного патріархи не посѣдалъ.* Пал. 699. *Панство Сабиновъ посѣлъ.* Рук.хр. 142. *Оный пляцъ посѣлъ.* АЮЗР. II, 25 (1612). *Посѣсти и опановати свѣтъ.* АП. 1384. *Семирамисъ всю Индію посѣла.* Лет.рук. 11.

ПОСѢДѢННЕ, *с.ср.* Сидение. *Забавлялисмо долго танцами и въ посѣдѣнню розговорами.* Дн.Марк. II,1.

ПОСѢДЬ, *с.ж.* [?]. *Панъ староста своихъ намѣстниковъ и тивуновъ, а ни посѣдей, а ни жадныхъ податковъ въ тихъ дворѣхъ и волостѣхъ не маеть мѣти.* АЮЗР. I, 72 (1619).

ПОСѢЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Сидение. *Люди ему [Іову] по улицахъ столки для посѣженя готовали.* Рук.хр. 36.

ПОСѢЧЪ, *с.м.* Частокол. *[Замокъ] каменній вколо скалами прикрилій и густою посѣчю опасеній.* Вел. IV, 42.

ПОСЯГТИ, *гл.* Протянуть руку (чтобы достать что). *Зевксисъ самъ за тую хустку посягъ розумѣючи, же то правдивая хустка.* Гал. II, 24.

ПОТАЕМНЕ, -О, *нр.* (*пл.* potajemnie). Тайно, тайком. *Подкова зъ Ясъ выѣхалъ потаемне.* Боб. 299. *[Багнюкъ] потаемно шинки дѣетъ.* Ак.Бор. 95. *Явнѣ и потаемнѣ.* АЮЗР. II, 13 (1601).

ПОТАЕМНЫЙ, *прил.* (*пл.* potajemny). Тайный. *Затворился въ мѣстцу потаемномъ.* Рук.хр. 159. *Всѣ которыи спротивляются волѣ старшаго и противко него потаемныи чинятъ рады, не уходятъ караня.* Рад. 20. *[Аф.Шумянскій] былъ такожде и самъ унѣятомъ потаемнимъ.* Вел. III, 297.

ПОТАЙНИКЪ, *с.м.* Тайник (?). *Потайникъ замковый оправять и робить повинни.* АЮЗР. I, 252 (1594).

ПОТАКОВНИКЪ, *с.м.* Потворщик, потатчик. Бер. 69. *Выдаючи незбожне до людей простшихъ потаковниковъ своихъ.* Диар.Фил. 92.

ПОТАЛА, *с.ж.* Попрание, поругание, издевательство. *Мужикамъ простымъ славы козацкои на поталу не попущайте.* Клим. 207.

ПОТВАРИТИ, *гл.* (*пл.* potwarzyć). Клеветать. *Допомогалъ дей ты, пане воевода, на служника моего Богушка дьяка Михайлова туй жонцы, которая его потварила, ижъ бы ся сънею отдалъ.* АЮЗР. I, 199 (1576*). [Сусанну] старцы о блудъ потварили.* Рук.хр. 128.

ПОТВАРЛИВЕ, ПОТВАРНЕ, *нр.* (*пл.* potwarnie). Ложно, клеветнически. *Потварливе въ злую до людій ексистимацію подавши.* Пал. 795. *Потварне на него поступовали.* ib. 624.

ПОТВАРНЫЙ, *прил.* (*пл.* potwarny). Клеветнический, ложный, поносительный. *Потварные заруки и вины на ихъ людѣхъ беруть.* АЮЗР. I, 28 (1502).

ПОТВАРЦА, *с.м.* (*пл.* potwarca). Клеветник, поноситель. *[Епископъ Мильтіадъ] за потварцу осужонъ.* АП. 1520. *Если потварци свѣтскіи будутъ, царскому праву нехай будутъ отданы.* Пал. 605.

ПОТВАРЪ, *с.м.*, **ПОТВАРЬ**, *с.ж.* (*пл.* potwarz). Клевета. *Потваръ на Іосифа.* Рук.хр. 26. *Простая толко и словная мова, а право – явный потваръ.* Диар.Фил. 148. *На потвари оказію до тріумфу берутъ.* АП. 1014. *Даніила праведного съ потвари*

оправдивъ. Пр.Мн. 41. *Напасти и потвари на мене приносили.* Вел. III, 123.

ПОТВАРЯТИ, *гл.* Клеветать, поносить. *Потваряючи незбожне зо всего, що маютъ православные христіане.* Диар.Фил. 104. *Никого не бійте и не потваряйте.* АП. 1554.

ПОТВЕРЖАТИ, *гл.* Утверждать. *Онъ Феликса ехсоттипісасіеу не потвержалъ*. Пал. 1179.

ПОТВЕРЖАЧЪ, *с.м.* Утвердитель. *Римскій бискупъ синодовъ потвержачемъ былъ*. АП. 1538.

ПОТВЕРЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* potwierdzenie). Утверждение. *Потвержене гетманства Сомкова.* Л.С. 68. *Потверженье обраныхъ бискуповъ.* АП.1466. *Потверженье вѣры.* Пал. 366.

ПОТЕБЕНЬКИ, *с.ж.мн.* Кожаные лопасти по бокам седла. *До сѣдла уборъ и потебеньки.* Дн.Хан. 14.

ПОТЕГАТИ, *гл.* *См.* **ПОТЯГАТИ**. *Нагорожаючи его зычливые услуги, и далей потегаючи до далшихъ выслугъ нашыхъ.* АЮЗР. I, 33 (1507).

ПОТЕЛѢПАТИСЯ, *гл.* Поплестись, потащиться. *Ни свѣтъ было ни зоря тай потелѣпався.* Довг. 104.

ПОТЕНТАТЪ, *с.м.* (*лт.* potentatus). Властитель, государь. *Сегодня потентатомъ, завтра неволникомъ учинитъ.* Гал. I, 51. *Если ... за княжаты и за потентаты свѣта сего церкве и еvангелской правды шукане пойдетъ, на вики найдена не будетъ.* Пал. 814.

ПОТЕРТИ, *гл.* Потереть; сокрушить. *Незадолго той людъ потремъ и зневолимъ*. Рук.хр. 204.

ПОТЕРЯТИСЯ, *гл.* Испортиться. *Ажъ десять мотcaptivъ пряжи такъ потеряни, що ажъ въ пичъ мусиламъ повкидати.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 439).

ПОТИ, *нр.* *См.* **ПОТЫ**. **Поти моей повѣсти**, вот и весь сказ, вот и все. Пр.Полт.с. 67.

ПОТИКАТИСЯ, *гл.* *См.* **ПОТИКАТИСЯ**. *Казалъ ся имъ потикати зъ непріятелемъ*. Боб. 287.

ПОТИЛИЦА, *с.ж.* *См.* **ПОТЫЛИЦА**. *Зъ выголеною потилицею обачили*. Пал. 793.

ПОТИТИСЯ, *гл.* Потеть; стараться, силиться. *Прожно о томъ Баронѣушъ потится не маючи бовѣмъ доводу певного, зъ коньектуръ нѣкоторыхъ вытками усилуетъ, якобы Осій легатомъ былъ Сильвестровымъ.* Пал. 539.

ПОТИЧКА, *с.ж.* *См.* **ПОТЫЧКА**. *Пастухи Полскіи частіи потички зъ Турками отправляли.* Вел. I, прил. 25. *Потичка била козаковъ зъ ляхами.* Дн.Марк. 367.

ПОТКАНЬЕ-СЯ, *с.ср.* Встреча. *Первое потканье-ся зъ Христомъ.* Пал. 529.

ПОТКАННЕ, *с.ср.* Тканье. *[Жона] не будетъ основы и поткання давати.* Клим. 218.

ПОТКАТИ, *гл.* (*пл.* potkać). Встретить. *Поткали его Ангелове Божіи.* Рук.хр. 24. *Поткалъ насъ въ дорозѣ чловѣкъ якійсь.* Диар.Фил. 58. *Его пророка Іереміи проклятство поткаетъ.* Пал. 861. *Ихъ срогая смерть поткаетъ.* Гал. I, 36.

ПОТКНУТИСЯ, *гл.* Споткнуться; ошибиться, погрешить. *Тутъ Ѳеофилъ поткнулся, и то що добре зачалъ, на ересь Оригенову, и на тіи, що ихъ хвалили, повстаючи, зле скончилъ потвары на св. Златоустого збираючи.* Рук.хр. 305. *Естлибы... Собко, еще втомже богомерзскомъ поткнулъся дѣлѣ... тогды безотпустные караня смертелного неуйдетъ конечне.* Реш.Полт.с. 3 (1683).

ПОТЛУМЕНЕ, [**-НЬЕ**], *с.ср.* (*пл.* potłumienie). Подавление, уничтожение. *Потлумене всихъ артыкуловъ старожитнои вѣры нашое Греческое.* АЮЗР. II, 49 (1608).

ПОТЛУМЕНЫЙ, *прил.* (*пл.* potłumiony). Уничтоженный, прекращенный. *Той судъ и декретъ, неслушне на мене въ Варшави учиненый, потлуменый зосталъ безвѣстне.* Диар.Фил. 96.

ПОТЛУМЛЯТИ. *гл.* (*пл.* potłumiać). Подавлять, заглушать; обуздывать, усмирять. *Безъ встыду правду потлумляютъ.* Пал. 439. *Козацкую отвагу потлумляютъ.* Л.С. 4.

ПОТЛУЧЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* potłuczenie). Разбитие. *Цеглы потлученье.* АЮЗР. II, 21 (1609).

ПОТОКЪ, *с.м.* Поток, ручей. *Багнистий потокъ.* Вел. IV, 23.

ПОТОЛКТИ, *гл.* Разбить. Гав. 97.

ПОТОЛОКА, *с.ж.* [Измятая трава и посевы]. *На якомъ мѣстцу таяжъ Маря сказала, тамъ была потолока.* Пр.Полт.с. 64.

ПОТОМНОСТЬ, *с.ж.* Будущность. Бер. 64.

ПОТОМНЫЙ, *прил.* Будущий, грядущий. *Реестръ на часы потомные.* Пам. I, 121 (1627). *Наше писмо на потомные часы въ цѣлости будетъ заховано.* Рук.хр. 6. *Щит албо герб з тарчею, на память потомную над брамою КГалатскою против Константинополя завѣсилъ Олегъ.* Рук.хр. 419.

ПОТОМСТВО, *с.ср.* Потомство. Бер. 298. Лекс. 14.

ПОТОПЕННЫЙ, *прил.* Тот, которого следует утопить, достойный потопления. *Поганинъ потопленный.* Вел. I, прил. 3.

ПОТОПНЫЙ, *прил.* Потопный. *Воды потопныя.* Рук.хр. 8.

ПОТОПТАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Потоптание, попирание. *Церковъ твоя святая сталася потоптанемъ крови побитыхъ.* Рук.хр. 224. *Потоптанье збожя.* Пам. I, 163 (1591). *Вѣру въ потоптанье подалъ.* АП. 1056.

ПОТОПТОМЪ, *нр.* Сплошной массой. *Ромодановскій пошолъ инсперате потоптомъ на Хмелницкого.* Лет.Черн. 83.

ПОТОЧИТИСЯ, *гл.* **1.** Добраться. *До води поточитися было трудно.* Вел. IV, 50. **2.** Покачнуться. *И мене ногою у перси ударилъ, ажъ ся есми поточилъ.* Кн.Луцк. 1573, л.16.

ПОТОЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* potoczny). Обыкновенный, простой. *Яко речы крывавые, такъ и иные всякіе справы поточные, судити.* АЮЗР. I, 166 (1569). *На суды и справы поточные выбери мужей мудрыхъ.* Рук.хр. 44. *Въ поточномъ абовѣмъ будованью положившю фундаментъ, на немъ другій кладется.* Пал. 378. *Жадного грѣху не тылко смертелного, але и поточного не учинила.* Гал. I, 162.

ПОТРАВА, *с.ж.* Кушанье, блюдо. Бер. 10. Лекс. 12. *Хлѣба, віна и жадныхъ потравъ не поживалъ.* Рук.хр. 15. *Тлустей мяснихъ въ потравахъ заживали.* Пал. 1094. *Выстерѣгался потравъ роскошныхъ.* Гал. II, 70.

ПОТРАСНУТИ, *гл.* Потрясти; посыпать. *Казалъ Даніилъ слугамъ своимъ потраснути около олтаря попеломъ.* Рук.хр. 119.

ПОТРАФЛЯТИ, ПОТРАФИТИ, *гл.* ~ **въ що**. Находить средство, способ. *На розныхъ мѣстцахъ потрафляючи въ найлѣпшее оголошене.* Диар.Фил. 100. ~ **чого**. Попасть на что. *Которая [ключница] того ж часу у вечор з двора втекла и не потрафивши за нею дороги, до Оздова пришла.* Кн.Луцк. 1564, л. 20.

ПОТРАФИТИСЯ, *гл.* Попасться. *А кгды ся и поп потрафит на моем кгрунте, тодѣ я его кажу обесити.* Кн.Луцк. 1561, л. 96.

ПОТРЕБА[1], *с.ж.* **1.** Потребность, необходимость, надобность. *Каждое... одробину счастя божественного ведлугъ потребы, натуры, понятія своего имѣло.* Рук.хр. 18. *Неволно козаковъ въ дому своемъ держати.* Л.С. 4. *Мартину далемъ 10 р. на разніе потреби.* Дн.Марк. I, 309. **2.** Нужда, дело. *Будучи по потребах у Володимери, вступилъ я до дому мещанина Степана Завады.* Кн.Володим. 1575, № 937, л. 262. *Не буду ести, ажъ первѣе повѣмъ потребу свою.* Рук.хр. 48. *Я за своею потребою*

мимо двиръ Черненькій ишовъ. Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 192). *Панъ полковникъ, одежджаючи въ потребахъ своихъ на хуторы, злецилъ мнѣ писати до вас.* Арх.Мот. 14 (1702). **Быти на потребу**, быть нужным. *Мовишь о многихь речахь, единоже есть на потребоу.* Пер.ев. 49. **3.** Припасы; принадлежности. *До той корчмы всѣ потребы з двора дают.* Пам. III, 73 (1566). *Тыи потребы бронные казали направыти.* ib. IV, отд. II, 29 (1545). *Семая [шабля] Шамская червоная ренкоисть, потреби на ней булатніе, злотомъ набіяніе.* Вел. IV, 114. **4.** *мн.* Службы. *Гумно и иншыи потребы дворныи оплетают.* Пам. IV, отд. II, 167 (1545). **5.** Битва, сражение, дело. *Бывали въ потребахъ военныхъ.* Рук.хр. 162. *Выходячи до потребы з тымъ окрутнымъ бисурманиномъ, з плачемъ до бога заволайте: Господи Боже нашъ.* Рад. 50. *[Голицинъ] не учинивши жадное потребы военной, отишолъ до Москвы.* Лет.Черн. 89. *13 сентября зъ ляхами потреба была.* Лет.Хм. 80.

ПОТРЕБА[2], *нр.* Нужно, надо. *Чого жъ еще въ доводъ потреба?* Пал. 425. *И не тылко потреба бъ такихъ обдырати, але и зъ самими душами розлучати.* Клим. 163.

ПОТРЕБИЗНА, *нр. См.* **ПОТРЕБА**. *Того листу кому потребизна.* АЮЗР. I, 6 (1409).

ПОТРЕБНИКЪ, *с.м.* [Пресный хлеб, испеченный в горячей золе]. *Варили [манну] въ горшкахъ и чинили ею потребники.* Рук.хр. 54.

ПОТРЕБНЫЙ, *прил.* Нужный, необходимый. *При томъ потребныи положены суть выводы.* Пал. 322.

ПОТРЕБОВАНЬЕ, *с.ср.* Нужда. Мл.Сл. 68.

ПОТРЕБОВАТИ, *гл.* Нуждаться. *[Вышшее небо] ни солнца, ни месяца, ни звѣздъ никогда не потребуетъ, но само лучами лица Божественнаго освѣщается.* Рук.хр. 1. *Ласки Божеи потребуютъ.* Гал. I, 209.

ПОТРЕБУЮЧІЙ, *прил.* ≃ **чая сторона**. Истец, проситель. *На прозбу стороны потребуючое зезволивши.* Диар.Фил. 72.

ПОТРЕБЪ, *с.м.* Нужда; *как нар.*: нужно. *Кому будеть потребъ того вѣдати.* АЮЗР. I, 29 (1502).

ПОТРЕТЕ, *нр.* (*пл.* po-trzecie). В третий раз. *Потрете Антіохъ Епифаней выправился до Ієрусалиму.* Рук.хр. 175. *Потрете оного пыталъ.* Пал. 421.

ПОТРИКРОТЪ, *нр.* (*пл.* potrzykroć). Троекротно. *Напоминалъ его потрикротъ.* Гал. I, 219.

ПОТРОЙНИКЪ, *с.м.* Три гроша (монета). *Мѣшки полны грошми золотыми, талярми... четвертаки и потройники напыхаете.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.)

ПОТРОСЕ, *нр.* Понемногу. *Видел одиннадцет коморъ, в которых потросе попелу было иссыпано.* Кн.Луцк. 1564, л. 264. *Жита два стоги и иного збожа потросе мает.* ib. 1576, л. 434.

ПОТРУДНО, *нр.* Трудновато. *О дрова тамъ потрудно.* Вел. III, 484.

ПОТРУИТИСЯ, *гл.* Отравиться. *Много рыбъ отъ нихъ [слоиковъ зъ трутизнами] потруилося.* Рук.хр. 192.

ПОТРУСИТИ, *гл.* Потрясти. *Ачей бы вже тетюха іого потрусила.* Довг. 111. *Знаки розметаного и потрушеного сена.* Кн.Луцк. 1585, л. 201.

ПОТРУТИ, *гл. См.* **ПОТРУИТИ**. Пал. 1179.

ПОТРУТИТИ, *гл.* (*пл.* potrącić). Толкнуть, спихнуть. *Потрутити въ болото.* Диар.Фил. 94.

ПОТУГА, *с.ж.* **1.** Мощь, сила, власть. Мл.Сл. 68. *Кvръ розумѣлъ весь свѣтъ звоевати силою и потугою своею.* Рук.хр. 151. *Потугою и зверхностю свѣцкою помогаютъ.* Пал. 319. *Килка сагъ меншихъ зъ Ворскла вуйшлыхъ зъ тою болшою сагою злучившися, великую водную учинили потугу.* Пр.Полт.с. 77. *Ачей буду потугою а въ москаля заслугою.* Довг. 9б. **2.** Военная сила, войска. *Царь Перскій пришолъ зъ великою потугою.* Рук.хр. 269. *Ханъ кримскій стрѣтилъ его [Голицина] съ потугою татарскою.* Лет.Черн. 89. *Кривоносъ прошедши Полоное, уже зо всею потугою подъ Константиновъ забирается.* Вел. IV, 18. *Гетманове зась короніе великій и полній с потугами своими на Чигиринъ ишли втропи за тимъ войскомъ, хотячи онихъ посилковати.* Л.С. 9.

ПОТУЖНЕ, -О, *нр.* Сильно, крепко; решительно. *Потужне строфуетъ противенство того Аніаріа.* Пал. 587. *Едны на другихъ потужне натирали.* Рад. 46. *Козаки стали и оточилися такъ потужне, Хотяй бы килка лѣтъ ихъ доставали, тобы не достали.* Льв.лет. 258. *Зоставалася Умань без старшини и боронилася часъ немалій, а именно цѣлій тиждень потужне.* Л.С. 123. *Наступовалъ потужно его милость панъ полковникъ.* Вел. IV, 209.

ПОТУЖНИКЪ, *с.м.* Помощник, соучастник. *Жаловали намъ... на Бастунцовъ: на Бутеля Станевича, а на Юшка Спрутчива... и на ихъ потужниковъ.* АЮЗР. I, 16 (1444). *И иншыи*

потужники што здавна робивали, тоест земляне мельницкое волости. Пам. IV, отд. II, 72 (1545).

ПОТУЖНОСТЬ, *с.ж.* Могущество, сила. *Потужности и поваги пристойное не мають*. АЮЗР. I, 277 (1598). *Прекладалъ имъ речъ царь, моцъ пановъ римскихъ и потужность ихъ*. Рук.хр.197. *Въ потужности рицерской можны были*. Пал. 1103. *Которого [пана] потужность, моцныи фундамента маючи, не боится...* АП. 1010.

ПОТУЖНЫЙ, ПОТУЖНІЙ, *прил.* Сильный, крепкий, могущественный, могучий. *Ведучи права немалые з людми потужными*. Кн.Луцк. 1576, л. 60. *Іосифъ быль моцный и потужный*. Гал. II, 60. *Потужное мѣсто*. Рад. 44. *Потужный на тѣлѣ*. Бер. 311. *[Конецполскій] войско зготовалъ потужное*. Льв.лет. 249. *Войска такъ потужные и Запорожа не дойшовши, назадъ верънули для спаленя трави въ степу*. Л.Мг.м. 44. *[Гетманъ] войско мѣлъ потужное*. Лет.Хм. 80. *Потужное цесаровъ Римскихъ панство*. АП. 1420. *Паша единъ потужній сталъ в Цоцорѣ*. Л.С. 117. *Предъ замкомъ и мѣстомъ, отъ рѣки до рѣки кинули валъ потужній, а передъ валомъ могилу на шанцъ потужній обратили*. Вел. I, 193. *Язонъ... былъ уроды велми хорошей и потужной силы*. Рук.хр. 72. *Прибѣглъ цесаръ зъ потужними дворянами своими напалъ на турковъ и забивалъ ихъ*. ib. 378.

ПОТУЖСТВО, *с.ср. См.* **ПОТУЖНОСТЬ**. *Для лѣпшого потужства, потреба бы пилно при ваш.к.-ж. мил. ... абы на листѣ отвористомъ... печатій зо двѣстѣ... на помочъ у себе мѣти могъ*. АП. 1064.

ПОТУПЛЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* potępienie). Осуждение. *Шло о потупленье одного зъ патріарховъ*. Пал. 541.

ПОТУПЛЯТИ, ПОТУПИТИ, *гл.* (*пл.* potępiać, -pić). Осуждать, осудить, проклинать, проклясть. *Отъ Римской церкви части... отлучали и потупляли Анѳима*. Пал. 638. *Осудилъ и потупилъ его зъ еретика*. ib. 639.

ПОТУРБОВАТИ, *гл.* (*лт.* turbare). Встревожить; обеспокоить. *Унея потурбовала панство тое спокойное*. Диар. Фил.113.

ПОТУРЧИТИСЯ, *гл.* Отуречиться. *Ся Луцкій владыка потурчилъ*. АП. 1246. *[Ивоня] для богатства потурчился*. Боб. 291.

ПОТУХА, *с.ж.* (*пл.* potucha). Упование, надежда. *Мусячи назадъ до Польски оттолѣ поспѣшити, вчинили бысмы большую*

потуху а певнѣ серца придали непріятелеви на тое панство наше. АЮЗР. II, 178 (1572). *Константинъ... мѣлъ отъ всѣхъ потуху о выгранной битвѣ.* Рук.хр. 270.

ПОТЫ, *нр.* До тех пор. *А я од того часу поты, поки ся з его милостью не росправлю, того именья не маю заводити.* Кн.Луцк. 1571, л. 346. *Сvмеонъ поты жилъ, поки пречистая Дѣва Христа не породила.* Гал. I, 190. *Чого поки не покажутъ, поты плонне сіи слова Христовы на свою монархію затягаютъ.* Пал. 355.

ПОТЫКАТИ, *гл.* (*пл.* potykać). Встречать. *Котрыи люде добре живутъ... тыхъ добрая смерть потыкаетъ.* Гал. I, 45.

ПОТЫКАТИСЯ, *гл.* (*пл.* potykać się). Сражаться, биться. *Ся они за честь Божую и вѣру нравственную з непріятелями потыкали.* Рад. 39.

ПОТЫЛИЦЯ, *с.ж.* Затылок. *У Миколая в головѣ над потылицею рана рубаная.* Кн. Луцк. 1565, л. 208. *Выбрытвити потылицю.* АЮЗР. II, 213 (И.Выш.).

ПОТЫНКОВАННЯ, *с.ср.* Штукатурка. *Вапно бо треба на церковное мурованя и потомъ зась на потынкованя.* Клим. 217.

ПОТЫЧКА, *с.ж.* (*пл.* potyczka). Стычка, битва, сражение. Бер. 108. *Въ той потычцѣ мужне себѣ починалъ Мугбасъ.* Рук.хр. 200. *Римъ... зъ щасливыхъ потычокъ славитъ Помпеюша.* Сак. 35.

ПОТѢХА, *с.ж.*, **ПОТѢШЕНЕ, [-НЬЕ]**, *с.ср.* Утешение. *Великій заступъ и потѣха всего народу Роского.* Пал. 1136. *Хвалячи Гда Бога зъ такого потѣшеня.* Рук.хр. 135.

ПОТѢШИТЕЛЬ, *с.м.* Утешитель. *Ты смутныхъ и плачливыхъ потѣшителю.* Пр.Мн. 48.

ПОТѢШНЫЙ, *прил.* Утешительный. *До спасенія и потѣшной новины евангелія святого призывати.* Рук.хр. 193. *Коли ся мѣшаютъ до справъ духовныхъ свѣцкіи затяги, тамъ нѣгды нѣчого потѣшного быти не можетъ.* Пал. 958.

ПОТЯ, ПОТЯТКО, *с.ср.* Птенец, птенчик. Бер. 132.

ПОТЯГАТИ, ПОТЯГТИ, *гл.* **1.** Привлекать, привлечь. *Хс. потягаетъ до себе людей грѣшныхъ.* Гал. I, 52. *Надъ-то и до урядовъ потягаютъ невыньне и уставичне нещадно на насъ волаютъ.* Пал. 317. *Много до себе людей потягнула.* Рук.хр. 305. *До жадныхъ работизнъ уже не имѣетъ насъ п. державца... потягати.* М.П.Кр. 37 (1703). **2.** Двинуться, направиться, пойти. *Просто ку Львову потягли.* Л.С. 15.

ПОТЯГНУТИСЯ, *гл.* Направиться. *Вода вся зъ Ворскла въ тую сагу дотягнулася.* Пр.Полт.с. 76.

ПОТЯГЪ, *с.м.* Тягота, поборы, служба. *Ненадобѣ намъ и нынѣ на всякіи потяги зъ волостю тягнути.* АЮЗР, I, 19 (1447).

ПОТЯЖКІЙ, *прил.* Тяжеловатый. *Ихъ [цегельниковъ] рукодѣліе иногда заработно, хочъ то, правда, потяжко и по части клопотно.* Клим. 216.

ПОТЯЖКО, *нр.* Тяжеловато. *Живши без кондиціи, потяжко на шаты.* Довг. 112.

ПОУРѢЗОВАТИ, *гл.* Отрезать (о мног.). *Языки поурѣзовати казалъ.* Рук.хр. 355.

ПОУТЕКАТИ, *гл.* Убежать (о мног.). *Которыи были при Исидорѣ апостатѣ, поутекали.* Пал. 949.

ПОУТИНАТИ, *гл.* Отрезать, отрубить (о мног.). *Поутинати головы.* Рук.хр. 97. *Бруховецкій... велѣлъ головы имъ [Сомку и Васютѣ] поутинать.* Л.С. 261.

ПОУФАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* poufały). Близкий, коротко знакомый. *Пріятель поуфалый.* Рад. 83.

ПОФАКГОВАТИ, *гл.* Соскоблить (?). *Пофакговавши [мездру швецъ] въ Божій часъ укладаетъ въ квасъ.* Клим. 219.

ПОФАЛШОВАТИ, *гл.* (*пл.* pofałszować). Подделать, сфальсифицировать. *Папежъ оный соборъ святый пофалшовалъ.* АП. 1504.

ПОФОЛГОВАТИ, *гл.* (*пл.* pofolgować). Облегчить, пощадить. Мл.Сл. 68. *[Леона Третяго] образили толко на очахъ, але ихъ не вылупили: тыи бовѣмъ, которымъ то учинити било росказано, пофолговали ему.* Пал. 761.

ПОХАПОВАТИ, *гл.* Хватать, похищать. Бер. 25.

ПОХВАЛА, *с.ж.* **1.** Похвала, одобрение; значение. *Маетъ теды крещеніе святое великую похвалу, поневажъ безъ крещенія не могутъ люде ни до церкви христіянскои, ни до неба внити.* Гал. I, 28. **2.** Честь, торжество. *Было посвященіе церкви зъ великою а невымовною похвалою.* Рук.хр. 109.

ПОХВАЛЕНЬЕ, *с.ср.* Одобрение. *Обранье его своимъ зезволеньемъ и похваленьемъ потвердили.* АП. 1464.

ПОХВАЛКА, *с.ж.* (*пл.* pochwałka). Угроза. *Одповѣдь й пофалку... презъ посланца своего... учинилъ.* Модз. II, 54 (1609). *Слишалъ похвалки отъ ворога и на отняте милого живота своего.* Вел. I, 36. **Похвалки чинити**, угрожать. АП. 1114.

ПОХВАТИТИ, *гл.* Схватить. *Похватавши тогда Яссонъ скуру зъ золотою вовною всѣли... въ окрутъ.* Рук.хр. 74.

ПОХВАТОВАТИ, *гл.* Схватывать, овладевать; одерживать. *[Духъ нечистый] от многыхь бо лѣть похватоваль его.* Пер.ев. 42.

ПОХВЫ, *с.ж.* (*пл.* pochwy). Ножны. *Вымкнулся ему съ поховъ мечь.* Рук.хр. 153. *Мечъ въ похвахъ.* Гал. I, 4.

ПОХИБА, *с.ж.* (*пл.* pochyba). Промах, оплошность, ошибка. **Безъ похибы**, наверно, конечно, без сомнения; точно, неукоснительно. *Тогда безъ похибы зостанетъ монархою.* Рук.хр. 156. *Безъ похибы мѣлъ его Іоанъ св. апостолъ и еvангелистъ вырозумѣти.* Пал. 382. *Безъ жадной похиби, ретелне пану своему сказати.* Вел. I, 217. *Тотъ теди приходъ почему маетъ доводитися, абысь безъ похиби пану Сулимѣ нагородилъ.* Арх.Мот. 12 (1694).

ПОХИБЛЯТИ, ПОХИБИТИ, *гл.* **1.** Не попадать, не попасть, промахнуться. Бер. 107. *Пекарскій ударилъ короля Жикгимонда наджакомъ лобъ, але похибилъ трохи.* Киев.лет. 85. **2.** Пропустить. *Когда въ той часъ зуполно не отдамъ, хочъ единъ день похиблю, мовитъ, вдвоє отдамъ.* Клим. 167.

ПОХИЛНОСТЬ, с.ж. Наклон. Мл.Сл. 68.

ПОХИЛЫЙ, *прил.* Наклонный, наклоненный. *От тое яблонци ажъ до груши похилоє.* Кн.Луцк. 1573, ж. 164 об.

ПОХИЛЯТИСЯ, ПОХИЛИТИСЯ, *гл.* Наклоняться, наклониться, нагибаться, нагнуться. Мл.Сл. 68. *Домъ и будованя похилилися.* Рук.хр. 461.

ПОХЛѢБОВАТИ, *гл.* (*пл.* pochlebiać). Льстить; потворствовать. *Мовилъ имъ правду, не похлѣбовалъ.* Гал. I, 95. *Правду мовитъ велможи и богатому и преложоному мовитъ, не похлѣбуючи.* Пал. 861. *Похлѣбовалъ тымъ, противъ которыхъ на судѣ сказывано.* Рук.хр. 102.

ПОХЛѢБСТВО, *с.ср.* (*пл.* pochlebstwo). Лесть, ласкательство. *Толко зъ похлѣбства ксіенжій и порады ихъ особливой, ласку кролевскую ... мѣлъ.* Диар.Фил.103. *Похлѣбствомъ патріяршество собѣ купилъ.* Рук.хр. 331. *[Петръ Влостовичъ] хитрымъ похлѣбствомъ своимъ укрался былъ у Ярополкови таемное рады.* ib. 447.

ПОХЛѢБЦА, *с.м.* (*пл.* pochlebca). Льстец, ласкатель (*похлебца.* Лекс. 9). *За помочью похлѣбцовъ и противныхъ правды святой... [Потій] що хотѣлъ, то броилъ.* Диар.Фил. 103. *Роспинаютъ Христа похлѣбци.* Гал. I. 90. *Похлѣбца двору Римского.* АП. 1298.

ПОХЛЮБИТИСЯ, *гл.* (*пл.* pochlubić się). Похвалиться, похвастаться. *Петръ, надъ инишихъ вс҇ѣхъ апостоловъ, любити Христа похлюбился.* Пал. 430.

ПОХМУРНО, *нр.* Пасмурно. *Черезъ всю ночъ было похмурно жъ и тепло, однакъ безъ дожчу.* Дн.Марк. III, 55.

ПОХМУРНЫЙ, *прил.* Пасмурный. *Сей день бувъ похмурный.* Дн.Марк. III, 1.

ПОХМѢЛНЫЙ, *прил.* Хмельной, выпивший. Мл.Сл. 68.

ПОХОВАНЕ, *с.ср.* Погребение. *Послали великій людъ подъ Ашкалонъ для похованя тѣлъ тыхъ жидовскихъ побитыхъ.* Рук.хр. 203.

ПОХОЛИСТЫЙ, *прил.* Быстрый, шибкий. Бер. 87, 158.

ПОХОДИТИ, *гл.* **1.** Происходить. *Симонови отмѣнивши имя на Петра, которое походитъ зъ имени "петры".* Пал. 338. *Ты отъ Отца свѣтомъ персоналнымъ походишъ.* Пр.Мн. 46. *Отъ востока походитъ свѣтлость.* Гал. I, 18. *Прощение обе всемъ взяли нечистое... аби жаднихъ помстъ и упоминковъ въ тоей справѣ межи оными не походило.* Пр.Борз.Рат. 58. **2.** Носиться (о слухе). *Давно тая поголоска походила, що воны живутъ зъ собою.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 391).

ПОХОДНЯ, *с.ж.* (*пл.* pochodnia). Факел. Мл.Сл. 68. *Такое то есть усиловане мудрости, которой ся походня запаленая прировниваетъ.* Рук.хр. 167. *Велѣлъ зазженихъ килко походенъ подкинути подъ башту.* Вел. IV, 13.

ПОХОДЪ, *с.м.* Походка, поступь. *Самый станъ, самая урода, самый статечный его походъ, а над то святобливый его животъ показовалъ ижъ былъ отцемъ утѣшенія.* Рад. 25.

ПОХОЖЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* pochodzenie). Происхождение. *Духъ Святый отъ Сына не походитъ, бо иншая есть речь посыланье, иншая похожене.* Гал. I, 127. *Книжица Генадія Схолярія "О похоженю Духа Святого".* Пал. 851.

ПОХОПЪ, *с.м.* (*пл.* pochop). Стремление, охота, склонность, побуждение. Бер. 154. *Похопъ до всякихъ богацствъ.* АЮЗР. II, 171 (1571). *Додавшы похопу с писма светого, до скрухи сердечное ее приводилъ.* Кн.Луцк. 1636, л. 567. **Брати похопъ до чого,** иметь охоту. *Такого непослушеньства имъ безъ слушного караня пропустити не рачилъ, жебы напотомъ и иншіе къ таковому непослушенству похопу не брали.* АЮЗР. I, 92 (1538). *До розмаитыхъ примовокъ противко намъ съ выкриканьемъ насмѣванья похопъ беретъ.* АП. 1202. *До доброго жітия брали добрій похопъ.* Рад. 15.

ПОХОТѢЛЫЙ, *прил.* Захотевший. *Межи братіею монархою быти похотѣлый.* Пал. 536.

ПОХОТѢТИ, *гл.* Захотеть. *Торговати... гдѣ кльвекъ похочуть по ярмаркомъ нашимъ.* АЮЗР. I, 129 (1551).

ПОХУТНЫВАТИ, *гл.* (*пл.* pochutniwać). Бодриться, казаться довольным. *Похутнываютъ собѣ и, "якъ мухи зъ окропу, отрясутся".* Пал. 609.

ПОЦТИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* poczciwość). Честность, добросовестность. *Обѣцуемо тое собѣ подъ вѣрою, сумѣньемъ и поцтивостями нашими.* АП. 1050.

ПОЦѢЛОВАЧЪ, *с.м.* Лобзатель. Бер. 70.

ПОЧАДѢТИ, *гл.* Угореть. *Въ его избѣ почадѣли.* Дн.Хан. 357.

ПОЧАЛЫЙ, *прил.* Начавший. *Забѣжене... сектамъ, южъ ся въ народъ Рускій значне закрадати почалымъ.* Пал. 1057.

ПОЧАСТИ, *нр.* Отчасти. *Почасти описаны сладкою мовою подъ метры.* Пр.Мн.Предм. 1. *Свѣтскимъ особамъ, яко розсудокъ о вѣрѣ и науцѣ и тое мѣсце а голосъ на синодахъ почасти служилъ и служилъ.* АП. 1216.

ПОЧАСТО, *нр.* Довольно часто. Бер. 90.

ПОЧАТИ, *гл.* Начать. *Потомъ дей жона моя почала ему мовити.* Кн.Луцк. 1562, л.95. *Приехали в дуброву почато было орати.* ib. 1565, л. 166. *Пшеницы стоговъ два: одинъ цѣлый, а другий початый.* ib. 1570, л. 31 об. *Отступникомъ отповѣдати почну.* Пал. 340

ПОЧАТОКЪ, *с.м.* **1.** Начало. *Былъ вычитанъ [листъ] с початку аж до конца.* Кн.Луцк. 1562, л. 66. *На дусѣ дохновеніемъ безъ початку и предъ вѣки зезволилъ звнутрь вылити.* Рук.хр. 1. *Такій учинилъ въ словѣ своемъ початокъ.* Рад. 1. *Христіане зась были отъ початку свѣта.* Гал. I, 101. *Отъ початку до конца.* АП. 1022. **На початку**, в начале. Лекс. 3. *На початку Богъ створилъ небо и землю.* АП. 1410. *На початку отповѣди сей моей.* Пал. 339. **2.** Начинатель, зачинщик, инициатор. *Того бою не я, панове, початкомъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 213). **Початкомъ укладати себе у що**, брать инициативу, делать почин. *Мы теж одни сами въ то ся вдати не можем и початком в таковыи важныи речи себе укладати не хочем.* Пам. IV, отд. II, 135 (1545).

ПОЧВАРТЕ, *нр.* (*пл.* po-czwarte). В-четвертых. *Мовятъ почварте: "Церковь естъ одна овчарня".* Пал. 436.

ПОЧЕКАТИ, *гл.* Подождать. *Мовилъ старецъ, абы почекалъ до трехъ дній.* Рук.хр. 314.

ПОЧЕМЧИКОВАТИ, *гл.* Уйти, убежать, удрать. *А самъ пручъ куди очи и почемчикую.* Довг. 105.

ПОЧЕПИТИ, *гл.* Зацепить. *А третего [селянина] почепивши за шыю ланцухомъ поводячи бити казалъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 265.

ПОЧЕРВОНИТИ, *гл.* Окрасить в красный цвет. *Царъ... заразъ все казалъ, что колвекъ было въ палацу, кровію почервонити.* Рад. 78.

ПОЧЕРЕВЬЕ, *с.ср.* Шкура с брюшка. *Почеревье отъ кожъдого бобра.* Пам. II, 537 (1556).

ПОЧЕРПАЛО, *с.ср.* Черпало, ковш. Бер. 117.

ПОЧЕРПТИ, *гл.* Зачерпнуть. *Прішла жена из Самаріи почерпти воды.* Вол.ев. 27.

ПОЧЕСНЕ, *нр.* С почетом. *[Тѣло] почесне допровадилъ до Прилуки.* Л.М.Г. 64.

ПОЧЕСНЫЙ, *прил.* Почетный; достопочтенный. Бер. 34. *Трудно одного Петра для титуловъ почесныхъ властителемъ и единовладцею чинити.* Пал. 453. *На тотъ часъ были о Христѣ почесныи крилошане.* АЮЗР. I, 106 (1589).

ПОЧЕСТЬ, *с.ж.* **1.** Честь, почет. *Почесть хвалы, и слуги свѣтлости своея.* Рук.хр.1. **2.** Приз. *Многіе люде бѣгутъ до кресу назначеного, а тылко еденъ беретъ почесть.* Гал. II, 9.

ПОЧЕТЪ, *с.м.* Число, численность, количество; отряд; свита; экипаж. *За тымъ весельемъ почту своего повиноватого ку службѣ земской зъ имѣней не ставила.* АЮЗР. I, 98 (1538). *Пріамусъ... пріѣхалъ зъ Фригіи зъ великимъ почтомъ люду рыцерского.* Рук.хр. 75. *[Александръ] видѣлъ неровный почетъ своихъ противъ Персовъ.* ib. 163. *Князь Данила в маломъ почтѣ Руского и полского рицерства ишолъ.* ib. 469. *Геркулесъ зготовалъ свои окренты взявши почетъ люду.* ib. 75. *Мѣетъ въ невеликомъ почтѣ войска Козацкого виправовати на веселе... сина своего.* Вел. I, 107. *Приводитъ васъ въ почетъ Патріарховъ и Пророковъ.* Пр.Мн. 231. *[Ателы] ушикованый почетъ хвалы.* Лет.рук. 1. *[Петръ] головою почту апостолского есть названъ.* Пал. 446.

ПОЧИНИТИ, *гл.* Сделать, наделать, устроить. *[Адамъ и Ева] починили собѣ закрытье.* Рук.хр. 4. *Мечети зъ костеловъ и церквей починено.* Л.С. 115. *[Лотровство] много кгвалтовъ... починили.* Вел. IV, 273.

ПОЧИНОКЪ, *с.м.* [Пряжа, намотанная на веретено или количество этой пряжи, снятой с веретена]. *Пряжи тонкое, серпанковое, починковъ тридцать.* Кн.Луцк. 1571, л. 213.

ПОЧИРВОНИТИ, *гл. См.* **ПОЧЕРВОНИТИ.** *Улицы почирвонилъ кровію.* Рук.хр. 125.

ПОЧОТЪ, *с.м. См.* **ПОЧЕТЪ**. *Малый почотъ людей сдужебныхъ.* АЮЗР. II, 172 (1571).

ПОЧТИВЕ, *нр.* С почетом. *Ѣхали до Вилня, провадячи панну почтиве.* АЮЗР. II, 112 (1494). *Князь Кошерскій листъ кролевской милости почтиве принялъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 58.

ПОЧТИВОСТЬ, *с.ж.* **1.** Почесть, почтение, честь. *Чинити почтивость скрынѣ Божіей.* Рук.хр. 88. *Мѣсто, которое недалеко было, въ почтивости умыслилъ мѣти.* Лет.рук.17. *Пророкъ оу своеи власти не есть впочтивости.* Пер.ев. 31. **2.** Сан. *Почтивость священническая.* Рук.хр. 47.

ПОЧТИВЫЙ, *прил.* Почетный, честный. *Русь мужне застановивши звели битву з ними [Греками] прекладаючи собѣ почтивую смерть, нижь сромот[у].* Рук.хр. 435.

ПОЧУВАТЕЛНЫЙ, *прил.* Относящийся к ощущению. *Почувателная и дотыкателная сила въ тѣлѣ.* Пр.Мн. 212. (сила ощущения и осязания).*

ПОЧУВАТИ, *гл.* Чувствовать. *Не почувалъ болезни своей.* Пр.Мн. 22.

ПОЧУВАТИ, *гл.* Чувствовать себя. *Почуваючись быти близшим смерти, а нижли живота.* Пам. I, 65 (1635). *Въ повинности своей почуваючися и покою посполитого постерегаючи.* Пал. 668.

ПОЧУВЪ, *с.м.* Чувство. Бер. 214.

ПОЧУТИ, *гл.* Услышать; послушать. *Ey pobratymowe stoite ta sczo howoru poczuyte.* Гав. II, 6.

ПОШАНОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* poszanowanie). Почтение, уважение. *Жадного належного отъ нихъ пошанованя не принялемъ.* Рук.хр. 56. *Христосъ Пречистой Дѣвѣ Матцѣ Своей учинилъ пошановане.* Гал. I, 161. *Почесть и пошанованье словное толко презъ тое слово "первый" розумѣется мѣти.* Пал. 534. *Великое отъ царя пошанованя мѣли.* Л.С. 70.

ПОШАНОВАТИ, *гл.* Почтить. *Царъ Соломонъ пошановалъ матку свою.* Гал. I, 162.

---

* Так дописано автором.

ПОШАРПАНЫЙ, *прил.* Изорванный, порванный. *Шата шпетная и пошарпаная.* Гал. I, 5.

ПОШАРПАТИ, *гл.* Порвать, изорвать. *Кошуля на нем пошарпана.* Кн.Луцк.1562, ж. 129. *Пап*ѣ*ръ пошарпалъ.* Рук.хр. 291. *[Мурашка] намети Солтанскіе пошарпалъ.* Вел. II, 351.

ПОШАРПАТИСЯ, *гл.* Порваться. *Ему одежда была пошарпалася.* Рук.хр. 14.

ПОШАФОВАТИ, *гл.* Растратить, промотать, расточить. *Тыи гроши марно пошафовавъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 21).

ПОШВЫ, *с.ж.мн.* (*ст.пл.* poszwy). Чехол, ножны, кобура. *Вырвали у мене съ пошвей кордъ.* Кн.Луцк. 1573, л.105.

ПОШИТЕ, *с.ср.* Шитье. *За пошите кунтуша-жъ, да за ризы 2 р. 40 к.* Дн.Хан. 105.

ПОШІЙКОВАТИ, *гл.* Бить в шею. Бер. 101.

ПОШКОРУПѢТИ, *гл.* Покрыться корой; обледенеть (о снеге). *Снѣгъ пошкорупѣлъ.* Дн.Марк. III, 249.

ПОШЛЮБИТИ, *гл.* Посвятить, обречь. *Пошлюбила паненство свое Господевѣ.* Рук.хр. 308. *Пошлюбленую Богови чистость заховалъ.* Рад. 8.

ПОШЛЯКОВАТИ, ПОШЛЯХОВАТИ, *гл.* Отследить, выведать, узнать. *Челядь владычая слѣдъ пошляковали.* Диар.Фил. 94. *При которой школѣ пошляховалемъ Яцка челядника Качурина.* Ак.Неж.маг. 53.

ПОШЛЯХТѢТИ, *гл.* Одворяниться. *Пошляхтѣли и погорѣли есте.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.).

ПОШПЕТИТИ, *гл.* (*пл.* poszpecić). Обезобразить, испортить; осквернить. *Всѣ церкви пошпетили.* Рук.хр. 282.

ПОШПОРТИТИСЯ, *гл.* Испортиться, исказиться. *Тогди ся и тое пошпортило, гди ся въ ней [Римской церкви] а иншіи старожитности шпортити почали.* Пал. 794.

ПОШУМНЫЙ, *прил.* Навеселе, выпивши, под хмельком. *Пріехали до дому позно въ лагерь пошумни.* Дн.Марк. I, 304.

ПОЩАСТИТИ, *гл.* Поблагоприятствовать. *Такъ ему [Гедеону] Господь Богъ пощастилъ, же ихъ [непріятелей] до щенту погромилъ.* Рад. 65.

ПОЩАСТИТИСЯ, *гл.* Посчастливиться, удаться. *Ему панство его не пощастиця, поки Аѳанасій въ Александріи будетъ.* Рук.хр. 287. *На всемъ вамъ пощастится.* Л.М.Г. 61. *Пощастилося Мурашкови такъ, же много Турковъ онихъ избранниxъ вибилъ.* Вел. I, 351.

ПРАВДА, *с.ж.* Правда, истина. *Не дивно било тому автору Пуфендорфію и розминутися въ чомъ зъ правдою.* Вел. I, 16. *Не можемъ... ничего противъ правдѣ, але за правдою.* Пал. 323.

ПРАВДИВЕ, *нр.* Действительно. *Тѣло Его св. поживаємо и Кровь Его правдиве пьемо.* Пал. 319. *Правдиве годна таковоrо титулу славного.* Пр.Мн.Предм. 5.

ПРАВДИВЕЦЬ, *с.м.* Искренний, правдивый человек. *Православныи правдивци.* Вел. II, 459.

ПРАВДИВЫЙ, *прил.* Истинный, действительный, настоящий. *І. Хс. правдивый Богъ.* Гал. I, 6. *А ты, православный, слухай правдивыхъ выкладовъ.* Пал. 340. *До правдивого удалися утеку.* Вел. IV, 27. *Хиба вы мнѣ дайте наибѣлшое сало, Щобъ правдивой циганцѣ за ворожку стало.* Довг. 95.

ПРАВДОМОВЦА, *с.м.* Говорящий правду. *Ти же ненавидяй правди, на правдомовцу Пушкара узлился еси.* Вел. I, 355.

ПРАВЕ, *нр.* (*пл.* prawie). **1.** Почти. *Не маешъ праве ничого.* АП. 1028. *Пропов ѣдали, але далекую имъ и праве чужую, Еврейскую мову.* Пал. 369. **2.** Точно, истинно. *Мои слова остатечныи праве суть и будутъ вѣчныи.* Рук.хр. 180.

ПРАВЕЖЪ, *с.м.* Требование. *Зъ сторони Хмелн. ... не было... нѣякихъ закрентовъ и новихъ правежовъ.* Вел. I, 158.

ПРАВЕНЕ, *с.ср.* Правление, управление. *Папежъ Еvгеній Четвертый... до правеня Римского епископства неспособный и шкодливый.* Пал. 941.

ПРАВИ, *нр.* См. **ПРАВЕ**. *Познати прави иначей Пастыра доброго не можемо.* Рад. 2.

ПРАВИЛЛЯ, *с.ср.соб.* Колодки (сапожные). *И копилля зъ правиллямъ, и вся верстать ихъ [шевцовъ] славна.* Клим. 219.

ПРАВИНА, *с.ж.* Правота. Бер. 117.

ПРАВИТИ, *гл.* **1.** Говорить, рассказывать. *Што якъ правдиве правятъ, зъ того самого, православный чителнику, порозумѣти можешъ.* Пал. 612. *Повѣсть, которую о Іереміи патріарсѣ правишъ.* АП. 1612. *Хочай-то и такъ правятъ, же пиво не диво, еднакъ добре, гди зтроха горло промочило.* Клим. 172. **2.** Указывать. *Можете ваша милость сами дорозумѣтися хто ему правитъ путь.* Ак.Неж.маг. 62. **3.** Требовать. *Я южъ и тыхъ чтирохъ шаговъ за медъ въ тебе правити не буду.* Ак.Полт.с. 2 (1683).

ПРАВИТИСЯ, *гл.* Направляться. *Потреба переходити Омелникъ рѣчку правлячися на сей шляхъ.* Вел. III, 486. *Силы поганскіи, зъ-пидъ городивъ повернувши и правячихъ черезъ село*

наше на тую Ворскла сторону... много людей въ неволю поганскую заголнули. Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 428).

ПРАВИЦА, *с.ж.* **1.** Правая рука, десница. Бер. 34. *Положи правицу твою на главу его.* Рук.хр. 32. **По правици**, по правую руку, одесную. *Сидѣли одинъ по правицу, а другій по лѣвици Христа.* Пал. 462. **2.** Девственница. Бер. 34.

ПРАВНЕ, *нр.* (*пл.* prawnie). **1.** Законно, правильно. *Правне зъ достоинства за свои выступки [изверженъ].* АП. 1500. **2.** Судебным порядком, судом. *Для якого нашего безправя отъ пана Черняка намъ дѣючагося, позволяемъ его мыл. пану полковниковѣ правне доходити.* Пр.Полт.с. 73.

ПРАВНИКЪ, *с.м.* Юрист, законовед. Бер.115.

ПРАВНЫЙ, *прил.* (*пл.* prawny). **1.** Законный. *Сторона поводовая того декрету за правный не пріймуючи, до суду головного трибуналу Любельского апелевала.* АЮЗР. II, 24 (1609). **2.** Юридический. *Учился... правной науки.* Рук.хр. 295. **3.** Судебный. *Процес правный з их милостю зашол.* Пам. I, 86 (1646). *Потвержаемъ св. соборовъ правныи уставы.* Пал. 524. *Прійшло такъ, яко есть... въ книги правніе введено и присягали отвержено.* Вел. II, 243.

ПРАВО, *с.ср.* **1.** Право, закон. *Сынове Божіи отступили правъ Божіихъ.* Рук.хр. 7. **Право становити,** устанавливать законы, законополагать. Бер. 48. Мл.Сл. 68. **Право чинити**, давать закон. *Не могли права чинити на ввесь свѣтъ, але певне могли и учинили его на Африку и на Римскую церковъ.* Пал. 391. **Права дотримати**, соблюсти право. *Его Королевская Милость, яко кождому поприсяглъ права дотримати, такъ не хочетъ а ни унѣтамъ а ни не унѣтамъ жадного безправя и несправедливости чинити.* Вел. II, 244. **Право Божественное**, право божеское. Пал. 1071. **Право держаня**, право пользования, право арендаторское. Пал. 1076. **Право дѣдичное**, наследственное право. Пал. I017. **Право копное**, совокупность народных юридических обычаев. **Право людское**, право человеческое. Пал. 520. **Право набытое**, приобретенное право. Пал. 1071. **Право посполитое**, законы, изложенные в Статуте Литовском. **Право уживаня**, право пользования. Пал.1076. **Право цесарское**, царское право. Пал. 524. **2.** Суд; тяжба, процесс. **Вступовати въ право**, входить в тяжбу, судиться. *Жидъ вступуетъ въ право зъ христіаниномъ, и справа ся выточаетъ предъ самаго солтана Солимана.* Рад. 85. **До права потягати**, привлекать к суду. *Почнетъ ового бѣдного человѣка турбовати и до права потягати, абы ему дуката*

вернулъ. Рад 85. **До права позывати, позвати**, возбуждать, возбудить дело, привлекать, привлечь к ответственности. *Их о то до жадного права позывати не маем.* Пам. I, 155 (1580). *Где бысмы того запису в чом кольвекъ нарушили... тогды волно ему нас о то до права позвати.* **Ку праву ставити,** привлечь к суду. *Онъ его ку праву ставити хотелъ, але тотъ перед нимъ зникалъ и погрозки чинилъ.* Кн.Луцк.1565, л. 410. **Не сходечи с права**, не выходя из суда, на суде же. *Волно ему нас о то до права позвати, до якого ж колвекъ права, буд кгродского, албо земского, альбо и до якого колвекъ похочетъ суду, повиньни будем стати, а ставши, зараз, не сходечи с права, повиньни будем усправедливити се.* Пам. I, 159 (1595). **Право ставити**, возбуждать дело, подавать в суд. *Речешъ, же неслушне, абы сынъ на отца право ставити мѣлъ.* АП. 1298. **Правомъ доходити,** требовать, добиваться судом. *Заказъ сталъ, жеби юже правомъ доходилъ, хто на кого якую кривду мѣлъ.* Л.С. 77. **Стоячи у правѣ передъ кимъ**, пред судом чьим. *Стоячи у правѣ передъ старостою або передъ намѣстники нашими.* АЮЗР. I, 28 (1502). **Ку праву становити**, отдавать на суд. **Право дати на кого,** судить. *Абы нихто служебниковъ своихъ ни передъ кимъ ку праву не становилъ, хиба естлибы не хотѣлъ самъ на нихъ права дати.* АЮЗР. I, 94 (1538).

ПРАВО, *нр.* **1.** Прямо. *Мой снопъ стоялъ право.* Рук.хр. 24. **2.** Искренно; истинно. *На вѣрѣ и на вызненью збудовалъ Христосъ церковъ свою, то естъ, людъ, который въ него крестился и право увѣрилъ.* Пал. 342. *Не мовили право предъ Господомъ.* Рук.хр. 37.

ПРАВОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Поправление, поправка. *Жителей тяглыхъ такъ до правованя греблѣ, яко и до иншихъ своихъ потребъ заживати.* М.П.Кр. 18 (1681).

ПРАВОВАТИСЯ, *гл.* Судиться. *Первей передъ своимъ власнымъ епископомъ, або передъ кимъ они за позволеньемъ своего имъ епископа захотятъ, нехай ся правуютъ.* Пал. 601. *Правоватися о томъ намъ людемъ убогимъ зъ нимъ [Чернякамъ] трудно.* Пр.Полт.с. 76.

ПРАВОВѢРЪ, *с.м.* Правоверный. *Правовѣръ восточного визнаня.* Вел. III, 79.

ПРАВОДАВЦА, *с.м.* (*пл.* prawodawca). Законодатель. *Самъ праводавца Богъ тое право далъ.* Сак. 39.

ПРАВОСТЬ, *с.ж.* Правота. Мл.Сл. 68.

ПРАВЫЙ, *прил.* **1.** Правый; правый, невинный. *Правый за винного не маеть терпѣти.* АЮЗР. I, 108 (1540). **2.** Справедливый, правосудный. *Кирь... быль правымь монархою на свѣтѣ.* Рук.хр. 148. **3.** Законный. *Давали пересуда правый грошъ, коли воевода або намѣстникъ кого судить.* АЮЗР. I, 54 (1516). **4.** Истинный, верный, настоящий. *Петръ такъ ся выкладаетъ, и есть то правый выкладъ.* Пал. 381.

ПРАГНЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* pragnienie). Жажда; сильное желание. *Прагнене утолити силы не мають.* АЮЗР. II, 205 (И.Выш.). *Будеть тамъ прагненье великое.* Гал. I, 58. *Бѣглемъ въ прагненью.* Пал. 860. *Напало его велике прагнене.* Рук.хр. 66. **Прагненье исти**, голод. Мл.Сл. 68. **Прагненье пити**, жажда. Мл.Сл. 68.

ПРАГНУТИ, *гл.* Жаждать; сильно желать. Мл.Сл. 69. *[Іисусъ] рекъ піти прагноу.* Вол.ев. 96. *Не стало ей воды, а дитя прагнуло.* Рук.хр. 17. *Хто чужого прагнеть, свое тратить.* ib. 457. *Прагнути войны.* Гал. I, 18. *Чюдо такое видѣти прагнемъ.* Пал. 471. *Прагнулъ напитися воды.* Вел. IV, 56. **Прагну пити**, жажду. Лекс. 4.

ПРАДИВО, *с.ср.* Пряжа. *Прадива каждая жунка напрадаетъ пасомъ 20.* М.П.Кр. 42 (1727).

ПРАДѢДИЗНА, *с.ж.* Прадедовское наследие. *Прадѣдизна и дѣдизна и отчизна его.* Пам. IV, отд. II, 151 (1545).

ПРАКТИКА, *с.ж.* **1.** Практика; искусство; ворожба. *Отколь практика тая пришла, або пророцтво Касандрѣ.* Рук.хр. 76. **2.** Происки, козни. *Але все иначей, все хитростями и практиками пошло.* Пал.1142.

ПРАКТИКАРЪ, *с.м.* (*пл.* praktykarz). Гадатель, астролог. *Не на тыи то знаки и часы учинилъ Богъ свѣтила, абы з нихъ практикарове и вѣщкове звѣздныи оповѣдали, хто што укралъ, або пришлые пригоды.* Лет.Рук. 2.

ПРАКТИКОВАТИ, *гл.* (*пл.* praktykować). Гадать, ворожить. Мл.Сл. 69.

ПРАЛЬНЯ, *с.ж.* Прачечная. АЮЗР. I, 279 (1598).

ПРАПОРЕЦЬ, *с.м.* Знамя. *Свои прапорци ростягнути могли.* АП. 1740.

ПРАПОРЧНИКЪ, *с.м.* Знаменосец. Бер. 52.

ПРАСА, *с.ж.* (*пл.* prasa). **1.** Пресс, тиски, давильня. *Праса винна.* Бер. 217. *Въ прасахъ будетъ обфитость вина и оливы.* Пал. 886. *Обрѣзалъ кгрона винограду земного и вкинулъ въ прасу великую гнѣву Божого.* Гал. II, 17. **2.** Печатный станок. *Якъ*

почнутъ [друкарѣ] потягати прасы, ажъ на главахъ ихъ вскорѣ мокры станутъ власы. Клим. 214.

ПРАСЪ, *с.с.* Утюг. *Начинне кравцево меновите такое: прасъ, ножици; наперстокъ, иголка*. Клим. 218.

ПРАТИСЯ, *гл.* Бить себя, колотить. *Кудя ся обернутъ, своими жъ ся власными перутъ крилами*. Пал. 1122.

ПРАЦА, *с.ж.* (*пл.* praca). Труд. *Рѣчеі моих рухомыхъ... працою моєю набитых*. Кн.Луцк. 1565, л. 197. *Въ благодати Божой зъ працею великою написана есть [книжка]*. Пал. 322.

ПРАЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* pracować). Трудиться, работать. Лекс. 15. *Въ навороченью народовъ до познанья правдивого Бога и до вѣры Христовы працовали*. Пал. 355. *Люде... працуютъ и хоруютъ*. Гал. I, 141. *Тамъ найдешъ безъ працы, що другіе долго на тое працовали*. Рук.хр. 367.

ПРАЦОВИТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pracowitość). Трудолюбие. Бер. 75. *Зъ працовитостю робота имъ [олѣйникомъ] приходитъ*. Клим. 224.

ПРАЦОВИТЫЙ, *прил.* (*пл.* pracowity). Трудолюбивый. *Не выдѣляемо зъ того и иншихъ апостоловъ, але въ дѣлѣ томъ працовитшими сихъ найдуемо*. Пал. 458. *Волы суть працовитыи*. Гал. 186. *Зоставилъ по себѣ яко добрый добрыхъ, яко працовитый працоватыхъ*. Рад. 4. *Ессеи, тоесть працовитые*. Рук.хр. 137.

ПРЕ, *предл.* *См.* **ПРЕЗЪ**. *Пре зверхность свѣцкую опримовати не встыдаются*. Пал. 318.

ПРЕБАЧАТИ, *гл.* (*пл.* przebaczać). **1.** Презирать, пренебрегать; не замечать. *Бѣдника Лазаря передъ вороты лежачого пребачалъ*. АЮЗР. II, 217 (И.Выш.). **2.** Извинять, прощать. *Повинна теды церковь... побожностью утверждённымъ сыномъ охотне пребачати*. Пал. 427.

ПРЕБАЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Прозорливость. Лекс. 12.

ПРЕВАЖНЕ, *нр.* С весом, с успехом, с силою; смело, отважно. *Мужне и преважне ся ставятъ*. Пал. 1110.

ПРЕВАЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* przeważny). Имеющий большой вес, могучий, значительный; смелый. *Грекове на той часъ будучи преважни и силны, кусилися до того кроля о нихъ [скарбы]*. Рук.хр. 74.

ПРЕВЕЛЕБНЫЙ, *прил.* (*пл.* przewielebny). Преосвященнейший (титул). *Превелебный, въ Богу отецъ Макарій Русѣновичъ*. Л.Мг.м. 41.

ПРЕВЕЛИКІЙ, *прил.* Величайший, очень значительный. *Подъ Чигиринъ турки приходили у превеликой силѣ*. Дн.Марк. I, 3.

ПРЕВЗЯТОСТЬ, *с.ж.* Предприимчивость. АП. 1022. *Петръ и Павелъ цѣлюють межи всѣми апостолами и особливе нѣякоюсь превзятостю переходять*. Пал. 357.

ПРЕВЗЯТЫЙ, *прил.* Избранный, превосходящий, преимущественный. Мл.Сл. 69. *Таковоежъ тежъ имя Петръ собѣ и инымъ превзятымъ давалъ*. Пал. 461. *Мѣли его, якъ одного межи другими превзятими, во всемъ имъ ровного*. ib. 617. *Славою вѣчною надъ всѣхъ превзятый*. Пр.Мн. 13.

ПРЕВОДНИКЪ, *с.м.* Переводчик. *Преводникъ каноновъ*. Пал. 571.

ПРЕВРОТНИКЪ, *с.м.* (*пл.* przewrotnik). Отступник, изменник; лжетолкователь. *Превротникъ богословіи Господа. І.Хр.* Пал.730.

ПРЕВРОТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przewotność). Превратность; изменчивость. *Але предся фортель лядскій и лацини превротность найшли дѣру.* Л.С. 51. *Вѣдаючи добре о превротностяхъ его [люципера], же можетъ зъ птаха псомъ и лисомъ ся перекинути.* Диар.Фил. 130.

ПРЕВРОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* przewrotny). Превратный. *Якъ оного зарутовъ превротныхъ и невѣрства потваровъ вынайтися мочи будетъ.* Пал. 346.

ПРЕВЫБОРНЫЙ, *прил.* (*пл.* przewyborny). Отборнейший. *Превыборныи овощи*. Рук.хр. 2.

ПРЕДДНѢПРЕ, *с.ср.* Область по сю сторону Днепра. *Заднѣпре и преддинѣпре*. Вел. IV, 189.

ПРЕДЗРИТИ, *гл.* Предвидеть. *Отци святыи тайну быти предзрили того перенесеня зъ Риму царства до Константинополя*. Пал. 677.

ПРЕДИКА, *с.ж.* Проповедь. *Службы Божой слухалемъ въ колегіумѣ, где предику сказивалъ о. архимандритъ*. Дн.Марк. II, 291.

ПРЕДИМЕНОВАНЕ, [-**НЬЕ**], *с.ср.** Предназначение. *[Розделъ] второй о предименованю Петровомъ*. Пал. 525.

ПРЕДКОВѢЧНЫЙ, *прил.* Исконный. *На Украинѣ власной, предковѣчной отчизнѣ нашой*. Вел. I, прил. 45. *Жеби не было... предковѣчнымъ правамъ и волностямъ нашимъ противного*. ib. I, 169.

* В рукопису, очевидно, помилково: *прил.*

ПРЕДЛОЖИТИ, *гл.* Представить. *Тамже широко предложено ихъ вины.* АП. 1028.

ПРЕДЛЮДНЕ, *прил.* Публично. *Мене поносилъ предлюдне.* Дн.Хан. 31.

ПРЕДМОВА, *с.ж.* (*пл.* przedmowa). Предисловие. *Замыкаю тую предмову учителными апостольскими словы.* Пал. 322. *Предмова до чителника.* Вел. I, 3. *Предмова обширне мудрая.* Рук.хр. 354.

ПРЕДМѢЩАНИНЪ, *с.м.* Житель предместья. Мл.Сл. 69.

ПРЕДНІЙ, -НЫЙ, *прил.* (*пл.* przedni). **1.** Главный, первенствующий. *Не въ чомъ недостаточествую отъ предныхъ апостоловъ.* Пал. 453. **2.** Отличный, превосходный, лучший. *Верхъ учинилъ зъ самого преднего сребра.* Рук.хр. 329.

ПРЕДНѢЙШІЙ, *прил.* (*пл.* przedniejszy). Главнейший. *Тамъ бившіи предн ѣйшіи началники Великополскіи.* Вел. I, 224.

ПРЕДНѢЙШОСТЬ, *с.ж.* Превосходство, главенство. *Предн ѣйшость Риму старого.* АП. 1456.

ПРЕДСЕ, ПРЕДСЯ, *нр.* (*пл.* przecie). Однако, между тем, впрочем. *Они предся за духовныи Греческой в ѣры удаются.* АП. 1032. *Предсе ты, церкви, туши добра соб ѣ.* Диар.Фил. 155. *Але предся русь християне в тихъ пов ѣтахъ в городахъ позаставали.* Л.С. 15. *А предся жъ где есть Жиди – свои двори маютъ.* Клим. 168.

ПРЕДСЯВЗЯТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przedsięwzięcie). Предприятие. Бер. 4. *Въ томъ своемъ незбожномъ предсявзятю упартого вид ѣлъ.* Пал. 473. *Злое предсявзят'е, гды кто маетъ волю гр ѣшити.* Гал. I, 12. *Посполство... своего предсявзяття доказало.* Рук.хр. 145.

ПРЕДСЯВЗЯТИ, *гл.* (*пл.* przedsięwziąć). Предпринять, вознамериться. *Ово згола въ всемъ воли моего Бога Іисуса Христа чинити предсявзялемъ зъ молитвами Пречистои Богородици.* Диар.Фил. 144.

ПРЕДСЯВЗЯТЫЙ, *прил.* (*пл.* przedsięwzięty). Предпринятый; предвзятый. *Замыслови своему предсявзятому досыт не учинил.* Пам. I, 63 (1635). *Не наприклылъ бымъ ся милостямъ вашимъ, кгды бы неспособное здоровье непосп ѣху въ предсявзятой дорог ѣ не чинило.* АЮЗР. II, 96 (1635). *Нехай то въ мысляхъ и серцахъ чесностей и милостей вашихъ не зостаетъ, абымъ я зъ якого предсявзятого гн ѣву албо за укору на жондане милостей вашихъ должей въ богоспасаемомъ томъ град ѣ забавитися не могъ и не хот ѣлъ.* ib.

ПРЕДЦЯ, *нр. См.* **ПРЕДСЯ**. *Предця гарматы имъ зоставилъ [Конецполскій] и позналъ що Козаки.* Льв.лет. 239.

ПРЕЗНАЧАТИ, *гл.* Означать; преобразовать. *Ф ѣкгуры, которыи презначали, же м ѣлъ Богъ взяти на себе натуру челов ѣчую.* Гал. I, 1. *Сажавка презначала крещеніе святое.* ib.39.

ПРЕЗРЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Преображение. *Приточилас справа под час презреня Божого.* Ак.Бор. 79.

ПРЕЗРОЧИСТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przezroczystość). Прозрачность. *Девятое небо естъ крашталовое, котрое такъ называется для презрочистости.* Гал. I, 226.

ПРЕЗРОЧИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* przezroczysty). Прозрачный. *Презрочистый кгмахъ.* АП. 1332. *Подъ презрочистымъ небомъ.* Рук.хр. 393. *Земля будетъ презрочиста, якъ шкло.* Гал. I, 121.

ПРЕЗЪ, *предл.* (*пл.* przez). **1.** Чрез, через; сквозь. *Въ моцъ и въ держанье свое презъ кгвалтъ взялъ.* АЮЗР. II, 56 (1609). *И многіе пойдутъ всл ѣдъ ихъ нечистотъ, презъ которыхъ дорога истинная блюзнитися будетъ.* Пал. 315. *Речи пришлыи объявляти презъ сонъ.* Рук.хр. 24. **2.** В продолжение. *Боролся зъ нимъ [Іаковомъ] презъ ночъ ажъ до св ѣтаня.* Рук.хр. 22.

ПРЕЗЫСКЪ, *с.м.* (*пл.* przezysk). Прибыль отъ выигранной тяжбы. *От позвовъ, зысковъ и презысковъ у кождого суду боронити.* Пам. I, 169 (1596).

ПРЕИМЕНОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Переименование. *Назвыска теды тыи и отм ѣны именемъ на силу владзы якой болшей въ апостолахъ носили на собя, але тайна того въ нихъ преименованя была немаль предн ѣйшая.* Пал. 391.

ПРЕИСТОЧЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przeistoczenie). Пресуществление. АП. 1712.

ПРЕЙЗРЕНЕ, ПРЕЙЗРѢНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przejrzenie). Провидение. *Не бадалися о прейзреню Бозскомъ.* Гал. II, 93. *Обдарова тя Богъ твой добротливый, а то у предв ѣчномъ прейзреню своемъ бозкомъ.* Пр.Мн. 4. *Зъ презр ѣнья и воли Божей сталося.* Пал. 1070.

ПРЕЙЗРѢТИ, *гл.* (*пл.* przejrzeć). Обозреть. *Которыхъ [Турковъ] такъ было много, же окомъ прейзр ѣти не могли.* Боб. 289.

ПРЕКЛАДАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przekładanie). Перевод. *Прекладане зъ Жидовского на Грецкій.* Пал. 383.

ПРЕКЛАДАТИ, *гл.* (*пл.* przekładać). **1.** Предлагать. Бер. 118; представлять. *На оправданіе его невинности такую ти прекладаю*

обмову. Пал. 742. *Сулима... утяжливий жаль свой прекладалъ о зелженю дому своего.* Арх.Мот. 2. *Панъ Игнатъ, цехмистръ резницкий, прекладал скаргу пред нами на свата своего Якима.* Ак.Бор. 39. **Прекладати на очи**, выставлять на вид. *Щобъ я була повольна ему, такий страхъ прокладавъ мени на очи о. игуменъ: я тебе, мовитъ утоплю.* Ак.Полт.с. (КС.LXXIV, 407). **2.** Возлагать. *Тарквиніусъ прекладалъ на него [Туллюса] справы великіе, а онъ ихъ все мудре справовалъ.* Рук.хр. 141. **3.** **~надъ кого**, ставить выше, предпочитать. *[Іисусъ] апостоловъ своихъ св. заровно и еднако быти удостоилъ, жадного надъ иншихъ въ нихъ не прекладаючи.* Пал. 339. *[Клютусъ] прекладалъ отца его [Олександра] Філіппа надъ его въ мѣрности.* Рук.хр.165.

ПРЕКЛАДАТИСЯ, *гл.* **~надъ кимъ**, ставить себя выше кого. *И не зычимъ собѣ надъ другихъ прекладатися.* Пал. 1178.

ПРЕКЛАДАЧЪ, *с.м.* (*пл.* przekładacz). Переводчик. Бер. 121. *Латинскій прекладачъ.* Пал. 447.

ПРЕКОНАТИ, *гл.* (*пл.* przekonać). *См.* **ПЕРЕКОНАТИ**. *Правомъ суть преконаны.* Диар.Фил. 132.

ПРЕКОРЕЧИ, *гл.* Прекословить. *Княжати апостолскому нѣхто прекоречи не важился.* Пал. 559.

ПРЕЛЕСТНИКЪ, *с.м.* Прельститель. Пр.Мн. 41.

ПРЕЛОЖЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* przełożeństwo). Начальство, власть; настоятельство. *Преложенство костелное.* АП. 1076. *[Папежъ] преложенства своего годность отъ отцевъ св. одержалъ.* Пал. 647. *Дай ему преложенство надъ всею землею.* Рук.хр. 27.

ПРЕЛОЖИТИ, *гл.* (*пл.* przełozyć). **1.** Представить. *Христосъ... чинитъ обѣтницу, же хощетъ збудовати церковъ свою (ведлугъ нѣкоторыхъ учителей церковныхъ, якосмо преложили) на вѣрѣ або на вызнанью Христовомъ.* Пал. 353. **2.** **~надъ кимъ**, поставить над кем. *Тарквиніусъ преложилъ паномъ надъ Етрусками Арунта сыновца своего.* Рук.хр. 141.

ПРЕЛОЖОНЫЙ, *прил.* (*пл.* przełożony). Начальник. *Преложоный надъ жолнѣрами.* Гал. I, 20. *Преложоный надъ темницею.* Рук.хр. 26.

ПРЕМАХЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* przemachlować). Сплутовать; подтасовать. *Истинну премахлевати и превратити не зможете.* АЮЗР. II, 245 (И.Выш.).

ПРЕМОЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przemożenie). Возможность, сила, средства. *Церковъ и школу и шпиталъ ведлугъ преможеня*

нашого побудовати. Пам. I, 7 (1619). *Ведлугъ найболшихъ силъ и преможенья нашого.* АП. 1054.

ПРЕМѢНИТИСЯ, *гл.* Преобразиться. *[Хр.] на горѣ ѳаворстѣй премѣнился.* Пал. 839.

ПРЕНАГАБАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przenagabanie). Беспокойство, помеха. *Пренагабаня терпѣти не маютъ.* АП. 1104. *Которого [хутора] без кождого пренагабаня и турбаций спокойным держанем своим [Дубовенко] мает собѣ того заживати.* Ак.Бор. 48. *Сурово розсказуемъ, абы жаденъ зъ старшины... найменшого пренагабаня въ держаню тихъ селъ помененому п. Ярмултовскому чинить не важился.* М.П.Кр. 16 (1657).

ПРЕПИСЪ, *с.м.* (*пл.* przepis). Предписание. *Отъ старого календара препису отступити.* АП. 1106.

ПРЕПОМНѢТИ, *гл.* (*пл.* przepomnieć). Забыть. *Препомнѣлъ папежской владзы старшенства.* Пал. 647.

ПРЕПЫХЪ, *с.м.* (*пл.* przepych). Спор о преимуществе; пышность, великолепие. *Коли соборъ [въ Берестью] надходилъ, подъ тымъ часомъ право найболшiй препыхъ свой владыкове оказовати и людей старожитное вѣры Греческой бѣдити почали.* АП. 1776.

ПРЕПЯТIЕ, *с.ср.* Препятствие. *Въ его интересахъ и намѣренiяхъ неменшое мѣло найти препятiе.* Вел. I, 273.

ПРЕСЛУВУЩIЙ, *прил.* Пресловутый, известный, знаменитый. *У богоспасаемому преслувущемъ градѣ Вiльни.* Вил.Соб. 17.

ПРЕСЛѢДОВЕЦЪ, ПРЕСЛѢДОВНИКЪ, *с.м.* Преследователь, гонитель. *До мене доносили о утискахъ и трудностяхъ своихъ отъ преслѣдовниковъ нашихъ.* АЮЗР. II, 30 (1604). *Противника и преслѣдовники.* Пал. 388. *Далъ Гдь Богъ преслѣдовцовъ еще за живота Соломонова.* Рук.хр. 110. *[Собѣскiй] на благочестивую Грекорускую вѣру оказовался преслѣдовцемъ.* Вел. III, 376.

ПРЕСТАНОКЪ, *с.м.* (*пл.* przestanek). Остановка, перерыв. *Билися безъ престанку днiй 3.* Рук.хр. 81.

ПРЕСТАТИ, *гл.* *См.* **ПЕРЕСТАТИ**. *Совѣтоваху Хмелницкому не престати отъ брани зъ Ляхами.* Гр. 58.

ПРЕСТЕ, *с.ср.* (*пл.* przejście). Переход. *Есть то офѣра престя.* Рук.хр. 42.

ПРЕСТРОННОСТЬ, *с.м.* (*пл.* przestronność). Простор. *Маемъ досыть престронности, ты иди на лѣвую с побыткомъ своимъ, а я на правую сторону.* Рук.хр. 13.

ПРЕСТУПАТИ, *гл.* Нарушать. *Котораго [покою] я не преступаю, ани ты преступай.* Рук.хр. 21.

ПРЕСТУПСТВО, *с.ср.* (*пл.* przestępstwo). Беззаконие. *Нав ѣжу розгою преступство ихъ.* Пал. 833.

ПРЕСТУПЦА, *с.м.* (*пл.* przestępca). Нарушитель закона, преступник. *Преступца канону.* Пал. 683. *Будешъ гнѣватись на преступцовъ воли твоей.* Рук.хр. 236.

ПРЕСѢДЛЫЙ, *прил.* [?]. *Згода пресѣдлая.* АП. 1154.

ПРЕТЕКСТЪ, *с.м.* (*лт.* praetecstus). Предлог. *Подъ претекстомъ ієрейского достоинства свѣтской владзи пыха не наступила.* Пал. 655.

ПРЕТИСЯ, *гл.* Отрицать. *Не премося жесмо сѣно поневажъ его пороскидали.* Ак.Неж.маг. 54.

ПРЕТО, *нр.* (*пл.* przeto). Потому, поэтому. *Я прето тобѣ мовлю, же ты естесь Петръ.* Пал. 351. *[Судія Сангаръ] того жъ року умеръ, якого насталъ, прето не есть межи судій почитанъ.* Рук.хр. 66.

ПРЕХАЖКА, *с.ж.* (*пл.* przechadzka). Прогулка, прохаживание. *Безъ... миговъ и до себе прехажокъ.* Пам. I, 45 (1624).

ПРЕХИТРСТВО, *с.ср.* Хитрость. *Патріархъ... о Луцкого прехитрствѣ, который ся передъ нимъ лисомъ сталъ, нѣчего не вѣдаючи зъ Замостя пишетъ до митрополита.* Пал. 1059.

ПРЕЧЕТНОСТЬ, *с.ж.* Титул архимандрита. *Оччомъ и Вашей Пречестности небезъизвѣстно есть.* Ак.Н.Бр. 25 (1726).

ПРЕЧИТИ, *гл.* Перечить, прекословить, спорить. *Не пречимо, же Мартинъ папа моноѳелити, Римскіе еретики въ Римѣ проклиналъ.* Пал. 659.

ПРЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* przeczny). Противный, несогласный. *Пречнымъ быти чому, не соглашаться, противиться. Инные тому слову пречны были.* Рук.хр. 64.

ПРЕЧЪ, *нр.* (*пл.* precz). **1.** Прочь, вон. *Казалъ Еглонъ всѣмъ пречь вийти.* Рук.хр. 66. **2.** Кроме. *Подъ жадную зверхность, пречъ помененой достойности въ порядку, не подлегаетъ.* Пал. 520.

ПРЕШЛЫЙ, *прил.* (*пл.* przeszły). Прошлый. *Прошлого року огнѣ пановали.* Льв.лет. 259. *Што ся въ прешлыхъ трохи артикулахъ доводне показало.* Пал. 381. *День прешлый.* Гал. I, 179. *Умыслилъ цесарство зложити, жалуючи за злости свои прешліе.* Рук.хр. 371.

ПРИБАВИТИ, *гл.* Пригласить. *В домъ свой прибавивши ихъ в сюю середу.* Кн.Луцк. 1564, л. 148 об.

ПРИБАРИТИ, *гл.* Задержать. *Єсли былъ за то [рабунок] людей Жуковецкихъ Яцка и Михалца поймалъ и прибарилъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 374 об.

ПРИБЕРЕЖНЫЙ, *прил.* Прибрежный. *Прибережная Дакія.* Пал. 559.

ПРИБЕГТИ, *гл. См.* **ПРИБѢГТЫ***. *Кгды бы люди Гнидовскіе не прибегли, они бы нас подобно позабивали.* Кн.Луцк. 1562, л.126.

ПРИБЛИЖАНЕ, -СЯ, *с.ср.* Приближение. *Часу приближаня ся муки Христовы.* Пал. 462.

ПРИБЛУДА, *с.ж.* Сумасбродство. Пал. 521.

ПРИБЛУДНЫЙ, *прил.* Сумасбродный. *Приблудный розумъ и выкладъ.* Пал. 523.

ПРИБЛУКАТИСЯ, *гл.* Блуждая прийти, прибрести. *Позно южъ въ ночи приблукалисмося до деревни.* Диар.Фил. 59.

ПРИБОЙ, *с.м.* [Прибитая планка, бревнышко?]. *У коморе замокъ и прибой збито, защепку поламлено.* Кн.Луцк. 1565, л. 219.

ПРИБОКЪ, *с.м.* (*ст.пл.* przybok). [Пристенок, боковая часть дома]**. *Вломившись до прибоку, тамже дей вся маетность моя была.* Кн.Луцк. 1565, л. 149.

ПРИБОЛШИТИ, *гл.* Увеличить. *Козакамъ... приболшити правъ и волностей.* Вел. I, 23.

ПРИБОРНО, *нр.* Вооруженно, снаряженно. *Россіяне, почувши Виговского, на себѣ приборне зъ Ляхами и Татари наступаючого.* Гр. 168.

ПРИБОРЪ, *с.м.* **1.** Сборы, приготовления. *Которими [листами] могла оного отъ прибору военого задержати и обезпечити.* Вел. IV, 7. **2.** Снаряд. *Изъ лучшимъ до войни приборомъ... завитаемъ въ панство Кримское.* Вел. II, 380.

ПРИБРАНЫЙ, *прил.* Отборный. *[Ізяславъ] послал наперед сына своего Мстислава до Киева з колко тисячьми рицерства прибраного.* Рук.хр. 437.

ПРИБРАТИ, *гл.* Нарядить, убрать, украсить. *Прибралъ землю травою.* Рук.хр. 2. *Прибралъ его въ корону.* Рад. 45. *Оздобленъ былъ и прибранъ въ иноки.* Пал. 1133.

ПРИБУТТЕ, *с.ср.* Прибытие. *Тамъ они ждали прибуття Юска конюшого.* Дн.Марк. I, 276.

---

* Такой статьи нет.

** Толкование дается на украинском языке: *Прибік, бічна частина хати, будинку.*

ПРИБЫСКІЙ, *прил.* (*пл.* przybyszowy). Бродяжнический, пришельческий. *Компанѣи прибыской, розбойникъ Петро Опошлянский.* Пр.Полт.с. 65.

ПРИБЫТОКЪ, *с.м.* (*пл.* przybytek). **1.** Жилище, пребывание; скиния. *Есть столпъ правды и прибиткомъ Духа Святого.* АП. 1380. *Збудовалъ Моvсей прибытокъ Богу на мешканье.* Гал. I, 227. **2.** Прибыль, приращение. *Тѣхъ трудовъ милости прибытокъ пріиметъ.* Пал. 333.

ПРИБЫТЬЕ, *с.ср.* Приращение, увеличение. *Прибытья пожитку своего не угледалъ.* АП. 1740.

ПРИБЫШСТВО, *с.ср.* Бродяжничество. *Хведорковский водилъ насъ въ прибыиствѣ презъ усю Петрювку.* Пр.Полт.с. 64.

ПРИБЫШЪ, *с.м.* Пришелец; бродяга. *Тие [Хвесько и Грицко] и теперъ въ лѣсехъ въ прибышахъ ходятъ, людей розбываючи.* Пр.Полт.с. 65.

ПРИБѢГЛЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* przebieglec). Проныра. *Діаволъ, зъ вѣковъ тисячо хитрый прибѣглецъ.* Пал. 1058.

ПРИБИРАТИСЯ, ПРИБРАТИСЯ, *гл.* **1.** Собираться, собраться, снаряжаться, готовиться, приготовляться. *[Хмелн.] въ тропи за нимъ [Чернецкимъ] виходити прибѣрался.* Вел. I, 129. *Алексѣй Михайл. ... прибѣрался на зачате войни зъ Поляками и Литвою.* ib. 186. **2.** Придти, явиться. *Ажъ бачця Анголикъ з рогами до меня прибрався.* Довг. 93.

ПРИВАБЛЯТИ, *гл.* (Ипат.лет. *привабити*, 179). Приманивать, привлекать. *Неронъ... великими подарками до себе ихъ [чаровниковъ] приваблялъ.* Рук.хр. 196.

ПРИВАЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* przywałek). Бруствер, парапет. *Не ровна то рѣчъ въ правдѣ была, кгди еденъ за заслоною, за возми и привалкомъ мужества доказуеть, другіе открито пѣхото албо конно.* Вел. IV, 209.

ПРИВАТА, *с.ж.* (*лт.* privata). Частное, личное дело, выгода, интерес. *Отцеве всѣ и законники въ своихъ привалахъ приѣхали.* Диар.Фил. 88. *Козаковъ реестровихъ... для власнихъ користей и приватъ своихъ, о упадокъ отчизни не дбаючихъ, яко ядовитой ехидни стережѣтеся.* Вел. IV, 142. *Подобно тамъ домовихъ войсковіе опустивши, приватъ не упораешъ.* Ак.Неж.маг. 63.

ПРИВАТНЕ, *нр.* (*пл.* prywatnie). Частно, частным образом; отдельно. *Приватне отъ зверхности патріаршей отступили.* АП. 1042. *Соборъ теды судилъ Фотія, а не самъ приватне презъ послы свои папа Римскій Адріанъ.* Пал. 660.

ПРИВАТНЫЙ, *прил.* (*пл.* priwatny *из лт.* privatus). Частный. *Приватный чловѣкъ.* Пал. 386.

ПРИВЕРНЕНЕ, -ННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Возвращение; присоединение. *Пере(д) приве(р)ненемъ зе(м)ли Волы(н)ское до коруны по(л)ское.* Кн.Луцк. 1577, л. 28 об. *Що ся ткнетъ приверненя выволаного, то не можетъ быти.* Рук.хр. 143. *[Даніилъ] молился Господеви, абы рачилъ дати жидомъ привернене до Іерусалиму.* ib. 148. *Привернене прежнихъ правъ.* Вел. I, 174. *Приверненье пастыря ихъ на свою ему власную столицу.* Пал. 634.

ПРИВЕРНУТИ, *гл.* **1.** Возвратить. *Ино ижъ тыхъ недавныхъ часовъ земля Кіовская черезъ насъ привернена и прилучена есть ку коронѣ Полской.* АЮЗР. II, 165 (1570). *Привернулъ до лучшоѣ оздобы тое мѣсце святое.* Л.М.Г. 60. *Умерлого до живота привернулъ.* Рук.хр. 196. *Фотіа на столицу тойже царь Василій привернулъ.* Пал. 728. *За сего Гетмана [Лянцкоронского]... привернено Козаковъ за вислуги ихъ около Днѣпра землю.* Гр. 259. **2.** Привлечь, присоединить. *[Пушкарь] запорожцовъ, отлучивши от гетмана Виговского, до себе привернулъ.* Л.С. 53.

ПРИВИЖОВАТИСЯ, *гл.* Представляться, грезиться. Бер. 78.

ПРИВИЛЕЙ, *с.м.* (*пл.* przywilej). Привилегия. *Права и привилее писаныи.* Рук.хр. 219. *Отъ такого-то мучителя на привилей зверхности надъ иншими костелы Римскіе бискупы ся здобыли.* АП. 1450.

ПРИВИЛЛЕ, *с.ср.* Приволье. *Козакамъ треба всякого привилля.* Клим. 213.

ПРИВИННЫЙ, *прил.* Сопричастный, участвующий. *Она, небожчиця, Екатерина, мовила, же я того не привинна, не знаю и не видаю.* Пр.Борз.рат. 59.

ПРИВИСИСТЫЙ, *прил. См.* **ПРИВѢСИСТЫЙ**. *Привисистая печать.* Пам. III, 27 (1590).

ПРИВИТАНЄ, *с.ср.* Приветствие. *Зосталъ тых мещанъ, которые, по привитаню, просили его и затягали, абы онъ з ними ехалъ.* Кн.Луцк. 1638, л. 109.

ПРИВИТАТИ, *гл.* **1.** Приветствовать, радушно встретить. *Кгды было пришел до панеи Полонки, тамъ его привитано.* Кн.Луцк. 1561, л. 147 об. *Обачилъ пана Зборовского и привитавши его милость, мовилъ ему.* ib. 1573, л. 402. *Вѣрою тебе привитали.* Пр.Мн. 29. *Ханъ Кримскій со тмами ордъ своихъ привиталъ войска христіянскіе.* Вел. III, 72. **2.** Поздравить.

Привитавши Подкову за господара Волоского, казали вдарити въ бубны. Боб. 296.

ПРИВИТАТИСЯ, *гл.* Поздороваться. [*Князь Литовскій Александеръ и княжата*] *любезно привитавшися зъ собою, шли до еѣ намету*. АЮЗР. II, 112 (1494). *Княжа панъ воевода не толко до сполкованья съ Vпатіемъ, але анѣ видитися, анѣ привитатися зъ онымъ жаднымъ способомъ не зезволилъ*. Пал. 1144.

ПРИВЛАЩАТИ, ПРИВЛАЩИТИ, *гл.* (*пл.* przywłaszczać). **1.** Присваивать, присвоить, захватывать, захватить. Бер.127. *Славы еднакъ тоей собѣ не привлащали.* Пал. 453. *Собѣ привлащалъ едно мѣсто Пречистой Дѣвѣ отданое.* Гал. II, 138. *Выговскій самъ собѣ гетманство привлащаетъ.* Л.С. 52. *Чаплинскій... имѣнія ихъ [братти нашей] собѣ привлащилъ.* Вел. I, 38. **2.** Приписывать, относить. *Вѣдаю, кого хвалю, кому то привлащаю?* АП. 1010. **3.** Привлекать. *Умѣли млоденцовъ ихъ словами своими любезными къ себѣ привлащати.* Рук.хр. 60. **4.** Присоединять, забирать. *Начаша церкви Православнихъ къ Уніи привлащати*. Гр. 28.

ПРИВЛАЩЕНЬЕ, ПРИВЛАЩѢНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przywłaszczenie). Присвоение. Мл.Сл. 70. Бер. 127.

ПРИВНЕСЕНЬЕ, *с.ср.* Привнесение, введение. *Привнесенье якое кольвекъ ереси*. АЮЗР. II, 94. (1633).

ПРИВНОСИТИ, *гл.* Привносить; приводить, ссылаться. *Што новое зъ вымыслу и выналѣзку власного привносил.* Пам. I, 36 (1624). *Зъ імене "Кvфа" взятый argument, зъ великимъ тріумфомъ привносити звыкли.* Пал. 380.

ПРИВОДИТИ, ПРИВЕСТИ, *гл.* **1.** Приводить, привести; обращать, обратить. *Лучше было, не приводячи ихъ Козаковъ до крайнѣй роспачи, держати ихъ в старожитномъ кшталтѣ.* Вел. IV, 5. *Венгровъ до вѣри христіянскои привелъ.* Рук.хр. 383. *На православную вѣру привести.* Пал. 1017. **2.** Побуждать, побудить. *Еvангелиста выписоуе, заповедаючи, абыхмо не приводили на лихое ближнихъ.* Пер.ев. 61. *Важилисмо ся посполство до своеволѣ, бунтовъ и руки поднесеня на маестатъ и войско его К.М. приводити и листы росписовати.* Вел. IV, 268. *Ярошъ, зять мой, до того [кражи коней] мене привѣлъ и намовилъ.* Ак.Бор. 59.

ПРИВОДЦА, *с.м.* (*пл.* przywodca). Руководитель; зачинщик, виновник. *Мы толко слуги и приводци до того целю.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.). *Приводцовъ повышали.* Л.С. 41.

ПРИВОДЪ, *с.м.* (*пл.* przywód). **1.** Предводительство, руководство, указание. *Поразили Атенчики презъ приводъ кроля*

Алцибада. Рук.хр. 158. *За приводомъ и праве примусомъ святѣйших патріарховъ.* Пам, III, 51 (1608). *За королевскимъ приводомъ, знову войска роспуженніи собралися.* Вел. II, 82. *Настроились потомъ всѣ согласно, приводомъ асауловъ войсковыхъ, знову Юрію вручить чинъ гетманства.* Л.С. 250. **2.** Ссылка, цитата, пример. *Ихъ приводы власныи суть заруты... зъ духа любоначалія уплетеныи.* Пал. 689.

ПРИВОЙ, *с.м.* [Веревка или ремешок, которым прикреплено к верхней части ярма кольцо, соединяющее ярмо с дышлом]. *Возовъ воловихъ 15 зъ привоями ременними.* Дн.Марк. II, 151.

ПРИВОЛОКТИСЯ, *гл.* Притащиться. *Заледво зъ полтораста челов ѣкъ живихъ до своего обозу, ни зъ чимъ въ едниxъ тилко кошуляхъ приволоклося.* Вел. IV, 202.

ПРИВОЛЫВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przywoływanie). Призыв, приглашение. *За таковымъ возного приволываньемъ до росправы въ той справ ѣ не становится.* АЮЗР. II, 28 (1609).

ПРИВОЛѢНЬЕ, *с.ср.* Соизволение, согласие. *Со всѣхъ своихъ ближьшихъ привол ѣньемъ.* АЮЗР. I, 6 (1409).

ПРИВОРОЧАТИ, *гл.* **1.** Возвращать. *Села всѣ Нѣжинови прислухаючии приворочаемъ.* Ак.Неж.маг. 51. *Селцо Дурнѣ... Касперовичу приворочаемъ.* М.П.Кр. 17 (1669). **2.** Обращать. *Жаднихъ Козаковъ въ мужики не приворочалъ.* Арх.Мот. 28 (1721).

ПРИВОРОЧЕНЬЕ, *с. ср.* Возвращение. *Привороченье землѣ Волыньской до короля Полского.* АП. 1072.

ПРИВѢНОКЪ, *с.м.* Подарок мужа жене на другой день свадьбы. *Ей безъ прив ѣнку тисечу копъ грошей Литовское личбы записалъ.* АЮЗР. I, 118 (1543).

ПРИВѢСИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* przywiesisty). Висячий. *Печать прив ѣсистая.* Диар.Фил. 70.

ПРИВѢТЪ, *с.м.* [Встреча, прием?]. *Уряду м ѣскому, прихилний и призвоитий прив ѣтъ чинити повинни.* Ак.Н.Бр. (1696).

ПРИВЯЗОВАТИ, *гл.* Привязывать; связывать. *До того наступованья [бискуповъ] такъ свою в ѣру привязуютъ, же тежъ того за своей в ѣры челов ѣка не маютъ, хто пап ѣжовой зверхности не подлегаетъ.* АП. 1150.

ПРИГАНА, *с.ж.* (*пл.* przygana). Хула, осуждение; упрек, укор, укоризна. Бер. 4, 178. *Учтивость... безъ всякой змазы и приганы заховуете.* АЮЗР. II, 206 (И.Выш.). *Уважается, если то слушныи, албо н ѣтъ, приганы.* АП. 1018. *Не есть то теды святой всходной церкви въ пригану, же есть подана подъ утрапене т ѣла.* Пал. 811. *[Мстислава] княжата руские з панстви*

выгнали, давши ему пригану, ижъ былъ бенкартъ. Рук.хр. 452. **2.** Недостаток. *[Констант. Багранороднаго] великое набоженство тіе пригани покривало.* Рук.хр. 368.

ПРИГАНЯТИ, ПРИГАНИТИ, *гл.* (*пл.* przyganiać). Порицать, осуждать. Бер. 178. *Речъ о поступку розрозненыхъ отъ митрополита релѣи Греческой особъ на синодѣ Берестейскомъ околичностяхъ, которымъ дѣеписецъ приганилъ.* АП. 1018.

ПРИГАСНУТИ, *гл.* Угаснуть. *Пригасла смѣлость хлопская.* Вел. IV, 233.

ПРИГЛЯДѢТИСЯ, *гл.* Присмотреться. *Поступковъ его пригдядѣтися.* АП. 1350.

ПРИГНАТТЕ, *с.ср.* Пригон. *Не сумнился о пригнаттю въ Гамал. футоръ 50 валаховъ.* Дн.Марк. III, 90.

ПРИГОДА, *с.ж.* **1.** Случай; приключение. *[Ревека] шедши до дому зъ радостію, повѣдала отцу своему и братіи пригоду свою.* Рук.лет. 15. **2.** Несчатье, беда. *Тую пригоду свою оповедаючи.* Кн.Луцк. 1564, л. 13. *Подъ часъ пригоды дозналъ пріятеля.* АЮЗР. II, 36 (1605). *Заховайте шесть мѣстъ для захованя покою тымъ, которые ся въ пригодахъ до нихъ утекутъ.* Рук.хр. 61.

ПРИГОДИТИСЯ, *гл.* Случиться. *Пригодилося ему [Іоакиму] кадити.* Пер.ев. 25.

ПРИГОДНЕ, *нр.* Случайно. *Я тот листъ пригодне згубил.* Кн.Луцк. 1570, л. 525. *Поведилъ, што ж тот листъ пригодне в него згинулъ.* ib.

ПРИГОДНЫЙ, *прил.* Случайный. *С причины спаленья места и замку отъ поганства. Татаръ, такъ тежъ и с пригодное пожоги.* Кн.Луцк. 1582, л.124.

ПРИГОЖЫЙ, *прил.* **1.** Надлежащий. *Быль пригожый часъ ясти пасху.* Пер.ев. 71. **2.** Пригодный, удобный*. *Мели они намъ пляцы пригожия ку воде на броварни на солодовни дати.* Кн.Луцк. 1562, л.111.

ПРИГОРБОКЪ, *с.м.* Пригорок. *Между ярами и пригорбками.* Дн.Марк. I, 327.

ПРИГОРНЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Расположение. *Любовное всѣхъ тоеи породи за презвитерствомъ его отца Христофора усилнымъ тщаніемъ видѣти къ собѣ пригорнене.* Ак.Н.Бр. 11.

ПРИГОРЩЪ, *с.ж.* Горсть. *Черешен сухихъ зо двое пригорщы.* Кн.Луцк. 1571, л. 213 (1689). *Пригорщъ муки.* Рук.хр. 113.

---

* В рукопису тлумачення дається українською мовою: *Догідний, придатний.*

ПРИГОСТИТИ, *гл.* Пожаловать в гости. *Хмелницкій... до нихъ Ляховъ пригостити маетъ.* Вел. IV, 44.

ПРИГРОЗКА, *с.ж.* Угроза. *Свои гловные пригрозки указуетъ, ижъ естли ему тые упоминки врихлѣ заплачоны не будутъ, зо всякою моцъю своею въ панство его кор.мил. вторгнути.* АЮЗР. II, 172 (1571).

ПРИДАВАТИ, *гл.* Прибавлять, присоединять. *Треба придавати до неи [части казаня] приклады.* Гал. II, 131.

ПРИДАНЬЕ, *с.ср.* Фундация. *Тое имѣніе дворищо даю и далъ есьми церкви Божой и пречистой Благовѣщенію, вѣчно и непорушно... дѣтемъ моимъ въ тое вышеписаное приданье церковное не маемъ ни во што вступоватися.* АЮЗР. I, 41 (1509).

ПРИДАТИСЯ, *гл.* **1.** Случиться. *Шпѣги пришли до Іисуса Наввина и повидѣли: що ся имъ придало.* Рук.хр. 63. *Самъ на себе тое повѣдалъ, що ему въ Купятичахъ придалося.* Гал. II, 148. **2. ~на що**, пригодиться. *Можемъ ся на що вамъ придати.* Льв.лет. 254.

ПРИДАТОКЪ, *с.м.* Прибавка. *Придатокъ въ томъ символѣ.* Пал. 732. *Подписался... съ тымъ придаткомъ: "для доброго покою подписую".* АП. 1088.

ПРИДБАТИ, *гл.* Приобресть. *Себѣ чрезъ все лѣто ничего не придбаемо.* М.П.Кр. 43 (1727).

ПРИДОБРИТИСЯ, *гл.* Подольститься, заискать расположения. *Костелови Римскому придобритися.* Пал. 659.

ПРИДУХА, *с.ж.* Удушливость. *Болшіе коши понижше лотоковъ при колесахъ ставляютъ, у которіе риба отъ придухи ради свѣжей води идетъ.* Дн.Марк. III, 149. *Месеца февраля девятогонадцат дня явилася придуха у ставу нашем... Доведавшися о той придусе, жона моя там ехала, хотечи себе рыбы ловити.* Кн.Луцк. 1583, л.245.

ПРИЕЗДЪ, *с.м.* Приезд. *Ворота с приезду от Луцка уезъные целы.* Пам. III, 70 (1566). *Значную часть замку з лѣвой сторони, с приезду Мѣни, вирвали ажъ до самого фундаменту.* Л.С. 124.

ПРИЕМНОСТЬ, *с.ж. См.* **ПРІЕМНОСТЬ**. *Молитвы мои звыклые священническіе въ приемность воли Бозской и вашей кролевской милости... щиримъ сердцемъ оферую.* Диар.Фил. 119.

ПРИЕМНЫЙ, *прил. См.* **ПРІЕМНЫЙ**. *Не всѣхъ еднако любимыми и приемными собѣ чинилъ.* Пал. 798.

ПРИЗВАНЕЦЪ, *с.м.* [?] *Приказалисмо не щадячи его [Скуберенка], такъ проч из мѣста слузѣ мѣскому вигнати, бы южъ и не звался призванцемъ Бориполскимъ.* Ак.Бор. 110.

ПРИЗВИЧАИТИСЯ, *гл. См.* **ПРИЗВЫЧАИТИСЯ**. *При нихъ и московскій людъ призвичаился.* Л.С. 197.

ПРИЗВОИТО, *нр.* (*пл.* przyzwoicie). Прилично, пристойно. *Оны, якъ естъ историкомъ призвоито, вкротцѣ доткнули.* Пал. 698. *Тое звѣряти нѣякому призвоито быти провидѣвъ Даніилъ.* АП. 1676.

ПРИЗВОИТЫЙ, *прил.* (*пл.* przyzwoity). Приличный, пристойный. *Словъ... Римской вѣры людемъ призвоитыхъ... уживаемо.* АП.1020.

ПРИЗВОЛЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przyzwołenie). Соизволение, согласие. Бер. 76. *Безъ призволеня патріаршого мѣлъ быти посвяченъ.* Пал. 1029. *Безъ призволенья старшего патріарха.* АП. 1104.

ПРИЗВОЛЯТИ, ПРИЗВОЛИТИ, *гл.* Соглашаться, согласиться; соизволять, соизволить. *Призволили викупити [селище].* АЮЗР. I, 10 (1437). *Якимъ способомъ великимъ естъ соборъ той и вселенскимъ, на который не всѣ призволили.* Пал. 567. *Не призволялъ ни жадной кондиціи покою.* Рук.хр. 204. *Лаванъ просилъ его, абы еще ему послужилъ часъ малый... и призволилъ Іаковъ.* ib. 24. *[Данило] призволилъ на кролевство.* ib. 469.

ПРИЗВЫЧАИТИСЯ, *гл.* (*пл.* przyzwyczaić się). Привыкнуть. *Ся до пянства призвичаили.* Рад. 69.

ПРИЗНАВАТИ, ПРИЗНАТИ, *гл.* **1.** Признавать, признать. *Мусите тутъ признати правду, же я не естемъ за тое виненъ.* Вел. II, 297. **2. ~кому що**, соглашаться с кем. *Признаваю то дѣеписови, же Грекове и патріархове Царигородскіе зъ Римскими бискупы въ едности костелной долго жили.* АП. 1540.

ПРИЗНАВАТИСЯ, *гл.* **~до чого**, сознаваться в чем. *До сеи шкоды, що черници жалуются, я признаюся.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 31).

ПРИЗНАВЦЯ, *с.м.* Сознавшийся в вине. *Всѣ народи на его [Скубаренка] голосами мовили, бы такого злого и явъного злочинъцю и признавъцю не держали въ мѣстѣ.* Ак.Бор. 110.

ПРИЗНАКА, *с.ж.* **1.** Знак, примета. *Лиси посѣкли и признаки и границы попсовали.* Вел. II, 118. *Яцко важился кгрунта чужие подъ себе подгортати, яко то явная признака погребъ Снѣжковскій и загороди.* Пр.Полт.с. 71. **2.** Знак, регалия. *Наше товариство с признакою войсковою... Варву потягло.* Ак. Неж.маг. 39. *Бо тіе признаки разъ узявши у молодого Хм., то есть булаву и бунчукъ, юже оному не отдалъ.* Л.С. 52.

ПРИЗНАТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* Признание. *Мы дослухавшися Куриловогo признатя, ознаймили старшинѣ майстратовой, аби злочинъца не билъ отдаленъ отъ карности злодѣйской смертелъне.* Пр.Полт.с. 56.

ПРИЙДУЧІЙ, *прил. См.* **ПРІЙДУЧІЙ**. *Не маемо тутъ пребываючого города, але прийдучого ищемо.* Пал. 865. *В субботу мясопустную поробили татаре шанцы и тараны, а ночи прийдучои огородили около всего Володимера тыномъ.* Рук.хр. 461.

ПРИЙМАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Прием. *Неналежнимъ мужиковъ у козаки прийманемъ.* Арх.Мот. 27 (1721).

ПРИЙТИ, *гл.* **1.** Прийти. **2.** Поступить. *Тогды всякого збож'я третина маетъ княгини прийти.* Кн.Луцк. 1570, л.229.

ПРИКАДОКЪ, *с.м.* [Небольшая кадка]. *Прикадковъ пять.* Пам. III, 72 (1566).

ПРИКАЗАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przykazanie). Заповедь. *Научити всѣ приказаня Божіи заховали.* Пал. 422. *Приказаня Бозскіи.* Гал. I, 9.

ПРИКЛАДАТИ, *гл.* Прилагать. *Мусимъ якъ зможность наша такъ жити, сами о себѣ стараня прикладаючы.* Вел. III, 174. **Прикладати скаргу,** жаловаться. *Гриценко, мѣщанинъ батуринскій, зъ женою своею ... зъ плачемъ прикладали скаргу на Василя Волошина.* Ак.Неж.маг. 23. **Сердце прикладати до чого,** заботиться, увлекаться, отдаваться. *Сердца до богатства не прикладали.* Гал. I, 65.

ПРИКЛАДНЕ, *нр.* (*пл.* przykładnie). Примерно, образцово. *Далъ былъ Гдь Богъ того царя на свѣтѣ всѣмъ предъ очи, абы ся намъ прикладне справовали.* Рук.хр. 173. *Христосъ жилъ прикладне.* Гал. I, 64.

ПРИКЛАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* przykładny). Примерный, образцовый. *Былъ мужъ прикладный, побожный.* Пал. 1064. *Прикладное житіе.* Гал. I, 47.

ПРИКЛАДЪ, *с.м.* Пример. *Злый прикладъ другимъ зъ себе давалъ.* АЮЗР. II, 52 (1609). *Былъ прикладъ цноты въ Ефратѣ.* Рук.хр. 72. *Володимеръ своимъ прикладомъ всю Рускую землю до познанья правдивого Бога и крещеня привелъ.* Пал. 1067. *Двѣ науцѣ въ едномъ человѣку, на прикладъ: філософія и ѳеолокгіа.* Гал. I, 2. *Озмѣте Ваша Мость Мосцѣ Панство въ прикладъ и въ рефлексію панства Грецескіи давніи.* Вел. III, 249.

ПРИКЛОНИТИСЯ, *гл.* Склониться. *До иншои державы приклонитися.* Вел. I, 174.

ПРИКЛЯКАТИ, *гл.* Преклонять колени. *Приклякати на колѣна*. Бер. 120. *Смѣялися зъ него [Iисуса] жолнѣре Пилатовы, приклякаючи предъ нимъ*. Гал. I, 4.

ПРИКОМОРОКЪ, *с.м.* Таможенная застава. *Не платечы на коморѣ мытной Менской и на прикоморкахъ*. АЮЗР. I, 181 (1571).

ПРИКОРХНУТИ, *гл.* Прикорнуть, прилечь. *Тилко що бувъ прикорхнувъ с працѣ хорошенко*. Довг. 93.

ПРИКРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* przykryć się). Наскучить, надоедать. *Ся тамошнимъ людемъ ничимъ не прикрили*. АЮЗР. I, 149 (1559).

ПРИКРО, *нр.* (*пл.* przykre). **1.** Неприятно, досадно. *Якъ прикро Христови было на крестѣ слухати, кгды его блюзнили незбожныи жидове*. Гал. I, 89. **2.** Круто. *Упавши [Саулъ на мечь] прикро, самъ пробился*. Рук.хр. 152. **3.** Сурово, жестоко; твердо. *Стали Козаки прикро натирати*. Вел. IV, 18.

ПРИКРОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przykrość). Неприятность, неудовольствие, досада. *Прикрости и злости выражалъ*. Диар.Фил. 104.

ПРИКРЫЙ, *прил.* (*пл.* przykry). **1.** Неприятный. *Iакову ничого прикрого не мовилъ*. Рук.хр. 21. *Што въ ней [церкви] видимо прикрого, альбо недосконалого*. Л.М.Г. 40. *Добрый учинокъ естъ человѣкови прикрый*. Гал. II, 90. **2.** Крутой, отвесный. *Дерется кгвалтомъ на прикрую гору*. Вел. I, 68. **3.** Неудобный. *До турмы, ежели на долгое сѣдѣня способна, а ежели назбитъ прикра, то въ якую комору крайную ее посадите*. Пр.Борз.рат. 60.

ПРИКУПИТИ, *гл.* Прикупить. *Записи на лѣси и поля, щосмо прикупили*. Л.М.Г. 61.

ПРИЛБИЦА, *с.ж.* (Ипат.лет. *прилъбиця*, 381). Шишак, шлем. Бер. 205. Лекс. 18. *Желѣзная прилбица на кшталтъ барана*. Рук.хр. 204. *Войска въ прилбицахъ*. Гал. I, 74. *Прилбица збавеня*. Пал.860.

ПРИЛЕГЛОСТЬ, *прил.** (*пл.* przyległość). **1.** Смежность, близость. *Кандалія кролевая мѣла прилеглость панства своего надъ моремъ*. Рук.хр. 172. *[Половцы] найболшъ з Рускими княжати войны мѣвали для болшей прилеглости сполныхъ границъ*. ib. 438. **2.** Угодья. *Естонія оная, зъ волостями, мѣстами, замками, повѣтами и зъ ихъ прилеглостями Шведамъ уже належати мѣетъ*. Вел. I, 444.

---

* Так у Є.Тимченка, мабуть, помилково замість *с.ж.*

ПРИЛЕГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* przyległy). Смежный, сопредельный, пограничный, соседский. *Краина то есть барзо рожайная, прилеглая краинѣ жидовской.* Рук.хр. 65. *[Олегъ] много краинъ прилеглыхъ моцю и фортелемъ до послушенства своего и Ігорева привелъ.* ib. 419. *Одышли до гаю близко прилеглого.* Гал. II, 144.

ПРИЛИЧНЫЙ, *прил.* Удобный, подходящий. *О чомъ впередъ, на мѣстцу приличномъ, ретелне виражено будетъ.* Вел. I, 49. *Крилъ тайно ядъ гнѣва въ сердцу своемъ до времени приличного.* ib. 164.

[ПРИЛИЧНѢ, *нр.* Как следует,]** надлежащим образом. *[Есть глава це]ркви Христосъ, изъ него же все [тѣло составля]ется и сочинивается приличнѣ.* Пал. 338.

ПРИЛИЧОВАТИ, *гл.* Присчитывать. Мл.Сл. 71.

ПРИЛОГЪ, *с.м.* **1.** Приложение, прибавка. Бер. 126. *Прилогъ [до письма] еще що прислать.* Дн.Марк. II, 92. **2.** Ухищрение, уловление. *Его питаешъ о діаволскихъ прилогахъ.* АЮЗР. II, 215 (И.Выш.).

ПРИЛУЧАТИ, ПРИЛУЧИТИ, *гл.* Присоединять, присоединить. *Его [Петра Христосъ] лику апостольскому прилучаетъ.* Пал. 440. *Прилучили до своего цеху.* Пр.Мн. 8. *Гедимъ... прилучилъ Кіевъ къ своей землѣ.* Гр. 17.

ПРИЛУЧАТИСЯ, ПРИЛУЧИТИСЯ, *гл.* Присоединяться, присоединиться. *Прилучайся до моихъ дѣвокъ.* Рук.хр. 71. *Мусѣла и езда з коней зсѣдати, давши оніе челяди, и до пѣхоты прилучитися.* Вел. IV, 10.

ПРИМИРЕ, -РІЕ, -РЬЕ, *с.ср.* Мир, примирение; перемирие. *Послы [Литовскіе]... учинили зъ нимъ [Иваномъ Васильев.] вѣчное примиріе.* АЮЗР. II, 111 (1494). *Поселство отъ короля на той часъ Римского Ѳеодота. Готѳа, абы межи нимъ а царемъ Юстиніаномъ примирье учинилъ.* Пал. 636. *Никого не живите, ни съ кимъ примирья не берете.* Рук.хр. 64. *Противъ пактовъ и примиръя, козаки землю Цесарскую пустошать.* Боб. 295. *Козаковъ ляхи не достали... и примиръе межъ собою учинили.* Лет.Хм. 78. *Съ татарами Хмелницкій взялъ примире.* Лет.Черн. 77. *Послани... посли царского величества (для укончення примиря).* Дн.Марк. I, 4. **Скриня примирья**, кивот завета. *Взяли скриню примирья и з трубъ.* Рук.хр. 63.

** Текст пошкоджено.

ПРИМИРНЫЙ, *прил.* Мирный. *Примирніи лѣта.* Вел. II, 104. *Примирный договоръ.* ib. 105. *Щирая зъ Королемъ Его Милостью есть примирная пріязнь.* ib. III, 77.

ПРИМИРОКЪ, *с.м.* Мир. *Нарекаете на насъ за примирокъ, которій держимъ зъ непріятелеми бѣсурмани, и жадаете, абы мечемъ зъ ними росправлялися.* Вел. III, 174.

ПРИМНОЖАТИ, ПРИМНОЖИТИ, *гл.* Умножать, умножить. *Сукня твоя болестій мнѣ тяжчайшихъ примножаетъ.* Лет.рук. 21. *Собѣ въ мукахъ товарыща примножилъ.* Рук.хр. 3.

ПРИМНОЖАТИСЯ, ПРИМНОЖИТИСЯ, *гл.* Умножаться, умножиться, увеличиваться, увеличиться. *Будутъ достатки... примножатися.* Гал. I, 210. *Войска Козацкого городового къ нему [Хмелн.] примножится.* Вал. I, 53. *Примножилось войска Хмелницкому.* Л.С. 221.

ПРИМНОЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Умножение, увеличение. *Примножене добръ дочаснихъ.* Вел. II, 504.

ПРИМОВКА, *с.ж.* (*пл.* przymówka). Колкость, язвительная шутка, насмешка. Бер. 111. *Примовка великая Веніаминова отъ братіи.* Рук.хр. 29.

ПРИМОВЛЯТИ, *гл.* (*пл.* przymawiać). Укорять, упрекать. *Што намъ примовляютъ, ижъ о цвиченье и о мудрость не стараемося.* Пал. 905.

ПРИМОРОКЪ, *с.м.* Мор (небольшой). *Приморки были всюди и дорожня.* Льв.лет. 239. *Року 1648 незначний приморокъ былъ.* Лет.Хм. 79.

ПРИМУРОКЪ, *с.м.* Часть стены, подпирающая другую стену, контр-форс. *Ставши теди зъ фундаменту въ нутрь и зъ надворя долготу и широту трапезы зъ боковими примурками якъ ся муровати.* Л.Мг.м. 65.

ПРИМУСЪ, *с.м.* (*пл.* przymus). Принуждение. *Зъ примусу жаденъ христіянинъ бити не можетъ.* Рук.хр. 274. *Такъ еднакъ обваруютъ тое панове комисаре, жеби на потимъ елекціи митрополитанская ведлугъ давнихъ правъ отправовалася и волна зоставала, не съ примусу.* Вел. 245. *Всѣ кола пану родичовѣ моему еще за полковництва его безъ жадного примусу попродали.* Пр.Полт.с. 73.

ПРИМУШАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przymuszanie). Принуждение. *За примушаньемъ пришло до васни.* АП. 1798.

ПРИМУШАТИ, ПРИМУСИТИ, *гл.* (*пл.* przymuszać). Принуждать, принудить. Лекс. 12. *КГвалтомъ до уживаня нового календара примушати.* АП. 1108. *Волею Бозскою примушоный.*

Диар.Фил. 100. *До наслѣдованя отступства ихъ народъ примушали.* Пал. 1065. *Мене примушали панове римскіи, абымъ зосталъ цесаромъ.* Рук.хр. 220. *[Непріятеля] поразивши примусили подъ свою римскую моцъ.* ib. 145.

ПРИМУШЕННЕ, *с.ср.* Принуждение. *Примушенне волнихъ народовъ подъ послушенство.* Рук.хр. 399.

ПРИМѢШАВАНЬЕ, *с.ср.* Примешиванье; вмешательство. *До справы становенья патріарховъ примѣшаванье цесаровъ Турецкихъ велми не часто бываетъ.* АП. 1606.

ПРИНАГЛЯТИ, ПРИНАГЛИТИ, *гл.* (*пл.* przynaglać). Понуждать, понудить, торопить. Бер. 86. *Египтяне принагляли имъ [жидамъ], абы що прудше выходили.* Рук.хр. 42. *Посполитая нынѣшняя нужда принаглила мя удатися до Хмелницкого на службу.* Вел. IV, 61. *Доколь не принаглишъ и не примусишъ, немного справишъ.* ib. 233.

ПРИНАГЛЯНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przynaglanie). Принуждение. *За подущеньемъ папезскимъ а принагляньемъ вашимъ.* АП. 1628.

ПРИНАДА, *с.ж.* Приманка. *Зъ ловы звериными и принадами пташими, з бобровыми гоны и зо всякими пожитки.* Кн.Луцк.1570, л. 507 об.

ПРИНАЛЕЖАТИ, *гл.* **1.** Принадлежать. *До неи приналежалъ Ерихонъ.* Рук.хр. 64. **2.** Следовать, долженствовать. *Не могу тебе хвалити такъ, яко приналежитъ.* Гал. I, 171.

ПРИНАЛЕЖНЕ, -О, *нр.* **1.** Свойственно, прилично. *И не вѣмъ, кому бъ шкуры чинити належно; подобно бъ, самимъ шевцамъ слушне праналежно.* Клим. 220. **2.** Надлежащим образом. *Вчесне и приналежне припомянути великого мудрьца Августина.* Пал. 906.

ПРИНАЛЕЖНЫЙ, *прил.* Принадлежащий; зависимый, подчиненный. *[Войска зъ] панствъ приналежнихъ до насъ рушили в городи украинскіе.* Л.С. 166.

ПРИНАМНѢЙ, *нр.* (Ипат.лет.) По крайней мере. *Бискупъ нехай не будетъ посвященъ, одно принамнѣй отъ трохъ бискуповъ.* АП. 1464. *Принамнѣй, тые три речи заховай.* Диар. Фил. 85. *Принамнѣй разъ въ великій постъ маетъ ся высповѣдати.* Гал. I, 47.

ПРИНГЕЛЬ, ПРИНКГЕРЪ, *с.м.* (*нм.* Branger). Позорный столб. *Тихъ злочинъцовъ слузѣ мѣскому казали до пришеля дати.* Ак.Бор.98. *Ивана из мѣста, посполу з Грицкомъ Жигалъкою обнажонихъ з мѣста катъ выгнал, выбивъши у принкгера.* ib. 108.

ПРИНЕВОЛИТИ, *гл.* Принудить, заставить. *[Гетманъ] васъ до плуга и рала приневолилъ.* Вел. IV, 248.

ПРИНОШЕНЫЙ, *прил.* Поношеный. *Приношеный кунтушъ.* Вел. IV, 120.

ПРИНЦИПАЛЪ, *с.м.* (*лт.* principalis). Главное лицо, главный виновник. *Зъ оскарженихъ, Василь, принципалъ того учинку, вымовлялсе непамятю.* Ак.Неж.маг. 24.

ПРИНЯТИ, *гл.* Принять. **Приняти вѣдомость**, получить известие. *Король Казѣмиръ... принявши въ дорозѣ повную вѣдомость, же Ракочій зъ войскомъ... утеклъ за Вислу и далѣй, премѣнилъ на него тотъ маршъ свой.* Вел. I, 281.

ПРИОБѢЦАТИ, *гл.* (*пл.* przyobiecać). Обещать. *Иванъ, князь великий Московскій, кривдою отъ зятя своего Александра кроля порушеный, ижъ цорцѣ его Еленѣ церкве Роской въ замку Виленскомъ якъ былъ на вымовѣ малженскихъ заслюбовъ прѣобѣцалъ, не выставитъ, трое войско в три розніи мѣстца державы его заступилъ, гдѣ Московская виграная была.* Пал. 1039. *Онихъ приобецалисмо пустити.* Пр.Полт.с. 67.

ПРИОБОЛОКТИ, *гл.* Приодеть, прикрыть. *Учинилъ тежъ Гдь Адамови и жонѣ его шаты зъ скуръ, и приоболокъ ихъ.* Лет.рук. 4.

ПРИОДѢВАТИ, *гл.* Прикрывать. *Што день тяжшею схизмы або отщепенства нечестія себе безчестятъ и приодѣваютъ.* Пал. 788.

ПРИОЗДОБИТИ, *гл.* (*пл.* przyozdobić). Приукрасить, украсить, убрать. *Поневажъ кому колвекъ Господь Богъ имя отмѣнилъ кождого таковаго особливыми нѣякими добродѣйствы приоздобилъ.* Пал. 388. *Приоздобилъ икону намѣстную... шатою сребряною.* Л.М.Г. 64. *Приоздобитъ насъ тоею шатою барзо пінкною.* Гал. I, 44.

ПРИПАДАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* [Наклонение вниз, пригибание]. *На припадане тѣла: шмаровать олѣемъ иллянимъ.* Лѣч. 9.

ПРИПАДАТИ, ПРИПАСТИ, *гл.* **1.** Припадать, припасть, бросаться, броситься. *Всѣ разомъ припали до земли.* Боб. 296. **До коней припасти**, вскочить на коней. *До коней припасти трудно, бо въ-ночи.* Боб. 281. **2.** Нападать, напасть. *Зъ допущеня Бозского припала на Володимера слѣпота.* Пал. 978. *А въ тымъ Волохи – людъ свѣжій – припалъ, – и спрацованыхъ Турковъ латво переломили и поразили.* Боб. 283. **3.** Доставаться. *Таковыи маетности на церковъ припадали.* АП. 1142. **4.** Случаться, случиться. *Припало великое убозство и нужда.* Рук.хр. 37. **5.** Приходить (в

голову). *Все на мысль припадае вертатися до монастыра.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 17). **6.** Приходиться, прийтись. *[Рѣчка] зъ правой руки припадаетъ отъ Чорного лѣса, а котитъ въ Инкгулъ.* Вел. III, 484. *А припало онимъ ити промежу лѣсами.* Л.С. 10. *Далибѣгъ припало ис хати втѣкати.* Довг. 93.

ПРИПАДКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* przypadkowy). Случайный. *Припадковая розмова.* Пал. 471.

ПРИПАДОКЪ, *с.м.* (*пл.* przypadek). Случай, случайность. **Съ припадку**, случайно. *Откопана была съ припадку и тая яма.* Пал. 470. *Зъ нѣякого припадку больше, нижли съ хути, были вчинены образы тыи.* АП. 1100. *Въ злыхъ припадкахъ крѣпкая заслона.* Пр.Мн. 41.

ПРИПАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* przypadły). Случившийся. *Суть... епископове головами и пастырьми церквій своихъ помѣстныхъ, собѣ жребіемъ или удѣломъ припалыхъ.* Пал. 486.

ПРИПАСАТИ, *гл.* (*пл.* przypasać). Привесить, привязать. *Лукъ до бедръ своихъ припасавши, стрѣляла.* Рук.хр. 264. *Мечъ Ромулюсовъ припасалъ до боку.* Пал. 876.

ПРИПАТРОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* przypatrywać się). Присматриваться. *Припатруючися тому листови.* Пал. 1141.

ПРИПЕРАТИ, ПРИПЕРТИ, *гл.* **1.** Припирать, припереть, принуждать. *Ваша милость насъ къ тому не припирайте.* АЮЗР. I, 22 (1483). **2.** Напереть, налечь. *Ахиллесъ приперлъ на него и забилъ его.* Рук.хр. 82.

ПРИПЕСТРОВАТИ, *гл.* Упещрить. Мл.Сл. 71.

ПРИПИЛЯТИ, *гл.* Спилить, надпилить. **Припиляти рóга кому**, сбить спесь. *Гледи лишь, Тарасе, да стань от порога, То мы легкобитови, припиляемъ рога.* Довг. 115.

ПРИПИНАТИСЯ, *гл.* Прикалываться, пришпиливаться. *Который [шнуръ] будетъ припинатися на раменахъ золотыми запонами до нарамнику.* Рук.хр. 48.

ПРИПЛОДОКЪ, *с.м.* Приплод; прибавление, прибавка, прибыль. Бер. 71.

ПРИПЛОЖАТИ, ПРИПЛОДИТИ, *гл.* Припложать, приплодить; прижить. Бер. 105. *Зъ симъ Процкомъ прибышомъ и дытыну собѣ приплодила.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 25).

ПРИПЛУТАТИСЯ, *гл.* Приплестья; примешаться, припутаться. *До чого ся былъ Пселлосъ оный философъ приплуталъ.* Пал. 1089.

ПРИПЛЫНУТИ, *гл.* (*пл.* przypłynąć). Приплыть. *[Меркуріушъ] приплынулъ зъ нею [Еvропою] ажъ до Креты.* Рук.хр. 65.

ПРИПОВѢДНЫЙ, *прил.* Известительный. *Листъ приповѣдный ихъ милости пановъ радъ коруны Польское.* АЮЗР. I, 192 (1573).

ПРИПОВѢДЬ, ПРИПОВѢСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przypowieść). **1.** Пословица. (Приповесть. Лекс. 12). *Давная приповѣдь а правдивая: гдѣ много головъ, тамъ болшъ розумовъ.* АЮЗР. I, 96 (1538). *Не уважаючи тоей давной приповѣсти, где два господарѣ въ едномъ дворѣ, жадного тамъ не маешъ порядку.* Вел. IV, 20. *Приповѣсть же въ школяровъ: не вкравъ, але доставъ.* Клим. 174. **2.** Притча. *Приповѣсть Христова о богачу и о Лазару убогимъ.* Гал. I, 102.

ПРИПОДОБАНЕ(-СЯ), [-НЬЕСЯ], *с.ср.* (*пл.* przypodobanie się). Старание понравиться. *Тыи [шапки и магерки] къ приподобаню человѣкомъ ся носять.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.). *Зъ якимъ колвекъ приподобаньемся могли собѣ што прибавити.* Пал. 1126.

ПРИПОДОБАТИСЯ, *гл.* (*пл.* przypodobać się). Понравиться. *[Король] хотячи Поляком приподобатися и сверѣпство ихъ умягчити, розсилаетъ унѣверсали во всѣ гроди.* Вел. I, 241.

ПРИПОДОБЫВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* przypodobywać się). Уподобляться. *Слушне горамъ приподобываются святыи апостолове.* Пал. 386.

ПРИПОЗВАТИ, *гл.* (*пл.* przypozwać). Потребовать к суду. *Приточиласе справа за позвомъ нашимъ, которимъ припозвали отцове Езуитове колегіумъ Полоцкого.* АЮЗР. I, 256 (1595). *Припозванъная предъ насъ теслиха Гладкая, под сумленемъ, признала...* Пр.Полт.с. 2 (1683). *На вряде нашомъ припозваная Пелагия... мусила признавати забойство.* Пр.Борз.рат. 59.

ПРИПОМИНАЛЬНЫЙ, *прил.* Напоминательный. *Листы прыпоминальные.* Пам. IV, отд. II, 18 (1545).

ПРИПОМЯНУТИ, *гл.* Напомнить. *Паракграфы... коротко припомяну.* АП. 1072.

ПРИПРАВА, *с.ж.* Приспособление. *Запалился мостъ ихъ и сгорѣлъ зо всѣми приправами.* Рук.хр. 140. *Муробитныхъ приправъ не допущали.* ib. 375. *Вшедши в млынъ все начин'є, приправу млыновую, все здоймомъ кгвалтовне побрали.* Кн.Луцк. 1576, л.326.

ПРИПРАВИТИ, *гл.* **1.** Приделать. *Половицу чолновъ на сушу вытягнувши, колеса подъ нихъ приправилъ.* Пал. 1108. *Для безпечности шесть крилъ приправилъ превзятыхъ.* Вел. III, 10. **2.** Приготовить; подвергнуть, довести до чего; причинить, нанести. **Въ**

биду приправити, вовлечь в беду. *Паліонка, сватъ мій, хоче теперъ мене въ биду приправити.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 392). **Въ хоробу приправити**, причинить болезнь, подвергнуть болезни. *Вмѣсто злѣченя, в болшую бы хоробу его приправилъ.* Пам. I, 52 (1624). **О смерть, до смерти приправити**, причинить смерть. *Бы се был за опатрностю Бозкою не умкнул, певне бы его пробил и о смерть приправил.* Пам. I, 63 (1635). *[Сѣрко] многихъ людей приправилъ до смерти.* Вел. III, 107.

ПРИПРАВНЫЙ, *прил.* Приделанный; деланный, фальшивый, поддельный. *Приправная краса.* Бер. 68.

ПРИПРАВОВАТИСЯ, *гл.* Приготовляться; приспосабливаться. **До ласки чіеи приправоватися,** делать угодное кому. *Такъ до ласки Божой приправуючися и маючи пановане спокойное... [Юстиніанъ] мислилъ о заходніи панства, якъ бы ихъ до себе привернулъ.* Рук.хр. 324.

ПРИПРОВАДИТИ, *гл.* Привести. *Припровадили его до Тіта.* Рук.хр. 241. *Насъ до лѣпшихъ пашъ припровадили.* АП. 1748. *Мартинъ двохъ коней сюда припровадилъ.* Дн.Марк. I, 275.

ПРИПУДЪ, *с.м.* Принуждение. *Жадныхъ припудовъ подданымъ тамошнимъ у бранью позвовъ своихъ не дѣлаетъ.* АЮЗР. I, 100 (1538).

ПРИПУЖЕНЬЕ, *с.ср.* Понуждение. *Безъ припуженья и порады людское.* АЮЗР. I, 40 (I509).

ПРИПУЩАТИ, ПРИПУСТИТИ, *гл.* (*пл.* przypuszczać, -ścić). Допускать, допустить. *Вѣритъ евангеліи а слѣпоты еретическое не припущаетъ.* АП. 1350. *Пословъ нашихъ до себе не припустилъ.* Рук.хр. 311.

ПРИПУЩЕНЬЕ, *с.ср.* Допущение. *До іерейства святого всѣхъ христіанъ припущенье.* АП. 1234.

ПРИПЫХАТИ, *гл.* Побуждать (?), поддерживать (?). *Ку слушному а потребному въ милости братской звязкови и сконченью, такъ фалебное а вѣчнѣ пожиточное справы припыхати рачили.* АЮЗР. I, 160 (1566).

ПРИРЕКАТИ, ПРИРЕКТИ, *гл.* (*пл.* przyrzekać, -rzeć). Обещать, пообещать. *Въ ихъ крови мечѣ ваши омочати прирекалисте.* Пал. 778. *Прирекаемо тежъ и постановляемо собѣ покой и милость братерскую.* АП. 1088. *[Самойловичъ] прирекаетъ ему [майстровѣ] ... на виживлене зъ челядю лигоминами всякими... певное дати уконтентоване.* Л.Мг.м. 50. *Взаемне Ляхи заховати тое жъ прирекаютъ.* Вел. III, 513. *[Казимеръ] прирекль облеженцомъ, же ихъ при старой кгрецкой*

вѣри мѣлъ заховати. Рук.хр. 475. *Ханъ прирекъ Королю слово паки Полщѣ покорити Украину.* Гр. 122.

ПРИРЕЧЕНЕ, |-НЬЕ|, *с.ср.* (*пл.* przyrzeczenie). Обещание, уверение. *Зъ приреченемъ щиримъ отъ всего войска всякои себѣ зичливости и поволности.* Вел. I, 29.

ПРИРОВНАНЬЕ, *с.ср.* Сравнение. Мл.Сл. 71.

ПРИРОВНЮВАТИ, ПРИРОВНЯТИ, *гл.* Приравнивать, сравнивать, сравнить. *Прировнюваешъ мене до простыхъ княжатъ.* Рук.хр.150. *Котораго... оздобы до жадной рѣчи прировняти неподобна.* ib. 1.

ПРИРОВНЯТИСЯ, *гл.* Сравниться. *[Мертвые] приравняются аггеломъ и сыньми божіими боудоут.* Пер.ев. 69.

ПРИРОДНЫЙ, *прил.* **1.** Природный; естественный. *Природное право.* Пал. 532. Гр. 32. **2.** Родной, единоутробный. *Никифора цесара природный зъ дочки внукъ.* Пал. 726.

ПРИРОЖЕНЕ, -НІЕ, -НЬЕ, (-ЖИНЕ. Лекс. 4), *с.ср.* (*пл.* przyrodzenie). Природа. Бер. 42, естество; свойство; особенность. *Одинъ естъ Богъ, навишшее прироже́не, отколь тебѣ принести могу подобенство?* Пал. 922. *Прироже́не желѣза.* ib. 922. *Чого богове, законъ и прироже́не боронитъ.* Рук.хр. 146. *Подавалъ имъ Адамъ имена ведлугъ ихъ прирожені́я.* ib. 3.

ПРИРОЖЕНЕЦЪ, *с.м.* Уроженец. *Прироженецъ земли Жомоитское.* АЮЗР. I, 71 (1527).

ПРИРОЖЕНЫЙ, ПРИРОЖОНЬЙ, *прил.* (*пл.* przyrodzony). **1.** Природный, естественный. *Позбавляетъ человѣка добръ прирожоныхъ.* Гал. II, 65. **2.** Родной. *Глядали его [Іисуса] межи прироженими и межи знаемими и не нашли.* Пер.ев. 29.

ПРИРЯЖОВАТИ, *гл.* Приготовлять, снаряжать, устраивать. Бер. 51.

ПРИСАДА, *с.ж.* (*пл.* przysada). **1.** Прикраса. *Речъ правдиваа малыми словы, безъ жадныхъ присадъ быти можетъ поставлена.* Пал. 758. **2.** Прибавка, преувеличение. *Для той злой, съ трафунку припалой присады, наганенье приносити муситъ.* АП. 1218. **3.** Принужденность, жеманство. *Жеби Ракочій безъ жадной своей присади Короля Полского зъ его сенатомъ впредь перепросилъ за тое, ижъ войну поднеслъ на него несправедливе.* Вел. I, 283.

ПРИСАДИТИ, *гл.* **1.** Присадить, насадить. *Присадити [деревъ].* АЮЗР. I, 18 (1446). **2.** Поместить. *Мнѣ не на чомъ и человѣка присадити а ни самой хлѣба впахати.* АЮЗР. I, 215 (1579).

ПРИСАДНОЕ, *с.ср.* Добавочные пошлины (?). *По дванадцяти грошей присадного.* Пам. IV, отд. II, 130 (1545).

ПРИСВОЕНЬЕ, *с.ср.* Присвоение. Бер. 127.

ПРИСВОЕВАТИ, *гл.* Присваивать. Бер. 127.

ПРИСЕЛИТИСЯ, *гл.* Поселиться. Бер. 129.

ПРИСЕЛНИКЪ, *с.м.* Поселенец, колонист. *Приселникъ – приходень, южъ где мешкаючій.* Бер. 129.

ПРИСЕЛОКЪ, *с.м.* Приселок. *Село Быбель и со приселки Пачковичѣ.* АЮЗР. I, 1 (1361).

ПРИСЛОВЕ, *с.ср.* (*пл.* przysłowie). Пословица. *Поносили якіись шкализаціи, присловя и удаваня.* Пал. 757. *Виполнилося прислове тое: еже человѣческое есть мислити, Божіе же дѣйствовати.* Вел. I, 59.

ПРИСЛУХАНЕ-СЯ, [-НЬЕ–СЯ], *с.ср.* Выслушание. *Фавстіна до Кароагіны послалъ, для прислуханяся справы его.* Пал. 586.

ПРИСЛУХАЮЧІЙ, *прил.* Относящийся, принадлежащий. *Арендоване местечка кошара и приселковъ до него прислухаючихъ.* Пам. I, 157 (1595).

ПРИСЛУШАТИ, *гл.* Принадлежать, относиться. *Дали есмы ему... што къ тому селу изъ вѣка прислушало и прислушаетъ.* АЮЗР. I, 6 (1408).

ПРИСОХЛЫЙ, *прил.* Присохший. *Одежда до тѣла присохлая.* Вел. II, 16.

ПРИСПОСОБЛЯТИ, ПРИСПОСОБИТИ, *гл.* **1.** Припасать, припасти. *Я обще за братіами жилъ и нѣчего собѣ самому нѣколи не приспособлялъ.* Л.М.Г. 57. **2.** Привлечь на свою сторону, заручиться поддержкой. *Гайна оній приспособивши собѣ Готи велыи змоцнился.* Рук.хр. 301

ПРИСПѢТИ, *гл.* **1.** Поспеть. *Приспѣли на помочь.* Рук.хр.196. *Помочъ на тотъ часъ мѣла приспѣти Полякомъ.* Вел. I, 213. **2.** Созреть. *А кгды тоє збоже ку жатю приспиє.* Кн.Луцк. 1570, л. 229 об.

ПРИСТАВКА, *с.ж.* (*пл.* przystawka). Салатник, соусник. *Талѣрокъ цинованихъ двадцетъ семь и двѣ приставки.* Вел. IV,122.

ПРИСТАВНИКЪ, *с.м.* Эконом, ключник. *Члкь нѣкоторый... малъ приставника [або шафаря].* Пер.ев. 60.

ПРИСТАВЪ, *с.м.* (*пл.* przystaw). Надзиратель, смотритель. Бер. 127. *Ремесники и приставы, надъ роботами царскими що были, помордовали.* Рук.хр.198.

ПРИСТАЛСТВО, *с.ср.* Усталость, изнеможение. *Маштал ѣръ мой... сказалъ, что конь гнеденкий, которого татаре не могли загнать зъ протчіими, за его присталствомъ здесь.* Дн.Марк. II, 21.

ПРИСТАНЬЕ, *с.ср.* Присоединение. *Ся вже пристаньемъ до обчей зверхности самъ вызулъ.* АП. 1040.

ПРИСТАТИ, *гл.* Пристать, присоединиться, перейти; согласиться. *Пристати на иншую вѣру.* АП. 1096. *Царъ присталъ на тую раду.* Рад. 83.

ПРИСТЕ, -ТЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przyjście). Приход, пришествие. *Спокойное ли твое тутъ присте?* Рук.хр. 91. *Знаки небо казало о пристю татаровъ.* ib. 458. *Предъ пристямъ Христовымъ не знали люде правдивого Бога.* Гал. I, 18. *[Церковь] пристье Его [Христа] упередила.* Пал. 376.

ПРИСТЕРЕГАТИ, ПРИСТЕРЕЧИ, *гл.* Следить, замечать, подстерегать, иметь в виду. *Розробкомъ новымъ и посеганью кгрунту господарского покой дати; чого врадъ пристерегати и имъ не допущати повиненъ будетъ.* АЮЗР. I, 85 (1633). **Въ словѣ пристеречи,** поймать на слове. *Которыи [лазоуки] оуказовали быти себе справедливыми, абы его [Христа] в словѣ пристеречи могли.* Пер.ев. 68.

ПРИСТИГТИ, *гл.* Поспеть. *Самойловичъ... пристигъ до Самари.* Вел. III, 12. *[Войска Московскіи] пристигли въ помочь Козакамъ.* ib. 384.

ПРИСТОЙНЕ, *нр.* (*пл.* przystojnie). Прилично, благопристойно. *Ся на бесѣдахъ своихъ пристойне заховали.* Рук.хр. 36. *Всѣ четыри выклады пристойне уважани и такъ выроэумѣваны, якъ ихъ розумѣны быти тыи сами учители научаютъ, суть важны.* Пал. 341.

ПРИСТОЙНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przystojność). Приличие, благопристойность; достоинство. *Пристойность неволничая.* Бер. 133. *Уважаючи пристойность нашу не отповѣдаемо дурному ведле глупства его.* АП. 1014.

ПРИСТОЙНЫЙ, *прил.* Приличный, благопристойный; достойный. *Пристойная естъ речь розумѣти намъ, же ся въ словѣ томъ "камень" Господь нашъ Iисусъ Христосъ называетъ.* Пал. 350.

ПРИСТОСОВАТИ, *гл.* (*пл.* przystosowywać). Применять, приноравливать. Бер. 158.

ПРИСТОЯТИ, *гл.* Приличествовать, подобать. *На таковыи злыи языки не пристоитъ быти нѣмыми.* Пал. 318. *Невѣста жила такъ, яко богобойной невѣстѣ пристоитъ.* Гал. I, 251.

ПРИСТУПОВАТИ, ПРИСТУПАТИ, *гл.* **1.** Приступать. *Приступую, за помочью Хр. Бога моего, до знесенія первого розд ѣлу стороны противной.* Пал. 340. **2. – на що**, соглашаться. *Я колкократне зборонявся, не приступаючи на тіи его слова.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 14).

ПРИСТУПСТВО, *с.ср.* Согласие. *До послушенства ненележного имъ пастира папежа Латино-Римского противозаконное приступство.* Пал. 1054.

ПРИСТУПЪ, *с.м.* **1.** Начало, вступление. *Початокъ, въ которомъ казнод ѣя приступъ чинитъ до самой речи.* Гал. I, 244. **2.** Доступ, подступ, подход, вход. *Отъ всходу солнца былъ приступъ волный [до дому божого].* Рук.хр. 46. *Приступу до онихъ [Козаковъ] боронила близко тамъ прилеглая гребля.* Вел. IV, 24. *Для браня ялмужны волный до себе давалъ приступъ.* Рад. 10. **3.** Приступ, штурм. Л.С. 56. *Приступъ гвалтовный [на м ѣсто].* Рук.хр. 375. **4.** Основание, повод, резон. *Немашъ ему [Римскому бискупу] жадного приступу тое жати, чого не с ѣялъ.* Пал. 1072.

ПРИСУДЪ, *с.м.* Ведомство (подсудное), юрисдикция. *Въ присуди своимъ всю землю Жомоитскую м ѣти.* АЮЗР. I, 72 (1527). *Мають они таки къ замку служити и городового присуда вживати, водлугъ давного обычая.* ib. 57 (1518). *Ижъ дей панъ ключникъ и городничий Луцкий, маючи того жида подъ присудомъ своимъ з уряду своего ключового справедливости на нем вчинити не хочеть.* Кн.Луцк. 1571, л. 125. *[Янчинскій] был в присуде замковом.* Пам. I, 162 (1591). *Мают тыи домы их... прывернены быти к присуду и к праву их Маитборскому.* Пам. IV, отд. II, 148 (1545). *[Село] подъ присудомъ сотеннимъ глуховскимъ.* Дн.Марк. II, 306.

ПРИСѢДѢНЬЕ, *с.ср.* Участие, присутствие (вместе с кем). *Кириллъ св. на томъ собор ѣ Ефескомъ первомъ м ѣлъ началствованіе и прис ѣд ѣнье, то есть вышшее м ѣстце не зъ моцы и не отъ лица Келестинового.* Пал. 542.

ПРИСѢДѢТИ, *гл.* Сидеть вместе с другими, участвовать. *"Прис ѣд ѣти" или "сид ѣти" на собор ѣ не есть "предс ѣд ѣти".* Пал. 542.

ПРИСѢНОКЪ, *с.м.* [Отделение в храме, первое после входа]. *Которого кгды хотелъ привитать в присенку костелномъ то естъ в бабинцу.* Кн.Луцк. 1539, л.736.

ПРИСѢНКИ, *с.ж.мн.* Чулан при сенях. *[Я] добувши въ прис ѣнкахъ шабли, до него оказався, бороначи свого здоровя.*

Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 153). *Взялъ церковъ изъ иншими присѣнками, палацами и будованемъ около лежащимъ.* Рук.хр. 221.

ПРИСЯГА, *с.ж.* Присяга, клятва. **Выконати присягу**, принести присягу. *[Хмелн.] Цару Его Милости московскому выконалъ присягу.* Боб. 319.

ПРИСЯГЛЫЙ, ПРИСЯЖНІЙ, *прил.* Присяжный. *Присяглый сторожъ правъ и свободъ нашихъ.* АП. 1293. *Павелъ патріарха... былъ речи посполитой вѣрній и цесарству присяжній.* Рук.хр. 353.

ПРИСЯЖНИКЪ, *с.м.* Присяжный. *Юсько Ярмаковичъ присяжникъ.* Ак.Копн.с. 62. *Лентвойтъ годовый зъ лавниками присяжниками своими маетъ вси справы... судити.* АЮЗР. I, 166 (1569).

ПРИСЯГТИ, *гл.* Присягнуть. *Самъ, же не зрадить, на шаблѣ присягъ.* Вел. IV, 7.

ПРИТВОРНИКЪ, *с.м.* Притворщик. Бер.128.

ПРИТЕРТИ, *гл.* **1.** Притереть; притупить. *Притерти жало смерти.* Гал. I, 85. **2. ~на**, напасть, напереть. *Есвій притеръ конемъ на Давида, хотячи его забити.* Рук.хр. 104.

ПРИТЕРТЫЙ, *прил.* Истертый, поношенный. *Въ обувѣ притертомъ нехай не встыдается ходити.* Гал. II, 92.

ПРИТИ, *гл.* (Ипат.лет. *притися*, 580). Отрицать, отвергать, оспаривать. *Того доводятъ, чого нѣхто не притъ.* Пал. 352.

ПРИТИСНУТИ, *гл.* Притиснуть, придавить, прижать. *Притиснути печать.* АЮЗР. I, 33 (1507). Диар.Фил. 73. АП. 1108. *Болеславъ голодомъ притиснулъ ихъ [Перемышлянъ], же ся ему поддали.* Рук.хр. 437.

ПРИТОКА, *с.ж.* Пример, сравнение. *Тое им под притокою повидѣль Ісус.* Пер.ев. 20.

ПРИТОМНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przytomność). Присутствие. *Все Онъ свое въ притомности своей маетъ.* Диар.Фил. 118. *Хто вѣры твердости мѣти не будетъ, бозкой той притомности не узнаетъ.* Пал. 347. *На всякомъ мѣсцу вѣрнымъ своимъ Христосъ притомность свою обѣцалъ.* АП. 1306.

ПРИТОМНЫЙ, *прил.* (*пл.* przytomny). **1.** Присущий. *[Апостоламъ] силы превышныи суть притомны.* Пал. 42. **2.** Присутствующий. *Притомныи на соборѣ въ Берестю будучіи.* Пал. 1119. **3.** Участвующий. *По тій шкоди другого чоловика шарпали и я притомнымъ бувъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 31). *Чи и ты тому притомнымъ бувъ?* ib. 212.

ПРИТОРГОВАТИ, *гл.* Выторговать. *Што съ того приторгують, тымъ ся живятъ.* АЮЗР. I, 144 (1561).

ПРИТОЧАТИ, ПРИТОЧИТИ, *гл.* **1.** Прикатывать, прикатить. *Казалъ тамъ барана подъ муръ приточити.* Рук.хр. 225. **2.** Приводить, привести, ссылаться, сослаться. *Подпоры его уважаючи и свои противъ тому приточаючи, спираемося.* АП. 1076. *Непотребне дѣепись тое свѣдѣцство приточилъ.* ib. 1228. *Приточу тутъ подобную справу и судъ справедливый.* Пал. 1072. *Двохъ Архіепископовъ еще вамъ приточимъ: якъ ся готовили на смерть, и речь скончимъ.* Сак. 26.

ПРИТОЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Ссылка, указание. Бер. 126.

ПРИТОЧИТИСЯ, *гл.* **1.** Случиться, оказаться, явиться, возникнуть. *Приточиласе справа за позвомъ нашимъ.* АЮЗР. I, 256 (1595). *Приточилася справа Богу мерзкая.* Пр.Полт.с. 54. *Справедливо еденъ другому, если би що и приточилося между собою чинити.* Вел. IV, 267. **2.** Приводиться (в доказательство). *Яко ся южъ приточило вкротцѣ въ артикулѣ 4.* Пал. 475.

ПРИТРАФЛЯТИСЯ, ПРИТРАФИТИСЯ, *гл.* (*пл.* przytrafić się). Случаться, случиться. Мл.Сл. 72. *Зъ той науки проповѣдалъ имъ, що ся которого року притрафити мѣло.* Рук.хр. 398. *Для запреняся, которое зъ кревкости людской притрафилося.* Пал. 407.

ПРИТРАФЛЕНЬЕ, *с.ср.* Случай. Мл.Сл. 72.

ПРИТРУБНИКЪ, *с.м.* [?] *[Котляры] робятъ... притрубники, ленбики.* Клим. 216.

ПРИТУГА, *с.ж.* Тяжелое положение. *Барзо притуга великая на людей значнихъ была.* Л.С. 79.

ПРИТУЛИСКО, *с.ср.* (*пл.* przytulisko). Пристанище, убежище. *Сами собѣ на зимовий часъ притулиско мѣли.* Вел. IV, 4. *Хуторъ... для притулиска статку.* Арх.Мот. 27 (1721).

ПРИТУЛЯТИ, ПРИТУЛИТИ, *гл.* (*пл.* przytulać, -lić). Прижимать, прижать. *До сердца своего притуляешъ.* Пр.Мн. 45. *Притулилъ ихъ [Манассію и Ефрема] до себе Іаковъ.* Рук.хр. 31.

ПРИТЫКАТИСЯ, *гл.* Касаться. *Ся... до костела Божего позверхне притыкаетъ.* АП. 1592.

ПРИТЯГАТИ, ПРИТЯГ(НУ)ТИ, *гл.* **1.** Притягивать, притянуть, привлекать, привлечь. *Всѣхъ Малороссіяновъ, подъ тую жсъ схизматическую область и ярмо зъ собою гвалтовне притягаешъ и притягти стараешся.* Вел. II, 31. **2.** (Ипат.лет. 347). Подступить, подойти, прибыть. *[Ісусъ Навинъ] притягнулъ з войскомъ своимъ подъ славное непріятелское мѣсто Ерихонъ.*

Рад. 44. *[Потоцкій и Калиновскій] со всѣми войсками коронними притягли на Украину до города Черкасъ.* Л.С. 8.

ПРИТЯЖАНІЕ, *с.ср.* Приобретение, имение (?). *Да отъидетъ кождо васъ во притяжаніе свое.* Рук.хр. 52.

ПРИТЯЖАНЫЙ, *прил.* Приобретенный (?). *Тую притяжаную [любовъ] вами гды несомнѣнную и нелицемѣрную соблюдете, всѣ иншіе добродѣтели при собѣ удержите.* АЮЗР. II, 78 (1629).

ПРИУБОЖАТИ, *гл.* Убеднеть. *Братъ... приубожалъ.* Пам. I, 33 (1623).

ПРИХВАТКОМЪ, *нр.* Урывками. Бер. 85. Мл.Сл. 71.

ПРИХИЛИТИСЯ, *гл.* Наклониться, склониться. *На правицу теперъ прихилилися.* Диар.Фил. 100.

ПРИХИЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przychylność). Благосклонность, преданность, расположение. Бер.125. *Людскіе до насъ ласки и прихилности... ся отъ насъ отвернули.* АП. 1006. *Якаясь особливая внутряя того хана ку Козакамъ была симпатія и прихилность.* Вел. I, 48.

ПРИХИЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* przychylny). Благосклонный, расположенный, доброжелательный, преданный. *Хочемо быти до того прихилными.* АП. 1146. *Былъ кроль Філіппъ Александрови велми прихилный.* Рук.хр. 161. *Прихилная хоть.* Пал. 936.

ПРИХИЛЯТИСЯ, ПРИХИЛИТИСЯ, *гл.* (*пл.* przychylać się, -lić się). Склоняться, склониться; соглашаться, согласиться. *Юстиніанъ тежъ царъ, прихиляючися до того сvноду, валный свой вырокъ выдалъ противъ Анѳима.* Пал. 639. *Абы геретики... на правицу теперь прихилилися и прилучили, бо врихлѣ не будутъ часу мѣти до покуты.* Диар.Фил. 100.

ПРИХОДЕНЬ, *с.м.* (*пл.* przychodzień). Пришелец, странник. Бер. 58, 129. Лекс. 1. *Такъ для люду Ізраилского, яко и гостя, або приходня.* Рук.хр. 64. *Леонъ Третій... выгналъ зъ панства дѣдича, а власную его отчизну отдалъ приходневи.* Пал. 760. *Утрапене... вдовъ, приходневъ и неволниковъ.* Гал. I, 15.

ПРИХОДИТИ, ПРІЙТИ, *гл.* **1.** Приходить, прийти; наступать, наступить. *Пришолъ зъѣздъ Вислицкій.* АП. 1090. *Пришла буря и вѣтры на озеро.* Пер.ев. 42. **2.** Приходиться, прийтись. *Гды ей пришло умирати, показалася ей пресвятая Богородица.* Гал. I, 155. *Прійдеть тутъ не спѣвати, але вити якъ собацѣ.* Вел. IV, 252. *О дерево з великою трудностю приходит, иж таковогo великого а моцного дерева блиско замку нигде нѣт.* Пам. IV, отд. II, 203 (1545). **3.** Доходить до. *Приходило до того.*

же за едину невѣсту колино мужей забивалося. Рук.хр. 7. **4.** Напасть (о страхе). *Въ полночи самой прійдеть на мене страхъ великій.* Диар.Фил. 57. **5.** Пасть (о жребии). *Гды кинули [ліосъ] пришолъ ліосъ на мене.* Диар.Фил. 63. **Прійти въ ласку кому**, попасть в милость. *[Бруховецкій Ромодановскому] прійшолъ въ ласку.* Вел. II, 30. **Прійти до направы**, исправиться. *Абы вси, що именемъ Іисусъ Христовымъ титулуются, до направы пришли.* Диар.Фил. 99. **Приходити въ слухъ**, достигать слуха. *Абы тая мова твоя въ слухъ людскій не приходила.* Рук.хр. 467.

ПРИХОЖАТИ, *гл.* Приходить. *Сеж и ми ик Вашець стали приходити.* Довг. 91.

ПРИЦВѢЧАТИ, *гл.* Проучать. *[Рымарѣ] канчуки сплѣтаютъ, котрыми людзкости жонъ часомъ прицвѣчаютъ.* Клим. 228.

ПРИЧИНА, *с.ж.* **1.** Причина; повод; предлог; придирка. *Я смерти зъ жадной причины не боюся.* Рук.хр. 178. *Право посполитое коронное, которого нарушенью митрополитъ зъ владыками далъ причину.* АП. 1070. *Чернѣцкій возимѣвши на Виговского причину, первѣе Сулимку розбилъ, потомъ и Виговского полковникъ Маховскій велѣлъ розстриляти.* Гр. 186. **2.** Ходатайство. *Ино мы зъ ласки нашое, на причину пановъ радъ нашихъ тотъ дворъ Лишковъ... дали ее милости держати до ее живота.* АЮЗР. I, 38 (1509). *Поважаючи милостей вашихъ листовную причину за отцемъ Аѳанасіемъ, благословилемъ ему на тоежъ послушаніе игуменства Берестейского ѣхати.* Диар.Фил. 80. *На другій день за причиною Пречистой Дѣвы пришло до монастыра зъ Ципру тридцять окрутовъ збожемъ налагодованыхъ.* Гал. I, 160. *Вношу еднакъ мою причину за всѣми онимы въ Кримъ посилаемими вязнями, даби Ваша Ханская Ясность заховалъ ихъ въ своей ласцѣ и милости.* Вел. I, 77.

ПРИЧИНЕНЪЕ, *с.ср.* Прибавление, умножение. *Тымъ отступленъемъ причиненъя пожитковъ своихъ и подвышенъя шукали.* АП. 1032.

ПРИЧИННЕ, *нр.* Ходатайствуя, ходатайством, представительствуя. *Уймуемся причинне за нимъ.* Вел. III, 175.

ПРИЧИННИКЪ, *с.м.* Увеличитель. *Причинникъ доходовъ.* Рук.хр. 370.

ПРИЧИННІЙ, ПРИЧИННЫЙ, *прил.* Ходатайственный. *Также и листъ нашъ посилали черезъ посли наше до его королевское милости, причиній за вами усими.* АЮЗР. I, 274 (1605). *Покорную причинную прозбу мою вношу.* Пам. III, 412 (1631). **2.** Рекомендательный. *Ся хто до кого для помочи або для*

причинныхъ листовъ удавалъ. Пал. 617. *Войнеровскій... випросилъ себѣ шесть листовъ причиннихъ до Гетмана Мазепи о отпускъ зъ Кіевопечерского монастира паненского до дому жени своей*. Вел. III, 338. *Стаховичъ, узявши у мене писмо причинное до атютанта княжого о себѣ, поехалъ въ Ахтирку до князя на Услугу*. Дн.Марк. I, 157.

ПРИЧИНОКЪ, *с.м.* Прибавление, добавление, прибавка. Бер. 124. *Найдешъ о томъ въ кизѣ его первой... ачъ вкоротцѣ и не безъ причинку*. Пал. 563.

ПРИЧИНЦА, *с.м.* (*пл.* przyczyńca). Виновник. *Учинкомъ причинцами не были*. АЮЗР. II, 60 (1610). *Не суть причинцами сами того мужебойства*. Ак.Копн.с. 57. *Я твоеи смерти власной былъ причинца*. Лет.рук. 21. *Ежели бы дала вывод, же не она тому ест причинцею, можна бы тому рѣч*. Ак.Бор. 75. *[Довгопалый] причинцею не былъ до тое нецноти*. Ак.Неж.маг. 13. *Домашной незлагоды причинца*. Вел. IV, 223.

ПРИЧИНЯТИСЯ, ПРИЧИНИТИСЯ, *гл.* Ходатайствовать, хлопотать. *Хс. за нами причиняется въ небѣ до Бога отца своего*. Гал. I, 104. *Засталъ тутъ и графа С.Вл., который за мною причинялся, толкомъ ничего не успѣло*. Дн.Хан. 65. *Король Полскій мѣетъ причинитися до Хана, и своею Кролевскою уладити его повагою, жеби неволниковъ шведскихъ отпустилъ на волю*. Вел. I, 447.

ПРИЧИТОВАТИ, *гл.* Приписывать, относить. *Къ которому [убійству] онъ повинился, только оное причитуетъ своего ума изступленію*. Дн.Марк. I, 154.

ПРИЧОЛКОВЫЙ, *прил.* [Примыкающий к боковой стороне дома?]. *Межи [нивы] боковыи и причолковыи пани Крупская заняла горожею*. Кн.Владим. 1573, л. 86.

ПРИЧОЛОКЪ, *с.м.* Щипец, вышка. *Побочныи причолки направити*. Пам. IV, отд. II, 72 (1545).

ПРИШАНЦОВАТИ, *гл.* [?] *Иншіе до розбивання муру приправи пришанцовали*. Рук.хр. 376.

ПРИШВА, *с.ж.* Головки, передняя часть сапога; приставка, прибавка. *Истинну мовлю, же въ которіи колвекъ писма отступницкіи, такъ о вѣру спираючіися, якъ и въ поточнихъ справахъ выданыи, найзришъ, - безъ пришевъ о неслыханномъ въ церкви Христовой монарсѣ жадного не найдешъ*. Пал. 692.

ПРИШЕЛЬНИКЪ, *с.м.* Пришелец. Бор. 268.

ПРИШИВАТИСЯ, *гл.* Пришиваться; присоединяться. *Ся до обчей зверхности не пришивали*. АП.1042.

ПРИШЕЛЕЦЬ, *с.м.* Пришелец. *Ты ли еси единѣ пришлець до Ієрусалима*? Пер.ев. 77.

ПРИШЛЫЙ, *прил.* (*пл.* przyszły). Будущий, следующий. *Пророки... видѣли далекіи пришлыи речи.* Гал. I, 135. *На пришлые часы, тщаніа приложить.* Диар.Фил. 80. *До пришлого щасливого отложити часа.* Вел. I, 443. *Въ тимъ же року и пришломъ новину было принесенно отъ заходу, же тамъ коли Риму много мѣстъ и сѣлъ запалало.* Льв.Лет. 259. *Велено на пришлое лѣто подъ Чигиринъ и подъ Кіевъ готоватися.* Гр. 225.

ПРИЩЕПЛЕНЫЙ, *прил.* Привитый. *Дерево малое прищепленое до дерева великого.* Гал. I, 3.

ПРИЯЗНЬ, *с.ж.* *См.* **ПРІЯЗНЬ**. *Я, дознавши ку собе милость поволную схильность и великозичливую приязнь и добродейство зятя моего.* Кн.Луцк. 1562, л. 183. *[Дорошенко] почалъ зъ запорожцами мешкати в приязни.* Л.С. 128.

ПРИЯТЕЛСКО, *нр.* Дружески. Мл.Сл. 72.

ПРИЯТЕЛСКО, ПРИЯТСТВО, *с.ср.* Дружба, дружество. *Не глядѣли ни на подарунки, ни на приятелство.* Гал. I, 63. *[Сухомлинъ Дробязку] за сына дому своему и въ доживотное прнятелство принявъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 155).

ПРИЯТЕЛЬ, *с.м.* Друг, приятель. Мл.Сл. 72.

ПРІЕМНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przyjemność). Приятность, удовольствие. *Ласкавостю и пріемностью... до обаченъя приводити.* АП. 1430.

ПРІЕМНЫЙ, *прил.* (*пл.* przyjemny). Приятный. *Пріемную маетъ вонность.* Рук.хр. 3.

ПРІЕМЦА, *с.м.* Принимающий у себя (?) *Позбилисмо любимаго хлѣбодавцу и пріемцу нашего.* Рад. 25.

ПРІЙДУЧІЙ, ПРІЙДУСЧІЙ, *прил.* (Ипат.лет. *на пріидоущем, [Х.П.] вѣцѣ казнь вѣчную [приймуть].* 162; *на прѣидущее лѣто.* 252). Будущий. Бер. 11. *Отъ свята Божьего Нарожeнья прійдусчого одно три годы перемиръя.* АЮЗР. I, 87 (1538). *Теперешноѣ прійдучоѣ зимы.* ib, 300 (1556). *Теперешній, прійдучій, минулий часъ.* Бер. 168. *Въ прійдучую суботу мѣсто ся все обвалити мѣло.* Рук.хр. 300. *На свято Божого тіла прыйдучого.* Пам. IV, отд. II,10 (1545). *Съ Христомъ стражучи въ нынѣшнемъ вѣку, абысте зъ прійдучомъ зъ Нимъ царствовали.* АП. 1674. *Казанъ мой здѣланъ будетъ на прійдучую пятницу.* Дн.Марк. I, 170.

ПРІЙМАТИ, ПРІЙМОВАТИ, *гл.* Принимать. *Мы на томъ не присягаемъ, и грѣху собѣ не пріймаемъ.* АЮЗР. I, 23 (1491).

Всѣ тыи учителей церковныхъ выклады прiймуемо. Пал. 341. *Прiймовати священство.* Гал. I, 32.

ПРIОЗДОБИТИ, *гл.* (*пл.* przyozdobić). Украсить. *Всѣ достатки и обряды церковные прiоздобила.* АЮЗР. II, 73 (1632). *[Богъ] прiздобилъ рѣками четырми [рай].* Рук.хр. 2.

ПРIѢЗДИТИ, *гл.* Приезжать. *Прiѣздили до Володимера отъ розныхъ кролевъ... послове.* Пал. 973.

ПРIѢХАНЬЕ, *с.ср.* Приезд. *Откладаетъ то до счасного прiѣханья своего къ великому князству Литовскому.* АЮЗР. I, 99 (1538).

ПРIЯЗНЕ, *нр.* Дружественно. Бер. 4.

ПРIЯЗНИТИСЯ, *гл.* Дружиться. *Въ Городлѣ гербы прiймуючи, слушали и прiязнилися.* АЮЗР. II, 162 (1568).

ПРIЯЗНЬ, *с.ж.* Дружба, приязнь. *Зъ нимъ ввошолъ въ прiязнь.* Рук.хр. 93. *Аби до сполной прiязни прiйти могли, старане учинятъ.* Вел. II, 122. *До першой прiйти прiязни невозможно.* Вел. I, 169.

ПРIЯТЕЛСКО, *нр.* По-приятельски. *Онъ зъ нами поступитъ прiятелско.* Рук.хр. 146.

ПРIЯТЕЛЬКА, *с.ж.* Приятельница. *Вся естесь пiенкная, прiятелько моя.* Гал. I, 149.

ПРО, *предл.* **1.** На, для. *Такое ихъ постановленя про память было записано.* Арх. Мот. 4 (1688). **2.** Через, по причине. *На который рокъ онъ ехати не можетъ про неспособное здорове свое.* Кн.Луцк. 1564, л. 245.

ПРОБА, *с.ж.* Пытка. *Признался на пробѣ, же онъ забылъ того человека.* Рук.хр. 357. *Казали оного злочинъцу отдати мистрови до рукъ на трикротную пробу.* Пр.Полт.с. 56.

ПРОБАВИТИ, *гл.* Пробыть где. *Виговскiй засъ зъ Гадячого до Миргорода прибувши, пробавилъ въ немъ... дней зкилко наджидаючи ку себѣ повороту отъ Пушкара посланца.* Вел. I, 325. *Тамъ весь день пробавили.* Дн.Хан. 130.

ПРОБАВЛЯТИСЯ, ПРОБАВИТИСЯ, *гл.* Находиться, быть, провести время. *Весь день съ похмеля пробавлялъ ся въ домѣ.* Дн.Хан. 160. *Весь день пробавились у отца Негребецкого.* ib. 13.

ПРОБАЧИТИ, *гл.* **1.** Извинить, простить. *Рачь милостивно пробачити.* Пам. III, 424 (1660). *Злое дѣло без карности минулося: его царское величество пробачилъ.* Л.С. 94. *Probacz wynu toiu.* Гав. 73. **2.** [Просмотреть, *срвн. пл.* przebaczyć]. *Онъ, про-*

бачивши записовъ своих тое имене з рук моих взял. Кн.Луцк. 1562, л. 197.

ПРОБИРАТИСЯ, *гл.* Пробираться. *Вишневецкій намѣрилъ былъ до Волиня пробиратися.* Вел. IV, 14.

ПРОБИРСКІЙ, *прил.* Пробирный. *Пробирскій камень.* АП. 1762.

ПРОБИТИСЯ, *гл.* Пронзить себя. *Саулъ зь роспачи мечемъ пробился.* Гал. II, 134.

ПРОБОВАТИ, *гл.* Пробовать, испытывать; пытать. *[Злото] огнемъ пробуютъ.* Пал. 818.

ПРОБОГЪ, *мм.* Пробі; рус. Ради Бога! *Челядь моя, выдечи таковый кгволтъ добываня до сѣней, почала мене кликати в коморе поведаючи: "пробог, пане, кгвалт".* Кн.Луцк. 1564, л. 236.

ПРОБОСТИ, *гл.* Прободать, проколоть. *Оузрят на нег которіе проболі его.* Вол.ев. 96.

ПРОБОЩЪ, *с.м.* (*пл.* proboszcz). Приходской, священник. *Навклерусъ пробощъ.* Пал. 938.

ПРОБѢГЛЕЦЪ, *с.м.* Проходимец. *Аже на тотъ часъ такого пробѣглца не было на тотъ урядъ гетманства.* Л.С. 101.

ПРОВАДИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 344). **1.** Вести; проводить. *Христа казали на смерть провадити.* Гал. I, 68. *Егда слѣпый слѣпого провадитъ, тогды оба (то южъ, не толко провадячій, але и проваженыи) въ долъ впадаютъ.* АП. 1240. *Справу нашу провадити.* Пал. 323. *Козаки землю Цесарскую пустошать, и на томъ суть, абы Подкову на Панство Волоское провадили.* Боб. 295. *Лѣпше и тяжари военніе чрезъ поля провадити.* Ак.Неж.маг. 42. *Во choczu toby służyty z toboiu wik prowadyty.* Гав. 14. **2.** Рассказывать; толковать. *Зъ св. Ефрема доводъ, который противникъ намъ провадитъ, не есть св. Ефрема.* Пал. 414.

ПРОВАЖЕНЬЕ, *с.ср.* Ведение, проведение, доставление. *О неспособности проваженья свѣдковъ за море припоминаетъ.* Пал. 593.

ПРОВАЛЕ, *с.ср.* Пропасть, обрыв. *Збавилъ Нептонава въ ночи на единъ пагорокъ надъ провале.* Рук.хр. 161.

ПРОВЕНТОВЫЙ, *прил.* (*пл.* prowentowy). Доходный. **Писаръ провентовый**, эконом, ведущий счет доходов с земли, винокурни и проч. Диар.Фил. 67.

ПРОВОДИТЕЛКА, *с.ж.* Проводница. *Одикгітріа проводителка.* Гал. I, 223.

ПРОВОДНИКЪ, *с.ж.* Руководитель. Бер. 89.

ПРОВОДНЫЙ, *прил.* Путеводный; бывший на Фоминой неделе. *1498. Татаре проводныи.* Льв.лет. 233. **Неделя проводная**, Фомино воскресенье. *До Лвова на наделю проводную прислати рачили.* Пам. I, 61 (1633).

ПРОВОДЪ, *с.м.* Отпевание (?) *Мають тѣло мое грѣшное послати до Кіева до манастыра светое пречисто Печерское, и тамъ его положити, и проводъ вчинити.* АЮЗР. I, 76 (1529).

ПРОВОЖАЙ, *с.м.* Проводник. *Козакъ же еще провожай нарочно повелъ лядскій обозъ на долины и круги и болото.* Л.С. 221.

ПРОВОЛОКА, *с.ж.* Проволочка, отсрочка, промедление, замедление. *Проволока войни.* Рук.хр. 390. *[Гедиминъ] не даючи Руси проволоки, притягнулъ до Кіева.* ib. 474. **Пойти у проволоку**, затянуться. *Доставання города пойшло у проволоку.* Л.С. 200.

ПРОГНАТТЕ, *с.ср.* Прогнание. *По прогнаттю на гори непріятеля.* Дн.Марк. I, 327.

ПРОГНОСТИКЪ, *с.м.* (*пл.* prognostyk). Предсказание. *Безъ вонтпливости и Хозроево обявене и прогностикъ выполнится.* Пал. 869.

ПРОГОЛОСИТИ, *гл.* Объявить. Вел. IV, 61.

ПРОДАВЦА, *с.м.* (*пл.* przedawca). Продавец. *Въ чомъ [шафовано] иму [Филимоновичу] пречечоный взвышъ продавца жадное перешкоды чинить не повиненъ.* Ак.Неж.маг. 4.

ПРОДАЖНЫЙ, *прил.* Продажный. *Братія наша сей продажный листъ подписами рукъ власнихъ ствердили.* Ак.Неж.маг. 7.

ПРОДАЖЪ, *с.ж.* Продажа. **Гуртовая продажъ**, продажа оптом. Вел. II, 545.

ПРОДАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Продажа. *Просили о збоже продане.* Рук.хр. 28. *[Братья] просили у Іосифа кланяючися о продане хлѣба.* Лет.рук. 23.

ПРОДКОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* przodkowanie). Первенство. *Продкованье межи апостолами.* Пал. 441.

ПРОДКОВАТИ, *гл.* (*пл.* prodkować). **1.** Первенствовать. *Святый Петръ межи апостолами... анѣ порядкомъ, анѣ владзою не продкуетъ.* Пал. 358. *Продкуючи надъ всѣхъ у Наяснѣйшого Престола Монаршого превзятою повагою.* Вел. III, 20. **2. ~ кому**, быть выше, превосходить. *Я самою тылко столицею королевскою продковати тобе буду.* Рук.хр. 27.

ПРОДКОМЪ, *нр.* Преимущественно, во-первых, прежде всего. *За наступленіемъ Константіа Аріанина, [Афанасій]*

утеклся до Риму, якъ до споле́рныхъ собѣ, а въ головахъ и продкохъ до царя Констанса. Пал. 617.

ПРОДКУЮЧІЙ, *прил.* (*пл.* przodkującу). Первенствующий. *Св. Богословъ Григорій Нанзианскій продкуючую повагу держалъ.* Пал. 540.

ПРОДОКЪ, *с.м.* (*пл.* przodek). Предок. *Сармато-Козацкихъ продковъ.* Вел. I, 3.

ПРОДОЛЖЕНЬЕ, *с.ж.* Растянутость. *Ухожуючи збытнего продолженья.* АП. 1028.

ПРОДУХЪ, *с.м.* Продушина. *Хляби-продухи водныи.* Бер. 186. Лекс. 17.

ПРОЕЖЧКА, *с.ж.* Проездка. *До которого млына мне далекая проежчка.* Кн.Луцк. 1562, л. 129.

ПРОЖИТОКЪ, *с.м.* Прожитие, прокормление, содержание. *Зъ нами посполу о ихъ прожитокъ старался.* Пам. I, 39 (1624).

ПРОЖНО, *нр.* (*пл.* próżno). *См.* **ПОРОЖНЕ**. *Въ томъ имени прожно свою въ Церкви монархію подносять.* Пал. 384.

ПРОЖНОВАНЕ, -ННЕ, *с.ср.* (*пл.* próżnowanie). *См.* **ПОРОЖНОВАНЕ.** *Грѣхъ прожноване.* Гал. I, 14. *Удался до роскоши и на прожнованне.* Рук.хр. 381.

ПРОЖНОМОВСТВО, *с.ср.* Пустословие. *Онъ тые бесѣды и прожномовства уморилъ.* АЮЗР. II, 214 (И.Выш.).

ПРОЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* próżny). *См.* **ПОРОЖНЫЙ**. *Прожный теды и той аргументъ.* Пал. 392.

ПРОЗАБАВИТИ, *гл.* Прогулять. *Обѣдалисмо у п.полковника и до вечера прозабавили шумни.* Дн.Марк. I, 236.

ПРОЗВИСКО, *с.ср.* (*пл.* przezwisko). **1.** Имя, название; прозвище. *Можешъ учинити казанье зъ прозвиска.* Гал. I, 248. **2.** Фамилия. *Антіохійскій Іоакимъ... отлучилъ былъ отъ церкве свящ. именемъ Григоріа, прозвискомъ Горбачевского.* Пал. 470.

ПРОЗРОЧИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* przezroczysty). Прозрачный. *Отъ восходу и полудня барзо прозрочистіе и ровніе мѣстца полевіе.* Вел. IV, 42.

ПРОИЗДКА, *с.ж.* Проездка, прогулка. *Король ворочатися будетъ зъ произдки.* Вел. IV, 220.

ПРОКАПЫВАТИ, *гл.* (*пл.* przekapywać). Протекать. *Склепы за неопатрностю прокапывают.* Пам. IV, отд. II, 68 (1545).

ПРОКЛУСАТИСЯ, *гл.* Проездиться. *Дармо есте проклусалися и стравили килкадесятъ золотыхъ.* Диар.Фил. 97.

ПРОКЛЮНЪ, *с.м.* Проклятие. *Тебе и твоихъ помочниковъ поткаетъ на вѣчную твою ганбу и проклюнъ въ нашомъ народу.* Вел. III, 115.

ПРОКЛЯТСТВО, ПРОКЛЯЦСТВО, *с.ср.* Проклятие. Бер. 234. *Подъ проклятство его поддали.* Пал. 567. *Народъ обурився на священника Якова, того, которого Рославець полковникъ побилъ и за него проклятство прошлого року было.* Л.С. 137. *Прокляцства на себе не беру.* Рук.хр. 350.

ПРОКОЛТНУТИ, *гл.* Проглотить. *Ягоду проколтнути.* АП.1182.

ПРОКОСИТИ, *гл.* Прокосить. *Сѣножати прокосити.* АЮЗР. I, 40 (1509).

ПРОКУРАТОРЪ, *с.м.* Поверенный, ходатай. *Амвросій о словахъ тыхъ: "паси овцы мои" розумѣетъ, который Петра якобы прокураторомъ всѣхъ преложоныхъ духовныхъ чинитъ.* Пал. 417.

ПРОМЕЖОКЪ, *с.м.* Промежуток. *Около промежку вязи деревеное муром мурован.* Пам. IV, отд. II, 208.

ПРОМЕМОРІЯ, *с.ж.* (*лт.* pro memoria). Памятная записка. *Промеморія еще не прислана въ канцелярію зъ коллекгій.* Дн.Марк. I, 37.

ПРОМЕНЬ, *с.м.* (*пл.* promień). **1.** Луч. *Великую землю слонце своими променми освѣчаетъ.* Пал. 443. *Променями слонечными выритый и обточоный [образъ].* Диар.Фил. 57. *Потреба абы душа Іерейская над промени солнечны была чистѣйшая.* Рад. 8. **2.** Струя (воды, крови). *Воды превыше небесъ промени на долъ спущаютъ.* Рук.хр. 1.

ПРОМИНУЧНЫЙ, *прил.* Преходящий. *Речи, которыи жъ въ часу бываютъ, ажби не проминули зъ проминучными часы.* АЮЗР. I, 8 (1421).

ПРОМОВАТИ, *гл.* (*пл.* promować). Выдвигать, возвышать, протежировать. *Что суть Ігуменове, которых что разъ на Ігуменства промовалъ.* Рад. 8. *Для общего добра и тишини отчизной, не хочемъ ихъ на тотъ урядъ промовати.* Вел. II, 559. *[Гаврила-Подкупного] не я на той урядъ промовалемъ.* Ак. Неж.маг. 62.

ПРОМОВИТИ, *гл.* Промолвить, сказать. *Промолвилъ Іс. веліким голосом, рекучи, елой, елой, мина савахѳаній.* Вол.ев. 68.

ПРОМОЖНОСТЬ, *с.ж.* Возможность. *У осень тиждень зъ своее промежности, нашимъ товаромъ и працею его поле орати.* М.П.Кр. 37 (1703).

ПРОМОЖНЫЙ, *прил.* Зажиточный, состоятельный. *[Гонтарѣ] выробляють гонту... до простыхъ будинковъ людей проможныхъ*. Клим. 216.

ПРОМОЛЧАНЕ, *с.ср.* Молчание. *Много въ промолчаню тривали, поки онъ [Курило] въ Бѣлики зявилъся*. Пр.Полт.с. 56.

ПРОМЫСЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* przemyślny). Изобретательный. *Человѣкъ учоный, промыслный*. Рук.хр. 212.

ПРОМЫСЛЪ, *с.м.* Старание, заботливость. *Сполный межи ними о речи посполитой промыслъ на войнѣ згода и ровность и пошанованье вшелякое*. Пал. 1146.

ПРОМЫСЛЬНИКЪ, *с.м.* Промыслитель, попечитель. *Промысльникъ душъ людскихъ*. Пал. 42.

ПРОМѢНОКЪ, *с.м.* (*пл.* przemianek). Прозвание, прозвище. Мл.Сл. 73.

ПРОПАСТНЫЙ, *прил.* Крутой, обрывистый. Бер. 120.

ПРОПАСТЬ, *с.ж.* Пропасть, бездна, пучина. Бер. 120. *Низвержены до тмы и пропастей пекельныхъ*. Рук.хр. 2.

ПРОПОВѢДАТИ, *гл.* Проповедывать. *Будовати абовѣмъ Церковъ Христову не иншее што есть, толко проповѣдати*. Пал. 355.

ПРОПОНОВАТИ, *гл.* (*лт.* proponere). Предложить, представить, изложить. *Казано кождому свое здане пропоновати широце*. Рук.хр. 156. *Пришовши предъ насъ сама доброволне Вовдотѣя Сѣдаковна, вдова, пропоновала рѣчъ свою устно*. Пр.Полт.с. 55.

ПРОПУДИТИ, *гл.* (*пл.* przepędzić). Прогнать. *Циганъ пріиде за циганку всѣхъ пропудит*. Довг. 93.

ПРОПУСТИТИ, *гл.* Пропустить; простить. *Пане пропусти невѣдомости моей, бо ми Авраамъ не повѣдалъ ее быти женою своею*. Рук.хр. 16.

ПРОПЯТИ, *гл.* Распять. *Вывели его [Іисуса] абы его пропяли*. Пер.ев. 18.

ПРОРАЗИТИ. *гл.* Пронзить, поразить. *Боль великій, который мѣлъ душу Пречистой Дѣвы проразити*. Гал. I, 148.

ПРОРАЗЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* przerazliwy). Пронзительный; проницательный. *Взору очесъ проразливого и грозного*. Вел. II, 513.

ПРОРВА, *с.ж.* Место, где прорвала вода, прорыв, промоина; стремнина. *На прорву гребъленую, же была вода греблю зопсовала*. Кн.Луцк. 1565, л. 49. *Виделъ есми ставъ спущеный а греблю роскопаную, которая прорва сажень дванадцять, а*

вглубки ажъ до самого кгрунту. ib. 1570, л. 423. *Татаре, якъ поводь весняная, чрезъ прорву на нихъ свободно впавши, и безмѣрнимъ крикомъ и галасомъ увесь [таборъ] до щенту знесли.* Вел. IV, 10. *Зъ другого берега тои греблѣ на прорвѣ еще чотири колѣ построилъ [Черняк]ъ.* Пр.Полт.с. 73.

ПРОРВИСТЫЙ, *прил.* Стремнинный, утесистый. Бер.158.

ПРОРОБОКЪ, *с.м.* Расчистка леса. *Въ бору нашомъ... проробки и поля собѣ порозробливали.* АЮЗР. II, 82 (1633).

ПРОРОДИЧЪ, *с.м.* Родственник. *Жонѣ моей и дѣтемъ моимъ и всимъ пʼродичомъ.* АЮЗР, II, 107 (1455).

ПРОРОКИНЯ, *с.ж.* Пророчица. *Девора пророкиня.* Рук.хр. 66.

ПРОРОКОВАТИ, *гл.* Пророчить, прорицать, предсказывать. *[Іовъ] пророковалъ о мертвыхъ встаню.* Рук.хр. 38. *Пророковали о пристю Христовомъ.* Гал. I, 135. *Все чудовне справуешъ и преславно, Яко о тѣмъ пророковано давно.* Пр.Мн. 81.

ПРОРОСЛЬ, *с.ж.* Заросль. *Испустилемъ его мил. пану И.Сулими тии поля и кгрунта съ цѣлинами и съ порослями прозябать.* Арх.Мот. 14 (1697).

ПРОРОЦКІЙ, *прил.* Пророческий. *Пророцкій духъ.* Рук.хр. 89.

ПРОРОЦТВО, *с.ср.* Пророчество. Бер. 130. *Отколь практика тая пришла, або пророцтво Касандрѣ.* Рук.хр. 76.

ПРОСВѢНУТИ, *гл.* [Рассвесть]. **Свѣтъ просвѣнулъ**, рассвело. *Скоро свѣтъ просвѣнулъ, тогда заразъ темній облакъ силъ ординскихъ... вдарилъ крѣпко на тую сторону.* Вел. III, 180.

ПРОСВѢТОКЪ, *с.м.* Просвет. **Не давати просвѣтку**, преследовать, угнетать, жить не давать, не давать дохнуть. *Чарнецкій зъ партіею своею на всѣхъ его переходахъ не давалъ ему просвѣтку, отвсюду нападаючи и рвучи его.* Вел. I, 279. *Все не дает просвѣтку дей же его кату.* Довг. 114.

ПРОСИТЕЛНІЙ, *прил.* Просительный, пригласительный. *Отъ Гамалѣйки старой Михайловой былъ листъ просителній на актъ веселній.* Дн.Марк. I, 184.

ПРОСИЩЕ, *с.ср.* Место, где росло просо. *Просо пожато и побрано, под тымъ же просищемъ сеножать покошено.* Кн.Луцк. 1565, л. 271.

ПРОСКОМИСОВАТИ, *гл.* [Совершать проскомидию] (Часть литургии?)*. *И по сіи дни не проскомизуютъ.* Пал. 1020.

ПРОСКУРА, *с.ж.* (Ипат.лет. 135). Просфора. *Дають ему чверть пшеницы на проскури.* АЮЗР. II, 202 (1598).

---

* Дописане олівцем нерозбірливо. – *Ред.*

ПРОСПЕКТЪ, *с.м.* Вид. *Отъ которого [городка] проспектъ веселий до самого моря.* Дн.Марк. I, 323.

ПРОСТАКЪ, *с.м.* Простой человек, простак; профан, невежда, дурак. Бер. 90. *Онъ [полковникъ нѣж.], яко простакъ, а маючися добре, не жалуючи кождого даровалъ.* Л.С. 71. *Горше нежели вы простаки осужени.* АЮЗР. II, 221 (И.Выш.). *Всѣ естесмо простаки, ничого не знаемъ о речахъ высокихъ.* Рук.хр. 163. *Перестаньте, простаки, писмо блюзнити, бисте не могли въ пропасть вѣчну потопити.* Клим. 176. *Розгнѣвалъ бы ся монарха на будовничого и мѣлъ бы его за простака.* Гал. I, 241.

ПРОСТАЦКЫЙ, *прил.* Простонародный; простоватый. *Простацкый станъ.* Мл.Сл. 73.

ПРОСТАЦСТВО, (**ПРОСТАЦТВО**, Бер. 91), *с.ср.* Невежество, необразованность. *Ты тое за грубіянство и простацство имъ приписуешъ.* Пал. 918.

ПРОСТИРА, *с.ж.*, **ПРОСТИРАЛО**, *с.ср.* Простыня. *[Іосифъ] изнявши е [тѣло] и оувиноуль е в чистое простирало.* Пер.ев. 76. *Обвивши тѣло пресвятое простирою чистою, тонкою, сvдонскою, положили его въ новомъ гробѣ.* Пр.Мн. 121. *Четвертая простира старая, шовкомъ червонимъ шитая.* Вел. IV, 127. *Увинувши его въ простирало, питали що ся тобѣ дѣетъ.* Рук.хр. 320.

ПРОСТО, *нр.* Прямо. *Снопъ просто стоячій.* Гал. II, 39.

ПРОСТОВАТИ, *гл.* **1.** Выпрямлять; пролагать [дорогу]. *Ты всею церковію Христовою справуешъ И презъ ню намъ дорогу простуешъ.* Пр.Мн. 48. **2.** Направляться куда. *Потягли простуючи ку Перекопу мимо Сѣчъ.* Л.С. 176. *На едномъ возѣ ехали, простуючи ку Боришполю.* Ак.Бор. 78.

ПРОСТОВОЛОСЫЙ, *прил.* С непокрытыми волосами. *Вси речи в нихъ побрали и ихъ нишчимъ простоволосыхъ, в кошулях лихихъ, з двора выбити казали.* Кн.Луцк. 1571, л. 167. *И самую панюю Пашинскую ... били и шарпали и простоволосую учинивши, одошли.* Кн.Житом. 1646, № 17, л. 375 об.

ПРОСТОДУШНЫЙ, *прил.* Простодушный, наивный. *Измишленніе рѣчи... на обману простодушному народу.* Вел. I, 367.

ПРОСТОРНОСТЬ, *с.ж.* Свобода, воля. *Въ утрапеню моемъ учинилесь ми просторность.* Пал. 813.

ПРОСТОСТЬ, *с.ж.* Необразованность, невежество. *На онъ часъ въ Римѣ, пре зневолене отъ Готѳовъ, великая простость была, и духовныхъ учоныхъ не было.* Пал. 636.

ПРОСТОТА, *с.ж.* Простота, простодушие, наивность. *Козацтво...нещирость простоти плащемъ закривало.* Вел. IV, 255.

ПРОСТРОННОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* przestronność). Просторность. *Зшедшися на едно мѣстце, которое есмы за простронностью до того въ Берестю найспокойнѣйшимъ бачили.* АП. 1036.

ПРОСТУПИТИ, *гл.* Преступить, сделать проступок. *Щосьмо зъ сыномъ проступили, повинна я тое зъ худобы своей одбувати.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 34).

ПРОСТУПНІЙ, *прил.* Сделавший проступок, провинившийся. *Звыклъ Господь Богъ вѣрныхъ своихъ, якъ ласкавый отецъ проступныхъ сыновъ, палцатомъ ласки ку обаченюся казнити.* Пал. 807.

ПРОСТУПОКЪ, *с.м.* Проступок. *Злыхъ проступки познаемъ.* Рук.хр. 367.

ПРОСТУПСТВО, *с.ср.* Преступление. *Можетъ и въ томъ проступствѣ Его Королевское получити прощеніе.* Вел. I, 132.

ПРОСТУПЦА, *с.м.* Преступник. *Зъ тогож рейстрику помененного проступци... взялъ [сотникъ] быковъ два.* Пл.Полт.с. 54.

ПРОСТУЮЧІЙ, *прил.* ~ **дорогу**, указывающий истинный путь. *Отряснувши я сонъ отъ очей, обачилемъ млоденца въ мантіи на конѣ нашомъ сидячого въ тымъ до насъ смотрячого, а дорогу простуючого.* Диар.Фил. 57.

ПРОСТЫНЯ, *с.ж.* Прощение. Бер. 131.

ПРОСТЯНИЦА, *с.м.* Простой человек; простофиля. Мл.Сл. 73.

ПРОТВЕРЕЗИТИСЯ, *гл.* Отрезвиться. *Протверезися трохи отъ вина.* Рук.хр. 87.

ПРОТЕРЕБИТИ, *гл.* Расчистить, прочистить. *Намъ... протеребилъ дорогу.* АП. 1702.

ПРОТЕСТАЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* protestatio). Протестация. *Протестація на Римановского, отъ пана Саввы, бурмистра.* Ак.Неж.маг. 2.

ПРОТЕСТОВАТИСЯ, *гл.* Заявлять протест. *Сава Ивановичъ, бурмистръ старшый тогорочный, жалобливе скаржилъ, оповѣдалъ и протестовался напротивко пана В.Романовского.* Ак.Неж.маг. 2.

ПРОТИВЛЕНІЕ, *с.ср.* Сопротивление. *Тую вину прозвали противленія вода.* Рук.хр. 57.

ПРОТИВНИКЪ, *с.м.* Противник. Бер. 85. *Противникъ Божій.* Гал. I, 40.

ПРОТИВНОСТЬ, *с. ж.* **1.** Противность. *Зрозумѣлъ заразъ не склонность, но противность ку собѣ Глуховскую.* Вел. II, 80. **Въ противность**, вопреки. *Въ противность указовъ и малороссійскихъ правъ.* Арх.Мот. 167 (1752). **2.** Сопротивление. *Люде тамошніе тягліе ему безъ противности были послушни.* М.П.Кр. 18. (1682). *Петра Богданенка велелемъ взять и припровадить въ Роменъ за противность.* Дн.Марк. I, 93.

ПРОТИВНЫЙ, *прил.* Противный, противоположный. *Приступую... до знесеніа первого роздѣлу стороны противной.* Пал. 340.

ПРОТИВЪ, *предл.* **1.** Против; на. *Повѣшати на шибеницахъ противъ солнца.* Гал. I, 51. **2.** Сравнительно с... *Сей день былъ тепловатъ противъ вчорайшого.* Дн.Марк. III, 3. **3.** Навстречу. *Ввесь народъ выйшолъ противъ нее.* АЮЗР. II, 113 (1494). *Лаванъ вышолъ противъ Еліезерови.* Рук.хр. 15.

ПРОТЛУМАЧИТИ, *гл.* (*пл.* przetlumaczyć). Выяснить, объяснить. *Ему Філиппъ тое протлумачилъ.* Гал. I, 84.

ПРОТОКОЛЪ, *с.м.* Протокол, журнал. *Окончилемъ прошлолѣтній протоколъ.* Дн.Марк. II, 277.

ПРОТОПОПА, *с.м.* Протоиерей. *Протопопа нѣженскій.* Л.С. 134.

ПРОТОПОПЕНКО, *с.м.* Сын протоиерея. Вел. III, 123.

ПРОТОПОПИНЫЙ, *прил.* Принадлежащий протоиерею; **~НАЯ**, жена протоиерея. *Протопопиную зъ дѣтьми малыми зъ дому выкидавши протопопиного и всю челядь выгналъ.* АЮЗР. II, 55 (1609).

ПРОТОПОПОВИЧЪ, *с.м.* Сын протоиерея. *Посилаетъ листъ той черезъ Грегорка, протопоповича Виленского.* Пал, 1059.

ПРОТЪ, *с.м.* (*гр.* πρῶτος). Настоятель монастыря. *Поймавши прота, обѣсили.* Пал. 1021.

ПРОФАНОВАНЕ, *с.ср.* Профанация. *Профанование святого символу.* Пал. 734.

ПРОФАНОВАТИ, *гл.* Профанировать. *Вѣру... мутилюетъ и вшеляко профануетъ.* Пал. 1055.

ПРОХАДЗКА, *с.ж.* (*пл.* przechadzka). Прогулка. *Мартинъ и Тарасъ за ночную прохадзку наказани.* Дн.Марк. I, 176.

ПРОХАТИ, *гл.* Просить. *Права и справедливости прохати.* Кн.Луцк. 1565, л. 120. *И прохали, абы то было до книгъ записано.* ib. л. 397. *И прохала ее милость пани N о приложенє печатей.* ib.

1568, л.39. *Его милость мене в томъ прохалъ, абыхмо тую часть материзну его пустили ему.* ib. 1585, л. 543.

ПРОХВОСТАТИ, *гл.* Высечь, выпороть. *Хто зъ козаковъ упорне зхотѣлъ былъ, нагій, Днѣпръ преплинути, того заразъ заверненно, и на березѣ пугами армаскими прохвостанно.* Вел. II, 463.

ПРОХИРА, *с.м.* (*пл.* przechyra). Проныра, пройдоха. Мл.Сл. 73.

ПРОХОДКА, *с.ж.* Прогулка. Мл.Сл. 73.

ПРОХОЖАТИСЯ, *гл.* Прохаживаться, ходить. *Взявши на себе тѣло человѣчее, прохожался по свѣту.* Гал. I, 6.

ПРОЦА, *с.ж.* (*пл.* proca). Праща. *Наложивши [Давидъ] въ процу камень... трафилъ его [Голіада] въ лобъ.* Рук.хр. 92.

ПРОЧАНИНЪ, *с.м.* Богомолец. *И добре тые чинятъ, що прочанъ обдыраютъ.* Клим. 163.

ПРОЧВАРА, *с.ж.* Урод. *Ежели удастся часемъ злая прочвара, не научитъ такои и толстая барбара.* Клим. 228.

ПРОЧИТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Прочтение. *Книги... послалъ цареви до прочитаня.* Рук.хр. 125. *Отсылаю тя, православный, до прочитаня артикулу третего.* Пал. 487.

ПРОШОКЪ, *с.м.* (*пл.* proszek). [Порошок]. *Заездилъ къ доктору Боку и взялъ 12 прошковъ.* Дн.Хан. 153.

ПРОѢЖЧКА, *с.ж.* (*пл.* przejazdzka). Проездка. *Проѣжчка до Риму.* АП. 1760.

ПРУДКІЙ, *прил.* Быстрый, скорый. *[Мысли] прудкіе до злости.* Рук.хр. 8. *Прудкій конь.* Диар.Фил. 82. *Вшеляко онъ способный и прудкій до бою.* Сак. 18. *Добре такому чего-кольвекъ позичати, котрый можетъ въ прудкомъ часѣ отдати.* Клим. 166.

ПРУДКО, *нр.* Быстро, скоро. *Онъ дей споткалъ насъ прудко у санках бегучи.* Кн.Луцк. 1564, л. 9. *Женучи прудко горячимъ следомъ [за злодіемъ].* ib. 1565, л. 333. *Упоминати, абы прудко присилали.* Диар.Фил. 32. *Готуй прудко обѣдъ.* Ред. 84. *Прудко ходити.* Гал. I, 142.

ПРУДКОБѢЖАЧІЙ, *прил.* Быстротечный. Бер. 11.

ПРУДКОВОЕННЫЙ, *прил.* [Легко, быстро начинающий войну]. *Прудковоенный татаринъ.* Сак. 30.

ПРУДКОСТЬ, *с.ж.* Быстрота, скорость. *Прудкость водная.* Бер.11.

ПРУДШЕ, *нр. Ср.ст. от* **ПРУДКО**. **Що прудше**, как можно скорее. *Озми що прудше кадильницу.* Рук.хр. 57.

ПРУЖАТИСЯ, *гл.* Напрягаться. *[Сынъ мой] вельми кричить и пружается и пѣны тѣщить.* Пер.ев. 45. *[Дух] много пружался и вышол из него.* Вол.ев. 60.

ПРУЖѢЙ, *нр. Ср.ст. от* **ПРУДКО**. *[Справы Уніи] тымъ пыльнѣй, пружѣй и статечнѣй отправовати могли.* АЮЗР. I, 160 (1566).

ПРУЗѢ, *с.м.* Насек. прусак (?). *Прузи, мшица... и иные нужи.* Рук.хр. 128.

ПРЫБОЙ, *с.м.* [?]. *Иншого прыступу и шкодливого блиско прыбою ни отколь в том замку нѣт.* Пам. IV, отд. II, 212 (1545).

ПРЫВИЛЬЕ, *с.ср.* Привилегия. *Покладали передъ ними прывилья отца нашого Казимера.* АЮЗР. I, 36 (1538).

ПРЫГОННЫЙ, *прил.* Пригонный. *От пригонного скота по грошу от десяти.* Пам. IV, отд. II, 127 (1545).

ПРЫЙМОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* przyjmowanie). Принятие. *Прыймоване пречистыхъ таинъ.* Рук.хр. 307.

ПРЫЙМОВАТИ, *гл.* (*пл.* przyjmować). Принимать; испытывать. *Не малую шкоду и переказу прыймуют.* Пам. IV, отд. II, 8 (1545). *Утраты великіи прыймуем.* ib, 61 (1545).

ПРЫКРО, *нр. См.* **ПРИКРО**. *Повернувши прыкро на полночь.* Пам. IV, 68 (1697).

ПРЫМЕТЪ, *с.м.* [Знак? *срвн. пл.* przymiot порок, недостаток]. *Не потреба большого прымету и подсады, яко тыи домы их.* Пам. IV, отд. II, 97 (1545).

ПРЫПЕРТИ, *гл.* Припереть; прилегать. *За тою городнею на коньцу мосту прыперла гатка пустая.* Пам. IV, отд. II, 119 (1545).

ПРЫПОВѢДИТИ, *гл.* Назначить. *Его милость службу всимъ людемъ служебнымъ... прыповѣдилъ такъ, яко и до Ифлянтъ людемъ служебнымъ съ пенязей коруны Полское даныхъ.* АЮЗР. I, 193 (1574).

ПРЫПУСТИТИ, *гл. См.* **ПРИПУСТИТИ**. *До особное розмови зъ собою ласкаве прыпустити.* АЮЗР. I, 289 (И. Выш.).

ПРЫСЕЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Поселение, помещение. *За тым блиским прыселенем домов их в замку ест великая небезпечность.* Пам. IV, отд. II, 97 (1545).

ПРЫСМАКЪ, *с.м.* Приправа; лакомство. *За моей памети гетихъ прысмаковъ не бывало.* АЮЗР. II, 189 (1589).

ПРЫСОКЪ, *с.м.* [Приски? Ноздри у лошади?]. *А в другого коня карого видел есми через прыски и губу верхнюю окрутне ростято.* Кн.Луцк. 1585, л. 208.

ПРЫСТОЙНОСТЬ, *с.ж.* *См.* **ПРИСТОЙНОСТЬ**. *За пофалками и турбацыями надъ пристойность свою духовную небеспечни суть.* АЮЗР. II, 57 (1609).

ПРѢТИ, *гл.* (*пл.* przeć). Отрицать. *Не маютъ въ собѣ смѣлости и невстыдливости, абы того прѣти мѣли.* АП. 1070.

ПРЯДИВО, *с.ср.* [Прядильные культуры]. *Поле поорано и ячменемъ, просомъ и прядивомъ засѣяно.* Кн.Луцк. 1576, л. 232.

ПРЯДКА, *с.ж.* Пряха. Рук.хр. 89.

ПРЯТАНЬЕ, *с.ср.* Уборка. *До кошеня и прятанья сѣна быти ему послушни.* М.П.Кр. 81 (1679).

ПРЯТАТИ, *гл.* Убирать. *Орут, сѣют, и жнут и с поля прятают, и змоловши на замок возят.* Пам. IV, отд. II, 239 (1545).

ПСАЛМИСТА, *с.м.* (*пл.* psalmista). Псалмопевец. *Мовитъ той же псалмиста: Велій Гдь.* Гал. I, 3.

ПСАЛМОДІЯ, *с.ж.* (*гр.* ψαλμάδιον). Псалмопение. *Церковъ нашу Роскую вшелякою псалмодіею... осмотрѣлъ.* Пал. 1055.

ПСАЛОМНИКЪ, *с.м.* Псалмопевец. *Речено тежъ есть черезъ голосъ псаломника: фундаменты его на горахъ святыхъ.* Пал. 366. *Яко мовитъ псаломникъ: память ихъ со шумомъ погибе.* Рад. 1.

ПСІЙ, *прил.* Песий, собачий. *В нашим роду того не мае щобъ у колодкахъ сидѣти, Чого воши не дождутъ и вси псьи дѣти.* Довг. 95.

ПСОВАТИ, *гл.* Портить, искажать. Лекс. 12. *Пилипиха... стала насъ просити, жебы дверей не псовали.* Пр.Полт.с. 67. *Той декретъ псованъ быти не можетъ.* Пал. 580. *Якобымъ ся могъ важити такъ великой и поважней речи псовати.* АП. 1060.

ПСОВАТИСЯ, *гл.* Портиться. *[Люде] заразъ почали псоватися, бога запоминати.* Рук.хр. 7. *Люде умираютъ и тѣла ихъ псуются.* Гал. I, 141.

ПСОТА, *с.ж.* (*пл.* psota). Распутство, разврат; вред, убыток. *Плодити псоты.* Рук.хр. 217.

ПСОТЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* psotliwość). Развращенность, испорченность. Бер. 76.

ПСОТЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* psotliwy). Развращенный, испорченный. Бер. 76. *Хлопець псотливый.* Рук.хр. 284.

ПСТРОТИНА, *с.ж.* (*пл.* pstrocina). Пестрота. *Розмаитыми цнотами и добрыми учинками, якъ розмаитыми пстротинами пріоздоблени.* Гал. II, 40.

ПТАКЪ, *с.м.* *См.* **ПТАХЪ**. *Павелъ, якъ птакъ якій, отъ любве ставшись, всѣхъ уставичне обходилъ.* Пал. 458.

ПТАСТВО, *с.ср. Соб.* Птицы. *Птаство нехай множится.* Рук.хр.2.

ПТАХОѢДЪ, *с.м.* Едящий птиц. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ПТАХЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 430). Птица. *На тот час въ мене взято чотыри птахи тетеревли.* Кн.Луцк. 1564, л. 55. *Птахи суть сличныи.* Рук.хр. 3. *Сидѣлъ птахъ на пташатахъ.* Гал. II, 49. *"Злого птаха (якъ посполите мовятъ) злое есть яйце".* Пал. 1054.

ПТАША, *с.ср.* Птенец. *Въ гнѣздѣ сидѣлъ птахъ на пташатахъ.* Гал. II, 49.

ПТАШИНА, *с.ж.* [*соб.* Птицы]. *Руднику А.Грибу... пташина лотоковская дани для оробковъ.* Дн.Хан. 140.

ПТАШЫЙ, *прил.* Птичий. *З ловы аварийными и пташыми.* Кн.Луцк. 1562, л. 67. *Ловитва пташая.* Рук.хр. 168.

ПТАШНИКЪ, *с.м.* Птицелов. Бер. 57. *Генрикъ реченій Авцепсъ албо Пташникъ.* Рук.хр. 382.

ПТУШКА, *с.ж.* Птичка. *О присилки птушокъ.* Дн.Хан. 147.

ПУБЛИКОВАТИ, *гл.* Срамить, позорить. *[Дмытриха Солоху] также злымъ куревствомъ публиковала, але того не доказала.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 416).

ПУБЛИКА, *с.ж.* (*лт.* publica). Позор. *[Судъ] велѣлъ онихъ значною публѣкою, то есть столповимъ обоихъ вязенемъ скарати.* Пр.Полт.с. 67.

ПУБЛИЦЕ, *нр.* Публично, всенародно. Мл.Сл. 74. *Супликовалемъ въ Варшавѣ публице въ сенатѣ.* Диар.Фил. 74.

ПУВНАЛЪ, *с.м.* Кинжал. Вел. IV, 114.

ПУГА, *с.ж.* (*лт.* pugio). Кнут. *[Литва] удалися для луповъ до Руси, маючи оруже, шаблѣ и пуги довгие за поясами заткненые.* Рук.хр. 456.

ПУГАЧЪ, *с.м.* Филин. Рук.хр. 51.

ПУГАРЪ, *с.м.* Бокал. Мл.Сл. 74. *[Хмелн.] въ золотомъ пугарѣ до пословъ полскихъ... простую горѣлку перепивалъ.* Л.С. 223.

ПУКГЕЛЛЯРЪ, *с.м.* (*пл.* pugilares). Бумажник; портфель. *Купилемъ пуделко зъ зеркаломъ, пукгелляромъ и теребильцемъ.* Дн.Марк. 23У.

ПУДЕЛКО, *с.ср.* (*пл.* pudełko). Ящичек, коробочка. *Василій Даниловичъ подарилъ мнѣ трубку въ пуделку, иноземскую.* Дн.Марк. II, 213.

ПУДИТИ, *гл.* (*пл.* pędzić). Гнаться, стремиться. *Пудмо жъ до милосердія.* Рад. 10.

ПУДОВНЯ, *с.ж.* [?] *Зъ Яцковое пущи ушатковъ три и пудовня.* АЮЗР. II, 108 (1470).

ПУДЪ, *с.м.* (*пл.* pęd). Стремительность, быстрота. *Учинивши окрикъ просто дей пудомъ ку череде скочили... кгвалтовнымъ пудомъ ку двору бѣгли.* Кн.Луцк. 1569, л. 440 об. *Ударивши з окрикомъ великимъ и пудомъ на полки руские... перевѣтяжилъ ихъ Болеславъ.* Рук.хр. 483. *[До Збаража] ляхи зъ великимъ пудомъ скочили.* Лет.Черн.. 78.

ПУДЪ, *предл.* Под. *Пришли есмо до двору пуд окно.* Кн.Луцк.1571, л. 194.

ПУЗДЕРКО, *с.м.* Погребец. *Дяченко... принесъ табаку гишпанского и пуздерко въ ценѣ.* Дн.Марк. I, 46.

ПУЗДЕРКОВЫЙ, *прил.* Относящийся к погребцу. *Зоставлена фляжка пуздерковая.* Дн.Хан. 17.

ПУЗДРО, *с.ср.* Погребец. *Генералшѣ С.Д. листъ отъ родителки отдалемъ и пуздро.* Дн.Марк. II, 74. *Пуздро фляшское.* Пам. III, 71 (1641).

ПУЗИРЕВЫЙ, *прил.* Пузырный, из пузыря. *Свинячого пузиревого свежего сала прикладать до раны.* Лѣч. 2.

ПУЙНАЛЪ, *с.м.* (*пл.* pujnał). Кинжал. *Облапивши его, пробилъ пуйналомъ.* Рук.хр. 98. *Ся... съ пуйналми на королѣ помазанци Божіи порываютъ.* АП. 1284.

ПУКАЛЪ, *с.м.* Бокал. *Сестрѣ подарилемъ пукалъ среб-раный.* Дн.Марк. III, 82.

ПУКАТИСЯ, *гл.* (*пл.* pękać się). Трескаться, лопаться. *Зъ чого ся головныи неприятелеве его отступникове презъ зазрость пукаютъ.* Пал. 687.

ПУКАТЫЙ, *прил.* (*пл.* pękaty). Толстый. *Ты борщикъ, а слуга за пукатую штуку мяса.* АЮЗР. II, 139 (1589).

ПУКЕЛЬ, *с.м.* **1.** Локон, букля. Бер. 81. **2.** Выпуклое украшение. *Пуклевъ пара сребрныхъ отъ шаблѣ.* Пам. I, 121 (1627).

ПУКЛИНА, *с.ж.* [Выпуклое украшение?] *Рондзѣкъ старій розибрали на новій; а въ немъ штучокъ 145, а додѣлать потреба хвостиковъ 8, пуклинъ 1.* Дн.Марк. I, 152.

ПУКЛЯСТЫЙ, *прил.* Выпуклый. *Чара срѣбная пуклястая.* Вел. IV, 111.

ПУЛБАНОКЪ, *с.м.* Полукупол. *[Шушай] пулъбанокъ на верху тоей матицы [на церкви] бѣлымъ желѣзомъ покрытый оглядалъ.* Л.Мг.м. 45.

ПУЛГАКЪ, *с.м.* Мушкет со штыком. *Съ пулгаковъ... стрѣлили.* АЮЗР. II, 4 (1599). *Пулгак коштовал десет золотых.* Ак.Бор. 9.

ПУЛТРЕТЯСТА, *числ.* Двести пятьдесят. *Кулек гаковничных пултретяста.* Пам. I, отд. II, 97.

ПУНТАЛЪ, *с.м.* (*пл.* pontal). Украшение, которое носили на платьях, на шее и на ушах. *Стенгачка китайчаная блокитная, пунталовъ на ней золотыхъ маленькихъ двадцетъ чотыри.* Пам. I, 113 (1627).

ПУПОКЪ, *с.м.* Брюшко (меха). *Отъ сорока пупковъ соболихъ золотыхъ два.* Ак.Н.Бр. 48 (1660).

ПУПЯШОКЪ, *с.м.* Почка; бутон. Мл.Сл. 74.

ПУРПУРА, *с.ж.* (*гр.* πορφύρα; *лт.* purpura). Порфира. *[Константій] вложилъ на него [Іуліана] цесарскую пурпуру.* Рук.хр. 282.

ПУРПУРОВЫЙ, *прил.* Пурпуровый, багряный. *Пурпуровая шата.* Гал. II, 134.

ПУСТЕЛНИК, *с.м.* Пустынник. *[Феодосій] пославъ тежъ и до Іони пустелника, который ему и о першомъ надъ Максимомъ звитязствѣ пророковалъ.* Рук.хр. 298. *Моvсей пустелникъ.* Пал. 628. *Святый Юліанъ пустелникъ.* Гал. I, 20. *[Економъ] знайшовши пустелника, открылъ ему причину своего збѣгу и жалю.* Рад. 76.

ПУСТЕЛНИЧІЙ, *прил.* Пустыннический. *Нарекали и плакали въ своемъ пустелничомъ одѣнню.* Рук.хр. 304.

ПУСТИЗНА, *с.ж.* (*пл.* puscizna). Наследство, наследие. *Пріяли... Грѣховное житіє яко пустизну.* Пр.Мн. 94.

ПУСТИТИ, *гл.* Пустить, выпустить. *Книжку друкованую съ тымъ титуломъ "Соборъ Берестейскій" пустилъ хтось межи люде.* АП. 1012. *Любимыхъ друговъ в тяжкую неволю запровадити, албо под мечъ пустити.* Рад. 37. **Пустити себе въ недбаньне**, не радеть. *Эй Иване, поповичу Гетмане, Чому ти такъ пустивъ себе въ недбаньне?* Вел. III, 15.

ПУСТИТИСЯ, *гл.* **1.** Пуститься; броситься. *Всѣ въ рѣку Евфратъ пустилися и тамъ ихъ сто тридцять тисячей потонуло и погинуло.* Рук.хр. 309. **2.** Пойти. *По цвѣту пусьтилися ягоды.* Рук.хр. 26. **3. Души пуститися**, умереть. *Незбожникъ души своей пустился.* Рук.хр. 186.

ПУСТКА, *с.ж.* Пустая хата. *И видели есмо о колкодесят пусток, с которых люде проч розышлися.* Кн.Луцк. 1565, л. 143.

ПУСТОВАТИ, *гл.* Шалить. Мл.Сл. 74.

ПУСТОВЩИЗНА, *с.ж.* (*пл.* pustowszczyzna). Пустошь. *Ему дали тры пустовщизны въ округѣ Ясвоньскомъ.* АЮЗР. I, 7 (1415).

ПУСТОМЫТО, *с.ср.* [Ойконим. Название села Пустомытъ на Волыни]. *Привернули [съ] Склиня по высокую могилу, ѣдучи къ пустомыту.* АЮЗР. I, 11 (1430).

ПУСТОПАШЪ, *нр.* Беспризорно, как попало. *Стадо и до сего часу пустопаш ходит.* Кн.Луцк. 1562, л. 102 об. *Старый календаръ... ставочне и право своимъ торомъ идетъ, а новый своволный естъ и пустопашъ ходитъ.* Пал. 1174.

ПУСТОШИТЕЛЬ, *с.м.* Опустошитель, разоритель. Мл.Сл. 74.

ПУСТОШИТИ, *гл.* Опустошать. *Пустошити краины.* Рук.хр. 145. *Маетности пустошатъ.* Гал. I, 62. *Пустошили усѣ городи.* Л.С. 15.

ПУСТОШНІЙ, *прил.* Пустой, незаселенный. *КГрунтъ пустошній.* АЮЗР. II, 202 (1598).

ПУТЕВЩИНА, *с.ж.* [Вид подати]. *Путевщину на насъ накинулъ.* АЮЗР. I, 62 (1522).

ПУТИВКА, *с.м.* [Мера сыпучих веществ]. *Овса на дробину употреблено путивокъ 7.* Дн.Марк. III, 410.

ПУТИЩЕ, *с.ср.* Дорога. *Четвертый копецъ подле путища стародавнего, которое идет от Садковъ до Хренова.* Кн.Луцк. 1571, л. 84 об.

ПУТОВАТИ, *гл.* Вязать, связывать. *Поуты желѣзными поутовали тыи которыи его [человѣка] стереговали.* Пер.ев. 42.

ПУТЬ, *с.м.* Путь. **Забирати путь**, направляться, держать путь. *Войска козацкіе тожъ за нимъ [Голицинымъ] повернули забираючи путь свой назадъ во свояси.* Вел. III, 72.

ПУХЛИНА, *с.ж.* (*пл.* puchlina). Опухоль. Бер. 85. Водянка. *На плечу правомъ рана синяя, а на лѣвой руце пухлина.* Кн.Луцк. 1562, л. 146. *На пухлину въ ногахъ слимаки товкти з шкоролюпами и окладати.* Лѣч. 8. *Мѣлъ тую пухлину Навходоносоръ.* Гал. I, 41. *Впалъ... въ пухлину ногъ.* Рук.хр. 186. *Апраксинъ... зъ пухлини залитъ.* Дн.Марк. II, 262.

ПУЧА, *с.ж.* (*пл.* pącza). Пупыш. Мл.Сл. 74.

ПУШКА, *с.ж.* Коробка, сосуд (для хранения чая, кофе, табаку и проч.). **Пушка чайная**, чайница. *За двѣ пушки чайные мосіенжные дано 80 к.* Дн.Хан. 260.

ПУШКАРЬ, *с.м.* Пушкарь, канонир. Вел. IV, 276.

ПУЩА, *с.ж.* (*пл.* puszcza). Пустыня, пустое, дикое место. *[Навуходоносоръ] сѣмъ лѣтъ траву ѣлъ на пущи.* Гал. I, 55. *Волѣлъ*

[Моүсій] зъ ними на пущѣ въ недостатку в нендзѣ за нихъ умрѣти. Рад. I. *Прето не бавтеся на пущи вѣка сего.* Пр.Мн. 242.

ПУЩАДЛО, *с.ср.* (*пл.* puszczadło). Ланцет. *Вкругъ рани пущадломъ натявши, рожок поставить.* Лѣч. 14.

ПУЩАНЬЕ, *с.ср.* [Заговенье]. *Перед пущаньемъ великихъ мясницъ.* Кн.Луцк. 1565, л.427.

ПУЩЕНИЦА, *с.ж.* Разведенная, отпущенная мужем. *Вдовицы, пущеницы и блудницы.* Рук.хр. 52.

ПХНУТИ, *гл.* Пихнуть, толкнуть. *Онъ мене повторе за столъ пъхънулъ... Пхнувши мене у груди.* Кн.Луцк. 1573, л. 505 об. *Пхнулъ его ногою.* Рук.хр. 12.

ПЫРІЙ, *с.м.* [Раст. Elytrigia repens, пырей]. Лекс. 15.

ПЫРЦАТИ, *гл.* Колоть. Бер. 62.

ПЫТАНЬЕ, -НІЕ, *с.ср.* (*пл.* pytanie). Вопрос. *Богъ до покуты ихъ [Адама и Еву] привести хотѣлъ онымъ пытаніемъ своимъ.* Рук. хр. 4. *Въ розсудокъ и въ пытанье о такъ трудныхъ речахъ вдаватися не смѣлъ.* АП. 1252. **Пытанье чинити**, задавать вопрос. Бер.127.

ПЫТАТИ, *гл.* Спрашивать. *[Лаванъ] пыталъ Іакова: чему потаемне отъ него отъишолъ.* Рук.хр. 21. *Пытаю его еще: што розумѣетъ о КГратіанѣ.* АП. 1210.

ПЫТАЧЪ, *с.м.* (*пл.* pytacz). Спрашиватель, распрашиватель, вопрошающий. Мл.Сл. 74.

ПЫХА, *с.ж.* (*пл.* pycha). Гордость, надменность, высокомерие. *Надутую свѣта сего пыху въ церковъ Христову вносятъ.* Пал. 645. *[Сатанаила] пыха впала въ нихъ [ангеловъ].* Рук.хр. 2. *Злость людская и пыха ажъ назбытъ се вынесла.* Диар.Фил. 75. **Въ пыху подноситися, поднестися, поднятися, вдатися**, гордиться, важничать, возгордиться. *Для того богатства въ пыху подносится.* Гал. I, 51. *[Михайло] поднеслся въ пыху.* Рук.хр. 467. *[Сатанаилъ] поднялся въ пыху.* ib. 2. *Вси аггелове его въ пыху вдалися.* Лет.рук. 2.

ПЫШНИТИСЯ, *гл.* (*пл.* pysznić się). Гордиться, кичиться. Бер. 30. *Пышнячися, надъ иншіе ся перекладаетъ.* АП. 1408.

ПЫШНО, *нр.* (*пл.* pysznie). Гордо. *Римляне пышно на тое казали, межи собою мовячи: незадолго той людъ потремъ и зневолимъ.* Рук.хр. 204.

ПЫШНЫЙ, *прил.* (*пл.* pyszny). Гордый. *Луціушь Тарквинусъ Пышный.* Рук.хр. 141. *Гнѣвъ великій Бозскій по цесаріи тутъ надъ тымъ панствомъ пышнымъ короны Полскои срого виситъ.* Диар.Фил. 113. *Зміемъ называется люциперъ пышный.* Гал. I, 10.

ПѢВЕНЬ, *с.м.* Петух. Мл.Сл. 74. Лекс. 1.

ПѢВНЕВЫЙ, *прил.* Петушиный. *Пѣвнево пѣнье.* Бер. 133.

ПѢКГУЛКА, *с.ж.* (*пл.* pigułka). Пилюля. *Лѣкарство каплѣ и пѣкгулки бидловаго рецепту принялемъ.* Дн.Марк. I, 136.

ПѢКЛОВАНЬЕ, *с.ср.* Забота, попечение. Мл.Сл. 74.

ПѢКЛУВАТИСЯ, *гл.* Заботиться, печься. *Убиваешся и пѣклуешся о наше житте.* Вел. III, 114,

ПѢНЯЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* pieniężny). Денежный. *Дементаціи пѣняжныи.* Пал. 1114. *Пѣняжный людъ.* Лекс. 14.

ПѢНЯЗИ, *с.м.мн.* Деньги. *Понаходили пѣнязи свои.* Рук.хр. 28. *Пѣнязи збираютъ, яко голодные.* АП. 1602.

ПѢРНАЧЪ, *с.м.* [Вид оружия: металлическая головка с острыми выступами, насаженная на рукоять; была знаком власти полковника в запорожском казачьем войске]. *Пѣрначъ полковничій.* Вел. III, 21. *Пѣрначъ Турецкій срѣброзлоцѣстій подъ бляхмалемъ.* ib, 115. *Вручилъ полковнику... пѣрначъ и значокъ полковый.* Дн.Хан. 134.

ПѢРНИКЪ, *с.м.* (*пл.* piernik). Пряник. *Послала жена сестрѣ барилцѣ настихинои и пѣрниковъ ящикъ.* Дн.Марк. III, 122.

ПѢРО, *с.ср.* Перо. *[Слава] роспустилась всюди якъ пѣрами пава.* Довг. 96.

ПѢСТОВАНЬЕ, *с.ср.* Нянченье; ласки. *Ся оборучнымъ щастя пѣстованьемъ теперъ зъ долней низкости на малую горку вынесши... отъ маленкихъ неласкъ людскихъ вѣтровъ обваленья боятся.* Пал. 1010.

ПѢСТОВАТИ, *гл.* Няньчить; ласкать, лелеять. *Кроля въ рукахъ пѣстовали.* Рук.хр. 180. *Схизмы причину подала, справила еи и по сесь день въ собѣ ей пѣстуетъ.* Дал. 764. *Любовію Матерскою пѣстовала.* Пр.Мн. 45. *Матками пѣстуючи, а отцами караючи васъ показуйте.* Рад. 16.

ПѢСТУНКА, *с.ж.* Нянька. *Ноеминъ была пѣстункою.* Рук.хр. 72.

ПѢХВЫ, *с.ж.мн.* Ножны. *Хм. винявши еи [шаблю] зъ пѣховъ, предъ лицемъ Ханскимъ поциловалъ въ голое желѣзко.* Вел. I, 45.

ПѢХОТОЮ, *нр.* Пешком. *А паробки дей мои, пехотою йдучи, шолку у пазухахъ несли.* Кн.Луцк. 1569, л. 563 об. *Небожата Ляхи повергши пиху, мусѣли пѣхотою ходити.* Льв.лет. 258. *Пѣхотою идучи на непріятеля, проситъ Бога, абы ему над ним далъ звытязство.* Рад. 63. *Впровадити янчаровъ пѣхотою внутръ Сѣчи Запорожской.* Вел. II, 359.

ПѢШИСТЫЙ, *прил. См.* **ПѢЩИСТЫЙ**. *До того мѣста пѣшистымъ компасомъ пелгримове справуются.* Рук.хр. 342.

ПѢШНЯ, *с.ж.* Род топора с длинным острием*. *З дому его побрано... рогатина, пѣшня, сокер две.* Кн.Луцк. 1565, л.79.

ПѢШО, *нр.* (*пл.* pieszo). Пешком. *Хотелъ есми билъ до дому своего пѣшо пойти.* Кн.Луцк.1565, л. 360. *Самъ предъ возомъ ишолъ пѣшо.* Рук.хр. 373. *Постановили были, жеби в тую раду ити пѣшо.* Л.С. 74. *Палѣй пѣшо ухопился у городокъ.* ib. 185.

ПѢЩАЛЬ, *с.м.* Пищаль, род ружья. *[Еропкинъ] мнѣ пѣщаль татарскую... подарилъ.* Дн.Марк. I, 307.

ПѢЩИСТЫЙ, *прил.* Песчаный. Бер. 314.

ПѢЯТИКА, *с.ж. См.* **ПИЯТИКА**. Гал. 14.

ПЯНЫЙ, *прил.* Пьяный; опьяняющий. *Напои пяныи.* Гал. II, 27.

ПЯСТЬ, *с.ж.* (*пл.* pięść). Кулак. *Біючи пястми... забыли.* Рук.хр. 327. *Гды ся вернемо, вшисткихъ васъ въ пясти мѣти будемо.* Льв.лет. 245. *Стецко ставши перед нами зознав, же дей Матвей Пашка ударив пястю у щоку.* Ак.Бор. 4.

ПЯТАКЪ, *с.м.* Пятилетний (о лошади). *Которы' конь у мене вкраде(н) пятакомъ вже тому пяты' год иде(т).* Кн.Луцк. 1576, л. 497 об.

ПЯТЕРАКІЙ, *прил.* (*пл.* pięcioraki). Пятеричный. *Пятеракая личба.* Пал. 672. Диар.Фил.117.

ПЯТЕРИСТЫЙ, *прил.* Пятерной. *Лихтаровъ мосендзовихъ два: еденъ пятеристій, другій двойчастій.* Вел. IV, 123.

ПЯТИРОГЪ, *с.м.* Пятиугольник. *Приехавши до стада, знашли деветь сверепъ под петномъ панеи Малинское петирогомъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 189.

ПЯТКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* piątkowy). Пятничный. *Десять дній пятковыхъ постилъ.* Гал. II, 149.

ПЯТНО, *с.ср.* Клеймо. *Два лошаки тайно взявши, своимъ пятномъ значилъ.* Арх.Мот.133 (1688).

ПЯТОЧАСТНЕ, *нр.* На пять частей. *Свѣтъ пяточастне есть роздѣленъ.* Пал. 684.

ПЯТРО, *с.ср.* (*пл.* piątro). Этаж, ярус. *[Ное] мѣшканья себѣ зробилъ въ немъ (въ ковчегѣ) пятра.* Рук.хр. 7.

---

* В рукопису: Рід сокири з довгим вістрям.– *Ред.*

РАБОВАННЕ, *с.ср.* Разграбление. *Рабованне мѣста.* Рук.хр. 317.

РАБОВНИКЪ, *с.м.* (*пл.* rabownik). Грабитель, разбойник. *На тихъ своихъ гвалтовниковъ, ... рабовниковъ... передъ судомъ подавали.* Арх.Мот. 191 (1688).

РАБУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* rabunek). Грабеж. **Подати въ рабунокъ**, отдать на разграбление. *Сѣрко... многихъ людей приправилъ до смерти и множайшихъ худобы подалъ въ рабунокъ.* Вел. III, 107.

РАВНОВЛАДНЫЙ, *прил.* Равновластный. *Што ся зась ткнетъ апостоловъ и ихъ наступцовъ, тыи вси суть равновладныи пастыри.* Пал. 491.

РАВНОДУШНЫЙ, РАВНОДУШЕВНЫЙ, *прил.* Единодушный, единомысленный, согласный. *Імо... живую розумную плоть Христову и намъ насущную и равнодушную [равнодушевную].* Пал 790.

РАДА, *с.ж.* **1.** Совет. Лекс. 14. **Заживати до рады кого,** совещаться с кем, советоваться с кем. *Ровоамъ рады людей старыхъ не слухалъ, а молодыхъ людей заживалъ до рады.* Рук.хр. 110. **Заживати рады**, пользоваться советом, находить совет. *Король безпрестане що би чинити и якъ поступити въ колѣ рицерскомъ заживаетъ ради.* Вел. I, 150. **Дати собѣ раду**, помочь себе. *Бачечи убогую сироту, рады собе дати не умеючую.* Кн.Луцк. 1629, л. 367. **Прибирати рады**, придумать способ. *[Господарь] за оборони и защиту отъ Поляковъ обѣщаного обнаженій, не могучи иншой собѣ прибирати ради, склонился до непремѣнного зъ Хмелницкимъ пріятелства.* Вел. I, 118. **2.** Совет, совещание. *Разбойники учинили раду.* Гал. II, 144. **3.** Совет, дума; комитет. *Мы и съ нашею вѣрною радою дали есмо и потвердили есмо правого всего имѣнія.* АЮЗР. I, (1361). **4.** Народное собрание для решения важнейших дел. **Зложити раду**, созвать народное собрание. *За для которихъ [пословъ польскихъ] приходу зложилъ раду гетманъ Хмелницкій в Переясловлю.* Л.С. 17. **5.** Советник. *Цнотливе то сполняли и чинили, неотмѣнно яко вѣрныи рады наши.* АЮЗР. I, 71 (1527). **6.** *мн.* Планы, намерения. *То пакъ пан Богъ рады ихъ инакъ обернулъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 493 об.

РАДЕЦКІЙ, *прил.* Совещательный, назначенный для совещаний. *Домъ радецкий, або ратоушь.* Пер.ев. 18. *Дом радецкій албо ратушъ.* Вол.ев. 14.

РАДЕЦТВО, *с.ср.* Должность советника. *Вкинемо въ сердце Маріушово седмъ кроть годность радецтва найвышшого.* Рад. 81. *Алба... на радецтво гишпанское былъ выбранъ.* Рук.хр. 216.

РАДИТИ, *гл.* Советовать. *Теперь тебѣ, царю, ражу шукати человѣка мудрого и ростропного.* Рук.хр. 27. *Ражу тобѣ: иди на Трубецкъ.* Диар.Фил. 55.

РАДИТИ, *гл. См.* **РЯДИТИ**. *Богъ стоялъ за егvптянами, же всѣмъ свѣтомъ радили.* Рук.хр. 227.

РАДНО, *с.ср.* Рядно. *Взято в него: две радни, сорочку и два платы.* Кн.Луцк. 561, л. 78. *Раденъ семъ.* ib. 1564, л. 163.

РАДНЫЙ, *прил.* (Пан) Советник. Бер. 162. *Совѣтникъ [панъ радный].* Вол.ев. 68. *Пріамусъ заразъ воззвалъ... пановъ радныхъ кролевства Троянського.* Рук.хр. 76.

РАДНѢЙ, *нр.ср.ст.* Скорее, охотнее. *Хто зъ твоихъ мѣщанцевъ, видячи тое, не призволитъ раднѣй смерть, нѣжли животъ?* Пал. 1023.

РАДО, *нр.* Весело, радостно. *Гдѣ гды ся ему [Терлецкому] радо показало, ѣстъ и пьетъ.* Пал. 1061.

РАДОСТОТВОРНЫЙ, *прил.* Радующий, веселящий. *Настала вожделеная весна, зъ радостотворными цвѣтами земними.* Вел. I, 187.

РАДЦА, *с.м.* (*пл.* radca). Советник. Мл.Сл. 74. Лекс. 14.

РАДЪ, *с.м. См.* **РЯДЪ.** *[Его Кор.Мил.] вси панства свои добромъ радомъ и безпечнымъ покоемъ опатрилъ.* АЮЗР. II, 169 (1571).

РАДЪ, *прил.* Рад. *Радъ не радъ, понехати муситъ.* Пал. 593.

РАЗВАЖЕНІЕ, *с.ср.* Рассмотрение, обсуждение. *Перстень хочай самъ есть земной матеріи, округлости еднакъ фѣкгуры своей выражаетъ вѣчность, такъ вы хочай сами естесте земными, житіемъ еднакъ своимъ прикладнымъ повинните выражати вѣчность... Преложоный правѣ повиненъ были округлымъ през разважане вѣчныхъ речій.* Рад. 21.

РАЗВРАЩЕНЬЕ, *с.ср.* Извращение. *Держали еи [вѣру] до часу развращенья еи презъ Войтеха.* Пал. 997.

РАЗГОРѢНЯ, -СЯ, *с.ср.* Разгорение. *Котораа [причина] ся, отъ часу того завзявши... курила ажъ за разгорѣнямся еи другаа вишпомененая причина... вынжла.* Пал. 761.

РАЗДОЛЪ, *с.м.* Равное место. *Зійшовши на гору, увидѣли тамъ раздолъ пространний, толко на немъ мало трави.* Дн.Марк., 312.

РАЗЕЗДИТИСЯ, *гл.* Разъезжаться. *Не разездиться на каникулярные дни.* Дн.Хан.161.

РАЗИТИ, *гл.* Разить, поражать, громить, разбивать. *Жадное оружіе не могло его рушити и разити.* Гал. I, 152. *Козаки разили турковъ.* Л.С. 190. *Добре реймента разили [хлоповъ].* Вел. IV, 257.

РАЗНООКІЙ, *прил.* Разноглазый. *Былъ той Анастасій разноокій, одно око было бѣлое, а другое чорное.* Рук.хр. 320.

РАЗОВЫЙ, *прил.* Ржаной (из раз просеянной муки). *Дубовой жолудъ смерти, посипатъ грѣнку усушеную з разового хлѣба.* Лѣч. 31.

РАЗРАБОВАТИ, *гл.* Разграбить. *Шемаху разрабовали.* Дн. Марк. II, 60.

РАЗРѢШАЛНЫЙ, *прил.* Отпустительный, разрешающий грехи. *Листъ той разрѣшалный надъ нимъ [Горбачевским] былъ прочитанъ, и заразъ въ колко одній тѣло надутое опало и въ порохъ ся обернуло.* Пал. 471.

РАЗЪ, *с.м.* **1.** Удар, след от удара (саблею, палкою, камнем). *Виделъ у павперовъ трохъ по плечах, рукахъ и презъ голову разы, плазом позадаваные.* Пам. I, 64 (1635). *Видѣли на Даниле старомъ рази барзо битие сродзе на грудяхъ, подъ цицками синые, а на тыхъ разахъ ажъ и шкура посбиваная.* Пр.Борз.рат. 58. **2.** Раз. **Разъ по разъ**, ежеминутно. *Съ кольку пулгаковъ разъ по разъ на дворенина его королевское милости и на насъ стрѣлили.* АЮЗР. II, 5 (1600). **Що разъ ближе**, все ближе. *Хмелницкій... казалъ тоеи же ночи къ обозу Лядскому свои сипати вали, и що разъ къ оному ближше подриватися.* Вел. IV, 55. **3.** Случай. **Злый разъ,** несчастье, несчастный случай, тяжелые обстоятельства. *Старался Іовіанъ якъ би зъ оной тѣсности и злого разу войско вивести.* Рук.хр. 289. *Кождый зъ Ласкъ вашихъ яко сами мнѣ посвѣдчите, же коли колвекъ был въ якіхъ злыхъ разах, завшеся въ Богу некгдысь зешлымъ Петромъ Могилою складалъ.* Рад. 2. *Въ таковомъ теды зломъ разѣ отчизны, презацные гетманове, полковникове, будте Помпеюшами.* 41. **Въ тѣсномъ разѣ,** в трудном положении. *Зажъ бы былъ [Златоустый] въ такъ тѣсномъ на себе разѣ, до суду его не аппеловалъ.* Пал. 622. **Въ тяжкомъ разѣ,** в тяжелом положении. *Обачивши пріятеля своего въ тяжкомъ*

разѣ крикнетъ на оправцовъ: потерпѣте, нѣчого той невиненъ. Рад. 83.

РАИТИ, *гл.* **1.** Советовать; рекомендовать. *[Мееръ] раилъ для дѣтей нашихъ учителя.* Дн.Хан. 242. **2.** Сватать. *То мнѣ злецыли и росказали, абых сестру свою пана Воловича раилъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 62.

РАЙТАРИЯ, *с.ж.* (*пл.* rajtaria, *из нм.* Raiterei). Конница, всадники. *Наступилъ князь Ромодановскій з коммоникомъ ушикованимъ, такъ копійнимъ, райтариею, якъ и инимъ огнистимъ.* Л.С. 67.

РАЙЦА, *с.м.* (*пл.* rajca). Ратман, советник. *Били намъ чоломъ бурмистры, райцы и все посполство.* АЮЗР. I, 241 (1592). *Былъ въ Римѣ райца именемъ Папирусъ.* Рук.хр. 147.

РАЛИТИ, *гл.* [Пахать]. *Онъ на тое поведилъ: правда, же твои нивы оралъ и ралю и еще буду большей ралити готовое роли.* Кн.Луцк. 1574, л.282. *Оный кгрунтъ, уже на гречку поораный вполентеръ собе привлащаючи, а пораливши гречкою посеяли и заволочили.* Кн.Влад. 1647, л. 299.

РАЛО, *с.ср.* [Плуг. Старинное орудие для пахоты земли]. *Рольи готовое орати велилъ, яко жъ и теперъ застали есмо трохъ молодцовъ твоихъ з ралы, а они ролятъ.* Кн.Луцк. 1574, л.281 об.

РАЛІОНОКЪ, *с.м.* [Небольшой ларец, обтянутый мишурой]. *За раліонокъ мишурный 18 к.* Дн.Хан. 7.

РАМО, РАМЬЕ, *с.ср.* Плечо. *Крестъ Христовъ на рамо взялъ.* АЮЗР. II, 211 (к. XVI в.). *Стрѣла въ рамье ударила.* Гал. I, 71. *Абы за ласкавою помочью Божіею незвитяженымъ велможности вашей раменемъ церковъ... завжды защищати.* Пал. 348. *Людей много есть, нѣкоторыи съ головами песіими, иные безъ головъ, маючи въ персяхъ губы и зубы, а на раменахъ очи.* Рук.хр. 11. *Въ раменю утопилъ стрѣлу, съ которого раменя заразъ потекла кровъ.* ib. 337. **Зъ раменя чиего,** чьим именем, в силу чьей власти. *Для взятья о томъ певнѣйшое вѣдомости, зъ раменя нашого королевского кого заслали.* АЮЗР. II, 47 (1608). *За которое зраніе зъ раменя пана полковника прилуцкого, [Василь] терпѣлъ вязеніе.* Ак.Неж.маг. 31.

РАНДАРЪ, *с.м.* Арендатор. *И убогій чоловѣкъ хтѣлъ бы рандаремъ быть, Если бы то столько мѣлъ грошей рату платить.* Клим. 231.

РАНКОРЪ, *с.м.* Злоба, злопамятство. *Зъ якого ранкору, або за який виступокъ см ѣла на смерть забити девицу наймичку свою?* Пр.Борз.рат. 59.

РАННИКЪ, *с.м.* [Лекарственное растение; в народном украинском языке такое название носят четыре растения, в частности Plantago major]. *Зѣлле ранникъ и вовчугу оттоплювалъ въ водѣ.* Дн.Марк. II,124.

РАННЫЙ, *прил.* **1.** Происходящий от раны. *[Горинiонъ] на своемъ тѣлѣ много ранныхъ знаковъ мѣлъ.* Рук.хр. 215. **2.** Раненый. Мл.Сл. 75. *Семдесятъ забитихъ а девятдесятъ ранныхъ.* Вел. I, 70.

РАНО, *нр.* Рано; утром. *Рано и вечеръ вызнавати доброд ѣйство Господне.* Рук.хр. 61. *Козиное молоко пити з цукромъ рано и вечеръ.* Лѣч. 13.

РАНТУХЪ, *с.м.* Головной убор замужней женщины – белый тонкий платок, покрывало. *Рантуховъ пять.* Кн.Луцк. 1561, л. 78.

РАСПУДИТИ, *гл. См.* **РОСПУДИТИ**. *Войско его [Чернецкого] распудили прочъ изъ Украины.* Л.С. 237.

РАСЪТЛЫНА[1], *с.ж.* Лекс. 14.

РАТА, *с.ж.* (*нм.* Rate). **1.** Срок платежа. *Што ся дотыче остатка пенезей, теды маютъ быти даваны на раты певные.* Пам. I, 162. **2.** Срочный платеж; плата за аренду. *И убогiй чоловѣкъ хтѣлъ бы рандаремъ бытъ, Если бы то столько мѣлъ грошей рату платить.* Клим. 231.

РАТАЙ, *с.м.* Пахарь. Бер. 138. *Згорило девет волов и сермяг ратаєвъ панскихъ пят.* Кн.Луцк. 1566, л. 179.

РАТИЩЕ, *с.ср.* Копье. Бер 138.

РАТОВАТИ, *гл.* (*нм.* retten). Спасать. Бер. 143. *Гаваонитове послали до Iисуса, просячи абы ихъ ратовалъ.* Рук.хр. 64. *[Лебедевичъ] много людей утрапленыхъ ратовалъ.* Рад. 26.

РАТУНОКЪ, *с.м.* (*нм.* Rettung). Помощь; спасение. *Закричалъ Товiя на товарища своего о ратунокъ.* Рук.хр. 134. *Просити о ратунокъ.* Гал. I, 20. *Створенье створеню ратунку не може дати.* Пр.мн. 9. *Тое то Павелъ реклъ, не жебы о нихъ, то есть Римлянъ, ратунку потребовалъ: нехай то не будетъ.* Пал. 395. *Череду Завидовскую заняти былъ казалъ, аж дей вси люди Завидовскiи з села выскочивши, ледве той чередѣ ратунок вчинили.* Кн.Луцк. 1562, 148.

---

[1] Мабуть, помилкове написанння. У вказаному джерелі є лише *росчѣлина* "щілина, тріщина" при вокабулі *скважня*. – (*Ред.*)

РАТУШЪ, *с.м.* (*пл.* ratusz, *из нм.* Rathaus). Ратуша, городская дума. Бер. 123. *Ратушъ іерусалимскій.* Гал. I, 74.

РАХОВАНЬЕ, *с.ср.* Счисление, вычислинение; взвешивание, обдумывание. Бер. 137. Мл.Сл. 75.

РАХОВАТИ, *гл.* (*нм.* rechnen). Считать; взвешивать, обдумывать. *Рахуймо тое, чого еще не было.* Гал. II, 24.

РАХУБА, *с.ж.* **1.** Счет. *Михайленко невинне у того Веремѣя набрал товаров розных на коп и едну, ведлугъ реестру и слушной рахубы.* Ак.Бор. 61. *Овецъ всѣхъ по рахубѣ панеи... показалось 780.* Дн.Марк. I, 141. **2.** Отчет. *[Скарбникъ] во время приличное рахубу зъ себе здавалъ старшинѣ енералной.* Вел. III, 56.

РАХУНОКЪ, *с.м.* (*нм.* rechnung). **1.** Счет. *Въ которомъ рахунку [люду Ізраильского] не было жадного зъ тыхъ, которы передъ тымъ были поличоны въ пущи.* Рук.хр. 60. *Тою отмѣною и давного рахунку костелного помѣшаньемъ... такъ фантазіи суть помѣшаны, же тежъ въ своихъ календарехъ на одну недѣлю розне евангеліи кладутъ.* АП. 1188. *Давалисмо тот порох не рахунком, бо кожному о здоровье и о души шло.* Ак.Бор. 38. **2.** Отчет. *О написаню тои книги давши рахунокъ, и науку описую вкротцѣ.* Пал. 3.

РАЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* ratio). Причина, повод, основание, резон. *Отступникове... удаются до рацій и софистій, по нашему – до облудныхъ выкрутовъ.* Пал. 590. *Не давай ся ваша княжая милость уводити политицкими рацыями.* Л.Г.М. 42.

РАЧЕЙ, *нр.* Лучше, скорее. *Люде многіи въ вырозумѣнью або рачей въ выворочанью слова Его [Христа] суть можны.* Пал. 355.

РАЧИТИ, *гл.* (*пл.* raczyć). Благоволить, соблаговолить, соизволить, удостоить. *[Авраамъ] удался на молитву до Бога, абы свою Божескую выполнити рачилъ обѣтницу.* Рук.хр. 18. *Рач бытъ ей судъею.* Диар.Фил. 112. *Его кр. мл. до ученья згоды и зъедноченья съ Костеломъ Западнымъ Рымскимъ насъ вести рачитъ.* АП 1044. *А за грѣхъ той Богу ся помолити, жебъ онъ пѣвцевъ своихъ [за немощъ] рачилъ простити.* Клим. 172.

РВАТИ, *гл.* Рвать; нападать. *Сагайдачный съ козаками промысломъ своимъ рвалъ въ ночи турковъ, забиваючи ихъ и живцемъ беручи.* Лет.Черн. 76.

РЕБЕЛІЯ, *с.ж.* (*лт.* rebellio). Восстание, бунт. *До ребеліи христіанъ не приводили.* Пал. 763.

РЕБЕЛЛИЗОВАТИ, *гл.* (*лт.* rebellare). Восставать, бунтоваться. *[Патріархове] не важили ся еднакъ ребелизовати.* Пал. 763.

РЕВЕДОВАТИ, *гл. См.* **РЕВѢДОВАТИ**. *Туть не такіи пословe были, абы по всемъ свѣтѣ церкви мѣли реведовати и назирати.* Пал. 553.

РЕВЛИВЕ, *нр.* (*пл.* rzewliwie). Горестно, горько. *Долго ревливе плакалемъ.* Диар.Фил. 53. *[Кграця плена] почала ревливе плакати.* Рад. 74.

РЕВНЕ, -О, *нр.* (*пл.* rzewnie). Горестно, горько, жалостно. *[Адамъ и Ева] плакали ревне.* Рук.хр. 5. *Якъ позосталыи сынове духовныхъ отцевъ своихъ ревно плачуть.* Пал. 1023.

РЕВНОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Горячая любовь, усердие. *Всѣ.. або въ фигуру Церкве, або въ прикладъ ревнованя... въ Петрѣ зъ апостолами Христову розмову споряжають.* Пал. 405.

РЕВНОСТЬ, *с.ж.* Ревность, усердие. Бер. 122.

РЕВНЫЙ, *прил.* (*пл.* rzewny). Горький, горестный, жалобный. *Они [братья] на его [Іосифа] ревный и великій плачъ не дбаючи, хотѣли его забити.* Рук.хр. 24.

РЕВОКАЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* revocatio). Отказ, отречение. *Уважъ ревокацію тыхъ которыи ся, яко зведеніи на той синодъ подписали были.* Пал. 751.

РЕВОКОВАТИ, *гл.* (*лт.* revocare). Отказаться, отречься. *Гуменъ ревоковалъ словъ своихъ стороны унеи.* Диар.Фил. 152.

РЕВѢДОВАТИ, *гл.* (*лт.* revidere). Осматривать, ревизовать. *Запорожцовъ на перевозѣ Переволочанскомъ удержають, ревѣдують, индикту здирають.* Вел. III, 176. *Бѣловскій зъ Федкомъ ездили въ Калюжанскій футоръ и ревѣдовали.* Дн.Марк. I, 52.

РЕГОТАНІЕ, *с.ср.* Хохот. Мл.Сл. 75.

РЕГОТАТИСЯ, *гл.* Хохотать. Бер. 187.

РЕГОТЪ, *с.м.* Хохот. Бер. 187.

РЕГУЛА, *с.ж.* (*лт.* regula). Правило; устав. *Бискупъ Краковскій... фундовалъ кляшторы въ Полщи и ажъ къ Кіеву и Галичу регулу свою запровадилъ.* Пал. 1018.

РЕЖИМѢШОКЪ, *с.м.* (*пл.* rzezimieszek). Воришка, карманник. Мл.Сл. 75.

РЕЗАНЕЦЪ, *с.м. См.* **РѢЗАНЕЦЪ**. *Евтропій оній резанецъ, найвишшій подкоморій цесарскій.* Рук.хр. 301.

РЕЗИДОВАТИ, *гл.* (*лт.* residere). Пребывать, иметь резиденцию. *[Патріархъ] резидовалъ въ Никеи.* Пал. 1019.

РЕЗОЛВОВАТИСЯ, *гл.* (*лт.* resolvere). Решиться. *Губернаторъ резолвался отпустить мене домой.* Дн.Марк. II, 117.

РЕЙМЕНТАРСКІЙ, *прил.* (*пл.* rejmentarski). Относящийся к командующему войсками. *Въ той же травѣ и поважный*

рейментарский выданий ун ѣверсалъ на знесене пречъ новыхъ млыновъ тутъ же уписанъ. Пр.Полт.с. 77.

РЕЙМЕНТАРСТВО, *с.ср.* (*пл.* rejmentarstwo). Командование войском. *Неумѣтныхъ людій рейментарство.* Рук.хр. 164.

РЕЙМЕНТЪ, *с.м.* (*пл.* rejment, *из фр.* regiment). Начальство командование. *Насъ всѣхъ... подъ послушенство и реиментъ преложоныхъ духовныхъ Костела Римского поддати.* АЮЗР. II, 48 (1608). *Желалемъ обидовѣ Днепра сторони подъ моимъ имѣти рейментомъ.* Вел. II, 295.

РЕКГАЛИСТА, *с.м.* (*пл.* regalista). Настройщик органа. *Албо мнимаешъ, ижъ ты отъ трубача... органисты, рекгалисты, иньструментисты и бубенисты што о дусѣ и духовныхъ рѣчахъ коли слышалъ?* АЮЗР. II, 218 (к. XVI в.).

РЕКОМО, *нр.* (*пл.* rzekomo). Будто-бы, мнимо. *[Дѣеписъ] толко съ «Правилъ» отцовъ святыхъ рекомо о томъ написаные правила приточуетъ.* АП. 1490. *Нѣмци, рекомо, выпросилися въ Козакувъ до мѣстечка.* Льв.лет. 244.

РЕКУПЕРОВАТИ, *гл.* (*лт.* recuperare). Возвращать, требовать обратно. *Законники реліи Грецкое... упривилееваный рекуперуютъ олтаръ.* Диар.Фил. 73.

РЕЛІЯ, РЕЛѢЯ, *с.ж.* Религия. *Великій жаль, Милостивый княже... всѣхъ насъ Духовныхъ... здыймуетъ, видячи Вашу Княжую Милость, утѣху нашу пожаданную старожитнои Реліи Грецкои продковъ и родителей своихъ не наслѣдуючого.* Гр. 321. *Греческой релѣи люди.* АП. 1006.

РЕЛЯЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* relatio). Донесение, доклад, отчет. *Вернувшися Антеноръ до Пріама кроля своего, чинилъ реляцію поселства своего.* Рук.хр. 76.

РЕМЕЗОВЫЙ, *прил.* Ремезовый. (Ремез, ремез*, дикая канарейка. Rarus pendulinus). *Ремезовое гнѣздо... на порох збити.* Лѣч. 3.

РЕМЕСНИЦКІЙ, *прил.* Ремесленничий. *Цехъ ремесницкій.* АЮЗР. II, 269 (И.Выш.).

РЕМЕСНИКЪ, *с.м.* Ремесленник. Лекс. 17. *[Товель] былъ ремесникомъ вшелякой работы отъ мѣди и желѣза.* Рук.хр. 6. *Засѣдаетъ ремесникъ на варстатѣ на работу.* Рад. 62. *Многіе в неволю татарскую пойшлы, а наибарзѣй ремесники молодіе.* Л.С. 15.

---

* Так у автора.

РЕМЕСТВО, *с.ср.* Ремесло. Лекс. 17. *Солѣтраницство – якъ ремество подобно.* Клим. 212. *Може вашець ремество вмѣете робиты?* Довг. 113.

РЕМѢННЫЙ, *прил.* Ременный. *Поясъ ремѣнный.* Рук.хр. 116. Гал. II, 70.

РЕПРЕЗЕНТОВАТИ, *гл.* Представлять. *Петръ на тотъ часъ въ собѣ особу всей Церкви Христовы носилъ и репрезентовалъ.* Пал. 406.

РЕСПЕКТЪ, *с.м.* (*лт.* respectus). Уважение, почтение. *Въ респектъ единости церковной.* Пал. 613.

РЕТА, *с.ж. См.* **РОТА**. Бер. 139.

РЕТЕЛНЕ, *нр.* (*пл.* rzetelnie). Действительно, по истине. *Тыи каноны аппеляціи до біскупа Римского власне и ретелне не становятъ.* Пал. 577.

РЕТЕЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* rzetelny). Действительный; очевидный, явный. *Той млинъ [Тимошковна] въ ретелную пущаетъ посессію.* Ак.Неж.маг. 21. *Пречистои Богородици голосъ ретелный слышати было.* Диар.Фил. 54.

РЕТОВАТИ, *гл. См.* **РАТОВАТИ**. *Ледве его ретовали од того збойцы.* Кн.Луцк. 1562, л. 82.

РЕТРЪ, *с.м.* (*гр.* ῥήτωρ). Ритор. Мл.Сл. 75.

РЕТЯЗЬ, *с.м.* Цепь. Бер. 134. Мл.Сл. 75.

РЕФЕРЕНДАРЬ, *с.м.* (*пл.* referendarz). Докладчик. *Остафій Воловичь, писарь и референдарь.* АЮЗР. II, 67 (1611).

РЕФУТОВАТИ, *гл.* (*лт.* refutare). Опровергать, отвергать. *[Святыи отцы] не надъ волю свою рефутовати ихъ (споры) примушены были.* Пал. 922.

РЕЧЕВИСТЕ, *нр.* (*пл.* rzeczewiście). Действительно, подлинно. *Речевисте абовѣмъ всѣ сіи три знаменитыи учителеве церковныи особу Петрову зъ фундаменту того, который есть вѣра и вызнанье, выдѣляютъ и вылучаютъ.* Пал. 375. *Тамъ [въ Пренайсвятѣйшомъ Сакраментѣ] Хс. есть речевисте.* Гал. I, 43.

РЕЧЕНЕЦЬ, *с.м.* Срок. *На що было въ облицѣ такъ ся обѣцати, же презъ реченець буду вдвое отдавати.* Клим. 167.

РЕЧЕНЬЕ, *с.ср.* Речение, выражение. *Кромѣ вшелякого доводу и присяги тѣлесное, на голое реченье слова.* Пам. II, 388 (1615).

РЕЧИВИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* rzeczywisty). Действительный, истинный, подлинный. *Речивистого показованя умѣетность.* Пал. 920. *Зъ речивистыхъ еднакъ учинковъ видячи ихъ [циганъ] быть въ томъ обвиненю винними... сѣхъ трохъ повѣшати всказано.* Ак.Неж.маг. 15.

РЕЧЪ, *с.ж.* **1.** Предмет, материя, дело, вещь. *Если хочешъ слати въ такихъ речахъ до Греціи, посли жъ справцовъ добрыхъ.* Рук.хр. 76. *О иншую речъ почали пытати.* Диар.Фил. 148. **Малая речъ**, пустяк. *Або то малая речъ – подъ ухвалы Триденского синоду поддатися.* АП. 1174. **Не до речи**, не к делу, не кстати. *Не до речи здался мовити.* АП. 1208. **2.** Дело, действительность, сущность, суть, предмет, вещь. *Они то намъ винни были показати и довести, же такъ естъ въ речи истотне, якъ словами удаютъ омылне.* Пал. 353. *Побожнѣйшая и слушнѣйшая речъ – Костелови Латино-Римскому до Церкви Всходней... склонитись.* ib. 322. *Видети быть речъ слушную, тотъ листъ принявши велѣлемъ до книгъ гродскихъ Берестейскихъ уписати.* Диар.Фил. 80. **Що ми за речъ**, какое мне дело? *Попъ зъ попомъ побился – що ми за речъ?* Диар.фил. 97. **3.** Вещь, предмет. *Кождои речи иншого Бога албо богиню мѣли.* Гал. I, 49. *Речи рухомыи и лежачіи.* Диар.Фил. 71. **Речъ Посполитая**, государство; республика. *Пріамусъ мѣсто добре обваровалъ и речъ посполитую постановилъ.* Рук.хр. 75. *Ку оздобѣ и пожитку речи посполитое, позволяемъ имъ мѣти школу... Руского языка.* Диар.Фил. 70.

РЕШЕТНИКЪ, *с.м.* Делающий решета. *[Вѣрши] о ситникахъ и решетникахъ.* Клим. 224.

РИБА, *с.ж.* Рыба. **На рибу хожувати**, хаживать на рыбную ловлю. *На рибу хожували козаки за Пороги.* Л.С. 4.

РИБАЛСКІЙ, *прил.* Рыбачий. *Лящинскій... въ рибалскомъ платтѣ ушолъ безвѣстно.* Дн.Марк. III, 385.

РИДВАНЪ, *с.м.* (*нм.* Reitwagen). Дорожная карета. *Не въѣжджалъ ридванами бучными.* Гал. I, 62.

РИЖОВЫЙ, *прил. См.* **РЫЖОВЫЙ**. *Каша рижовая.* Рук. хр. 394.

РИЖОПЕРѢСТЫЙ, *прил.* [О масти: с белыми поперечными полосами по рыжему полю]. *Воловъ показалось рижоперѣстихъ* 2. Дн.Марк. I, 201.

РИЖЪ, *с.м.* Рис. *Потрави зъ рижу чинятъ.* Рук.хр. 394.

РИКАТИ, *гл.* Рычать. *Бугай дурний верещить, рикае.* Довг. 105.

РИМАРЬ, *с.м.* (*нм.* Riemer). Шорник. *Поспалемъ козлинъ пару на шори римареви Филипови.* Дн.Марк. I, 132. *[Вѣрши] о римаряхъ: шкуры бо возовые и лѣйцы зробляютъ, и хомуты, и узды, що коней нуздаютъ.* Клим. 228.

РИМОВАТИСЯ, *гл.* Рифмоваться; подходить, соответствовать. *Видишъ, же ся то не римуетъ, дѣеписе.* АП. 1388.

РИНКОВЫЙ, *прил.* (*нм.* Rine). Рыночный, находящийся на рынке. *[Хмелницкого] поховано в ринковой церкви.* Л.С. 48.

РИНШТОКЪ, *с.м.* (*пл.* rynsztok). Сток, канава. Мл.Сл. 75.

РИТИ, *гл.* Рыть; копаться, отыскивать. *Але же того жадными слушностями, не риючи писма Божого свѣдоцствы, або святыхъ учителей церковныхъ наукою не доводятъ*. Пал. 353.

РИХВА, *с.ж.* (*нм.* Reif). Железный обруч. *Рихви и чопи до нового млина.* Дн.Марк. III, 240.

РИХЛО, *нр.* *См.* **РЫХЛО**. *[Нинусъ] звитяживши его [Зороестра], самъ рихло померъ.* Рук.хр. 12. *Рихло потомъ... далемъ образъ Пречистои Богородици въ крестѣ Купятицкій вымалевати.* Диар.Фил. 98.

РИЦЕРСКО, *нр.* (*пл.* rycersko). По-рыцарски, мужественно. *Рицерско противъ неприятелеви застановѣтеся.* Рук.хр. 469.

РИШТОВАННЕ, *с.ср.* Леса (дер. подмостки при постройке). *Въ которую воду для легкости церкви риштованне кидали.* Рук.хр. 332.

РИШТУНОКЪ, *с.м.* (*нм.* Rustung). Орудие, оружие, снаряд. *[Монтвилъ] обозъ зъ колесами скрипячими поставилъ бе зброи и панцеровъ, бо еще того риштунку Жомоидь не знали.* Рук.хр. 466. *Рогъ зо всѣмъ риштункомъ.* Вел. IV, 131. *Козаки зъ обозовъ своихъ противу Поляковъ на румакахъ добрихъ и въ шатахъ при риштункахъ дорогихъ, школу рицерскую на подивлене и послѣдній страхъ Ляхомъ отправовали.* Гр. 54. *Великую шкоду жолнѣре подняли в коняхъ и риштункахъ.* Л.С. 112.

РКОМО, *нр.* Будто, по-видимому. *Отступникове, окусати хотѣвши, мѣстце ему отмѣнили и ркомо зъ бесѣды 18 его привели.* Пал. 440.

РОБА, *с.ж.* Работница, служанка. *Мешкаламъ въ Процика Гончаренка робою въ дому его.* Пр.Полт.с. 55.

РОБАКЪ, *с.м.* Червяк, червь. *Оборочалася манна въ робаки.* Рук.хр. 43. *Тѣло его [Максиміана] робаки росточили.* ib. 270. *Я, нендзный робакъ.* Диар.Фил. 100. *Лебедевичъ... яко робакъ до гробу ся вкладаетъ.* Рад. 24.

РОБАЦТВО, *с.ср.соб.* Черви. *Войско Перское для комаровъ и робацтва... уходити зъ соромотою мусѣло openчъ.* Рук.хр. 279. *Одинъ [антесигнанъ] первѣй отъ робацтва въ болотѣ объѣденъ былъ, нѣжъ до гробу вложенъ.* Пал. 470. *Образецъ того робацтва кшталтъ шаранчи.* Вел. III, 170.

РОБИТИ, *гл.* Работать, служить. *Мы ему робимо и послушенство чинити мусимо.* Кн.Луцк. 1565, л. 234.

РОБЛЕННЕ, *с.ср.* Делание; копание. *Даны до роблення Максиму шапочнику два мужи.* Дн.Хан. 129. *10 тисячей козаковъ до Ладоги шло на робленне каналу.* Дн.Марк. I, 11.

РОБЛЕНЫЙ, *прил.* Деланный; искусственный. *Роблена могила.* Л.М.Г. 55.

РОБОРОВАТИ, *гл.* (*лт.* roborare). Скрепить. *Мели [интерцизу] списати и у актъ кгродскихъ луцкихъ през обедве стороне роборовати.* Пам. I, 86 (1646).

РОБОТА, *с.ж.* Работа; занятие. *Що за роботу маете въ рукахъ своихъ, отповидѣли: пастыри овецъ.* Рук.хр. 31.

РОБОТИЗНА, *с.ж.* (*пл.* robocizna). Заделье, задельная работа, обязательная работа. *Ессеяне... роботизнами розными живилися.* Рук.хр. 167. *До жадныхъ повинностей тяглихъ и посполитихъ а нѣ роботизнъ поединковыхъ не належатимемъ.* М.П.Кр. 37 (1703). *Збытною роботизною васъ утеснялъ.* Арх.мот. 12 (1694).

РОБОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* robotny). Рабочий. *Роботное быдло.* Бер. 249.

РОВЕСНИКЪ, *с.м.* Ровесник, сверстник. Бер. 162.

РОВНИНА, *с.ж.* Равнина. Бер. 306.

РОВНОВАТИ, *гл.* Делить поровну. *Питалъ есми тыхъ мужей: гдѣ бы тотъ медъ былъ, и если бы п.Богданъ тотъ медъ съ паномъ Олекшимъ ровновалъ або делилъ? Они ведили, же не ровновалъ, а ни делилъ, але взявши на возы до господы своее попровадилъ.* Кн.Луцк. 1575, л.415.

РОВНОСТЬ, *с.ж.* Равенство. Бер. 133. *Неровность есть пыха, ровность – покора.* Диар.Фил. 138.

РОВНЫЙ, *прил.* Равный. Мл.Сл. 75. **Ровный въ силѣ**, равносильный. Мл.Сл. 75.

РОВНЯ, *с.ж.* **1.** Равнина, ровное место. *Много винъ въ ровняхъ, въ рикахъ людей невинныхъ помучили зъ Киктемъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 24). **2.** Равенство, равность, одинаковость. **Не было ему ровни**, не было ему равного. *Не было ему [Ѳетѣ] ровни въ скарбахъ на всемъ свѣтѣ.* Рук.хр. 74. **Не наша ровня**, силы наши не равны. *Пану Черняку тихъ чотирохъ колъ строити не позволяли але и боронилисмо, тилко жъ що не наша ровня, не моглисмо зъ нимъ нѣчого вскурати.* Пр.Полт.с. 76.

РОГАТИНА, РОГАТЫНА, *с.ж.* (Ипат.лет. 272). Копье. *Игралъ Давидъ предъ нимъ [Сауломъ] на гуляхъ, а онъ кинулъ на него рогатиною.* Рук.хр. 92. *Зъ рогатыною на вартѣ стой.* АЮЗР. II, 190 (1589).

РОГОВНИКЪ, *с.м.* Роговщик. *[Вѣрши] о роговникахъ, що роги козакамъ робятъ носити при боку для держання порохового.* Клим. 213.

РОГОЗИНА, *с.ж.* Рогожа, циновка. *Ахавъ лежалъ на рогозинѣ постячи и плачучи.* Рук.хр. 115.

РОГОЗЪ, *с.м.* Тростник, камыш. *Вложили его [Моисея] въ плетянку зъ рогозу.* Рук.хр. 38.

РОГЪ, *с.м.* **1.** Рог. **Притерти роги,** сбить спесь. *Хмелницкій... Полякомъ притерлъ роги.* Вел. I, 94. **Поднести роги на кого, противъ кого**, отнестись враждебно. *Патріарха причины двѣ великоважніи прекладаетъ, которими побуженый до папежа писалъ: первая причина, абы его отъ уживаня прѣснока отвелъ; другая, абы его ку поратованю Грековъ презъ частныи поганскіи набѣги утрапленныхъ, побудилъ. А папежъ на него за то гордыи роги поднеслъ, и не толко цесареви... помочи отмовилъ, але и на патріарху громы гордости своей выпустилъ.* Пал. 1091. *[Пушкаръ] свои, на згубу себѣ и Полтави, противъ Виговского поднеслъ роги.* Вел. I, 318. **2.** Угол. *На каждомъ рогу наперстника маетъ быти кольце золотое.* Рук.хр. 48. *Домъ... на рогъ улицѣ великое ринковое... лежачий.* Ак.Неж.маг. 9. *На повороте отъ рогу Удайского болота упоперекъ къ рудѣ Борщенской.* Л.М.Г. 48. **3.** Крыло (воен.). *Хмелницкій зъ Татари обратися на рогъ лѣвій и бысть Ляхомъ силенъ.* Гр. 74.

РОДЗѢНКА, *с.ж.* (*пл.* rodzynka). Изюм, изюминка. *Родзѣнокъ дробнихъ 3 бер.* Дн.Марк. I, 198.

РОДИМЕЦЪ, *с.м.* Уроженец. *Палѣй, будучи здѣшнимъ родимцемъ...* Вел. III, 128. *Я родимецъ полку Переяславского.* Арх.Мот. 44 (1740). *Ив. Вер. родимецъ харковскій.* М.П.Кр. 85.

РОДИННЫЙ, *прил.* Относящийся к родинам. **Родинный хлѣбъ**, хлеб, посылаемый родителями своим близким при извещении о рождении у них ребенка. *Писаны писма зъ посылкою родинного хлѣба.* Дн.Хан. 30.

РОДИТЕЛКА, *с.ж.* Родительница. *Марія слова предвѣчного родителка.* Гал. II, 100. *Родителка вашои княжеи милости.* Л.М.Г. 40.

РОДИЧЪ, *с.м.* Родитель. *Отто Силвусъ... былъ родичовъ знаменитыхъ и зацныхъ.* Рук.хр. 216. *Родичовъ зъ дѣтками... до гнѣву непогамованого [унея] приводила.* Диар.Фил. 114. *[...] откопалъ тѣло милого пана родича своего.* Л.М.Г. 64. *Юрій Хмелниченко, вийшовши з светлици у тую раду, учинилъ*

подякуванне от родича своего за урядъ гетманства. Л.С. 49. *Не покладаймо надѣи своеи въ родичахъ.* Гал. I, 103.

РОДОВИТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* rodowitość). Знатное происхождение. *Кто въ якихъ разех оудается до родовитости фамилiи, а Могила... до Бога.* Рад. 9.

РОДОВИТЫЙ, *прил.* (*пл.* rodowity). Природный; знатный родом. *Родовитая шляхта.* Вел. IV, 224. *[Могила] досыть былъ въ фамилiи родовитый.* Рад. 8.

РОДЫЧЪ, *с.м.* Родитель. *Мы, стосуючися до воли славное памяти небожчика родыча нашого даемъ унѣверсалъ.* Ак.Н.Бр. 46 (1659).

РОДЮЧIЙ, *прил.* Плодородный; фруктовый (о дереве). *Дворецъ... зъ двома лѣсами, зъ родючимъ деревомъ.* Арх.Мот. 185 (1764).

РОДЯЧIЙ, *прил.* Детородный. *Былъ значокъ на члонку родячомъ.* Рук.хр. 15.

РОЖА, *с.ж.* Роза. *Вонная рожа.* Рук.хр. 2. *Цвитутъ... якъ рожа въ тернiи.* Пал. 834. *Рожа знайдется межи тернiемъ колючимъ.* Гал. II, 20.

РОЖАЙ, *с.м.* (*пл.* rodzaj). Род; пол. *Которую [душу живую] вывели воды ведлугъ рожаю ихъ.* Рук.хр. 2. *Много егvптянъ обойга рожаю зъ ними [жидами] вышло.* ib. 42. *Даемъ ему Андр. Клепацкому, жонѣ и дѣтемъ его муского рожаю, на вѣчные часы село.* АЮЗР. I, 124 (1548).

РОЖАЙНЫЙ, *прил.* (*пл.* rodzajny). Плодородный. *Рожайныи древа.* Рук.хр. 2. *Краина барзо рожайная.* ib. 65.

РОЖАНЫЙ, *прил.* (*пл.* rożany). Розовый, относящийся к розе. *Квѣтъ рожаный.* Гал. II, 20.

РОЖЖАКОВАТИ, *гл.* Расхитить, разграбить. *На винограды многихъ заможнихъ людей скарбецъ замурованнiй войско его [Ромодановского] знайшедши, между собою рожжаковало.* Вел. I, 339.

РОЖНЫЙ, *прил.* (*пл.* różny). Разный. *Апостолъ тогды [церковъ] будовану быти розумѣетъ, гды черезъ слугъ Христовыхъ, которыхъ рожныи стопнѣ выличаетъ, невѣрныи до вѣры привожени бываютъ.* Пал. 364. *Колко десятъ купъ рожного збожя поправилъ.* Арх.Мот. 133 (1688).

РОЖОКЪ, *с.м.* Стручок. *Рожокъ финиковый.* Гал. I, 60. *Видѣлемъ предъ собою вiнную лозу, на которой были три рожки.* Рук.хр. 26.

РОЖОНЫЙ, *прил.* (Ипат.лет. *братъ роженый*, 291). Родной. *Кламцо и похлѣбцо, рожоный лжи братъ.* Диар.Фил. 107. *Рожоная сестра небощина.* Пр.Полт.с. 70.

РОЖЧКА, *с.ж.* (*пл.* rózczka). Ветка, веточка. *Рожчка оливная.* Рук.хр. 8.

РОЗБАЧАНЕ, [-ЬЕ], *с.ср.* Рассмотрение, обсуждение. Бер.136.

РОЗБАЧОВАТИ, *гл.* Рассматривать, обсуждать. Бер.136.

РОЗБИРАНЕ, [-ЬЕ], *с.ср.* Разборка, слом. *Подъ часъ розбираня той церкви... откопана была съ припадку и тая яма, въ которой той священникъ лежалъ.* Пал. 470.

РОЗБИТИ, *гл.* Разбить; разрушить. *Мѣсто Сарацини взяли и людъ вибивши, мѣсто и церкви розбили.* Рук.хр. 366.

РОЗБИТЬЕ-СЯ, *с.ср.* Крушение. *Корабль речи посполитое до розбитьяся привести усилуютъ.* АП. 1814.

РОЗБОЙНЫЙ, *прил.* Разбойнический. *Розбойное Лядское иго.* Гр. 61.

РОЗБРАТАНЕ[-ЬЕ]-СЯ, *с.ср.* Разрыв, прекращение отношений. *Послове тіи предложили Хмелницкому поселства своего дѣло, взглядомъ посланя сина въ закладахъ до Короля и взглядомъ розбратаняся зъ Татарами.* Вел. І, 123.

РОЗБРАТЪ, *с.м.* (*пл.* rozbrat). Разрыв, разлад. *Учинился розбратъ Хмелницкого зъ Ханомъ и зъ цѣлимъ Кримомъ.* Вел. І, 166.

РОЗБУЕВАТИ, *гл.* Свирепеть. Бер. 135.

РОЗБУЯТИСЯ, *гл.* Рассвирепеть. Мл.Сл. 76.

РОЗБѢГЛЫЙ, *прил.* Разбежавшийся. *Трисибулюсъ зобравши своихъ розбѣглыхъ товарищовъ, с тихою помочю тебановъ взялъ мѣсто Атены.* Рук.хр. 158.

РОЗВАЖАТИ, *гл.* **1.** Обсуждать, рассматривать, разбирать. *Щоб то се за причина и як розважати, Що ляхи шелихвости людій продавати Почали...* Довг. 116. **2.** Утешать. *Додавшы похопу с писма светого, до скрухи сердечное ее приводилъ, розважаючи, абы звычаемъ хрестиянскимъ животъ свой скончити могла.* Кн.Луцк. 1636, л. 567.

РОЗВЕРТАТИ, *гл.* Развращать. *Он [Иисусъ] розвертает люді наши и забороняет абы цесареви дані не давали.* Вол.ев. 81.

РОЗВОДИТИ, РОЗВЕСТИ, *гл.* **1.** Разводить, развести. *Вхопивши Семена за груди, ставъ давити пальцемъ у горло, ажъ я мусивъ ихъ розвести.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 189). **2.** Раскачивать. *Гды маютъ тымъ тараномъ штурмовати до муру, тогда моцно розводятъ оное дерево и припущаютъ до муру.*

Рук.хр. 204. **3.** Распространяться, пространно говорить. *Розводилъ Моисей кролеви широце о доброд ѣйствахъ Іосифовыхъ.* Рук.хр. 40.

РОЗВОДНЕ, *нр.* Пространно. *[Балсамонъ] "Номоканонъ" Фотіевъ и "Правила" всѣхъ соборовъ достатечне выложилъ мудре и розводне.* Пал. 1015.

РОЗВОЛОКТИСЯ, *гл.* Разбрестись. *[Лубенци] врозь, куда очи, розволоклися.* Вел. I, 339.

РОЗВОЛОЧИТИ, *гл.* Растянуть; растерзать. *Его коньми розволочили.* Гал. II, 80.

РОЗВОРОЧАТИ, *гл.* Развращать. *Мовите иже бы онь [Хр] люди розворочалъ.* Пер.ев. 74.

РОЗВѢЯТИ, *гл.* Развеять. *Огонь вѣтеръ розвѣялъ и ее гумно запалилося.* Кн.Луцк. 1564, л. 87.

РОЗВЯЗАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Разрешение. Бер. 134. *Въ своихъ вонтпливостяхъ и пытаняхъ [Агапитъ] принялъ розвязане.* Пал. 636.

РОЗВЯЗАТЕЛЬ, *с.м.* Разрешитель. Бер. 135.

РОЗВЯЗОВАТИ, РОЗВЯЗАТИ, *гл.* Развязывать, развязать; разрешать, разрешить. Бер. 134. *Арій каючагося принялъ до церкви и отъ клятви розвязалъ.* Рук.хр. 269. *Розвязаный будетъ сатана отъ темницы своей, и выйдетъ прелстины народы.* Пал. 315.

РОЗВЯЗАТИСЯ, *гл.* Развязаться; разрешиться. *Въ вонтпливости, еслибы якую мѣлъ, розвязатися могъ.* АП. 1016.

РОЗВЯЗОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Решение, разрешение. *Учитися... грамматики з розвязованемъ еи.* Пам. I, 50 (1624).

РОЗВЯЗОКЪ, *с.м.* Развязка. *Римскій бискупъ... вмѣсто звязку сполечности церковной, стался нещасливымъ розвязкомъ.* Пал. 716.

РОЗГНѢВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Гнев, раздражение. *Всѣ княжата руские розгнѣваня твоего жалуютъ.* Рук.хр. 448.

РОЗГНѢВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* rozniecać sie). Разгораться; увеличиваться. *Помалу малу еретицтво розгнѣвается.* Рук.хр. 292.

РОЗГОЛОШАТИ, РОЗГОЛОСИТИ, *гл.* Разглашать, разгласить, распространять, распространить (слух, молву). *Ѳеодоръ Студитъ... всюди розголошалъ, абы ся его стерегли.* Пал. 652. *Тое виденіе всѣмъ законникомъ и людемъ иншимъ человѣкъ оный розголосилъ.* Гал. II, 144. *Розголошено штурмъ на Варшаву.* Вел. I, 251.

РОЗГОЛОШАТИСЯ, РОЗГОЛОСИТИСЯ, *гл.* Разглашаться, разгласиться, распространяться, распространиться. *Розго-*

лошаются поголоски. Вел. II, 491. *Тогда ся тое по всемъ свѣтѣ розголосило людемъ.* Рук.хр. 7.

РОЗГОЛОШЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Разглашение, распространение. *Розголошене ереси.* Рук.хр. 310.

РОЗГОЛОШОВАТИ, *гл. См.* **РОЗГОЛОШАТИ**. Бер. 137.

РОЗГОНЪ, *с.м.* Разогнание, рассеяние. *По такомъ ихъ [козаковъ] розгонѣ помянутіи рейментари Лядскіе не отважилися въ городѣ онихъ добувати.* Вел. IV, 38.

РОЗГОСТИТИСЯ, *гл.* Расположиться (как у себя дома), хозяйничать. *[Кроль] ихъ [аркгонавтовъ] казалъ отъ берега пречъ отогнати и на далъ нигдѣ имъ въ кролевствѣ своемъ розгоститися.* Рук.хр.73. *Король Шведскій... на предпомененихъ зимовихъ розгостился кватерахъ.* Вел. I, 263.

РОЗГРАНИЧЕННЕ, *с.ср.* Разграничение, определение границ. *Ал.Іван. имѣлъ сеей весни конечно отпущенъ быти въ Персию для розграничення.* Дн.Марк. II, 33.

РОЗГРОМИТИ, *гл.* Разгромить, разбить. *Хмелницкого полковникове [лядскіе] посилали на тіе поля имати и розгромити, але оній тихъ посланнихъ лядскихъ погромилъ, а козацтво до оного пристало.* Л.С. 7. *Хм. оное войско розгромилъ зъ допущенія Бозского.* ib. 10.

РОЗГРѢШАНЕ, РОЗГРѢШЕНЬЕ, *с.ср.* Разрешение от грехов. *Молитвы розгрѣшаня.* Пал. 467. *Торгомъ продавалъ вѣликое розгрѣшенье по талеру, середнее по пол-талера, а меньшое по шести грошей.* АЮЗР. I, 288 (1598).

РОЗГРѢШИТИ, *гл.* (*пл.* rozgrzeszyć). Разрешить от грехов. *Похвалили визнане Аріево, оного розгрѣшили и до церкви, яко покутуючого, приняли.* Рук.хр. 278. *Ихъ [владыковъ] южъ старшій надъ патріархомъ папежъ розгрѣшилъ.* АП. 1268.

РОЗДАНЬЕ, *с.ср.* Раздача. *Розданье урядовъ.* АЮЗР. I, 103(1538).

РОЗДЕРТЕ, *с.ср.* Разрыв. *Леонъ Третій цесаромъ цесаромъ** *своимъ подданство выповѣдѣлъ... Што сталося великою церкве причиною роздертя царства.* Пал. 564.

РОЗДЕРТЫЙ, *прил.* Разодранный. *Шата роздертая.* Гал. I, 44.

РОЗДИЛНЕ, *нр.* Раздельно, врозь. *Сполна або роздилне.* Пам. I, 169 (1596).

РОЗДИЧОВАТИ, *гл.* Рассвирепевать. Бер. 135.

---

* Так у автора.

РОЗДОРНИКЪ, *с.м.* Раскольник. *Роздорникъ церкве Христовы.* Пал. 797.

РОЗДОРЪ, *с.м.* Раскол. *Соборъ естъ, гды пять утвердятъ едину вѣру и едино слово. А если бы зъ нихъ хотяжъ одинъ не доставалъ, або собору не приймовалъ, соборъ той не естъ соборъ, але збориско и роздоръ марный и непокорный.* Пал. 565.

РОЗДРОБЪ, *с.м., в выраж.* **На роздробъ**, в розницу. *Горѣлки простои кварта въ арендахъ аби по три чехи была продавана на роздробъ.* Вел. II, 545. *[Торгованне] гуртомъ или на роздробъ.* Дн.Марк. I, 105.

РОЗДУВАНИТИ, *гл.* Разделить. *Здобичи и користи Татарскіе всѣ себя пріобрѣли и роздуванили.* Вел. II, 16.

РОЗДѢЛОКЪ, *с.м.* Раздел. *Вчынили роздѣлокъ вышей менованая Настя Васчиха... з сыном своим Омелком Антипенкомъ.* Ак.Бор.13.

РОЗДѢЛЪ, *с.м.* **1.** Раздел. *Константинъ передъ смертю своею роздѣлъ царства своего сыномъ тромъ такій учинилъ.* Пал. 324. **2.** Глава (сочинения). Бер. 27. *Частьми и роздѣлами розположити гисторію о войнѣ зъ Поляки.* Вел. I, 6.

РОЗЕЙМЪ, *с.м.* (*пл.* rozejm). Примирение. *Они зъ обохъ сторонъ тое справы на сесь часъ до розсудку правного не припущаючи, оную въ надѣю згоды и приятельского помѣркованя до близко пришлого воеводства Волынского напервѣй по датѣ сего розейму припадаючого, рознели и розписали.* АЮЗР. II, 24 (1609).

РОЗ'ЕМЦА, *с.м.* Примиритель, третейский судья. *На которий часъ маємо мети роз'емцовъ певныхъ межи собою, которые родившися на часъ и месце певное, через вынализокъ и розсудокъ приятелский, повинни будутъ нас поровнати ведле правды и справедливости.* Кн.Луцк. 1570, л. 164.

РОЗЕРВАНЬЕ, РОЗЕРВАНЬЕ-СЯ, *с.ср.* (*пл.* rozerwanie). Разрыв. *Той непріятель [сатана] многихъ прелстилъ и прелщаетъ, и шкодливое розерванье учинилъ.* Пал. 316. *[Громадка апостольская] абы до розерванья ся не пришла.* ib. 42.

РОЗЖАРАТИСЯ, *гл.* Разгораться. *Великій гнѣвъ Божий розжарается.* Пам. I, 127 (1621).

РОЗИНКА, *с.ж.* Изюмина. Бер. 46I; *мн.* Изюм. *[Копронимъ] послалъ ему [Стефану]... розинковъ.* Рук.хр. 350.

РОЗИНКОВЫЙ, *прил.* Изюмный. *Зерно розинковое... пить.* Лѣч. 2.

РОЗКРОПЛЕННЫЙ, *прил.* [Разбрызганный по каплям, каплями]. *Зобралъ розкропленныя капл ѣ.* Гал. II, 16.

РОЗЛЕГАТИСЯ, *гл.* Раздаваться, разноситься (о звуке). *Тутъ розлегаются голосы храпливыхъ трубъ.* Рук.хр. 448.

РОЗЛЕГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* rozległy). Пространный, обширный. *Розлегліе долини.* Вел. I, 5. *Чамбули Ваши и наши по розлеглихъ и дикихъ степахъ гуляючи, зходитимуться и бытимутся.* ib. II, 382.

РОЗЛИВАТИ, РОЗЛИТИ, *гл.* Разливать, разлить; проливать, пролить. *Кровь свою за Христа розливаютъ.* Гал. I, 36. *Который бы розливъ кровь человѣческую, нехай будетъ и его розлита.* Рук.хр. 8.

РОЗЛИВАЧЪ, РОЗЛИВЦА, *с.м.* (**Кровѣ**). Проливающий (кровь). *Иди розливачу кровѣ.* Рук.хр. 103. *Розливцы крови людской не долго ся будутъ на земли.* ib. 152. *Крове невинныхъ людей розливца.* Рад. 60.

РОЗЛИТЬЕ, *с.ср.* Разлитие, пролитие. Бер.135.

РОЗЛОГЪ, *с.м.* Открытое пространство. *По обѣихъ сторонахъ Дербенту великіе розлоги.* Дн.Марк. II, 56.

РОЗЛОЖИТИ, *гл.* Разложить; расположить. *Разложивши жолнѣровъ своихъ в Киевѣ, умыслилъ [Болеславъ] през зиму мешкати в Киевѣ.* Рук.хр. 433.

РОЗЛОЖИТИСЯ, *гл.* Разложиться; расположиться. *[Непріятелѣ] притягнутъ до земли Ифлянтской и розложатся по замкомъ.* АЮЗР. I, 148 (1559). *Король Шведскій... рушилъ оттоль, гдѣ розложился былъ на станціи зимовіи.* Вел. I, 264.

РОЗЛЯНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* rozlanie). Разлитие, пролитие. *Крови розляне.* Рук.хр. 174. *Розлянье обфитыхъ слезъ.* Пал. 1023. *Розлянье крве.* АП. 1119.

РОЗЛЯТИСЯ, *гл.* Разлиться; разойтись, распространиться. *[Христосъ] росказалъ имъ [апостоламъ], абы ся на ввесь свѣтъ розляли.* Пал. 450.

РОЗМАИТЕ, *нр.* (*пл.* rozmaicie). Различно, различным образом. Бер. 135. *[Жена Пунтефріова]... розмаите хотячи Іосифа грѣхомъ заразити, мыслила, и до своеи нечистоты потягнути усиловала.* Рук.хр. 25. *[Христіане] давне и розмаите страдали.* Пал. 823.

РОЗМАИТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* rozmaitość). Различие, разнообразие. Бер. 135. *Яко розмаитость свѣту языковъ. Гдь Бгъ рачилъ дати на землѣ, такъ тежъ розмаитость особъ живыхъ хотѣлъ на немъ мѣти.* Рук.хр. 10. *Маетъ розмаитость языковъ.* Гал. 225.

РОЗМАИТЫЙ, *прил.* (*пл.* rozmaity). Различный, разнообразный. Бер. 79, 135. Лекс. 16. *[Богъ звѣздамъ] далъ бѣги розмаитыи.* Рук.хр. 2. *Въ розмаитыхъ знакахъ показовался Богъ... на свѣтѣ людемъ.* Гал. I, 1. *Розмаитыи епископскіи рады.* Пал. 575. *Ѣли люде листъ и лободу, зелье розмаитое.* Лет.Хм. 78.

РОЗМЕТЪ, *с.м.* [Подать, сбор на общественные потребности]. *Мѣщане въ мѣстѣ маютъ вжо отъ того часу перестати розрубовъ и розметовъ класти на мѣщанъ господарскихъ.* АЮЗР. I, 253 (1594).

РОЗМИЛОВАТИСЯ, *гл.* Полюбить, возлюбить, влюбиться. *Сам бо отецъ оумиловал вась, бо естеся и вы мене розміловали.* Вол.ев. 91. *Онъ еѣ [Олофернъ Іюдифи] заразъ розмиловался, видячи такъ пенкную невѣсту.* Рук.хр. 152. *Діна дочка Іакова была лицемъ красна и кгды еи обачилъ Сихемъ, сынъ Емморовъ... розмиловался еи.* Лет.рук.19.

РОЗМИНУТИСЯ, *гл.* Разминуться, разойтись. *[Отступникъ] съ правдою ся оподаль розминулъ.* Пал. 610. *Твардовскій зъ правдою розминулся.* Вел. I, 433.

РОЗМИРИТИ, *гл.* Поссориться, нарушить мир. *Жадаете по насъ того, абысмо розмиривши зъ бесурменами чинили надъ ними военій здавна намъ обыклій промислъ.* Вел. III, 173.

РОЗМНОЖЕНЕ, *нр.* Обильно, изобильно. *Ласкою панскою щедротливе и розмножене обдареныи.* АЮЗР. I, 74 (1527).

РОЗМНОЖИТЕЛЬ, *с.м.* Разводитель, размножающий. *[Христа] пастыремъ добрымъ и винограду своего розмножителемъ вѣдаемо.* АП. 1338.

РОЗМНОЖИТИ, *гл.* Размножить, распространить, увеличить. *Милосердія своего славу розмножити.* Рук.хр. 455.

РОЗМОВА, *с.ж.* Разговор, беседа. Бер. 4. *Не чинячи за мною жадное розмовы.* Кн.Луцк. 1571, л. 163. *Розмова Стефана короля зъ княжатемъ Острогскимъ.* Пал. 1145. *Третій въ розмову, межи двѣма початую, вмѣшався.* АП. 1208. *Будетъ слухати розмовы ихъ.* Гал. I, 46. **Вдатися в розмову**, вступить в разговор. *Споткалъ мя п.Кобылскій и вдался зо мною в розмову.* Кн.Луцк. 1565, л. 23.

РОЗМОВИТИ(СЯ), *гл.* Разговориться. *Ино дей ся я сам с княгинею вбачу и о томъ розмовилъся.* Кн.Луцк. 1562, л. 174. *Онъ, стоєчи час немалый, у ворота толкалъ и кликалъ, абы хто до него вышолъ и ему там ворота отворотилъ и з нимъ розмовилъ о томъ, о чомъ онъ туда приехалъ.* ib. 1565, л.39.

РОЗМОВЛЯТИ, *гл.* Разговаривать, беседовать. *Идучи [апостолы] изъ Іерусалиму до Еммаусъ розмовляли о речахъ добрыхъ.* Гал. I, 45.

РОЗМЫСЛЪ, *с.м.* Размышление, рассуждение. *Парисъ взялъ собѣ прозбу ихъ [богинь] до третего дня на розмыслъ.* Рук.хр. 34. *Безъ жадного розмыслу Елена выдана была Грекомъ.* ib. 83.

РОЗМѢНА, *с.ж.* Обмен. *Розмѣна неволниковъ.* Вел. II, 546.

РОЗМѢРЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Измерение. *Питагоресъ бывался въ розмѣреню свѣта.* Рук.хр. 159. *Послаламъ поясъ сына своего для розмѣреня церкви.* Гал. II, 142.

РОЗМѢРИТИ, *гл.* Размерить, разделить. *Талесъ... рокъ розмѣрилъ на 360 днiй.* Рук.хр. 158.

РОЗМѢРОВЫЙ, *прил.* Относящийся к размеру. *Розмѣровiе приходи.* Арх.Мот. 27 (1721).

РОЗМѢРЪ, *с.м.* Часть зерна, поступающая в пользу владельца мельницы за помол. *Полковники з млиновъ сами розмѣри брали.* Л.С. 78. *Сосуды въ млынъ на розмѣры робыть.* Клим. 222. *Якие [чотири колѣ] панъ П.С. покупилъ, отбираючи у мелниковъ належитие розмѣри.* Пр.Полт.с. 73. *Въ бутурлинскомъ млинѣ розмѣру два полубочка повнихъ жита.* Дн.Марк. I, 59.

РОЗМѢСИТИ, *гл.* Смешать. *[Богъ] розмѣсилъ имъ языки.* Рук.хр. 10.

РОЗМѢТОВАНЬЕ, *с.ср.* Разбрасыванье, раскидыванье, разорение. Бер.135.

РОЗМѢТОВАТИ, *гл.* Разбрасывать, раскидывать, разорять. Бер.134.

РОЗНЕНЬЕ, *с.ср.* Рознь, разногласие. Мл.Сл. 76.

РОЗНИТИСЯ, *гл.* Различаться, отличаться. Мл.Сл. 76.

РОЗНИЦА, *с.ж.* **1.** Различие, разница. *Есть розница межи образомъ и болваномъ.* Гал. II, 86. *Розници зъ стороны артикуловъ вѣры христiанской, которыхъ есть не мало, тутъ упрятаны быти не могутъ.* АП. 1046. **2.** Разное, разные вещи. *Розишлось на розницу копѣекъ 20.* Дн.Хан. I5. **3.** Несогласие, разлад. *Потомъ гды великiе розницы повстали, съ плачемъ его [Александра] жаловали всѣ.* Рук.хр.173.

РОЗНО, *нр.* Различно. Бер. 135. В разные стороны, врозь. *Розно розбѣглися по сторонахъ.* Рук.хр. 77.

РОЗНОСТЬ, *с.ж.* Различие, несходство. Бер. 135. *Розность языковъ свѣтъ розширяла.* Рук.хр.10. *Розность, а въ розности цѣлость и захованье тыхъ двохъ тылко релѣи Римской и*

Греческой есть варована. АП. 1072. *Розность календара не вадила.* ib. 1194. *Есть великая розность жолнѣра, которій удается отъ плуга до войны, а того который нѣкгди рукъ своихъ ще не спрацовалъ.* Вел. IV, 270. *Далеко хлопъ отъ шляхтича розность маетъ.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.).

РОЗНЫЙ, *прил.* Разный, различный, отличный. Бер. 135. *Лѣтопись изъ розныхъ многихъ кроникаровъ.* Рук.хр. 1. *Пожитки малженства суть розныи.* Гал. I, 33. *Въ вѣрѣ отъ насъ розный.* АП. 1010.

РОЗНѢ, *нр.* В разные стороны, врозь. *Вѣтры... роспрошили рознѣ корабли Руские.* Рук.хр. 435.

РОЗОБРАТИСЯ, *гл.* Раздеться. *Чаплинского... спати розобравшогося... всадили на коня.* Вел. I, 63.

РОЗОДНѢТИСЯ, *гл. безл.* Рассвесть, наступить дню. *Гды розоднѣлося, прибравшися жидове поткалися зъ Антоніемъ мужне.* Рук.хр. 203.

РОЗОЗНАНЬЕ, *с.ср.* Дознание. *[Константинъ] межи сторонами розознанье чинилъ.* АП. 1516. *Хотячи межи себе суседовъ своих на розознанье взяти.* Кн.Луцк. 1562, л. 123.

РОЗОЗНАТИ, *гл.* Узнать, отличить, различить. *Дай ми... мудрость, абы розозналъ мижи добрымъ и злымъ.* Рук.хр. 107. *Можемъ розознати доброе отъ злого.* ib. 167.

РОЗОРВАННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Раздор, распря. Лекс. 9. *Било великое въ церкви Божой розорванне.* Рук.хр. 306. *Оттоль повставаютъ схизмы и розорванья овыи.* Пал. 379.

РОЗОРВАТИ, *гл. См.* **РОЗРЫВАТИ**.

РОЗОСЛАНЕЦЪ, *с.м.* Вестник, посланец. *Каптуръ... року 1572, въ суботу, по святыхъ розосланцахъ, поновленый и утверженый, на мѣсцу своемъ зоставуемо.* АП. 1086.

РОЗПАШЪ, *с.м.* Пахать, распаханное место. *Коли быхомъ хотѣли любо сами взяти съ него то селище, его осажанье и розпашъ... тогды маемъ заплатити ему.* АЮЗР. I, 10 (1427).

РОЗПЛАТКА, *с.ж.* [Плата, рассчет за что-нибудь]. *Розплатка учинена зъ шклярами.* Дн.Хан. 147.

РОЗПОЛОНИТИСЯ, *гл.* Сильно разгореться. *Я стеригъ вогню, щобъ не розполонився.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 212).

РОЗПОРОШОВАТИ, *гл.* Рассеивать; разбрасывать. Мл.Сл. 76.

РОЗПУСТИТИ, *гл.* Вскрыться (о реках). *Днѣпръ розпустило и проявилися трави.* Вел. IV, 8.

РОЗПУЩЕНЬЕ, *с.ср.* Вскрытие (рек). *Розпущенье рѣкъ.* АЮЗР. II, 205 (И.Выш.).

РОЗРАДОВАНЫЙ, *прил.* Обрадованный. *Розрадованая душа.* Пр.Мн. предм. 1.

РОЗРАДОВАТИСЯ, *гл.* Обрадоваться. Мл.Сл. 77.

РОЗРАЖАТИ, *гл.* Отсоветовать, отговаривать. *Много было ихъ [урадниковъ], которые розражали цареви [направити церковъ Божую], мовячи: же будутъ знову жидове противными намъ.* Рук.хр. 133.

РОЗРАХОВАТИ, *гл.* (*пл.* rozrachować). Вычислить, расчесть. *На сфери солнечной розраховано день по дню.* Рад. 32.

РОЗРАХОВАТИСЯ, *гл.* Рассчитаться. *Розрахуется зъ некоторыми греками.* Арх.Мот. 129 (1683).

РОЗРИВАТИ, *гл. См.* **РОЗРЫВАТИ**. *Дунчикъ покой зъ нимъ [Густавомъ] розриваетъ.* Вел. I, 265.

РОЗРОБИТИ, *гл.* Разработать, обработать. *Поле все, которое небожчикъ Антипъ працею своею розробил, мае спокойне сын мой Омелко ужывати.* Ак.Бор. 13.

РОЗРОБОКЪ, *с.м.* Обработка; обработанное пространство. *Болото широкое, и иншіе всякіе розробки, заросли, припаши... при подданныхъ нашихъ мѣщанѣхъ Менскихъ есьмо зоставили.* АЮЗР. I, 242 (1592). *Розробкомъ новымъ и посеганью кгрунту господарского покой дати.* ib. II, 85 (1633).

РОЗРОВНЯТИ, *гл.* Уравнять (?). *Тую землю на ровные дворища подѣлили и розровняли.* АЮЗР. I, 214 (1579).

РОЗРОЖАТИСЯ, *гл.* Расположиться. *Реклъ [Господь къ Іакову]... размножай и розрожайся.* Рук.хр. 23.

РОЗРОЗНЕНЬЕ, РОЗРОЗНЕНЕ-СЯ, *с.ср.* (*пл.* rozróżnienie). Рознь, разделение, разъединение. *Не черезъ насъ ся стало, але черезъ розрозненье людское.* АП. 1092. *По розрозненюся зе всходными [епископами] самы заходніи епископове каноны Сардікійскіи ухвалили.* Пал. 575.

РОЗРОЗНЕННЫЙ, *прил.* ≃ **Въ вѣрѣ**. Диссидент. АП. 1084.

РОЗРОЗНИТИ, *гл.* Разделить, разъединить. *Церковъ Христову розрознили.* Пал. 782.

РОЗРОЗНИТИСЯ, *гл.* Разделиться, разойтись, пойти в разные стороны. *Полковники зась тую на себе бѣду увидѣвши, розрознились.* Вел. II, 338.

РОЗРУБЪ, *с.м.* [Распределение подати на общину]. *Мѣщане въ мѣстѣ мають вжо отъ того часу перестати розрубовъ и розметовъ класти на мѣщанъ господарскихъ.* АЮЗР. I, 253 (1594).

РОЗРУТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* rozrzutność). Расточительность, мотовство. *Боноса императора розрутность.* Рад. 69.

РОЗРУХЪ, *с.м.* Смута; раздор. Бер. 67,194. Лекс. 10. *На новина розрухи чынити.* АЮЗР. II, 44 (1608). *Съ той причины стали были такіе розрухи межи ними [патр. и плебеями] и незгоды.* Рук.хр. 146.

РОЗРЫВАНЬЕ, *с.ср.* Разрыв, разлад, разделение. *Правды и дорогъ збавеныхъ занедбанье, сенодовъ розрыванье.* АП. 1044.

РОЗРЫВАТИ, РОЗОРВАТИ, *гл.* Разрывать, разорвать; нарушать, нарушить. *Шлюбу вѣрности не розрывали.* Рук.хр. 78. *Стала згода ихъ царскихъ величествъ з королемъ полскимъ вѣчистая, и задля того розорвали згоду з Турчиномъ и татарами.* Л.С. 163.

РОЗРЫСОВАТИСЯ, *гл.* Треснуть, дать трещину. *Стена мурованая розрысовалася.* Пам. IV, отд. II, 96 (1545).

РОЗРѢШАЛНЫЙ, *прил.* Разрешительный. *Молитвы розрѣшалныи.* Пал. 468.

РОЗРЯДЕЦЪ, *с.м.* [Начальник, руководитель, управитель]. *Тамъ же пришолъ до насъ голова Микита Ѳедоровичъ зъ другими розрядцами.* Диар.Фил. 58.

РОЗСВѢТАТИ, *гл.* Рассветать, светать. *Свѣтъ сталъ розсвѣтати.* Вел. I, 255.

РОЗСВѢТИТИСЯ, *гл.* Рассвесть. *Розсвѣтился день.* Рук.хр. 2.

РОЗСВѢЧАТИ, РОЗСВѢТИТИ, *гл.* Освещать, осветить, просвещать, просветить. *Отъ которой [походни] коли много походень берутъ огонь, не мнѣй тежъ она свѣтитъ иншихъ розсвѣчаючи.* Рук.хр. 168. *Але абымъ ихъ або овымъ "облочнымъ свѣтлымъ столпомъ", который шолъ зъ Египту передъ людомъ Ізраильскимъ, розсвѣтилъ и уцѣломудрилъ.* Пал. 348.

РОЗСВѢТИТИСЯ, *гл.* Наступить (дню). *Коли ся розсвѣтилъ день шестый, учинилъ Богъ звѣрей земныихъ.* Лет.рук. 2.

РОЗСИПКА, *с.ж.* Рассеяние, беспорядочное бегство (войска). **Въ розсипку**, в рассыпную. *Войска... пошли въ розсипку.* Вел. I, 398.

РОЗСИЧЕННЕ, *с.ср.* Растворение, разбавление. *Меду пудъ купили за 3 р. для розсичення.* Дн.Марк. II, 41.

РОЗСЛАБА, *с.ж.* Расслабление. *Всѣхъ члонковъ розслаба.* Рук.хр. 186.

РОЗСЛАБИТИСЯ, *гл.* Прославиться, разнестись, сделаться известным, получить известность. *Рознславилось тое окрутенство кроля по всему свѣтѣ.* Рук.хр. 73. *Отъ нихъ [Грековъ] рознславилася вѣра Господня.* АП. 1658.

РОЗСТАНЬ, *с.ж.* Распутье. Мл.Сл. 77.

РОЗСТАТИ, *гл.* Перестать быть, перемениться, возвратиться в прежнее состояние. *Що ся стало розстати не муситъ.* Вел. III, 175.

РОЗСТРЫГАТИ, *гл.* (*пл.* rozstrzygać). Решать, разрешить. *Не сами бискупи на синодѣхъ маютъ голосы, розници а споры розстрыгати могучіе.* АП. 1210.

РОЗСТРЫГНЕНЬЕ, *гл.* (*пл.* rozstrzygnienie). Решение, разрешение (дела, сомнения). *[Бискупи] не толко ку поправѣ обычаевъ духовныхъ особъ, але и ку розстрыгненью и постановенью чого стягатися и моцъ мѣти маютъ.* АП. 1210.

РОЗСТУПИТИСЯ, *гл.* Расступиться, раздвинуться, раздаться. *Имъ [Израильтянамъ] на двое розступилося червоное море.* Гал. I, 195.

РОЗСУДНЕ, *нр.* Рассудительно, разумно, благоразумно. *Потреба ростропнымъ быти и розсудне вѣдати о святомъ Кvриллѣ.* Пал. 542.

РОЗСУДНЫЙ, *прил.* Рассудительный, разумный, благоразумный. *Ты што розсудного отъ дудки и скрипки и фрюярника разобралъ?* АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

РОЗСУДОКЪ, *с.м.* Суд, суждение. *Маемъ... слушный а справедливый розсудокъ нашъ господарскій вчинити.* АЮЗР. I, 108 (1540). *Тое все розсудку и увазѣ братіи честныхъ полецаю, яко ихъ естъ уваженье.* Л.М.Г. 45. *[Богини] далися на розсудокъ Юпитерови, который не хотячи ихъ въ томъ розсуждати, указалъ имъ до Париса.* Рук.хр. 34. *Книга презъ мудрыхъ читана, пробована и поправлена была, а надто подъ розсудокъ съвершенѣйшихъ св. ап. Церкви подается.* Пал. 322. *Хто одно тыхъ нашихъ споровъ свѣдомъ, тымъ снаднѣй о нихъ розсудокъ чинити.* АП. 1016. *Справа церковнымъ розсудкомъ была скончена.* ib. 1518.

РОЗСУДЦА, *с.м.* Судья (третейский), посредник. *Цесаръ, хотячи абы тая справа церковнымъ розсудкомъ была скончена, поручилъ тое сконченье Милтіаду, Римскому епископу, придавши ему въ той мѣрѣ нѣкоторыхъ епископовъ за сполечные розсудци.* АП.1518.

РОЗСУЖАТИ, *гл.* Судить, решать, разбирать. *До цесаровъ бывали въ справахъ церковныхъ отзываньяся на судъ и же ихъ они розсужали.* АП. 1518.

РОЗСЫПАНІЕ, *с.ср.* Рассыпание, рассеяние. *Земля ваша... опустѣетъ якъ въ розсыпаніи непріятелскомъ.* Рук.хр. 129.

РОЗСѢВАТИ, *гл.* Рассеивать, распространять. *Епископъ Газскій упоминалъ еи [Иулію] аби оной ереси не розсѣвала.* Рук.хр. 305.

РОЗСѢВАЧЪ, *с.м.* Сеятель. *Вышолъ розсѣвачъ сѣяти сѣмени своего.* Пер.ев. 41.

РОЗСѢКТИ, *гл.* Рассечь, изрубить. *[Турковъ] Ивоня своей черни косами казалъ розсѣкти.* Боб. 283.

РОЗСѢЛИНА, *с.ж.* Трещина. Бер. 13. *Розсѣлина камѣнна.* Рук.хр. 130.

РОЗСѢСТИСЯ, *гл.* Лопнуть, треснуть. *Змій зъѣвши (гомолку) розсѣвся.* Рук.хр. 149.

РОЗТАНЕ, [**-НЬЕ**], *с.ср.* Растáяние. *За розтанемъ зъ нестатечной зими снѣговъ, въ Прилуцѣ и по иншихъ городахъ мусѣлисмося на вози перебрати.* Вел. III, 314.

РОЗТОВКУВАТИ, *гл.* Растолачивать; разбивать. Мл.Сл. 77.

РОЗТРИМОКЪ, *с.м.* Смутьян (?). *Умовлено и постановлено зъ обоихъ сторонъ, чтоби... розтримковъ и вшелякихъ злихъ укушаючихъ людей отшукали.* Вел. III, 125.

РОЗУЗНАВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Расследование. *Одинъ епископъ не привлащаетъ собѣ розузнаване въ речахъ або въ судахъ.* Пал. 648.

РОЗУМИТЕЛНЫЙ, *прил.* Понимающий, смыслящий. Мл.Сл. 77.

РОЗУМОВЫЙ, *прил.* Умственный. *Молитва розумова.* Бер. 83.

РОЗУМОКЪ, *с.м.* Умишко. *Нѣкоторыи заблуждаютъ и розумками своими ся уносятъ.* Пал. 1150.

РОЗУМЪ, *с.м.* **1.** Разум, ум, смысл, толк. Бер. 136. **До розуму пріймую**, принимаю во внимание. Бер. 22. **Отходити розуму**, терять разум, ум. *В том дворе никого не застали, толко одну матку Борзобогатых, невѣсту вже в лѣтех зешлую и хорую, которая розуму отходить.* Кн.Луцк. 1565, л. 336. **Прийти до розуму**, образумиться. *О томъ молчалисмо, надѣючися азали прійдешъ до розуму своего, и покаешся всего того, щось поброилъ безъ розума.* Вел. II, 31. **2.** Значение, смысл. *Якимъ розумомъ апостолъ Павелъ въ посланіи своемъ ко Галатомъ называетъ Іякова, Кvфу и Іоанна филярми?* Пал. 412. *Слова безъ розуму.* ib. 632.

РОЗУМѢНЬЕ, *с.ср.* Понятие, понимание. Бер. 26. *Непевное о речахъ розумѣнье.* АП. 1024.

РОЗУМѢТИ, *гл.* **1.** Понимать; мнить. *Четвертый выкладъ, же черезъ имя "камень" вѣра або вызнанье, отъ Петра учиненое,*

розумѣю быти маетъ. Пал. 341. **2.** Считать. *Злую речь за добрую розумѣютъ.* Гал. I, 42. *Люде, розумѣючи онихъ [полкъ нѣженскій] за войско литовское... нѣкоторіе сотни погромили.* Л.С. 16.

РОЗХВАТЪ, *с.м.* Расхищение, грабеж. *Згорѣло доровъ 170 зъ великимъ купчиновъ иноземнихъ убиткомъ отъ огня и розхвату.* Дн.Марк. II, 293.

РОЗШАРИТИСЯ, *гл.* Распространиться. *[Турчину] все Христіянство совокупившися, далъ розшаритися воспятило.* Гр. 231.

РОЗШАРПАНЄ, [-НЬЕ], *с.ср.* Расхищение. Бер. 136.

РОЗШАРПАТИ, *гл.* Растащить, расхитить, разграбить. *Жолнѣре розшарпали въ ней [церкви] много злота и сребра.* Рук.хр. 303. *Множество слугъ и джуровъ войсковихъ... що колвекъ было коштовнихъ Пермскихъ, Шамскихъ и Арапскихъ товаровъ, всѣ тіи страшнимъ гвалтомъ въ едной годинѣ розшарпали, пожаловали.* Вел. I, 255. *Чигаетъ ... всю домивку мою розшарпати.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 25). **2.** Растерзать. *Двѣ медведици... хлопцовъ розшарпали.* Гал. I, 76.

РОЗШАФОВАТИ, *гл.* (*пл.* rozszafować). Истрачивать, издерживать. Бер. 53.

РОЗШИКОВАТИ, *гл.* Построить (войско). *Свирщевскій... свои козаки на три части розшиковалъ.* Боб. 283.

РОЗШИРАТИСЯ, РОЗШИРИТИСЯ, *гл.* Распространяться, распространиться. *Персове дивно розширалися.* Рук.хр. 337. *Наука Христова по всемъ свѣтѣ ся розширила.* Л.Г.М. 40. *Еще огонь не розширился билъ.* Л.С. 43.

РОЗШИРЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Распространение. *Працуютъ въ вѣки Христовой розширеню.* Пал. 364. *Препона розширенья Римского костела.* АП. 1008.

РОЗШИРЯТИ, *гл.* Распространять. *Що було, то було, а нехай тилко тое Господь Богъ видаетъ, а ты того не розширяй.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 390).

РОЗЫЗНАНЬЕ, *с.ср.* Разумение, понимание. *Маетъ розызнанье духовъ, бо можетъ познати, що кто мыслитъ.* Гал. I, 225.

РОЗѢДЛЫЙ, *прил.* (*пл.* rozjadły). Разъяренный. *Менжне спиралъ [Конашевичъ] поганскимъ розѣдлымъ волкомъ.* Сак. 22.

РОЗЯТРЕНІЙ, *прил.* Раздраженный. *Послове тіи предложили Хмелницкому поселства своего дѣло, взглядомъ посланя сина въ закладъ до Короля и взглядомъ розбратаняся зъ Татарами, тогда Хмелницкій тимъ розятреній вхопившись за шаблю у бока его бывшую, отповѣдилъ имъ...* Вел. I, 123.

РОКОВЩИНА, *с.ж.* Подать (годичная). *У козаковъ, мужичими грунтами владѣючихъ взялъ роковщини по 2 р.* Дн.Марк. III, 179. *Ходѣмъ до Березнои, где и дяковаты Будемъ, бо вже давно к мнѣ присилали Всѣ титарѣ до мене, и болшъ доступалы Роковщины.* Довг. 114. *Обыклую роковщину и инные подлугъ давнего звычаю, безъ жадной спереки отдавали повинности.* Арх.Мот. 137 (1702).

РОКОШЪ, *с.м.* (*пл.* rokosz). Бунт, мятеж, возмущение. *На Жикгмонта, короля полского, отъ пановъ былъ рокошъ.* Лет.Черн. 74. *Рокошъ великій подъ Вислицею былъ противъ Королеви.* Льв.лет. 236.

РОКЪ, *с.м.* **1.** Год. *Чтыри разы въ рокъ списпов ѣдался.* Гал. I, 47. **2.** (Ипат.лет. 586). Срок. *Рокъ присязѣ положили есмо у пятницу.* АЮЗР. I, 23 (1483). **Зложити, положити рокъ,** назначить срок. *Я, не отступуючи права посполитого и статуту Великого князства Литовского, сложилъ есми рокъ заплате денежной.* Ак.Копн.с. 55. *Зложилисти намъ ваша милость рокъ за недѣл две на ден сегоднешний.* Ак.Бор. 11. *Рокъ певный ден святого Мартына свята прыйдучого осеннего положили.* Пам. IV, отд. II, 29 (1545). **Рокъ завитый,** определенный, крайний, решительный срок. *Учинили есми межи ими завитый рокъ на выведѣнье граници.* АЮЗР. I, 4 (1401).

РОЛНИКЪ, *с.м.* Земледелец, хлебопашец, пахарь. Бер. 51, 174.

РОЛНЫЙ, *прил.* Пахатный. *Земля ролная.* АЮЗР. II, 102.

РОЛЯ, *с.ж.* (Ипат.лет. *ролья*, 191). Пахатная земля, нива, поле, пашня. Лекс. 10. *Роля посѣяная.* Пал. 957. *Продали ролю и затаили часть грошей.* Гал. I, 122. *Проса засѣяно, а рол'и на день зоставлено.* Кн.Луцк. 1562, л. 141.

РОНДЗѢКЪ, *с.м.* [Часть конской сбруи – оголовье узды?] *Івану Пищолцѣ данъ до оправованя рондзикъ.* Дн.Хан.129. *Золотаръ взялъ 140 штучокъ рондзѣка для позолоти.* Дн.Марк. I, 154.

РОНИТИ, *гл.* Ронять; тратить, терять. *Ввесь вѣкъ свой въ наукахъ ронили.* Пал. 504. *Годніе въ томъ же войску ронилъ працы и труды.* М.П.Кр. 19 (1694).

РОПА, *с.ж.* **1.** Гной, материя. *Не маючи [Іовъ] хустъ до стираня ропы зъ вродовъ оныхъ текучихъ, черепомъ отиралъ.* Рук.хр. 37. **2.** Соляной раствор. *Била и мордовала ее, налываючи у носъ ропы соленое.* Кн.Луцк. 1571, л. 167.

РОПУХА, *с.ж.* Жаба. *Очернѣлъ якъ ропуха.* Пал. 1041.

РОСАДА, *с.ж.* [Рассада]. *До Якубца приславши на огород росаду порвати казали.* Кн.Луцк.1561, л. 136.

РОСКАЗАНЕ, -НЯ, |-НЬЕ|, *с.ср.* (*пл.* rozkazanie). Приказание, повеление. *Што ся дѣяло въ дорозѣ, исторію списавши, царю Московскому, ведлугъ росказаня Бозского... подалемъ.* Диар.Фил.87. *Отъ закону своего отступили, выгожаючи росказаню кроля Антіоха.* Гал. II, 47. *Доброе росказаня Бозкое справовати.* Пр.Мн. 7.

РОСКАЗОВАТИ, РОСКАЗАТИ, *гл.* (*пл.* rozkazywać, -zać). Приказывать, приказать; *с отриц.* запретить. *Мене пастыря одного самого власность есть росказовати, а другихъ всѣхъ пастырей, иже ихъ естъ, повинность естъ послушными мене были.* Пал. 420. *Блудниковъ слухати росказалъ.* АП. 1236. *Богъ росказалъ не ясти того дерева.* Рук.хр. 4.

РОСКАЗОВНЕ, *нр.* Повелительно. *Теперъ все ся справуетъ властелско, росказовне.* Пал. 715.

РОСКАЗЪ, *с.м.* (*пл.* rozkaz). Приказание, повеление. *Переступилъ росказъ цесарскій.* Рук.хр. 366.

РОСКАТЪ, *с.м.* Помост, на который ставились пушки на крепостных укреплениях. *На еденъ роскатъ, килконадцять штукъ арматъ на себѣ имѣвшій, вскочивши, начали... турковъ разити.* Вел. III, 384.

РОСКВАСЬ, *с.ж.* Грязь от дождя и таяния снега. *Стала великая росквась, рѣки почали роспускати.* Л.С. 181.

РОСКВѢЛИТИ, *гл.* (*пл.* rozkwilić). Расторгать, разжалобить. *Единусь з посродку игуменовъ яко з посродку звѣздъ ясныхъ ясную звѣзду взяла, а всюсь росквѣлила Церковъ.* Рад. 32.

РОСКЛЕПАТИ, *гл.* Расплющить, расплюснуть. *Кадильницы... [Елеазаръ] росклепалъ на бляхи.* Рук.хр. 57.

РОСКОРЕНИТИ, *гл.* Распространить, размножить. *Благословилъ еси учинки рукъ его, и добытокъ его роскоренилъ на земли.* Лет.рук. 29.

РОСКОЧИТИСЯ, *гл.* Ускакать, разбежаться. *Турковъ, заразъ побитыхъ триста килканадцеть спало зъ коней, а другіе ся на сторону роскочили.* Боб. 297.

РОСКОШНИКЪ, *с.м.* Сластолюбец. Бер. 149. *[Александръ] взялъ обычаи перскіи, сталъ роскошникомъ.* Рук.хр. 165. *Въ достаткахъ свѣта сего опливаючіи, и въ нихъ тонучіи роскошникове.* Пал. 802.

РОСКОШНЫЙ, *прил.* **1.** Восхитительный, прелестный. *Роскошные квѣты.* Рук.хр. 2. **2.** Сластолюбивый, сладострастный.

[Люде] зтоварищилися съ людми и потомствомъ Каиновымъ роскошнымъ свѣта того. Рук.хр. 6. *Романъ былъ роскошній, спросностю утратилъ здоровье.* ib. 368.

РОСКОШОВАНЬЕ, *с.ср.* Наслаждение, удовольствие. Бер. 88, 149.

РОСКОШОВАТИ, *гл.* Насладиться, вести веселую жизнь. Бер. 88. *Злыи роскошуютъ.* Пал. 814.

РОСКОШЪ, *с.ж.* **1.** Утеха, отрада, радость. *Выгналъ его [Адама] Богъ зъ раю роскоши.* Рук.хр. 5. *Въ томъ дарованіи... добра неотмѣнного въ небесныхъ роскошах.* ib. 1. **2.** Наслаждение, удовольствие. Бер. 88. *Имъ мило въ сегосвѣтныхъ роскошахъ мѣшкати.* Диар.Фил. 151. *Жити повинни не въ веселью, не въ роскошахъ дни свои провожаючи.* Пал. 801. *[Люди] удалися до роскошей тѣлесныхъ.* Рук.хр. 6. *Кгды ся люди розмножили уже и розширили на земли, удалися теды до роскоши телеснои.* Лет.Рук. 6. *Имъ болшъ роскошей кто телесныхъ заживаетъ, тымъ болшъ оныхъ сердце его прагнетъ.* Рад. 81.

РОСКРАЯТИ, *гл.* Разрезать. *[Клебанъ Жидокъ] много локтей золотоглаву, много инших коштовныхъ матерѣй межи кардиналы роскраявъ.* АП. 1624.

РОСКРЕВЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* rozkrzewienie). Распространение. *Ку помноженю и роскревеню хвалы Божой.* Пам. IV, 15 (1656).

РОСКРЕВИТИСЯ, *гл.* (*пл.* rozkrzewić się). Распространиться, размножиться. *Соборная церковъ матка, которая ся по всемъ свѣтѣ роскревила.* Пал. 829.

РОСЛАВИТИ, *гл.* Разгласить. *Рославили то што есть имь повѣдено о томь дитяти.* Пер.ев. 28.

РОСНЕНЬЕ, *с.ср.* Вырастание, возрастание. Бер. 138.

РОСНУЧІЙ, *прил.* Возрастающий. *Душа маетъ въ собѣ три моци: роскнучую, чуючую и розумѣючую.* Гал. I, 125.

РОСОХАТЫЙ, *прил.* Раздвоенный, вилообразный (о дереве). *Отъ могилокъ просто до росохатого дуба у поли.* Кн.Луцк. 1573, л. 252. *ѡд того конца до липы великое росохатое.* ib. 1576, л. 481.

РОСПАЛЕНЬЕ, *с.ср.* Раскаление, разжигание; горячность, жар, пыл, страсть. Бер. 134.

РОСПАЛИНА, *с.ж.* Расселина, трещина. Бер. 13. Лекс. 4.

РОСПАЛИТИСЯ, *гл.* Воспылать. *Гды ся млоденцы къ нимъ [паннамъ] роспалятъ, нехай имъ ни на що не позволяютъ.* Рук.хр. 60. *Ахилей тымъ болшъ до панны Полvксены роспалился.* ib. 80.

РОСПАЛЫЙ, *прил.* Раздвоенный (о копытах). *Свинія... маеть копыта роспалые.* Рук.хр. 51.

РОСПАЛЯТИ, *гл.* Разжигать. *На грѣхи розничныи роспаляе.* Пр.мн. 24.

РОСПАМЯТАТИСЯ, *гл.* Припомнить. *[Гдь] роспамяталься на милосердіе свое.* Пер.ев. 27.

РОСПАМЯТОВАНЕ, *с.ср.* Припоминание. *Слова [Хр.] на память себѣ приводячи, въ роспамятоване тѣлесного его зъ людми помѣшканья.* Пал. 705.

РОСПАЧОВАТИ (Бер. 190), **РОСПАЧАТИ**, *гл.* (*пл.* rozpaczać). Отчаиваться. *[Саулъ] роспачалъ о своемъ спасенію.* Рук.хр. 208. *Человѣкъ роспачаеть въ милосердію Божомъ.* Гал. I, 11. *Утѣшила Пресвятая Мати Господня, жебы не роспачалъ.* Пр.Мн.122.

РОСПАЧЪ, *с.м.* (*пл.* rozpacz). Отчаяние. Бер. 97. *Приходимъ въ роспачъ.* Рук.хр. 56. *Обачилемъ невѣсту... въ роспачи обнаженно бѣгучую.* Диар.Фил. 90. *Привелъ мя въ роспачъ шкриптъ якыйсь.* АП. 1062. *Противъ Духа святаго, грѣхъ естъ роспачъ.* Гал. I, 11. *Приводя ихъ до роспачи до щенту не зносити.* Гр. 32.

РОСПИРАТИСЯ, *гл.* Препираться, спорить. *Утаиваютъ голову речи, то само, о што ся роспираемо.* Пал. 578. *Киселенко зъ жоною своею Фесею... роспирался зъ Самойлихою... о позосталое убозство сына еи Евъхима.* Ак.Бор. 49.

РОСПИСЪ, *с.м.* Подпись. *На томъ я... даю сей мой росписъ.* Арх.Мот. 29 (1721).

РОСПЛАТАТИ, *гл.* Распластать (рыбу). *Лина живого росплатавши, подъ подошви привязалъ.* Лѣч. 16.

РОСПЛИВАТИСЯ, *гл.* Разливаться. *Ся теди роспливати рѣки и Днѣпръ зачиналъ.* Вел. IV, 193.

РОСПОВѢСТИ, *гл.* Рассказать. *Росповѣжъ имъ царское право.* Рук.хр. 89.

РОСПОРА, *с.ж.* Распорка, разрез. *Роспоры на бокахъ [шаты].* Рук.хр. 47.

РОСПОРАДИТИ, *гл. См.* **РОСПОРЯДИТИ**. *Роспоради домъ твой, бо уже умрешъ.* Рук.хр. 124.

РОСПОРОТЬЕ, *с.ср.* Раскол. *До роспоротья едности костелной пришло.* АП. 1548.

РОСПОРОШАТИ, РОСПОРОШИТИ, *гл.* **1.** Рассеивать, рассеять (людей, неприят.). *Розлучу ихъ во Іаковѣ и роспорошу ихъ во Ізраилѣ.* Рук.хр. 32. *Поженемъ и роспорошимъ враги.* Рад. 42. *Роспороши Боже погановъ.* Гал. I, 47. *[Король] на Чарнецкого наведши и бой учинивши, роспорошилъ оного не безъ значнои въ обохъ*

сторонахъ шкоди. Вел. I, 240. **2.** Расточать, расточить. *Абы чрезъ него [сына марнотратного] маєтность дому моего не была роспорошена.* Кн.Луцк.1573, л.256. *Злый роспорошаетъ марнотравне, а добрый збираетъ пристойне.* Диар.Фил.138.

РОСПОРОШИТЕЛЬ, *с.м.* Расточитель. *Правъ и добръ церковныхъ роспорошитель.* Пал. 941.

РОСПОРОШИТИСЯ, *гл.* Рассеяться. *Роспорошилися жиды по розныхъ сторонахъ.* Гал. I, 78.

РОСПОРОШОВАТИ, *гл. См.* **РОСПОРОШАТИ**. Бер. 138. *Роспорошую гроши.* Бер. 62.

РОСПОРОШѢНє, [-НЬЕ], *с.ср.* Рассеяние, рассыпанье. Бер. 138.

РОСПОРЯДИТИ, *гл.* Расположить, распределить, устроить. *[Хм.] роспорядивши въ коло и оподаль обозу крѣпкіе и справніе Козацкіе и Татарскіе сторожи, самъ на томъ мѣстѣ неподвижне дней зкилко промешкалъ.* Вел. I, 60. *[Гетманы] войско належите до бою ушиковали и роспорядили.* ib. I, 67.

РОСПОТИРАТИСЯ, *гл.* Осмотреться (*ср.пл.* rozpatrzyć się?). *Свирщевскій напавши [на Турковъ], а не давши имъ роспотиратися, сточилъ зъ ними битву.* Боб. 282.

РОСПРАВА, *с.ж.* **1.** Распоряжение, решение. *Ще за цѣлого розуму изъ полноѣ памяти моеѣ, чиню симъ тестаментомъ моимъ остатней волѣ моей росправу вѣчную.* Л.М.Г. 57. **2.** Спор, препирательство; судоговорение. *Калужный мѣл росправу с приятелем своим Васком сестричем о отчизну его.* Ак.Бор. 25. *На року нинѣшнемъ до росправы въ той справѣ не стали.* АЮЗР. II, 22 (1609). **3.** Битва, стычка. *Двѣ речи набарзѣй васъ порушити и сердца ваши запалити могутъ къ мужественной росправѣ военной зъ тым окрутнымъ бисурмянином.* Рад. 37. *Товаришъ еденъ ранній, утекши отъ сына [Хмелн.] зъ нещасливой оной росправи, даетъ знати, же и обозъ оного знесенъ.* Вел. IV. 8.

РОСПРАВИТЕЛЬ, *с.м.* Распорядитель. *Покуты и наверненьеся отъ грѣховъ и ересей, той [патріархъ] самъ постановленъ естъ росчинатель и росправитель.* Пал. 603.

РОСПРАВЛЯТИ, РОСПРАВОВАТИ, РОСПРАВИТИ, *гл.* **1.** Рассуждать, говорить. *Не росправую и о томъ: если то умысльне и зъ дому презъ нихъ предсявзятая до Риму дорога была, чили за оказіею ѣханья на синодъ Сардицинскій припала.* АП. 1422. **2.** Судить, высказываться. *Она [Римская церковъ] маетъ зо всѣхъ церквій [о] неснаскахъ або питаняхъ презъ аппеляцію росправляти.* Пал. 581. **3.** Распределять, распределить,

устраивать, устроить. *[Король Полскіи] росправилъ войско по зимовихъ кватерахъ.* Вел. I, 315.

РОСПРАВОВАТИСЯ, *гл.* Судиться, искать. *Если съ тоеи провѣнціи митрополитомъ епископомъ або клирикомъ прю мѣлъ бы, до екзархи діецезіи, або до царствующаго мѣста Константинополской столицы нехай идеть, и предъ нею нехай ся росправуеть.* Пал. 601.

РОСПРОСТНЫЙ, *прил.* Распутный, развратный. *Видячи ми такую роспростную... своеволю нарочно пана Грицка Назаренка... висилаемо.* Ак.Неж.маг. 48.

РОСПРЯГТИ, *гл.* Расторгнуть, разорвать. *Лигу свою съ Королемъ Шведскимъ аби [Ракочій] роспряглъ заразъ.* Вел. I, 283.

РОСПУДИТИ, *гл.* (*пл.* rozpędzić). Разогнать, рассеять. *Коли волкъ утиснется межи овци, теды все стадо роспудитъ.* Рук.хр. 420. *Болеславъ роспудивши войско, Свѣтополка провадилъ до Киева.* ib. 433. *Пастухов позбивали, а череду роспудили и розогнали и до сихъ часовъ зобрати се не можу.* Кн.Луцк.1562, л. 156. *Пастухов розогнали и быдло роспудили.* ib. 1565, л. 119.

РОСПУКНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* rozpęknąć się). Лопнуть, треснуть. *Роспукнутися и нагле здохнути муситъ.* АЮЗР. II, 217 (И.Выш.). *Чрево еи надулося и роспуклося.* Гал. II, 108.

РОСПУСТА, *с.ж.* Распущенность, разврат, распутство. *Злость и роспуста пановала.* Рук.хр. 218. *Роспуста тѣлесная пануеть.* Пал. 879. *Всѣ были удалися на роспусты.* Гал. I, 6. *Сваволя зъ роспусты.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 182).

РОСПУТНЕ, *нр.* Распутно, развратно; беспутно, распущенно. *Потратилъ всѣ маетности отцовскіи, живучи роспустне.* Гал. I, 46.

РОСПУСТНОСТЬ, *с.ж.* Распутство. *У едной невѣсты взялъ цорку на свою роспустность.* Гал. I, 167.

РОСПУСТНЫЙ, *прил.* Распутный, развратный; распущенный, своевольный. *[Ѳеодосій] росказалъ тежъ и жолнѣромъ, аби не били роспустними.* Рук.хр. 299. **Листъ роспустный**, разводная. *Моvсей повелил нам листь роспоустный напісати.* Вол.ев. 62.

РОСПУСТЪ, *с.м.* [Развод]. **Роспустъ свицкій**, развод помимо духовного суда. *Не мѣючи власти на роспустъ свицькій велилысьмо Якову и Ганни статечне въ стани малженскимъ похристіанску житы.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 181).

РОСПУТЬА, *с.ср.* [Раздорожье, развилка, распутье]. *Которая дорога идеть з Любитова праве в распутья, где одна дорога идетъ до Вороны, а другая до Млына.* Кн.Луцк. 1573, л. 324.

РОСПУЩАТИСЯ, *гл.* Распускаться. *На роскоши тѣлесныи роспущатися.* Рук.хр. 7.

РОССАДИТИ, *гл.* Разбить, разломать, разорвать. *Вино молодое росьсадить соудины и само розлѣется.* Пер.ев. 35.

РОСТАЛНЫЙ, *прил.* Талый. *Кидать на росталную селитру понемножку сѣрку.* Лѣч. 70.

РОСТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Разлука. *[Игуменъ] вѣдаетъ то добре же з ростаня его от себе не малый жаль поносите.* Рад. 35.

РОСТАНЬ, *с.ж.* Распутье, перекресток. Бер.138. *Будете обое на ростани укопани.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 203).

РОСТАТИСЯ, *гл. См.* **РОЗСТАТИСЯ**. *То, што ся южъ стало презъ друкъ, ростатисе не може.* АЮЗР. II, 76 (1628).

РОСТАШОВАТИСЯ, *гл.* Разложиться, разобраться, выставить (товары). *[Улиссесъ] росташовавшися недалеко замку началъ крамъ свой продавати.* Рук.хр. 77. *Будучи мне з ыншими мещаны, товарышими моими людми купецкими, ув Острозе на ярмарку з розными речами крамными, и вже мя ся былъ ростошовалъ и торговалъ...* Кн.Луцк.1573, л. 155.

РОСТЕРКЪ, *с.м.* (*пл.* rozterk). *См.* **РОСТЫРКЪ.** *Ростерки въ церкви Коринѳской.* Пал. 464.

РОСТЕРТЄ, *с.ср.* Несогласие. *Обадва адверсоре такъ Думитрашко, яко и Хвеско поповичъ, ку очевистому зъ собою ростертю становлени.* Арх.Мот. 127 (1653).

РОСТИНАТИ, РОСТЯТИ, *гл.* Рассекать, рассечь, разрубать, разрубить. *Прошу не ростинайте [дитя].* Рук.хр. 108. *Розотнѣте дитя тое на двое.* ib. 108.

РОСТИРКЪ, *с.м. См.* **РОСТЫРКЪ**. *По смерти Свѣтополковой перестали всѣ ростирки въ Россіи.* Рук.хр. 434. *Року 1574 великіе ростирки въ Волошехъ были.* Гр. 277.

РОСТОКЪ, *с.м.* Распутица. **Ростокъ ледный**, весеннее половодье. Диар.Фил. 62.

РОСТОПИТИ, *гл.* Растопить, расплавить. *Для того Богъ учинилъ надъ твердію, то есть надъ небомъ, воды, дабы опаленіемъ солнечнымъ не ростопило.* Рук.хр. 1.

РОСТОРГАТИ, РОСТОРНУТИ, *гл.* Разорвать, растерзать. *Росторгали его [Иезекіиля] конми.* Рук.хр. 133. *Верблюди его [Ивоню] на двое росторгали.* Боб. 291. *Псі пак обернувшись росторгноут вас.* Вол.ев. 49.

РОСТОРГНЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* roztargnienie). Рассеяность, отвлечение; растрепаность. *Посилаемо сослужителей нашихъ отъ чловѣковъ бовѣмъ, въ посродку погань живучихъ и выживеня зъ працы тѣлесной зъ великимъ росторгненемъ ума набываючихъ...* Пал. 902. *Росторгненье въ мысли.* АЮЗР. II, 169 (1571).

РОСТОЧИТИ, *гл.* Источить. *Тѣло его [Максиміана] робаки росточили.* Рук.хр. 270.

РОСТЕСАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* *См.* **РОСТРЯСАНЕ**. *Зъ несмачнымъ подобно розтесанемъ еи [повѣсти] отповѣдати.* АП. 1016.

РОСТРИХНУТИ, *гл.* (*пл.* roztrzygnąć). Решить, разрешить. *Оную ихъ диспутацію и прю ростирхнулъ Господь.* Пал. 982.

РОСТРОПНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* roztropność). Благоразумие, рассудительность. *Твой умыслъ правдивой жадаетъ умѣетности... зъ чого ростропность твою не мнѣй завѣщаемъ.* Рук.хр. 168. *Она [планета Сатурнусъ] даетъ людямъ розумъ, мудрость и ростропность.* Гал. I, 225.

РОСТРОПНЫЙ, *прил.* (*пл.* roztropny). Благоразумный, рассудительный. Бер. 152. *Бываютъ розумными, мудрыми и ростропными.* Гал. I, 225.

РОСТРУТИТИ, *гл.* (*пл.* roztrącič). Растоптать, сокрушить. *Хотѣли его [Іларіона] коньми рострутити.* Гал. I, 20.

РОСТРУХАНЪ, *с.м.* Большой бокал, кубок. АЮЗР. I, 77 (1529). *Рострухановъ сутозлоцѣстихъ пять, два тилко зъ накришками.* Вел. 17, 111.

РОСТРУХЪ, *с.м.* Поражение. *Подъ часъ же Берестецкого роструху, въ первый разъ на рецѣ Ворсклѣ мостъ былъ построенъ.* Пр.Полт.с. 75.

РОСТРЯСАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* roztrąsanie). Рассмотрение, разбирательство. *Ростирясане исторіи.* АП. 1544.

РОСТУПИТИСЯ, *гл.* *См.* **РОЗСТУПИТИСЯ**. *Церковь печерская ростипилася на чтыри части.* Рук.хр. 461.

РОЗТЫКАТИ, *гл.* (*пл.* roztykać). Растягивать, распирать; набивать. *Хлѣбомъ себѣ неналежнымъ боки ростыкаютъ.* АП. 1150.

РОСТЫРКЪ, *с.м.* Раздор, несогласие, ссора. Бер. 81, 138. *Если бы хто въ дому ихъ братскомъ ростыркъ албо зваду съ кимъ учинилъ, и кому на кого жаль будетъ, таковый маетъ тогожъ часу речь и жаль свой старостамъ тамошнимъ обжаловать.* АЮЗР. I, 104 (1538). *Потужность [Замойского]... людій на неи*

оглядаючихся отъ ростырку домового, на который ся давно заносить, сама подобно гамуеть. АП. 1010.

РОСТЯГАНЬЕ, *с.ср.* Расширение, увеличение. *Ани имъ власти надъ собою въ мѣстѣхъ въ речи посполитой и нашихъ маетностяхъ ростяганья допущати.* АП. 1050. *Ростяганье владности.* ib. 1050.

РОСТЯГАТИ, РОСТЯГНУТИ, *гл.* **1.** Растягивать, растянуть, расстилать, разослать; развернуть. *[Богъ] ростягнулъ е [небеса], яко найкраснѣйшій коберецъ.* Рук.хр. 2. *Гдѣжколвекъ бовѣмъ едно есть што скубти тамъ ся Римскіи преложоныи горнуть, такъ ся тиснуть, тамъ ся каждои мѣры старанье чинять, якобы свои прапорци ростягнути могли.* АП. 1740. **2.** Расширять, расширить, распространять, распространить, увеличивать, увеличить. *[Персы] далеко и широко власть свою надъ людьми ростягали.* Рук.хр. 227. *[Олегъ] широко на всходъ и на полночь и на полудне панство свое ростягнулъ.* ib. 419. *[Епископове] владзу свою ростягали въ духовныхъ справахъ.* Пал. 1034.

РОСТЯГАТИСЯ, *гл.* Распространяться, увеличиваться. *[Римское панство] ся надъ всѣмъ свѣтомъ ростягало.* АП. 1420.

РОСТЯТИ, *гл. См.* **РОСТИНАТИ.**

РОСХОЖОВАТИСЯ, *гл.* Расходиться; разноситься, распространяться. *И росхожовалася слава о немь въ всѣкое мѣсто и строны.* Пер.ев. 33.

РОСЧИНАТЕЛЪ, *с.м.* Зачинщикъ? *Той самъ постановленъ есть росчинатель и росправитель [ересей].* Пал. 603.

РОТА, *с.ж.* (Ипат.лет. 184). Образец, формула (присяги), присяга. Бер. 140. *Судъ... Тимошеви и Иванови циганъ въ тую роту поприсягнути всказалъ, – Тимошеви, же не такъ его коня спутано, якъ онъ былъ спуталъ его путомъ, а Иванови, же не его уже путомъ его коня спутано.* Ак.Неж.маг. 14. *[Дорошенко] писалъ до Запорожцовъ пространно, вимѣраючи себе, зъ великими клятвами и ротами, отъ такого ихъ Запорожского подзору и порозумѣня.* Вел. II, 365. *Проговорилъ за Ібрагимомъ роту и скончивши оную поцаловалъ журналъ и къ ротѣ печать свою приложилъ.* Дн.Марк. II, 63.

РОТНИКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 365). Присяжный; приводящий к присяге. *Ротникъ – тотъ, що роту проводитъ присягающему.* Бер. 141.

РОЧИНЫ, *с.ж.мн.* Годовщина. *Спытаешъ мене ты на тыи жалобныи ихъ нестытежъ до насъ Рочины зобраное кгроно.*

Рад. 1. *Полковникъ принималъ насъ у себе кушинемъ за воспоминаніе рочинъ его полковничества.* Дн.Хан. 28.

РОЧИТИСЯ, *гл.* Присягать, бороться. Бер. 140.

РОЧНЕ, *нр.* Ежегодно. *Передъ всѣми рочне засѣлими радними.* Арх.Мот.18 (1711).

РОЧНЫЙ, *прил.* Годовой, годичный. *Хожденіе лунное рочное.* Рук.хр. 5. **Рочныи дѣи**, летопись. *А же то правда – Цесарь Бароніушъ, въ рочныхъ своихъ дѣяхъ, 1191, не признаваетъ.* Пал. 325.

РУБАКЪ, *с.м.* См. **РОБАКЪ**. *Хто що посѣявъ, то рубакъ изъѣвъ, и мало що озимины было.* Лет.Хм. 78.

РУБАТИ, *гл.* Рубить. *Нехай дрова рубаютъ.* Рук.хр. 64.

РУБЕЛЬ, *с.м.* [Гнет, жердь]. *Друками, которыми звичайно сено на возах привязываютъ, водлугъ посполитое мовы рублями назваными, двери до сеней повыбияли.* Кн.Владим. 1647, № 1015, л. 2078 об.

РУБОКЪ, *с.м.* Тонкое полотно. *Рубку шматовъ три.* Вел. IV, 126.

РУБѢНОКЪ, *с.м. Ум.от* **РУБѢНЪ**.

РУБѢНЪ, *с.м.* Рубин (драгоц. камень). *Штучка една кшталтомъ орла зъ рубѣнками, зъ читирма шмаракгдами, а другая круглая зъ рубинами.* Вел. IV, 118.

РУГОВАТИ, *гл.* (*пл.* rugować). Удалять, устранять, выгонять. *Мѣщанъ отъ лавицы ратушной руговали.* Пал. 1065.

РУДАВЫЙ, *прил.* Рыжеватый. Бер. 306.

РУДКА, *с.ж.* Болотце. *Ездилемъ оглядать копцовъ... отъ футора Григ. Горошка по рудку.* Дн.Марк. I, 90.

РУДНИКЪ, *с.м.* Рудокоп. *[Вѣрши] о рудникахъ, що зъ руды желѣза робятъ въ рудняхъ.* Клим. 228.

РУДНЯ, *с.ж.* Железоделательный завод. *Хочъ водою млаты въ рудняхъ ударяютъ, еднакъ безъ великой працы не бываютъ.* Клим. 228.

РУДОЖОЛТЫЙ, *прил.* Желторыжий. *Рудожолтый отласъ.* Пам. IV, 93 (1507).

РУКА, *с.ж.* **1.** Рука. **Выняти на свои руки**, взять на поруки. *Поручились князь великому Скирьгайлу за Гридка за Константиновича, выняли его на свои руки за побѣгъ и за все лихое.* АЮЗР. I, 2 (1390). **За руками**, за подписью. *За руками всѣхъ старцовъ и иноковъ своихъ прислали челомбитную.* Вел. III, 345. **На руку**, на руку, удобно, выгодно. *Спалъ дожчъ великій .. що Волохомъ было не на руку, бо имъ гарматы позамокали.* Боб. 288.

Оборонною рукою, защищаясь. *Войско осаженное будучи въ степахъ, не могучи витривати, рушило таборомъ оттоля ку Княжимъ Байракомъ оборонною рукою, уступаючи назадъ ку городомъ.* Л.С. 9. *Гетманове оборонною рукою уступовали, беручися въ полъ ку Росавѣ.* ib. 10. **Сполною рукою**, единодушно, все вместе. *Гды Римляне почали штурмовати на мѣсто, [жиды] сполною рукою отбіяли ихъ отъ мѣста.* Рук.хр. 223. **2.** Сторона. *Князь почалъ на Сомкову руку схилятися.* Л.С. 76. *Опара на королевскую руку много орды затяглъ.* ib. 264. **Руку держати чию**, быть на чьей стороне. *[Полковникъ нѣжинскій] із Батурина послалъ подарунки до князя Ромодановского, жеби руку его держалъ.* Л.С. 71. **Зъ своей руки**, от себя. *На ярмарки старостины намѣстники мають ѣздити по давному, а людей ихъ одинъ намѣстникъ не маеть судити, маеть тотъ, чій человѣкъ судьею собѣ зъ своее руки посадити которого земянина обобравши.* АЮЗР. I, 28 (1502). *Сотниковъ не козаки оббирали и настановляли, але полковники зъ своей руки.* Л.С. 4. **Зъ обохъ рукъ**, с обеих сторон, взаимно. *Могоричниковъ зъ обохъ рукъ ставили.* Ак.Неж.маг. 12. *[Ярмакъ и Степанъ] нас погодили з обох рук попріятелску.* Ак.Бор. 35. *Мы, пане вряде, погодилисмо ся з обох рукъ межи собою.* ib. 34.

РУКГОВАТИ, *гл.* (*пл.* rugować). Выгонять, изгонять, удалять. *Панове дедичніи... зъ добръ своихъ козаковъ рукговати хотѣли.* Вел. II, 229. *Шляхту всю, щобы найскорѣй зъ Украины рукговати зо всемъ во внутрнюю ихъ Полщу.* Гр. 87.

РУКОДАННЕ, *нр.* (*пл.* rukodajnie). Из рук в руки; по обязательству. *[Мостинаненки] продали поособъ млынъ свой... за суму певную през нихъ предавцовъ рукоданне поособъ одобраную.* Ак.Неж.маг. 57.

РУКОЕМСТВО, *с.ср.* (*пл.* rękojemstwo). Ручательство, поручительство; поруки. *Коня... зъ уряду выручилъ и на рукоемство взялъ.* АЮЗР. II, 11 (1601).

РУКОЙМЯ, *с.м.* (*пл.* rękojmia). Поручитель. Бер. 41. *Не фрасуйся я тебѣ рукойма приведу; и пришли два ангелы, взявши на себе особы нѣкоторыхъ знаемихъ.* Рук.хр. 325.

РУКОМЫЯ, *с.ж.* Рукомойник. *Рукомыи сребреныи.* АЮЗР. I, 76 (1529). *Рукомыя сребреная, лохань сребреная.* Кн.Луцк. 1571, л.332 об.

РУКОПАШЪ, *нр.* В рукопашную. *Не тилко вдень, але и вночи билися рукопашъ.* Л.С. 33.

РУМЕНОВАТИ, РУМИНОВАТИ, РУМИКГАТИ, *гл.* Пережевывать жвачку, отрыгивать жвачку. Бер. 32, 33.

РУНА, *с.ж.* [Молодые, густые всходы посевов]. *Похованый въ рунѣ тамъ же, въ полю*. Л.М.Г. 63.

РУПЕСКЪ, *с.м.* Рухлядь, утварь. *Колибы*[1] *не трусили подъ улями въ пасѣцѣ тещиной – то понаходятъ много рупесковъ, бо тамъ есмо все поховавъ поподъ улями*. Пр.Полт.с. 65.

РУПТУРА, *с.ж.* (*пл.* ruptura). Кила, грыжа. *Шмаровать тое мѣстце, з которого починается руптура*. Лѣч. 12. *Панѣ заболѣла, опаривши собѣ руптуру овсомъ горячимъ*. Дн.Марк. II, 290.

РУРА, *с.ж.* (*нм.* Röhre). Труба. *Пан Станислав с тых вѣх верхов прыправил руры для дещовое воды*. Пам. IV, отд. II, 211 (1545). *[Тревель кроль Болгаровъ] тихо презъ рури водніи до мѣста вшолъ*. Рук.хр. 346. *Воду отняли были Козаки руры поперетинавши*. Льв.лет. 264. *Въ оную студню вода зъ горъ рурами течетъ*. Дн.Марк. II, 56.

РУТА, *с.ж.* Раст. Ruta. *Рута ужовъ звитяжаетъ*. Гал. II, 20.

РУТЯНЫЙ, *прил.* Относящийся к руте, из руты. *Квѣтъ рутяный*. Гал. II, 20.

РУХАТИ, *гл.* (*пл.* ruchać). Трогать, касаться, шевелить. *Ближнимъ моимъ и счадкомъ нашимъ того не рухати*. АЮЗР. I, 40 (1509).

РУХАТИСЯ, *гл.* (*пл.* ruchać się). Двигаться, шевелиться. *Подолокъ рухается, а около подолка чепляется*. АЮЗР. II, 189 (1572).

РУХОМЫЙ, *прил.* Движимый. *Речи рухомые, яко и лежачие*. Диар.Фил. 71.

РУЧИЙ, *прил.* Скорый, быстрый, резвый, борзый. *Оного хлопца моего мало не забили, але еще ме(л) коника ручого под собою, теды втекъ*. Кн.Луцк. 1576, л. 484. *На такъ ручомъ ѣздитъ коню*. Рад. 31. *[Хмелн.] сколко могъ прибрати себѣ товариства, скочилъ зъ ними на ручихъ коняхъ напередъ до Запорожя*. Вел. IV, 7.

РУЧИТИ, РУЧИТИСЯ, *гл.* Ручаться. *Тыи послове обѣцали и ручили за короля*. АП. 1076. *[Витмберкгъ] за увесь кварнѣзонъ свой войсковій ручится*. Вел. I, 255. *Мати Курилова ручитъся за сина своего*. Пр.Полт.с. 56. *Еи [панну] нихто не хотѣлъ крестити, ажъ бы хто за неи ручился*. Рук.хр. 325.

---

[1] Помилка, треба *коли бы .... (Ред.)*.

РУЧНИКЪ, *с.м.*; *ум.* **РУЧНИЧОКЪ**. Полотенце. Бер. 141. Лекс. 13. *В торбе... ручникъ зашитый.* Кн.Луцк. 1561, л. 122. *И зняли з него ручникъ, а в ручнику копа грошей была.* ib. 1571, л. 464. *Ручничок коленский, шитый шолкомъ чорнымъ.* ib. 1564, л. 81.

РУЧНИЦА, *с.ж.* Ружье. *З ручницъ на двор мой стрелялъ.* Кн.Луцк. 1562, л.136. *Слюсаръ... принюсъ 2 фузѣя, чили ручницѣ.* Дн.Марк. I, 233.

РУЧНИЧЫЙ, *прил.* Ружейный. *Мене головънею ручъничъною вдарилъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 572. *Многіе... отъ напущенныхъ густо арматнихъ и ручничнихъ Козаками куль поражони зостали.* Вел. IV, 46.

РУШАТИ, РУШИТИ, *гл.* Трогать, тронуть, двигать, двинуть; выступить. *Рече [Гдь] водамъ морскимъ, абы береговъ своихъ не рушали.* Рук.хр. 2. *Того народу... жадная сказа не рушитъ.* ib. 60. *Тѣлко будете ласкава, не руште бичати.* Довг. 111. *Не можетъ рушити члонками своими.* Гал. I, 41. *Еи [церкви] и брамы адовы зъ мѣсца рушити не могутъ.* Пал. 361. *Сегодня козаки, рушивши зъ свого лагеру, прійшли въ крѣпость.* Дн.Марк. I, 311.

РУШАТИСЯ, РУШИТИСЯ, *гл.* (Ипат.лет. 251). Трогаться, тронуться, двигаться, двинуться. *Коли ся рушали херувимове, рушалися и колеса.* Рад. 14. *Что ся рушаетъ, что живетъ и что разумъ имѣетъ.* Рук.хр. 1. *Потомъ рушилися до великого монастиря Ватопеда.* Пал. 1021. *Лѣнивый не можетъ ся рушити до церкви.* Гал. I, 41.

РУШЕНІЕ, -НЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Движение. **Посполитое рушене** (*пл.* Pospolite ruszenie). Всеобщее ополчение. *Под Берестечкомъ всѣ войска зъ посполитымъ рушеніемъ зоставали.* Л.С. 24. *Жигмонтъ споды Львова, зъ войскомъ чужоземнимъ и посполитымъ рушенемъ мѣлъ тягнути до сына своего, подъ Хотѣнъ.* Лет.Черн. 76. *Того жъ року посполитое рушенье было.* Льв.лет. 238.

РЫБАЛКА, *с.м.* Рыбак. *Рыбалка для постныхъ дній рыбы уловляетъ.* Клим. 223.

РЫБЫТВЪ, *с.м.* (*пл.* rybitw). Рыбак. Бер. 141. *И обачиломъ на реци рыбитвы рыбы ловячи, я дей шолъ есми до тыхъ рыбитвовъ, хотячи в них рыбы купити; ино дей тые рыбитвы в себе рыбъ не поведили.* Кн.Луцк. 1565, л. 429. *Черезъ рыбытвовъ, черезъ гарбаровъ... [Хр] збудовалъ церковъ.* Пал. 369.

РЫЖОВЫЙ, *прил.* Рисовый. *Каша рыжовая зъ шафраномъ.* АЮЗР. II, 189 (1572).

РЫЖЪ, *с.м.* Рис. *Камен рыжу.* Кн.Луцк. 1561, л. 177.

РЫКАТИ, РЫКНУТИ, *гл.* Рычать, зарычать. *Онъ на воеводу за то рыкнувъ.* Модзал. III, 520. *Яко левъ во ярости рыкаетъ.* Пр.Мн. 24.

РЫКГЕЛЬ, *с.м.* (*нм.* Rigiel). Запор, засов, задвижка. Бер.134.

РЫКНАЯ, *с.ж.* *См.* **РЫКУНЬЯ.** *Тивона нашого Яцка и рыкную Марушу збилъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 150.

РЫКУНЬЯ, -НЯ, *с.ж.* Коровница. *На оглядaня збитя и ранъ тивона и рыкуньи своеи бралъ вижа.* Кн.Луцк. 1565, л.13. *Рыкунья дворная.* ib. 1565, л. 43. *Пры кажъдомъ фольварку нашомъ хочемъ мети дворничъки, то есть рыкуньи порадъные.* Пам. II, 523 (1556). *Черезъ рыкуню, бабу, въ тотъ часъ звивъ еи [дивку] и позбавывъ панянства.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 409).

РЫНВА, *с.ж.* (*нм.* Rinne). Водосточная труба. *Зъ дожчу подъ рынву упроважати будешъ.* АП. 1614. *За смолу на смоленя рыновъ церковнихъ, далемъ копу.* Л.Мг.м. 53.

РЫНШТОКЪ, *с.м.* (*пл.* rynsztok). Сток, канава. Бер. 129.

РЫТЫЙ, *прил.* Тисненый. *Оксамитъ чорный рытый.* АЮЗР. I, 264 (1596).

РЫХЛО, *нр.* (*пл.* rychło). Скоро, быстро. *Не рыхло што справую.* Бер. 67.

РЫХЛЫЙ, *прил.* (*пл.* rychły). Скорый. *Рыхлый конецъ.* Рук.хр. 163.

РЫШТОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Леса (при постройке). *Пѣску, рыштованя и желѣза достатчатиметь своимъ коштомъ ясновелможный его милость панъ гетманъ.* Л.Мг.м. 65.

РЫШТУНОКЪ, *с.м.* (*нм.* Rüstung). *См.* **РИШТУНОКЪ**. *Здобываются на разные военные рыштунки.* Рад. 63. *Не мают теды жадныхъ рыштунковъ военныхъ... мѣти.* Пам. I, 45 (1624).

РѢЗАНЕЦЪ, *с.м.* Кастрат, скопец; евнух. Бер. 63.

РѢЗАЧКА, *с.ж.* **1.** Резь в желудке. *Якъ загримит якъ блисне зненацка Дакъ то и тогди и по всіему почала рѣзачка Ризати, штурмовати колити избоку.* Довг. 93. **2.** Задержание мочи (болезнь). *На рѣзачку: сокъ з бузинових ягод, змѣшавши з виномъ, пить.* Лѣч.

РѢЗНИКЪ, РѢЗНЫКЪ, *с.м.* Мясник. Бер. 48. Мл.Сл. 79.

РѢЗНУТИ, *гл.* Резнуть; ударить. *Якъ би рѣзнувъ по мурзѣ, щоб напало лихо, Ачей би вже тетюха іого потрусила.* Довг. 111.

РѢЗУНЪ, *с.м.* Резака. *Рѣзунъ людскій.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 23).

РѢЗЪ, *с.м.*, **РѢЗЬ**, *с.ж.* **1.** Чекан. *Съ каждого кметя по два гроши Полскихъ Краковского рѣзу у кождый годъ.* АЮЗР. I, 9 (1424). **2.** Убой, зарез; заклание, умерщвление. *Апостолове-овечки, якъ на рѣзъ межи волки зъ проповѣдью еvангельскою выслани.* Пал. 410. *Ажъ немал того быка звѣръ моглъ погубит, тилко рѣзъ.* Ак.Бор. 105. *Рейментаръ Рустичъ, оставивши все свое войско на рѣзь... бѣжати.* Гр. 241. *Есми што правдивого увѣдають, заразъ одинъ другого яко на рѣзь выдають.* АЮЗР. I, 286 (1598). *[Каинъ] на рѣзь виводилъ Авеля.* Вел. IV, 208.

РѢПИЦА, *с.ж.* Основание хвоста. *[У коня] хвостъ крутой, широкая и короткая рѣпица.* Лѣч. 48.

РѢЧИЩЕ, *с.ср.* Прежнее русло (реки). *Рѣчище Днѣпровое.* Арх.Мот. 17 (1709).

РѢЧНИКЪ, *с.м.* Оратор, вития. Бер. 26. Мл.Сл. 79.

РѢЧЪ, *с.ж.* Вещь, дело. *[Гдь] въ рѣчахъ початыхъ... узычливымъ ся показалъ быти.* Рук.хр. 1. *[Дорошенко и Бруховецкій] были люде довцѣпніе и въ рѣчахъ свѣтовихъ бѣгліе.* Вел. I, 15. **Жадная рѣчъ**, ничто. *Сатиры... такъ суть быстрыи, же его жадная рѣчъ не доженетъ.* Рук.хр. 10. **Не моя рѣчъ**, не мое дело. *Не моя то рѣчъ, сыну, до того интересоватися.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 179). **Незличоная рѣчъ**, бесчисленное количество. *Орда... в Крим повернули, отпроважаючи гетмановъ Потоцкого и Калиновского и позличоную рѣчь пановъ значнихъ.* Л.С. 14. **Слушна рѣчъ**, конечно, справедливо. *Личба воиска Запорожского слушна рѣчъ аби зменшона была.* Вел. II, 247.

РѢША, *с.ж.* (*пл.* rzecz), **~Нѣмецкая**, Германский Союз, Германское Государство. АП. 1628.

РЯБЕЦЬ, *с.м.* [1. Рябчик, или 2. Род коршуна]. *И знайшли есмо пана Несвецкого на поли з рябцемъ ходячи.* Кн.Луцк. 1562, л. 160.

РЯДИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 324). Править, управлять. *Рядили Церковъ Божію.* АП. 1214. *Меншими людми добре рядять.* Гал. I, 217. *Еще того часу не было на земли жадного члвка, который бы мѣлъ рядити землею.* Лет.рук. 2.

РЯДНЕ, *нр.* Как следует, добропорядочно, прилично, пристойно. *Слушне и рядне ся справовати.* АЮЗР. II, 167 (1570).

РЯДНОСТЬ, *с.ж.* Устройство, порядок, благоустройство. *Рядность церковная.* АЮЗР. I, 300 (1556). *Жадное рядности и справы доброе нѣт.* Пам. IV, отд. II, 94.

РЯДОВНИКЪ, *с.м.* [Нанятое, оплачиваемое лицо, платный работник]. *Рядовники мають жито жати.* АЮЗР. II, 133 (1523).

РЯДОВЫЙ, *прил.* Рядовой. *Рядового товариства три тисячи злишкомъ тогдижъ въ неволю взято.* Вел. I, 64.

РЯДЦА, *с.м.* (*пл.* rządca). Правитель, устроитель. *Господь нашъ Ісусъ Христосъ во всемъ свѣтѣ рядца.* Диар.Фил. 50.

РЯДЪ, *с.м.* **1.** Ряд. **Рядомъ**, поочередно, по порядку. *Ключъ до каждого брата рядом давати.* Пам. IV, 15. **2.** Порядок, устройство. *На томъ положили для покою а ряду посполитого доброго.* АЮЗР. I, 112 (1541). *Вшеляко межи ними ряду и справы постерегалъ.* Л.М.Г. 50. **3.** (Ипат.лет. 324). Правление, управление. *[Пунтефрій] злецилъ ему [Іосифу] весь рядъ и справу всего дому своего.* Рук.хр. 25. *Рядъ единовладзтва.* Пал. 420. *Жаденъ патриархъ въ другого патриархи діецезію, въ рядъ его церковній вдаватися не маетъ.* ib. 683. *Рядъ и власть церковная.* АП. 1146.

РЯЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Управление. *Для ряженя самыхъ заходныхъ епархій тыи каноны учинены суть.* Пал. 576. *[Обывателѣ] не есть поставлены ку ряженью и справованью кролевства.* АП. 1216.

РЯСНОСТЬ, *с.ж.* Множество, изобилие. *Всѣхъ умерлыхъ тѣла, рясность ихъ зъ гробу повстанетъ.* Рук.хр. 181.

РЯСНОТА, *с.ж.* Густота; изобилие. Бер.

РЯТОВАТИ, *гл.* (*нм.* retten). Спасать. *То пакъ подданые мои, збегшися и рятуючи суседов своих, которых на онъ часъ бито и мордовано.* Кн.Луцк. 1571, л. 364.

РЯТУНОК, *с.м.* (*нм.* Rettung). Спасение. *Тотъ подданный видечи тот кгвалтъ, закликалъ на иншие суседы свои, просячи рятунку.* Кн.Луцк. 1571, л. 364.

С

САГА, *с.ж.* Залив (речной). *Панъ Чернякъ старий не вѣдати, якимъ правомъ сагу набувши, третие чотири колѣ млива на той сазѣ збудовалъ безправне.* Пр.Полт.с. 73.

САГАЙДАКЪ, *с.м.* Колчан. Бер. 174. Мл.Сл. 79. *Стрел з сагайдака взяли два десятки.* Ак.Бор. 9. *Подарилъ графу... сагайдакъ съ лукомъ и стрѣлами.* Дн.Хан. 451.

САГАЙДАЧНИКЪ, *с.м.* Мастер, делающий колчаны, луки, стрелы. *И сагайдачники, що луки изробляютъ также, знаю, козакамъ потребны бываютъ.* Клим. 212.

САГАЙДАЧНЫЙ, *прил.* Вооруженный луком. *Ишли козаки арматніи, ишли сагайдачніи.* Вел. IV, 225.

САГАЙДАЧЧЕ, *с.ср.соб.* Колчаны. *[Графари] до сагайдаччя оздобы придаваютъ.* Клим. 208.

САДБИЩЕ, *с.ср.* Место под усадьбами. *В полях и сеножатехъ дворныхъ и садбищахъ людскихъ и их землях.* Кн.Луцк. 1565, л.144.

САДИТИСЯ, *гл.* (*пл.* sadzić się), ≃**на що**, усиливаться, стараться. *Болшъ на словѣхъ, нижъ на речи ся садячій.* АП. 1426.

САДНО, *с.ср.* Ссадина (на теле). *У того коня на левомъ боку садно.* Кн.Луцк. 1565, л. 421. *Ткнулъ его въ садно скромными своими словы.* Пал. 1090.

САДОВИНА, *с.ж.* Посаженные деревья, сад. *Садовина въ монастиру и около монастира.* Л.Мг.м. 72.

САДОВНИЦА, *с.ж.* [?] *[Торяникъ] въ садовницу соль зъ сковрады выкидаетъ.* Клим. 226.

САДОВНИЧІЙ, *с.м.* Садовник. *Хто хочетъ собѣ новый садъ роспложать, той садовничихъ мусѣтъ потребовать.* Клим. 217.

САДОВНЫЙ, *прил.* Садовый. *Наѳалимъ, яко лѣторасль придая растущи доброту садовныя вѣтвѣ.* Рук.хр. 32.

САЖАВКА, САЖОВКА, *с.ж.* Сажалка [садок] (для рыбы), пруд. Бер. 67. Мл.Сл. 70. *Была въ Іерусалимѣ едина сажавка.* Гал. 39. *Сажавку... учинилъ которую звано овчая купѣль.* Рук.хр. 109. *Сажовка рыбна.* АЮЗР. I, 40 (1509).

САЙДАКЕРЪ, *с.м.* Вооруженный луком. *Военнихъ мушкетеровъ и сайдакеровъ на осмъ тисячъ злишкомъ.* Вел. I, 53.

САКРА, *с.ж.* Папское утверждение епископа. *Сакры бискупскіи.* АП. 1622. *Зъ Риму послове папежскіи сакру принесли.* Пал. 641.

САКРАМЕНТЪ, *с.м.* (*лт.* Sacramentum). Таинство. Мл.Сл. 79. *Отмѣны въ сакраментахъ... не чинилъ.* АП. 1548. *Намъ постановилъ сакраментъ крещенія.* Гал. I, 28. **Пренайсвятѣйшій сакраментъ**, Святые Дары, Причастие. *Взялъ пренайсвятѣйшій сакраментъ.* Рук.хр. 328.

САКЪ, *с.м.* Сеть (рыболовная и для ловли куропаток). *Бискупи саки по Римѣ гонячіе, ни за что быти и розумѣтися осудилъ.* АЮЗР. II, 242 (И.Выш.). *Об вовку мова вовк тутже, и вона якъ сакомъ пала, Що мы хотѣли кликать вона якъ все знала.* Довг. 94.

САЛИТРА, *с.ж.* (*серб.* салитра *из* salnitri). Селитра. *Салитры сем бочок.* Пам. IV, отд. II, 28 (1545).

САЛѢТРАНЫЙ, *прил.* Селитряный. *Казановъ салѣтрянихъ два.* Вел. IV, 118.

САЛЯ, *с.ж.* (*фр.* salle, *пл.* sala). Зал. Бер. 173. Мл.Сл. 72. *Тамъ сдѣланна каменная саля.* Дн.Марк. II, 54.

САМИЦА, *с.ж.* Самка. *Павъ пять: самиць три, самцовъ два.* Кн.Луцк. 1571, л. 213. *Самецъ и самица.* Рук.хр. 7.

САМОБОРСТВО, *с.ср.* Единоборство. *Оба войска забавлялися токмо самобрствомъ.* Гр.54.

САМОВИДЕЦЪ, *с.м.* (Ипат.лет. *самовидецъ*, 147). Очевидец. *Якъ самовидци сказуютъ, наболшъ било отъ 300 чловѣка.* Дн.Марк. I, 321.

САМОВЛАДЗТВО, *с.ср.* (*пл.* samowładztwo). Самовластие, самодержавие, единовластие. *Самовладзтво въ церкви Христовой.* Пал. 380.

САМОВЛАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* samowładny). Самовластный, самодержавный. *Римскій папежъ не былъ... монархою и самовладнымъ судіею.* Пал. 167.

САМОВЛАДѢНІЕ, *с.ср.* *См.* **САМОВЛАДЗТВО**. (*Прим. при след. слове*).*

САМОВЛАДЦА, *с.м.* (*пл.* samowładca). Самовластитель, самодержец. *Жебы, когда станетъ на время тимъ самовладцею, не закохался въ ономъ самовладѣніи.* Вел. IV. 31.

САМОВЛАСТЕЛСТВО, *с.ср.* *См.* **САМОВЛАДЗТВО**. Пал. 655.

САМОВЛАСТІЕ, *с.ср.* Самообладание. *Намъ самовластіе наше зеднаетъ ласку Божію.* Пр.Мн. 7.

САМОВЛАСТНЕ, *нр.* Самовластно. *Зри теды его [то есть Петра], ижъ за сполнымъ зезволенемъ всѣ речи чинилъ, и нѣчего самовластне и нѣчого монаршески не справовалъ.* Пал. 464.

САМОДЕСЯТЪ, *нр.* Сам-десят. [Каждый десятый]. *Утеклъ печъ самодесятъ.* Рук.хр. 124.

САМОЗАКОННИКЪ, *с.м.* Автоном. Бер. 240.

САМОЛОВКА, *с.ж.* Ловушка, западня. Бер. 184. *Устережется тыхъ самоловокъ, которые шатанъ... для ошуканья людского поставилъ.* АП. 1592.

САМО-ОДИНЪ, [*нр.* В одиночку, только один, именно]. *На то абовѣмъ само-одинъ Петръ былъ выставленъ, абы презъ одну его особу и церковъ одна соборная зъ незличоныхъ помѣстным составленная.* Пал. 526.

---

* Так у автора.

САМОПАСЪ, *нр.* Пастись на свободе. *Кони роспустили самопасъ.* Боб. 280.

САМОПОВѢДѢНЕ[-НЬЕ]-СЯ, *с.ср.* Личное знакомство. *А хоженя его [Павла] тамъ была причина самоповѣдѣняся чили познаняся зъ Петромъ.* Пал. 459.

САМОПЯТЫЙ, *нр.* Сам-пят. *Нашли есмо тамъ на гребли грабаря само-пятого копаючи фундаменты.* Кн.Луцк. 1562, л. 123.

САМОРОБКА, *с.ж.* Самоделка, собственного изделия. *Дві серъмяги саморобки зняли.* Кн.Луцк. 1574, л. 275.

САМОРУЧНО, *нр.* Собственноручно. *Записъ... саморучно писалъ.* Арх.Мот. 187 (1764).

САМОРУЧНЫЙ, *прил.* Собственноручный. *Росписка ихъ саморучная.* Ак.Н.Бр. 70 (1732).

САМО-СЕМЫЙ, *прил.* Сам-седьмой. *Обвиненный особ, и поводовой сторонѣ само-семымъ до Риму на судъ ставитися росказавши.* Пал. 599.

САМОСМЫШЛЕННЫЙ, *прил.* Самоизмышленный. *Самосмышленный законъ.* АЮЗР, II, 269 (И.Выш.).

САМОТРЕТІЙ, *прил.* Втроём? *При которой школи его, копа ему самотретему доводъ учинить всказала.* Ак.Копн.с. 54.

САМОТРЕТЬ, *нр.* Сам-третий. *Панъ Дмитро тамъ толко самотреть с пахолками своими поехалъ былъ.* Кн.Луцк. 1564, л.74. *Хорьковскій самотреть доводъ учинилъ.* Ак.Копн.с. 52.

САМОТУГОМЪ, *нр.* Своими силами. *Самотугомъ мажи зъ потребами до штурму провадячи.* Гр. 71.

САМОХОТНЕ, *нр.* Добровольно. *Самохотне отступили сыновъ Маттаѳіевыхъ.* Рук.хр. 228.

САМОЧИННИКЪ, *с.м.* Своевольник. Бер. 142.

САМОШЕСТЪ, САМОШОСТЪ, *нр.* Сам-шест. *Посилаю... зъ его жъ Семена Палѣя товариствомъ самошестъ.* Вел. III, 177. *Признанье навышшой звирхности отцу папежови... самошостъ безъ иншаго духовенства.* АП.1220.

САМЪ, *мест.* Сам. **Сам на сам**, а) Один на один. *Показовалъ себе з войска филистинскаго рано и у вечеръ страшный олбрымъ Голіадъ, вызываючи з войска Ізраилского самъ на самъ.* Рад. 46. *Жаденъ въ немъ [войску] не обрѣтеся такъ отважный рицеръ, который бы з тымъ непріятелемъ страшнымъ пошолъ самъ на самъ.* ib. 46. б) Наедине. *Поткался зъ нимъ самъ на самъ.* Рук.хр. 80.

САПАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Сопение. *Тамо вѣтри бурливыи страшнаго сапаня, походящого зъ ноздрий оного левіаѳана.* Пр.Мн. 210.

САТИСФИКЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* satisfactio). Удовлетворение. *Попъ Сименъ привезлъ листъ о учиненю сатисфѣкцѣи зъ человѣка лохвицкого.* Дн.Марк. I, 17.

СБЛИЖАТИСЯ, *гл.* (*пл.* sblizać się). Приближаться. *Личба шестсотныхъ лѣтъ докончевалася, а шестдесятъ и шестая до выполненя своего сближается.* Пал. 316.

СВАВОЛЕНСТВО, *с.ср.* Своеволие. *Забѣгаючи далшому сваволенству ... абы мечемъ на горлѣ скараный былъ Нечипоръ, декретомъ всказано.* Ак.Неж.Маг. 23.

СВАВОЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* swawolny). Своевольный. *Збытныхъ и сваволныхъ карати.* Рук.хр. 216.

СВАВОЛЯ, *с.ж.* (*пл.* swawola). Своеволие; распутство. *Бѣліе головы силою на свою сваволю пориваль.* Рук.хр. 268. *Сваволя зъ роспусти и пянства свѣжо оказаласе.* Ак.Неж.маг. 23.

СВАРИТИСЯ, *гл.* Ссориться. Мл.Сл. 79. *Два жиды межи собою ся сварили.* Рук.хр. 39. *Первый кождый свою границу заводитъ, потомъ сварятся.* Пал. 916. *Худолѣй зъ Самойловичемъ Стефаномъ гараздъ сварилися.* Дн.Марк. II, 59.

СВАРКА, *с.ж.* Ссора. *Абы сынъ мой з дочками моими о тую маетность якое сварки и ростирку межи собою не мели.* Кн.Луцк. 1565, л. 197.

СВАРЛИВЫЙ, *прил.* Сварливый, бранчивый. *Сварливыи ихъ споры.* Пал. 923.

СВАРЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 118). Ссора, спор. Бер. 67. Мл.Сл. 79. Лекс. 9. *Стался пакь и сварь межи ними [апостолами] хто бы з них мѣль быти болшій.* Пер.ев. 72. *Стался сваръ между пастухами о добытки ихъ.* Рук.хр.13. *Дали мѣсце схоластицкимъ сваромъ.* Пал. 939. *Молилися на всякомъ мѣсцу, подносячи руцѣ чистыи безъ гнѣву и свару.* АП. 1308. *Звады и свары чинитъ.* Гал. I, 50. *Межи козаками и посполитими свари, позви.* Л.С. 135.

СВЕКГОТАТИ, *гл.* (*пл.* swiegotać). Болтать, пустословить. *О насъ мѣли што противного мовити и свекготати.* АЮЗР. I, 286 (1598).

СВЕКРУХА, *с.ж.* Свекровь. Мл.Сл. 79.

СВЕНДЪ, *с.м.* (*пл.* swąd). Угар; смрад. *Свендъ пыхи и марности.* Пал. 363.

СВЕРБИСТЫЙ, *прил.* Чесоточный. Бер. 130.

СВЕРБЛЯЧКА, *с.ж.* Чесотка. *На сверблячку лѣкарство.* Лѣч. 28.

СВЕРБѢТИ, *гл.* Чесаться, зудеть. Мл.Сл. 79.

СВЕРБЯЧІЙ, *прил.* Зудящий. *Што публичною хвалою погребено, свербячимъ языкомъ розгребати важатся.* Пал. 744.

СВЕРБЯЧКА, *с.ж.* (*пл.* świerzbączka). *См.* **СВЕРБЛЯЧКА**. *Впалъ... въ несносную свербячку.* Рук.хр.186.

СВЕРДЕЛОКЪ, *с.м.* Буравчик. *Пилка малая и свsecurelyделокъ тройчастый.* Кн.Луцк. 1565, л.40.

СВЕРДЕЛЪ, *с.м.* Бурав. *Сокиру а свердел великий взяли.* Кн.Луцк. 1570, л. 380 об.

СВЕРѢПА, *с.ж.* (*пл.* świerzepa). Кобыла. *Една сверѣпа уродила зайца.* Рук.хр. 157.

СВЕСМЕННЫЙ, *прил.* Целый, неповрежденный, непорочный. *Сіа вся не отъ части отпущеннѣ всему отнюдству свесменнаго и всего божества налагати.* Пал. 1314.

СВЕСТЬ, *с.ж.* Зовиця*. *И третеи девки - свести моєє.* Кн.Луцк. 1562, л. 167.

СВЕТЛИЦА, *с.ж.* (*ум.* **свѣтлочка**). Светелка. *Его милость, будуючи двор свой, поставил светлицу на властномъ кгрунте моемъ.* Кн.Луцк. 1564, л.75. *До свѣтлочки тое, где малжонка моя хора лежит, пойди.* ib. 1565, л. 3.

СВИНОѢДЪ, *с.м.* Едящий свинину. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

СВИНЯ, *с.ж.* Поросенок. *Одно свиня прибилъ, але-мъ до смерти оного свиняти не забилъ.* Кн.Луцк.1565, л.296.

СВИРЕНЪ, *с.м.* Амбар. *Напротивъ того будинку свиренъ.* АЮЗР. II, 200 (1598).

СВИТАНЕ, -НЯ, [-НЬЕ], *с.ср.* Рассвет. *Жены... которыи предь свитанямь были у гроба.* Пер.ев. 77. *Боролся зъ нимъ [Іаковомъ] презъ ночъ, ажъ до свитаня.* Рук.хр. 22. *На свитаню Турки зъ дѣлъ всѣхъ почали на нихъ [Козаковъ] бити.* Боб. 289.

СВИТЪ, *с.м.* Свет, мир. *Съ того свита зшелъ.* Кн.Луцк. 1568, л.196.

СВОБОДНОСТЬ, *с.ж.* Свобода, вольность. Бер. 65. *Людемъ не попущаешъ жити въ ихъ свободности.* Рук.хр.169.

СВОБОЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Освобождение. *[Всѣ створеня] з' натуры прагнутъ свобожения.* Сак. 38.

---

* Так у автора. Взагалі - *золовка.* (*Ред.*)

СВОВОЛЕНСТВО, *с.ср. См.* **СВАВОЛЕНСТВО**. *Дивными роспустами и неслиханными своволенствы костелъ Римскій мазатися и непокоями уставичными торгатися и рвати почалъ.* Пал. 873.

СВОВОЛНЕ, *нр.* (*пл.* swawolnie). Своевольно. *Своволне живутъ.* Пал. 975.

СВОВОЛЯ, СВОЕВОЛЯ, *с.ж. См.* **СВАВОЛЯ**. *Удалися на своеволю.* Гал. I, 6. *По знесенню тоей своеволи с Хмелницкимъ, мѣли панове Украину плюндровати.* Л.С. 11.

СВОЕЧИННИКЪ, *с.м.* Своеволник. Бер. 143.

СВОИТИ, *гл.* Присваивать. *До того плецу не озиватися и не своити.* Арх.Мот. 15.

СВОЙСКІЙ, *прил.* Ручной, домашний. *Звѣръ свойскій и дикій.* Бер. 43.

СВОРНЕ, *нр.* (*пл.* swornie). Послушно, покорно; единодушно, согласно. *Штожъ постороннимъ небезпеченствомъ охотне и сворне забѣгати не допустимо.* АП. 1812.

СВОРНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* sworność). Послушность, покорность; единодушие, согласие, дисциплина. *Сворность а згода домовая.* АП. 1810.

СВОРОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* sworować się). Соединяться, единиться. *Узнайте жъ, яко ся тое лотровство своруютъ.* Вел. IV, 273.

СВОЯВОЛИТИ, *гл.* Своевольничать. Мл.Сл. 80.

СВОЯВОЛНЕ, *нр.* Своевольно. Мл.Сл. 79.

СВОЯВОЛНИКЪ, *с.м.* Своеволник. Мл.Сл. 79.

СВОЯВОЛНОСТЬ, *с.ж.* Своеволие. Мл.Сл. 79.

СВОЯВОЛНЫЙ, *прил.* Своевольный. Мл.Сл. 80.

СВОЯВОЛЯ, *с.ж.* Своеволие. Бер. 215. Мл.Сл. 184. *Своя-воля добра, да не пожитечна.* Клим. 184. *Свояволя и упоръ КГланщанъ ускроменъ.* АЮЗР. II, I73 (1570).

СВОЯСИ, *в выраж.* **ВО СВОЯСИ**, домой, по домам. *Вскорѣ зъ Сѣвска розѣхалися во свояси.* Вел. III, 71.

СВЫКЛОСТЬ, *с.ж.* Обыкновение. *Отъ границы следъ шкодниковъ, отъ всее копы тое, взяли, а зъ грунту своего Рожищскаго, водле стародавнее свыклости, ажъ до иншое границы, вывели.* Ак.Копн.с. 48.

СВѢДЕЦТВО, *с.ср.* (*пл.* swiadectwo). *См.* **СВѢДОЦТВО**. *Хочемъ по нашому свѣдецтву тую землю, покуль вѣдаемъ пана Олехновымъ людемъ завести.* АЮЗР. I, 23 (1491).

СВѢДОКЪ, *с.м.* Свидетель. Бер. 114. Мл.Сл. 80. *При томъ были свѣдоки наша рада.* АЮЗР. I, 12 (1437). *Вы есте свѣдькове*

тыхто рѣчій. Пер.ев. 78. *Тая купа камѣня, нехай будетъ свѣдкомъ покою нашего.* Рук.хр. 21.

СВѢДОМОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* swiadomość). Известность. Бер. 26. Мл.Сл. 86.

СВѢДОМЪ, СВѢДОМЫЙ, *прил.* (*пл.* swiadomy). Известный. Мл.Сл. 80. *Всѣ причини незгоди... суть вѣри достойни и намъ давно свѣдоми.* Вел. II, 395. *Правда естъ, мнѣ то свѣдомо.* АЮЗР. I, 16 (1444). **Быти свѣдомымъ**, знать, иметь сведение. *Хто одно тыхъ нашихъ споровъ свѣдомъ, тымъ снаднѣй о нихъ розсудокъ чинити.* АП. 1016. *Греческого языка свѣдомый.* ib. 1426. *Добре свѣдомъ не тылко моцы вашей... але тежъ умѣетности.* Рук.хр. 223. *Чистости и невинности мужа своего свѣдома.* ib. 370.

СВѢДОМЬЕ, *с.ср.* Известность, знание. *Для лѣпшого свѣдомья и твердости сего нашого листа.* АЮЗР. I, 59 (1519).

СВѢДОЦСТВО, СВѢДОЦТВО, *с.ср.* Свидетельство, показания. Мл.Сл. 80. *Свѣдоцства и доводы ставиты.* Пал. 323. *Зъ Латинскихъ писмъ найболше свѣдоцствъ приводимо.* АП. 1018. *Одинъ свѣдокъ не перемоняетъ (?) своимъ свѣдоцтвомъ.* Рук.хр. 61. **Брати на свѣдоцтво**, брать в свидетели. *Самыхъ васъ беру на свѣдоцтво, же-сте сего дне выбрали Гда Бога своего себѣ.* Рук.хр. 65. **Взывати на свѣдоцтво**, призывать в свидетели. *Не буду на тое посторонныхъ на свѣдоцтво взывати.* Рад. 5.

СВѢДОЧНО, *нр.* Ведомо, известно. *А се знаменито будь и свѣдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрятъ.* АЮЗР. I, 2 (1393).

СВѢДОЧНЫЙ, *прил.* Свидетельствующий, удостоверяющий. *Свѣдочныи и причинныи... давали листы до епархій.* Пал. 619.

СВѢДЧИТИ, *гл.* Свидетельствовать, показывать. Мл.Сл. 80. *Писмо святое видочне свѣдчитъ, же не толко самъ апостолъ Петръ фундаментомъ Церкви, але сполечне зъ нимъ и вси апостолове.* Пал. 365.

СВѢДЧИТИСЯ, *гл.* Призывать в свидетели. *О то есми апелюю и свѣтчуся вознымъ и шляхтою.* Кн.Луцк. 1570, л. 251.

СВѢДѢЦТВО, *с.ср.* *См.* **СВѢДОЦТВО**. *То вамъ на свѣдѣцтво до права отдаю.* Диар.Фил. 97.

СВѢЖІЙ, *прил.* Недавний, новый. *Есть свѣжій марныхъ головъ вымыслъ.* Пал. 545.

СВѢЖО, *нр.* Недавно. *Свѣжо забитый человѣкъ.* Рук.хр. 142. *Руки на пана и отчизну свою свѣжо поднесли.* Вел. II, 250.

СВѢЖОПРОШЛЫЙ, *прил.* Недавно прошедший. *На сихъ свѣжопрошлихъ числехъ у мене въ Батуринъ... Яблоновскѣй.* Вел. III, 221.

СВѢРБЪ, *с.м.* Зуд. *Стогнахъ для свѣрбу великого.* Дн.Марк. III, 122.

СВѢТАННЕ, -НЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Рассвет. *Сегодня на свѣтанню рушили.* Дн.Марк. I, 316. *На свѣтаню раду оучінілі архіерее.* Вол.ев. 68. *На той часъ на самомъ свѣтаню Козаками всею потугою ударили отъ води.* Вел. IV, 47.

СВѢТИЛО, *с.ср.* Светило. *Два великіе свѣтила: солнце... и мѣсяцъ.* Рук.хр. 2.

СВѢТИТИСЯ, *гл.* Светиться, издавать свет; гореть. *Свѣчка свѣтилася.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 15).

СВѢТЛИЦА, *с.ж.* (*ум.* **свѣтлочка**). Светелка, горница. *Домъ... зъ двома свѣтлицами.* Ак.Неж.маг. 9.

СВѢТЛО, *с.ср.* Свет. *Стережи абы свѣтло которое есть в тобѣ – темно не было.* Пер.ев. 51. *Тое свое писмо на свѣтло пусчаючи, отъ такого огня обваровати былъ мѣлъ.* АП 1006. *Учинили бы землю безъ свѣтла пусту.* Рук.хр. 1.

СВѢТЛОСТЬ, *с.ж.* (Ипат.лет. 541). Свет. Мл.Сл. 80. *Краса и свѣтлость твоя первая вся щезла.* АЮЗР. I, 288 (1598). *Не въ свѣтлости темности шукати хотятъ.* Пал. 375. *Въ року 1670 загашена будетъ свѣтлость и въ той часъ прийде день судній.* Вел. II, 17. *Землѣ выдаютъ [лучи] великій политокъ и свѣтлость.* Рук.хр. 2. **Свѣтлость свѣта**, свет миру. Гал. 1, 13.

СВѢТНЕ, -О, *нр.* (*пл.* świetnie). Блистательно, великолепно, пышно. *Палацы мои свѣтне и сличне маліованныи.* Пр.Мн. 147. *Убраныхъ свѣтно коштовне.* Гал. II, 99. *Зъ значнимъ свѣтно убранимъ бояръ своихъ кгрономъ, віѣхалъ и самъ Господаръ.* Вел. I, 118.

СВѢТНЫЙ, *прил.* (*пл.* świetny). Блистательный, пышный, великолепный. Бер. 318. *Нендза свѣтная.* Пал. 865. *З самыхъ Царей [смерть] здираетъ свѣтныи ихъ короны.* Сак. 28.

СВѢТОВЫЙ, *прил.* Мирской. *Прикладъ показался отмѣннаго счастя свѣтового.* Рук.хр.190. *Тріумфаторове свѣтовыи здобилися коронами.* Гал. I, 111. *Въ милость политичную, свѣтовую облудную толко приводитъ, а не въ духовную и*

правдивую. Диар.Фил. 131. *Зъ давныхъ часовъ свѣтовый людъ то повѣдаетъ, же нѣкого чернечая риза не спасаетъ*. Клим. 188.

СВѢТОРОДНЫЙ, *прил*. Лучезарный. *Слава свѣтородная*. Пр.Мн.Предм. 3.

СВѢТСКІЙ, *прил*. Мирской. *Слава свѣтская*. Гал. I, 23.

СВѢТЪ, *с.м*. **1.** Свет, мир. **Изъ свѣта исходити**, умирать. *Тыхъ невѣстъ, которые дети раждаютъ, а изъ свѣта того исходятъ, того жъ часу обмывши, абы были причащены*. Л.М.Г. 44. **2.** Рассвет. *И дождавши свѣта, то если людемъ стороннимъ оповедалъ*. Кн.Луцк. 1565, л.145. *[Хмелн.] свѣта не дожидаючися, рушилъ зъ Чигирина до Суботова*. Вел.I, 29. **На свѣтъ займатися**, рассветать. *Стало на свѣтъ займатися*. Вел. II, 362.

СВѢЦКІЙ, *прил*. Мирской, светский. *Цнотлившій маетъ быти духовный человѣкъ отъ свѣцкого*. Гал. I, 13. *Свѣцкій судъ*. Л.М.Г. 43. *Волними и всего духовенства и многихъ персонъ свѣцкихъ голосами, избранъ и поставленъ на престолъ митрополіи Кіевской Діонисій Балабанъ*. Вел. I, 326.

СВѢЧАРКА, *с.ж*. Делающая или продающая свечи. *Свѣчарцѣ, що лоіовіи свѣчи дѣлала, 12 к*. Дн.Хан. 104.

СВѢЧКАРЬ, *с.м*. Свечник, делающий или продающий свечи. *[Вѣрши] о свѣчкаряхъ, що лоевые свѣчки робятъ*. Клим. 23I.

СВѢЩНИКЪ, *с.м*. Подсвечник. *Никто бо свѣчку зажогши не ставить еи в тѣнь, а ни под сосоуд, але на свѣщникь поставляет еи*. Пер.ев. 50. *Учините тежъ свѣщникъ, албо лихтарь зъ золота*. Рук.хр. 46.

СВЯТЕЦЪ, *с.м*. Святой. *Тамъ якій-ся персидскій святецъ лежитъ*. Дн.Марк. II, 109.

СВЯТЕЧНЫЙ, *прил*. (*пл*. święteczny). Праздничный. *Святечная албо празничная ялмужна*. Пал. 1128.

СВЯТИНЯ, *с.ж*. Святейшество (титул митрополита). *Ваша Святиня Милостивый Архипастырю*. Вел. III, 124.

СВЯТИТИ, *гл*. Святить; праздновать, чтить, соблюдать. *Свята святити*. АЮЗР. II, 180 (1584). АП. 1104.

СВЯТКИ, *с.ж.мн*. Праздники. *На рок певный, то есть святки року прошлого*. Кн.Луцк. 1562, л. 186. *Я тое ночи Панъ Богъ ми такого хоробою наведилъ, которою есми ажъ до святокъ хоровалъ*. (*Ув. діялось 8 квітня*). ib.1571, л. 390.

СВЯТНЫЙ, *прил*. Праздничный. *Всѣ до церкви въ святніе дни ходили*. Дн.Марк. I, 129.

СВЯТО, *с.ср.* Праздник. *Свято Маріи Зельное (15 авг.).* Кн.Луцк, л. 283 об. *Архиерей назавтрѣе по святѣ отдавалъ ю [ризу].* Пал. 891.

СВЯТОБЛИВЕ, *нр.* (*пл.* świątobliwie). Благочестиво, непорочно, свято, благоговейно. *Вѣримо, же святобливе мовитъ.* Пал. 414. *Святобливе и ненарушено заховати [календаръ] росказалисмы.* АП. 1106. *До конца живота своего жилъ святобливе.* Рук.хр. 125.

СВЯТОБЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* świątobliwość). Благочестие, непорочность, святость, праведность. Мл.Сл. 80. *Люде и справы отъ мѣсца святобливость и повагу берутъ.* АП. 1306. *Святобливостю перевышаютъ иншихъ людей.* Гал. 134. *Абысмо стали участниками святобливости его.* Пал. 804.

СВЯТОБЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* świątobliwy). Благочестивый, непорочный, праведный; благоговейный, набожный. Мл.Сл. 80. *Жадаемъ, абисте... взяли предся около того святобливого дѣла пилность.* Л.Мг.м. 41. *Святобливый мужъ.* Диар.Фил. 52. *Отправованье святобливыхъ справъ.* АП. 1306. *По кончинѣ его [Сvлвестра] святобливой... былъ нѣколикое время блюстителемъ въ Кіевѣ престола митрополитанского преосвященній Лазаръ Барановичъ.* Вел. I, 286. *Святобливый сvмволъ.* Пал. 733.

СВЯТОКРАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* świętokradzki). Святотатственный. *Олтаръ святокрадный.* Пал. 943.

СВЯТОКРАДСТВО, *с.ср.* (*пл.* świętokradztwo). Святотатство. Гал. I, 79. *Примѣшалося до того и богомерзкое святокрадство.* Пал. 889.

СВЯТОКРАДЦА, *с.м.* (*пл.* świętokradca). Святотатец. *Василій, поки живъ былъ Силверій, правдивымъ папежемъ не былъ, але святокрадцемъ и святокупцемъ.* Пал. 739. *За святокрадцу... есть почитаный.* АП. 1242.

СВЯТОКУПЕЦЪ, -КУПЦА, *с.м.* Симониак. *Василій [былъ] святокрадцемъ и святокупцемъ.* Пал. 739. *Симоніакъ албо святокупца.* АП. 1242.

СВЯТОСТЬ, *с.ж.* Святость; святыня, святые вещи. *Пану Юрію, взявши святость и попа, на тую землю выпхати.* АЮЗР. I, 23 (1483).

СВЯТОЧНЫЙ, *прил.* Праздничный. *Тое дѣялося въ вечеръ святочный.* Рук.хр. 212.

СВЯТЫЙ, *прил.* Святой. **Святой памяти**, блаженной памяти. *Тое все на вступку панованья небожчика кр. Стефана святой памяти дѣяло.* АП. 1086.

СВЯЧЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* **1.** Празднование, почитание, соблюдение. *Священье святъ.* АП.1100. **2.** Посвящение. *Митрополиты... отъ патріарховъ свячене брали.* Пал. 1074. *Свяченье бискупа.* АП.1464.

СГУРИТИСЯ, *гл.* [Заупрямиться; воспротивиться]. *Козаки сгурилися и не попускаютъ нововписнихъ знову въ мужики.* Дн.Марк. I, 98.

САГНѢТЪ*, *с.м. См.* **СИГНЕТЪ.** *Вуцька зняла зъ руки моеи сегнитъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 201).

СЕВБА, *с.ж.* Посев. *Онъ властное севбы нашое жита триста копъ, а пшеницы сто копъ, а ячменю тридцать копъ побрали... И пытали его: для которое причины на кгрунте Баєвскомъ севбу властную пана N побрали.* Кн.Луцк. 1564, л.174. *Маетъ быти севба вшелякоє пашнѣ, озимая и яринная.* ib. 1576, л.162 об.

СЕГОЛЕТКА, *с.ж.* Этого года. *Корова одна незбытъ старая, подъ нею телочка сеголетка.* Кн.Луцк. 1571, л. 343 об.

СЕГОЛЕТНІЙ, *прил.* Этого лета. *Бычокъ сеголетний.* Кн.Луцк. 1571, л. 343 об. *Поросятъ сеголетнихъ пятеро.* Пам. III, 87 (1578).

СЕГОРОЧНЫЙ, *прил.* Этого года. *Сегорочный платъ.* АЮЗР. I, 102 (1538).

СЕГОСВѢТНІЙ, -НІЙ**, *прил.* Относящийся к этому миру, мирской, греховный. Бер.15. Мл.Сл. 80. *Въ сегосвѣтнихъ роскошахъ мѣшкати.* Диар.Фил. 151. *Церковъ всходнюю, недовѣдомыми судбами Божіими въ милости навѣженую и въ сегосвѣтнихъ добрахъ, вынеслостяхъ и помыслностяхъ отцевскимъ наказаніемъ пониженую... до единомислной... церкви заходной... приводимо.* Пал. 803. *Щастемъ его сегосвѣтнимъ заслуги отца его Св. Константина цесара даровалъ.* Рук.хр. 283. *[Петра Могилу смерть] зъ животомъ сегосвѣтнымъ розлучила.* Рад. 6.

СЕДМОРАКО, *нр.* (*пл.* siedmorako). Семью способами. *Седморако будетъ караный.* Рук. хр. 5.

СЕЙ, *мест.* Этот. *Сеи весны тыи ж люде землю поорали.* Кн.Луцк. 1562, л. 141.

СЕКСТЕРНЪ, *с.м.* (*пл.* sekstern). Тетрадь. *Знайшли секстерни три.* Рук.хр. 344.

---

* Мабуть, помилка. Треба: **СЕГНѢТЪ**.

** Мабуть, помилка, треба: **-ний**

СЕЖЬ, *нр.* Вот. *О семъ и ми и к вашець стали прихожати.* Довг. 91. *О сеж и я тута в мене ест кобыла.* ib. 92.

СЕКВЕСТРЪ, *с.м.* (*лт.* sequester). Секвестр, запрещение. *[Судъ] его Тимка росказалъ до секвестру дати.* Пр.Полт.с. 69.

СЕКЛИТАРЪ, *с.м.* Секретарь. *П.Дривинского, секлитара его королевское милости.* Кн.Луцк.1565, л.341.

САКРЕТЪ, *с.м.* Секрет, тайна. *[Іафетъ] з' Симомъ покрылъ отчіе секрета.* Сак. 38.

СЕЛЕДЕЦЪ, *с.м.* Сельдь. *Соль и селедцы на гору провадать.* АЮЗР. II, 43 (1601). *Бочка селедцовъ.* Пам. IV, отд. II, 173 (1545). *Рыбы селедци, олий, горилку.* Кн.Луцк. 1638, л.259.

СЕЛИТБА, *с.ж.* Усадьба. *Волно будет ему на том кгрунте будованя и якую колвекъ селитбу мети.* Кн.Луцк. 1564, л. 227. *На селитбу дерево рубати кажеть.* ib. 1565, л. 61.

СЕЛЯНИНЪ, *с.м.* Поселянин.

СЕЛЯНКА, *с.ж.* Жительница села, поселянка. *Олена Яциха,...селянка, скаржила о забитого сина своего Мартина, винника, на Ничипора Яцковича.* Ак.Неж.маг. 22.

СЕНЕЧНЫЙ, *прил. См.* **СѢНЕШНЫЙ**. *Видел есми в дому окна постреляны и двери сенечныи.* Кн.Луцк.1577, л.16 об.

СЕНОДОВЫЙ, *прил.* Относящийся к синоду. *Сенодови дѣи.* АП. 1012.

СЕНСЪ, *с.м.* (*лт.* sensus). Смысл. *Сенсъ літеральный.* Гал. I, 83. *Въ той сенсъ фундаментомъ Церкви его быти розумѣютъ, же онъ - або вѣру бозства Христова наперв ѣй казале оголосилъ... або...* Пал. 357.

СЕНТЕНЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* sentencia). Мнение, решение. *Римской церкве сентенцією еретика проклиналъ и отъ Церкви Христовы изгналъ.* Пал. 543.

СЕРВЕТКА, *с.ж.* (*фр.* serviette). Салфетка. *К-кій... теплою горѣлкою мои груди, серветку умочивши, обкладалъ.* Дн.Марк. III, 58.

СЕРДЕЧНОСТЬ, *с.ж.* Искренность, открытость. *Святый Петръ межи апостолами... владзою не продкуетъ, только неякоюсь превзятостью и сердечностью и спанялостью ума.* Пал. 358.

СЕРДОВИДЕЦЪ, *с.м.* Видящий сердца. *Господь Богъ, который есть сердовидецъ всихъ.* АЮЗР. I, 273 (1604).

СЕРДЦЕ, *с.ср.* Сердце; мужество, отвага, смелость. *Радостними привитали его [Хмелн.] сердцами.* Вел. I, 50. *Полегло великого тамъ сердца люду не мало.* ib. IV, 232. **Быти сердца**

малого, быть малодушным. *Не для чого иншого ся забилъ едно, же былъ сердца малого.* Рук.хр. 208. **Даровати, додати, придати сердца**, ободрять, ободрить, внушать, внушить мужество, смелость. *Жидове додаючи себѣ сердца охоче и мужне зъ ними [Римлянами] починали.* Рук.хр. 223. *Титъ не моглъ иначей уити, тылко додавши себѣ сердца.* ib. 222. *Мстиславъ... ѣздячи в коло додавалъ сердца своимъ.* ib. 459. *Певнѣ серца придали непріятелеви на тое панство наше.* АЮЗР. II, 178 (1572). **Брати сердце до чого**, чувствовать расположение, иметь сердечное влечение. *Константинъ... великое сердце до вѣры христіянской бралъ и отъ балвохвалства отвернулся.* Рук.хр. 271. **На добре сердце**, для смелости, бодрости. *[Остранинъ] казалъ теди горѣлки дати и по квартѣ албо ковшовъ до старшины на добре сердце випилъ зъ другими.* Вел. IV, 209.

СЕРДЮКЪ, *с.м.* Солдат гетманской стражи. *Пѣхота козацкая, сердюки, греблѣ до ночи боронили.* Л.С. 145.

СЕРДЮЦКІЙ, *прил.* Сердюцкий. *[Синове Самойловича] южъ козака собѣ городового, такъ посполитихъ, яко и значнихъ, нѣзащо важили и в двори не пускали, маючи у дворахъ своихъ на килка мѣсьцахъ сторожу сердюцкую.* Л.С.170.

СЕРЕБЩИЗНА, *с.ж.* Подать от волов и лошадей, которую платили серебром. *Серебщизна на подданыхъ нашыхъ абы николы отъ воловъ и клячъ не брана.* Пам. II, 520 (1556).

СЕРЕДА, СЕРЕДИНА, *с.ж.* Среда, средина. Бер. 155. **Въ серединѣ**, посредине; внутри. *Едны будутъ на верху, другіи въ серединѣ, иншіи на самомъ днѣ пекелномъ.* Гал. I, 58.

СЕРЕДОКЪ, *с.м.* Посредничество. *За намовою приятелей сполныхъ N и N, учинилъ есми, черезъ средокъ ихъ милостей згоду.* Кн.Луцк. 1570, л. 164.

СЕРЕДНІЙ, *прил.* Средний. *Середній естъ межи Бозскими персонами.* Гал. I, 14.

СЕРЕДОПОСТЕ, *с.ср.* Средина поста, преполовление. *Рокъ имъ въ тое мыто увязатися о середопости прійдучомъ.* АЮЗР. II, 115 (1507). *Сеймъ былъ о середопостю.* Льв.лет. 258. *Тіи прето пѣхоты до Переясловля прибывши... около него ажъ до середопостя крутились и працовали.* Вел. II, 19.

СЕРЕНЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 430). Иней, изморозь; гололедица. Бер. 29. Мл.Сл. 80. *Дороги не було и серенъ великій палъ.* Дн.Марк. II, 177.

СЕРПАНОКЪ, *с.м.* Род холста со змеевидными узорами. *Мокринѣ на серпанки и на чоботы 30 к.* Дн.Хан.104.

СЕРПЕНЪ, *с.м.* Август (месяц). Рук.хр. 167.

СЕРПОВЩИНА, *с.ср.* Подать от серпа. *Серповщины не мають никоторыхъ давати.* АЮЗР. II, 133 (1523).

СЕСТРЕНЕЦЪ, *с.м.* Племянник, сын сестры. *Кирилъ св. патріарха Александрійскій сестренецъ Ѳерфиловъ.* Пал. 746. *Посилалѣ Мазепа з своимъ сестренцемъ... Іваномъ Обидовскимъ войска немало з арматами до Новгорода Великого.* Л.С. 199.

СЕСТРЕНИЦА, СЕСТРИЧНА, *с.ж.* Племянница, дочь сестры. *Сестреница пана Немиры.* АЮЗР. I, 21 (1483). *Філіпъ понялъ Клеопатру сестреницу Аттамосову.* Рук.хр. 161. *Присудили есьмо тое имѣнье Полоное сестричнѣ ее Марьи.* АЮЗР. II, 107 (1455).

СЕСТРѢНЕЦЪ, *с.м. См.* **СЕСТРЕНЕЦЪ**. Бер. 146.

СЕСЬ, *мест.* Сей, этот. *По сесь час.* Диар.Фил. 85.

СЕЧЬ, *с.ж.* Моча. *Сечь запертую кто в себѣ имѣетъ и не можетъ удержати: рутяного насѣнья припряженнаго взять четверть лота, чрезъ седмъ дней пить.* Лѣч. 28.

СИВИЗНА, *с.ж.* (*пл.* siwizna). Седина, старость. Бер. 168. Мл.Сл. 80. *[Слуга] верне и цнотливе служил мне з молодости лет своих до сивины своєє.* Кн.Луцк.1565, л.329. *Штожъ вамъ поможе сивизна и красная борода.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.). *Запровадите сивизну мою з жалостію до ада.* Лет.рук. 23. *[Жученко] зъ молодости лѣтъ своихъ до самой сивизны во всякихъ оказіяхъ военныхъ, значне оказывалъ праци.* М.П.Кр. 18 (1681).

СИВОСТРОКАТЫЙ, *прил.* Серопегий. *Жеребецъ сивострокатий.* Дн.Марк. I, 259.

СИВЫЙ, *прил.* Седой; серый. *Я бачця гулкъ на небо ажно небо сиво.* Довг. 93. *[Шапка] зъ сивымъ баранкомъ.* Дн.Хан. 161.

СИГНЕТЪ, *с.м.* (*лт.* signum). Перстень с печатью, печать. *Езавель... писала тогда лісты потаемне до судіевъ Ізраилскихъ, и сигнетомъ царскимъ запечатывала.* Рук.хр. 115. *Сигнетъ зъ моимъ гербомъ отдѣлалъ мастеръ молодый Бібо.* Дн.Хан. 455. *Сигнетъ побожности.* Рад. 5.

СИДЛО, *с.ср.* (*пл.* sidło). Силок, западня, ловушка. *Въ невывикляныхъ сидлахъ умотаная [отчизна].* АП. 1008. *Болеславъ домышлялся, же упалъ въ сидло Руси зрадливое.* Рук.хр. 448.

СИДѢТИ, *гл.* Сидеть; помещаться, находиться. *Тарки городокъ сидитъ подъ самою крутою горою.* Дн.Марк. I, 322.

СИКАВКА, *с.ж.* (*пл.* sikawka). Шприц, насос. Мл.Сл. 80.

СИЛА, *с.ж.* **1.** Сила; могущество. *Силою Божіею перестрашени.* Вел. III, 369. *Еще болшую были они Козаки завязяли силу.* ib. IV, 76. **Въ такой силѣ**, в таком смысле; с тем усло-вием. *Отъ винницѣ ключъ данъ пасѣчникови въ такой силѣ, чтобъ одному безъ другого не ходить въ імбаръ.* Дн.Марк. III, 22. **Силою**, насильно. *Которого [Шумлянского] розказалъ гетманъ Дорошенко силою провадити въ Чигиринъ зовсѣмъ.* Л.С. 110. **2.** Много, множество. *Сила таковых листовъ с канцлереи без ведомости господарское выходят.* Кн.Луцк.1562, л.172. *Релѣя Греческая зъ Римскою... собѣ въ сила речахъ суть противни.* АП.1152. **Силою-мостю.** [Насильно?] *Перенемши на селе его з жоною и сыномъ силою-мостю к дому идучих, стали их бити.* Кн.Луцк. 1564, д. 2 об.

СИЛЛОГИСМОВАТИ, *гл.* Умозаключать. *Раціями силлогисмовати не зыйдется.* Пал. 919.

СИЛМОНЯКЪ, *с.м.* Нашатырь. *Взять води с под точила у коваля, придать к тому купервасу и силмоняку толченихъ.* Лѣч. 40.

СИЛНЕ, *нр.* Сильно, крепко. *Ставился потужне и силне противко Латинникомъ.* Пал.1019.

СИЛНИКЪ, *с.м.* Силач. Бер. 146.

СИЛНОСТЬ, *с.ж.* Крепость, сила. Бер. 212. Мл.Сл. 80.

СИЛОВАТИ, *гл.* Принуждать. *До вѣры Римской нѣкого абы не силовано.* Пал. 1029.

СИЛОВАТИСЯ, *гл.* Силиться, стараться. *Силоуйтеся войти скрозѣ тѣсныи върота.* Пер.ев. 56.

СИЛОМОЦЕ, СИЛОМОЦЬЮ, *нр.* (*пл.* siłomocą). Насильно, насилием. *Дерева у гаяхъ моихъ кгвалтомъ, силомоцъю у ночи рубаютъ и берутъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 23. *Маетности ихъ силомоце выдиралъ.* Рук.хр. 197. *Зверхность надъ нами силомоцью ростягаютъ.* АП. 1788.

СИМОНІАКЪ, *с.м.* Занимающийся симонией. *Обачитъ тамъ многихъ папежовъ Римскихъ: и подкупцовъ, и наіздниковъ, и кгвалтовниковъ и симоніаковъ.* Пал. 924.

СИМОНІАТСКО, *нр.* Как симониец. *За грошѣ симоніатско посвяченіа давалъ.* Пал. 670.

СИМЯ, *с.ср.* Семя. *Пшона ситъ дви; конопного сименю сито.* Кн.Луцк. 1571, л.160.

СИНЯТЫНА, *с.ж.* Синяк. *На носе рана крывавая и под очима синятыны битые.* Кн.Луцк. 1565, л. 228.

СИПАТИ, *гл.* Насыпать, возводить (вал). *Новіе вали еще меншимъ на копію цирклемъ сипати зачали.* Вел. IV, 47.

СИПКОГРУБЫЙ, *прил.* Сиплый и грубый. *Гласу бысть сипкогрубого.* Вел. II, 513.

СИПЛИВОСТЬ, *с.ж.* Сиплость. Бер. 146. Мл.Сл. 81.

СИПЛИВЫЙ, *прил.* Сиплый. Бер. 77. Мл.Сл.81.

СИПЛОТА, *с.ж.* Сиплость. Бер. 146.

СИРКНУТИ, *гл.* (*пл.* sarknąć). Сетовать, роптать. *Читано конституціи, але на тое своеволство и чернь велце сиркнула и роздрухъ великій учинила.* Вел. IV, 248.

СИРОВИЗНА, *с.ж.* (*пл.* syrowizna). Сырые продукты. *Оберегатися кислихъ, солонихъ и сировизни в пищу вопотребляемыхъ вещей.* Лѣч. 44.

СИРОМАХЪ, *с.м.* Сирота, горемыка. *Не земля ли ты отъ землѣ, яко и сиромахъ убогій и голый.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.).

СИТНИКЪ, *с.м.* Ситник, делающий сита. *[Вѣрши] о ситникахъ и решетникахъ.* Клим. 224.

СКАЖЕНЬЕ, *с.ср.* Порча, растление.

СКАЖОНЫЙ, *прил.* (*пл.* skażony). Поврежденный, попорченный. *Скажоная Винница.* Диар.Фил.155.

СКАЗА, *с.ж.* (*пл.* skaza). Повреждение, порча, порок. *Того народу Ізраилского жаденъ моръ, ани война, ани жадная сказа не рушитъ.* Рук.хр. 60. *Тамъ же и до тыхъ часъ тѣло его, благодатію Божею, безъ сказы захованое знайдуется.* Диар.Фил. 154. *Въ подойзрѣне сказы подаетъ.* Пал. 790.

СКАЗАТИ, *гл.* Сказать; выразить. *Уфундовалъ роскоши, которыхъ жаденъ языкъ сказати не можетъ.* Рук.хр. 2.

СКАЗИТЕЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* skazitelność). Тленность. Мл.Сл.81.

СКАЗИТЕЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* skazitelny). Тленный, бренный. *Теперъ тѣла святыхъ суть сказителныи.* Гал. 141.

СКАЗИТИ, *гл.* (*пл.* skazić). Испортить. *Презъ смродливые учинки повѣтра не сказимъ.* Рук.хр. 168.

СКАЗЦА, *с.м.* (*пл.* skazca). Растлитель.

СКАЗЪ, *с.м.* (*пл.* skaz). Приговор. *Плѣнъ и сказъ чинити.* АЮЗР. I, 87 (1538).

СКАКАТИ, *гл.* Скакать; плясать. *Давидъ, предъ кvвотомъ скакалъ.* Гал. I, 198.

СКАЛИЗАЦІА, *с.ж.* (*пл.* szkalować - порицать, клеветать). Порицание, клевета. *То есть явное змышленіе, скализаціа, зъ ненависти самой походячаа.* Пал. 756.

СКАРАДЫЙ, *прил. См.* **ШКАРАДНІЙ**. *Иные скарадыи и великіи грѣхи на него выличали.* Пал. 670.

СКАРАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* skaranie). Наказание. *Скаране Божое на ввесь свѣтъ быти мѣло.* Лет.рук. 5.

СКАРАТИ, *гл.* Наказать, покарать. *Водою Гдь скараетъ и потопитъ свѣтъ.* Лет.рук. 6.

СКАРБИТИ, *гл.* (*пл.* skarbić). Копить, собирать, приобретать, снискивать. Бер. 164. *Подлугъ затвердилости твоей [латиннику] и серца непокутуючого скарбишъ собѣ гнѣвъ.* Пал. 991.

СКАРБНИКЪ, *с.м.* Казначей. *Скарбникъ енералній войсковій.* Вел. III, 56.

СКАРБНИЦА, -ЦЯ, *с.ж.* **1.** Сокровищница; хранилище, кладовая; ризница. Бер. 164. Лекс. 14. *Выносятъ еи [голову Іоанна Предотечи] зъ скарбницы церковной и поставляютъ на иконостасѣ.* Пал. 846. *Посланніи въ скарбницѣ бывши, клейноти приказанніе взявши, вскорѣ принесли до ради.* Вел. І, 14. *Тая скарбниця загорѣлася з неосторожности витрикуша, же тамъ свѣчки клавъ на полицѣ.* Л.С. 43. **2.** Кружка (для денег), копилка. *Сѣдѣль Іс. напротивко скарбницѣ црквнои.* Пер.ев. 18. *Вмѣтали дары свои богатыи люде до скарбницѣ церковной.* ib. 69.

СКАРБНЫЙ, *прил.* Сокровищный, казенный. *Килка тысячей зъ царевною возовъ скарбныхъ зъ гербами выправлено до Литвы зъ скарбами.* АЮЗР. II, 112 (1494). *[Войско] мусѣло утѣкати ку Константину Великому оставивши тяжари военніе, тилко з скарбними возами.* Л.С.14. *Поихали бучно до Криму ридвани, За совѣтниками обои Полскіе Гетмани, А вози скарбніе Козакомъ остали, Абы худобу свою полатали.* Гр. 47.

СКАРБОНА, *с.ж.* Казна, касса. *Архіерей зъ скарбоны, вложенои на людъ посполитый, направилъ домъ Божій.* Рук.хр. 120.

СКАРБЪ, *с.м.* **1.** Сокровище; клад. *Сталъ богатымъ велми въ скарбы и добытокъ.* Рук.хр. 13. **2.** Казна; казначейство. *Реестры ку личбе до скарбу господарьского.* Кн.Луцк. 1562, л. 64. *Грошей не стало въ скарбѣ.* Рук.хр. 142.

СКАРГА, *с.ж.* (*пл.* skarga). Жалоба. *За приложеньемъ скарги отъ Донатістовъ на Цеціліана овыи слова цесаръ реклъ.* Пал. 600. *Великіе скарги до гетмана Хмелн. доходили.* Л.С. 30. *Скарга отъ Нестеровича показалась на Архипа Леска кухара.* Дн.Марк. І, 223. **Занести скагу на кого**, принести жалобу на. *Купци занесли передъ насъ скаргу на Димитрія Мачмана.* Ак.Н.Бр. 58 (1697).

СКАРЖИТИ, *гл.* (*пл.* skarżyć). Жаловаться. *Въ великой жалости начнетъ скаржити предъ Богомъ на грѣшника.* Пр.Мн. 201.

СКАСОВАТИ, *гл.* Уничтожить.

СКАЧОМУДРЕЦЪ, *с.м.* Плясун, умеющий плясать. АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

СКВАЖЕНЬ, *с.м.* Щель. *Скважни в мѣсто ушей маютъ.* Рук.хр. 11.

СКВАПЛИВЕ, *нр.* (*пл.* skwapliwie). Поспешно, торопливо. *У кр. его мил. власть сквапливе не вриваемося.* АП. 1290. *Турчинъ не позволявся сквапливе оного [посла] приймати.* Л.С.104. *Сквапливе одослали [войско].* Вел. I, 66.

СКВАПЛИВЫЙ, *прил.* (пл. skwapliwy). Поспешный, скорый, торопливый. Мл.Сл. 81. *Не були на помсту нашу сквапливый.* Пр.Мн. 22.

СКВАПЛЯТИСЯ, *гл.* Торопиться, спешить. *Прошу васъ, не сквапляйтеся на тое, абысте отъ панства римского волними были.* Рук.хр. 197.

СКВАРЪ, *с.м.* (*пл.* skwar). Зной, жар. Бер. 146. *Аеръ наполнился дымомъ и скваромъ.* Пал. 1023.

СКВИРСКЪ, *с.м.* (*пл.* skwirsk). Визг; сетование. *Присмотрѣлся добре... сквирскамъ, плачамъ и опеляціямъ.* АЮЗР. II, 73 (1622).

СКИДАНЬЕ, *с.ср.* Свержение. *Скиданье зъ уряду выступныхъ духовныхъ.* АП. 1270.

СКИДАТИСЯ, *гл.* Бросаться. *Почалъ песъ той... въ очи ему скидатися.* Рук.хр. 357.

СКИКНУТИ, *гл.* Скакнуть. *Ажъ за море скикнулъ.* АЮЗР. II, 189 (1589).

СКИЛКА, *нр.* Несколько. *Въ лагерѣ полку лубенского куреней скилка згорѣло.* Дн.Марк. I, 310.

СКИНЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Свержение. *Скинене Игнатіево.* Пал. 725. *Скиненье съ тыхъ урядовъ.* АП. 1042.

СКИНУТИ, *гл.* Сбросить, свергнуть. *Стефана зъ епископства скинулъ.* Рук.хр. 280. *Я скинувши першого мелника, другого наставилъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 102.

СКЛАДАННІЙ, -НЫЙ, *прил.* Складной. *Столикъ шкуратяній складанній.* Рук.хр. 395. *Ремѣнь яловичій складаный.* ib. 205. *Нѣмашъ ложовъ складаныхъ, нѣ домовъ хорошихъ.* Сак. 36.

СКЛАДАНЬЕ, *с.ср.* Складывание; низложение. *Складанье зъ уряду.* АП. 1264. **Складанє роковъ**, назначение сроков.

Виклады правные отдасть и сорокъ копъ сполна навязки заплатитъ, безъ складаня роковъ, подъ виного копъ пятидесятъ. Арх.Мот. 2 (1688).

СКЛАДАТИ, *гл.* **1.** Складывать; составлять, собирать (собор). *[Константинъ] соборъ Сардикiйскiй складалъ.* Пал. 325. **2.** Низлагать, отрешать. *Складати зъ уряду.* АП. 1264. **3.** Сворачивать, складывать. *Будутъ, складаючи вину на пастырѣ, вымовлены.* АП. 1240. *Еднакъ же народъ жадной злости своей не признавалъ и грѣховъ, але усе на священниковъ складалъ.* Л.С. 136.

СКЛАДАЧЪ, *с.м.* Составитель, сочинитель. Мл.Сл. 81. *Складачъ сего дiарiуша.* Вел. IV, 202. *Складачъ сихъ вѣршовъ Кириллъ Транквилiонъ Ставровецкiй.* Пр.Мн.1.

СКЛАДКА, *с.ж.* **1.** Склад; сложенное. *Всѣ складки наши въ приятелей Юсковихъ знайдовалися: кожухи, жупани и плаття бѣлое жоночое.* Пр.Полт.с. 64. **2.** Сбор (денежный). *Положеня пѣняжныхъ складокъ нѣ на що не маетъ быти обертано.* Пам. I, 31 (1623).

СКЛАДНIЙ, *прил.* Складочный (?). *Состоялся приговоръ грабить недодавшихъ и недавшихъ гроши складнiе по опредѣлению.* Дн.Марк. II, 37.

СКЛАДЪ, *с.м.* Склад, состав; слог. Бер. 150. Мл.Сл. 81. **Складъ вѣры**, символ веры. *Зложили сvмволъ, то есть складъ вѣры святой.* Рук.хр. 193.

СКЛАМАТИ, *гл.* (*пл.* skłamać). Солгать, соврать. *Анѣ скламаю противъ правдѣ моей.* Пал. 833.

СКЛЕНИЦА, *с.ж.* (*пл.* skleniсa). Склянка, стакан. *Гутникъ принеслъ найпервѣй уробивши на свѣтъ скленицу.* Рук.хр. 188.

СКЛЕПЛЕНЬЯ, *с.ср.* (*пл.* sklepienie). Свод. *[Каморка] была прибудована у олтарѣ на правомъ боцѣ, маючи собѣ и склепенья з олтара.* Л.С. 43.

СКЛЕПЪ, *с.м.* (*пл.* sklep). **1.** Свод. *Склепы зъ неопатреностю прокапывают.* Пам. IV, отд. II, 68 (1545). *Учинилъ Богъ тое небо... яко склепъ высокiй.* Рук.хр. 2. **2.** Подвал, погреб. *Бувъ у склепу и вина смотрѣлъ.* Дн.Марк. I, 52.

СКЛОНИТИСЯ, *гл.* Склониться, почувствовать расположение. *Склонилемся къ написаню тоей книги.* Пал. 318.

СКЛОННЫЙ, *прил.* Благоприятный. *[Андрей] привезлъ склонный отвѣтъ отъ его родителки.* Дн.Марк. 85.

СКЛѢТЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* sklecenie). Состряпанье, скропанье. *Склѣтене той мерзеной ихъ унiи.* Пал. 1064.

СКЛѢТИТИ, (СКЛИТИТИ), *гл.* (*пл.* sklecić). Состряпать, скропать. *Намѣстникомъ Христовымъ Петра або кого иншого становять, и предъ то монархію свою склитити [склѣтити] усилують.* Пал. 490.

СКЛЯНИЦА, (**-Я**), *с.ж.* Склянка, стакан. Мл.Сл. 81. *[Грѣшница] принесла масти скляницу.* Пер. ев. 40.

СКЛЯНКА, *с.ж.* Стакан. Бер. 156.

СКЛЯНЫЙ, *прил.* Стеклянный. *Въ скляномъ ... кгмаху мѣшкалъ.* АП. 1332.

СКЛЯРЪ, *с.м.* Стекольщик. *Чрезъ скляра писалъ до Кудрицкого.* Дн.Хан.147.

СКНИПА, *с.ж.* (*церк.-слав.*). Вошь. *Каралъ его [фараона] Богъ скнипами.* Гал. I, 52.

СКОБЕЛЕКЪ, *с.м.* [Инструмент для пробивания небольших отверстий, пробойник]. *[Шевск. начине] шила, чернила, ножь, скобельки.* Клим. 219.

СКОКИ, *с.м.мн.* Пляска. *Сатанъ офѣру танцами и скоками чинити.* АЮЗР. II, 223 (И.Выш.). *Скоки то й танцы духовныи отправуемъ.* Гал. I, 198.

СКОЛОТЕ, [-ТЬЕ], *с.ср.* [Нанесение острым предметом ран во многих местах]. *Справа Фенки Сидорихи да Гаврила Тарасенка о сколотю мужа Сидоришиного.* Ак.Неж.маг. 65.

СКОНАТИ, *гл.* Умереть, скончаться. *Тую войну козаки прозвали Дрижиполемъ, бо ни одинъ козакъ и москаль дрижачи сконалъ.* Лет.Черн. 80. *На которихъ рукахъ и сконалъ Акакій.* Арх.Мот. 20 (1711).

СКОНЧЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Окончание, конец. *Скончене живота.* Рук.хр. 122. *По скonченю тоей баталіи послали до Порти Отоманской посли царского величества.* Дн.Марк. I, 4. *Сконченье свѣта.* Гал. I, 79. *До сконченья сейму въ вязаню держали мя.* Диар.Фил.75.

СКОНЧИТИ, *гл.* Окончить. *Смертію маетъ скончити животъ свой.* Арх.Мот. 129 (1683).

СКОНЧИТИСЯ, *гл.* Окончиться, прекратиться. *Тогда ся окончила монархія Халдейская.* Рук.хр. 11.

СКОПНЫЙ, *прил.* Бараний. *Скопного мыта не брали.* Пам. IV, отд. II, 129 (1545).

СКОПЩИНА, *с.ж.* [Аренда земли, которую оплачивали не деньгами, а частью урожая]. *Тамъ за скопщину взято у Киселка конь і кобилка.* Дн.Хан. 129.

СКОПЪ, *с.м.* Баран. Бер. 100.

СКОРОБИСТРЫЙ, *прил.* Быстрый. *[Богунъ] до Хмелницкого скоробистрими конми посланъ зъ вѣдомостю, же при Чернецкомъ много войска Полского обрѣтается.* Вел. I, 129.

СКОРОДИТИ, *гл.* [Боронить, бороновать].

СКОРОЗНЫЙ, *прил.* Скороспелый, Бер. 50.

СКОРОТИТИ, *гл.* Сократить. *Што Златоустый широко писалъ, то Ѳеофилактъ скоротилъ.* Пал. 448.

СКОРУПА, *с.ж.* Скорлупа; черепок. *Скорупами острими по тѣлу зораній.* Рук.хр. 286.

СКОРУПЯНЫЙ, *прил.* Скорлупный. Бер. 148; глиняный, черепичный. Мл.Сл. 81.

СКОРЫГОВАНЬЕ, *с.ср.* (*лт.* corrigere). Исправление. *Тыхъ книгъ скорыгованье.* АЮЗР. I, 276 (1614).

СКОРЯНЫЙ, *прил.* Кожаный. Бер. 239.

СКОСКА*, *с.ж.* [Кусок сточенной от употребления косы, употребляемый вместо ножа]. *[Шевськe начине] струги, скоски, белехи.* Клим. 219.

[СКОСОКЪ, *с.м.*]. *См.* **СКОСКА**.

СКОТОѢДЪ, *с.м.* Едящий скот. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

СКОЧИТИ, *гл.* Прыгнуть. *Скочилъ въ кгалеры въ море.* Гал. II, 146.

СКОШТОВАТИ, *гл.* Попробовать. *Скоро его [овощъ] скоштуете, заразъ ся очи ваши отворятъ.* Рук.хр. 4. *Иноческого живота скоштовати.* Пал. 1057.

СКОШТОВАТИСЯ, *гл.* Испробовать, попытаться. *Скоштуемся на тымъ полю едностайне моцы своей.* Рук.хр. 232.

СКРАНЬ, *с.ж.* (Ипат.лет. 365). Висок. Бер. 148.

СКРЕГОТАТИ, *гл.* Скрежетать. *Зубами скреготати.* Рук.хр. 24; Гал. I, 58.

СКРЕГТАНЯ, *с.ср.* Скрежет. *Будет плач и скрегтаня зоубомъ.* Пер.ев. 56.

СКРИБЕНТЪ, *с.м.* (*лт.* scribens). Писатель. *И нѣмашъ о тамтыхъ часѣхъ пожилого жадного скрибента.* Пал. 738.

СКРИВДИТИ, *гл.* Обидеть. *Церковъ Божую скривдилъ и ку пожиткови своему прывлащилъ.* АЮЗР. II, 23 (1609).

СКРИВЖЕНЬЕ, *с.ср.* Обида. Мл.Сл. 81.

СКРИНЬКА, *с.ж.* Шкатулка, ларчик. *Моvсея въ скриньку вложили были и засмолили.* Гал. I, 94.

---

* Треба: СКОСОКЪ. (*Ред.*).

СКРИНЯ, *с.ж.* **1.** Ящик, сундук; хранилище. *Теперъ скринею (засъ) всѣхъ церковнихъ – перси Римского епископа сутъ.* Пал. 717. **2.** Кивот. Мл.Сл. 81. *Возмите скриню завѣта.* Рук.хр. 63.

СКРИПНИКЪ, *с.м.* Скрипач. *Скрипниковъ, дудниковъ – усѣхъ гнано до войска.* Л.С. 141.

СКРИТОСТЬ, *с.ж.* **1.** Сокровенность. Лекс. 3. *Такъ тое недостигненой Бозскихъ справъ скритости уважене бож. апостолъ въ собѣ розвязалъ.* Пал. 800. **2.** Скрытность. *Велможность Ваша, давнихъ своихъ скритостей не оставуючи, втай отъ насъ посилали Хведка для языковъ непріятелскихъ.* Вел. III, 174.

СКРОНЯ, *с.ж.* (*пл.* skroń). Висок. *[Невѣста една] пробила его [Сусару] гвоздомъ желѣзнымъ презъ скронь.* Рук.хр. 66. *На больние скронѣ: часнокъ горенiй растерши прикладать.* Лѣч. 24.

СКРОПИТИ, *гл.* Окропить. *Унѣи Берестейской баламутню и неважность затерти, скропити и покрити.* АП. 1222.

СКРУХА, *с.ж.* (*пл.* skrucha). Сокрушение. Бер. 164. Мл.Сл. 81. *Але на то рачей зезволяетъ [Богъ], абы поки на семъ дочасномъ свѣтѣ зоставали въ утискахъ ... въ сердечной скрусѣ.* Пал. 820. *Кто кается, повиненъ мѣти скруху сердечную.* Гал. I, 30. *Любо есть у дiавола скруха и убозство.* АЮЗР. II, 218 (И.Выш.). *Выдячи его в отправованю статокъ, скруху, слезы, признаетъ мнѣ же былъ отцемъ утѣшенiя.* Рад. 25. *До скрухи сердечное ее приводилъ.* Кн.Луцк. 1636, л. 567.

СКРУШИТИ, *гл.* (*пл.* skruszyć). Сокрушить, раздробить. *Не можетъ его ни желѣзо, ни огонь скрушити.* Гал. I, 3. *Скрушила ему голову ажъ до мозку.* Гал. I, 25.

СКРЫНЯ, *с.ж.*; *ум.* **СКРЫНКА**. Сундук, ящик; гроб. *Въ одной скрыни преподобная Аvvелiна зъ архиепископомъ Максимомъ, сыномъ еи, положены.* Пал. 844. *Скрынѣ в коморах поотбивали.* Кн.Луцк. 1561, л.91 об. *Показовалъ намъ скрынку и бодню розбитую.* ib. 1564, л. 15. = **млыновая**. *І в тот час знашодчи скрыню сполечную млыновую збожя полную.* Кн.Луцк. 1561, л. 82 об.

СКРЫТЕ, *нр.* Тайком. *Ввошли до него скрыте.* Рук.хр. 99.

СКУБТИ, *гл.* Ощипывать, обирать. *Гдѣжколвекъ бовѣмъ одно есть што скубти, тамъ ся Римскiи преложоныи горнутъ.* АП. 1740.

СКУПИТИ, *гл.* Собрать, сосредоточить, соединить. *Скупила все войско на единомъ полю.* Рад. 66. *Усе войско козацкое с полковниками ихъ скупили и казали онимъ присягати.* Л.С. 8.

[Амаликъ] намовилъ дѣда своего Исава, абы скупивши войско, забилъ Іакова брата своего. Лет.рук. 20.

СКУПИТИСЯ, *гл.* Соединиться, собраться, сосредоточиться. *Мужъ зъ мужемъ, конь с конемъ тѣсно ся скупили.* Рук.хр. 474. *Войско козацкое въ купу не зійшлося и орда не допустила скупитися.* Л.С. 39.

СКУПЛЕНЕ, (-НЬЕ), *с.ср.* Собрание, скопление. *Скуплене людей.* Вел. IV, 206.

СКУПОВАНЬЕ, *с.ср.* Скупка. *Скупованье збожья.* АЮЗР. II, 13 (1601).

СКУРА, *с.ж.* Шкура. *Ходять въ гуняхъ, въ козѣхъ скурахъ...* Пал. 800.

СКУРАМНИЦА, *с.ж.* [Возможно, в цитате ошибка, надо "*с крамницъ*"]. *См.* **КРАМНИЦА**. *Помѣрное цаты мѣры вагу великую и малую, важное а скурамницъ, клѣтокъ и будокъ мѣстскихъ, и отъ мѣстъа платъ ратушови надаемъ на вѣчность.* АЮЗР. I, 166 (1569).

СКУРАНЫЙ, СКУРЯНЫЙ, *прил.* Кожаный. *Скураные шаты.* Рук.хр. 5. *Поясище скураное.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.). *Риза скуряная.* Пр.Мн. 2. *Шаты скуряныи.* Гал. 4.

СКУРАТИ, *гл.* (*пл.* wskórać). Успеть, получить удачу. *А ти хочешъ еще що скурати с цыганомъ.* Довг. 103.

СКУРВЫЙ, *прил.* [Бранное слово]. *Скурвымъ сыномъ мене почалъ лаяти.* Кн.Луцк. 1576, л. 373.

СКУТЕЧНЕ, *нр.* (*пл.* skutecznie). Действительно; успешно, удачно. Мл.Сл. 81. *Оттявши его обороны яко неправные, оному се скутечне усправедливить наказалъ.* АЮЗР. II, 27 (1612). *Еретикомъ и ересемъ поважне и скутечне забѣгати моглъ.* Пал. 718.

СКУТЕЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* skuteczność). Действие, сила, влияние. *Мають отступникове передъ очима свѣжую скутечность владзы тыхъ ключовъ.* Пал. 469.

СКУТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* skuteczny). Действительный, надлежаший. *[Гриценки] просили зъ оскарженихъ скутечное справедливости.* Ак.Неж.маг. 24.

СКУТОКЪ *с.м.* (*пл.* skutek). Следствие, результат; успех, удача. Мл.Сл. 81. *Скутокъ просьбы своее приймують.* АЮЗР. I, 282 (1598). *Тутъ толко обѣтница ся чинитъ, а не самая ся речъ въ скутку дѣетъ.* Пал. 355. *Ся причина зъ скуткомъ згажала.* Гал. I, 120. *Што ижъ на тотъ часъ до скутку не пришло – не черезъ насъ ся стало.* АП. 1092. *Нашу интенцію и теперь до*

пожаданного хотячи привести скутку... Вел. I, 295. *Нѣякого своей розмови даремной не учинили скутку.* ib. IV, 49.

СКУТОЧНЫЙ, *прил.* Надлежащий. *См.* **СКУТЕЧНЫЙ**. *До скуточного послушенства королеви его милости ... привестися не можетъ.* АЮЗР. II, 173 (1571).

СЛАБЫЙ, *прил.* Больной. *Барзо слабый былемъ пять дній.* Диар.Фил. 99.

СЛАВЕТНЕ, *нр.* Славно, знаменито. **Славетне урожоный**, именитого, знатного рода. *Одобравши оные десять талярей отъ славетне урожоной у его мил. пани Федора Сулими, сие писмо подаю.* Арх.Мот. I, (1681).

СЛАВЕТНЫЙ, *прил.* Именитый. *Славетный мѣщанинъ Львовскій.* АЮЗР. I, 141 (1558). *Славетные а мнѣ велце ласковые панове.* Диар.Фил. 62. *Славетный Яковъ Макаренко, мѣщанинъ нѣжинскій.* Ак.Неж.маг. 21. *Листъ ... до славетныхъ: Солтана Вашкевича, бурмистра, Кирила Демяновича, райци...* Пам. I, 16 (1620).

СЛАВИТИ, *гл.* Разглашать. *Просил пилными прозбами, жебы его в томъ не ославовалъ и служебникомъ своимъ славити не казалъ, поведаючи, иж то былъ з пиянства вчинилъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 9.

СЛАВНИКЪ, *с.м.* Стих, пред которым поется: слава Отцу, и Сыну и Св. Духу. *Генваря 25, на великой вечерни, на славнику, Григорія Богослова "пастыремъ началника" ... зоветъ.* Пал. 1152.

СЛАВУТА, *с.ж.* [Народно-поэтическое название реки Днепра]. *[Козаки] Днѣпръ славутою, то есть гутою, або кузнію назвали.* Вел. IV, 193.

СЛАВУТНЫЙ, *прил.* Знаменитый, известный. *Славутный замокъ.* Пам. IV, отд. II, 158 (1545).

СЛАДКОПЛИНЫЙ, *прил.* Красноречивый; медоточивый. *Такую тѣсноту свою и крайній упадокъ Поляки видячи, виправуютъ посла своего Богуслава Лещинского, подскарбого коронного, уроди вдячной и мови сладкоплиной до Цесара Христіянского.* Вел. I, 276.

СЛАСТНОѢДЪ, *с.м.* Лакомка. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

СЛЕБЕЗОВАНЄ, *с.ср.* [Чтение вслух]. *Которые [листы королевские] п. Малинский до нинешнего третяго дня для слебезованя и вырозуменя при собе держалъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 244.

СЛЕБЕЗОВАТИ, *гл.* [Читать вслух; *ср.диал.укр.* слебізувати: **1**. Читать по слогам; **2**. Вяло читать или говорить. **3**. Бол-

тать]. *Копею з листом принявши и слебезовать давши, мъне отдал и поведал: "не до мене писан".* Кн.Владим. 1569, л. 60.

СЛЕЗІОНА, *с.ж.* (*пл.* śledziona). Селезенка. *На слезіону: Боль окладать теплими кустами.* Лѣч. 12.

СЛЕДЪ, *с.м.* След. *Одно ж дей она за ними у след бегла.* Кн.Луцк. 1564, л. 2.

СЛИВЯНИКЪ, *с.м.* Сливняк, наливка на сливах. *Панѣ сотникова глинская сливянку обѣцала прислать.* Дн.Марк. I, 166.

СЛИЗКІЙ, *прил.* Скользкий. *На свѣтломъ и слизкомъ павиментѣ не могши устояти падали.* Пал. 776.

СЛИЗКОСТЬ, *с.ж.* Скользкость; ненадежность. *Ми не надѣемся на фортуни слизкость.* Гр. 67.

СЛИНА, *с.ж.* Слюна. Бер. 105. Мл.Сл. 81. *Яко слина исчезнете.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.). *Пустилъ слину по бородѣ.* Рук.хр. 93.

СЛИНОГОРЪ, *с.м.* (*пл.* slinogorz). Жаба, болезнь горла. Angina. *Ужева голова высушеная, на шіи голой ношеная боронить от слиногора.* Лѣч. 4.

СЛИНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* słynąć). Слыть. *И имени Запорожскому тамъ не слинутися.* Вел. II, 14.

СЛИЧНЕ, *нр.* (пл. ślicznie). Прекрасно, красиво. *Небо сличне и прекрасно звѣздами угафтованое.* Пр.Мн. 4.

СЛИЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* śliczność). Красота. *Докончени суть небеса и земля и вся ихъ сличность.* Рук.хр. 3. *[Престолъ] для своей розличной сличности до подивеня годный.* Пал. 776.

СЛИЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* śliczny). Прекрасный, красивый. *До такъ высокого и сличнаго палацу вздыралъ.* Рук.хр. 2. *Сличный квѣтъ.* Гал. I, 134.

СЛІОТА, *с.ж.* Ненастье, непогода, слякоть. *Облегли Шеремета вколо, не даючи оному упокою, а подъ часъ сліоти осенной.* Л.С. 63.

СЛОБОДИЧЪ, *с.м.* Слобожанин, житель слободы. АЮЗР. I, 43 (1510).

СЛОВЕСНО, *нр.* Словесно, устно. *Онъ приказалъ имъ словесно... прозбу мнѣ Гетману предложити жителей мѣста Хвастова.* Вел. III, 208.

СЛОВЕСНЫЙ, *прил.* Словесный, устный. *Его посланніи мнѣ въ словесной мовѣ троякимъ способомъ потѣхи потребовали.* Вел. III, 208.

СЛОВНЕ, *нр.* (*пл.* słownie). Словесно, на словах; дословно, буквально; точно, прямо. *Донеслемъ дей словне былъ протес-*

тацію мою передъ паномъ Яномъ Харлинскимъ. АЮЗР, II, 90 (1633). *Вызнанье Его, которое въ немъ вѣрою занятое словне зъ него вышло.* Пал. 373. *Словне з цнотъ тя моглъ помянути.* Рад. 12.

СЛОВНЫЙ, *прил.* (*пл.* słowny). **1**. Словесный. *Учинилемъ въ голосъ на нихъ словную протестацію.* АЮЗР. II, 91 (1633). *Не толко словное, але и листовное обѣцанье.* АП. 1038. *Словная присяга.* Бер. 139. *Пошанованье словное.* Пал. 534. **2.** Голословный, бездоказательный. *Обачили затымъ и самые панове судовые, же не было жадного на тое доводу, але простая толко и словная мова, а праве – явный потваръ.* Диар.Фил. 148.

СЛОВОПОЛОЖНИКЪ, *с.м.* Логофет. Бер. 292.

СЛОВУТНЫЙ, *прил.* (Ипат.лет. *словутьный*, 528). Известный, славный. *Не маючи пастира своего въ тыхъ словутныхъ мѣстахъ, въ Галичы, въ Львовѣ, въ Каменцы Подолскомъ.* АЮЗР. I, 125 (1549).

СЛОИКЪ, *с.м.* (*пл.* słoik). Баночка, пузырек. *Много слоиковъ зъ трутизнами.* Рук.хр. 192.

СЛОНЕВЫЙ, СЛОНІОВЫЙ, *прил.* Слоновый. *Столикъ зъ костей слоневыхъ.* Рук.хр. 141. *Кости слоніовыи.* Гал. II, 132.

СЛОНЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* słoneczny). Солнечный. *Упаленне слонечное.* Рук.хр. 386.

СЛОНЦЕ, *с.ср.* (*пл.* słonce). Солнце. *Пріѣхалемъ сюда при заходѣ слонца.* Дн.Марк. II, 26.

СЛОНЬ, *с.м.* Слон. *Посилаетъ Отоманъ слоня дивного величества.* Вел. I, прил. 27. *Слонь вежу двигаетъ.* Рад. 5.

СЛОТА, *с.ж.* (*пл.* słota). *См.* **СЛІОТА**. Мл.Сл. 81.

СЛОТНЫЙ, *прил.* Ненастный, дождливый. *Весь день слотный былъ.* Дн.Хан. 381.

СЛУГОВАТИ, *гл.* Служить. *І тыхъ збойцовъ одинъ, Янъ слуговалъ у Загоровского.* Кн.Луцк. 1571, л. 140.

СЛУГОВИНЪ, *с.м.* Слуга, служитель. *Сами толко зъ слуговинами и пріятелми ся въ нихъ [фолваркахъ] тѣлесне и скотски переховываютъ.* АЮЗР. II, 225 (И.Выш.).

СЛУЖАЛЫЙ, *прил.* Служилый. *Люде служаліи.* Вел. II, 109.

СЛУЖБА, *с.ж.* **1**. Богослужение. *Сегодня ездилемъ рано въ крепость св. Креста и у служби билемъ.* Дн.Марк. I, 302. **2**. Служба. *Позовъ и отнят'е пяти служобъ людей.* Кн.Луцк. 1562, л. 58.

СЛУЖЕБКА, *с.ж.* (*пл.* służebka). Служанка. *Служебка оной Анни.* Рук.хр. 350. *Господаръ п. Федора Кочубея, пріехавшій сюда, въ Роменъ по дѣвку служебку нашу, Мотру, а сестру Кочубеевой отпущенъ.* Дн.Марк. I, 49.

СЛУЖЕБНИКЪ, *с.м.* (*пл.* służebnik). Слуга, служитель. *Служебники пана Старостины.* АЮЗР. І, 53 (1516). *Григорія служебника своего до Кракова... выправилъ.* АП. 1062.

СЛУЖЕБНИЦА, *с.ж.* (*пл.* służebnica). Служанка, прислужница; раба. *Я слоужебница гня.* Пер.ев. 26. *Служебница Панская.* Гал. I, 151. *Вниди ты до служебницы моей египтянины Агари.* Рук.хр.15.

СЛУЖЕБНИЧІЙ, *прил.* Служительский, рабский. Мл.Сл. 82. *Служебничіи войни царствамъ тяжкіи и небезпечніи.* Вел. IV, 204.

СЛУЖЕБНЫЙ, *прил.* Служащий; служебный. *Всякихъ духовъ служебныхъ... учинилъ.* Рук.хр. 1. **Служебная дѣвка**, служанка. *Давши ей служебную дѣвку Зелфу.* Рук.хр. 20.

СЛУЖИТИ, *гл.* Служить; годиться. *Я, поки мнѣ доброе здорове служило, за едно изъ братіями и на послушаннѣ бывалъ.* Л.М.Г. 60.

СЛУЖНІЙ, *прил.* Служебный. *Вшелякого дѣла служня да не творите.* Рук.хр. 52.

СЛУПЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* słupiec). Столбик. *Будетъ выходило шесть прутовъ въ слупца середняго [на свѣшнику].* Рук.хр. 46.

СЛУПЪ, *с.м.* (*пл.* słup). Столб. *Свой слупъ болвохвалскій поставилъ.* Рук.хр. 174. *Образъ... на слупѣ повѣсити.* Лет.рук. 40.

СЛУХАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Слушание. *Хто маетъ уха до слуханя, нехай слухаетъ.* Диар.Фил. 104. *Вѣра въ слуханья походитъ.* АП. 1226. *Прошу... ласкъ вашихъ о слуханье.* Гал. I, 22. *[Ева] уши на слуханье ужа обернула.* Рук.хр. 4.

СЛУХАТИ, *гл.* **1**. Слушать. **Пилно слухати,** внимать. Бер. 16. **2.** Слушаться, повиноваться. *Иж изъ подданних моих назад вернулъ и мене слухати загрозилъ, и тепер дей они мене слухати не хочуть.* Кн.Луцк. 1564, л. 55.

СЛУХАЧЪ, *с.м.* Слушатель. Бер. 22. *Поганскимъ слухачомъ писмо дали.* Рук.хр. 287. *Мову не одну зъ мовою слухачовъ мѣли.* Пал. 369. *Научи мене добре мовити, прійди и до сердца слухачовъ моихъ.* Гал. I, 115. *Любиміи мои слухаче.* Пр.Мн. 6.

СЛУХЪ, *с.м.* Слух. **До слуха подати**, сообщить. *Вамъ до слуха подати, Яко предъ Воскресеніе Христово небо намъ отворися.* Пр.Мн. 76.

СЛУШНЕ, *нр.* (*пл.* słusznie). Прилично; разумно; справедливо, правильно. Мл.Сл. 82. *Намь на одну речъ килка кроть отповѣдати не слушне ся здало.* АП. 1016. *[Вѣра] слушне называется фундаментомъ усправедливенья.* Пал. 377. *Слушне горамъ приподобываются святые апостолове.* ib. 366.

СЛУШНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* słuszność). Справедливость, законность, основание, правильность. *Але же того жадными слушностями... не доводять*. Пал. 353.

СЛУШНЫЙ, *прил.* (*пл.* słuszny). **1.** Приличный, порядочный, надлежащий. *Есть то у насъ не слушная, а бридкая речь.* Рук.хр. 23. *Дали ему слушній откупъ*. Вел. I, 30. *Порядковъ слушныхъ захованя.* Диар.Фил. 69. **2.** Законный, основательный, справедливый. *За слушною причиною разорвали примирье.* Рук.хр. 145. *Положивши теды за речъ слушную же въ церкви Своей святой Іис. Хр. Повшехнымъ есть пастыремъ*. Пал. 340. *Слушная речь людей вѣрныхъ посилити покармомъ духовнымъ*. Гал.Предм.

СЛЫЗКІЙ, *прил.* Скользкий. Мл.Сл. 82.

СЛЫНУТИ, *гл.* (*пл.* słynąć). Слыть, распространяться, идти. *Слынула слава, же Авессаломъ братію свою всю погубилъ.* Рук.хр. 102.

СЛЫШАНІЕ, *с.ср.* Слух (чувство). Диар.Фил. 137. *Смыслъ слышанія*. Гал. I, 26.

СЛѢПОВОРОНЪ, *с.м.* (*пл.* ślepowron). Козодой (птица). Cuprimulgus. Бер. 99. Мл.Сл. 82.

СЛѢПОВАТИ, *гл.* Быть слепым. *Посередъ бѣлаго дня слѣпуютъ*. Пал. 683.

СЛЮЗЪ, *с.м.* (*пл.* sluz). Сычуг. *Не маешъ кишокъ и слюзу хлопского въ собѣ*. АЮЗР. II, 239 (И.Виш.)

СЛЮСАРЪ, *с.м.* Слесарь. *Вже у самый вечор исщучы слюсара, зашол есми*. Кн.Луцк. 1566, л. 27 об. *Умовленъ слюсаръ дѣлатъ карабиновъ пару*. Дн.Хан. 108.

СЛЮТА, *с.ж. См.* **СЛІОТА**. *Въ якую комору крайную ее посадѣте, жебы слюта не досажьдала*. Пр.Борз.Рат. 60.

СЛЯЖЪ, *с.м.* (*пл.* ślaz). Мальва. Malva. *На шолудѣ: сляжъ-зѣлля вареное пить*. Лѣч. 13.

СМАГЛЫЙ, *прил.* (*пл.* smagły). Непрочный, недолговечный. *Смагла бо и неблагокуплена міру слава: яже въ малѣ убо цвѣтетъ, и паки увядаетъ, якоже трава, скорѣе начала пріемши конецъ*. Пал. 334.

СМАЖИТИ, *гл.* Жарить. *Передомъ отваривши оніе [корки], а потомъ смажилъ въ маслѣ*. Дн.Марк. II, 39.

СМАЖИТИСЯ, *гл.* Жариться. *Ся въ олѣю смажилъ*. Гал. I, 80.

СМАКОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Вкус (чувство). *Смысли тѣла суть... смаковане и дотиканье*. Пал. 682. *[Смыслъ тѣлесный] смаковане*. Пам. I, 406 (1631). *Смыслъ смакованій*. Гал. I, 26.

СМАКОВАТИ, *гл.* (*пл.* smakować). Быть по вкусу; находить приятность. *Имъ тая едность слушне смаковати маетъ.* АП. 1760. *Въ далшомъ крвѣ пролити смаковати хочешъ.* Вел. IV, 55.

СМАКОВАТИСЯ, *гл.* Есться с удовольствием. *А сала албо ковбас продавать не лучалось? Коли бъ вони тепер, тоб то смаковалось.* Довг.109.

СМАКЪ, *с.м.* (*н.-нм.* Smakk). Вкус. Мл.Сл. 82. *Соль смакь оутратила.* Пер.ев. 58. *Былъ смакъ еѣ [манны], яко смакъ тѣста пшеничного.* Рук.хр. 54. **Быти в смакъ, приняти в смакъ,** быть по вкусу, нравиться. *Што если будетъ ему въ смакъ, самъ то обачитъ.* Пал. 656. *Избраніе... не въ смакъ было Сомковѣ.* Вел. I, 399. *Очимъ з их милостями розмовивши (про заплату довгу) што подобно в смакъ того собе не принели.* Кн.Луцк. 1646, л. 444.

СМАЛЦУГА, *с.ж.* (*пл.* smalcuga). Вайдовая зола. *Тамъ онъ имѣлъ буду, гдѣ поташъ и смалцугу дѣлалъ.* Дн.Марк. II, 237.

СМАЧНО, *нр.* Вкусно. *Нигди такъ смачно не илъ.* Рук.хр. 309.

СМАЧНЫЙ, *прил.* Вкусный. Мл.Сл. 82. *Была потрава добра и смачна.* Рук.хр. 117. *Кусъ смачный.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.).

СМЕРДѢТИ, *гл.* Вонять. *Нечистотою и болвохвалствомъ смердишъ.* Рук.хр. 169. *Трупъ еи... окрутне смердѣлъ.* ib. 380. *Мясо ихъ смердѣло саранчею.* Л.С. 179.

СМЕРКАНЬЕ, -ННЕ, СМЕРКНЕНЕ, *с.ср.* Сумерки, наступление вечера. Бер. 160. *На смерканню, въ сумеркахъ, съ наступленіемъ вечера.* Кн.Луцк. 1565, л. 66. *В середу на смерканію.* ib. 1562, л. 104. *На смерканню въ Чигринъ [прибути].* Вел. I, 63

СМЕРКЪ, *с.м.* Сумерки. *Прибыли въ Перегонъ на смерку.* Дн.Хан. 141.

СМЕРКОМЪ, *нр.* В сумерках. *Смеркомъ уже пріехали въ Глуховъ.* Дн.Марк. III, 3.

СМЕРТЕЛНЫЙ, *прил.* Смертный. *Жадного отъ людій смертелныхъ вселенского пастыра и монархи въ Церкви Божой нѣтъ.* Пал. 421. Тѣло смертелное. Гал. 1, 2. **На смертельной постели**, на смертном одре. *Чиню явно, ижъ будучи мню на смертельной постели, за цилого и доброго розуму а зупольнои памети.* Кн.Луцк. 1573, л. 304.

СМЕРТНО, *нр.* Смертельно. *Смертно пострелениǐ.* Вел. IV, 263.

СМЕРТНЫЙ, *прил.* Смертельный. *Захоровалъ хоробою смертною.* Рук.хр. 361.

СМЕРТОНОСЕЦЪ, *с.м.* Смертоносец. *Гайдукъ смертоносецъ*. АЮЗР. II, 215 (И.Выш.).

СМЕРТОТВОРНЫЙ, *прил.* Причиняющий смерть, смертоносный. *Смертотворный ядъ*. АЮЗР. II, 72 (1622).

СМЕРЧІЕ, *с.ср. [Ілія] пошолъ на пущу и сѣдячи тамъ подъ смерчіемъ, просилъ Гда Бога о смерть собѣ*. Рук.хр. 114.

СМЕТЬЕ, *с.ср. См.* **СМѢТЯ**. *Зъ ростропностю еднакъ сметье отметуемо, а зерно беремо*. Пал. 900.

СМИСЛЕННІЙ, *прил.* Сметливый, сообразительный, разумный. *Хвилоненко былъ би не смисленній вождъ, если бы чуючи о войскахъ коронныхъ конныхъ, не вѣдомо для чого мѣлъ подъ нихъ чолнами подпливати*. Вел. IV, 263.

СМИСЛЪ, *с.м. См.* **СМЫСЛЪ**. *Пять смисловъ въ тѣлѣ человѣчомъ*. Пал. 673.

СМИЧЪ, *с.м.* Свора. *Далъ ему на смичъ хортовъ пару*. Вел. IV, 138.

СМОКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* smokowy). Драконий. *Постава смокова*. Рук.хр. 160.

СМОКЪ, *с.м.* (*пл.* smok). **1.** Дракон. Мл.Сл. 82. *Учинилъ Богъ смоковъ и вшелякихъ гадовъ*. Рук.хр. 2. *Седмоголовый пекелный смокъ*. Пал. 816. *Заступилъ ему смокъ на дорогѣ*. Гал. I, 20. *Ненасищенній Фракійскій смокъ Турчинъ*. Вел. II, 358. **2.** Насос. Бер. 15.

СМОЛКА, *с.ж.* Сургуч. *Купилемъ смолки черной и красной 2 прутика*. Дн.Марк. II, 251.

СМОЛЬЩИНА, *с.ж.* [?] *[Шевське начине] скоски, белехи и смольщины*. Клим. 219.

СМОТРЕЛИВЫЙ, *прил.* Осторожный, рассудительный, осмотрительный. *Глуховяне, маючи между собою людей розумнихъ и смотреливихъ, бистримъ на тое смотрѣли окомъ*. Вел. II, 81.

СМОТРЕНІЕ, *с.ср.* Промысл (Божий). *Въ чомъ ся дивное смотреніе Божіе къ людемъ показуетъ*. Рук.хр. 184.

СМОЧІЙ, *прил.* (*пл.* smoczy). Драконий. *Пащека смочая*. Гал. I, 86.

СМРОДЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* smrodliwy). Смрадный. *Смродливый дымъ*. Рук.хр. 147. *Межи смродливыми трупы положили*. Пр.Мн. 148.

СМРОДЪ, *с.м.* (*пл.* smród). Смрад. Мл.Сл. 82.

СМУЖАЛИНА, *с.ж.* Небольшой проток воды. *Въ ставковъ риски аболи смужалины зъ обоихъ сторонъ сходятся, надъ самою смужалиною або ричкою конецъ*. Пам. IV, 69 (1637).

СМУТИТИСЯ, *гл.* Печалиться, грустить. *Будуть съ Кристомъ веселитися на вѣки, нѣгды не будуть смутитися.* Гал. I, 24. *Ежели панъ смутенъ, и слуги смутятся.* Клим. 201.

СМУТНЕ,-О, *нр.* Печально, грустно. *Смутне и чорно убранній.* Рук.хр. 338. *За преслядоване церкви Восточной барзо смутно седячихъ.* Диар.Фил. 86.

СМУТНІЙ, *прил.* Печальный, грустный. Мл.Сл. 82 (Смутенъ. Лекс. 5). *Былъ смутній цесаръ для умерлого сына своего.* Рук.хр. 366.

СМУТОКЪ, *с.м.* Печаль, грусть. Мл.Сл. 82. Лекс. 5. *Вмѣсто потѣхи – болшій смутокъ наступилъ.* АП. 1778. *Будучи в смутку и сам есми о себе не вѣдал.* Кн.Луцк. 1561, л. 210. *Въ смутку потѣшаймо.* Гал. I, 106.

СМЫСЛЕННО, *нр.* Разумно. *Мало есть такихъ, которые бы смысленно себѣ совѣтовали, якъ мають Бога и ближнихъ любити.* Рад. 80.

СМЫСЛЕННЫЙ, *прил.* Вымышленный, мнимый. *Тая колесница смысленная пророкъ Илія.* Гал. II, 52.

СМЫСЛЬНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* zmyślność). Ум, смысл, разум. *Смыслность себѣ спротивляется, коли мало есть такихъ, которыи бы смысленно себѣ совѣтовали, якъ маютъ Бога ... любити.* Рад. 80.

СМЫСЛЪ, *с.м.* **1.** Чувство. Бер. 21, 204. *Смыслы въ человѣку суть духовныи и тѣлесныи.* Диар.Фил. 137. *Въ пяти смыслахъ кохаются.* Гал. I, 26. **2.** Разум, смысл, понимание. *Долго ли Адамъ и Eva въ раю жили, на тое смыслу людского не стаетъ.* Рук.хр. 3.

СМѢЛЕЦЬ, *с.м.* Смельчак. *Такіе смѣлци взявши зъ собою и водячи по степу не едну душу невинуую христіянскую безпутне, котрихъ самотне, мало не запропастили.* Вел. II, 239.

СМѢЛОСТЬ, *с.ж.* Смелость; дерзость. *Сами тыи взрушителѣ съ тое не маютъ въ собѣ смелости и невстыдливости, абы того прѣти мѣли.* АП. 1070.

СМѢРЪ, *с.м.* [?] *Што небожчикъ Тумашъ предокъ Митьковъ къ тому дворцу прикупилъ... зо смѣромъ челяди неволное, а зо смѣромъ клячъ рабочихъ.* АЮЗР. I, 57 (1518).

СМѢТЯ, *с.ср.* Сор. Бер. 179.

СМѢХОВИСКО, *с.ср.* (*пл.* śmiechowisko). Посмешище. *Казали предъ себе Самсона привести на смѣховиско.* Рук.хр. 70. *Не*

на смѣховиско Іисусъ Христосъ, голова наша, въ шарлать убранъ. Пал. 825.

СМѢХЪ, *с.м.* Смех; насмешка. *На сеймахъ въ нихъ смѣхи строятъ*. Пал. 957. *Такъ дияволъ учинилъ собѣ смѣхъ зъ людей статечнихъ*. Л.С. 20.

СМѢШКИ, *с.ж.мн.* Смех, шутки. *Смѣшки, жарты и слова вшетечныи*. Рук.хр. 26.

СМѢШНИКЪ, *с.м.* Насмешник. *Смѣшникъ въ иноческои некшталтовной одежи*. АЮЗР. II, 213 (И.Выш.).

СНАГА, *с.ж.* [Сила]. *Человѣкъ сназѣ не есть подлеглый*. Рук.хр. 3.

СНАДНЕ, -О, -Ѣ, *нр.* (*пл.* snadnie). Легко. *Знайся самъ, иншіе речи снадне пріидутъ*. Рук.хр. 150. *Мѣстечка, которые му ся въ дорозѣ трафляли осѣдалъ снадне*. ib. 437. *Снадне зрозуміти могуть*. Диар.Фил. 428. *Чого ваша княжая милость потребовати будетъ, все снадне одержишъ*. Л.М.Г. 42. *Кождый снадне обачитъ, чому въ той реляціи вѣрити*. АП. 1026. *Снадно тому всему ляхи увѣрили*. Вел. IV, 9. *Што тебѣ латвей и снаднѣ ку выконанью, але инымъ трудно и неприступно есть*. АЮЗР. I, 285 (1598).

СНАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* snad). Легкий. *Причини оніи ... чителниковѣ до снадного зрозумѣня, могли би здатися притрудними*. Вел. II, 348.

СНАСТЬ, *с.ж.* [Орудие; остов, основная часть орудия]. *Видел есми снаст плуговую порубаную*. Кн.Луцк. 1565, л. 64.

СНАТЪ,-(Ь), *нр.* (*пл.* snać). По-видимому, кажется. Мл.Сл. 82. *Порекреовавши вколо мѣста въ оказіи для ялмужны (а снатъ и преизренемъ Бозскимъ) былемъ у посла Московского*. Диар.Фил. 97. *Снатъ же кто на гоноръ вступуетъ, на праци ся то подеймуетъ, свой крестъ не чужій двигаетъ*. Рад. 17. *Которой унѣи листъ, тамъ же снать списаный, приписалъ*. АП. 1012.

СНИЩЕ, *с.м. Ув. от* **СОНЪ**. *Коли-б бакъ хто сей снище заразомъ отгадавъ*. Довг. 93.

СНОЗЫ, *с.м.мн.* Перекладина в ярме. Мл.Сл. 83.

СНѢДАЛНЫЙ, *прил.* **~ная година**. Время завтрака. *Его тамъ и неделю, погонши с поранку, от снедалное годины, аж до самого вечера ждали*. Кн.Луцк. 1564, л. 270.

СНѢДАНЕ, *с.ср.* Завтрак. Бер. 50. *По снѣданю въ наметѣ царевниномъ, ѣхали до Вилня*. АЮЗР. II, 112 (1494). *Скоро по снѣданю з дому моего пошолъ прочъ*. Кн.Луцк. 1565, л. 278. *Снѣданя имъ [Туркамъ] посполу зъ обѣдомъ [давати]*. Сак. 32.

СНѢДАТИ, *гл.* Завтракать. *Онъ въ дому моемъ ... зо мною снѣдалъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 278. *Казалъ себе снедати дати.* Кн.Володим. 1573 г., л. 262 об. *[Баша] въ Запорозскомъ войску хтѣлъ снѣдати.* Сак. 32.

СНѢЦАРСКІЙ, *прил.* Относящийся к резчику. *Виставлене деисуса рѣзаня снѣцарского.* Л.Мг.м. 50.

СНѢЦАРЬ, *с.м.* (*нм.ср.нм.* snitzaere). Резчик. *Постановлене зъ снѣцаромъ на роботу до церкви мурованой въ монастиру Мгарскомъ.* Л.Мг.м. 50. *Снѣцару за рямки 10 к.* Дн.Хан. 29.

СОБОЛНО, *нр.* [В соболиных шкурках, в соболях]. *Отъ злота соболно въ дорогихъ шатахъ убраны.* АЮЗР. II, 112 (1494).

СОВИТО, *нр.* (*пл.* sowite). Сугубо, вдвойне, щедро. *На таковыхъ, которые оного плату сегорочного, водлѣ уфалы земское, не выдали, казали совито его справляти.* АЮЗР. I, 102 (1538). *[Викладu] совито ворочать и нагорожать повинни будуть.* Ак.Неж.Маг. 58.

СОВИТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* sowitość). Двойная прибыль; щедрость. *Подъ совитостю даное сумы и заруки.* Ак.Неж.Маг. 59.

СОГЛЯДАТИ, *гл.* (Ипат.лет. 354). **1.** Лицезреть. *По трехъ лѣтехъ пришолъ до Іерусалима соглядати Петра.* Пал. 482. **2.** Осматривать. *Пошли отъ себе мужевъ да соглядаютъ землю ханаанску.* Рук.хр. 55.

СОЗНАНЕ, [-НЬЕ], *ср.* Донесение, показание. *Я тую жалобу, оповѣданье его и вижово сознане въ книги замковые записати казалъ.* Ак.Копн.с. 39. *При такомъ трохъ свѣдковъ сознаню, были и иншие годние люде по единому ... слуханы.* Пр.Полт.с. 76.

СОЗНАТИ, *гл.* [Признать]. *За прозьбою моею тая копа и люди сторонніи передъ панею Петровою судъ свой сознали.* Ак.Копн.с. 44.

СОЙМОВАТИ, *гл.* Собираться на сейм. *Соймовати въ Петроковѣ на рокъ зложоный мусимъ.* АЮЗР. II, 177 (1572).

СОКИРА, *с.ж.* (Ипат.лет. 55). Секира, топор. Мл.Сл. 83.

СОЛНЫЙ, *прил.* Соляной. *Жена Лотова ... заразъ обернулася въ столпъ солный.* Рук.хр. 16.

СОЛОДИТИСЯ, *гл.* Услаждаться. *Покармомъ еретицкимъ гортань моя не солодится.* Рук.хр. 350.

СОЛОДКІЙ, *прил.* **1.** Сладкий; сладостный. *Солодкая бовѣмъ завжды того зацного княжати маетъ быти у насъ память.* Пал. 1135. **2.** Пресный, годный для питья (о воде). *Станула вода вся солодкая.* Рук.хр. 48.

СОЛОДКО, *нр.* Сладко; сладостно. *Въ устахъ моихъ солодко яко медъ*. Рук.хр. 133.

СОЛОДКОСТЬ, *с.ж.* Сладость. Бер.149. *Горкость солодкости противится*. Гал. II, 1. *Огородъ солодкости водъ роскошнихъ*. Рук.хр. 393.

СОЛОДОВНИК, *с.м.* Солодовник. *И солодовника людъ многій потребуеть, котрый солодъ на пиво изъ збожа готуеть*. Клим. 216.

СОЛОДОВНОЕ, *с.ср.* Пошлина с солода. *Никеды от спижарни солоду не мает давати пятнадцати грошей солодовъного*. Пам. II, 558 (1569).

СОЛОДОВНЯ, *с.ж.* Солодовня. Бер. 491.

СОЛОМИЩЕ, *с.ср.* Место, покрытое соломой. *Ся родитъ ... на соломищу*. АЮЗР. II, 240 (И.Выш.).

СОЛОНОСТЬ, *с.ж.* Соленость. *Солоность морская*. Гал. II, 123.

СОЛЬНИЦА, *с.ж.* Солонка. *[Токарь] до монастырскихъ трапезъ точитъ солници*. Клим. 225.

СОЛЬНЫЙ, *прил.* Соляной. *См.* **СОЛНЫЙ**. *Складъ сольный*. АЮЗР. I, 207 (1577).

СОЛѢТРАНИКЪ, *с.м.* Селитровар. *[Вѣршъ] о солѣтраникахъ*. Клим. 212.

СОЛѢТРАНИЦСТВО, *с.ср.* Производство селитры, селитроварство. *И солѣтраницство якъ ремество подобно, же солѣтры на порохъ вставично надобно*. Клим. 212.

СОЛЯНИКЪ, *с.м.* Солевар; продавец соли. *От соляника по пѣнѣзэу от воза*. Пам. IV, отд. II, 173 (1545).

СОЛЯНИЧІЙ, *с.м.* Сборщик соляных пошлин. *Соляничій Луцкій Мишко Палчиковичъ*. АЮЗР. II, 122 (1509).

СОЛЯНКА, *с.ж.* **1**. Бочка (соляная). *Отъ чотырехъ солянокъ солоду маютъ намъ давати по три гроши*. АЮЗР. I, 81 (1531). *Въ Литвѣ солянка жита по двѣ копы и по двадцати грошей литовскихъ была*. Киев.лет. 75. **2.** Солонка. *Двѣ солянки кришталіовыя*. Дн.Хан. 14.

СОЛЯНЫЙ, *прил.* Соляной. *Положили намъ на личбѣ съ коморы соляное сто копъ и сорокъ копъ и двѣ копѣ грошей*. АЮЗР. II, 123 (1509).

СОННИКЪ, *с.м.* Сновидец. Бер. 152.

СОНЪ, *с.м.* Сон. *Приводятъ сны, басни и абыхмо имъ вѣру дали умовляютъ въ насъ*. Пал. 504. *Сонъ спали ледве обуженый, такъ твердыи, же...* ib. 1056.

СОПРОТИВОБОРНЫЙ, *прил.* Враждебный, оппозиционный. *Сопротивоборная школа.* АЮЗР. II, 234 (И.Выш.).

СОРОМАТИСЯ, *гл.* Стыдиться. Мл.Сл. 83.

СОРОМОТА, *с.ж.* Срам, стыд, бесславие, позор. Бер. 35. *Мнѣ такъ оучинилъ гь въ днехь внихже то оуздрѣль абы отняль соромотоу мою межи людьми.* Пер.ев. 26. *Одно мнѣ соромота, а людемъ вашей милости трывога.* АЮЗР. I, 301 (1556). *Што имъ самимъ ку ганбѣ и соромотѣ, ба и ку грѣхови быти могло.* Пал. 1056. *Отнялъ отъ мене Богъ соромоту.* Рук.хр. 21.

СОРОМОТИТИ, *гл.* Срамить, поносить, оскорблять. *Они того дѣцкого лаяли, соромотили.* АЮЗР. I, 15 (1444). *Не соромоти народу своего.* Рук.хр. 101.

СОРОМОТНЕ, *нр.* Постыдно, бесславно. *Лѣпшая есть слава рицерская смерть подняти, нижли утекши соромотно жити.* Рук.хр. 469.

СОРОМЪ, *с.м.* Срам, стыд. Мл.Сл. 83.

СОРОМѢТИСЯ, *гл.* Стыдиться. *Если же ся кто боудет много соромѣти альбо моихь повѣстей, тымь ты жъ ся и сынь члчьскый соромѣти боудет.* Пер.ев., 45. *Якъ соромѣтися и румянѣти тотъ шекунъ будетъ.* АЮЗР. II, 138 (И.Выш.). *Нехай ся не соромѣетъ.* Пал. 827.

СОРОМѢЖЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* sromieżliwy). Стыдливый. Мл.Сл. 83.

СОРОМЯЖЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* sromieżliwość). Стыдливость. Мл.Сл. 83.

СОРОЧАНЫЙ, *прил.* Рубашечный. *А тая жонка Богдана выкрала была в мене кошулю мою, которую есми в неи около руки ее обверченую подъ рукавомъ сорочанымъ знашолъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 172.

СОРОЧИННЫЙ, *прил.* Сорокадневный (о поминании). *Сорочинное поминаніе.* Дн.Марк. III, 6.

СОРОЧКА, *с.ж.* Рубашка. *Изъ бодни взято: плахот две, сорочок пять.* Кн.Луцк. 1564, л. 15.

СОСОНЬЕ, *с.ср.* [Сосны; собират.]. *Тамъ нашего манастырского сосонья нѣтъ.* АЮЗР. I, 296 (1493).

СОСТАВЪ, *с.м.* **1.** Сустав, член. *Кождій составъ поединцемъ оттинано.* Рук.хр. 308. *Проходячій [мечъ] ажъ до роздѣленя души и духа, составомъ тежъ и мозговъ.* Пал. 860. **2.** Способ, прием. *Всѣ пагубніи на мою голову наноси чинилися и чинятся тихимъ и заочнимъ составомъ.* Вел. III, 123.

СОТВОРЕНІЕ, *с.ср.* Творение. *Въ сотвореніи сотворитель показалъ свою неизмѣримую силу.* Рук.хр. 1.

СОТВОРИТЕЛЬ, *с.м.* Творец. Рук.хр. 1. Л.М.Г. 45.

СОТЕННЫЙ, *прил.* Сотенный, относящийся к сотне. *Сотенныи писаръ.* Вел. II, 305.

СОТНИЦСТВО, *с.ср.* Должность сотника. *Зъ-за Днѣпра за сотницства Максима покойного зайшли.* М.П.Кр. 8. *[Самойловичъ] перемѣненъ зъ Веприцкого сотницства на Красноколядинское.* Вел. II, 306.

СОТНЫЙ, *числ.* Сотый. *Люта Авраамова сотного.* Рук.хр. 17.

СОХАЧКА, [*с.ж.*] [?] *За сохачки по пятидесятъ золотыхъ Полскихъ въ кождый годъ платили.* АЮЗР. I, 249 (1592).

СОЧЕВИЦА, *с.ж.* Чечевица. Бер. 76. *Онъ ѣлъ сочевицу.* Рук.хр.19. *[Исавъ] за сочевицу ... отдалъ Іакову первенство свое.* Гал. II, 70.

СОЮЗЪ, *с.м.* Союз. *Союзъ зъ Ханомъ вовсе розорвати.* Вел. I, 122.

СОЯНЪ, *с.м.* [*ст.пл.* sajan короткий плащ, солдатская куртка]. *Соянъ мой табину бурнатного.* АЮЗР. I, 77 (1529).

СПАДАТИ, СПАСТИ, *гл.* **1.** Падать, пасть, упасть, свалиться. *Турковъ заразъ побитыхъ триста килканадцеть спало зъ коней.* Боб. 297. **Дощъ спалъ**, выпал, пошел дождь. *Спалъ дожчъ великій.* Боб. 288. *Ажь по Св.Петрѣ дощъ спалъ.* Льв.лет. 259. **2.** Достаться. *Правленіе дѣлъ коронниxъ спало на кардинала.* Вел. III, 408. **3.** Доставаться, достаться в наследство. *Той дворъ и пляцъ зо всѣмъ се вернути въ домъ мой маетъ и на власные ... потомки мои спадати будетъ.* Пам. II, 388 (1615). *Власное добро Петра св. есть спадкомъ [Церкви], на другую особу спадати не можетъ.* Пал. 484. *На насъ господара спало по пани Зофьи Миколаевой Радивиловой, княэнѣ Жеславской, якъ безпотомной, имѣнице названое Плиса.* АЮЗР. I, 33 (1507). *На того по смерти его все царство спадетъ.* Рад. 74. *Двор мой, в котором мешкал небожчикъ отец нашъ, а тепер спадаетъ на брата нашего.* Кн.Луцк. 1564, л. 177.

СПАДКОВЫЙ, *прил.* Наследственный. *Речи спадковые позосталые по смерти небожчика Антипи.* Ак.Бор. 13.

СПАДНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Падение. *Спаднене звѣзды.* Рад. 30.

СПАДОКЪ, *с.м.* **1.** Наследство. *Што все вчынылъ держанемъ в себе мѣлъ отчизною, куплею и спадкомъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 132. *Власное добро Петръ св. есть спадкомъ [Церкви].* Пал. 484. *Въ Великого Александра душа спадкомъ якимсь въ*

тѣло его ся впровадила была. АП. 1444. **Прійти спадкомъ**, достаться по наследству. *Села пришли на насъ спадкомъ по маршалку Волынское земли.* АЮЗР. I, 126 (1549). *Инныи села, которые мѣли спадком прыйти на господара, тыи собѣ прывлащыл.* Пам. IV, отд. II, 182 (1545). **2.** Падеж. Мл.Сл. 83.

СПАДЪ, *с.м.* Спадение, падение. *Судна великіе на спадъ води прийшли.* Л.С. 193.

СПАЛЕНЬЕ, *с.ср.* Сожжение. *На спаленье проважено.* Гал. II, 148.

СПАЛНЯ, *с.ж.* Зимний возок. *Селецкій пріехалъ зъ требованіемъ, абы спалню въ Луку санную посилать.* Дн.Марк. I, 172. *Взяла спалня наша дорожния для дѣтеи І.Скоропадского.* Дн.Хан. 155.

СПАЛЫЙ, *прил.* Доставшийся (по наследству). *Отчизну свою, правомъ прироженымъ на него спалую ... выкупилъ.* АЮЗР. I, 195 (1574).

СПАНЬЕ, *с.ср.* Спанье, сон. *Спанья зась его тылко было, кгды якого часу заснулъ стоячи.* Гал. II, 99.

СПАНЯЛЕ, *нр.* (*пл.* wspaniale). Пышно, величественно. *Спаняле ... своимъ торомъ идетъ.* Пал. 1174.

СПАНЯЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* wspanjałość). Пышность, величие: великодушие, благородство. *Привели кролевую его къ нему къ его болшей спанялости.* Рук.хр. 154. *Спанялость ума.* Пал. 358.

СПАНЯЛЫЙ, *прил.* (*пл.* wspaniały). **1.** Пышный, великолепный. *Палацы спанялыи.* Пр.Мн. 114. **2.** Величественный. *Взростъ спанялый.* Рук.хр. 139.

СПАРА, *с.ж.* (*пл.* szpara). Щель. *Еслибы и тотъ на то презъ спары смотрѣлъ, о чомъ не розумѣю.* АЮЗР. I, 287 (1598).

СПАША, СПАШЪ, *с.ж.* Потрава. *Ездил на поле огледати тое спаши, и приехалъ з нимъ до ячменю, которого поведилъ выпасеного; такъ ся в того ячменя жадная спаша и шкода ему не показала.* Кн.Луцк. 1571, л. 271. *Милые мужеве! Чи маете в спаши якую шкоду отъ быдла п.Ласка?* ib. 1573, л. 374 об.

СПАЯТИ, *гл.* (*пл.* spająć). Соединять, скреплять. *Почали тыи кости жилы спаяти.* Гал. I, 98.

СПЕКА, *с.ж.* Жар, зной. *Слнечная спека.* Вел. IV, 10.

СПЕКЛЫЙ, *прил.* Сожженный, высохший от солнца. *Землю спеклую кусали зубами.* Л.С. 224.

СПЕКУЛЯТОРЪ, *с.м.* (*лт.* speculator). Лазутчик, шпион. *Послалъ спекулятора, абы утялъ главу св. Іоанна Хрестителя.* Рук.хр. 182.

СПЕРВОТКУ, *нр.* Сперва. *Панъ Григорей спервотку самъ при томъ быти не хотелъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 92.

СПЕРЕКА, *с.ж.* Спор, пререкание, сопротивление. *Звичайную повинность дорожную отдавали безъ спереки.* Арх.Мот. 12 (1694).

СПЕРЕЧАТИСЯ, *гл.* Сопротивляться, перечить. *[Великокгакгинъ] показуетъ Бруховецкому... жеби гетмана настановляли кого улюблятъ, чому барзо Бруховецкій сперечался.* Л.С. 76.

СПЕРТИ, *гл.* Отразить, отбить. *Поткался зъ турками, которихъ заразъ назадъ сперши былъ сѣклъ велми.* Рук.хр. 377. *Вернутся Волохи, а Турки по нихъ удадутся, але ся сперти не дадуть.* Боб. 287.

СПЕРШУ, *нр.* Сначала. *Чему же-сте того спершу не учинили.* Рук.хр. 238.

СПИЖАРНЯ, *с.ж.* (*пл.* spiżarnia, *от нм.* Speise). Кладовая для съестных припасов, чулан. Лекс. 6, 17. *Не есть вних [у птиц] ни спижарнѣ, а ни житницѣ.* Пер.ев. 53. *Никгды от спижарни солоду не мает давати.* Пам. II, 558 (1569).

СПИЖОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* spiżowanie). Снабжение съестными припасами. *Спижованье замку маеть быти въ завѣданью шафаровъ.* АЮЗР. I, 150 (1559).

СПИЖОВЫЙ, *прил.* (*пл.* spiżowy). Бронзовый. *Образъ... зъ матеріи спижовой.* Диар.Фил. 134.

СПИЖЪ, *с.м.* (*пл.* spiż). Бронза, колокольная медь. *Сто кантарей спижи купити.* АЮЗР. I, 142 (1558).

СПИЗНЫЙ, *прил.* (*от нм.* Speise - пища). Съестной. *Довидывалися есмо в них, естлибы што было збожя, мяса, круп, и иншыи спизныи речы.* Пам. IV, отд. II, 31 (1545).

СПИКНЕННЕ, **СПИКНЕНЬЕ-СЯ**, *с.ср.* (*пл.* spiknienie). Злоумышление, заговор. *Было якоесь спикненне на цесара Юстиніана.* Рук.хр. 330. *Фортелныи ликги, бунты и спикненья ся.* АП. 1654.

СПИРАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* spieranie). Спор, препирательство. *Голому и простому утверженью простое тежъ спиранъе выставлено быти можетъ.* АП. 1024.

СПИРАТИ, *гл.* (*пл.* wspierać). Поддерживать. *Церковъ спирали наукою.* Гал. I, 189.

СПИРАТИСЯ, *гл.* *См.* **СПѢРАТИСЯ**. Бер. 132. Мл.Сл. 83.

СПИСНѢТИ, *гл.* Похудеть. *[Каинъ] списнѣлъ на обличи своемъ.* Рук.хр. 5.

СПИСОВАНЕ, *с.ср.* Перепись. *Списоване люду Ізраїльского противко закону Моvсеового.* Рук.хр. 104.

СПИРАТИ, *гл.* Попробовать, попытаться. *Нумо тилко спитаймо тенета розбити.* Довг. 105.

СПИТИ, *гл.* Выпить. *Травитъ, що зъѣстъ и зопъетъ.* Рук.хр.145.

СПИТКА, *с.ж.* Спрос. *На мысли мѣлемъ о листахъ ознаймити, лечъ спитки не било задержалемся.* Арх.Мот. 128.

СПИЧАСТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* spiczastość). Остроконечность. Бер. 243.

СПИЧАСТЫЙ, *прил.* (*пл.* spiczasty). Остроконечный. *Лѣхтаровъ... спичастыхъ мосяжных два.* Пам. I, 119 (1627).

СПЛЕНДРОВАТИ, *гл. См.* **СПЛЮНДРОВАТИ**. *Року 1241 татаре Подоле и Русь сплендровавши, ко Судомиру и Завифосту пришли.* Киев.лет. 73. *[Ігоръ] много краинъ Грецкаго цесарства сплендровалъ.* Рук.хр. 420.

СПЛОДИТИ, *гл.* Родить, произвести на свет. *Авраам сплодил Ісака.* Вол.ев. 9. *Медеуса. .. зъ Яссономъ сплодила [Медея].* Рук.хр. 75. *Царку сплодилъ зъ жоною своею.* Гал. II, 77.

СПЛОШЕНСТВО, *с.ср.* Оплошность, неаккуратность. *Не мѣшкая, безъ кождого сплошенства, тую шестдесятъ копъ грошей зъ волости своее на одно мѣстце сполна собрали.* АЮЗР. I, 115 (1542).

СПЛОШЛИВЫЙ, *прил.* Оплошный, неаккуратный, неточный. *Мовили есте королю ... о тыхъ сплошливыхъ, хто плату положоного на оборону земскую того лѣта не выдалъ.* АЮЗР. I, 102 (1538).

СПЛЮГАВИТИ, *гл.* (*пл.* splugawić). Осквернить. *Сплюгавилесь постьль его.* Рук.хр. 32. *Церкви Божіи сплюгавити.* Рад. 37. *Отца своего былъ сплюгавилъ.* АП.

СПЛЮГАВЛЯТИСЯ, *гл.* Оскверняться. *Сплюгавлялся божественный домъ оный отъ многыхъ кролевъ Жидовскихъ балванскими оферами.* Пал. 835.

СПЛЮНДРОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Разрушение, разорение, разграбление. *Сплюндроване Туру.* Рук.хр. 164.

СПЛЮНДРОВАТИ, *гл.* (*нм.* plündern). Разрушить, разорить, опустошить, разграбить. *Мѣсто сплюндровали.* Рук.хр. 23. *Вшитко мѣстечко сплюндровали.* Льв.лет. 244. *Чернецкій ... Врацлавщину малъ не всю ... огнемъ и мечемъ сплюндровалъ.* Вел. I, 128.

СПОВЕДАТИСЯ, *гл. См.* **СПОВѢДАТИСЯ**. Лекс. 18.

СПОВИНОВАЧАТИСЯ, СПОВИНОВАТИТИСЯ, *гл.* (*пл.* spowinowacać się). Родниться, породниться, вступать, вступить в родство. *Брали у нихъ дщери и сповиновачались зъ ними.* Рук.хр. 7. *Царь Грецкіи зъ онимъ [Володимеромъ] ся сповиноватили.* Пал. 1074. *Той домъ сповиноватился зъ зацными и старожитными домами.* Гал. I, 247.

СПОВИНОВАЧЕНЕ -СЯ, *с.ср.* (*пл.* spowinowacenie). Сроднение, породнение. *Зычу упреймымъ сердцемъ и съ повиноваченяся святого зъ ними.* Диар.Фил. 118.

СПОВѢДАТИСЯ, *гл.* Исповедываться. *Спов ѣдатися грѣховъ.* Гал. I, 11.

СПОВѢДНИКЪ, *с.м.* Исповедник, духовник. *Исидоръ, іеромонахъ, спов ѣдникъ всего Константинополя.* Пал. 1050. *Жадного грѣха не утаилъ предъ спов ѣдникомъ.* Гал. I, 31. *Почулъ якій закалъ на сердцу, то до спов ѣдника зараз.* Рад. 9.

СПОВѢДЬ, *с.ж.* Исповедь. Бер. 59. *Повиненъ учинити спов ѣдь досконалую.* Гал. I, 31. **Взяти на сповѣдь**, происповедывать. *Мушу тебе, д ѣеписе, взяти на спов ѣдь.* АП. 1398.

СПОДАРЪ, *с.м.* Сударь; хозяин. *А иншие подданые пана твоего колконадцать сподаровъ не тепер пришли, але дей вже от колка лет во именю моемъ мешкаютъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 27. *Самого сподаря нашли дома и стали есмо з нимъ розмовляти.* ib. 1573, л. 374 об. *Прощай нас сподару.* Вел. IV, 220. *Помагайбѣ сподарѣ дайте милостину.* Довг. 94.

СПОДЕВАТИСЯ, *гл. См.* **СПОДѢВАТИСЯ**. *Ся того по ней не сподевалъ, жебы тое надо мъною учинити смила.* Кн.Луцк. 1573, л. 363 об.

СПОДИВАТИСЯ, *гл. См.* **СПОДѢВАТИСЯ**. *Сподиваются тежь, же будетъ и Авраамъ.* Диар.Фил. 75.

СПОДНИЦЯ, *с.ж.* Юбка. *Кошуля и сподниця вся пошарпана.* Кн.Житом. 1646, л. 376.

СПОДНІЙ, *прил.* Нижний, исподний. *Убране споднее.* Рук.хр. 47.

СПОДЪ, *с.м.* Низ. *Мощы святыхъ мучениковъ одъ споду ажъ до верху кладенно.* Рук.хр. 329. *Домъ великий от споду в колко местцах запаливши.* Кн.Луцк. 1565, л. 317.

СПОДѢВАНЕ, -НЯ, *с.ср.* Ожидание. **Надъ сподѣване**, сверх ожидания. *[Болеславъ] заразъ войско свое полское преправилъ през Бугъ рѣку над спод ѣване Ярославово.* Рук.хр. 433. *Янъ Каз ѣм ѣръ, надъ спод ѣваня, на Украину простуетъ на Браславле.* Л.С. 79.

СПОДѢВАТИСЯ, *гл.* Ожидать, надеяться. *Смо ся запевне сподевали его на тотъ рокъ мети.* Кн.Луцк. 1562, л. 98. *Що утратили и чого ся сподѣвали.* Рук.хр. 5. *Отъ насъ не сподѣвайся пріязни и зичливости.* Вел. II, 32. *Уже нѣотколя помочи сподѣватися было.* Л.С. 21.

СПОЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* spojenie). Сплочение, соединение. *Однымъ духомъ въ одного тѣла споенью жили.* Пал. 425.

СПОИТИ, *гл.* (*пл.* spoić). Сплотить, соединить. *Споени презъ Духа Во Церковъ Святую.* Пал. 366. *Вози густо споивши, оглоблѣ на кшталтъ списовъ обернулъ.* Вел. IV, 215.

СПОИТИСЯ, *гл.* (*пл.* spoić się). Сплотиться, соединиться. *Душа Сvхема, сына моего, споилася зъ дочкою вашею.* Рук.хр. 22. *Зъ мѣстомъ яко члонки зъ жолудкомъ спойтеся.* ib. 145.

СПОЙЗРИТИ, *гл.* (*пл.* spojrzeć). Взглянуть, посмотреть. *Нехай отворитъ отступникъ очи и спойзритъ въ Платину, обачитъ тамъ многыхъ папежовъ Римскихъ.* Пал. 924.

СПОКОЙНЫЙ, *прил.* Спокойный; мирный. *Мужеве тіи суть спокойныи люди и хочуть жити зъ нами.* Рук.хр. 23.

СПОКУСИТИ, *гл.* Искусить. *Хотѣлъ еи спокусити такъ, якъ ужъ Еву въ раю спокусилъ.* Гал. I, 150.

СПОЛ-АПОСТОЛЪ, *с.м.* Со-апостол. *Самъ одинъ зоставалъ всей Церкви Христовы и самыхъ спол-апостоловъ своихъ пастыремъ.* Пал. 353.

СПОЛ-БРАТЪ, *с.м.* Собрат. *Якъ спол-брата и спол-патріарху прошу.* Пал. 615.

СПОЛ-ВЫЗНАВЦА, *с.м.* (*пл.* wspólwyznawca). Соисповедник. *Возлюбленніи нашь спол-визнавцы.* Пал. 808.

СПОЛ-ВѢРНЫЙ, *прил.* Единоверный. *Утеклся до Риму, до спол-вѣрныхъ собѣ.* Пал. 617.

СПОЛ-ВѢЧНОСТЬ, *с.ж.* Совместная вечность. Бер. 100.

СПОЛ-ДѢДИЧЬ, *с.м.* (*пл.* wspóldziedzic). Сонаследник. *Спол-дѣдичами зъ ними ся въ ихъ добрахъ винятъ.* АП. 1720.

СПОЛЕЧНЕ, *нр.* (*пл.* społecznie). Вместе, сообща. *Не нѣкоторым, але сполечне всѣ и особно каждый.* АП. 1080. *Ему [Петру] зо всѣми апостолами сполечне было речено...* Пал. 354.

СПОЛЕЧНИКЪ, *с.м.* (*пл.* społecznik). Сообщник, соучастник, сотоварищ. Мл.Сл. 83. *Съ еретиками сполечникъ.* АЮЗР. II, 279 (И.Выш.). *Сполечникъ его злости.* Пал. 727.

СПОЛЕЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* społeczność). Общение. Мл.Сл. 83. *Жадной сполечности не мѣли съ Ісаакомъ сыномъ его.* Рук.хр.

18. *Правицу дали мнѣ и Варнавѣ сполечности.* Пал. 468. *Сполечность церкви святое.* АП. 1016.

СПОЛЖАЛОВАТИ, *гл.* (*пл.* spółżałować). Соболезновать. *Пане, слышите ли тотъ плачъ и ляментъ въ темници межи маткою и сыномъ? Отповѣдилъ: слышу барзо добре и сполжалую.* Рад. 73.

СПОЛ-ЖИТЕЛЬ, *с.м.* Сожитель. *При бытности всѣхъ спол-жителевъ мовилъ.* Пал. 653.

СПОЛЗАХВАЧЕНІЕ, *с.ср.* Совосхищение. Мл.Сл. 83.

СПОЛЗНУТИ, *гл.* (*пл.* społznąć). Сползти; минуть, пройти. *Термѣнови тому сползнути допущаетъ.* АП. 1038.

СПОЛ-ИМЕННЫЙ, *прил.* Соименный. *Сvнонvма, т.е. спол-именный.* Пал. 383.

СПОЛИТОВАНЕ, *с.ср.* Общеніе. *Со мною сполитованя не мѣлъ.* АЮЗР. II, 56 (1609).

СПОЛКОВАННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* spólkowanie). Общение; связь, сношение. Бер. 164. Мл.Сл. 83. *Кождый мущизна, що влапилъ чи невѣсту чи дѣвку, мѣлъ зъ нею сполкование.* Рук.хр. 387. *[Гончаренко] посылавъ насъ пытаты Ювги, чи вона зъ нымъ мила сполкованнь.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 391).

СПОЛКОВАТИ, *гл.* (*пл.* spólkować). Иметь общение, знаться. *Римскій біскупъ зо мною вѣрилъ и держалъ, и будучи въ Константинополи зъ части своей не потупилъ мене и овшемъ сполковалъ.* Пал. 638. *Со грѣшники, безгрѣшный сполкуешъ.* Пр.Мн. 94.

СПОЛКОВАТИСЯ, *гл.* Сойтись, вступить в связь. Мл.Сл. 83. *[Амонъ] пришолъ до ней [кролевои] во снѣ и сполковался зъ нею, и почала Александра великого.* Рук.хр. 160.

СПОЛЛѢТОВАНІЕ, *с.ср.* (*пл.* politowanie). Сожаление, соболезнование. *Сполл ѣтованіе отцевское.* Рад. 16.

СПОЛМЕШКАЮЧІЙ, *прил.* (*пл.* spółmieszkający). Сожительствующий. Бер. 163.

СПОЛ-МѢШКАНЕЦЬ, *с.м.* (*пл.* spółmieszkaniec). Сожитель. *Апостолскій онъ спол-мѣшканецъ и ученъ.* Пал. 647.

СПОЛНЕ, *нр.* Совместно, вместе. Мл.Сл. 83. *Братя сполне кождого року мают выбирати змежи себе старших четыри браты.* Пам. III, 6 (1586). *Нигды особно не ѣдали, але сполне зъ сестрами своими.* Рук.хр. 36.

СПОЛ-НЕВОЛНИКЪ, *с.м.* (*пл.* spółniewolnik). Товарищ по неволе, рабству. Бер. 64.

СПОЛНИЦТВО, *с.ср.* Участие, соучастие. Мл.Сл. 83.

СПОЛНЫЙ, *прил.* Обший, совместный. *Заразилъ сердце ихъ Купидонъ милостю сполною.* Рук.хр. 76. *Сполное постановене послати рачилъ.* АП. 1080.

СПОЛ-ОВЦА, *с.ж.* Овца совместно с другими; вместе пасомый. *Были Петровыми... спол-овцами, взгдядомъ одного ихъ пастиря доброго.* Пал. 654.

СПОЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* społek). Общение, сообщество. *Сполку и обцованья зъ ними никоторого не мѣли.* АЮЗР. II, 34 (1605). *Жадного сполку и дружества и едности съ костеломъ Римскимъ не мѣли.* Пал.1029.

СПОЛОМЪ, *нр.* (*пл.* społem). Вместе. *Двѣ речи, собѣ противныи, заразъ правдивы быти и споломъ зъ собою стати не могутъ.* АП. 1150.

СПОЛ-ОТЕЦЪ, *с.м.* Общий отец. *Листомъ святѣйшого спол-отца.* Пал. 656.

СПОЛОХАТИ, *гл.* Испугать, перетревожить. *Жону мою велми сполохали и злякали, щого ся она на здоровью велми зле маетъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 235.

СПОЛОХОВАТИСЯ, *гл.* Пугаться. Бер. 177. Мл.Сл. 83.

СПОЛОХЪ, *с.м.* Тревога. *Черезъ все лѣто сполохи отъ Татаръ ажъ и до сихъ часовъ бывали.* АЮЗР. I, 146 (1559).

СПОЛ-ПАСТИРЪ, *с.м.* Сопастырь. *Были Петровыми ... спол-пастырми.* Пал. 654.

СПОЛ-ПАТРІАРХА, *с.м.* Сопатриарх. *Якъ спол-брата и спол-патріарху прошу.* Пал. 615.

СПОЛПРАЦУЮЧІЙ, *прил.* (*пл.* spólpracujący). Совместно трудящийся, сотрудничающий. *Сполпрацуючая сила.* Пал. 368.

СПОЛ-РАБОТНИКЪ, *с.м.* (*пл.* spółrobotnik). Сотрудник. *Поспѣшникъ або спол-роботникъ.* Пал. 422.

СПОЛ-СЛУЖЕБНИКЪ, СПОЛ-СЛУЖИТЕЛЬ, *с.м.* (*пл.* spółsłużebnik). Сослуживец. *Спол-служебниковъ своихъ ... не ее неволилъ.* АП. 1548. *Архиерее спол-служитель наши.* Пам. I, 69 (1670).

СПОЛ-ТОВАРИСТВО, *с.ср.* (*пл.* spółtowarzystrwo). Сотоварищество. Бер. 163.

СПОЛ-ТОВАРИШЪ, *с.м.* (*пл.* spółtowarzysz). Сотоварищ. *Если одинъ изъ нихъ паднетъ, поднесетъ другій спол-товарища своего.* Пал. 721.

СПОЛУ, *нр.* (*пл.* społu). Вместе. *Въ ней двое дѣтей были сполу въ животѣ.* Рук.хр.18.

СПОЛ-ЧЛОНОКЪ, *с.м.* (*пл.* spółczłonek). Сочлен. *Розумѣетъ голову якъ есть спол-члонкомъ въ томъ же тѣлѣ зъ ногами.* Пал. 490.

СПОМАГАТИ, СПОМОГТИ, *гл.* Помогать, помочь, поддерживать, поддержать. *Ялмужною людей убогихъ спомагати.* Гал. I, 161. *Да будетъ спожена презъ аггеловъ твоихъ.* Пр.Мн. 49.

СПОНКА, *с.ж.* Запонка. *Б. привезлъ ... спонокъ 2 золотихъ.* Дн.Марк. II, 223.

СПОРАЖАТИ, СПОРАДИТИ, *гл.* Приготовлять, приготовить, устраивать, устроить. *Вшелякое господарство споражали.* Рук. хр.131. *Слуги тежъ церковные спорадилъ еще за живота своего.* ib. 106. *Усе споражено, якъ належитъ до войни.* Л.С. 202. *Аммунѣцію войсковую споражати.* Вел. I, 218. *Покупки спорадити.* Дн.Марк. II, 226. *Артилерію споражалъ до походу.* ib. I, 38.

СПОРАЖАТИСЯ, *гл.* Относиться. *Тыи патріархове одинъ ку другому споражаются не взглядомъ якой межи ними неровности, але толко для самого порадку личбы и мѣстца.* Пал. 679.

СПОРАЖЕНЕ, -ННЕ, *с.ср.* Приготовление; устройство, оборудование. *Часъ якій можетъ змѣшкать для лѣпшого споражения.* Диар.Фил. 63. *Торгъ учинился за зробленне и зовсѣмъ споражение млина.* Дн.Марк. I, 117.

СПОРО, *нр.* Успешно, удачно, счастливо. *Такъ имъ въ томъ споро, "якъ мусѣ въ окропѣ".* Пал. 587. *Рушается неборакъ, але якось ему прецене споро.* Вел. IV, 259.

СПОРОКЪ, *с.* [?]* *Спорокъ червчатъ оксамитъ на золотѣ.* АЮЗР. II, 124 (1509).

СПОРТНИКЪ, *с.м.* Исказитель. *Спортникомъ Господнихъ догматъ назовемо.* АП. 1352.

СПОРЪ, *с.м.* Спор. **Въ споръ прійти**, сделаться спорным. *Розньмъ розумѣньемъ и незгодою речь въ споръ пришла.* АП. 1106.

СПОРЯЖАТИ, СПОРЯЖОВАТИ, СПОРЯДИТИ, *гл.* Приготовлять, приготовить, снаряжать, снарядить, устраивать, устроить, оборудовать. Бер. 167. *См.* **СПОРАЖАТИ.** *Споряжати флотъ на море Чорное корабелній.* Вел. III, 386. *Свѣдоцтва ихъ ку своей имъ води спорядили.* Пал. 372. *Друкарню спорядилисмо.* Пам. I, 65. *[Мирониха] не могучи оныхъ [ступокъ] спорядити совершенно, яко овдовѣлая, даровала ихъ Савѣ Черняченковѣ.* Пр.Полт.с. 75.

---

* Пор.: **Спóрок**, - рку, т. Spergel, m. (*Желехівський Є., Недільський С.* Малоруско-німецький словар. Т.II. Львів, 1886. – С.907.

СПОРЯЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Приготовление, устройство; распоряжение, повеление. Бер. 6. *См.* **СПОРАЖЕНЕ**. *Въ апостолѣхъ было доброй воли споряжене.* Пал. 366.

СПОРЯЖЦА, *с.м.* Устроитель, исполнитель. *Ухвалъ церковныхъ споряжца.* Пал. 717.

СПОСИЛИТИ, *гл.* Укрепить, подкрепить. *Тотъ замокъ былъ спосиленъ порохи и кульми.* АЮЗР. I, 198 (1576).

СПОСОБИТИСЯ, *гл.* **–на кого**. Достать, запастись. *Я ся на приятели не способилъ.* Кн.Луцк. 1570, л. 132.

СПОСОБЛЯТИСЯ, *гл.* Запасаться. *Способляются на конѣ добрые, на оружія, на луки, на стрѣлы.* Рад. 43. *Тамъ способлялися во всякіе господарства и будованя.* Рук.хр. 131.

СПОСОБНИКЪ, *с.м.* Помощник, споспешник. *Оружіе на васъ способниковъ своихъ обратятъ.* Гр. 75.

СПОСОБНЫЙ, *прил.* Удобный, подходящий. Мл.Сл. 83. *Глядѣлъ часу способного.* Гал. II, 148. *На роблене мосту не въ далекихъ мѣстцахъ можно вынайти дерева способного.* Вел. III, 485. *Зѣлье острого смаку, до вышыванья способное.* Бер. 246.

СПОСОБЪ, *с.м.* Способ, средство. **Жаднымъ способомъ,** никаким образом. *Нехай васъ никто не зводитъ жаднымъ способомъ.* Пал. 314.

СПОСПОЛИТОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* spospolitować się). Сделаться обычным. *Торги, гандли, купецтва такъ ся споспολитовали, же ледва тамъ который ... отъ змазы симоньей воленъ.* АП. 1614.

СПОТВАРИТИ, СПОТВАРОВАТИ, *гл.* (*пл.* spotwarzyć). Оклеветать. *Листъ явне ... отъ латинниковъ спотвароваНый.* АП. 1386. *[Жена Пунтифера] его [Іосифа] спотварила и невинне до вязеня привела.* Рук.хр. 27. *[Невѣста одна] Генадія патріарху, якобы о нечистый зъ нею выступокъ, спотварила.* Пал. 472.

СПОТКАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* spotkanie). Встреча. Бер. 155. *Вышли на спотканье облюбенца своего.* Гал. I, 166.

СПОТКАТИ, *гл.* Встретить. *Идучи, споткал есми на дорозе збега княжецкого, злодея приличного (себ-то з лицем).* Кн.Луцк. 1562, л. 119. *На доброволной дорозе на гребли споткавши.* ib. л. 64.

СПОТКАТИСЯ, *гл.* (*пл.* spotkać się). Встретиться. *Хмелницкій, скупивши войско, тягнулъ з Украини к полскимъ городамъ где притягши под Пилявць, не доходячи Константинова Великого, тамъ споткалися з войскомъ короннимъ.* Л.С. 14.

СПОТУЖАТИСЯ, *гл.* Собираться с силами. *На ню [отчизну] такся въоружал и спотужалъ непріятель.* Рад. 41.

СПОТЫКАТИ, СПОТКАТИ, *гл.* (*пл.* spotykać). Встречать, встретить. *Заразъ на граници Литовское войско, що въ третъ миляхъ, то спотыкало полками.* АЮЗР. II, 112 (1494). **Грѣхъ споткалъ**, грех попутал. *Грѣхъ то мене смертелный споткалъ.* Пр.Полт.с. 64.

СПОЧАТКУ, *нр.* Сначала. *Судъ спочатку не омѣшкиваетъ.* Пал.315.

СПОЧИВОКЪ, *с.м.* Отдых. *Разошлися по куреняхъ для спочивку.* Вел. I, 52.

СПОЧИНУТИ, *гл.* Отдохнуть. *Просилъ ихъ, абы с тое працы спочинули.* Кн.Луцк. 1637, л. 657.

СПРАВА, *с.ж.* **1.** Дело. *Справу провадити.* Пал. 323. *Помененный сынъ мой не мае жадное справы до того поля.* Ак.Бор. 13. **2.** Известие, уведомление. *Жадное вѣдомости и справы о себе не дали.* Ак.Копн.с. 65. **Взяти справу о комъ**, разведать, узнать. *Справы не могли взяти о неприятелю.* Боб. 285. **3.** Управлять. Начальство, [управление]*, предводительство, команда. *Вельможность его зъ владзы и присуду всякихъ врадовъ и ихъ вынялъ и подъ справу свою гетманскую взялъ.* АЮЗР. II, 176 (1572). *До войска нашого подъ справу гетмана нашого въ часъ становитисе маетъ.* ib. 53 (1609). *Перед тым городничьи особливыи и мосточнивыи особливыи бывали под справою и дозором старостыным.* Пам. IV, отд. II, 94 (1545). *[Пунтефрій] злецилъ ему [Іосифу] весь рядъ и справу всего дому своего.* Рук.хр. 25. **4.** Отчет. *О себѣ и невинности своей справу далъ.* АП. 1060. *Ведлугъ права духовного справу о собѣ далъ.* Пал. 558. **5.** Сражение, борьба. **Въ справѣ стояти**, стоять в боевом порядке. *Барзо тихо въ справѣ стоячи, подслуховали тилко, отколѣ будетъ до нихъ Козацкій навалъ.* Вел. IV, 24. **Прийти до справы**, опомниться, прийти в себя. *Хм. не могучи прийти до справы, утекати почалъ на конехъ презъ Днѣпръ.* Лет.Черн. 83. *Пушкаръ нечаяно вдарилъ крѣпко на обозъ Виговского, и неготовое до бою войско заставши, попудилъ и вигналъ оное все пречъ зъ обозу. Виговскій потимъ заразъ пришедши до справи, обернулся зъ своимъ всѣмъ войскомъ до Пушкара, и вигналъ оного тогда-жъ зъ обозу своего* Вел. I, 331. *Поколи горожане иншіе пришли до справи и армати на валъ виточувати стали, Барановскій тотъ зъ дракгованіею прорубавши секирами парканъ, увалилися въ мѣсто.* ib. IV, 15.

---

* Дописане олівцем.

СПРАВЕДЛИВОСТЬ, *с.ж.* Справедливость; суд, расправа. *Естли пакъ до слугъ ихъ которое кому дѣло будеть, то они вжо сами мають тымъ зъ слугами справедливость чинити.* АЮЗР. II, 147 (1507).

СПРАВИТИ, *гл.* **1.** Сделать, совершить; успеть, достичь. *Упоромъ своимъ ничего не справилъ.* АП. 1454. *Іс.Хр. кровію своею пренайсвятѣйшою спасение наше справилъ.* Л.Г.М. 39. *Молитвою все що хотѣла справила.* Рад. 58. *Пріихалъ зъ Риму ничого у римлянъ не справивши о чомъ ѣздилъ.* Рук.хр. 375. *Межи Козаками Комисаре отъ Кроля поѣхавши, хотѣли ихъ ускромить, але трудно было, – ничого не справивши, ѣхали назадъ.* Боб. 300. **Справити звитязство**, одержать победу. *Кто тамъ тое звитязство справилъ? сила и помощъ Божая.* Рад. 49. **Справити учту**, устроить пир. *[Лотъ] справилъ имъ [ангеламъ] учту.* Рук.хр.16. **2.** Построить (в боевом порядке). *Справивши [Сагайдачный] войско свое на двѣ части, ударилъ на войско турецкое.* Лет.Черн. 75.

СПРАВИТИСЯ, *гл.* Отдать отчет. *В той роботѣ замковои и в давани подвод перед нами справитися.* Пам. IV, отд. II, 65 (1545).

СПРАВНЕ, *нр.* Исправно. *Скринка мает быти справне в цехмистра.* Пам. IV, 15 (1656).

СПРАВНОСТЬ, *с.ж.* Исправность; ловкость, искусство. *На початку и въ далшомъ трактованю тоей коммисіи, належитой имѣють зажити справности, вирозумѣваючи интенцію сторонъ козацкихъ, ежели щире хотять покою.* Вел. II, 242.

СПРАВНЫЙ, *прил.* **1.** Исправный; ловкий, способный, искусный. *Не будутъ чого починити, знаючи тамъ о великихъ и справныхъ мужехъ.* Рук.хр. 76. *Въ речахъ рицерскихъ справный.* ib. 216. **2.** Стройный. *Ишли барзо справнымъ шикомъ.* Вел. IV, 9.

СПРАВОВАННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* sprawowanie). **1.** Управление. *Онъ мнѣ до справовання панства помагаетъ.* Рук.хр. 331. *Фундованье и справованье Церкви.* Пал. 367. **2.** Исполнение. *Взглянѣмо въ способъ справованья поселства тамъ въ Римѣ, черезъ Володимерского и Луцкого вдадыкы.* Пал. 1158.

СПРАВОВАТИ, *гл.* (*пл.* sprawować). 1. Делать, производить, совершать. *Вѣрность подданыхъ противъ Пану то справует. Же имъ што найболшого есть въ людех, дарует.* Сак. 38. *Пара стирается зъ оболокомъ и справуетъ громы.* Гал. I, 116. **2.** Управлять, заведовать. *Тымъ врадомъ маршалковствомъ Волыньское земли справовати.* АЮЗР. I, 67 (1525). *[Солнце и мѣсяцъ]*

справовали днемъ и нощію, отдѣляючи свѣтъ отъ тмы. Рук.хр. 2. *Пилать справоваль землею жидовскою*. Пер.ев. 30. *Всѣмъ створенемъ справуешъ*. Пр.Мн. 16.

СПВАВУЮЩІЙ, *прил.* (*пл.* sprawującу). Управляющий, заведываюший. *[Створилъ] ангеловъ вѣтрами, дождями, снѣгами, градами ... справующихъ*. Рук.хр. I.

СПРАВЦА, *с.м.* (*пл.* sprawca). **1.** Управляющий; правитель; предводитель. *То мой домовый справца Дамаскъ, сынъ Елеазаровъ*. Рук.хр. 15. *Павелъ называется справцею всего свѣта*. Пал. 444. *Филиппь пакь брать его быль справца Атоуреи и Трахонотьскыи*. Пер.ев. 30. *Надь всѣми сими красотами и сладостями поставилъ тя Богъ твой справцею*. Пр.Мн. 5. *Ксіонже Острожскій Домѣнѣкъ и панъ Сенута справцами тихъ войскъ были*. Л.С. 14. **2.** Деятель; виновник. *А якожъ, милые справца, за тые справы свои теперь не встыдитеся*. АП. 1178. *Якій справца, такій тежъ и скутокъ*. ib. 1760.

СПРАТЪ, *с.м.* 1. Хранилище. *Книги оныи въ добромъ спратѣ ховати казала*. Рук.хр.142. **2.** *См.* **СПРЯТЪ**. *Спратъ домовый*. Пам. I, 163 (1591).

СПРАЦОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* spracowanie). Утомление, изнурение. *Не моглъ гонити за непріятелемъ для спрацованя*. Рук.хр. 67.

СПРЕЧАТИСЯ, *гл.* (*пл.* spreczać się). Прекословить. *Жадного въ томъ собраніи не машъ, который бы спречалъся волѣ моей*. Рад. 19. *Теды онъ не спречаючися до дому посполъ*. Кн.Луцк. 1638, л, 69.

СПРИКРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* sprzykrzyć się). Опротиветь, надоесть. *Сприкрилися имъ были уставичные войны*. Рук. хр.173.

СПРИСЯГЛЫЙ, *с.м.* (*пл.* sprzysięgły). Заговорщик. *Ирина всѣхъ присяглихъ поймала*. Рук.хр. 353.

СПРИСЯГТИСЯ, *гл.* (*пл.* sprzysięgać się). Сговориться. *Княжата присяглися мститися того надъ Трояны*. Рук.хр. 77.

СПРІЯТЕЛИТИСЯ, *гл.* [Сдружиться]. *Хмелн. ... поставилъ себѣ для крѣпчайшой обороны зъ пограничнимъ якимъ паномъ черезъ приведене своему синовѣ старшому Тимошевѣ въ мал.-женство спріятелитися*. Вел. IV, 83.

СПРІЯТИ, *гл.* Благоприятствовать. *Жидове спріяючи Іосифови, впустили его до мѣста*. Рук.хр. 202. *[Свѣтъ есть нестатечный] часомъ спріяетъ человѣкови, потымъ его въ нѣвечъ обертаетъ*. Гал. I, 154.

СПРОБОВАНЫЙ, *прил.* Испытанный. *Спробованый волкъ.* АЮЗР. II, 236 (И.Выш.).

СПРОСНЕ, *нр.* (*пл.* sprosnie). Бесстыдно, непристойно. *Лежалъ, яко мертвый, спросне безъ закритія.* Рук.хр. 9.

СПРОСНИЦА, *с.ж.* (*пл.* sprosnica). Развратница. *Спросницу завстидилъ.* Рук.хр. 260.

СПРОСНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* sprosność). Разврат, распутство. Мл. Сл. 84. *Спросность въ народѣ Веніаминовомъ.* Рук.хр. 60.

СПРОСНЫЙ, *прил.* (*пл.* sprosny). Бесстыдный, гнусный, мерзкий. *Еретикъ спросный.* Пал. 824. *Обвиненый Федченко до спросного учинку съ Федорою добровольне призналсе.* Ак.Неж.с. 12. *Грѣхи мои смертелныи спросныи.* Пр.Мн. 40. *Спросная невстыдливость.* АП.1500. **Комора спросная**, публичный дом. *До коморы спросной ввойшла.* Рук.хр. 266.

СПРОСТАТИ, *гл.* (*пл.* sprostać). Смочь, преодолеть. *Спросталъ бы тыхъ герстовъ папезскихъ заустити одинъ самъ той помененій Никифоръ Грегорасъ.* Пал. 939. *Философомъ, которымъ мудрые духовные богословци спростати не могли, мовенье замкнулъ.* АП. 1212.

СПРОСТРОННОСТЬ, *с.ж.* [Пространство]. *Всее их спростронности только што в дому и на торгу.* Пам. IV, отд. 193 (1545).

СПРОТИВИТИСЯ, *гл.* Воспротивиться. *Того зъедноченя не пріймали и моцно ся спротивили.* Пал. 1019.

СПРОТИВЛЕНЬЕ, *с.ср.* Сопротивленье. *Згодне, одностайне, безъ жадного спротивленья ознаймують.* АП. 1080.

СПРОТИВНИКЪ, *с.м.* Сопротивляющийся, противник. *Подать до книгъ имена тыхъ всихъ мѣщанъ Полоцкихъ непослушныхъ бунтовниковъ и спротивниковъ противко его королевское милости.* АЮЗР. II, 91 (1633).

СПРУДКА, *нр.* Быстро, скоро. *Спрудка не зашкодили [панствамъ его кор. мил.].* АЮЗР. II, 171 (1571). *Ударили спрудка на него.* Рук.хр. 217.

СПРЫКРИТИСЯ, *гл. См.* **СПРИКРИТИСЯ**, *Спрыкрился Авимелехъ Сухимчиномъ.* Рук.хр. 68.

СПРЯГТИСЯ, *гл.* [Запрячь своего коня и др. вместе с чужими]. *Иж подданный мой, спрягшися з другими суседы своими, орал на властивомъ грунте.* Кн.Луцк. 1564, л. 50. *У которомъ плузе были волы спрежоные.* ib. 1564, л. 50.

СПРЯГЪ, *с.м.* Пара лошадей или волов. *Коупилъ есми пять спряговъ воловъ.* Пер.ев. 57.

СПРЯТЪ, *с.м.* Утварь. Бер. 142. *Полата монастырская зо всѣмъ спрятомъ монастырскимъ згорѣла.* Л.М.Г. 62. *Господара старого жадныхъ спрятовъ и скарбовъ займано не будетъ.* Вел. I, 147. *Домовые спряти сынови моему лекгую.* Арх.Мот. 9.

СПУДИТИ, *гл.* (*пл.* spędzić). Согнать; поднять (о дичи). *Спужено нѣсколько зайцовъ.* Вел. IV, 138.

СПУСКАНИЕ, *с.ср.* Случка. *Барани на заводъ до спускання зъ овцами по указу надлежитъ брати.* Дн.Марк. I, 57.

СПУСКАТИСЯ, *гл.* Полагаться. *Не спускаючися на его слова, въ належитой стали ку оборонѣ готовости.* Вел. IV, 73.

СПУСТИТИ, *гл.* Спустить. *Спуститъ на васъ дождь поранковый и отвечерній.* Пал. 886.

СПУСТНЫЙ, *прил.* Шлюзный, со шлюзами. *Ставъ спустный.* Пам. I, 167 (1596).

СПУСТОШАЛЫЙ, *прил.* Опустошенный. *Спустошалое мѣсто.* Пал. 895. *Край спустошалый.* АЮЗР. I, 165 (1569).

СПУСТОШАТИ, *гл.* Запустеть. *Дай намъ насѣня, аби земля не спустошала.* Рук.хр. 31.

СПУСТОШИТИ, *гл.* Опустошить. *Лѣсы, поля спустошенни.* Довг.96.

СПУЩАТИ, *гл.* Уступать. *Спущаю тебѣ близкость свою.* Рук.хр. 72.

СПУЩАТИСЯ, *гл.* Полагаться, доверяться. *Рачъ быть ей судьею, самъ не спущаючися ни на кого.* Диар.Фил. 112. *Свѣтскимъ людемъ зъ стороны вѣры на духовные до конца ся спущати ... росказуютъ.* АП. 1252.

СПЫТАТИ, *гл.* Спросить. *Я до него поехалъ, хотечи его спытати: за чимъ росказанемъ онъ тую мою сеножать коситъ?* Кн.Луцк. 1565, л. 215. *Если хто спытаетъ: "въ церкви Восточной що за порядокъ благословенства правого?" Отповѣдается...* Диар.Фил. 111.

СПѢВАКЪ, *с.м.* **1.** Певец. Бер. 298, песельник. *Пустилъ предъ войскомъ напередъ спѣваковъ.* Рук.хр. 11б. **2.** Певчий. Пал. 977. *И спѣваки до позвѣрховной церковной оздобы належат.* Пам. I, 39 (1624).

СПѢВАНЕ, *с.ср.* Пение. Мл.Сл. 84. *Книги до набоженства и до спѣваня.* Пал. 993. *Вдячное спѣване.* Гал. I, 59.

СПѢВАТИ, *гл.* Петь. *Псалми спѣвати.* Рук.хр. 308.

СПѢЖАРНЯ, *с.ж.* *См.* **СПИЖАРНЯ**. Бер. 44. *Казалъ преподобный Ѳеодосій ити до спѣжарнѣ келареви.* Гал.II, 124.

СПѢЖОВЫЙ, *прил.* См. **СПИЖОВЫЙ**. *Гармати, которіе были спѣжовіе, з собою побрали.* Л.С. 124. *Лихтар спѣжовый стѣновый.* Ак.Бор. 66.

СПѢЖЪ, *с.м.* См. **СПИЖЪ.** *На нихъ [гармати] спѣжъ четвертую часть звоновъ со всего панства московского з церквій и монастирей збирано.* Л.С. 202.

СПѢРАТИСЯ, *гл.* (Ипат.лет. *спиратися*, 366). Спорить. *Обадва Короли чрезъ своихъ комисаровъ спѣралися о корону Шведскую.* Вел. I, 440.

СПѢШНО, *нр.* Спешно. *Рушили спѣшно подъ Глуховъ.* Вел II, 82.

СПѢШНЫЙ, *прил.* Спешный. *[Хм.] рушилъ спѣшнимъ крокомъ зъ Суботова, на свѣтанню.* Вел. I, 29.

СРЕБНОЗЛОЦИСТЫЙ, *прил.* Серебряный позолоченный. *Поясъ сребнозлоцистый.* Ак.Неж.маг. 50.

СРЕБРООПРАВНЫЙ, *прил.* В серебряной оправе. *Сѣдло сребрnear*

СРЕБРЯНЫЙ, *прил.* Серебряный. *Сосуды сребряные.* Рад. 57.

СРЕДЗЕМНЫЙ, *прил.* Средиземный. *Средземная Докія.* Пал. 559.

СРЕДОКЪ, *с.м.* Средоточие, центр. *Рушитися ку Лубнямъ, где суть шляхи и средокъ товариства.* Вел. IV, 205.

СРОГІЙ, *прил.* (*пл.* srogi). Строгий; суровый, жестокий. *Видалъ мандати срогіе.* Рук.хр. 315. *Срогая зима.* Гал. I, 58.

СРОГО, *нр.* (*пл.* srogo). Строго, сурово. *Гнѣвъ великій Бозскій ... надъ тымъ панствомъ... срого виситъ.* Диар.Фил. 113.

СРОДКОВАТИ, *гл.* (*пл.* srodkować). Находиться в середине; посредничать. *Во всемъ любовъ и продковала, и сродковала, и кончала.* Пал. 714. *Межи днемъ а днемъ сродкуетъ нощъ.* Рад. 32. *Отожъ сродкуетъ и порядокъ веде духовный самъ Іисусъ Христосъ.* Диар.Фил. 111. *[Палеологъ] межи отцемъ папежемъ а Восточными епископами сродковалъ.* АП. 1208.

СРОДКОВНЕ, *нр.* Посредственно. *Епископове отъ самыхъ сродковне апостоловъ [были епископами].* Пал. 511, 512.

СРОДОКЪ, *с.м.* (*пл.* szrodek). **1.** Средина. *Часомъ отъ краю, часомъ отъ сродку ... починается.* Гал. II, 132. **2.** Средство, способ, мера. *Мыслящему много розныхъ сродковъ до того служити мнящихся, на память приходило.* АП. 1006. *Три сродки суть учиненыи видимым, презъ которыи можемо познати Тройцу невидимую.* Гал. I, 124. *Грѣхъ Содомскій и иншіе великіе своеволи*

въ велебныхъ отцевъ для певныхъ сродковъ, опущаются. Диар. Фил. 102.

СРОЖИТИСЯ, *гл.* (*пл.* srożyć się). Свирепствовать. Мл.Сл. 84. *Не срожилися надъ ними нѣ желѣзомъ, нѣ огнемъ, нѣ голодомъ*. Пал. 777.

СРОКГІЙ, *прил.* (*пл.* srogi). *См.* **СРОГІЙ**. *[Романъ цесарь] сточивши срокгую битву з Русю на мору чорном, поразил великое войско Руское на голову*. Рук.хр. 420.

СРОМОТА, *с.ж. См.* **СОРОМОТА**. Бер. 4.

СРОМОТНЕ, *нр.* (*пл.* sromotnie). Постыдно, позорно. *Свѣтополкъ ... сромотне поражонъ Володара*. Рук.хр. 441. *На кресть сромотно положити*. Пр.Мн. 107.

СРОМОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* sromotny). Постыдный, позорный; скабрезный. *Пѣсни сромотныи*. Пр.Мн.предм. 2.

СРѢБНЫЙ, *прил.* Серебряный. *Срѣбное начинье*. Гал. II, 14. *Послалъ дзигарокъ старый срѣбныи до направы*. Дн.Хан. 147.

ССАТИ, *гл.* Сосать. *Перси еи Хс. ссалъ*. Гал. I, 161.

ССѢДАТИ, *гл.* Слезать (с коня). *Не съседаючи съ коня*. Кн.Луцк. 1576, л. 63 об.

СТАВАТИСЯ, СТАТИСЯ, *гл.* **1.** Становиться, стать, делаться, сделаться. *Тою вірою слабыми ставаются напротивъ церкви брамы адовы*. Пал. 346. *Не ставайтеся слугами людскими*. АП. 1250. *Роспустными стаются*. Гал. II, 131. *Зъ души и тѣла стается одна персона*. ib. I, 2. *Стался зъ него, [Измаила] стрелецъ*. Лет.рук. 15. **2.** Произойти, состояться. *Сталася угода*. АП. 110. *"На той теды – мовитъ – визнанья опоцѣ церкве збудованіе сталося*. Пал. 346. **3.** Случиться. *Дождь великій стался*. Вел. IV, 312. **4.** Достаточно, быть достаточным. *На который ихъ аргументъ досить ся отъ мене стало въ артикулѣ первомъ*. Пал. 386.

СТАВИДЛО, СТАВИЛО, *с.ср.* Затвор, шлюз. *Первый записъ отъ Миронихи, на дароване саги родичовь ихъ зъ ступаками о одномъ ставидлу даный; другий, отъ Яцка мѣрочника, продажею полеценый ему жъ пану Черняковѣ зъ другимъ ставиломъ*. Пр.Полт.с. 74.

СТАВИЛЦЕ, *с.ср. Ум. от* **СТАВИЛО**. *Пану Черняковѣ тежъ мы нѣчого не продавали, бо тилко тамъ всего было едно ставилце на ступки*. Пр.Полт.с. 74.

СТАВИТИ, *гл.* **1.** Ставить; приводить. *Ставити свѣдецства и доводы*. Пал. 323. **2.** Назначать. *Ставити архимандриты, игумены*. АЮЗР. II, 65 (1610).

СТАВИТИСЯ, *гл.* **1.** Являться, явиться. *Каждый ставился якъ зъ найбольшимъ войскомъ.* Льв.лет. 249. *Ставитися на судъ.* Пал. 599. *Не моглъ бы такъ часто до схажокъ ся ставити.* Пам. I, 31 (1623). *На тотъ же день ставитися и прiѣхати не омѣшкають.* АЮЗР. II, 169 (1571). **2.** Выступать. *Небоязливимъ сердцемъ ставилися противъ Поляковъ.* Вел. II, 82. **3.** Показывать, обнаруживать себя. **Ласкаве, сурове ставитися**, относиться милостиво, сурово. *Давидъ ласкавъ былъ на Авенира и ставился ему ласкаве.* Рук.хр. 98. *Не рачте тому такъ далецѣй вѣрити, абы мѣла еи милость такъ вельми противъ вамъ суровѣ ставитися.* АЮЗР. I, 199 (1576).

СТАВЛЕНИКЪ, *с.м.* Посвящаемый в священники. *Которыи попы того дня при владыцѣ служити будуть, тимъ ставленикъ маеть по грошу дати.* АЮЗР. I, 125 (1549).

СТАВНИКЪ, *с.м.* Церковный подсвечник. *За зроблене свѣчъ и ставниковъ до Городища до двора нашого 62 к.* Дн.Хан. 104.

СТАВОЧНЕ, *нр.* Постоянно. *Ставочне и право своимъ торомъ идеть.* Пал. 1174.

СТАВЪ, *с.м.* Пруд. Мл.Сл. 84. *Пoxoванъ у потока близко ставу Силоа.* Рук.хр. 130.

СТАВЩИЗНА, *с.ж.* [Арендная плата за ловлю рыбы в пруде].

СТАДЛО, *с.ср.* (*ст.пл.* stadło). *См.* **СТАН**. *Богъ з ласки своее дати и з нимъ ее в стадле светомъ мальженскомъ злучити рачить.* Кн.Луцк. 1571, л. 23.

СТАДНИКЪ, *с.м.* Пастух, смотритель стад. Бер. 101. *Посылалисмо присежъного Данила, перед которым признав Лысаковский стадникъ, же тую ниву Семен Несын копав и чистив.* Ак.Бор. 6. *Стадники тожъ людямъ вельми выгожаютъ, же стадъ конскихъ у поляхъ у дозорахъ маютъ.* Клим. 229.

СТАДНИНА, *с.ж.* Скот. *Марко ... узялъ отъ Басанцовъ моей стаднини въ тотъ часъ шестъдесятъ и семеро дволѣтковъ и третяковъ, которую то стаднину тiе его слуги и пригнали, въ Березань.* Арх.Мот. 133 (1688).

СТАЕННЫЙ, *прил.* (*пл.* stajenny). Конюшенный. *Стаенные ворота.* Пам. 111, 70 (1566).

СТАЙ, *с.м.* Полевая мера длины. *Виделъ есми копцы от тое гребли якобы на стое плуговые.* Кн.Луцк. 1562, л. 106 об.

СТАЙНЯ, *с.ж.* Конюшня. Бер. 156. Мл.Сл. 84. *В тот час згинуло ми з стайни коней два. Который конь у мене и тепер у*

стайни стоитъ. Кн.Луцк. 1576, л. 158. *Діакона въ стайны конской святилъ.* Пал. 670. *Стайня Вифлеомская.* Гал. I, 2. *Стайнѣ такъ великіе подѣлано, жебы конѣ цѣлой роти могли въ едной змѣститися.* Дн.Марк. I, 10.

СТАЛЕ, *нр.* (*пл.* stale). Постоянно, неизменно твердо, стойко, твердо. *Во всякихъ повольностяхъ стале вѣрныхъ и справедливыхъ послугами своими заховалися.* АЮЗР. I, 71 (1527). *Православную вѣру стале держатъ.* АП. 1698.

СТАЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* stalować). Устанавливать. *Отецъ Жолудь цегелню толко въ Вилню правомъ сталюетъ.* Диар.Фил. 88.

СТАЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* stałość). Стойкость, твердость, постоянство. *Захованье сталости у высокихъ цнотахъ шляхетне урожоного доброе памяти пана Виленского.* АЮЗР. I, 71 (1527). *Але то есть сталость и статечность живая.* Пал. 319. *Дивовалися всѣ сталости его.* Рук.хр. 117.

СТАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* stały). Стойкий, твердый, непоколебимый, постоянный, неизменный. *Сталая вѣра.* АЮЗР. I, 71 (1527). *Сталый въ вѣрѣ своей.* Л.М.Г. 41. *Въ Іерусалимѣ живучихъ и сидячихъ, также правовѣрныхъ и сталыхъ христіанъ школюютъ.* Пал. 317. *Есть сталый и пилный въ росказаню моемъ.* Рук.хр. 17. *Будте сердца сталого.* ib.202.

СТАЛЫЙ-СЯ, *прил.* Происшедший, совершившийся. *До того южъ ся сталого скиненя Игнатіева... подписалися.* Пал. 725.

СТАННЯ, *с.ж. См.* **СТАЙНЯ.** *Стання для коней.* АЮЗР. II, 200 (1598).

СТАНОВЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Назначение. *Право до становенья [епископовъ].* АП. 1466. *Становенье межи братією старшого брата не есть монархіа.* Пал. 532.

СТАНОВИНКА, *с.ж.* Квартира для солдат. *Жебы до того ихъ братского двора ... никто зъ старшины войсковой и урядовой мѣской Нѣжинской жадной належности мѣти ... и никому у ихъ становинокъ показовати не смѣлъ.* Ак.Н.Бр. 58 (1697).

СТАНОВИСКО, *с.ср.* (*пл.* stanowisko). Стоянка. Бер. 155; привал. *Болеславъ заразъ жолнѣровъ з становискъ згромадивши далъ имъ на лупъ ввесь Киевъ.* Рук.хр. 433. *Проѣхали на становиско обѣдное болшъ милѣ.* Дн.Марк. 246.

СТАНОВИТИ, *гл.* **1.** Сооружать, строить, закладывать. *Надѣлаймо цеглы, будемъ вежу становити под самое небо.* Лет.рук. 8. **2.** Постановлять, определять. *Слушная речъ есть, аби одинъ становилъ, а иншіи абы ся повиновали.* Пал. 532. **3.** Является, оказывается. *От них нам жадная справедливость не*

становит и людей наших нам не выдают. Пам. IV, отд. II, 49 (1545).

СТАНОВЛЕНЬЕ, *с.ср.* Постановление. *Люде до становленья о той згодѣ въ тыхъ лѣтѣхъ поводъ дали.* АП. 1046.

СТАНУТИ, *гл.* (*пл.* stanąć). Возникнуть, стать, явиться. *Безъ помочи и работы будовничой той свѣтъ ставулъ.* Рук.хр. 1.

СТАНЦІЯ, *с.ж.* (*пл.* stancya). Комната. *Дано ей станцію въ замку вышнемъ.* АЮЗР. II, 113 (1494).

СТАНЪ, *с.м.* **1.** Состояние, положение. *Привернетъ [фараонъ] тебе ку первому станови.* Лет.рук. 22. **Станъ малженскій, малженства**, супружество, брак. Гал. I, 33. *Въ станъ малженскій отдано ему [Ісааку] ея [Ревекку].* Рук.хр.18. *Зрекалися стану малженского.* Пал. 646. **2.** Звание, сословие. *Такъ духовного яко и свѣцкого стану люди.* АП. 1034. **3.** Пол. *Людей обоего стану зъ дѣтми пустили волно.* Рук.хр. 158. **4.** Стан, талия, фигура. *Сірены: дивъ морскій, до пояса станъ панянскій, а далѣй рибѣй.* Бер. 309. **5.** [?] *Шинкарцѣ выдано по се число горѣлки нашой полтретя стана, а прежде одинъ станъ.* Дн.Хан.146.

СТАНЯ, *с.ж. См.* **СТАЙНЯ**. *Земля тая, на которой жіемо, яко станя, або обора для быдла была учинена.* Рук.хр. 3.

СТАРАНЕ, -ННІЕ, *с.ср.* Старание, попечение; забота, хлопоты. *Словомъ и писмомъ повинние мы чинити старане.* Пал. 319. *Вступуешъ на тотъ гоноръ не на отпочинокъ, але на головныи стараня.* Рад.18. *Пилного старения прикладати повинны.* ib. 67. *Дорошенко отпустилъ [Шумлянского], за стараннімъ отца метрополита.* Л.С. 110.

СТАРЕЦКІЙ, *прил.* Нищенский. *Старецкіи цехи повелися.* Клим. 225.

СТАРОВѢЧНЫЙ, *прил.* Старинный. *Старовѣчный продокъ.* АЮЗР. II, 162 (1568). *Держати онъ Пресвѣтлѣйшій Монархъ Російскій Малую Росію, зо всѣмъ войскомъ Запорожскимъ, въ своей протекціи при ненарушимомъ захованю старовѣчнихъ ея правъ и волностей мѣетъ, еи отъ всякихъ непріятелей и наступствъ ихъ своими войсками и скарбами вспомагати и боронити.* Вел. I, 173. *Походы подъ Чегиринъ Турковъ нечестивыхъ положилемъ къ концу Руской Кроники и дѣевъ старовѣчныхъ.* Боб. 318.

СТАРОДАВНЫЙ, *прил.* Древний. Бер. 37. Мл.Сл. 84. *Есьмо одновили стародавное брацтво наше.* АЮЗР. II, 44 (1608). *Ведлугъ стародавнего звичаю.* АП. 1102. *При стародавнихъ волностяхъ своихъ зоставати.* Л.С. 18.

СТАРОЖИТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* starożytność). Древность. *Учинивши намову и згоду ведлугъ старожитности, посполу зъ ними на турка воевали.* Рук.хр. 374. *Старожитность церкви заходной.* Пал. 718. *Старожитность и каноны стары ... заховати.* АП. 1494.

СТАРОЖИТНЫЙ, -НІЙ, *прил.* (*пл.* starożytny). Древний; старый, старинный. Мл.Сл. 85. *Старожитная вѣра.* Л.М.Г. 40. *На перстеняхъ старожитныи рысовали делфина.* Рад. 23. *Старожитный домъ.* Гал. I, 247. *Старожитній свѣдокъ.* Пал. 381. **Старожитние люди**, старожилы. *Суть же старожитние люде, которое добре свѣдомы тыхъ нашихъ кгрунтовъ.* Пр.Полт.с. 71.

СТАРОЗАКОННЫЙ, *прил.* (*пл.* starozakonny). Ветхозаветный. *Старозаконное обрѣзаніе.* Гал. I, 16. *Іаковъ патріарха старозаконный.* Рук.хр. 183.

СТАРОЗАКОНОТЛѢННЫЙ, *прил.* [?]. *Прійми ласкаве похвалу мою... Паче фѣгуръ старозаконотлѣнныхъ.* Пр.Мн. 46.

СТАРОСВЕЦКИЙ, *прил.* [*Собственно* - **ПО-СТАРОСВЕЦКИЙ**, *нр.* По-старосвецки, по-старинному]. *Брамокъ, робленыхъ по старосвецкий; з великими перълами, одинънадцать.* Кн.Луцк. 1574, л. 133 об.

СТАРОСВѢЦКО, *нр.* (*пл.* staroswiecko). По-старинному. *Барзо много монастиревъ и церквій коштовныхъ старосвѣцко будованыхъ.* Пал. 894.

СТАРОСТИЧЪ, *с.м.* Сын старосты. *Старостичъ Жимоитскій.* АЮЗР. I, 245 (1592).

СТАРШИНА, *с.ж.* Высшее начальство. *Мы старшина, панове Іерусалимкіе, взгордѣлисмо за тое Ханана, же забивал людей старыхъ.* Рук.хр. 235.

СТАРШІЙ, *прил.* Начальник. *До старшихъ ихъ школьныхъ отослати ихъ повинни будуть.* АЮЗР. II, 71 (1615). *Дмитро Тимошевичъ Гуня, старшій надъ войскомъ его королевскои милости запорозскимъ.* Вел. IV, 246.

СТАТЕЧНЕ, *нр.* (*пл.* statecznie). Постоянно; солидно, степенно; благопристойно. *Невдячный богачъ статечне твердилъ, же въ его мѣшку было дукатовъ триста.* Рад. 85. *Справедливость отъ Христовыхъ іереовъ и видѣна бываетъ, мудре и статечне держана.* Пал. 585. *Статечне въ вѣрѣ православной ... ажь до конца житія своего трвають.* Гал. I, 66. *Въ вѣрѣ той статечне жили.* Сак. 18.

СТАТЕЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* stateczność). Постоянство, степенность, солидность; благопристойность. *Заразъ въ немъ ... статечность обачилъ.* Рук.хр. 25. *У насъ старои правовѣрнои Россіи нѣмашъ упору, едно статечность діаментовая.* Пал. 319.

СТАТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* stateczny). Постоянный; степенный, солидный; бдагопристойный. *Мѣли певную а статечную и уставичную оборону.* АЮЗР. II, 171 (1571). *Статечнии люде.* Гал. I, 66. *Былъ человѣкъ розумній и статечній.* Вел. II, 18.

СТАТЕЧНѢ, *нр. См.* **СТАТЕЧНЕ**. *Онъ того перемирья статечнѣ держати не будеть.* АЮЗР. II, 171 (1571).

СТАТИ, *гл.* **1.** Остановиться. *Борзо теченіе крове еи стало.* Пер.ев. 43. *Стала квартерою у обозного полкового.* Дн.Хан. 133. **2.** Явиться. *Ани сами передъ нами на копе не стали, ани подданыхъ своихъ не поставили.* Ак.Копн.с. 65. *Чтобъ самъ (в Глухові) сталъ къ 18 числу сего генваря.* Дн.Хан. 133. **3.** Согласиться. *Кто на рокъ не станеть, а ни вкажеть, тотъ стратилъ.* АЮЗР. I, 4 (1401).

СТАТКОВАТИ, *гл.* Жить порядочно, вести себя хорошо. *Завжди пянствомъ ся бавила и статковати не хотѣла.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 215).

СТАТОКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 450). **1.** Имущество. *[Іаковъ] выйшолъ отъ него [Лавана] молчкомъ, побравши весь свой статокъ.* Рук.хр. 21. *По своемъ животѣ записалъ весь статокъ свой, што кольвекъ мѣлъ, золотыхъ черленыхъ пенезей, сребра и иншихъ всякихъ речей сину.* АЮЗР. I, 70 (1526). *А што ся дотычеть статку домового: коней, зброе, седел, быдла и теж тыхъ убогих шаток моих.* Кн.Луцк. 1562, л. 198. *Що у людей, то и в насъ всякого статку.* Довг. 113. **2.** Скот. *Зима барзо великая была и не било чимъ статку кормити.* Л.С. 17. *Лѣкарство виписалемъ хоруючому статкови.* Дн.Марк. I, 135. **3.** Хорошее поведение, благоразумие. *Хотѣли съ повагою и статкомь жити.* Рук.хр. 137. *Кто захочетъ уняти статку нехай ся присмотритъ его [Петра Могилы] Гербовому слнцу? признаетъ же былъ статечнымъ.* Рад. 3. *Дали свои вота на Юрася Хмелниченка... чаючи отъ него статку и отческого подобія.* Вел. I, 399.

СТАТОЧНЫЙ, *прил.* Постоянный, твердый. *См.* **СТАТЕЧНЫЙ**. *Статочный въ вѣрѣ Греческой.* АЮЗР. I, 238 (1592).

СТАТУРА, *с.ж.* (*лт.* statura). Фигура, рост. *Пойзрѣлъ на его піенкность статуры.* Рад. 25.

СТАЦЕЯ, *с.ж.* (*пл.* stacya). Побор на постой солдат. *Они стацеи великіи в них берут.* Пам. IV, отд. II, 36 (1545).

СТВЕРЖАТИ, *гл.* Утверждать. *Той соборъ стверҗаютъ и пріймуютъ.* Пал. 590. *Стверҗаю власною рукою.* Пам. II, 436 (1646). *Стверҗаетъ всѣ фундуши.* Диар.Фил. 68.

СТВОРЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Творенье. Бер. 89, 312. *Онъ былъ першій отъ всего створеня.* Гал. I, 19. *Ани діаволъ, ани жадное створенье звѣтяжити не можетъ.* Пал. 362. *Сотворивъ тя... розумнымъ створеньемъ.* Пр.Мн. 2.

СТВОРЕЦЪ, СТВОРИТЕЛЬ, *с.м.* Творец. Бер.167. Мл.Сл. 85. *Створецъ душы моеи.* Пам. I, 72. *За помочу Бога, створителя нашего.* АЮЗР. I, 275. *Кождый капланъ Римскій есть Створителя своего створителемъ.* АП. 1712.

СТВОРИТИ, *гл.* (Ипат. лет. 251). Сотворить; сделать. *[Богъ] насъ створилъ и заховуетъ на свѣтѣ* Гал. I, 7.

СТЕГНО, *с.ср.* Ляжка. *Другая рана у стегно левое з лука застрелено.* Кн.Луцк. 1564, л. 128. *Видел есми у него на левомъ стегни рану крывавую, кордомъ раниною.* ib. 1565, л. 79.

СТЕЖЕЧКА, *с.ж. Ум. от* **СТЕЖКА**. *Одно есмо видели одну стежечъку невеликую, которого стежечъкою самъ его милость панъ каштелянъ зо мною вознымъ ездилъ.* Кн.Луцк. 1573, л. 252.

СТЕЖКА, *с.ж.* Дорожка, тропинка. Мл.Сл. 85. *Стежки з домовъ до реки поделаные.* Кн.Луцк. 1565, л. 435. *Якъ стежки твои поплюскани кровью.* Пал. 1023.

СТЕЛИТИ, *гл.* Стлать. **Стелити дорогу до чого,** открывать, очищать путь. *Стелючи дорогу до роспартя се з нимъ правые потоскомъ своимъ... протенъгуетсе о неважности записовъ.* Кн.Луцк. 1638, л. 100.

СТЕЛМАХЪ, *с.м.* (*н.-нм.* Stellmacher). Каретник, колесник. *Приказалемъ стелмахови доробить тарадайки.* Дн.Марк. I, 212.

СТЕЛМАШНЯ, *с.ж.* Каретная мастерская. *[Сгорѣла] стелмашня со всѣми посудки.* Л.Мг.м. 72.

СТЕЛНИКЪ, *с.м.* Соты (меда). *Подали ему ... стелникъ меду.* Пер.ев. 77.

СТЕЛЯ, *с.ж.* Потолок. *Дерево драли на стелю.* Кн.Луцк. 1564, л. 97.

СТЕНГАЧКА, *с.ж.* (*пл.* wstęga). Ленточка. *Стенгачка китайчаная блокитная.* Пам. I, 118 (1627).

СТЕНЖКА, *с.ж.* (*пл.* wstążka). Лента. *На стенжки и проч. розышлось 25 к.* Дн.Хан. 12.

СТЕПЕНЬ, СТЕПЕНЪ, *с.м.* **1.** Степень; достоинство, чин. *Високій архіерейскій степенъ.* Вел. III, 355. **2.** Шаг. *Когда видѣлъ*

діаволъ, же ему ся первый степень повелъ... склонился до способу другого. Рук.хр. 4.

СТЕРВО, *с.ср.* Падаль. *Громъ людей пожегъ и пятеро коней побилъ, и виделъ есми стерва конские под лѣсомъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 96. *Хто ся доткнулъ стерва здохлого, нечистъ былъ до вечора.* Лет.рук. 39. *Мусѣли стерво ѣсти.* Л.С. 21.

СТЕРЕГОВАТИ, СТЕРЕГТИ, *гл.* **1.** Стеречь. *Поуты желѣзными поутовали тыи которыи его [человѣка] стереговали.* Пер.ев. 42. **2.** Блюсти, наблюдать, смотреть за чем. Лекс. 2. *Пилне онъ [Конашевичъ] того стерегъ, бы война съ христіаны, Христіаномъ не была, лечъ толко съ поганы.* Сак. 21. *Стережѣмо пріязни своей.* Рук.хр.13. *Николи Султаны за такими блазнями и шалвѣрами не ходили и ничого зъ ними не трактовали, стерегучи своеи поваги.* Вел. III, 115.

СТЕРЕГТИСЯ, СТЕРЕЧИСЯ, *гл.* (Ипат.лет. 351). Остерегаться. *Злого стереглися.* Рук.хр. 5. *Стережется голубица пазуровъ яструбовыхъ.* Рад. 14. *Не вѣръ, стережися.* Пал. 414. *Стеречися грѣха.* Гал. I, 13. *Трутизнъ его стеречися будетъ.* АП. 1208.

СТЕРЕЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Бережение. Бер. 10.

СТЕРНЯ, *с.ж.* Пожниво. *Видели есмо стерни плесо немалое, где жито пожато и побрано.* Кн.Луцк. 1565, л. 195.

СТЕРТИ, *гл.* Стереть; сокрушить, уничтожить. *Хотячи пѣшій людъ быдломъ стерти.* Боб. 298.

СТИГАТИ, *гл.* (*пл.* ścigač). Преследовать, гнаться за кем. *Козакъ нѣмаючи нѣ зброи, нѣ шишака, Стигаетъ татаръ: бы моглъ допасти лошака.* Сак. 19.

СТИНАТИ, СТЯТИ, *гл.* Рубить, отрубить (голову), обезглавливать, обезглавить, казнить. *Ляховъ и жидовъ стинали.* Лет.Хм. 79. *Домшу Господара Волоского стято.* Льв.лет. 234. *[Семирамисъ] наложники свои зъ любви стинала.* Рук.хр. 12. *Взявши Савею стяли.* ib. 104. *Стяти, чвертовати, на палѣ вбити такого схизматика.* Диар.Фил. 149.

СТИРАТИСЯ, СТЕРТИСЯ, *гл.* **1.** Стираться, стереться; пропасть, уничтожиться. *Яко робота оного паркану, так и грошы стерлися.* Пам. IV, отд. II, 191 (1545). **2.** Сталкиваться, столкнуться, сражаться, сразиться. *Стирается зъ оболокомъ и справуетъ громы.* Гал. I, 116. *Обѣ войска стерлися з собою з гукомъ и огромнымъ крикомъ.* Рук.хр. 448. *Витовтъ, князь литовскій, стершись съ татары и килконадцать гухвовъ*

татарскихъ уварвавши, поймалъ и привелъ ихъ у Литву. Киев.лет. 74.

СТИРАЧЪ, *с.м.* [Тряпка для вытирання?]. *[Шевское начинне] стирачѣ, молотки, винштаки.* Клим. 219.

СТИСКАТИ, СТИСНУТИ, *гл.* Сжимать, сжать, пожимать, пожать, стискивать, стиснуть. *Стискати сторожу у границахъ его королевской милости хотѣли.* АЮЗР. I, 148 (1559). *Стиснути плечима.* Гр. 65.

СТИСКОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* styskowanie). Сетование, жалобы. *Стискованье людей свѣцкихъ надъ духовные.* АП. 1716. *Мови и стискованья наши уваженья годна не были.* ib.1802.

СТИСКОВАТИ, *гл.* (*пл.* styskować). Сетовать, жаловаться. *Чому свѣцкіе стискуютъ на тое, же духовные такъ далеко южъ свои прапорци въ ихъ маетностяхъ ростягаютъ.* АП. 1720.

СТИСЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* ścisłość). **1.** Теснота; сжатость. *Стислость мѣста.* АЮЗР. II. 97 (1636). **2.** Тесная дружба, тесная связь. *Войско Запорожское живетъ въ стислости.* Вел. III, 111.

СТИСЛЫЙ, *прил.* (*пл.* ścisły). Тесный; близкий. *Задивился такъ стислой пріязни.* Рад. 83.

СТИХА, *нр.* Тихо, потихоньку. *Каждого стиха и зособна пытати в.м. буду.* АЮЗР. II. 233 (И. Выш.).

СТЛУМИТИ, *гл.* (*пл.* stłumić). Подавить, смирить, укротить. *До кгрунту стлумлю.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.).

СТОВКТИ, *гл.* Истолочь. *Стовчи обычаемъ аптекарскимъ.* Рук.хр. 47.

СТОВПИЩЕ, *с.ср.* Скопление. *Тут бувало стовпище лучшого звѣряти.* Довг. 104.

СТОГНАННЕ, -НЯ, *с.ср.* Стон. *Былъ плачъ великій и стогнанне народу.* Рук.хр. 379. *Нынѣ плачъ и стогнаня.* Пр.Мн. 114.

СТОГНАТИ, *гл.* Стонать. *Виделъ есми п. Василя на ложку лежачого, велми захоралого на голову, стогнучого и очи запухлые.* Кн.Луцк. 1564, л. 209. *На што и ввесь заходній костелъ, тяжко стогнучи, обтяжливе нарекаетъ.* Пал. 716.

СТОДОЛА, *с.ж.* (*пл.* stodoła). Хлебный сарай. Мл.Сл. 86.

СТОЖЕРИЩЕ, *с.ср.* Место, где стояли стоги. *Бачилъ есми стожерищъ килконадцать, которых сена побрано.* Кн.Луцк. 1565. л.48.

СТОЙБЛИВЫЙ, *прил.* Устойчивый, прочный, стойкий. *Купцы Греческіе въ стойбливомъ духовного Братства союзе в Нѣжинѣ зостаючие.* Арх.Н.Бр. 57 (1696).

СТОЙЧИКЪ, *с.м.* Караульный. *Козакъ роменскій стойчикъ привезлъ письмо отъ Савѣцкого писара.* Дн.Марк. I, 120.

СТОКРОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* stokrotny). Стократный. *Выдало плодъ стокротный.* Гал. II, 37.

СТОЛЬОВАТЫЙ, *пр.* Столбообразный, остроконечный. *При томъ бою загинула у него шапка столбовата.* Кн.Луцк. 1565, л. 214.

СТОЛЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* stolec). **1.** Кресла, седалище. Бер.110. Мл.Сл. 86. *Митрополита въ Сенатѣ столецъ мѣлъ.* Льв.лет. 267. *Бруховецкого на столецъ возведши Гетманомъ огласили.* Гр. 180. *Одни кричатъ: "Бруховецкого гетманомъ", а другіе кричатъ: "Сомка гетманомъ" и на столецъ обоихъ сажаютъ.* Л.С. 75. **2.** Престол. *И дасть ему гъ бъ двда отца его.* Пер.ев. 26. *Зъ столца кролевского тестя своего Серѵіуша зогналъ.* Рук.хр.141. *Въ Кароагіни столецъ свой біскупій поднеслъ.* Пал. 598.*Стану отъ Ханенка боронити предковѣчній столецъ Гетмановъ вашихъ.* Вел. II, 297.

СТОЛЕЧНОСТЬ, *с.ж.* Резиденция, столица. *Въ богоспасаемомъ градѣ Берестейскомъ церкве столечности нашое соборное.* Диар.Фил. 64. *Дали сей лист под печатю столечности нашое.* Пам. IV, 2 (1600).

СТОЛЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* stoleczny). Столичный. *Столечное мѣсто Переяславль.* Рук.хр. 369. *Поменникъ Кіевскій столечный.* Пал. 331. *Іерусалимъ столечное мѣсто.* Гал. I, 54. *Чигринъ, столечній градъ Козацкій.* Вел. I, 297. *Самъ господаръ уступилъ былъ з Ясъ мѣста столечного.* Л.С. 23.

СТОЛОКЪ, *с.м.* Кресло, стул. *Столокъ сенаторский.* Диар. Фил. 102. *Люди ему по улицахъ столки для посѣженя готовали.* Рук.хр. 36.

СТОЛЬЧАКЪ, *с.м.* Судно, стольчак; лужа, испражнение. *Занемощѣлъ на болѣзнь на кшталтъ диссентерѣи, и столчаковъ 10 имѣлъ.* Дн.Марк. 171.

СТОЛЯ, *с.ж.* Потолок. *Прекладн дому нашего Кедровіи и столя Кvпарисная.* Гал. I, 164.

СТОПА, *с.ж.* (Ипат.лет. 430). Стопа, ступня. Бер.156. *Въ горячость солнца весь заслонится стопою едною.* Рук.хр. 11.

СТОПЕНЬ, СТОПѢНЬ. Бер. 156, *с.м.* (*пл.* stopień). **1.** Степень. *Нижшій стопень.* Диал.Фил. 109. **2.** Ступень. *Въ драбинѣ знайдуются розмаитыи стопнѣ.* Гал. 1, 100. *Першій стопень до неба есть вѣра.* ib.

СТОРГНУТИ, *гл.* Свергнуть. *Быстъ собѣ оплелъ гнѣздо такъ високо якъ орелъ, еднакъ тя оттамтолъ сторгну, мовитъ Господь Богъ.* Пал. 814.

СТОРЖИТИ, *гл.* Сторговать. *Въ Сварковѣ сторжили скирту сѣна за 2 р.* Дн.Марк. III, 96.

СТОРЖИТИСЯ, *гл.* Сторговаться. *Зъ попомъ о. Петромъ сторжились за мѣстце тое.* Дн.Марк. III, 119.

СТОРОЖА, *с.ж.* Стража; хранитель, блюститель. *Далъ ихъ до темницы подъ сторожу до трехъ днiй.* Рук.хр. 28. *Просилемъ старшого надъ вязнями, абы мене за сторожею пустилъ, где цесаря мѣли короновати.* ib. 219. *Упалъ Вавилонъ оный великiй, и стался мѣшканемъ чортовъ и сторожею вшелякого духа нечистого.* Пал. 815. *Сторожу тамъ постановили, жебы стерегли Христа.* Гал. I, 95. *Сторожа ихъ водная Турецкая, горѣ тихъ городовъ о килко миль будучая, дала имъ знать.* Вел. III, 449. **За сторожу брати, взяти,** брать, взять под стражу, под арест, арестовать, задержать. *Хто би колвекъ, чи то зъ городовъ Малороссiйскихъ до Сѣчи, чили зъ Сѣчи въ городи мѣлъ простовати, тихъ всѣхъ аби за сторожу брано.* Вел. I, 53. *Взяли за сторожу крѣпкую.* Л.С. 168. **За сторожу дати**, отдать под арест, заключить в тюрьму. *Того ж часу усе у них поотбѣрано – конѣ, риштунки, сукнѣ, и самихъ за сторожу дано.* Л.С. 76. **Быти за сторожею**, быть под арестом, быть заключенным. *Была ото за сторожею отъ отца своего.* Рук.хр.73.

СТОРОЖОВЩИНА, СТОРОЖОВЩЫЗНА, *с.ж.* [Подать на оплату сторожей]. *Сторожовщины по два гроши зъ дыму.* АЮЗР. I, 229 (1589). *Родвод и сторожовщызны и иншых оплатов месткихъ полнити не велят.* Пам. IV, отд. II, 124 (1545).

СТОРОЖЦА, *с.м.* Хранитель, блюститель. *Соборовыхъ ухвалъ сторожца.* Пал. 735.

СТОРОЖЪ, *с.м.* Страж, хранитель. *Встыдаймося ангела сторожа своего.* Гал. II, 58. *Волностей вашихъ сторожами будутъ.* Вел. IV, 252.

СТОРОНА, *с.ж.* **1.** Сторона. *Осторожнимъ на всѣ сторони будучи.* Вел. I, 158. *Авторъ ... не занехалъ и тоеи на сторону Козацкую виразити похвали, якъ они Козаки исперва много доказовали.* Вел. IV, 3. **2.** Партия, группа. *Маючи при себѣ сторону людей добрыхъ, огледалемъ есми трупъ.* Ак.Копн.с. 37. *И такъ сторона Сомкова мусѣла уступити до табору своего, а сторона Бруховецкого на столецъ всадили Бр-го.* Л.С. 75. **3.** Повод. *Сеймъ былъ зложенный, съ стороны тыхъ речей що на*

Украинѣ Козацы починали. Льв.лет. 252. *А стороны листовъ – нехай ми тутъ доводъ якій на тое покажетъ*. Диар.Фил. 148. **Поводовая сторона**, истец. *Обвиненной особѣ и поводовой сторонѣ само-самымъ до Риму на судъ ставитись*. Пал. 599.

СТОСОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* stosowanie). Отношение, применение. *Словъ Латинскихъ одного до другого такое стосованье чинитъ, якое жаднымъ способомъ въ Грецкомъ языку стати не можетъ*. Ап. 1426. **Въ стосованю**, относительно. *Найбольшую речъ межи всѣми сужу волностѣ, Которой въ стосованю уступует годность*. Сак. 18.

СТОСОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* stosować się *из нм.* stossen). Сообразжаться, применяться, относиться. *Естъ то метафоричная мова, що стороны фундаменту, а не власная, которая ся въ иншомъ зъ истотою стосуетъ*. Пал. 378. *Въ порядку той отповѣди, стосовали есмы ся, яко найлѣпѣй могло быти, до порядку, которого тотъ дѣепись въ писанью своемъ зажилъ*. АП. 1016. *Мы, стосуючися до воли славное памяти небожчика родыча нашего даемъ сей унѣверсалъ*. А.Н.Бр. 46 (1659).

СТОСЪ, *с.м.* (*ср.герм.* Stoz). Куча, груда; костер. *Стосъ дровь наложивши запалити казалъ*. Пал. 971.

СТОЧИТИ, *гл.* (*пл.* stoczyć). Повести (войну). *Сточитъ войну зъ Измаилитами*. Пал. 867.

СТОЧИТИСЯ, *гл.* (*пл.* stoczyć się). Произойти, случиться. *Сточилася была великая битва филистиновъ поганъ з Ізраилчиками*. Рад. 51. *Великая война сточилася з обохъ сторонъ*. Л.С. 67.

СТОЯЛЕЦЪ, *с.м.* Стоящий постоем. *Бувъ городничій зъ листомъ отца ігумена просителнимъ о уменшенне стоялцовъ великорос*. Дн.Марк. I, 36.

СТОЯНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Стояние, позиция; стоянка; постой. *Стереглъ кождый зъ нихъ пилно стояня своего на мурахъ мѣскихъ*. Рук.хр. 203. *Пріидешъ на мѣстце, которое зовутъ стояне Філістиновъ*. ib. 89. *Отъ стояня въ немъ [домѣ братскомъ] гостей всякого стану ... вызволяемъ*. Диар.Фил. 70.

СТОЯНЕЦЪ, *с.м.* [Небольшая деревянная бочка для хранения и транспортировки вина]. *Привезли вина стоянецъ*. Дн.Марк. I, 142. *Бѣлополовскій привезлъ ... стоянецъ ягодъ*. ib. II, 223.

СТОЯТИ, *гл.* **1.** Стоять; основываться. *Трудно отмѣнити налогъ, которій стоитъ за прироженье*. АП.1748. **2.** Стоить, иметь ценность. *Статиръ – вага, стоитъ за червоный золотый*.

Бер. 312. **3.** Твердо держаться, упорствовать, отказываться. *Я вже ему [зятеви] и тіи сто дати не стою.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 153).

СТРАВА, *с.ж.* Еда, кушанье; пища. *Humanissime приняти рачилъ, и ему и коневи... не жалуючи стравы.* Диар.Фил. 82.

СТРАВИТИ, *гл.* (*пл.* strawić). Издержать, истратить. *15 тисячій аспръ, которыи ся презъ волоку собору, кволи нему учиненую, стравили.* Пал. 1062. *Стравили килкадесятъ золотыхъ.* Диар.Фил. 97. *Дѣеписъ на томъ семый свой "Синоду Обороны" роздѣлъ стравилъ.* АП. 1544. *Едну часть [лѣтъ] на науцѣ стравилъ, другую на жолнѣрской.* Рад. 4.

СТРАДНЫЙ, *прил.* Съестной. *Мяса, масла, сыры и иншие стравные речи.* Кн.Луцк. 1565, л. 180. *Кто имаеть стравные речи также нехай чинить [дасть томоу который не имаеть].* Пер.ев. 30. *Не токмо статки того архимандрита и стравны речи, але книги и зброи церковные речи забиривали.* АЮЗР. III, 166 (1570). *Пиво, овсы, сена и иншыи стравныи речы.* Пам. IV, отд. II, 36 (1545).

СТРАВОВАТИ, *гл.* (*пл.* strawować). Кормить, питать, содержать. *Страวовалъ ихъ своими пенезми.* АЮЗР. II, 129 (1520).

СТРАВЦА, *с.м.* Мот, расточитель. Бер. 70.

СТРАДНИКЪ, *с.м.* (*ст. пл.* stradnik). Страдалец. *Страдникове для царства Божого.* Пал. 802.

СТРАДНЫЙ, *прил.* (*ст.пл.* stradny). Страдающий. Бер. II, 157. Мл.Сл. 84. *Утрапеныи и страдныи.* Пал. 617.

СТРАЖНИКЪ, *с.м.* (*пл.* strażnik). Стражник; обязанностью его было охранение края от татарских набегов. *Стражникъ коронній.* Вел. I, 276.

СТРАЖНИЦА, *с.ж.* Замковая башня; караульная башня; караулка, сторожка. *На стражницахъ патріаршихъ седячи.* АП. 1664.

СТРАЖНИЦТВО, *с.ср.* Стражничество, должность, обязанности стражника. *Подавши стражництво ротмистровѣ чуломy.* Вел. IV, 197.

СТРАЖЪ, *с.ж.* (*пл.* straż). Стража, караул. **Передняя стражъ**, передовой караул; авангард. *Передняя стражъ Хмелницкого зъ передней же стражи Полской двохъ языковъ поймавши, припровадили до Хмелницкого.* Вел. I, 62.

СТРАНГУРІЯ, *с.ж.* (*гр.* στραγγουρία). Жжение в мочевом канале. *От странгуріи – взять горѣлки и толченого яловцю, змѣшать и випить.* Лѣч. 39.

СТРАПЕНЫЙ, СТРАПЛЕНІЙ, *прил.* (*пл.* strapiony). Мучимый, томимый; огорченный, опечаленный. *Голодомъ страпеный.* Рук.хр. 34. *Отъ печали страпленій безъ покуты въ клятвѣ оной умерлъ.* Пал. 1041.

СТРАСНУТИСЯ, *гл.* Встряхнуться. *Онъ страснулся, а такъ порвалися тые поворозы.* Рук.хр. 70.

СТРАСТИ, *гл.* Сделать обыск . Диар.Фил. 148.

СТРАТИТИ, *гл.* **1.** Утратить, потерять. *Око стратилъ ... голову стратилъ ... душу стратилъ.* Вел. IV, 217. **2.** Казнить. *Сомка и Васюту страчено въ Борзнѣ.* Дн.Марк. I, 2.

СТРАХАТИСЯ, *гл.* Бояться. *Славный мужъ, которого ся страхало все войско римское.* Рук.хр. 211.

СТРАХЛИВЫЙ, *прил.* Боязливый. Бер.157.

СТРАХОВИЩЕ, *с.ср.* Страшилище. Бер. 216. Мл.Сл. 86.

СТРАХЪ, *с.м.* Страх, ужас. *Было трясене земли, блискавицы, громъ и иншіе страхи.* Рук.хр.160. *Тимъ болшій страхъ Ляхамъ въ очи пустити могъ.* Вел. IV, 25. *Въ страхъ впали.* ib. II, 29.

СТРАЧЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Казнь. *Здало ми ся, якъ бы хто гонитъ зъ немалымъ гуфомъ, шукаючи мене на страчене.* Диар.Фил. 57. *Остаточный рокъ праву имъ положили, подъ страченьемъ.* АЮЗР. I, 48 (1516).

СТРАШИЛО (**страшидло**. Бер. 132), *с.ср.* Страшилище, пугало. Мл.Сл. 86. *Каптуръ или страшило на головѣ носитъ.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.). *Не сотворивъ его яковымъ страшиломъ.* Пр.Мн. 2.

СТРАШИТИ, *гл.* Устрашать. *Громами страшити.* Гал. I, 40.

СТРАШЛИВИЙ, *прил.* (*пл.* straszliwy). Страшный. Бер. 157. *Горы страшливые.* Рук.хр. 25. *Страшливое слово.* АЮЗР. I, 280 (1598). *Страшливая трагедія.* Пал. 872. *Страшливое Ляхамъ поздоровлене.* Вел. IV, 75.

СТРВОЖИТИСЯ, *гл.* (*пл.* strwożyć się). Встревожиться. *Барзо ся зафрасовалъ и стрвожилъ.* Пал. 633.

СТРЕЛБА, *с.ж.* **1.** Огнестрельное оружие. *При которихъ [возахъ и ридванахъ] пѣхоту и челядъ зъ огненною стрелбою постановили.* Вел. IV. 9. **2.** Заряд. *Турки Волошю Еремьинову, напередъ противно Ивонѣ и обернувши, якъ быдло, предъ собою погнали, на котору тежъ Ивоня зъ гнѣву великого всю стрѣлбу выпустити казалъ.* Боб. 287.

СТРЕЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Выстрел. *Отшедши отъ него на стрелене зъ лука сѣла плачучи.* Рук.хр. 17.

СТРЕПѢТЪ, *с.м.* [Содрогонание]. *Стрепѣтъ армати.* Вел. IV, 236.

СТРИВАТИ, *гл.* Выдержать, вынести. *Кола, оси, которыи под ними сут, не могут далеко стривати, бо вжо струпешали.* Пам. IV, отд. II, 217 (1545).

СТРИЕЧНЫЙ, *прил.* Двоюродный. *Стриечный братъ.* Ак.Неж.маг. 10.

СТРИХОВАТИ, *гл.* [Выравнивать, выглаживать кожи]. *[Швецъ] шкуры стрихуетъ.* Клим. 219.

СТРИЧОКЪ, *с.м.* (*пл.* stryczek). Веревка, веревочка. Бер. 13.

СТРОИТИ, *гл.* (*пл.* stroić). Делать, причинять, устраивать. *Трактаты строити.* АП. 1174. *Многи есмо шкоди людемъ строили.* Пр.Полт.с. 65.

СТРОЙ, *с.м.* (*пл.* strój). **1.** Наряд, убор. *Безчестится отъ такъ никчемного ... на посрамленіе мірской красоты, духовне вымышленого строю ношеня.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.). *Тыи подобныи суть ксендзомъ Римскимъ, бо и такъ ся носятъ строемъ.* Пал.1124. **2.** Строй, порядок. *[Поляки] війдутъ за городъ своимъ строемъ и подъ розвинеными вгору знаками.* Вел. I, 254.

СТРОЙНЕ,-О, *нр.* (*пл.* strojnie). **1.** Нарядно. *Стройне убрана.* Рук.хр. 182. *Неби на веселе адбо на бенкетъ якій стройно вибѣралися.* Гр. 56. **2.** В строю. *Пахолковъ ихъ стройно шесть тисячъ.* Л.С. 222.

СТРОКАТЫЙ, *ср.* [Пестрый]. Строкатый (конь). Дн.Хан. 154.

СТРОМГОЛОВЪ, *нр.* Стремглав. Бер. 157. Мл.Сл. 86.

СТРОМОТНЫЙ, [*прил.* Позорный, срамной]. Лекс. 12.

СТРОПОТНО, *нр.* [С сопротивлением]. *[Волосокъ] не гладко, але якъ би стропотно лоскочетъ.* Дн.Марк. II, 252.

СТРОФОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* strofowanie). Выговор. Мл.Сл. 86. *Строфованье вдячне принялъ.* Пал. 653.

СТРОФОВАТИ, *гл.* (*пл.* strofować). Делать выговор, журить, бранить. *Почалъ ихъ строгими словами строфовати.* Рук.хр. 228. *Которого зъ апостоловъ Петръ св. училъ, строфовалъ справовалъ.* Пал. 432. *Прислалъ листъ, где его строфовалъ.* Гал. II. 61.

СТРУГА, *с.ж.* (*пл.* struga). Ручей (струя). *Струга Дубенская и Видій боръ.* АЮЗР. II 31 (1503). *Нашъ обрубъ идеть тою жъ стругою ажъ до рѣки Пины.* ib. II, 85 (1633).

СТРУГАТИ, *гл.* Строгать, скоблить. *Свѣдчатъ мученици, которыхъ ребра стругано, але вѣра неперетомлена зостала.* Пал. 343.

СТРУГЪ, *с.м.* Род барки. Клим. 230.

СТРУДНА, *нр.* С трудом. *Которыи [речи] отъ свѣдомого струдна признаны быти могутъ*. АП. 1012.

СТРУДОВАТѢТИ, *гл.* (*пл.* strądowacieć). Покрыться проказой. *Тварь струдоватѣла*. Гал. I, 50.

СТРУМЕНЬ, *с.м.* (*пл.* strumień). Поток. *Не можетъ быть повстягненъ струмень водъ*. Рук.хр. 447. *Зъ едного жродла два струмени вытѣкаютъ*. Гал. I, 125. *Кровъ текла струменми*. Боб. 281.

СТРУПЕШАТИ, *гл.* (*пл.* strupieszeć). Сгнить. *Кола, оси, которыи под ними сут, не могут далеко стривати, бо вжо струпешали.* Пам. IV, отд. II, 217 (1545).

СТРУПЛИВЫЙ, *прил.* Струповатый. Бер. 130. Лекс. 12.

СТРУСІЙ, *прил.* (*пл.* strusi). Страусовый. *От пояса до верху особу струсюю маютъ*. Рук.хр. 3.

СТРУСЬ, *с.м.* (*пл.* struś). Страус. Рук.хр. 5I.

СТРУТИТИ, *гл.* (*пл.* strącić). Свергнуть, столкнуть, сбросить. *Ангела Богъ струтилъ зъ неба до пекла*. Гал. I, 8. *Звѣзду по звѣздѣ з Неба Церковнаго струтила*. Рад. 30.

СТРУХЛѢЛЫЙ, *прил.* (*пл.* struchlełу). **1.** Оробевший. *Адамъ сердце струхлѣлое маючи, вышолъ до Бога.* Рук.хр. 4. **2.** Сгнивший. *Будинокъ ... старій струхлѣлый*. Мот.Арх. 16 (1703).

СТРУЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* strączenie). Низвержение, низложение. Диар.Фил. 136.

СТРЫЕЧНЫЙ, *прил.* Двоюродный. *Братъ стрыечный.* АЮЗР. II, 6 (1600). Рук.хр. 176.

СТРЫЖѢНЬ, *с.м.* Стержень. *Стрыжѣнь въ деревѣ*. Бер. 7.

СТРЫЙ, *с.м.* (Ипат.лет.115). Дядя, брат отца. *Сыны Ярославовы ... выпустили стрыя своего Судислава з порубу*. Рук.хр. 436.

СТРЫМЕНЬ, *с.м.* Проток, ручей. *Тая крыница и тотъ стрымен делить землю ронъскую зъ Любитовомъ, – ажъ до того местца, где тотъ стрымен и крыница въ Рокитницу втекла.* Кн.Луцк. 1573, л.296.

СТРЫФАСТЫЙ, *прил.* [Полосатый, в полоску]. *Тарчи стрыфастые.* Пам. III, 71 (1566).

СТРЫХЪ, *с.м.* (*пл.* strych). **1.** Черта, линия; гребло. **Подъ стрыхъ**, в уровень с краями. *Овсы дяколные не мают в иншую меру, толко в бочъку давати, в которой чотыры корцы краковъских под стрых, без верху и топтаня*. Пам. II, 520

(1556). **2.** Способ, обычай. *Насъ ... стрыхомъ Юдашовскимъ поддавали.* АП.1762.

СТРѢЛБА, *с.ж.* Оружие для стреляния. *Они готовали огонь, хотячи попалити стрѣлбу римляномъ и иншое начине военное.* Рук.хр. 226.

СТРѢЛЕЦЪ, *с.м.* Охотник, стрелок. *Быль зъ него [Ісава] стрѣлецъ.* Рук.хр. 17.

СТРѢЛНИЦЯ, *с.м.* Место для стрельбы; бойница; амбразура. *Кляшторъ заложено въ воеводинскомъ дворѣ на стрѣлници.* Льв.лет. 260. *Войска грецкого по всѣхъ стрѣлницяхъ было повно.* Рук.хр. 379.

СТРѢЛЬБА, *с.ж. См.* **СТРѢЛБА**. *Людьми и стрѣльбою посилили оный замокъ.* АЮЗР. II, 148 (1557).

СТРѢЛ(Ь)НИКЪ, *с.м.* Делающий стрелы. АЮЗР. I, 57 (1518). *И стрѣльники козакамъ потребни бываютъ, Поневажъ до военныхъ правъ стрѣлы зробляютъ.* Клим. 212.

СТРѢТИТИ, *гл.* Встретить. *Саулъ стрѣтилъ его.* Рук.хр. 91. *У Золотыхъ Воротъ зъ многимъ духовенствомъ стрѣтилъ [Кирилъ, митрополитъ Кіевскій, Александра вел. кн. Кіевскаго].* Пал.1018.

СТУДЕНЕЦЪ, *с.м.* [Колодец]. Лекс. 13.

СТУДЕНЫЙ, *прил.* Холодный. *Горячое и студеное.* Пр.Мн. 3.

СТУДЕНЬ, *с.ж.* Стужа. *В том часе зашла студень и великая непогода.* Кн.Луцк. 1562, л. 111.

СТУДНИЦА, *с.ж.* Родник, источник. *Піючи въ чужихъ студницахъ воды наукъ иноязыческихъ.* Пам. III, 51 (1608).

СТУДНЫЙ, *прил.* Постыдный, срамный. *Не гнушайся мене студного.* Пр.Мн. 136.

СТУДНЯ, *с.ж.* (*пл.* studnia). Колодец. Бер. 140. *Ангелъ нашолъ ее [Агарь] самую въ пущи при студнѣ.* Рук.хр.15. *Быль ты жь тамь и колодязь іаковль (стоудня або криниця).* Пер.ев. 19. *Въ городѣ есть студня каменная.* Дн.Марк. II, 56.

СТУЖА, *с.ж.* Стужа, холод. *Наступила стужа, же юже не пора военная.* Л.С. 102.

СТУЖАТИ, *гл.* Надоедать, докучать. Бер. 108. *Египтяне стужаютъ имъ.* Гал. I, 15. *Многократно о томъ съ прошениемъ стужали и челобитствовали.* Л.С. 221. *Абы вся братія Греческого тамошнего братства вѣдали и болий намъ въ томъ не стужали.* А.Н.Бр. 26 (1726).

СТУЖИТЕЛНЫЙ, *прил.* Надоедливый, докучливый. *Якъ моглисмо, стужителную ониxъ братчиковъ докуку пресѣкали.* Ак.Н.Бр. 25 (1726).

СТУПА, *с.ж.* Ступня. *Видилъ есми слѣдъ и ступы человечие.* Ак.Копн.с. 53.

СТУПАКЪ, *с.м.* Иноходец. АЮЗР. II, 215 (И.Выш.). *Мартинъ отпровадивши до лагеру буланого коня ступака, повернулся назадъ.* Дн.Марк. I, 276.

СТУПЕНЬ, *с.м.* **1.** Степень; ступень; шаг. Мл.Сл. 86. *Себе приготовалъ на остатній ступень смертній.* Мот.Арх. (1683). **2.** След. *Теж и конского ступеню много.* Кн.Луцк. 1565, л. 64.

СТУПКА, *с.ж.* Род мельницы. *Черняки покладали свои купчие записи и на сагу Мироновскую, где ступки бывали... На той сазѣ для втекучой воды весняной ступки построити позволили.* Пр.Полт.с. 74.

СТУПНИКЪ, *с.м.* [Сукновальня]. *Ходилемъ до данного Бутурлимовского млина, где ступникъ казалемъ робыти.* Дн. Марк, I, 101.

СТУПНЫЙ, *прил.* Мельничный. *Жона Михайлова ... продала свою часть оной заставки ступной Яцковѣ мирошниковѣ.* Пр.Полт.с. 74. *Роздѣливши тое ступное коло на двое, построилъ собѣ Яцко мирочникъ каменѣ.* ib.75.

СТЫРНИКЪ, *с.м.* (*пл.* sternik). Кормчий, рулевой. Бер. 66. *И корабльникъ и стырникъ.* Пал. 444.

СТЫРТА, *с.ж.* Скирта. *В котором гумне я мел жита чотырнадцат стырт, в кождой стырте по осмидесяти копъ.* Кн.Луцк. 1564, л.81. *Овса нажатого стырты три.* Пам. III, 72 (1566).

СТЫРОВАТИ, *гл.* (*пл.* sterować). Править, управлять, кораблем. Бер. 66.

СТЫРЪ, *с.м.* (*пл.* ster). Руль. *Въ томъ корабли на стыру покладаетъ Златоустъ св.Павла кормникомъ.* Пал. 444.

СТЫЧЕНЬ, *с.м.* (*пл.* styczeń). Январь (месяц). *Придалъ тежъ ку десятемъ мѣсяцамъ еще два, стычня и лютого.* Рук.хр.139.

СТЬЕ, *с.ср.* Шествие. *[Невѣста] до костела Латеранского шла, породила дитя, подъ часъ стья своего, при обличности всего люду.* Пал. 938.

СТѢНКА, *с.ж.* Стенка; лесок по склону горы. *Сегодня рано ездили до сухой Оржицѣ, при которой и ставокъ, да тамъ же стѣнка козака Ворони.* Дн.Марк. II, 152.

СТѢСКНИТИ, *гл.* (*пл.* stęsknić). Стосковаться. *Часъ немалый мѣшкаючи стѣскнили.* АЮЗР. I, 160 (1566).

СТЯГАТИ, СТЯГНУТИ, *гл.* **1.** Стягивать, стянуть. **Стягати, стягнути руку**, протягивать, протянуть, пожимать, поднять руку. *Аврааме, не стягай руки твоея на Ісаака сына твоего.* Лет.рук.15. *[Ева] стягнувши руку урвала яблоко.* Рук.хр. 4. **2.** **~до кого, чого**, относить. *Ачъ колвекъ Іисусъ Христосъ частую о той паствѣ поединковую зъ однымъ Петромъ мову мѣвалъ, до всѣхъ еднакъ въ особѣ Петровой стягалъ.* Пал. 421.

СТЯГАТИСЯ, *гл.* (*пл.* scągać się). Относиться. *Тая отъ Христа Господа будованью Церкве ужитая метафора не болшъ до Петра ся стягаетъ, нижли по иншихъ св. апостоловъ.* Пал. 365. *Респонзы барзо несмачныи а до згоды и милости намнѣй ся не стягаючіи.* АП. 1036. *Тая часть [наррація] естъ найболшая, бо въ ней все казанье замыкается, и до неи иншіи части стягаются.* Гал. I, 241. *Што ся тутъ на славу Гетмана писало Петра Конашевича: на васъ ся стягало.* Сак. 20.

СТЯГЪ, *с.м.* Знамя. *Стягъ Елаирскій.* АЮЗР. II, 67 (1611).

СТЯТИСЯ, *гл.* Замерзнуть. *Ставъ Глуховскій здешній стався въ первое.* Дн.Марк. III, 405.

СУБОТСТВО, *с.ср.* [Празднование, соблюдение субботы]. *Будетъ суботство по суботѣ, то есть вѣчный покой наступитъ праведнымъ.* Пр.Мн.190.

СУБТЕЛНЕ, *нр.* Тонко. *Такъ ту субтелне ... розумѣетъ и судитъ.* Пал. 1180.

СУГАНЬ, *с.м.* Котел. *5 сугановъ.* Дн.Хан. 298.

СУГРАНИЧНИКЪ, *с.м.* Пограничный житель. *Суседове мое, близко сугранчники ... на слѣдъ шкодника моего выйти не хотели.* Ак.Копн.с. 45.

СУГРАННИКЪ, *с.м.* Смежный владелец. *Влостивый кгрунтъ нашъ от обаполных суседов и сугранниковъ ест посягненъ, забранъ и скрывжонъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 140.

СУГРАННЫЙ, *прил.* Смежный, пограничный. *Сусѣди обополные сугранъные.* Кн.Луцк. 1570, л. 301. *Писано на куповищы сугранномъ у Хмелинахъ.* АЮЗР. II, 181 (1586).

СУДЕРЕВЪ, СУДЕРЕВЬЮ, *нр.* Смежно. *И зарѣчку пошла за Черницу, и съ Савою зъ Русановичемъ судеревъ, и съ Иванковци судеревъ. – А судеревью идетъ зъ землею пречистоѣ Печерскоѣ.* АЮЗР. I, 37 (1508).

СУДИНА[1], *с.ж.* Сосуд. Бер. 319. *Никто тыжь не вливаеть вина нового до соудины старои.* Пер.ев.35.

СУДИНА[2], *с.ж.* Жена судьи. *Гойская, судина земская Луцкая.* Пам. IV, 41 (1597).

СУДИТИ, *гл.* Судить; считать. *Трудно я маю человѣка судити щасливымъ за его живота.* Рук.хр. 150. *Хлопство козацкое за овчаровъ або сѣчкаровъ своихъ судили.* Вел. IV, 203.

СУДИЩЕ, *с.ср.* Судилище. Бер. 123. *Стати предъ судищемъ Христовымъ.* Гал. I, 46.

СУДНИКЪ, *с.м.* [Судья]. *Судникъ Вязовецкій Пилипко.* АЮЗР. II, 103 (1383).

СУДНО, *с.ср.* Судно. *Где могли пройти байдаками и иншими суднами.* Л.С. 27.

СУДОВНЕ, *нр.* Судебным порядком. *На рокахъ судовыхъ земских луцких ... назавтре менованого свята судовне отправовать зачатых.* Пам. I, 18 (1621).

СУДОВНИЦА, *с.ж.* Купный приговор. *До сее судовницы печати наши приложили есмо.* АЮЗР. II, 181 (1585).

СУДОВНЫЙ, *прил.* Судебный. *Того дѣла судовнымъ обычаемъ межи ними мають досмотрѣти.* АЮЗР. I, 104 (1538).

СУДОВНЯ, *с.ж.* Место суда, суд. *Були первій разъ у судовнѣ и супплѣки многихъ units изслѣдовали.* Дн.Марк. I, 67. *Самойла Занского ... судили въ судовнѣ.* ib. I, 71.

СУДОВЫЙ, *прил.* Судебный, судейский, судный. *Судовая изба.* Рук.хр. 102. *Судовый урядникъ.* Л.М.Г. 54. *Мы за декретомъ твоимъ и силою судовою твоею пожнемъ и распорошимъ [враги].* Рад. 42.

СУДЪ, *с.м.* **1.** Суд. **~Бурмистровскій**, **~войтовскій**, **~гайный**, **~лавничій**, **~копный**, суд по народн. юридич. обычаям. АП. 1112. **~радецкій**. **Въ судъ входити**, судиться. *Господь ... не будетъ въ судъ зо мною входити, але мя въ ласку свою до вѣчнои хвалы до мѣстъ святымъ уготованныхъ запровадити рачитъ.* Л.М.Г. 45. **2.** Приговор. **Судъ завязати**, дать приговор. *Мы, судьи, судъ свой завезали наконецъ: есть ли тые свѣдки вси тую землю заведуть и на томъ присягнуть, тогды пана Алехновимъ людямъ тая земля.* АЮЗР. I, 23 (1483). **3**. Суждение, мнение. *Суды о науцѣ и вѣрѣ самымъ духовнымъ належатъ.* АП. 1214.

СУДЪ, *с.м.* **1**. Судно. *Судъ водній великій и малій въ затокахъ и тишинахъ Днѣпровихъ ... позатоплювавши...* Вел. I, 62. **2.** Посуда. *Кадолбовъ осмь, а иншого суду дробного двадцатеро.* Кн.Луцк. 1562, л. 83.

СУЖЕНЕ, [-НЬЕ] -СЯ, *с.ср.* Разбирательство. *Суженеся правилами оныхъ*. Пал. 952.

СУКМАНИНА, *с.ж.* Сермяга, зипун. *Одного сукманиною приодѣтыи*. Пал. 368.

СУКМАНЪ, *с.м.* Сермяжный кафтан, зипун. *Никто плата нового соукна не уставляеть в соукмань старый*. Пер.ев. 35. *Важилемся и заважилемъ въ сукманахъ, кунтушѣ легкомъ 5 каменѣ и 3 фунт.* Дн.Марк. I, 220.

СУКНЯ, *с.ж.* (*пл.* suknia). Платье. *Кто имаеть двѣ соукни – нехай же дасть томоу который не имаеть*. Пер.ев. 30. *Сукня пошарпаная не велми здобитъ*. Пал. 781. *О суннѣ и выживленю меншихъ промишляти*. Рад. 18.

СУКЦЕССОРЪ, *с.м.* (*лт.* successor). Преемник. *Того Юлія сукцессоръ Августъ*. АП. 1184. *Поминаетъ тебе дня теперешнего сукцессоръ твой*. Рад. 1.

СУЛТАНКА, *с.ж.* Султанша. *Султанка о немъ пытала*. АП. 1328.

СУМА, *с.ж.* **1.** Сумма. **2.** Содержание. *О порядку и сумѣ той першей части отповѣди вкоротцѣ, до речи самой приступую*. АП. 1032.

СУМЕЖЪ[1], *нр.* Смежно. *Въ верхъ того ручья холмомъ сумежъ Зелявницкого землею*. АЮЗР. I, 60 (1519).

СУМЕЖЪ[2], *с.м.* [Смежная часть полей, нив]. *Одъ того сумежа логомъ посеродъ мху въ рѣчку Студенку*. АЮЗР. II, 202 (1576).

СУМЕРКЪ, *с.м.* *См.* **СМЕРКЪ**. *Я ... прибылъ на сумерку въ Кролевецъ*. Дн.Хан. 132.

СУМЕСНЫЙ, *прил.* Совместный. *Земли ихъ отчызныи сумесныи на Сушинѣ и въ Семигорей*. АЮЗР. I, 63 (1523). *И зо всякими водами водными и особливыми суместными, на мою часть здавна приходячими*. Кн.Луцк. 1570, л. 89.

СУМЛЕНЕ, СУМНЕНЕ (-ННЕ), *с.ср.* Совесть. Лекс.14. *Робакъ сумленя*. Гал. I, 58. *Наши христіянскія сумленя вздригаются*. Вел. I, 137. *Очистѣте пред споѣдѣ и покуту святую сумненя ваши*. Рад. 50. *За поводомъ злого сумнення утеклъ отъ обличности отца своего*. Рук.хр. 396. **Подъ сумленемъ**, по совести. *Правду вамъ подъ сумленемъ повѣдаю*. Пр.Полт.с. 67.

СУММА, *с.ж.* Краткое содержание, сущность, резюме. *Сумма зъ Псалму*. Диар.Фил. 124.

СУМНИТИСЯ, *гл.* Сомневаться. Бер. 91, 183. *Межи тыми, который бы надъ которого мѣлъ быти старѣйшій – сумнюся*. АП.1344

СУМНѢНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Совесть. Бер. 153. *См.* **СУМЛЕНЕ**. *На сумнѣни моемъ того не было.* АЮЗР. I, 36 (1508). *Панованья надъ сумнѣньемъ нашимъ не шукали.* АП. 1750.

СУНКА, *с.ж.* Сумка. *Три сунцѣ понесе за собою.* Пр.Мн. 109.

СУПЕРЕЧАТИ, *гл.* Противиться. *Суперечали тоей радѣ.* Л.С. 74.

СУПЕРНИКЪ, *с.м.* Противник. Бер. 161. *Суперникомъ естъ сумленье наше, бо оно завше намъ противится.* Гал. II, 87.

СУПЛИКОВАТИ, *гл. См.* **СУПЛѢКОВАТИ**. *Супликовали намъ черньци монастыра нашого Печерского.* АЮЗР. II, 47 (1608).

СУПЛѢКА, *с.ж.* (*пл.* suplika). Прошение, челобитная. *Подайте ему ... свою суплѣку, на которой спѣшите все чого вамъ до хвали Божіей ... потреба.* Рук.хр. 302. *Въ просбахъ ихъ до Е.К.М. и Рѣчи посполитой чрезъ суплѣку поданихъ.* Вел. II, 240.

СУПЛѢКОВАНЕ, *с.ср.* Прошение. *Село наша Сварковъ п. гетманъ по плачевномъ ея суплѣкованию къ нему, привернулъ назадъ въ подданство.* Дн.Марк. II, 261.

СУПЛѢКОВАТИ, *гл.* Бить челом, просить, жаловаться. *[Рубашний] суплѣковалъ на родителя до Румянцова.* Дн.Марк. I, 67. *Суплѣковало до насъ христолюбивое и благочестивое братство Солское.* Пам. IV, 18 (1667).

СУПОЛНИ, *нр.* Сполна, вполне. *Онъ намъ личбу съ того суполни выдалъ.* АЮЗР. II, 117 (1507).

СУПОРНИКЪ, *с.м.* Противник. *Мы не маемъ за чимъ быхмо мели кгрунту своего боронити и супорникомъ своимъ отпор чинити.* Кн.Луцк. 1565, л. 140.

СУПОРОТОКЪ, *с.м.* Праща. Бер. 118. *На плачехъ каменя торба, абы было чим з супоротка кидати.* Рук. хр. 466.

СУППЛѢКОВАТИ, *гл. См.* **СУПЛѢКОВАТИ**. *Супплѣковали до насъ купцы кгрецкие.* Ак.Н.Бр. 49 (1665).

СУПРУГА, *с.ж.* Пара (волов). *Пять супругъ воловъ купилемъ.* Гал. I, 26.

СУПТЕЛНЕ, *нр.* (*пл.* subtelnie). Тонко; хитро. Мл.Сл. 87.

СУПТЕЛНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* subtelność). Тонкость; хитрость, ухищрение. *Абы не мнимали о собѣ, же службу приносятъ Богу, Россовъ зводячи и тяжко иныхъ суптелностю, а др. и явне трапячи.* Пал. 319.

СУПТЕЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* subtelny). Тонкий. *Будутъ тѣла ихъ суптелныи.* Гал. I, 140. *До суптелныхъ речей понятя грубое тѣло сее перешкожуетъ.* Пал. 920.

СУПЪ, *с.м.* (*пл.* sęp). Коршун. Бер. 160.

СУРЖИКЪ, *с.м.* Смесь ржи с пшеницей. *И суржикъ хто любитъ, – хлѣбъ зъ него уживаетъ.* Клим. 172.

СУРМА, *с.ж.* Сурна, музыкальная трубка. Бер. 152. Лекс. 14. *Свою богомерзеную молитву въ бубни и сурми отправивши заколотали всюди.* Рук.хр. 375.

СУРМАЧЪ, *с.м.* Трубач, играющий на сурне. АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

СУРМИТИ, *гл.* Играть на сурне. *[Тренбачи] въ сурмы сурмятъ.* Клим. 209.

СУРОВЕ, *нр.* Сурово, строго. *Людей сурове судити.* Гал. I, 51.

СУРОВСТВО, *с.ср.* Суровость; жестокость. *Поруганье и суровство чинили.* АП. 1648.

СУРОВѢТИ, *гл.* Ожесточаться. *Безъ жадной даной имъ отъ насъ причины бествили и суровѣли.* Пал. 777.

СУСИДСКИЙ, *нр.* По-соседски. *Твоя милость, пане Иване, не сусидский ся зо мною заховываеш: людей моих бъеш и грабишъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 96 об.

СУСИДЪ, *с.м.* Сосед. *Упросивши есми сусидовъ своихъ.* Кн.Луцк.1571, л. 96 об.

СУСПИЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* suspitio). Подозрение. *Повстало великое преслѣдоване и непотребная суспиція на бѣдную Русь.* Диар.Фил. 147.

СУТАНА, *с.ж.* (*пл.* sutana). Подрясник у католических священников. *Кармазини з луданами, шати драты зъ сутанамы Совсѣмъ буду брати.* Довг. 96.

СУТО, *нр.* (*пл.* suto). Богато, обильно, щедро. *Рукоятіе, суто діяментами посаженное.* Вел. III, 502.

СУТОЗЛОЦѢСТЫЙ, *прил.* (*пл.* sutozłocisty). Богато позолоченный. *Сѣдло сутозлоцѣстое.* Вел. I, 219.

СУТЯЖІЙ, СУТЯЖЦА, *с.м.* Спорщик, тяжущаяся сторона. *Трафится тежъ сутяжсій якій упорній.* АЮЗР. I, 93 (1538). *Идеть съ соуперникомъ своимъ (або ис соутяжцею) до князя.* Пер.ев. 54.

СУХІЙ, *прил.* Сухой. **Сухи дни**, четверть года. *Мають войту и радцомъ на сухи дни по полу-грошу давати.* АЮЗР. I, 81 (1531).

СУХОМЕЛЩИНА, *с.ж.* [Плата за помол]. Гр. 30.

СУХОТА, *с.ж.* Засуха, бездождие. *С которой сухоты робацтво умножилось.* Л.С. 150.

СУХОТѢТИ, *гл.* Чахнуть; томиться. *Духовнымъ голодомъ сухотѣючому свѣту правды живность роздаючій*. Пал. 443.

СУХЪ, *с.м.* Суша. *Они неприятелей ойчистыхъ бивали Моремъ, сухомъ, частокроть пѣшо, и тыжъ конно*. Сак. 38.

СУША, *с.ж.* Засуха. *Въ томъ же року суша и горачость слонца великая была*. Л.С. 149.

СУШЪ, *с.м.* Сушняк, хворостник, сухие ветви. Бер. 153.

СФОЛГОВАТИ, *гл.* (*пл.* sfolgować). Дать льготу, облегчение. *Сфолгуй ми мѣсяцій два, въ которыи дни зъ кревными своими буду оплаковати молодости моеи*. Рук.хр. 68.

СФОРНЫЙ, *прил.* (*пл.* sforny). Единодушный, согласный. *На той часъ жиды межи собою не сфорны были*. Рук.хр. 174.

СФУКАТИ, *гл.* (*пл.* sfukać). Выругать. *Бѣлыхъ головъ сфукавши отослали ихъ*. Рук.хр.148.

СХАЖКА, *с.ж.* (*пл.* schadzka). Сходка. *Схадку свою потребную въ кождую неделю ... повинни мѣти*. Пам. I, 31 (1623).

СХИЛЬНОСТЬ, *с.ж.* Склонность, расположение. *Я, узнавши ку себе милость, неволную схильность и великую зичливую приязнь зятя моего*. Кн.Луцк. 1562, л. 183.

СХИЛОКЪ, *с.м.* Склон, закат, конец. *На схилку вѣку*. Диар.Фил. 62. *При схилку свѣта*. АП. 1188.

СХИЛЯТИСЯ, СХИЛИТИСЯ, *гл.* Склоняться, склониться. *Конфедераціи до правъ и волностей посполитыхъ схиляются*. АП. 1084. *Почалъ ся схиляти до згоди зъ королемъ*. Л.С. 34.

СХОВАНЕ, -ННЕ, *с.ср. Ум.* **СХОВАННЯЧКО**. Место хранения, спрят; сбережение. *Покладайте събѣ схованя або скарбы на небеси*. Вол.ев. 48. *Вси листы, которые в матки моей въ схованью были*. Кн.Луцк. 1571, л. 65. *Вси речи забравъ Юско до схованя*. Пр.Полт.с. 65. *Где що в схованняхъ было, то тое от него посланніе отбирали*. Л.С. 126. *И дал есми ему от всего схованнячка своего ключи*. Кн.Луцк. 1564, л. 38.

СХОВАТИ, *гл.* **1.** Спрятать. **2.** Лихорадить. *Его вчорашное ночи втоплено, а сегодня его под церковю сховано*. Кн. Луцк. 1565, л. 160.

СХОВАТИСЯ, *гл.* Спрятаться. *Иж ледве от нихъ болотомъ утекъ и въ жито сховался*. Кн.Луцк. 1565, л. 232.

СХОВКА, *с.ж.* Хранилище. *Написалъ абы сховокъ жаднихъ не чинили*. Рук.хр. 296.

СХОДАТАЙ, *с.м.* Домохозяин, пришедший на вече. *[Копа] послала съ копы знову до всихъ селъ Рожицъкихъ, яко до сходатаевъ своихъ, людей добрыхъ сторонъныхъ*. Ак.Копн.с. 48.

СХОДИТИ, *гл.* **1.** Сходить. **2.** **~на чому**, убывать, уменьшаться, исчерпываться, истощаться. *Видячи то Веспасіанъ, же на водѣ имъ не сходитъ, казалъ подъ мѣстомъ збудовати твержу.* Рук.хр. 204. *Прискови на живности сходило и войско его голодъ терпѣло.* ib. 335. *За ласкою Божею не сходило патріарсѣ Константинополскому на мудрыхъ хартофилакахъ.* Пал. 1094.

СХОДЫ, *с.м.мн.* Лестница. *Сходы два на гору еще добры суть.* Пам. II, отд. II, 15 (1545).

СХОПИТИСЯ, *гл.* Схватиться. *Схопившись, почали его быти.* А.П.С. 2. (1683).

СХОПЫТИ, *гл.* Схватить. *Толко кролевщизны не маю, бо передъ другими не схопылъ.* АЮЗР. II, 190 (1589).

СХОТѢТИ, *гл.* Захотеть. *Схочетъ домъ вѣры будовати.* Пал. 394.

СХУКАТИ, *гл.* [Осыпать бранью, накричать]. *Староста справедливости на мещан своих учинити не хотелъ, того попа (посланця) схукалъ и мене словы невчтивыми зсоромотилъ.* Кн.Луцк. 1561, л. 124.

СЦЕЗОРИКЪ, *с.м.* (*пл.* scyzoryk *из фр.* cisoir). Перочинный ножик. *За сцезорикъ и запонки 22 к.* Дн.Хан. 266.

СЦЕПТРУМЪ, *с.м.* (*лт.* sceptrum *из гр.* σκῆπτρον). Скипетр. *Сцептрумъ на которомъ былъ орелъ золотый.* Рук.хр. 141.

СЦИЛИНЫ, *с.ср.* Исцеление. *На святихъ чудотворнихъ мисцахъ муглъ одержати сцилинье.* Арх.Мот. 6 (1689).

СЧАДОКЪ, *с.м.* Потомок. *Подъ его внучаты и подъ его счадки и подъ его ближними взяти.* АЮЗР. I, 13 (1438). *Єму самому, жонѣ, детемъ, потомкомъ и счадкомъ ихъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 66.

СЧѢЛИНА, *с.ж.* Щель. *Текла [вода] оною счѣлиною, которая учинилася въ томъ камени.* Рук.хр. 190.

СЪСАТИ, *гл.* Сосать. *Съсати молоко погановъ.* Пал. 814.

СЫНАЧОКЪ, *с.м.* (*пл.* synaczek). Сыночек. *Сыначкове, послѣдняя година естъ, якосте слышали, ижъ антихристъ идетъ.* Пал. 316.

СЫНОВЕЦЪ, *с.м.* (Ипат.лет. *сыновець*,179). Племянник, сын брата. Бер. 231. *Лотъ сыновецъ Авраама.* Рук.хр. 12. *Сыновцы Адріана папежа.* Пал. 761. *Пана Ходьковъ сыновецъ.* АЮЗР. I, 2 (1393).

СЫНОВИЦА, *с.ж.* Племянница, дочь брата. *Нумератова сыновица.* Рук.хр. 137.

СЫНОВСТВО, *с.ср.* Сыновство. *Сыновство Божіе намъ дарованно.* Пр.Мн. 14.

СЫПЛЯТИ, *гл.* Спать (многокр.). *Светлочка малая, в которой есми самъ сыплялъ.* Кн.Луцк. 1563, л. 221.

СЫРНИЦА, *с.ж.* Сыроварня. *Сырница на сохах, плетеная, в ней нѣт ничого.* Пам. III, 72 (1566).

СЫТОСТЬ, *с.ж.* **1.** Сытость. **До сытости**, досыта. *Напился до сытости.* Рук.хр. 35. **2.** Тучность, жирность. *Пожерли ихъ [сытыхъ коровъ], а тымъ собѣ знаку жадного сытости не дали.* Рук.хр. 27.

СЫТОѢДЪ, *с.м.* Едящий сыто. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

СЫТЫЙ, *прил.* Сытый; тучный, жирный. *[Седмь коровъ худыхъ] пришедши до сытыхъ коровъ, пожерли ихъ.* Рук.хр. 27.

СЫЧЕНЬЕ, *с.ср.* Варка (меду). *Сыченье медовъ.* АЮЗР. I, 104 (1538).

СЫЧИВАТИ, *гл.* Варивать, варить (мед). *Меды куповали и сычивали на врочистые свята.* АЮЗР. I, 103 (1538).

СЬЕМЬ, *с.м.* Сейм. *Его милость и на сьемь до Луцка не хотел ехати.* Докум. Жидичинск. монастыря 1537 г.

СѢБѢРКА, *с.ж.* Сибирский мех. *[Кунтушъ] найвиборнѣйшими подшитій сѣбѣрками.* Вел. I. 1, 48.

СѢВАЧЪ, *с.м.* Сеятель. *Вышолъ сѣвачъ сѣяти насѣнья свое.* Гал. II, 37.

СѢВБА, *с.ж.* Сев, посев. *Сіе малое зерно чистой пшеницѣ твоей сѣвбы.* Пр.Мн. 235. *[Псы] въ огородахъ грядки зъ сѣвбою потоптаютъ.* Клим. 187.

СѢДАТИ, *гл.* Садиться; населяться. *Изъ того времени начали сѣдать Сумы, Лебединъ, Харковъ, Ахтирка и иные слободскіе мѣста ажъ до Дону козацкимъ народомъ.* Л.С. 234.

СѢКАНЫЙ, *прил.* От усекновения. *Сѣканая смерть.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.).

СѢКТИ, *гл.* Сечь, рубить. *Часомъ дрова сѣкъ.* Гал. II,122.

СѢНОЖАТЬ, *с.ж.* Сенокос. Бер. 145.

СѢПАЧЬ, *с.м.* (*пл.* siepacz). Живодер. Бер. 142.

СѢРКА, *с.ж.* Сера. Лекс. 6.

СѢРЧАНЫЙ, СѢРЧИСТЫЙ, *прил.* Серный. *Огонь серчаный.* Пр.Мн. 6. *Огонь сѣрчистый.* Рук.хр. 16. Гал. I, 51. *Сѣрчистый дымъ.* Вел. II, 407. *Паху сѣрчистого не утратило.* Дн. Марк. II, 54.

СѢТКОВЫЙ, *прил.* Сетчатый. *Запона около престола сѣтковая з бляшкою.* Пам. I, 118 (1627).

СѢТЧАНЫЙ, *прил.* [Сетчастый]. *За полотна сѣтчаного 30 аршинъ.* Дн.Хан. 95.

СѢЧИВО, *с.ср.* [?] *Если ми олтарь каменный учинити схочешъ, не гладь его сѣчивомъ.* Рук.хр. 45.

СѢЧКАРЪ, *с.м.* Резальщик соломы. *Хлопство козацкое за овчаровъ або сѣчкаровъ своихъ судили.* Вел. IV, 203.

СЮДУ, *нр.* Сюда. **Сюду и сюду**, туда и сюда, по обе стороны. *Стала вода яко стѣна сюду и сюду.* Рук.хр. 63.

СЯБРЪ, *с.м.* Имеющий нераздельную собственность, совместно владеющий, соучастник. *Грунтовъ никому безъ вѣдома сябра своего, продавать и въ закладъ отдать несвободно будетъ.* Арх.Мот. 49 (1572).

СЯГАТИ, *гл.* Доставать; брать, обнимать; понимать, постигать. *Глубоко той богословъ о небесномъ и о церковномъ священноначаліи сягалъ.* Пал. 466. *Не шаблѣ, але пера сягаемо.* АП. 1296.

Т

ТАБАКА, *с.ж.* Нюхательный табак. *[Чаплинская] табаку въ черепку Хмелницкому ростирала.* Гр. 62.

ТАБИНОВЫЙ, *прил.* Тафтовый. *Шуба моя табиновая черленая.* АЮЗР. II, 77 (1529). *Табиновый контушъ.* Вел. IV, 120.

ТАБИНЪ, *с.м.* Род тафты. *Соянъ мой табину бурнатного.* АЮЗР. I, 77 (1529). *Балдахинъ табину зеленого.* Вел. I, прил. 36.

ТАБЛИЦА, *с.ж.* Скрижаль. Мл.Сл. 87.

ТАБОРИЩЕ, *с.ср.* Лагерь. *Князь и гетманъ Самуйловичъ отступили от Чигирина, запаливши таборище.* Л.С. 125.

ТАБОРЩИНА, *с.ж. Конецъ сталъ Наливайковой таборщинѣ.* Киев.лет.77.

ТАБУЛА, *с.ж.* (*лт.* tabula). Список. *Табулу составилемъ коней ежджалихъ.* Дн.Марк. I, 223.

ТАЕМНЕ,-ѣ, *нр.* (*пл.* tajemne). Тайно; потихоньку, скрываясь. *[Потій] зъ Рогозою ... таемне намовившися, выборнѣйшихъ людей правовѣрныхъ... въ реестръ списалъ.* Диар.Фил. 103. *[Самирамисъ] таемнѣ справовала кролевство.* Рук.хр.12. *За дверми Сара, таемне стоячи, розсмѣялась.* Лет.рук. 14.

ТАЕМНИЦА, -ЦЯ, *с.ж.* (*пл.* tajemnica). Тайна; таинство. *Таемницѣ царства Небесного.* Пер.ев. 22. *Завтре Арію до уживаня пречистихъ твоихъ таемниць до церкви впровадятъ.* Рук.хр. 278. *Дивные справы въ таемницахъ Бозскихъ.* Диар.Фил. 85. *Терпитъ Богъ Латину – тое таемници не знаешъ.* АЮЗР. II, 217 (И.Выш.). *Можетъ вѣдати таемницы Бозскіи.* Гал. I, 30.

ТАЕМНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* taemność). Тайна. *Вамь есть дано знати таемности царства божіего.* Пер.ев. 41.

ТАЕМНЫЙ, *прил.* (*пл.* tajemny). Тайный. *Устава отъ его кролевской милости и наука таемная.* АЮЗР. I, 148 (1559). *Таемная рада.* АП.1732. *[Подкова зъ Старостою] таемную мѣлъ розмову.* Боб. 294.

ТАЙНИКЪ, *с.м.* Секретарь. Бер. 169.

ТАЙСТРА, *с.ж.* Дорожная сумка, котомка. Бер.103. *Тайстра з черевиками.* Кн.Луцк. 1566, л. 260.

ТАКЕЖЪ, *нр.* Также. *Он дей такеж шкод не мало и в томъ дворцы учинилъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 38.

ТАКЖЕ, *сз.* Но, же. *Он не иметъ вѣри также придивися.* Довг. 92.

ТАКЪ, *нр.* Так. **Такъ рокъ**, год назад. *Хлопца едного, передъ тимъ при Петрику служачого, а такъ рокъ зъ Запорожа війшлого, намовлено было.* Вел. III, 123.

ТАЛЪ, *с.м.* Толпа, множество. *[Персове] такіе луппи и богацтва побравши и на талъ великій и людъ жолнѣрскій здобывшися, якся срокгими и страшливими Іракліеви не здавали.* Рук.хр. 338.

ТАЛѢРКА, *с.ж.* Тарелка. *Витяглъ крове 2 талѣрки глубокихъ.* Дн.Марк. II, 225.

ТАЛѢРЪ, *с.м.* (*нм.* Taller). Тарелка. Бер. 34.

ТАЛЯРЪ, *с.м.* (*нм.* Taler). Талер (монета). *Тридцать таляровъ твардыхъ.* Диар.Фил. 88.

ТАМОШНІЙ, *прил.* Тамошний. *Ходимъ, мовитъ, на добычъ на Самарѣ до монастыра тамошніого.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 14).

ТАМТОТЪ, *мест.* Тот. *Гроши на церковъ тамтую обернути.* Диар.Фил. 52. *На тамтотъ часъ.* ib. 62.

ТАМЪ, *нр.* Там; туда. *Тамъ мысль свою оберталъ.* Рук.хр. 2.

ТАНДЕТА, *с.ж.* Лоскутный ряд, толкучка. *Годынникъ мнѣ притравилося на тандетѣ въ Кіевѣ купити.* АЮЗР. II, 189 (1572).

ТАНЕ, *нр.* (*пл.* tanie). Дешево. Мл.Сл. 87.

ТАНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* tanność). Дешевизна. Мл. Сл. 87.

ТАНЧИТИ, *гл.* (*пл.* tanczyć).Танцевать. *По лазнѣ у Дефарша ... танчили.* Дн.Марк. I, 309.

ТАНЦОВОДЕЦЪ, *с.м.* Танцмейстер. *Видѣти танцоводца ... не хощу.* АЮЗР. II, 233 (И.Выш.).

ТАНШІЙ, *прил.ср.ст.* (*пл.* tańszy). Более дешевый. *Речъ таншую люде даютъ за дорожшую.* Рук.хр. 37.

ТАРАНТОВАТЫЙ, *пр.* [Крапчастый]. *Четвертого вола (побрали) белого, тарантоватого.* Кн.Владим. 1583, л. 200 об.

ТАРАПАТЫ, *с.ж.мн.* (*пл.* tarapaty). Стесненное положение; затруднения, хлопоты. *Приказалъ, жеби написали на мене суплѣку, сказавши и тое, же если не напишутъ и не подпишутся, то онъ ихъ въ такіе зажененетъ тарапати, що трудно имъ війти будетъ.* Дн.Марк. I, 42.

ТАРАСОВАННЕ, *с.ср.* Земляная насыпь, заграждение. *Вода поузъ тарасованне ишла.* Дн.Марк. I, 126.

ТАРЧА, *с.ж.* (*нм.* Tartsche). Щит (длинный). Лекс.18. *[Іисусъ] поднеслъ тарчу свою тылнымъ людемъ.* Рук.хр. 64. *Тарча вѣры и любве.* Пал. 860. *Войска зъ тарчами и мечами.* Гал. I, 74. *Артуръ ... на тарчи своей образъ пренаисвятейшой панни ... носилъ.* Вел. IV, 199.

ТАРЧИЦЯ, *с.ж.* Доска. *Овци даби не здихали: вапни часть а двѣ части соли змѣшавши дати на тарчицяхъ исти.* Лѣч. 18.

ТАСМА, *с.ж.* Тесьма. *Поводи зъ тасми зеленой.* Вел. IV, 116.

ТАТИВА, *с.ж. См.* **ТЯТИВА**. *Тативъ до луковъ не доставало.* Рук.хр.176.

ТАЦА, *с.ж.* (*пл.* taca). Поднос. *Велѣли зробити ... таці на чай.* Дн.Марк. I, 141. *Двѣ таци маліе зломаніе.* Дн.Хан. 45.

ТАША, *с.ж.* Балаган; шалаш, палатка; кибитка; табор, кочевье. *Уже ж бо тут роспинай, олендару, ташу. А мы вашецъ быка поведемъ на пашу.* Довг. 99. *Бруховецкій зараз весною посилаетъ своихъ посланцовъ до колмицкой таши.* Л.С. 87. *Ормяне ... абы особливе ташами своими ставали.* Ах.Н.Бр. 45 (1658).

ТАШКА, *с.ж.* Мешочек, кошель. Бер. 204.

ТАШОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Перечисление, расположение в известном порядке. *[Чиншъ папежови даютъ] за юбилеуша, за отпусти, за молоты посвяченіи (далшихъ ташованій не споминаючи*). Пал. 928.

ТВАРЪ,-Ь, *с.ж.* (*пл.* twarz). Лицо. *Видѣлъ есмы Бога тварію въ тварь.* Лет.рук.19. *Велми піенкный, твари бѣлой.* АЮЗР. II, 112 (1541). *Видѣлъ у хлопца рану рубаную над оухомъ правымъ на твари.* Кн.Луцк. 1564, л. 14. *Чому списнѣла тварь твоя?* Рук.хр. 22. *Апостолъ Павелъ Петра апостола строфовалъ въ тварь.* Пал. 746. *Мною, же естемъ чорною и на твари шпетною, погоржають.* Рад. 75. *Заздростливому Каѣнови тварь спала.* Гал. I, 42. *Голова и тварь вся збита.* Ак.Копн.с. 59.

ТВЕРДИТИ, *гл.* Утверждать. *То выразными словы твердять, же Церковъ Христова не есть на Петрѣ збудована.* Пал. 353. *Што – переднѣйшіе пропозиціе [прекладане], которые онъ твердитъ, которыхъ мы не признаемъ...* АП. 1016.

ТВЕРДО, *нр.* Твердо; крепко. *Твердо заснувши, видѣлемъ сонъ.* Лет.рук. 22.

ТВЕРДОСТЬ, *с.ж.* Твердость; крепость. *А на потверженье тымъ дѣдинамъ дали есмо твердость нашу, печать привѣсили королевства нашого.* АЮЗР. I, 1 (1361). **Листы твердости**, крепостные акты. Пам. IV, отд. II, 9 (1545).

ТВЕРДОШИЙНЫЙ, *прил.* Упрямый. *Твердошийный народъ.* Пам. III, 52 (1608).

ТВЕРДЫЙ, *прил.* **1.** Твердый; крепкий; прочный. *Сонъ твердый.* Пал. 1056. *Поляки твердимъ отяготилися ... сномъ.* Вел. IV, 58. *Покой будетъ твердій.* ib. I, 154. **2.** Черствый, жесткий. *Хлѣбъ твердый цвилый.* Рук.хр. 64. **3.** Жестокий, суровый. *Твердая неволя Вавvлонская.* Гал. II, 119.

ТВЕРЖА, *с.ж.* Крепость, твердыня. *Тверджа збудовалася и мѣсто се засадилось.* АЮЗР. II, 32 (1605). *[Веспасіанъ] казалъ подъ мѣстомъ збудовати твержу и валъ усыпати.* Рук.хр. 204. *Великая твержа всему мѣсту и замку была.* Пам. IV, отд. II, 35 (1545). *Твержа церковная.* Пал. 369.

ТВЕРЖЕНЬЕ, *с.ср.* Утверждение, уверение. *Тые тверженья и удаванья ихъ уважати будемъ.* АП. 1150.

ТВЕРЕЗИТИСЯ, *гл.* Отрезвляться. Мл.Сл. 88.

ТВЕРЕЗЫЙ, *прил.* Трезвый. Мл.Сл. 88.

ТВИЧИНЕ, *с.ср.* (*пл.* ćwiczenie). Обучение. *Школъ порадныхъ для твиченя людей молодыхъ нигде въ тыхъ панствахъ ... не было.* АЮЗР. II, 70 (1615).

ТВИЧИТИСЯ, *гл.* (*пл.* ćwiczyć się). Упражняться, практиковаться, обучаться. *Братьи законное личба немалая была, которая се въ побожности и въ наукахъ вызволеныхъ твичыла.* АЮЗР. II, 70 (1615).

ТВОРЕЦЪ, *с.м.* Творец; автор. *Многихъ книгъ творецъ и выкладачъ.* Пал. 1028. *Въ Греческихъ нашихъ творцѣхъ на доводы здобыватися хотѣлъ.* АП. 1020.

ТВОРИТЕЛЬНЫЙ, *прил.* Созидательный, творческий. *Слово Божіе ... всей твари творителное.* Пр.Мн. 28.

ТВОРИТИ, *гл.* Творить, создавать, образовать; совершать. *Въ Россіи безъ патріархи вселенского, яко пастыра своего зверхнѣйшого, не могутъ унеи творити.* Пал. 1117. *Измаилитове же купивши [Іосифа] путь творили.* Лет.рук. 20.

ТЕБЕНЬКА, *с.ж.* (*тюрк.* tébéngü). Троки, ремни (приборы к седлу). *Пара новихъ тебеніокъ.* Вел. IV, 118.

ТЕДЫ, *нр.* (*пл.* tedy). Тогда. *Теды Богъ взялъ на себе натуру человѣчую.* Гал. I, 19.

ТЕЖЪ, *нр.* Также. *[Фараонъ] видѣлъ тежъ и другій сонъ.* Рук.хр. 24.

ТЕЛБУГИ, ТЕЛБУХИ, *с.м.мн.* Внутренности. *Немал того быка звѣръ моглъ погубит, тилко рѣзъ, бо и телбуги снайдени цѣлие у водѣ близъ падла.* Ак.Бор. 105. *Телбухи [лежали] окроме у воде.* ib. 106.

ТЕЛЕМБАСЫ, *с.м.мн.* Литавры. *Вдарено до потребы военной въ телембаси.* Вел. III, 180.

ТЕЛЕСНИКЪ, *с.м.* Сластолюбец, плотоугодник. Мл.Сл. 88. *Ты роскошный телеснику.* Пр.Мн. 109.

ТЕЛЕСНЫЙ, *прил.* Телесный, плотский. *Чинятъ грѣхъ телесный.* Гал. I, 50.

ТЕМНИЧИЙ, *прил.* Тюремный. *Темничный сторожъ.* Бер. 285.

ТЕМНОСТЬ, *с.ж.* Темнота; *мн.* мрак. *Тамъ завше темность, и солнце не свѣтить.* Рук.хр. 167. *Тѣло твое свѣтло боудеть не маючи жадной темности.* Пер.ев. 51. *Самъ насъ изъ грѣховной темности виводишъ.* Пр.Мн. 17. *Звѣзды прелестныя, которымъ хмура темности на вѣки есть захована.* Пал. 321. *Заразъ стали такіе темности, же единъ другого не моглъ видѣти.* Рук.хр. 41. *Отъ востока походитъ свѣтлость, которая темности розганяетъ.* Гал. I, 18. *Нощь тогдашняя зъ темностями своими свѣтлости дневной начала уступовати.* Вел. III, 180.

ТЕМРУКЪ, *с.м.* [Кандалы, оковы]. *Король Полскій ... князя Антгалтского ... темруками татарскими застрашивши, виправилъ въ цѣлости отъ Хойнѣци назадъ.* Вел. I, 267.

ТЕПЕРЕЧИ, *нр.* Теперь. *Сынъ мой теперечи на послузе господарской.* Кн.Луцк. 1562, л. 65.

ТЕПЕРЕШНІЙ, ТЕПЕРИШНІЙ, ТЕПЕРѢШНЫЙ, *прил.* Теперешний, настоящий, текущий. *Хв. водилъ насъ въ прибышствѣ презъ усю петровку року теперешнего.* Пр.Полт.с. 64. *Теперишного по свѣжомъ проступствѣ нашомъ допросившися усилною унѣжоностію милосердія.* Вел. IV, 268. *Теперѣшне мешканье.* Мл.Сл. 88.

ТЕПЛИЦА, *с.ж.* Теплица, оранжерея. Бер. 280.

ТЕПЛОВѢЛКГОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* ciepłowilgotny). Влажнотеплый. *День былъ вѣтряний и ясний и тепловѣлкготный.* Дн.Марк. III, 80.

ТЕРАЗНѢЙШІЙ, *прил.* (*пл.* terazniejszy). *См.* **ТЕПЕРЕШНІЙ**. *Въ року теразнѣйшомъ.* Диар.Фил. 83.

ТЕРЕБИЛЬЦЕ, *с.ср.* Зубочистка. *Купилемъ пуделко зъ зеркаломъ, пукгелляромъ и теребильцемъ.* Дн.Марк, II, 231. *Теребилце на знакъ посылаемъ, абы поспѣшался на сюю сторону зъ войсками Запорозкими.* Арх.Мот. 126 (1677).

ТЕРМИНЪ, ТЕРМѢНЪ, *с.м.* (*лт.* terminus). **1.** Предел, граница. *Поки въ терминахъ догматъ вѣры и справъ церковныхъ стоитъ, поты въ Церкви Христовой и въ сполечности зъ патріархами быти можетъ [біскупъ Римскій].* Пал. 608. *Постъ и молитва ... въ скутку своемъ не маютъ термину.* Рад. 77. **2.** Срок. *Въ тотъ день, который самъ [митрополитъ] ку зачатью синоду въ универсалѣ назначилъ, до синоду жадного вступу не чинитъ, але ему въ порожнованю уплывати, а такъ термѣнови тому сползнути допущаетъ.* АП. 1038. *До розерваня зъ нимъ [Хмелн.] союзу оного близкій часъ уже и термѣнъ надходилъ.* Вел. I, 158. *И видѣлемъ на свѣтѣ тое въ своемъ вѣку, же презъ прешлый термѣнъ далъ вдвое чоловѣку.* Клим. 167. **3.** Состояние, положение. *Я власній въ таковихъ теперъ зостаю термѣнахъ, кгды безъ жадной вини моей отстрадалемъ чрезъ Чаплинского власнихъ добръ моихъ.* Вел. I, 37.

ТЕРНОСЛИВЪ, *с.м.* [Тернослив]. *Видел есми подле гаю тернесливъ.* Кн.Луцк.1565, л.145.

ТЕРПЛИВЕ, *нр.* (*пл.* cierpliwie). Терпеливо. *Терпливе зносилъ вшелякіи клопоти.* Гал. I ,250.

ТЕРПЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* cierpliwość). Терпение. Бер. 30. *[Ѳеодосій] терпливостю и тихостю всѣхъ переходилъ.* Рук.хр. 308. *Въ терпливости своей нехай позискуютъ души свои.* Пал. 808. *Уважаючи зась великую его [Старушича] въ*

хоробѣ терпливость, что былъ если не Ваніаминъ? Рад. 34. *Терпливость есть лѣкарство на всякие хороби.* Лѣч. 1.

ТЕРПЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* cierpliwy). Терпеливый. *Терпливое зношене бѣдъ.* Пал. 809.

ТЕРПѢТИ, *гл.* Терпеть, сносить. *Напредъ всего знести унѣю, и прочь Римскую а Грецкую терпѣти релѣгію.* Вел. I, 335.

ТЕРТИЦЯ, *с.ж.* Доска. *Тые тертицѣ сосновіе на тую жъ роботу на побиване бань церковныхъ пошли.* Л.Мг.м. 53. *Дано ... полтора рубля на задатокъ тертичникамъ рѣзать тертицѣ.* Дн.Марк. III, 302. *До коморы куплено тертицѣ за 30 к.* Дн.Хан. 113.

ТЕРТИЧНИКЪ, *с.м.* Выпиливающий доски. *Харку тертичнику за сотце сажней тертичныхъ ... дали шесть золотихъ грошей.* Л.Мг.м. 53.

ТЕРТИЧНЫЙ, *прил.* Досчатый. *Павелъ Ляхъ – вырѣзавъ тисячу сажней тертичныхъ.* Л.Мг.м. 53.

ТЕРЦІАНКА, *с.ж.* Трехдневная лихорадка. *Нестеровичъ у вечеру отъ фебри терціанки вилѣченъ порохомъ зъ виномъ полиннимъ.* Дн.Марк. II, 221.

ТЕРЯТИСЯ, *гл.* Портиться. *Я тоби поражу, що твое платя не буде бильше терятися.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 438).

ТЕСЕЛСТВО, *с.ср.* Плотничество. Бер. 37. Лекс. 5.

ТЕСЕЛЬНЯ, *с.ж.* Плотничья мастерская. *[Сгорѣло] келій шуршовихъ една а другая тесельня.* Л.Мг.м. 72.

ТЕСЕЛЬСКИЙ, *прил.* Плотничий. *И начинне ихъ тесельское у воду пометали.* Кн.Луцк. 1562, л. 82.

ТЕСЕЛЬСКІЙ, *прил.* Плотничный. Бер. 37. *Тесельская робота.* Пам. II, 524 (1557).

ТЕСКНИТИ, ТЕСКНѢТИ, *гл.* (*пл.* tęsknieć). Скучать, тосковать, горевать. *[Израильтяне] почали тескнити и шемрати на Бога.* Рук.хр. 58. *Почали жолнѣре тескнити.* ib. 258. *Тескнила и плакала.* Гал. II, 137. *Без товариша мѣл Адамъ тескнѣти.* Лет.рук. 3.

ТЕСКНИЦА, *с.ж.* (*пл.* tęsknica). Скука; грусть, печаль. *Дыму того тескницу презъ долгій часъ терпѣти мусѣли.* Пал. 919.

ТЕСКНО, *нр.* (*пл.* tęskno). Скучно; тоскливо, грустно.

ТЕСЛЯ, *с.м.* Плотник. Лекс. 5, 15. *Тесля мистерный.* Рук.хр.73. *Почали тесли третюю баню великую на церквѣ, на папертѣ, робити.* Л.Мг.м. 47. *Тесля и будовничій тоей надотлѣлой едности.* АП. 1758. *Войту Забарѣ наказъ въ 12 пунктахъ далемъ и Андрѣю теслѣ.* Дн.Марк. I, 230.

ТЕСЛЯ*, *с.м.* Плотник. *Вже были тесли з начинемъ своимъ упроважилися до Киева ку робленю замку господарьского.* Кн.Луцк. 1562, л. 82.

ТЕСТАМЕНТЪ, *с.м.* (*лт.* testamentum). Завещание, завет. *Тестаментъ Моvсеовъ жидомъ.* Рук.хр. 61. *Старый и новый тестаментъ.* Пал. 322.

ТЕТЕРЕВЛЯ, *с.ж.* [Собственно: **ТЕТЕРЕВЛІЙ**. Тетерeвиный, относящийся к тетереву]. *На тотъ часъ в мене взято чотыри птахи тетеревли.* Кн.Луцк.1564, л. 55.

ТЕТЕРЕЧИЙ, *прил.*** [Относящийся к охоте на тетерева]. *Сѣтокъ тетеречихъ пятнадцать.* Кн.Луцк. 1564, л. 55.

ТЕТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* cieteczny). Со стороны тетки. **Братъ тетечный**, двоюродный брат. *И пойде вторицею Ізяславъ зъ жоною и сынами своими до Болеслава брата своего тетечного.* Рук.хр. 438.

ТЕТЮХА, *с.ж.* Тетка; (*переносно*) лихорадка. *Якъ би рѣзнувъ по мурзѣ, щоб напало лихо, Ачей би вже тетюха іого потрусила.* Довг. III.

ТЕЧАЙНА, *с.ж.* [Течение]. *Мало-мало въ течайнѣ Днѣпровой не потонули.* Диар.Фил. 55.

ТИВОНЪ, *с.м.* *См.* **ТИВУНЪ**. *Миколай Стецкій тивонъ кіевскій.* Пам. II, 390 (1615).

ТИВУНСТВО, *с.ср.* Должность тиуна. *Мы тыи подаванья тивунствъ на тыи волости пану старостѣ есьмо дали.* АЮЗР. I, 72 (1527).

ТИВУНЩИНА, *с.ж.* Округа, подведомственная тиуну. *Ему жъ [Дубровицкому] приданъ къ воеводству Кіевскому: волость Горвольская зъ даньми медовыми и грошовыми и съ тивунщиною, ничого на господаря не выймуючи.* АЮЗР. I, 117 (1542).

ТИВУНЪ, *с.м.* Тиун, земский урядник в Литве, обязанностью которого было судить жителей своего округа и собирать казенные подати. *Прысылали къ намъ подданыи наши панове, тивунове, вся шляхта земли Жомоитское братью свою неколькось тивуновъ.* АЮЗР. I, 117 (1527).

ТИЖНЕВЫЙ, *прил.* Недельный. *Мы ... товариству тижневую заплату вамъ постановили.* Л.Мг.м. 39.

---

* У рукопису дві статті Тесля (Ред.)

** У рукопису помилково кваліфікується як прислівник - *нр.* (*Ред.*).

ТИЛЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* tylec). Тупая сторона острого орудия. *На тилецъ ножа взявши [смѣси] в тепломъ пывѣ.. пить.* Лѣч. 2.

ТИЛКО, *нр.* **1**. Только. *Чи не хочешъ ти нас тилко вернуть меньюю.* Довг. 91. **2.** Столько. *Тилко жиру набираючи, колко могли допроважати оного.* Вел. IV, 11.

ТИЛЧАКЪ, *с.м.* Сап (у лошади). *На тилчакъ конскій: желѣзомъ запаленим обчертити тое мѣсце, а потомъ самое палить.* Лѣч. 21.

ТИЛЪ, *с.м.* *См.* **ТЫЛЪ**. *Греки учинивши витѣчку, зъ умислу Туркомъ тилъ подали.* Рук.хр. 377. *Заразъ войско Хм. тилъ подали.* Л.С. 67.

ТИМЕЦЪ, *с.м.* (*нм.* Sämisch, *пл.* ciemiec, cymiec). Замша. *[Феско отдалъ] тимец жовтый.* Ак.Бор. 23.

ТИНКОВАТИ, *гл.* (*пл.* tynkować *из нм.* Tünde). Штукатурить. *[Церковъ] южъ тинковали.* Л.Мг.м. 44.

ТИНУТИСЯ, *гл.* Касаться. *Що ся тинетъ приверненя выволаного, то не можетъ быти.* Рук.хр. 143. *Що ся тинетъ писанія и скарги вашей на слуги его мил. пана стражника коронного, тому я заразъ листъ свой посилаю.* Вел. IV, 275.

ТИРАННИЗОВАТИ, *гл.* Тиранить, мучить. *Насъ Россовъ трапятъ и тираннизуютъ.* Пал. 1124.

ТИРАНСКО, *нр.* (*пл.* tyrańsko). Тирански. *До балвохвалства Тиранско [Юліанъ] приневолялъ.* Пал. 763.

ТИСНУТИ, *гл.* Принуждать, вынуждать. *Кгвалтомъ до вѣры тиснути не хочемъ.* АП.1116.

ТИСНУТИСЯ, *гл.* Броситься; стремиться, лезть. *Жолнѣре грецкіе до непріятелей тиснулися.* Рук.хр. 339. *[Мужики] здобичъ Лешнянскую засмаковавши... тиснулися oслѣпъ до штурму на городъ.* Вел. I, 245. *Подданніе еи Великостарицкие зъ власного чиегось наущенія ... тиснутая въ козаки.* Арх.Мот. 28 (1721).

ТИСЯЩНИКЪ, *с.м.* Тысяцкий. Бер. 317.

ТИТАРЪ, *с.м.* (*гр.* κτίτωρ). Церковный староста. *Вже давно к мнѣ присилали Всѣ титарѣ до мене.* Довг. 114.

ТИТУЛЪ, *с.м.* (*лт.* titulus). **1.** Титул, название достоинства, сана. *Въ якомъ онъ [Дмитровичъ] тутъ титули и выхованю?* Диар.Фил. 97. **2.** Заглавие, название (книги). *Книжка съ титуломъ "Соборъ Берестейскій".* АП. 1010.

ТИХОВѢЮЧІЙ, *прил.* Тихо веющий, легкий. *Тиховѣючій зефіръ.* Рук.хр. 2.

ТИХОМИРИЕ, *с.ср.* Спокойствие, мир, тишина. *Присягу учинили гетманъ, старшина и чернѣ въ Переясловлѣ и по всѣхъ*

город ѣхъ охотно, съ надеждою тихомирия и всего добра. Л.С. 239.

ТИХОМИРНЫЙ, *прил.* Мирный, спокойный. *Были благонадежни подъ единовѣрнимъ себѣ монархою тихомирного во всемь пожитія.* Гр.123.

ТИХОСТЬ, *с.ж.* **1.** Спокойствие. *Покою и тихости межи розрозненными въ вѣрѣ стеречи буду.* АП. 1078. **2.** Кротость. *[Ѳеодосій] терпливостю и тихостю всѣхъ переходилъ.* Рук.хр. 308.

ТИЧИТИСЯ, *гл. См.* **ТЫЧИТИСЯ**. *Що ся тичеть маетку якого, быдла, коней, грошей, одежды, книгъ и прочая, все то не мое.* Л.М.Г. 57.

ТІОТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* cioteczny). *См.* **ТЕТЕЧНЫЙ**. *Братъ тіотечный Іоавовъ.* Рук.хр. 103.

ТКАХА, *с.ж.* Ткачиха. *Иная будетъ не пряха и не ткаха.* Клим. 218.

ТКВЯЧІЙ, *прил.* (*пл.* tkwiącу). Вонзенный, горчащий; впечатляющий. *Лацно будетъ и справедливость святую познати, звлаща, гды не отъ тѣла и въ тѣли тквячимъ мниманьемъ, але безъ заслоны отъ души.* Диар.Фил. 106.

ТКНУТИ, *гл.* (*пл.* tknąć). Затронуть, коснуться. *О порядку и сумѣ той першей части отповѣди вкороцѣ ткнувши, до речи самой южъ приступую.* АП.1032.

ТКНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* tknąć się). Коснуться. *А штось ткнетъ того привилею, нѣгдей въ книгахъ или въ выкладѣ номоканоновъ находячогося, тое ся зоставуетъ розсудкови св. ВСХ. патріарховъ.* Пал. 326. *Аже чого ткнулось, ижъ Процикъ Гончаренько зъ самого къ Петру святому до Голтви на ярмарокъ поехалъ.* Пр.Полт.с. 55.

ТЛОМОКЪ, *с.м.* (*пл.* tlomok). *См.* **ТЛУМОКЪ**. *Зостали при тломкахъ надъ рѣкою.* Рук.хр. 96. *Війдутъ [жители] зъ тломоками своими.* Вел. IV, 254.

ТЛУМАЧЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* tłumaczenie). Объяснение, толкование. *Маетъ тлумаченье, бо можетъ мову якую трудную ... тлумачити.* Гал. I, 225.

ТЛУМАЧИТИ, *гл.* (*пл.* tłumaczyć). Объяснять, толковать. *Розумѣти и тлумачити писмо святое.* Гал. I, 84.

ТЛУМАЧЪ, *с.м.* (*пл.* tłumacz). Истолкователь, толкователь. Мл.Сл. 88. *Тлумачъ словъ Христовыхъ.* Рад. 55.

ТЛУМИТИ, *гл.* (*пл.* tłumić). Заглушать, подавлять; ослаблять. *Св. Синодъ тлумили и бурилы.* Рук.хр. 312. *Доводъ сей ихъ*

барзѣй тлумитъ и зноситъ, [нѣжъ] становитъ и подноситъ. Пал. 496.

ТЛУМОКЪ, *с.м.* (*пл.* tłómok). Чемодан. Бер. 10. *мн.* Багаж, поклажа. *Старецкіи во вѣки не наполнишъ сунки, бо то дѣравые въ нихъ найдутся тлумки.* Клим. 227.

ТЛУСТОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* tłustość). Сало, жир. *Тлустость овецъ.* Рук.хр. 5. *Зъ тлустостями и потрохами свинными потравъ заживати.* Пал. 1094.

ТЛУСТЫЙ, *прил.* (*пл.* tłusty). Жирный; тучный, дородный. *Въ тлустомъ тѣлѣ черви ховаетъ.* Пр.Мн. 150. *Сѣмъ коровъ тлустыхъ.* Гал. II, 78.

ТЛУЩА, *с.ж.* (*пл.* tłuszcza). Толпа. *Выѣждзаючи мнѣ зъ села того, великая тлуща людеи вышла.* Диар.Фил. 58.

ТМИТИСЯ, *гл.* Затмеваться, помрачаться. *Якъ же не маетъ тмитися сонце, кгды затмилося солнце справедливости.* Гал. 1, 73.

ТОВАЛНЯ, *с.ж.* (*пл.* towalnia). Полотенце; скатерть. *Товалня шовком шыта, коштовала повтора золотыхъ.* Ак.Бор. 9. *Товалний плотенныхъ рознымъ шитямъ едвабнымъ з бляшками II.* Пам. I, 118 (1627).

ТОВАРИЗСТВО, *с.ср.* *См.* **ТОВАРИСТВО**. *Лисавымъ якимся кумовствомъ албо товаривствомъ, первѣй ялмужну выправуетъ.* Диар.Фил.130.

ТОВАРИНА, *с.ж.* Скотина. *Въ рокъ по осмачки овса отъ робочой товарини давали.* М.П.Кр. 35 (1701).

ТОВАРИСТВО, *с.ср.* **1**. Товарищество, компания; общество; *соб.* товарищи. *Товариство пресвѣтлыхъ ангкгеловъ.* Пр.Мн. 25. *Були мы въ товариств и въ монастыри Нехворощанскому.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 14). *[Язонъ] умыслилъ тамъ поѣхати зъ товариствомъ и достати того золотого руна.* Рук.хр. 73. **2.** Общение, сношения, знакомство, связь. *Товариство и зедноченіе зъ Богомъ и братіею.* Рад. 16. *[Жиды] взяли съ поганами товариство.* Рук.хр. 65: *Розервали Сvмеонъ зъ Ханаyомъ межи собою товариство.* ib. 219.

ТОВАРИШИТИСЯ, *гл.* **1.** Иметь общение, водиться. *Товаришитися зъ людми убогими.* Гал. I, 58. **2.** Быть сообщником, соучастником. *Ярош, будучий поволан од шурина своего, же ся ему в тым товаришыл, в краденю коней, мают плату на своем тѣли и здоровя понесть.* Ак.Бор. 59.

ТОВАРИШКА, *с.ж.* Подруга. Бер. 37. *Мѣла розмову съ товаришками своими.* Пр.Мн. 122. *Помянутую волшебницю зъ*

другою еи товаришкою Солохою поймавши, шіи поутинали. Вел. I, 39. **Товаришка панства**, соправительница. *[Пулхерію] Ѳеодосіи не маючій лѣтъ дорослихъ, учинил Августою а панства своего товаришкою.* Рук.хр. 308.

ТОВАРИШСКІЙ, *нр.* По-товарищески, запросто. *[Аронъ зъ султанкою] товаришскій розмовлялъ.* АП. 1328.

ТОВАРИШЪ, *с.м.* Товарищ. *Теперешнего часу товариша моего, другого опекуна, немаш.* Кн.Луцк. 1564, л. 172. **Товаришъ въ дорозѣ**, спутник. Бер. 165. Мл.Сл. 88.

ТОВАРЪ, *с.м.* **1.** Скот. *Повѣдил ему наробок суседа его на ймя.., што дей товаръ упашни ест; он того ж часу пошол на поле до пашни своее и нашов быдло Лева Янковича.* Кн.Луцк. 1561, л.176. *[Лотровство] товари всѣ забрали.* Вел. IV, 273.

ТОВАРЯЧІЙ, *прил.* Скотский, относящийся к рогатому скоту, от скота. *Жовчъ товаряча потрѣбна, когда запоръ.* Лѣч. 23.

ТОВМАЧЪ, *с.м.* Толмач, переводчик. *Товмачъ кролевскій Калыша лантвѣйта бивъ.* Лет.Хм. 78.

ТОВСТЫЙ, *прил.* Тучный, толстый. *Придалъ къ тому манастыру селищо пустое, на имя Селивоновщину, въ товстомъ лѣсѣ, зо всѣмъ съ тымъ, што къ той пустовщинѣ прислухаеть.* АЮЗР. I, 174 (1570).

ТОВЧЬ, *с.ж.* Жир; тук; сало. *Зложилъ онъ муки пшеничной бочокъ 4, пшона 1, товчи 4.* Дн.Марк. II, 32.

ТОГОЛѢТНІЙ, *прил.* Того года. *При такихъ дѣяніяхъ и поведеніяхъ тоголѣтнихъ ... явная была невинность Василія Кочубея.* Вел. III, 121.

ТОГОРОЧНЫЙ, *прил.* Прошлогодний. *Славетный Сава Ивановичъ, бурмистръ старший тогорочный.* Ак.Неж.маг. 2.

ТОГОСВѢТНІЙ, ТОГОСВѢТНЫЙ, *прил.* Мирской, этого мира, греховный, земной. Бер.15. *Тогосвѣтными ласканинами уведены.* Пал. 615.

ТОЙРОЧНЫЙ, *прил. См.* Тогорочный. *Штося явно в тойрочной войнѣ показало.* Сак. 38.

ТОКМА, *нр.* Без придачи (при проклене). *Оповидали и сознали, ижъ ся фримаршли конми голова на голову токма.* Кн.Луцк.1565, л. 85.

ТОКЪ, *с.м.* **1.** [Место, где происходит токование тетеревов]. *Одно токи тетеревиные всимъ волно ловить ставитѣ.* АЮЗР. II, 192 (1592). **2.** Пол в овинах, гумно (для молотьбы). *Токъ, мѣсце где збоже молотятъ.* Бер. 246.

ТОЛКАЧЪ, *с.м.* Пест. *Вчынил ступу на толчене порохов коловоротною по нѣмецки о шести толкачох.* Пам. IV, отд. II, 213 (1545).

ТОЛКМИЩЕ, *с.ср.* Вытолоченое место. *Видел есми тамъ в томъ терну толкмище значное на снегу.* Кн.Луцк. 1565, л. 411.

ТОЛМАЧЪ, *с.м. См.* **ТОВМАЧЪ**. *[Iосифъ] до нихъ [братьевъ] мовилъ презъ толмача.* Рук.хр. 28.

ТОЛОКА, *с.ж.* Работа скопом (за угощение). *Зобравшися толоку з серпами жито и пшеницу жати.* Кн.Луцк. 1531, л. 161 об. *Толокою повинни сѣна косит день, и тое погребти.* Л.М.Г. 57. *На подводы и толоки гонятъ.* Пал. 1128.

ТОЛСТОСТЬ, *с.ж.* Сало, жир... Мл.Сл. 89.

ТОНЯ, *с.ж.* Место, где тонут; пропасть, бездна, пучина; опасность, отчаянное положение. *Чарнецкiй ... Ваера, вожда Полского, зъ погибелной вибавилъ тони.* Вел. I, 248.

ТОПКА, *с.ж.* [?]. *[Шевское начинне] виништаки, топки и клесачки.* Клим. 219.

ТОПНИЦА, *с.ж.* Сосуд для расплавливания, для топления. *Допущаемъ тежъ въ томъ мѣстѣ нашомъ мѣти важницу, и тежъ въ томъ мѣстѣ топницу, и весь воскъ тамъ же ростопленый печатью ихъ познаменовать.* АЮЗР. I, 136 (1552).

ТОПНѢТИ, *гл.* Таять, распускаться, расплавляться. *Отъ лица Божого горы топнѣютъ.* Гал. I, 70.

ТОРБА, *с.ж.* Мешок. *Взялъ ... пять каменiй зъ рѣки до торбы.* Рук.хр. 92.

ТОРГАТИ, *гл.* (*пл.* targać). **1.** Дергать, тянуть, тащить. Бер. 15; рвать. *Торгали волосы не себѣ зъ фрасунку.* Рук.хр. 29. **2.** Нарушать, срывать. *Здоровье свое торгаеть и ущербляеть.* АЮЗР. II, 169 (1571). *Церковную едность торгати и рвати почали.* Пал. 873. *Торгати сеймы.* Диар.Фил. 89.

ТОРГАТИСЯ, ТОРГНУТИСЯ, *гл.* Бросаться, броситься, нападать, напасть, покушаться, покуситься. *Песъ ... торгается на збройного мужа.* Рук.хр. 201. *Оборонца жыдовскiй словами на святого торгался.* ib. 369. *Абы жаденъ Римлянинъ ани на здорове, ани на маетности наши не торгнулся.* ib. 212. *Людъ посполитый, далѣй его [Фоки] мордовъ, окрутенствъ и нецнотъ зносити, на него ся торгнулъ и, замордовавши его, тѣло его спалилъ.* АП. 1450.

ТОРГОВАНЬЕ, *с.ср.* Торговля. *Безмытное торгованье по всему князству Литовскому.* АЮЗР. I, 69 (1526).

ТОРГОВНИКЪ, *с.м.* Торговец. Мл.Сл. 89.

ТОРГОВОЕ, *с.ср.* Плата за место на рынке. *До мѣста провадят и продают и от того торговое дают.* Пам. IV, отд. II, 153 (1545).

ТОРГУВНИКЪ, *с.м.* Торговец, продавец. Бер. 171.

ТОРГЪ, *с.м.* Торг, продажа; базар. *Тамъ [въ церкви] торгъ чинили и розмовляли.* Гал. I, 170. *Домъ ... въ мѣстѣ Нѣжинѣ въ самомъ ринку, противъ рибного торгу лежачий.* Ак.Неж.маг. 6.

ТОРКАТИ, *гл.* Стучаться. *Нашолъ дворъ затвореный и забитый, до которого-мъ кгды-мъ почалъ торкати у ворота, вышедши до мене слуга пана питалъ мене: щимъ и по що быхъ тамъ приехалъ.* Кн.Луцк. 1576, л. 39 об. *Томоу который торкает будет отворено.* Вол.ев. 49.

ТОРОВНЫЙ, *прил.* Торный, проторенный. *Съ сего свѣта на оный, якъ наторовнѣйшею дорогою переходити повинна [церковъ Христова].* Пал. 825.

ТОРСОВАТИ, *гл.* Бить, колотить. *И в тот час, кгды ж торсовали, згинулъ з мене чересъ с пенезми.* Кн.Луцк. 1562, л.54.

ТОРЪ, *с.м.* Путь, дорога, ход. *Право своимъ торомъ идетъ.* Пал. 1174. *Порядки безъ повреждeнія, своимъ йшли торомъ.* Вел. II, 297. *Смотрѣте жъ, прошу, якій маеть торъ свой хлопска война.* ib. IV, 201.

ТОРЯНИКЪ, *с.м.* [Солевар]. *Торяники велику працу подиймаютъ, паче коломийцовъ, що гуски виробляютъ.* Клим. 226.

ТОСОВАТИ, *гл.* Тасовать, перемешивать. *Оную згоду вѣры таинство съ безвѣрствомъ тосуючи, мѣшаете и споиваете.* АЮЗР. II, 227 (И.Выш.).

ТОТЬ, *нр.* (*пл.* to-ć). Именно, потому-то, следовательно. *Тоть не былъ въ едности и зъ бискупомъ Римскимъ той Никола.* Пал. 1004. *Тоть намъ и спасеніе певное.* Пал. 1113.

ТОЧИТИ, *гл.* Катить. **Войну, битву точити**, вести войну. *Греки войны жадной не точатъ.* Пал. 858. *Ляхи зъ волохами войну точили.* Дн.Марк. I, 1. *[Сципіо Африканусъ] войну з единымъ непріятелемъ точилъ.* Рад. 19. *[Авессаломъ] зъ власнымъ отцемъ своимъ Давидомъ точилъ войну.* Гал. I, 25. *Король Владиславъ войну точилъ зъ Турками.* Вел. IV, 6. *Іона Господарь Волоскій битву точилъ съ Цесаромъ Турецкимъ.* Льв.лет. 234.

ТОЧИТИСЯ, *гл.* Катиться; идти, вестись, длиться, тянуться. *Якосе тая речъ точыла и на чомъ естъ застановена, на оныхъ мѣстѣхъ естъ достаточнѣ описано.* АЮЗР. I, 214 (И.Выш.). *Речь якъ ся въ собѣ точила, для тебе, православный, прекладаю.* Пал. 582. *Въ опачное а непевное о речахъ, которіи ся тамъ*

точили, розумѣнье фортельне затягаетъ. АП. 1024. *Точилася справа Семену Несыну з Левком Хромым, о ниву у Груздова гумна.* Ак.Бор. 6. *Сюю справу, яко ся точила, урядъ велѣлъ въ книги записать.* Пр.Борз.рат.58. *Уставична захопила и точилася война.* Вел. III, 511.

ТОЧКА, *с.ж.* Точка, пункт. Бер. 155.

ТОЧОКЪ, *с.м.* Кружок; (в пчельнике) очищенный от травы кружок, на котором ставят ульи с пчелами. *Заехалъ до пасѣки своей уздицкой, где показалось пчоли на точкахъ 170.* Дн.Марк. II, 143.

ТРАВИТИ, *гл.* **1.** Варить, переваривать [пищу (о желудке)]. *[Жолудокъ] лежитъ спокойно и травитъ, що зъѣсть.* Рук.хр. 145. *Жолудокъ не травить.* Лѣч. 34. **2.** Тратить, расточать, проматывать. **Часъ травити,** тратить, проводить время. *Такъ едно час бы собѣ травил.* Пам. I, 52 (1624). **3.** Делать потраву, топтать. *Огороды травят и шкоды чинят.* Пам. IV, отд. II, 153.

ТРАКТОВАТИ, *гл.* (*лт.* tractare). **1.** Трактовать, вести переговоры, рассуждать. *Бунтовники почали зъ собою около згоды трактовати.* Рук.хр. 225. **2.** Угощать, потчевать. *Были у наипа дому, гдѣ наипъ трактовалъ водкою.* Дн.Марк. II, 55. *Трактовалъ у себе генерала.* Дн.Хан. 101.

ТРАМЪ, *с.м.* (*нм.* Tram). Бревно, балка. Мл.Сл. 89.

ТРАПИТИ, *гл.* (*пл.* trapić). Мучить, томить, удручать. *Той жаль васъ не помалу трапитъ.* Рук.хр. 197. *Въ вязеню нендзно мя зъ діакономъ моимъ Леонтіемь вязили и трапили.* Диар.Фил. 93. *Абы не мнимали о собѣ, же службу приносятъ Богу, Россовъ зводячи и тяжко иныхъ сутпелностю а другихъ и явне трапячи.* Пал. 319. *Гды египтяне трапили Израилтяновъ, грѣхъ той волалъ о помсту.* Гал. I, 15.

ТРАПИТИСЯ, *гл.* (*нм.* traffen). Случиться, оказаться, встретиться. *Чи не трапится де поимати лиса або бобра.* Довг. 96. *Прийшли-сѣмо на Семяновци въ двиръ шинковный чернецькый, де трапився и сынъ отця Т-лы.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 189).

ТРАСЛИВЫЙ, *прил.* Топкий. *Траcливое болото.* АЮЗР. II, 193 (1592).

ТРАСЦЯ, *с.ж.* Лихорадка. **За яку трасцю**, из-за чего? *Стуйте! За яку трасцю сплелися ви битись?* Довг. 105.

ТРАТИТИ, *гл.* **1.** Терять, утрачивать. *Тратити ласку Божую.* Рук.хр. 4. **2.** Убивать, казнить. *Напоминалъ его, жебы людей невинныхъ не тратилъ.* Гал. II, 19.

ТРАФИТИСЯ, *гл. См.* **ТРАПИТИСЯ**. *Трафится празникъ св. Петра*. Пал. 475.

ТРАФУНКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* trafunkowy). Случайный. *Трафунковыи и припадковыи дѣи*. Пал. 626. *О трафунковыхъ межи челяди ихъ проступствахъ и заводахъ самимъ судитися*. Ак.Н.Бр. 54 (1687).

ТРАФУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* trafunek *из нм.* traffen). Случай. *Такіе трафунки бываютъ: якъ [шафары] лѣчбы не издаютъ, своимъ докладаютъ*. Клим. 202. **Трафункомъ, зъ трафунку**, случайно. *Доколя ся ему другій такій праздникъ трафункомъ намѣрить*. АЮЗР. II, 222 (И.Выш.). *Съ трафунку припалая присада*. АП. 1218. *Часу едного зъ трафунку натрафили Каіна въ лѣсѣ пустомъ*. Рук.хр. 6. *Небожку застрѣлила чи зъ умислу, чили зъ трафунку*. Пр.Борз.рат. 59.

ТРВАЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* trwałość). Прочность, крепость. *Тръвалости церкве неподвижна зоставаетъ*. Пал. 349.

ТРВАЛЫЙ, *прил.* (*пл.* trwały). Прочный, крепкий. *См.* **ТРИВАЛЫЙ.** *Люде были долговѣчные, трвалыи и дужіи*. Рук.хр. 8.

ТРВАТИ, *гл.* (*пл.* trwać). **1.** Длиться, продолжаться. *См.* **ТРИВАТИ**. *Трвало веселе недѣль три*. АЮЗР. II, 113 (1494). *Цѣлую годину битва трвала*. Боб. 283. **2.** Существовать. *Не бывши было, трвало, рушало*. Рук.хр. 1. *Не есть то упоръ при таковой вѣры, которая якъ трваетъ южъ тому тысячный шестсотный и двадцатый ся пишетъ рокъ стати*. Пал. 319.

ТРВОГА, *с.ж.* (*пл.* trwoga). *См.* **ТРИВОГА**. *На сумнѣнью ничого жадной трвоги не чинитъ*. Пал. 900.

ТРЕБЕНЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* trzebeniec). Кастрат, скопец. *[Іосиф] проданый есть Пунтефрію требенцови фараоновому*. Рук.хр. 25.

ТРЕБЕННЫЙ, *прил.* (*пл.* trzebiony). Выпотрошенный; холощенный. *Чищеннаго же и требеннаго... да не принесете сихъ Господу*. Рук.хр. 52.

ТРЕМБАЧЪ, *с.м.* (*пл.* trębacz). Трубач. *Трембачамъ роздати гроши*. Дн.Марк. I, 44.

ТРЕПЛЕТЕНЫЙ, *прил.* Плетенный втрое. *Поворозокъ треплетеный*. Пал. 721.

ТРЕТИЙНАДЦАТИЙ, *прил.* Тринадцатый. *Виделъ копцовъ дванадцат роскопаныхъ, а третийнадцат стоитъ целый, ничимъ не нарушоный*. Кн.Луцк. 1571, л. 208 об.

ТРЕТИНА[1], *с.ж.* (*пл.* trzcina). Тростник, камыш. *Посохъ третины морское*. АЮЗР. I, 264 (1596).

ТРЕТИНА[2], *с.ж.* Треть. *Тогды всякого збож'я третина маетъ княгини прийти.* Кн.Луцк. 1570, л.229.

ТРЕТЯЧКА, *с.ж.* Трехлетняя корова. *Яловогo стада – двулетков и третячок осмеро.* Кн.Луцк. 1564, л.178.

ТРЕФНЫЙ, *прил.* (*пл.* trefny). Шутливый, забавный. *Трефный то блазенъ.* Рук.хр.162.

ТРЕЩАСЛИВЫЙ, *прил.* Прещасливый, блаженный. *О трещасливыи вы, которыхъ очи видѣли того пресвѣтлого деспота.* Пал. 1139.

ТРИ, *числ.* Три. *Продалемъ ... млинъ ис трома сѣножати.* Модзал. 8 (1657).

ТРИБЪ, *с.м.* Обыкновение, порядок; образ, манера, способ. *Гды весь людъ прейшолъ на берегъ, зновъ вода пошла звычайнымъ трибомъ своимъ.* Рук.хр. 63. *Тымъ трибомъ и мы идучи ... абы тежъ шпиталное убозство слушное выховане мѣти могли, старатися хочемо.* Пам. I, 7 (1619). *Поступуетъ трибомъ кролевъ, цесаровъ.* Гал. I, 109. *[Гарнизонъ Шведскіи] Поляки випустили при бубнахъ, розвиненихъ знакахъ и ліонтахъ при мушкетахъ запаленихъ, жолнѣрскимъ трибомъ.* Вел. I, 285.

ТРИВАЛНЫЙ, *прил.* Прочный. *И теслѣ церкви робятъ, тылко не такъ славно, дѣло ихъ древяное и не такъ тривално.* Клим. 215.

ТРИВАЛЫЙ, *прил.* Прочный, крепкий. *Кождая речъ свѣта ... николи есть впевнена и въ памети тривала.* АЮЗР. I, 28 (1502).

ТРИВАТИ, *гл.* Быть, пребывать. *Жадная речь въ своемъ статку на вѣки не триваетъ.* Рук.хр.176. *Статечне въ своей вѣрѣ не триваютъ и тривати не хотятъ.* Л.М.Г. 41. *Сегодня морозъ болший тривалъ.* Дн.Марк. II, 120.

ТРИВОГА, *с.ж.* Тревога, беспокойство. *Передъ заходомъ слонца сдѣлалась у насъ тривога и быто въ барабани.* Дн.Марк. II, 53. *[Поляки] сами у великой тривозѣ зоставши, мусѣли згоду чинити [зъ Турчиномъ].* Л.С. 131.

ТРИКРОТНЫЙ, *прил.* (*пл.* trzykrotny). Троекратный. *Трикротное запрѣнье трикротнымъ злѣченьемъ добрый лѣкаръ злѣчилъ.* Пал. 427.

ТРИЛѢТНІЙ, *прил.* Трехлетний. *Тимы словами Хозрой змякчился и на покой позволилъ трилѣтній.* Рук.хр. 332.

ТРИЛѢТОКЪ, *с.м.* Трехлетний бычок. *Вышедши на поле, быка трилетка собаками стравилъ.* Кн.Луцк. 1565, л.163.

ТРИНОГА, *с.ж.* Род пут. *[Римарѣ] пута ремѣнные робятъ и триноги, що злымъ проклятымъ конямъ триножатъ часомъ ноги.* Клим. 228.

ТРИПЕРСОНАЛНЫЙ, *прил.* Трехличный. *Триперсоналное твое Бозство.* Пр.Мн.14.

ТРИСКУЧІЙ, *прил.* Трескучий, сильный (мороз). *Въ часъ трискучихъ и незноснихъ морозовъ.* Вел. IV, 138.

ТРИТИСЯЧНЫЙ, *прил.* Трехтысячный. *Отъ тритисячного числа мало ихъ [козаковъ] спаслося.* Вел. IV, 79.

ТРИУМФОВАТИ, ТРІУМФОВАТИ, *гл.* Торжествовать. *Хощетъ надъ непріятелемъ триумфовати.* Рад. 44. *Веніаминъ тріумфовалъ надъ непріятелемъ.* Рук.хр. 70. *Онъ, такъ помыслной погоды набывши, тріумфуетъ.* Пал. 1060.

ТРИУМФЪ, ТРІУМФЪ, *с.м.* (*лт.* triumphus). Торжество. *Русь звыкла на память звитязства Христа Спасителя нашего, съ крестами, зъ хорогвами триумфъ коло церкви отправовати.* Льв.лет. 253. *В хорах Аггелскихъ веселый триумфъ справуетъ.* Пр.Мн. 52. *[Хс.] всталъ зъ мертвыхъ зъ великимъ тріумфомъ.* Гал. I, 86.

ТРІУМФАЛЬНЫЙ, *прил.* Триумфальный. *Тріумфальный возъ.* Гал. I, 57.

ТРОБУШОНЫЙ, *прил.* С вынутыми внутренностями. *Другій тробушоный и по смерти рычалъ.* Пал. 470.

ТРОВЯСТЫЙ, *прил.* [?] *Сукна тровястого тонкого портище.* Вел. IV, 121.

ТРОЕНАДЦЕТЕРО, *числ.соб.* Тринадцать. *Качокъ троенадцетеро.* Кн.Луцк. 1571, л.17.

ТРОЗУБЪ, *с.м.* Трезубец. *Нептуна [малйовали] зъ трозубомъ.* Гал. I, 233.

ТРОИСТЫЙ, *прил.* Тройной, тройственный. *Корона троистая.* АП.1636.

ТРОЙГА, *числ.* Трое. *Тогды они сами от тройга клячъ и от тройга саней повтекали.* Кн.Луцк. 1565, л. 40. *С тыми тройгомъ коней тых подданных до уряду взяти казалъ.* ib. 1565, л. 76.

ТРОЙЧА, *числ.* Трое. *Тыхъ тройча имѣней на сесь часъ еще есьмо межи себе не дѣлили.* АЮЗР. I, 248 (1593).

ТРОПА, *с.ж.* След (зверя, человека). **Тропою, въ тропы**, вослед, следом. *[Наказній гетманъ и кн. Ромодановскій] просто пойшли тропою гетмана Хмелницкого.* Л.С. 66. *Злегка пойду за нимъ въ тропы его до пана моего въ Сvрію.* Рук.хр. 22. *Ляхи за Хмельницкимъ ишли въ тропы ажъ до Бѣлой Церкви.* Лет.Черн.

79. *Херувимове до горы, кожа въ тропы за нами.* Рад. 14. *Самъ [Хмелницкій] въ тропи за синомъ просто на Ладижинъ ришилъ.* Вел. I, 109.

ТРОСКА, *с.ж.* (*пл.* troska). Забота, хлопоты. *Иже [сѣмя] есть межи терня впало, для троски и богатьства а роскоши сего свѣт и ими бывають подавлены.* Пер.ев. 41.

ТРОСКАТИСЯ, *гл.* (*пл.* troskać się). Беспокоиться, тревожиться, смущаться. *Для чого, наймилшая моя матко, такъ ся троскаешъ и плачешъ.* Рад. 73.

ТРОСКЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* troskliwy). Заботливый, бдительный. Бер. 81.

ТРОСТИНА, *с.ж.* Трость, тростниковая палочка для писанія. Бер. 173. *Подписъ тростиною.* Пал. 1125.

ТРОХА, ТРОХИ, *нр.* Немного, немножко. *Бочки с тымъ попеломъ троха меншими и попелъ в нихъ грубший.* Кн.Луцк. 1562, л. 61. *Сядь трохи тутъ.* Рук.хр. 72. *Вино змѣшаное трохи зъ водою.* Гал.I, 30. **Ни трохи**, нисколько, ничуть. *Не устрашили Александра тые листы ни трохи.* Рук.хр. 166.

ТРОШЕЧКИ, *нр. Ум. от* **ТРОХИ**. *Теперъ, як скоро трошечки на здоровю се поправила, протестацию чинит.* Кн.Луцк. 1642, л. 433.

ТРОЩИТИСЯ, *гл.* (*пл.* troszczyć się). *См.* **ТРОСКАТИСЯ**. Бер.81. *Яко много теперь ся о то трощете, такъ много на тотъ часъ будете, дасть Богъ, потѣшоны.* АЮЗР. I, 199 (1576). *[Іисусъ] отповидѣль отцеви онои то дѣвки, не трощися едѣно только вѣруй боудешь здорова.* Пер.ев. 43. *О оплаканномъ Аніарію, отъ церкве отлученномъ, не трощемося.* Пал. 586.

ТРУБЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Трубление, звук трубы. *Вырозумѣли трубене войсковое.* Рук.хр. 202.

ТРУБНИЦА, *с.ж.* [?] *Котлы горилочныхъ два с трубами и с трубницами.* Пам. III, 72 (1566). *О. Федоръ подарилъ мнѣ дуба болшъ двохъ саженъ должиною, которого казалемъ послать въ Сухоносовку старость, на трубницю.* Дн.Марк. I, 184.

ТРУДИТИ, *гл.* Изнурять, утомлять. *Поклонами трудили тѣло свое.* Рад. 9.

ТРУДНИКЪ, *с.м.* Работник. *Подлугъ писма трудникомъ прежде подобаетъ вкусити, и потомъ до столовъ панскихъ честно носити.* Клим. 207.

ТРУДНИТИ, *гл.* Затруднять, стеснять. *Прото, не труднечи речи стороне поводовой и суду дармо не бавячи, мене умоцованый, на позов отказуй.* Кн.Луцк. 1570, л. 182 об. *Не*

хотѣчи непотребнѣ другій разъ того повторати, насъ и твоей милости тымъ бавити и труднити. АЮЗР. II, 177 (1572). *Цѣлость и спокойныи набоженства нашего ведле стародавнего звычаю отправованье труднити мѣли.* АП. 1052. *Та матерія не мѣла би войска Запорожского труднити.* Вел. II, 246. *Абы оныхъ [архиреовъ] не труднили въ ихъ порядокъ своимъ вступованемъ, пилно жадаемъ.* Ак.Н.Бр. 55 (1687).

ТРУДНОСТЬ, *с.ж.* Трудность; затруднение, препятствие, помеха. *[Татаре] много трудности людемъ чинили.* Лет.Хм.80.

ТРУДОВАТЫЙ, *прил.* (*пл.* trędowaty). Прокаженный. Бер. 130. *Хромы ходят, трудоватыи чистыми бываютъ.* Пер.ев. 39. *Положи на лонѣ руку твою, а гды положилъ сталася трудоватою.* Рук.хр. 40. *Трудоватыми суть люде нечистыи.* Гал. I, 42. *Трудоватыи очищени бывали.* Пал. 358.

ТРУДОЛЮБЕЦЪ, *с.м.* Трудолюбивый. *Трудолюбцовъ до радости вѣчной приводитъ.* Пр.Мн. 112.

ТРУДЪ, *с.м.* (*пл.* trąd). Проказа. Бер. 130. *Марію трудъ осѣлъ.* Лет.рук. 42. *Трудъ шпетитъ тѣло человѣчое.* Гал. I, 42. *Былъ нѣякій чл҃въ, который мѣлъ водный троуд.* Пер.ев. 56.

ТРУНА, *с.ж.*, **ТРУМНА** (*сакс.* Truhne). Гроб. *Казала откопать с трумною тело небожчика.* Кн.Луцк.1564, л. 234. *Ся дошка верхняя зъ труны зсунула.* Пал. 470. *[Знаменія пастырскіи] на трунѣ лежачіи вадитъ.* Рад.2.

ТРУНКОВЫЙ, *прил.* Пьющий, выпивающий. *Трунковимъ людямъ трудно и не випивати, жебы на голосъ и на веселость здобувати.* Клим. 171.

ТРУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* trunek). Напиток. *[Уживати] потравъ и трунковъ добрыхъ.* Рук.хр. 172. *Въ тотъ часъ овощей анѣ трунковъ гарячихъ не заживаютъ.* Лѣч. 2. *Потомъ сталъ пить и умеръ зъ хмелевого трунку.* Клим. 167.

ТРУПІЙ, *прил.* (*пл.* trupi). Трупный. *Труня фарба.* Бер. 4.

ТРУСИТИ, *гл.* **1.** Трясти. *Тимко началъ дверми трусити.* Пр.Полт.с. 69. **2.** Обыскивать, производить обыск. *Ревѣдовати и трусити ихъ рѣчей нихто не будетъ.* Вел. I, 285. *Колибы не трусили подъ улями въ пасѣцѣ тещиной – то понаходятъ много рупесковъ.* Пр.Полт.с. 65.

ТРУТИЗНА, *с.ж.* (*пл.* trucizna). Отрава. *Дарій того лѣкаря направилъ, абы тебѣ задалъ трутизну.* Рук.хр. 163. *Блюдѣте, православніи, отъ той трутизны дѣти свои.* АЮЗР. II, 210 (И.Выш.). *Генрика цесаря трутизною, въ сакраментѣ поданою, уморено.* Пал. 934. *Трутизна подъ медомъ закритая.* АП. 1022.

Выпилъ ядовитую трутизну. Гал. I, 48. *Молока козиного, скоро только почуеть трутизну, свѣжого випить по зможности*. Лѣч. 14.

ТРУТИНА, *с.ж.* Отрава, яд. *Не подносься съ того, жесь ми сына на своихъ трутинахъ уловилъ*. Рук.хр. 151.

ТРЪВАЛОСТЬ, *с.ж.см.* **ТРВАЛОСТЬ**. *Якъ одинъ Богъ, одна вѣра быти узнана есть, на которой, якъ на непорушномъ фундаментѣ, прочъ которого нѣхто иншого положити не можетъ тръвалости церкве неподвижна зоставаетъ*. Пал. 349.

ТРЪВАТИ, *гл. См.* **ТРВАТИ**. *Вѣчне трваетъ*. Пал. 362.

ТРЫБУТЪ, *с.м.* (*пл.* trybut). Дань. *[Кроль Моавскій] на нихъ [Израилтянъ] вложилъ великій трыбутъ*. Рук.хр. 66.

ТРЫВАЛЫЙ, *прил. См.* **ТРИВАЛЫЙ**. *Права жадного тривалого на тое першее сѣданье не мѣлъ*. АП. 1538.

ТРЫГУБИЦА, *с.ж.* Трезубец. *Рысь ловити крыгою, удоб, броднемъ, трыгубицею, оборомъ и инъшыми малыми сетъками урадъ и неводничый не маютъ заборонити*. Пам. II, 537 (1556).

ТРЫУМФЪ, *с.м. См.* **ТРІУМФЪ**. *На трыумфъ трубили въ трубы*. Рук.хр. 66.

ТРЫНОГЪ, *с.м.* [Горшок о трех ножках]. *Коня вороного з седломъ, з епанчею, з чимбуромъ и с трыногомъ взяли*. Кн.Луцк. 1565, л. 429.

ТРѢСКА, *с.ж.* Щепка. *А взявши на землѣ трѣску повѣдила*. Кн.Луцк. 1562, л. 69. *Влѣзла трѣска въ ногу*. Гал. I, 78.

ТРЯСАВИЦА, *с.ж.* Лихорадка. *У кого будетъ трясавица: возми совину ногу правую, и она отъ того скоро покинетъ*. Лѣч. 30.

ТУБОЛЕЦЪ, ТУБЫЛЕЦЪ, *с.м.* Туземец. *Между Русю Воеводи, Кашталяни и инніе по прежднихъ Кролей наданю отъ благочестивихъ туболци да будутъ*. Гр. 65. *Тубылцовъ до голоду приводятъ*. АЮЗР. II, 13 (1611).

ТАРА, *с.ж.* (Ипат.лет. 435). Тоска, скорбь, горе. Мл.Сл.90.

ТУГІЙ, *прил.* Тугой; тяжелый. *И то рокъ былъ тугій. Еслибъ не ярина, гречки и проса, то люде бъ зъ голоду помирали*. Лет.Хм. 78.

ТУЖДЫЙ, *прил.* Чуждый. *Умретъ скорѣе въ рукахъ ихъ, нежели отъ туждыхъ*. Диар.Фил. 145.

ТУЖИТИ, *гл.* Тосковать, горевать. *Потреба есть всегда молитися, а не тоужити собѣ*. Пер.ев. 63.

ТУЖКОСТЪ, *с.ж.* Труд, напряжение, усиление. *Богатый с тужкостію дойдет небесного царствія*. Вол.ев. 62.

ТУЖЪ, *нр.* (*пл.* tuż). Тутже, вослед. *Идетъ старшій з покою до Церкви, меншій туж за старшим.* Рад. 14.

ТУЗИНЪ, *с.м.*, **ТУЗНЯ**, *с.ж.* (*пл.* tuzin). Дюжина. *Лыжокъ тузиновъ два.* АЮЗР. I, 265 (1596). *Ложокъ двѣ тузнѣ шліонскихъ.* Вел. IV, 112. *Полумисковъ 2 тузнѣ.* Дн.Хан. 157.

ТУЗѢНКОВЫЙ, *прил.* (*пл.* tuzinkowy). Из сукна (тузинку). *Кунтушъ тузѣнковій.* Дн.Марк. I, 193.

ТУЗѢНОКЪ, *с.м.* (*пл.* tuzinek). Род сукна. *Сторожеви глинскому далемъ сукна тузѣнку локотъ 5.* Дн.Марк. I, 186.

ТУЛАЧЪ, *с.м.* (*пл.* tułacz). **1.** Скиталец, странник; бродяга. *Жидове тулачѣ.* Пал. 1174. **2.** Планета. *Тулачъ-планита, звѣзда блукаючаяся.* Бер. 104.

ТУЛОБЪ, *с.м.* Мертвое тело, смертные останки. *Тулобъ его въ Константинополю на рынку спалено.* Гал. II, 80.

ТУЛѢПАНЪ, *с.м.* (*пл.* tulipan). Тюльпан. *Мартиномъ привезенни тулѣпановъ 3.* Дн.Марк. I, 155.

ТУЛЯНЬЕ, *с.ср.* Скитание. Мл.Сл. 90. *Вы не ходить з кгрунту паньского: блукайте ся, якъ можете, по лесу ... а за тымъ тежъ их тулянемъ врядникъ их лупить, где которого потрапить ... береть што хто ворве за тымъ ихъ туляньемъ.* Кн.Луцк. 1573, л.498.

ТУЛЯТИСЯ, *гл.* Блуждать, скитаться, странствовать; бродить. *Натрафили Каіна въ лѣсѣ пустомъ межи глогомъ туляючагося.* Рук.хр. 6. *Туляются по пустыняхъ, по горахъ.* Пал. 800. *Самъ ся на земли яко бездолникъ туляешъ.* Пр.Мн. 89. *Такожъ туляются и Жиды по всемъ свѣту.* Клим. 168. *Сапѣга ... тулялъся по чужихъ сторонахъ.* Л.С. 195. *Дорошенко мусѣлъ отъ Бару вернутися, туляючися коло городовъ.* ib. 111.

ТУМУЛТЪ, *с.м.* (*лт.* tumultus). Шум, буйство; замешательство, крамола. *Тумулты взглядомъ релѣи чинити.* АП. 1086. *Богатые ... въ тумултъ людскій.* АЗЮР. II, 218 (И.Выш.).

ТУПКАНЬЕ, *с.ср.* Топот. Мл.Сл. 90.

ТУПКАТИ, *гл.* Топот*. Мл.Сл. 90.

ТУРБАТОРЪ, *с.м.* (*лт.* turbator). Нарушитель. *Турбаторъ покою церковного.* Пал. 796. *Противъ каждого турбатора, який бы мѣлъ ему, пану Герасиму в ономъ лѣсу якую задавати правную трудность, повинна буду.* Арх.Мот. 8 (1690).

ТУРБАЦИЯ, -ЦІЯ, -ЦЫЯ, *с.ж.* (*лт.* turbatio). Беспокойство, расстройство, замешательство. *През што унѣя, рачей*

---

* Очевидно, замість *топать*.

незгода и турбация, сталася? Пал. I, 126 (1621). *Синодъ ... всѣ тыи турбаціи можетъ утишити.* Пам. 623. *Ляхи межи собою турбацію великую мѣли, не хотячи королемъ сина Собеского.* Л.С. 191. *Хто бы мѣлъ якіи турбацыи, або бунты чинити, несогласно братіи, да будетъ проклятъ.* Л.М.Г. 45. *В турбаціи мененого отца Хр. впроважать.* Ак.Н.Бр. 11 (1659).

ТУРБОВАТИ, *гл.* (*лт.* turbare). Беспокоить, тревожить, расстраивать. *Пяници много насъ турбовали.* Диар.Фил. 56. *[Посланникове отъ епископовъ Римскихъ] споряженья церковного не турбовали.* Пал. 556.

ТУРКУСЪ, *с.м.* (*пл.* turkus). Бирюза. *Перстенокъ ... з туркусомъ.* Пам. I, 119 (1627).

ТУРМА, *с.ж.* Тюрьма. Бер. 178.

ТУРМОСОВАТИ, *гл.* [Тормошить?]. *[Зять] турмосовавъ и якъ хотивъ вексовавъ мя.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 153).

ТУРРА, *с.ж.* (*лт.* turris). Башня. *До муру припровадили военніе турри.* Рук.хр. 377.

ТУТЕШНИЙ, ТУТОШНІЙ, *прил.* Здешний. Бер. 50. *Коври Солгацкие и тутешнее роботы.* Кн.Луцк. 1565, л.180. *Тутошній обыватель.* АП. 1328. *Видилъ есми домовъ пять зо всею оселею попаленыхъ, а три хат тутошнихъ.* Ак.Копн.с. 54. *Пыталъ есми тыхъ людей: если бы тутошние были? Они поведили, ижъ есмо тутошние, Жолобецкие.* Кн.Луцк. 1573, л. 374.

ТУТЪ, *нр.* Здесь; сюда. *Прізові моужа своего и прійди тоут.* Вол.ев. 28.

ТУЧИТИ, *гл.* Откармливать. *Ты ... правдиве діаволы, якъ вепрѣ тучишъ.* Рук.хр. 168.

ТУЧИТИСЯ, *гл.* Кормиться, откармливаться. *Свинѣ зась и птаство надворное ... безъ жадного вреда ею [саранчой] тучилися.* Вел. III, 87.

ТУЧѢНЬЕ, *с.ср.* Откармливание. Бер.104.

ТУШИТИ, *гл.* (*пл.* tuszyć). Чаять, надеяться, уповать, ожидать. *О покою – мовитъ – бынамнѣй собѣ тушити не можемъ.* Диар.Фил. 150. *Предсе ти, церкви, туши добре собѣ, богъ еще будетъ самъ помоченъ тобѣ.* ib. 155.

ТХОРЫКЪ, *с.м.* [Кошелек из шкурки хорька?]. *Максыменко, вынявшы гроши зъ пазухи своеи у тхорыку, давъ Ив.Безсусидному до спряту.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV, 230).

ТЩАЛИВЕ, *нр.* Заботливо, внимательно. *Пытатися тщаливе о кому.* АП. 1344.

ТЩІЙ, *прил.* Пустой. *Обѣ [повѣсти] тщого орѣха важны.* Пал. 642.

ТЫБЕЛЬ, *с.м.* Шип, деревянный гвоздь (у плотник.). *И туда, и сюда дерево обертати, и еще шлягою и тыбель забивати.* Клим. 221.

ТЫДНЕВНЫЙ, *прил.* Еженедельный. *Торги тыдневные и ярмарки урочистые мѣти.* АЮЗР. II, 33 (1605).

ТЫЖДЕНЬ, *с.м.* Неделя. *Тому року тыждень минулъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 65. *Я тое приготоване въ тыждень, въ пятокъ, послалъ до пана канцлера коронного.* Диар.Фил. 143.

ТЫКАТИ, *гл.* Укорять, выговаривать. *[Ѳеодоръ Студитъ] барзо ся на Леона папежа фрасовалъ и тыкалъ его.* Пал. 503.

ТЫКАТИСЯ, *гл.* Касаться, трогать. *Што му не належало, того ся не тыкалъ.* Сак. 30.

ТЫКГРИСЪ, *с.м.* (*пл.* tygrys). Тигр. Гал. I, 60.

ТЫЛКО, *нр.* Только. *Рай ... тылко третію часть отъ земли до неба свою высокость имѣетъ.* Рук.хр. 3. **Нѣ за тылко не важити**, ни во что не ставить. *Онъ всѣ речи земныи свѣцкіи нѣ за тылко не важилъ.* Гал. II, 64.

ТЫЛНЫЙ, *прил.* Задний. *[Грековичъ] тылными дверми до рѣки Днепра утекъ.* АЮЗР. II, 66 (1610). *[Исусъ] далъ знакъ, поднеслъ тарчу свою тылнымъ людямъ.* Рук.хр. 64.

ТЫЛЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 464). Зад, задняя часть; тыл. *Въ должъ и на тылъ того пляцу.* АЮЗР. I, 74 (1529). *Обачитъ тылъ мой, лице же мое не явится тебѣ.* Рук.хр. 49. *Въ тылъ головы двѣ раны, знать сокиркою тятые.* Пр.Копн.с. 59. **Тылъ подати,** обратить тыл, побежать. *Киевское Рицерство тылъ подало.* Рук.хр. 463. *Станиславъ, князь Киевский и Романъ Бранскій князь заразъ тылъ подали.* ib. 474. *Едны зостали побитыми, а другіе подали тылъ.* Боб. 298.

ТЫНЯНЫЙ, *нр.* Плетневый. *Комора тыняная, где збож'є бывало.* Кн.Луцк. 1571, л. 77.

ТЫСЯЩНИКЪ, *с.м.* Тысяцкий, тысяченачальник. *Пришли къ тебѣ вси князи и тысящники Ізраильстіи.* Рук.хр. 54.

ТЫТУЛЪ, *с.м.* Отдел, глава (собрание законов). *Наказалъ поводовой сторонѣ тытулъ права показати.* АЮЗР. II, 23 (1609).

ТЫЦЬ, *мждм. от гл.* **ТКНУТИ**. *Въ руку тыць.* АЮЗР. II, 244 (И.Выш.).

ТЫЧИТИСЯ, *гл.* (*пл.* tyczyć się). Касаться. *Мѣры не мѣли хвалки своей въ писаню, що ся тычетъ руна золотого.* Рук.хр. 74. *Што ся тычетъ опатренья добръ...* АП.1048.

ТѢКАВЕЦЬ, *с.м.* (*пл.* ciekawiec). Любопытный. *Дѣеписъ и ему подобные цѣкавци**. АП. 1740.

ТѢЛЕСНЕ, *нр.* Телесно, плотски. *Давидъ не позналъ еѣ [Ависанну] тѣлесне.* Рук.хр. 105. **Быти телесне зъ кымъ**, быть в связи с кем. *[Емиліусъ] панну Реамъ Силвамъ дочку Нумератову, сыновицу свою, отдалъ до кляштора, бывши зъ нею тѣлесне.* Рук.хр. 137.

ТѢЛЕСНОСТЬ, *с.ж.* Блуд, прелюбодеяние. *Ігнатіа Барда кесаръ несправедливе съ престола зогналъ, ижъ за тѣлесность его зъ невѣсткою въ церковъ пускати не казалъ.* Пал. 614.

ТѢЛЕСНЫЙ, *пр.* Телесный, плотский. *Нечистость тѣлесная.* Пал. 1064.

ТѢЛО, *с.ср.* Тело; корпус. *Вшелякого охендозства в тѣлѣ церковном и олтари постерѣгати мают.* Пам. I, 38 (1624). *Въ тѣлѣ корабля седячи, переду его пилнуючи.* Пал. 444.

ТѢЛОЛЮБИТЕЛЬ, *с.м.* Плотоугодник. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ТѢННЫЙ, *прил.* Покрытый тенью, отененный. Бер.169.

ТѢНЬ, *с.ж.* Тень. *Дивные теды фѣгуры и тѣны, якъ знаки и цехи правды церкви поданыи.* Пал. 104.

ТѢСНОСТЬ, ТѢСНОТА, *с.ж.* **1.** Теснота; густота, скопление. *Давидъ ишолъ на мѣстце безпечнѣйшое въ сроду тѣсноты.* Рук.хр. 94. *Безпрестанно въ тѣсноту янчаровъ начали стрѣляти.* Вел. I, 361. **2.** Стесненное, трудное положение. *Хм. чуючи о тѣсноть свату своему отъ Ракочого ... помкнулся зъ войсками ку Подолю.* ib. I, 145. *Турецкіе войска сили великіе вийшли противко цесара христианского ку Вѣдню, чинячи тѣсность великую.* Л.С.162.

ТѢСНЫЙ, *прил.* Тесный; стесненный, безвыходный. *Зажъ бы былъ, въ такъ тѣсномъ на себе разѣ, до суду его не аппеловалъ.* Пал. 622.

ТѢСНЯ, *с.ж.* Трудное, стесненное положение. *Въ такой тѣсни будучи, обѣцалисте дати Хановѣ ... сто тисячей.* Вел. IV, 74.

ТѢШИТИ, *гл.* Утешать. *Тѣшили [Маношла] въ той хоробѣ.* Рук.хр. 362.

ТѢШИТИСЯ, *гл.* Утешаться, радоваться. *Абы всякъ зъ своихъ правъ и волностей безпечно моглъ тѣшитися.* Гр. 91.

---

* Так у рукопису.

ТЮТКА, *с.ж.* Тетка. *Мене самого збилъ и зранилъ и подданого тютки моее панее Настасьи.* Кн.Луцк. 1565, л. 145.

ТЮТЮННИКЪ, *с.м.* Табачник. *Казалемъ дать грошей ... тютюннику рублей 5.* Дн.Марк. I, 102.

ТЮТЮННЫЙ, *прил.* Табачный. *Ломака поехалъ за тютюнною десятиною.* Дн.Марк. I, 156.

ТЯБЛИЦЯ, *с.ж.* Таблица, скрижаль. Бер. 148.

ТЯГЛОСТЬ, *с.ж.* Крепостная повинность. *Обѣцуемъ статечне и вѣрне въ прежней посполитой тяглости найдоватися.* М.П.Кр. 36 (1703). *А не хочъ съ козаками у войско завитать, Якось не хотѣлъ предъ тымъ тяглости отбувать.* Клим. 183.

ТЯГЛЫЙ, *прил.* Тяглыми крестьянами вообще назывались те, которые имели оседлость, т.е. грунт, полевую землю и рабочий скот. М.П.Кр. 20.

ТЯГНЕНЕ, -ННЕ, *с.ср.* Марш, поход, переход. *Съ тамтоля до Кесаріи притягнулъ [Тітъ] зо всѣмъ войскомъ своимъ, а въ томъ тягненю побралъ мѣста: Газу, Ашкалонъ...* Рук.хр. 221. *Видъ часъ тягнення войскового.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 184).

ТЯГНУТИ, *гл.***1.** Тянуть; вести. *Никоторого дѣла имъ не тягнути съ ними съ посполитыми людьми.* АЮЗР. I, 15 (1444). **2.** Склоняться, держаться кого. *Первая городня иминя Филимовского, которое тягнет до короля.* Пам. IV, отл. II, 16 (1545). **3.** Направляться, течь. *Ими рѣки третіей Тvгръ, тая тягнетъ къ Ассvріомъ.* Рук.хр. 3. **4.** Двигаться, направляться. *[Израилтяне] ся готовали по трехъ дняхъ презъ Іорданъ тягнути къ одержаню землю Хананейской.* Рук.хр. 63. *Петръ, Господаръ першій Волоскій, знову людь немалый зобралъ и тягнулъ до Ясъ.* Боб. 297.

ТЯГОТА, *с.ж.* Тяжесть, бремя. *Посполитая то абовѣмъ въ церкви христовой добродѣтель – другъ другу тяготы помагати носити.* Пал. 635.

ТЯЖАРНА, *прил.* (*пл.* ciężarna). Беременная. *Тяжарна невѣста.* Вел. I, 128.

ТЯЖАРЪ, *с.м.* (*пл.* ciężar). **1.** Бремя, тяжесть, тягость, ноша. Бер. 10. *Боже мой, чомусь на мене той тяжаръ взложилъ.* Рук.хр. 54. *Вложилъ тяжаръ послушенства на мене.* Диар.Фил. 52. *Заровно тяжаръ поносити.* Пал. 1042. *Вмѣсто ослабы – болшей тяжаръ.* АП.1778. **2.** Груз, кладь. *Они [велбуды] зъ вложонаго на себе тяжару суть скромніи и терпливіи.* Рад. 19. *Вибралисмося на отпоръ непріятелевѣ зъ тяжарами войсковими саннимъ таборомъ.* Вел. III, 374. *[Турки] презъ три днѣ тяжари переправляли.* Л.С.145. *[Капитанъ] излисше тяжару на судно*

взялъ. Дн.Марк. I, 261. **3.** Налог, повинность. *Трудности и тяжары наше, которыми зо всѣхъ сторонъ естесмо обтяжени, а найголовнѣйшая трубутъ Турецкій*. АЮЗР. I, 275 (1610).

ТЯЖИНА, *с.ж.* Бремя, тягость. *Тяжину болезній тебѣ придавали*. Пр.Мн. 125.

ТЯЖИТИ, *гл.* Тяготить, отягощать, обременять. *Кто убіетъ говядо и умре да тяжетъ душу въ души мѣсто*. Рук.хр. 52. *Виненъ его милость кождому зъ подданыхъ своихъ, а звлаща тымъ, которые зъ жалобами своими ку его милости приходять, справедливость дѣлати зъвирхности своее господарское, чого жъ панове рады и все рыцерство не мають собе на короля его милости тяжити*. АЮЗР. I, 101 (1538).

ТЯЖКО, *нр.* Тяжело, трудно, тягостно. *Нехай тобѣ не будетъ тяжко самому погляд ѣти въ тые мѣстца*. АП. 1430. *Тяжко было за море ездити*. Рук.хр. 593. *Авраамъ тяжко пріймовалъ тое слово*. ib.17.

ТЯЖКОСТЬ, *с.ж.* **1.** Тяжесть; тягость, стеснение. *И людемъ дей его великая тяжкость ся дѣетъ*. АЮЗР. I, 42 (1510). *Намъ новинъ жадныхъ на тяжкость нашу уводить не рачилъ*. ib, II, 46 (1608). **2.** Трудность. *Сынове и дочки твои, живота моего болести и фрасунки, которыхъ порожне зъ тяжкостю породиламъ, зостали зглажоны*. Рук.хр. 37.

ТЯЖКЫЙ, *прил.* Тяжелый, тяжкий. Мл.Сл. 90.

ТЯМЯЖИТИ, *гл.* (*пл.* ciemiężyć). Угнетать, притеснять. *Утяжати и тямяжити почали*. АП. 1772.

ТЯТИВА, *с.ж.* Тетива. *Лукъ зъ тятивою*. Гал. I, 4.

У

У, УВ, *предл.* В, у; через. *Утекъ у лесъ*. Кн.Луцк. 1562, л. 64. *Ув одномъ местцу просо засѣяно*. ib. 1562, л. 141. *Оу тыждень по святомъ Михаилѣ*. АЮЗР. I, 3 (1396). **У осень,** осенью. *На день светого Марцина у осень*. Кн.Луцк. 1562, л. 167.

УБАЧИТИ, *гл.* Увидеть, усмотреть, заметить. *Убачивши ласку и добродѣйство ку собѣ его милости князя воеводину*. АЮЗР. I, 70 (1526).

УБЕЗПЕЧАТИ, *гл.* Обеспечивать, гарантировать. *Я васъ всѣхъ ласкою ихъ милостей убезпечаю*. Пам. III, 443 (1660).

УБЕЗПЕЧЕНЕ, *с.ср.* Обеспечение, гарантия. *Убезпеченя о вѣрѣ и достоинствахъ своихъ на той часъ домовлялися.* Пал.1042.

УБЕЗПЕЧИТИСЯ, *гл.* Положиться, довериться. *Жолнѣрове юже ся убезпечили на приязнь гетмана Хмелницкого и на тепливость.* Л.С. 30.

УБИВАТИСЯ, УБІАТИСЯ, *гл.* Добиваться, домогаться. *Иншіе также барзо ся убіали, а ничего южъ не справили.* Диар.Фил. 89. *Болшей не убивалемся: полецилемъ все води Бозской и часови щасливому.* ib. 98.

УБИРЪ, *с.м.* Убор, убранство, одежда, наряд. *То есть твой розумъ, міронине, о иноческомъ чину и убирѣ.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.). *Оубиръ женъ богатых.* Бер. 165.

УБИЧОВАТИ, *гл.* Подвергнуть бичеванию. *Оного [Іисуса] убичовавши, выдалемъ имъ.* Рук.хр.191.

УБЛАГАЛНИЦА, *с.ж.* Жертва умилостивления, очистилище. Бер. 43, 101.

УБЛАГАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Умилостивление. *Часъ ласки и ублаганя.* Рук.хр. 188. *Для скорѣйшаго ублаганя поставили потомъ послати ему [Хмелницкому] отъ Кроля войсковую хоруговъ.* Гр. 60.

УБЛАГАТИ, *гл.* Упросить, умолить, умилостивить. *Тымъ порядкомъ благала маестатъ Бога правдивого и ублагала.* Диар.Фил. 134.

УБЛИЖАТИ, УБЛИЖИТИ, *гл.* (*пл.* ubliżać). Оскорблять, оскорбить; (чему) нарушать, нарушить. *Игнатій праву своему патріаршему на Болгарію нѣчого уближати презъ Римского бискупа уближати презъ Римского не допущалъ.* Пал. 752. *Свободамъ свѣцкимъ людей народу Руского и Литовского уближити хотѣли.* АП.1134.

УБЛИЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* ubliżenie). Оскорбление, обида; отвержение, нарушение. *Уближене юрисдиціи нашей.* Пам. I, 17 (1620).

УБОГАТИТИ, *гл.* Обогатить. *Богъ вашъ убогатилъ васъ.* Рук.хр.29.

УБОГІЙ, *прил.* Бедный. *У насъ въ свято, якъ у попа, у мѣщанина и у хлопка обачено свѣтлое што на хребти, такъ долго около того ходити будетъ панъ, пани и урядникъ, же ижъ мусить збыти убогій худакъ.* Пал. 429.

УБОЖИТИ, *гл.* Обеднять. *Насъ правомъ ... убожити могли.* АП. 1748. *Онъ розные кривды имъ чинитъ, убожачы и нищачи ихъ самих и именье ихъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 272.

УБОЖУХНО, *нр.* Бедно. *Въ яслехъ убожухно положити.* Пр.Мн. 29.

УБОЗТВО, (Бер. 175), **УБОЗСТВО**, *с.ср.* **1.** Убожество, бедность, нищета. *Мають ся законники отъ Христа учити убозства доброволного.* Гал. I, 65. *Ажъ до великого убозства козацтво прийшло.* Л.С. 5. **2.** Бедное имущество. *Киселенко зъ жоною своею Фесею ... роспиралися зъ Самойлихою ... о позосталое убозство сына еи Евъхима, которое позостало дитяти его..; домагалася матка у бабки, абы тое убозство отдали дитяти.* Ак.Бор. 49.

УБОЙЦА, *с.м.* Убийца. *На тихъ своихъ гвалтовниковъ, убойцовъ и лупѣжцовъ ... передъ судомъ подавали.* Арх.Мот. 131 (1688).

УБОЛОТИТИ, *гл.* Запачкать грязью, загрязнить. *Я (правѣ) умыю нозѣ того убогого уболоченые.* Рад. 84.

УБОЛѢВАТИ, *гл.* (*пл.* ubolewać). Скорбеть, сокрушаться. *Хмелницкій ... видячи людей украинскихъ отъ пановъ полскихъ и дозорцевъ ихъ бѣдственнѣ гнѣтомихъ ... праве отческимъ на тое уболѣвалъ сердцемъ.* Вел. I, 29.

УБОРСТВО, *с.ср.* Убранство. *Видѣли шпалери и прочее зѣло велелѣпное уборство.* Дн.Хан. 52.

УБРАНЬЕ, *с.ср.* Одежда. *И убране в него взято, толко дей ув одной кошули збитого а ледво живого пустилъ.* Кн.Луцк. 1561, л.126.

УБРАТИСЯ, *гл.* Одеться. *Убрался въ одежду простую.* Рук.хр. 366.

УБРЫНЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* webrnienie). Впутыванье, вмешательство. *На убрыненье въ нее [симонію] здрыгнутися мушу.* АП. 1620.

УБУДОВАНЬЕ, *с.ср.* Построение. *Убудованье новозаложоного монастыря.* АЮЗР. II, 93 (1633).

УБУДОВАТИ, *гл.* Построить, создать. *Отступникове монархію свою убудовати усилуютъ.* Пал. 484.

УБѢГАТИ, *гл.* (Ипат.лет. *убѣжати*, 473). Избегать. *Суть и отъ иныхъ ... выданіи писма, которыи тутъ опущаю широкости убѣгаючи.* Пал. 948.

УБѢЛИТИ, *гл.* Обелить, очистить. *Сумленье свое убѣлити.* Гал. I, 88.

УВАГА, *с.ж.* Внимание; уважение. *Жаль уваги не маеть.* Вел. III, 175. **Давати на увагу**, представлять вниманию. *Даемо теди на увагу тое вамъ, албо подводи оніе старайтеся вистарчати:.. албо на каждую подводу по десять золотихъ грошей зложити.* Вел. III, 433.

УВАЖАТИ, УВАЖАТИ, *гл.* **1.** Замечать, заметить, наблюдать, наблюсти. *Отецъ его все то уважалъ молчачи.* Рук.хр. 24. *Иншіе люди диновалися въ такомъ переѣздѣ нашомъ, уважаючи судьбы Божіе.* Диар.Фил. 58. *Плакали, уваживши силу писма оного.* Вел. II, 302. **2.** Принимать, принять во внимание, смотреть. *Уважай тыжъ притомъ, ижъ самъ Христосъ будуеть, а не хто иншій.* Пал. 342. *Уважъ, ижъ надъ Павла нѣхто не продкуеть.* ib. 454. *Уважайте, якъ суть несправедливіи жиды.* Гал. I, 68. *Уважъ къ тому и тое, же скоро ми, войско Запорожское низовое на тебе подвигнемся.* Вел. IV, 33.

УВАЖАТИСЯ, *гл.* Рассматриваться. *Вѣра, мовять, и вызнане двояко ся уважаеть. Однимъ способомъ сама въ собѣ, просто, безъ жадного отношеня до особы Петровы. Другимъ способомъ зъ отношеньемъ до Петра.* Пал. 372.

УВАЖАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* **1.** Рассмотрение, обсуждение. *[Петръ] на уважане овой справы Божей пришолъ.* Пал. 798. *Пойдѣмъ далѣй до уваженя силы молитвы.* Рад. 58. *Признане тое жалуючих повторе памятнимъ заложивши, уваженя судового просили.* Арх.Мот. 2. **2.** Внимание. *Што уваженью есть годно...* АП. 1782.

УВАЖНЕ, *нр.* Внимательно; осмотрительно, осторожно. *Уважне слухати.* Бер. 22. *Разъ одну о речахъ сентенцію уважно принявши, при ней такь стоишъ, же лапанье фаворовъ, отъ нее в.м. не отразить.* АП. 1008.

УВАЖНЫЙ, *прил.* Внимательный; осмотрительный, осторожный. *Уважный чителникъ.* Пал. 555. *По доброй воли моей и розмыслу уважного.* Пам. I, 65 (1635). *Кладу на шали уважного розсудку.* Диар.Фил. 106.

УВАЛИТИСЯ, *гл.* Вторгнуться. *Гвалтомъ и забойствомъ превеликимъ увалилися въ Варшаву.* Вел. I, 252.

УВАРОВАНЬЕ, *с.ср.* Избежание, предохранение себя. *Для увapованья блуду не на титулы духовные, але на што иншого смотрѣти.* АП. 1248.

УВАРОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* uwarować się). Избегнуть, предохранить себя, остеречься, уберечься, сохранить себя. *Не*

могу теды тобѣ такого глейту дати, За которымъ бысть ся моглъ смерти уваровати. Сак. 38.

УВЕЛБИТИ, *гл.* (*пл.* uwielbić). Возвеличить, прославить. *Богъ увелбилъ [Авраама] и благословилъ.* Рук.хр. 48. *Духъ хвалы и божій опочиваетъ надъ вами, который ведлугъ нихъ бываетъ блюзненъ, але ведлугъ васъ естъ увелбенъ.* Пал. 827.

УВЕЛЬБЕНЫЙ, *прил.* (*пл.* uwielbiony). Прославляемый, величаемый, обожаемый. *Его тѣло зостало увельбенымъ.* Гал. I, 6.

УВЕРЧИ, *гл.* Ввергнуть. *Оуверчи въ огень пекельный.* Пер.ев. 52.

УВЕСЕЛЯТИ, *гл.* Радовать, веселить. *Абы пойзрене и взрокъ свой пришлый державца увеселялъ.* Рук.хр. 2.

УВЕСТИСЯ, *гл. См.* **УВОДИТИСЯ**.

УВЕСЬ, *мест.* Весь. *Плакалъ увесь людъ жидовскій.* Рад. 25. *Сотворилъ еси увесь видимый сей миръ.* Пр.Мн. 26.

УВИКЛАНЫЙ, *прил.* (*пл.* uwikłany). Опутанный. *Презъ такъ долгій часъ отъ бѣсовъ увикланую [душу] уловити.* Пал. 368.

УВИКЛЯТИ, *гл.* (*пл.* uwikłać). Опутать. *Едвабными шнурами увикляно [младенца].* Рук.хр. 260.

УВИКЛЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* uwikłać się). Опутаться. *Марностями свѣта сего увиклятися.* Пал. 860.

УВИНУТИ, *гл.* (*пл.* uwinąć). Обвернуть, завернуть. *Увинувши его [Олимпія] въ простирало, питали, що ся тебѣ дѣетъ.* Рук.хр. 320. *Знявши зъ себе сукню, увинулъ того человѣка убогого.* Гал. I, 43.

УВИТИ, *гл.* (*пл.* uwić). Свить. *Корону злосливыи увили и на главу твою вложили.* Пр.Мн. 108.

УВОГНАТИ, *гл.* Вогнать. *[Полігоръ] увогналъ ихъ [людъ] въ рѣку.* Рук.хр. 216.

УВОДИТИСЯ, УВЕСТИСЯ, *гл.* (*пл.* uwodzić się). Поддаваться, поддаться, прельщаться, прельститься, увлекаться, увлечься, соблазняться, соблазниться. *Вышеславъ увевшися лакомствомъ наѣхалъ великій Новгородъ.* Рук.хр. 436. *Азали ся в.м. тымъ отъ разъ выреченого зданья своего даси увести.* АП. 1008. *Яко то люде з̀викли дарами уводитися.* Л.С. 73. *Ханъ кримскій, уведшися хитростию Хмелницкого, полякамъ объявилъ войну.* ib. 230.

УВОЖЧІЙ, *прил.* [?] *Княгина Ильиная жадного листу увожчого на то не сказала.* АЮЗР. I, 122 (1546).

УВОЙТИ, *гл.* Пройти. *По обѣдѣ рушивши увойшли верстъ 5.* Дн.Марк. II, 50.

УВОЛИТИ, УВОЛНИТИ, *гл.* Освободить. *[Киръ] казалъ Креза отъ смерти той уволити.* Рук.хр. 150. *[Коріолянъ] отъ облеженя ихъ [римлянъ] уволнилъ.* ib. 146. *Уволнити отъ смерти.* Гал. I, 68. *Роавъ блудница дом свой уволнила од воиновъ Ісуса Навина вывѣшеньемъ червоного поврозка.* Рад. 8. *Козацтво не хотѣло оного [мол. Хмелн.] отъ уряду того уволнити.* Л.С. 50.

УВОЛОЧАТИ, *гл.* (*пл.* uwłaczać). Унижать, поносить, порицать, злословить, оскорблять; уменьшать значение. *Взглядомъ протестаціи якойсь уволочати хотятъ моцы конфедераціи.* АП. 1086.

УВОЛОЧАЮЧІЙ, *прил.* (*пл.* uwlaczający). Оскорбительный. *Найдовалися писма, славѣ его доброй и житію уволочаючіи.* Пал. 1088.

УВЪ, *предл.* У. *В Чорныша выдрано четверы бъчолъ, ув Ыгната из мишкомъ пятеры бчолы, уво Иванца Бакановича двои бчолы, въ Остапа трои бчолы.* Кн.Луцк. 1570, л. 85.

УВѢРЕНЬЕ, *с.ср.* Уверование; подтверждение. *Они пропов ѣдью своею всему свѣту то до увѣренья подали.* Пал. 368.

УВѢРЯТИ, УВѢРИТИ, *гл.* **1.** Подтверждать, свидетельствовать. *А увѣряютъ тую короля его милости Стефана мову и волю овыи листы.* Пал. 1147. **2.** Уверовать. *Увѣрила невѣста ужеви.* Рук.хр. 4.

УВЯЖЧІЙ, *прил.* **Увяжчій листъ** (*пл.* uwiążczy list). Вводный лист. *То пакъ заховуючисе панъ маршалокъ водле тое воли и листовъ его королевское милости увяжьчихъ, на тотъ монастырь Печерскій даныхъ, яко ширей есть у тыхъ листехъ есть наука господарская описана.* АЮЗР. II, 197 (1597).

УВЯЗАНЬЕ, *с.ср.* Уступка имения в пользу заимодавца при несостоятельности должника. *Тогда имаетъ панъ Васко дати увязанье пану Ивашкови у Рудянцѣ.* АЮЗР. I, 8 (1421).

УВЯЗАТИСЯ, *гл.* [Взять на себя обязанность платить пошлину]. *Рокъ имъ въ тое мыто увязатися о Середопости прійдучомъ.* АЮЗР. II, 115 (1507).

УВЯЗНОЕ, *с.ср.* Вводное, вводящее. *Intromissio, то естъ увязное до оныхъ правъ.* Пал. 1072.

УГАМОВАТИ, *гл.* Унять. *Порвался до корда, хотячи нас бити, аж ледве жона угамовала.* Кн.Луцк. 1562, л. 90.

УГАМОВАТИСЯ, *гл.* Успокоиться, уняться. *Жолнѣрство гнѣвное ... въ томъ гнѣвѣ угамовалося.* Вел. I, 435.

УГАНЯТИ, *гл.* Гнаться, преследовать. *Кождый зъ нихъ свою привату уганяетъ.* Диар.Фил. 88. *Уганяетъ за ними [марностями свѣцкими].* Гал. I, 25. *Татаре ажъ у Днѣпръ за Москвою уганяли.* Л.С. 69.

УГАНЯТИСЯ, УГНАТИСЯ, *гл.* **1.** Гоняться, стремиться. *Уганятися за подарунками.* Гал. I, 42. **2.** Вскочить, ворваться. *[Дугласъ] еденъ въ пятидесяти райтарахъ отважне для язика въ самій обозъ Лядскій угнался былъ.* Вел. I, 250.

УГАФТОВАТИ, *гл.* (*пл.* uhaftować). Вышить. *Небо ... звѣздами угафтованое.* Пр.Мн. 4.

УГАЧОВАТИ, *гл.* Гатить, насыпать. *Греблѣ угачуемъ.* М.П.Кр. 40 (1727).

УГИНУТИ, *гл.* Погибнуть. *Двѣ еи [земли] части згладятся и угинутъ.* Пал. 818.

УГЛАДИТИ, *гл.* Пригладить. *Оугладі голову твою, ліце твое умый.* Вол.ев. 48.

УГЛЕДАТИ, УГЛЯДОВАТИ, УГЛЯДѢТИ, *гл.* **1.** Усматривать, усмотреть. *Прибытья пожитку своего не угледалъ.* АП. 1740. *Не вѣмъ, отколя тую неможность углядуютъ.* ib. 1660. *Все свое шляхецство у распятомъ Христѣ углядовалъ.* Рад. 10. *Углядѣте братію мужей посредѣ себе.* Пал. 1130. **Углядѣти часъ,** выбрать удобное время, улучить минутку. *Углядѣвши часъ въ суботу, въ вечеръ, отнеслемъ въ домъ Думитрашковъ оніе листи.* Арх.Мот.128 (1683). **2.** Снизойти, принять во внимание. *Углядѣвши на его в подейшлихъ лѣтехъ старость... горловым даровалисмо оного каранемъ.* АПС. 3 (1683).

УГНУТИСЯ, *гл.* Вогнуться. *У которого трупа виделъ рану синюю за ухомъ левымъ киемъ битую, аж ся и кость у голову угнула.* Кн.Луцк. 1570, л. 76.

УГОВОРУВАТИСЯ, *гл.* Условливаться. *Кандиба прислалъ ко мнѣ Трощинского уговоруватись за куфу гор. оковитой.* Дн.Марк. I, 311.

УГОДА, *с.ж.* **1.** Мировая сделка, мир, примирение. *Тая доброволная угода была до книгъ записана.* Ак.Бор. 24. *Сталася певъная и неотмѣнная на вѣки вѣкомъ угода.* Пр. Борз.рат. 59. **2.** Соглашение, условие, договор. *Обадва короли статечне межи собою угоду постановленую держать.* АЮЗР, II, 171 (1571). *Которыи угоды постановенье межи епископомъ Лвовскимъ святой памяти Гедіономъ Болобаномъ и арцибискупомъ Лвовскимъ чинили.* Пал. 1120. *Сталася угода и певное постановленье межи ... Суликовскимъ ... а Балабаномъ.* АП. 1100.

УГОДИТИ, *гл.* Удовлетворить. *Угодила я на всимъ Яцыку паламарку за проступство сына мого Харька.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 35).

УГОНЗНУТИ, *гл.* [Убежать]. *[Султани] скоримъ и неусипнимъ шествіемъ зъ Украины угонзнули.* Вел. II, 177.

УГОРКОВЫЙ, *прил.* Огуречный. *Горчичное насѣня з сокомъ угорковимъ пити.* Лѣч. 5.

УГОТОВАНЕ, *с.ср.* Приготовление. *Листъ до родителя посланъ зъ прошеніемъ о посланню передомъ въ Царичинъ чловѣка якого для уготований судна водного.* Дн.Марк. I, 227.

УГРУНТОВАТИ, *гл.* (*пл.* ugruntować). Основать; упрочить, укрепить; устроить, утвердить. *[Мазепа] зъ войсками ... городъ Новобогородиченъ збудовали и угрунтовали.* Л.Мг.м. 48. *Домъ твой угрунтуй, Господи.* Пал. 700.

УГУРОКЪ, *с.м.* Огурец. *Капусту в кадех и угурки у влостный потребъ поставила.* Кн.Луцк. 1571, л. 493. *Острымъ мечемъ угурки утиналъ.* Рук.хр. 233.

УДАВАНЬЕ, *с.ср.* Притворство; вымысел, выдумка. *Они [митрополиты] предся за духовныи Греческой вѣры удаются, тое удаванье ихъ фалшивымъ быти покажу.* АП. 1032.

УДАВАТИ, УДАТИ, *гл.* **1.** Представлять, представить, изображать, изобразить. *Оны иначей речи удають, анижли ся што дѣеть.* АЮЗР. II, 44 (1608). *Такъ есть въ речи истотне, якъ словами удаютъ омылне.* Пал. 353. **2.** Доносить, донести, клеветать, оклеветать, ложно обвинять, обвинить. *[Полковникъ нѣжинскій Василь] Сомка гетмана яко могучи удавалъ и на Москву описовалъ.* Л.С. 71. *Самъ гетманъ поповичъ не довелъ бы мнѣ того, чимъ удалъ Монарсѣ своему.* Вел. II, 391. *[Непріятель] удалъ его до царя фалшиве о царицу.* Рад. 83.

УДАВАТИСЯ, УДАТИСЯ, *гл.* **1.** Прикидываться, представляться. *Якъбы умерлымъ удаючися, великое зимно терпѣлъ.* Диар.Фил. 94. **2.** Отправляться, отправиться, идти, пойти. *Слуга по всемъ замку не знайшовши Хмелницкого, удался на квартиру его.* Вел. I, 12. **3.** Прибегать, прибегнуть, обращаться, обратиться. *Нехай удаются до Христа и волаютъ до него.* Гал. I, 48. *Не скоро до розмноженя дѣтей удалися.* Рук.хр. 5. *Не вѣдаетъ, куда ся маетъ удати, бо во тмѣ ходитъ.* Рад. 13. *Просятъ милосердія, удаются до покори.* Вел. IV, 217. *[Король Шведскій] заразъ до звиклихъ себѣ удавшись факцій, намовилъ къ себѣ въ ликгу Ракочого.* ib. I, 273. *До хитрости бѣсурманъ удался.* Гр. 83. *До покуты ся доброволне удала.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 209). *Судди*

удалися до книгъ Статуту Литовского. ib. (КС. LXXII, 18). **4. ~за кого**, выдавать, выдать себя за кого. *За вѣрныи ся удаючи и благочестіа показуючіи образъ*. Пал. 317. *Они предся за духовныи Греческой вѣры удаются*. АП. 1032. *За доктора ся удалъ*. Рук.хр.159. **5. ~на**, пускаться, пуститься, предаваться, предаться. *[Панна] удалася на опросный жывотъ, шукаючи собѣ съ тѣла своего жывности*. Рук.хр. 325. *[Павелъ] ся удавалъ на розныи дороги, абы на чужомъ фундаментѣ не будовалъ*. Пал. 364. *Удаватися на роспусти*. Гал. II, 53.

УДАВИТИ, *гл.* Задушить. *Видячи еи [церковь] межи поганы, якъ рожи межи терніемъ не быти удавленую, але цвитучую*. Пал. 810.

УДАВЦА, *с.м.* Доносчик. *[Царъ] речетъ до свого удавцы: що я маю чинити зъ тымъ здрайцею?* Рад. 83.

УДАЛЕНЕ-СЯ, *с.ср.* Сожаление. *Которое то посланіе дивно, заправды, естъ и ужаленяся годно*. Пал. 704.

УДАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* udanie). **1.** Притворство, лицемерие. *Вшакъ же и зъ самого отступникового уданя небытіе тое аппеляціи показуется*. Пал. 509. **2.** Донос, навет, клевета. *Ведлугъ злого уданя ... суженый былемъ*. Диар.Фил. 95. *За уданемъ пана Шумского ... прислали особъ килка шляхты до монастыра нашего*. ib. 147. *Такъ фалшивого зъ злои рады неосторожный царъ доходитъ уданя*. Рад. 83. *Зъ якого уданя Самойловичового ... пришло мнѣ вимѣратися*. Вел. II, 391. *За которимъ его [Василя] уданямъ, оба зостали въ великомъ подозрѣнію и неласце на Москвѣ*. Л.С. 71.

УДАРЕННЯ, *с.ср.* Нанесение удара. *Його лаявъ такъ передъ удареннямъ, якъ и по удареню Терпиловимъ*. Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 190).

УДАРИТИ, *гл.* **1.** Ударить; поразить. *Не хотятъ каятися, кгды ихъ Богъ ударитъ якою плякгою*. Гал. I, 91. **2. =на**, напасть. *Ударили на Моавиты*. Рук.хр. 66. *Козаки ... ударили на обозъ лядский*. Л.С. 235.

УДАРОВАТИ, *гл.* Одарить, наделить, наградить. *Удаpовавши Іосифъ братію свою, надавалъ имъ коней*. Рук.хр. 30. *Всякими волностями ударовати*. Вел. II, 238.

УДАТНЫЙ, *прил.* (Ипат.лет. 502). Ловкий; красивый, статный. *Мужъ удатный и мудрый*. Рук.хр. 158. *[Арсеній] былъ удатный и многомовный*. Пал. 473. *Сынъ удатный*. Гал. II, 93.

У-ДВУ-КОНЬ, *нр.* Парой лошадей. *Хмелницкій отъ Барабаша спячого для знаку и вѣроятія взявши шапку его и хустку,*

посламъ зъ тимъ знакомъ у дву конь доброго и справного человѣка своего въ Черкаси до Барабашихи. Вел. I, 28.

УДЕРЖАННЕ-СЯ, *с.ср.* Остановка. *Отдалъ мнѣ писмо отъ Якубовича писанное о его въ Астраханѣ удержаннюся.* Дн. Марк. II, 30.

УДЕРЖАТИСЯ, *гл.* Остаться, не уходить. *Отпустивши всѣхъ, [князь] велѣлъ мнѣ удержатися.* Дн.Марк. I, 45.

УДЕРЖКА, *с.ж.* Задержание. *Ехати зась опасается къ намъ, приводя удержку Шафкалову.* Дн.Марк. II, 57.

УДЕРЖОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Удержание. *Безъ всякого отъ державцовъ своихъ удержованя и препятія со всѣмъ имѣніемъ на житло у ... Украину внійти.* Гр. 90.

УДОВА, *с.ж.* Вдова. *Мене, яко удову на вдовымъ столцу мешкаючую, того пилная потреба увела.* Кн.Луцк. 1564, л. 286.

УДОВИЦА, *с.ж.* Вдова. *З людми тяглыми, то есть з удовицею Басковою Евхимкою.* Кн.Луцк. 1573, л. 26.

УДОДЪ, *с.м.* Удод (птица); дуралей. *Мнѣ и трапилос зойтись из дурнимъ удодомъ.* Довг. 105.

УДОСПѢТИСЯ, *гл.* Удосужиться. *Покол бы его милость, удоспевшися от своих потребъ, до дому повернетъ.* Кн.Луцк. 1571, л. 62.

УДРУЧАТИ, *гл.* Удручать, изнурять. *Волосяницею и панцыремъ удручалъ тѣло свое.* Рад. 5.

УДЦЕ, *с.ср.* Ляжка*. *Были ... у графини Гендриковой, которая насъ и заячимъ удцемъ подарила.* Дн.Хан. 417.

УДЪ, *с.м.* [?] *[Иродъ] полный злости на Гда Бога не оглядаючися и на уды его, безъ покуты, въ роспачи дѣтоубійца оный умерлъ.* Рук.хр. 186.

УДЫБАТИ, *гл.* Найти, встретить. *Малемъ то на пилномъ бачинни, абыхъ его яко могъ з литы и мандаты королевскими удыбати.* Кн.Луцк.1565, л. 389.

УДѢЛНЕ, *нр.* Отдельно, независимо. *Черезъ ими "Петръ" не можетъ ся розумѣти вѣра, удѣлне взятая, то есть безъ одношенья до особы Петровы.* Пал. 386.

УДѢЛНЫЙ, *прил.* Отдельный, независимый. *Зоставалъ всей церкви ... судіею особливымъ и удѣлнымъ.* Пал. 353. *Петръ есть Церкви Христовой удѣлнымъ монархою.* ib. 354.

УДѢЛЪ, *с.м.* **1.** Участие. *Андрей Первозванній апостолъ жребіемъ, или зъ Духа Святого удѣломъ, межи другими апос-*

---

* У рукопису – *ляшка.*

толы приНялъ Грецію. Пал. 1070. **2.** Удел, доля, часть, пай, жребий. *Епископове головами и пастырьми церквій своихъ помѣстныхъ, собѣ жребіемъ или удѣломъ припалыхъ.* Пал. 486.

УДѢЛЯТИ, *гл.* Уделять. *[Богъ] узычливымся показалъ быти, досконалства своего сотворенію удѣляючи.* Рук.хр. 1.

УЕДНАТИСЯ, *гл.* Договориться. *И тые грабари поведили: ижъ дей уедналисе есмо у его милости п. Ходкевича, же маемъ черезъ увесь ставъ до горбу, понижей крыници, греблю присыпали.* Кн.Луцк.1573, л.305.

УЖАЛИТИСЯ, *гл.* Сжалиться. *Услышавши тое Аврамъ, ужалился сыновца своего Лота.* Рук.хр. 13. *Саотанъ Турецкій хотѣлъ зъ нымъ [Романомъ] доброволне учинити покой ужалившися его.* ib. 372. *Ужалтеся, для Бога, надъ отчизною сполною.* АП. 1800.

УЖАТЕ, *с.ср.* Ужин. *Ужатя жита и збожя року теперешнего шестдесят шостого: жита озимого пол-одинадцаты стырты* ... Пам. III, 72 (1506).

УЖЕВЫЙ, *прил.* Змеиный. *Уста ужевы.* Гал. I, 13.

УЖИВАНЬЕ, *с.ср.* Пользованье, употребление. Бер. 181. *Право уживанья.* Пал. 1076. *Уживанье набоженства.* АП. 1102.

УЖИВАТИ, УЖИТИ, *гл.* Пользоваться, воспользоваться; употреблять, употребить. *Отчизни своеи, которая на него власне припадаеть, по братѣ его, никому иншому уживати не допустилъ.* Боб. 293. *Назбытъ доразныхъ словъ уживаетъ.* АП.1024. *Панцыра желѣзного уживалъ на тѣло.* Рад. 5. *Еще ни Украина отъ Поляковъ, а ни Поляки отъ Украини могли въ домахъ своихъ милой зъ покревними своими компаніи ужити.* Вел. I, 328. **Тужити зле чого,** злоупотребить чем. *Ужили зле волности своей.* Рук.хр. 2.

УЖИНОКЪ, *с.м.* Ужин, количество сжатого хлеба. Бер. 102.

УЖИТЕ, *с.ср.* (*пл.* użycie). Употребление, обычай. *За ужитемъ молебнымъ прибылъ до Риму.* Пал. 988.

УЖИТЕЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* użyteczny). Полезный, выгодный. Мл.Сл. 91.

УЖИТОКЪ, *с.м.* Польза; плод, произведение. *Не была украшенна [земля] цвѣтами, садами, овощіями, зѣліями, ани жадными ужитками.* Рук.хр. 1. *Гдѣ будешъ землю орати, не дастъ тебѣ ужитковъ своихъ.* ib. 5.

УЖИЧИТИ, *гл.* (*пл.* użyczyć). Уделить. *Рачилъ ужичити милосердія твоего слугамъ твоимъ.* Рук.хр. 209.

УЖИЩЕ, *с.ср.* (Ипат.лет. 448). Веревка. *Вязовали его [человѣка] оужищами.* Пер.ев. 42.

УЖОВЫЙ, *прил.* Змеиный. *Взявши на себе ужовую особу.* Рук.хр. 3.

УЖЪ, *с.м.* Змей. *Ужъ Еvву въ раю спокусилъ.* Гал. I, 150.

УЗАПАСИТИ, *гл.* Снабдить. *Виправлено [войска] три тисячи, добре его узапасивши харчовими и военними запасами.* Вел. I, 59. *Запорожцѣ... неволниковъ янчаровъ полтораста, хлѣбомъ, мясомъ и рибами на дорогу предлежащую узапасивши, отпустили заразъ зъ Сѣчи до Криму.* Вел. II, 365.

УЗБРОЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* uzbrojenie). Вооружение. *Ишли въ томъ опалѣ болше о полмилѣ двигаючи на себѣ тяжкое узброене.* Вел. IV, 10.

УЗБРОЯТИ, УЗБРОИТИ, *гл.* (*пл.* uzbrajać, -broić). Вооружать, вооружить. *Противко Сараценовъ руки ваши узброяти.* Пал. 778. *Узброилъ себе знаменіемъ крестнимъ.* Рук.хр. 330.

УЗБРОЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* uzbrajać się). Вооружаться. *Ся крестами узброяешъ.* Рад. 18.

УЗВЕСТИ, *гл.* Взвести, привести. *Узвели они на насъ дѣцкого слугу князя Михайлова, на имя придыбала, и пограбили они въ насъ шестеро коней.* АЮЗР. I, 16 (1444).

УЗВЕСТОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* uzwiastowanie). Уведомление, извещение. **Узвестоване Матки Божѣи**, Благовещение Пр.Богородицы. *Два годы выйдуть тому року передъ узвестованемъ Матки Божьи прійдучое.* АЮЗР. II, 116 (1507).

УЗВОДНЫЙ, *прил.* [Находящийся над подъемным мостом? Находящийся возле водного объекта?] *Яму узводную повинни мѣщане скопать.* АЮЗР, I, 252 (1594).

УЗВОДЪ, *с.м.* Подъемный мост. *Ямы подъ узводомъ велять имъ чистити.* АЮЗР. II, 132 (1523). *Ни одного ланцуха на узводѣх нѣт.* Пам. II, отд. II, 70 (1545).

УЗВОЗЪ, *с.м.* Взвоз, спуск. *Зъ Густынѣ въ бродъ проз Удай рѣку на берегъ вышедши, узвозомъ на дуброву дорогою.* Л.М.Г. 48.

У-ЗВЫШКИ, *нр.* В вышину, вверх. *Скопано еи [гору] полшеста сажня добрыхъ у звышки.* Киев.лет. 85.

УЗГОРЖАТИ, *гл.* Пренебрегать. *Не маеть мѣстцомъ узгоржати, але гдѣ ся придасть, тамъ маеть седѣти.* АЮЗР. I, 105 (1539).

УЗДАТИ, *гл.* Передать, уступить. *Тако ему уздала [село], яко сама имѣла и съ полемъ, и зъ землѣю.* АЮЗР. I, 8 (1418).

УЗДОРОВЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Исцеление, излечение, уврачевание. *Уздоровленя уломніи пріймують*. Пал. 847.

УЗДОРОВЛЯТИ, УЗДОРОВИТИ, *гл.* Оздоровлять, оздоровить; вылечивать, вылечить, исцелять, исцелить. *Уздоровилъ воды ядовитыи*. Гал. І, 38. *Опухлые уздоровлялъ*. Рук.хр. 191. *Когда Авраамъ молился до Гда Бога за Авимелехомъ, уздоровалъ его Г-дь*. Рук.хр. 47. *[Михаилъ] цорку его [царика Нагайского] уздоровилъ*. Пал. 1013. *Уздоровилъ челов'ѣка хромого*. Гал. І, 7.

УЗДРѢТИ, *гл.* Увидеть. *Оуздр'ѣль два брата зам'ѣтающихъ с'ѣ[ть] в море*. Пер.ев. 16.

УЗИЛИЩЕ, *с.ср.* Тюрьма, темница. *Отецъ Аѳанасій отъ узилища раздр'ѣшенъ инов'ѣрныхъ*. Диар.Фил. 145.

УЗЫЧАТИ, -ЧИТИ, *гл.* Уделять, -лить. *А не хотечи тое части именя моего никому иншому узычити, окромъ его, яко прироженого своего*. Кн.Луцк. 1565, л. 67.

УЗЛИТИСЯ, *гл.* Обозлиться. *На правдомовцу Пушкара за тое узлился еси*. Вел. І, 355. *Турчинъ найгоршей на нихъ [козаковъ] узлился*. ib. II, 348.

УЗЛѢСЬЕ, *с.ср.* Опушка леса. *Видели есмо на узл'ѣсью сеножати покошоные*. Кн.Луцк. 1564, л. 263.

УЗЛЯДЪ, *с.м.* Взгляд; внимание. *Маючи ласкавый а милостивый узлядъ на заслуги предков нашых*. Пам. IV, отд. II, 59 (1545).

УЗНАВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Разузнавание; усмотрение. *"Абы одинъ епископъ не привлащалъ соб'ѣ узнаваня", то есть розсудку въ справахъ*. Пал. 643.

УЗНАВАТИ, УЗНАТИ, *гл.* **1.** Признавать, признать. *Узнати блудъ свой и оного отступити*. АП. 1214. **2.** Испытывать, испытать. *Дугласъ ... узнавалъ голодъ*. Вел. І, 257. **3.** Узнавать смерть, осуждать на смерть, приговаривать к казни. *Судъ ... узнаваетъ смерти ему утятемъ шіи*. Арх.Мот. 129 (1683).

УЗНАВАЧЪ, УЗНАВЦА, *с.м.* Судья, посредник. *О справедливости предъ узнавачами стоятъ*. АП. 1688. *Вязанья и розвязанья душъ узнавца*. Пал. 348.

УЗНАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* uznanie). Признание. *Узнане единои въ Христа правдивои церкви*. Диар.Фил.119.

УЗНАТТЕ, *с.ср.* Признание, диагноз. *Видно было, также по узнаттю л'ѣкара Я.В., что не простая фебра, але februs ardens*. Дн.Марк. II, 78.

УЗНИЗАТИ, *гл.* Вздеть, нанизать. *Оні [воны] намочившi губу оцтом оузнізалі на трость*. Вол.ев. 96.

УЗНОВИТИ, *гл.* (*пл.* uznowić). Возобновить. *Ижъ тая справа есть уже разъ осужона, другій разъ не можетъ быти узновена.* АЮЗР. II, 26 (1612).

УЗОЗДРИТИ, *гл.* Взглянуть. *На той листь узоздрять.* АЮЗР. I, 2 (1393).

УЗОРИСТЫЙ, *прил.* *См.* **ВЗОРИСТЫЙ**. *Килимъ узористый.* Вел. IV, 127.

УЗОРЪ, *с.м.* *См.* **ВЗОРЪ**. *Они сталися узоромъ всѣхъ вѣруючихъ.* АП.1658.

УЗРИТИСЯ, *гл.* Увидеться. *Тепер отказу жадного на тот лист вчинити не могу, ажъ ся первей с паномъ судею узру и о томъ з нимъ намовлю.* Кн.Луцк. 1570, л. 470 об.

УЗРУШАТИ, *гл.* Нарушать. *Хто бы зъ насъ тотъ дѣлъ узрушати хотѣлъ.* АЮЗР. I, 121 (1546).

УЗРѢЧЬЕ, *с.ср.* Приречное место, прибрежные места. *А от тое речки Лютицы ехали есмо узречемъ аж до пяти земли Городинъское.* Кн.Луцк. 1565, л.148.

УЗЫЧАТИСЯ, *гл.* Уделяться, сообщаться. *Але добротливость его [Бога], се есть зъ натуры узычаючаяся.* Рук.хр. 1.

УЗЫЧИТИ, *гл.* Уделить. *Лѣтъ и здоровя для старанья и обороны вѣры святое узычилъ.* Пам. IV, 104 (1603).

УЗЫЧЛИВЫЙ, *прил.* [Щедрый]. *[Богъ] въ речахъ початыхъ сотвороныхъ узычливымъ ся показалъ быти.* Рук.хр. 1.

УЗЯТОКЪ, *с.м.* Доход, прибыль; взятка; сокрытие, утайка. *Петръ Ананія и Сапфиру зъ узятку отъ цѣны проданого села уморилъ.* Пал. 494.

УИЗДЪ, *с.м.* Въезд. *Дворъ ... до которого уизда отъ церкви.* Арх.Мот. 138 (1707).

УИСТИТИСЯ, *гл.* (*пл.* uiscić się). Исполнить свою обязанность, соблюсти обещанное, оправдать свое слово; заплатить долг. *Во всемъ ся усправедливити и уистити.* Пам. I, 154 (1580). *На вряде мѣскому Веремѣй во всем уистился.* Ак.Бор. 61.

УИЩАТИ, -СТИТИ, *гл.* Обеспечить (долг чем). *Онъ розные имени тобе, долги твои уищаючи, позаписовалъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 225.

УИЩЕНЕ-СЯ, *с.ср*, (*пл.* uiszczenie). Уплата, удовлетворение; сдержание (данного слова). *Уищенеся въ обѣтници приреченой.* Пал. 929.

УЙМА, *с.ж.* (*пл.* ujma). Убавка, ущерб, обида. *Жадная уйма чрезъ то добрамъ духовнымъ дѣяти не будетъ.* АЮЗР. II, 29 (1502). *На уйму юрисдиции score поманеного владыки Луцкого.* Пам.

I,17 (1620). *Не можетъ чинить то жадной въ правѣ патріаршомъ уймы и нарушенья.* Пал. 1080.

УЙМОВАТИ, *гл.* (*пл.* ujmować). Отнимать, убавлять, уменьшать. *Уймовати владзу.* Пал. 596. *Выступокъ особы справѣ и моцы уряду не могъ бы уволочати и уймовати.* АП. 1268. **Уймовати обѣтницу**, отказываться от обещания, не исполнять обещания. *Василій ... царя Валенса, уймуючого обѣтницу свою, строфовалъ.* Пал. 494.

УЙТИ, *гл. См.* **УХОДИТИ**.

УКАЗАТИСЯ, *гл.* (*пл.* ukazać się). Показаться; явиться. *Указался повторе Богъ Іакововы.* Рук.хр. 23.

УКАМЕНОВАНЕ, **[-НЬЕ]**, *с.ср.* (*пл.* ukamionowanie). Побиение камнями. *[Сvмеонъ] годенъ былъ укаменованя.* Рук.хр. 234.

УКАМЕНОВАТИ, *гл.* (*пл.* ukamionować). Побить камнями. *Если тое забъемъ, що они хвалятъ, то насъ укаменуютъ людіе наши.* Рук.хр. 41. *Двохъ министровъ ... мало не укаменовали.* АП.1114.

УКВАПНЕ, *нр.* Торопливо, поспешно, опрометчиво. *Не чынячы того уквапне, дали то на розсудок его млти.* Пам. IV, отд. II, 152 (1545).

УКВАПЯТИСЯ, *гл.* Торопиться. *Не будемъ ся дей укваплять отдавати того замку въ держанье такъ борздо.* АЮЗР. I, 198 (1576).

УКГРУНТОВАТИ, *гл.* (*пл.* ugruntować). Укрепить, упрочить, утвердить. *[Войска московскіе] пойшли под городки на Низъ и тамъ укгрунтовали Казикерменъ.* Л.С. 195. *Вынесенье свое укгрунтовати.* АП. 1010.

УКЛАДНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* układność). Вежливость, учтивость, обходительность. *[Старушичъ] заправлялся ... до укладности обычаев.* Рад. 32.

УКЛАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* układny). Вежливый, учтивый, приветливый, покладливый. Бер.151.

УКЛАСТИСЯ, *гл.* Лечь (спать). *В дому своемъ у светлици спати уклався.* Кн.Луцк. 1573, л. 381 об. *Вже было двѣ годины в ночъ, я дей, яко чоловекъ спокойный и не маючи ни с кимъ ничого, вже есми ся былъ уклалъ.* ib. 1574, л. 417.

УКЛОНЪ, *с.м.* (*пл.* ukłon). Поклон. *Найнижайшій остатній уклонъ мой.* АЮЗР. II, 73 (1622). *[Василій цесаръ] зъ великою трудностю и уклонами намовилъ его [старшого надъ сторожою], же его потаемне допровадылъ до замку.* Рук.хр. 366.

УКЛѢТИТИСЯ, *гл.* (*пл.* uklecić się). Кое-как устроиться, состряпаться. *Чи ся едность вѣры и згода досконала уклѣтила.* АП. 1798.

УКЛЯКАТИ, *гл.* (*пл.* uklękać). Становиться, падать на колени. *Пригыбаючи колѣна, оуклякали перед нимь.* Пер.ев. 18. *Передъ ними уклякали.* АЮЗР. II, 242 (И.Выш.).

УКНОВАТИ, *гл.* (*пл.* uknuć). Злоумыслить. *То толко правда, што въ своихъ подейзрѣнихъ лбахъ укнуютъ.* Пал. 1091.

УКОЛЫСАНЕ-СЯ, *с.ср.* Убаюкивание, успокаивание. *Налогъ въ предсявзятью до уколысаняся не приходитъ.* Пал. 758.

УКОНТЕНТОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* ukontentowanie). Удовлетворение. *Готовими грошми певное дати уконтентоване.* Л.Мг.м. 50. *Уконтентоване желаній.* Вел. I, 174.

УКОНТЕНТОВАТИ, *гл.* (*пл.* ukontentować). Удовлетворить. *Во всякъ п. Ивана Сулиму уконтентовати.* Арх.Мот. 3.

УКОНТЕНТОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* ukontentować się). Удовлетвориться. *Не уконтентовался єднакъ еще тымъ своимъ прехитрствомъ Терлецкій.* Пал.1062.

УКОНЧЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* ukończenie). Окончание. *Послани до Отоманской Порти посли царского величества (для укончення примиря).* Дн.Марк. I, 4.

УКОРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* ukorzyć się). Покориться. *Липше бъ, колы бъ ты йому укорився.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 193).

УКОРОНОВАТИ. *гл.* (*пл.* ukoronować). Увенчать. *Его [Iисуса] терновымъ вѣнцемъ окороновано**. Гал. I, 69.

УКОСНОСТЬ, УКОСОСТЬ, *с.ж.* Косвенность. Бер. 68. Мл.Сл. 91.

УКОСЫЙ, *прил.* Косой, косвенный. Бер. 66.

УКОСЬ, *с.ж.* Кососость, кривизна. Бер. 68.

УКРАИНА, *с.ж.* **1**. Страна, область, земля, предел. *Плынуль до оукраинь дальманоутьскихъ.* Пер.ев. 18. **2.** Украина. *Монастырѣ мои, которые суть на Украинѣ, за Днѣпромъ, подъ Прилукою.* Л.М.Г. 50.

УКРИВДИТИ, *гл.* (*пл.* ukrzywdzić). Обидеть. *Кого чимъ укривдилъ, въ четверо ему отдалъ тое.* Гал. I, 31. *Насъ укривдити ... не шукали.* АП.1750.

УКРИВЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* ukrzywdzenie). Вред, убыток, ущерб; нанесение обиды. *Зоставаетъ ми теды тое, же отъ костела Латинского презъ великое барзо укривженье отогнанный, до*

---

* Так у рукопису.

столицы Константинополской... навернулся. Пал. 606. *Што безъ укривженья обудвохъ сторонъ скончитися маетъ.* АП. 1094.

УКРИЖОВАТИ, *гл.* (*пл.* ukrzyżować). Распять на кресте. *Изали Павелъ за васъ укрижованъ естъ?* Пал. 351.

УКРОПЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 319). Кипяток. *Учинѣмъ въ котлѣ горячій укропъ.* Рук.хр. 334.

УКРУХЪ, *с.м.* (*пл.* ukruch). Ломоть. *Роздавала кождому по укруху хлѣба.* Рук.хр. 99.

УКРЫВЖОНЫЙ, *прил.* (*пл.* ukrzywdzony). Потерпевший, обиженный. *Укрывжоная усправедливене мѣла.* Диар.Фил. 89.

УЛАГОДИТИ, *гл.* Успокоить, усмирить: уладить. *Звѣронравное войско Козацкое ... зашумѣло было на убійство Дорошенка; але Дорошенко килканадцятми куфами горѣлки улагодилъ оное.* Вел. II, 164. *Еслиби намъ всему народу дѣялось отъ кого кривда, то суть въ Малой Росіи не тебе блазна и щенюка годніи и разумніи особи, которіе-бъ ... разумними улагодили и поправили тое способами.* ib. III, 115.

УЛАКОМИТИСЯ, *гл.* Разлакомиться. *Ракочій, послухавши совѣта шведского, и его обѣтницею здавна себѣ желаемою улакомившися, вдѣваетъ на себѣ машкару невстиду и превротности.* Вел. I, 274. *Романенко ... улакомившися на добро людское, не мало позабиравъ речи зъ добръ пана Ивановихъ Сулиминихъ.* Арх.Мот. 3.

[**УЛАСТИВЫЙ,** *см.* **УЛОСТИВЫЙ**].

УЛЕГАТИ, *гл.* (*пл.* ulegać). Подчиняться. *Петръ улегаетъ Павлови, который его строфуетъ.* Пал. 645.

УЛЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* ulżenie). Облегчение. *На улжене утисковъ нашихъ жаднихъ отписовъ Вашихъ Кролевскихъ доселѣ не видимъ.* Гр. 49. *Въ уразахъ своихъ жадного улженья черезъ прозбы одержати не могучи.* АП.1790.

УЛЖИТИ, *гл.* (*пл.* ulżyć). Облегчить. *Пришли до него [Ровоама] панове преднѣйшіе просячи его, абы улжилъ бремени отцевскаго надъ посполитымъ людомъ.* Рук.хр. 110.

УЛИТОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* ulitować się). Сжалиться. *Богъ улитовавшися люду своего, послалъ ангела своего до Гедеона.* Рук.хр. 66.

УЛОМИТИ, *гл.* Отломать. *Кинець тіеи палыци уломывъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 190).

УЛОМИТИСЯ, *гл.* Вломиться, ворваться, вторгнуться. *Турки до мѣста вломилися были.* Рук.хр. 378. *Аже въ таборъ козацкій и московскій дракгунья уломилася была.* Л.С. 40.

УЛОМНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* ułomność). Слабость, несовершенство, недостаток. *Позналъ Іовъ заразъ волю Божую и уломность людскую.* Рук.хр. 36. *Я же согрѣшихомъ тебѣ безъ мѣры ... З уломности нечистого сердца моего.* Пр.Мн. 21.

УЛОМНЫЙ, *прил.* (*пл.* ułomny). Увечный. *[Елена] много скарбовъ на убогихъ и уломныхъ висипала.* Рук.хр. 276. *Уздоровленя уломніи приймуютъ.* Пал. 847. *Калѣка хорый, уломный.* Гал. I, 13.

УЛОМОКЪ, *с.м.* Обломок, отломок. *Скинула зъ вежи уломокъ камени.* Гал. I, 25.

УЛОСТИВЫЙ, *прил.* [Вместо: **УЛАСТИВЫЙ**, собственный]. *Быдло улостивое ее дворное.* Кн.Луцк. 1562, л.121.

УЛУЗАТИ, *гл.* Умчаться, убежать. *Нимъ пришло до полъ обѣду панского въ замку Бродскомъ, Хмелницкій тимъ часомъ миль три и чотири моглъ улузати.* Вел. I, 12.

УЛУЧИТИ, *гл.* Попасть; получить. *Молимся, яко да улучимъ вси вѣчныхъ Божіихъ благъ и царствія его.* Пал. 336.

УЛЬЯТИ, *гл.* Отлить, вылить. *Звонъ розказалъ ульяти у тую жъ форму, у которою и первый былъ выльянъ.* АЮЗР. I, 143 (1529).

УЛѢЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* ulżenie). *См.* **УЛЖЕНЕ**. *О улѣженье ихъ просили.* АЮЗР. I, 211 (1577).

УЛѢКГА, *с.ж.* Облегчение, снисхождение. *Сронго безъ улѣкги карати будемъ.* Ак.Н.Бр. 45 (1659).

УЛѢЧЕНЬЕ, *с.ср.* Излечение. Мл.Сл. 91.

УЛѢЧИТИ, *гл.* Вылечить. *Тымъ именемъ улѣчилъ отца своего хорого.* Гал. I, 20. *Зъ великой немочи улѣчилъ.* Рук.хр. 351. *Старатимуся зраненыи улѣчити.* Рад. 19. *Господь, якъ добрый лѣкаръ, абы его улѣчилъ.* Пал. 427.

УЛЮБИТИ, *гл.* Полюбить. *Чернь-войско, жебы гетмана настановляли кого улюблять.* Л.С. 76.

УЛЮБЛЕННЫЙ, *прил.* Возлюбленный; приятный. *Пану Богу улюбленный и посвящонный порядокъ.* АЮЗР. II, 78 (1632).

УЛЯГОМА, *нр.* В пору сна. *Попа Бенадиктъ Цыганинъ вчорашное ночи, воно могло быти улягома, тую хоромину зажогъ и спалилъ.* Кн.Луцк. 1570, л.155.

УЛЯКНЕНЕ, *с.ср.* Ужас. *Въ улякнени моемъ – въ ужастѣ моемъ.* Лекс. 3.

УЛЯКНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* ulęknąć się). Испугаться, утратиться. *Того преслѣдованья улякся.* Гал. II, 18.

УМАЛЮВАТИ, *гл.* Написать (красками). *А ну и мнѣ компердь пердъ умалюйте, дяче.* Довг. 114.

УМАЛЯТИ, *гл.* Умалять, уменьшать. *Квоту войска ... умаляти.* Вел. I, 257.

УМАТНЯТИ, *гл.* Завлекать, обольщать. *Свѣтлыми надѣями иныхъ уматняючи.* АП. 1700.

УМЕЕТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* umiejętność). *См.* **УМѢЕТНОСТЬ**. *Надеючися и на тое слово тебе влдкы и Христа моего, а не по моей умеетности.* Пер.ев. 23.

УМЕРЛЫЙ, *прил.* Умерший, мертвый. Бер. 77. *Душа безъ Бога, милости и ласки его умерлою есть.* Рук.хр. 4. *Умерлыи воскрешаны.* Пал. 358. *Умерлихъ зъ склеповъ вибрано.* Л.С. 115.

УМЕРТВЯТИ, *гл.* Умерщвлять. *Умертвити тѣло свое.* Гал. 147.

УМЕРТЕ, *с.ср.* Кончина, смерть. *Идемо до инших краинъ презъ умерте.* Рук.хр. 170. *По умертю Анны.* Пал. 1002.

УМЕШКАНЬЕ, *с.ср.* Помещение, водворение. Бер. 15.

УМЕШКОВАТИСЯ, *гл.* Водворяться. *Умешкуюся-впроважаюся въ мешканье.* Бер. 18.

УМИЛОВАТИ, *гл.* (*пл.* umiłować). Полюбить, возлюбить. *Надъ все хвалу Божію умиловавши.* АЮЗР. II, 78 (1632). *Богомъ умилованый княжа Василіе.* АП. 1708.

УМКНУТИ, *гл.* (*пл.* umknąć). **1.** Лишить, отнять. *Гды засъ зосталъ владыкою, оного [столка въ сенатѣ] ему умкнено.* Диар.Фил. 103. *Фортуна не умкнула ему фавору своего.* Вел. II, 18. **2.** Убежать; отступить. *[Гетманъ] умкнулъ до Кіева.* Льв.лет. 241.

УМКНУТИСЯ, *гл.* Проникнуть, пробраться. *Умкнувшися до комори, речей побрала немало.* Кн.Луцк.1564, л. 19 об.

УМОВА, *с.ж.* Условие, договор. *Тые пастухи, подлуг умовы, што на них приходило, грошами готовыми от мене побрали.* Кн.Луцк. 1564, л.207. *Напиши ты всѣ умови себѣ, которые учинилемъ зъ тобою.* Рук.хр. 49.

УМОВЛЯТИ, *гл.* Уговаривать, увещевать. Мл.Сл. 92.

УМОВЛЯТИСЯ, УМОВИТИСЯ, *гл.* Договариваться, договориться, условливаться, условиться. Мл.Сл. 92. *Робыламъ, до чогомъ се умовила.* Пр.Полт.с. 55.

УМОГОРИЧИТИ, *гл.* Угостить "могоричем". *Упросивши и умогоричивши челядь.* Кн.Луцк. 1646, л. 416.

УМОРДОВАНЫЙ, *прил.* (*пл.* umordowany). Измученный, утомленный, обессиленный. *Естемъ умордованъ отъ иноплеменникъ.* Рук.хр. 96.

УМОРЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* umorzenie). **1.** Умерщвление. *По умереню презъ Леона Третего зачатого оного на заходѣ злого плоду ... за Іоана Осмого, папежа, знову той же злый плодъ отражатися почалъ.* Пал. 766. **2.** Погашение, прекращение, отмена. *Умореньелисту заставного.* АЮЗР. I, 194 (1574).

УМОРЯТИ, УМОРИТИ, *гл.* (*пл.* umorzyć). Прекращать, прекратить, погашать, погасить, отменять, отменить. *Зайстя и забуреня на обѣ сторонѣ уморили и уморяютъ южъ заразъ вѣчными часы.* АП. 1100. *Уморено все тое и кассовано естъ и подъ клятвою соборне заказано.* Пал. 744. *Тотъ листъ заставный уморилъ.* АЮЗР. I, 195 (1574).

УМОЦНЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* umocnienie). Укрепление, утверждение. *По мнѣ каменемъ естесь и умоцненьемъ.* Пал. 413.

УМОЦНЯТИ, УМОЦНИТИ, *гл.* (*пл.* umacniać, umocnić). Укреплять, укрепить *"Животъ нашъ – мовитъ – на камене церкве, то есть, на вызнанью Петра, верховного апостола умоцнѣте.* Пал. 346. *Церковъ Христова такъ вгрунтована и умоцнена есть, абы не упала.* ib. 344. *Умоцнили замки свои людомъ рыцерскимъ.* Рук.хр. 468. . *[Цесаръ] умоцнилъ людъ свой.* ib. 376. *Монархи Полскіе ... права и волности [козаковъ]... грамотами и привилеями умоцняли.* Вел. I, 23. *Въ обозѣ приказалъ [король] вали умоцняти.* ib. I, 155. *Турчинъ ... шанци свои умоцнилъ.* ib. II, 430.

[УМОЦНЯТИ]СЯ, [УМОЦНИТИСЯ, *гл.*]. Укрепляться, [укре]питься. *Которихъ [апостоловъ] познанье умоцнилось на кшталтъ фундаменту.* Пал. 366.

УМОЦОВАНЫЙ, *прил.* (*пл.* umocowany). Уполномоченный, поверенный. *Справуючисе на позовъ умоцованый владыки Полоцкого Анрей Володимеровичь Невельскій.* АЮЗР. I, 256 (1595). *Не якій охмистръ, або умоцованый.* Диар.Фил. 112.

УМУЧИТИ, *гл.* Замучить. *За вѣру умученимы быти.* Рук.хр. 321.

УМЫСЛНЕ, *нр.* (*пл.* umyślnie). Нарочно, умышленно. *Умыслне забилъ.* Рук.хр. 61. *Тотъ запис дала есми до рукъ дочки моее при вижу на то умыслне з уряду через мене упрошономъ.* Кн.Луцк. 1564, л.284.

УМЫСЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* umyślny). Нарочный, умышленный. *Грамоту Государскую, ми, чрезъ умислного скорого посланца нашого, до Вашъ-Мостей брать своей посилаемъ на Кошъ.* Вел. II, 490.

УМЫСЛОВЫЙ, *прил.* (*пл.* umysłony). Умственный. *Умыслова росправа.* Бер. 119.

УМЫСЛЪ, *с.м.* (*пл.* umysł). **1.** Дух; ум, разум. *Хорый на тѣлѣ, але добре здоровый на умыслѣ.* Л.М.Г. 44. *Здоровый на тѣлѣ и умыслѣ.* АЮЗР. II, 78 (1530). *Огафія Тимошковна ... здоровая ... на тѣлѣ и умыслѣ.* Ак.Неж.маг. 20. **2.** Намерение, цель. *Бо хтожъ позналъ умыслъ Панскій.* Пал. 80. **3.** Мысль. *Имѣли [апостолы] всобѣ таковый оумысль, кто бы зних быль старшiи.* Пер.ев. 46.

УМѢЕТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* umiejętność). Искусство, знание, наука. Диар.Фил. 135. *Далъ Гдь Богъ сіоу мудрость и умѣетность книжную великую.* Рук.хр. 5. *Сифалюда Богомъ назвали для умѣетности его.* Лет.рук. 5.

УМѢЕТНЫЙ, *прил.* (*пл.* umiejętny). Искусный, знающий, опытный, способный. *Майстровъ умѣетнихъ сто.* Рук.хр. 329. *Умѣетный будовничій.* Пал. 356.

УМѢРКОВАТИ, *гл.* **1.** Рассчитать, соразмерить. *Жидъ ся, на такій декретъ дивный здумѣвши и за рѣчъ неподобную маючи, абы мѣлъ двѣ умѣрковати унціи, за декретъ цесарови подяковалъ, а христіанина ся доткнути не смѣлъ.* Рад. 86. **2.** Сообразить, приноровить. *Гдыжъ хоть трудный [переѣздъ], моглъ бы еднакъ и съ трудности якимъ же колвекъ способомъ умѣркованъ быти.* Пал. 593.

УМѢТЕЛЬ, *с.м.* Знаток. *Умѣтель обоимъ книгамъ, Латинскимъ и Греческимъ.* Пал. 1098. *Умѣтель стрѣлянія.* Рук.хр. 32.

УМѢТИ, *гл.* Уметь, знать. *Умѣлъ килко язиковъ.* Рук.хр. 386. *Писара у месте нет, а райца жаден писма не умѣетъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 36.

УМѢШАНЬЕ, *с.ср.* Смесь, смешение. *Зъ того же умѣшанья учинилъ одно начиня.* Пал. 799.

УМЯГЧИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 539). Смягчить. *Сверѣпство умягчити.* Вел. I, 241.

УНАДИТИСЯ, *гл.* Повадиться. *Возному грозили, мовечи: ижъ дей ся унадилъ до пана нашого с позвы, и теперъ с тыми листы ездимъ, але дей тобе за то быти на шибеници.* Кн.Луцк. 1577, л. 44 об.

УНЕСЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* uniesienie). Увлечение. *Члонками Христовыми часто ся и тые, которые ними не суть, называютъ, зачимъ въ вязаньюся зъ ними, мылка и унесенье быти можетъ отъ Христа Господа.* АП. 1592.

УНИЖОНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* unizónośċ). Униженность. Мл. Сл. 92.

УНИКНУТИ, *гл.* (*пл.* uniknąć). Избежать. *Абы тымъ власного тексту ухиленьемъ то, што бы ся имъ подобало, подступне уникнути могли зъ умислу его замолчують*. Пал. 566.

УНОСИТИСЯ, *гл.* Увлекаться. *Нѣкоторыи заблуждаютъ и розумками своими ся уносятъ*. Пал. 1150.

УНУЗДОВАТИ, *гл.* Взнуздывать. Бер. 193.

УНУКЪ, *с.м.* (Ипат.лет. 198). Внук. *Вартикъ изъ унукомъ своимъ шкоду ему немалую учинили.* Кн.Луцк. 1564, л.139. *Шафкалъ мѣетъ отдать своего унука въ аманати*. Дн.Марк. I, 310. *Унукъ мой Иванъ тогды был на току*. Ак.Полт.с. 2 (1683).

УНУЧА, *с.ср.* Внук. *Подданую мою Катерину з сынами, з невѣстками и з унучатами, зо всею маєтностю выкрали.* Кн.Луцк. 1571, л. 457.

УНЯТИ, *гл.* Уменьшить, убавить. *Юстинъ унялъ высокости [церкви Софіи] 15 саженей.* Рук.хр. 332. *Кто мнѣ не посвѣдчить о его, [П.Могилы] статку? посвѣдчать самые оные часы которыхъ жилъ; Кто захочетъ уняти статку, нехай ся присмотритъ его гербовому слнцу? признаетъ же былъ статечнымъ*. Рад. 3.

УНЯТИСЯ, *гл.* **1.** Взяться. *За тое сполне зъ Хмелн. его Ц.В. унятися муситъ*. Вел. I, 139. **2.** Вступиться, заступиться. *Турчинъ розятренній унялся за Дорошенка и за свою обыду*. Вел. II, 350.

УНЯТЬЕ, *с.ср.* Убавка, уменьшение. *Придаткомъ або унятьемъ святій Нікено-Константинополскій символъ шпотити поважился.* Пал. 735.

УПАДАНЬЕ, *с.ср.* Падание; спадение. *Упаденье воды*. Лет.рук. 7.

УПАДАТИ, УПАСТИ, *гл.* **1.** Падать, пасть. *До ногъ его упадалъ*. Рук.хр. 319. *Люде всѣ были упали презъ грѣхъ первородный*. Гал.9. **2.** Спадать, спасть. *Упадали воды*. Рук.хр. 7. **3.** Впадать, впасть. *Прето не дай намъ, Боже, въ долги упадати*. Клим. 167.

УПАДЛЫЙ, *прил.* (*пл.* upadły). Падший. *Упадлыи люди ратовали*. Рук.хр. 180.

УПАДНЕНЬЕ, *с.ср.* Падение. *Тое пониженье не иншее есть, только въ тотъ ровъ упадненье*. АЮЗР. II, 206 (И.Выш.).

УПАДОКЪ, *с.м.* Падение; упадок. *Адамовъ упадокъ*. Рук.хр. 4. *За упадкомъ особы Петровы вѣра и вызнанье отступити бы мусили.* Пал. 373. *Видѣлъ Богъ упадокъ народа людского.* Пр.Мн.

9. *Итакъ гетманство его [Дорошенка] скончилося при упадку великомъ Украины.* Л.С. 130.

УПАДЪ, *с.м.* **1.** Падение. *Ровъ ... ископали на упадъ козакамъ.* Л.С. 295. *[Креуза] намъ зъ такихъ схизмы вожовъ уругаетъ и, якобы южъ переконаныхъ, на упадъ здаетъ.* Пал. 788. **2.** Разорение, потеря. *Жону свою и зъ дѣтьми оттуль выкупилъ и въ томъ себѣ не малый упадъ принялъ, часто тамъ ѣздячи и што тежъ за жону далъ.* АЮЗР. II, 134 (1552).

УПАЛЕНЕ. -НІЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* upalenie). Жар, зной. *Не буде упаленя отъ солнца, то теплота мѣрная.* Пр.Мн. 179. *Свѣтъ ... жадного упаленя не дѣетъ.* Пал. 842. *[Богъ] далъ тежъ ясность завше веселую и теплую безъ упаленія.* Рук.хр. 2. *[Тыква] заслоняла его [Іону] отъ упаленя солнечного.* Гал. I, 167.

УПАЛИТИ, *гл.* Сжечь; обжечь. *Упалімъ [цеглу] въ печи.* Рук.хр. 10.

УПАЛЪ, *с.м.* (*пл.* upał). Зной, жар. *Росказалъ Гдь Богъ тыквѣ: абы зросла надъ головою его [Іоны], заслоняючи его отъ упалу солнца.* Рук.хр. 128. *Землю, отъ упаловъ солнечнихъ вмѣсто камня посохшую, первѣй лопатами желѣзными издираютъ.* Дн.Марк. I, 260.

УПАЛЫЙ, *прил.* Падший. *Быдла гды найдешъ упалое, ... подойми его.* Рук.хр. 61. *Вавилономъ, мѣстомъ упалымъ естъ кождый человѣкъ грѣшный.* Гал. II, 62. *О которыхъ то таковыхъ упалыхъ звѣздахъ и о муцѣ ихъ апостолъ оповидѣлъ.* Пал. 321. *[Богъ] его [человѣка] упалую натуру взялъ на себе.* Гал. I, 8.

УПАМЕТАНЕ-СЯ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* upamiętanie się). Раскаяние, обращение. *Толко для упаметаняся старшихъ отцевъ моихъ ... шалемнымъ якбы учинившися...* Диар.Фил. 93.

УПАМЕТАТИСЯ, *гл.* (*пл.* upamiętać się). Образумиться, одуматься. *А покижъ того злого будетъ, авжды для Бога треба ся упаметати, треба той злый бѣгъ отмѣнити.* Диар.Фил. 114.

УПАМЯТАНЕ, *с.ср.* (*пл.* upamiętanie). **1.** Память, воспоминание. *Не годенъ есть упамятаня, бо злого много учинилъ [Симеонъ].* Рук.хр. 235. **2.** Усовещание, вразумление, убеждение. *Тыхъ Сибилль на упомятане невѣрныхъ уживали.* Рук.хр. 184.

УПАРТЫЙ, *прил.* (*пл.* uparty). Упрямый. *Его въ томъ своемъ незбожномъ предся взятю упартого видѣлъ.* Пал. 473.

УПАТРОВАТИ, *гл.* (*пл.* upatrzać). Усматривать. *Уважаемо и упатруемо, ижъ, вмѣсто едности и згоды, незгоду, мерзячку и турбацію и непріязнь учинили быхмо.* Пал. 1147. *Скутку не упатруемо.* АП. 1182. *Иду и вѣчности упатрую.* Рад. 4.

УПЕВНЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* upewnienie). Уверение, удостоверение; обеспечение. *Ханъ Крымскій конечне усылуетъ з Ляхами на Украину наступовати, якъ зъ языковъ маемъ упевненя.* Пам. III, 437 (1600). *Для лѣпшого упевненя о вѣрѣ и о збавеню.* Пал. 1107. *Ханъ ... а ни жадного упевненя отъ Короля о томъ [экзекуціи Жванецкого трактату] мѣючи, латво домислился того, же Король трактатъ Жванецкій касуетъ.* Вел. I, 157. *За тымъ же постановеньемъ, а надто и упевненьемъ черезъ листъ приповѣдный ... служилъ его милостѣ ... отъ дня мѣсяца марца петнадцатого.* АЮЗР. I, 192 (1573). *Прото жъ напередъ тыи обѣтници и упевненья а вымѣренья зъ ихъ власныхъ листовъ припишутся.* АП. 1030.

УПЕВНЯТИ, *гл.* (*пл.* upewniać). Уверять. *Я васъ упевняю и тую тайну вамъ открываю.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.). *Упевняетъ ихъ, же будутъ жити зъ Богомъ.* Гал. I, 213.

УПЕВНЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* upewniać się). Удостоверяться. *Чого же и немашъ – упевняемося зъ "Прологу".* Пал. 632.

УПЕКТИ, *гл.* Испечь. *Упечи минѣ первѣй коржикъ съ той муки.* Рук.хр. 113.

УПЕРЕЖАТИ, УПЕРЕДИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 325). Опережать, опередить; предупреждать, предупредить, предварять, предварить. Бер. 119. Лекс. 12. *Абы ся то не стало, забѣгаетъ, упережаетъ.* Пал. 426. *Самоилъ упередилъ чары, которыхъ тая невѣста не докончила была.* Рук.хр. 96. *Ядовитыи стрѣлы бѣсурманскіи, въ тѣло мое потрафивши, всѣ майстерства лѣкарственныи упередили.* АЮЗР. II, 72 (1622). *Упередиты прибытя Брюховецкого.* Вел. II, 80.

УПЕРЕКЪ, *нр.* Впоперек. *И вдоложъ и уперекъ.* АЮЗР. I, 3 (1400).

УПЕРТИСЯ, *гл.* Упереться, заупрямиться. *Гормизда папежъ, при упорѣ продковъ своихъ уперлся.* Пал. 1179.

УПИЛЬНОВАТИ, *гл.* (*пл.* upilnować). Досмотреть, устеречь, охранить. *Коли жъ еще Ляхъ какъ жеребецъ ржетъ коло дѣвокъ какъ дрыгантъ коло кобылъ, прыйми жъ къ нему двохъ Литвиновъ на стражъ; бо и самъ дѣдко не упильнуетъ.* АЮЗР. II, 189 (1589).

УПИНЯТИ, *гл.* Останавливать, удерживать. *[Калиновскій] упинилъ войско свое отъ утѣканя.* Вел. I, 112.

УПИСНЫЙ, *прил.* Внесенный в список. *Мѣщанъ того мѣста Виленского набоженства нашого Руского уписныхъ.* АЮЗР. II, 45 (1608).

УПЛАВЫ, *с.м.мн.* (*пл.* upławy). Бели (женск. болезнь). *На уплавы женскіе заболѣвшая.* Дн.Марк. III, 101.

УПЛЕСТИ, *гл.* Сплести. *Той аргументъ отступниковъ ... въ своей головѣ уплетеный маютъ.* Пал. 391.

УПЛЕТѢНЬЕ, *с.ср.* Сплетение. Мл.Сл. 92.

УПОДОБАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* upodobanie). Желание, воля, усмотрение. Бер. 4. *Ку пожитку своему обернути, водлугъ найлѣпшого уподобанья своего.* АЮЗР. I, 188 (1572). *Предсѣдалъ бовѣмъ и предковалъ Кириллъ не зъ злеценья Келестинового, але зъ поважности власной своей столицы Адександрійской и уподобанья всего собору.* Пал. 540.

УПОКОЙ, *с.м.* Покой, спокойствие. *Положила его [Іисуса] въ яслехъ дѣля того иже имь вдому гостинномь оупокою не было.* Пер.ев. 28.

УПОКОРЕНЬЕ, *с.ср.* Смирение. **Упокоренье умислу**, смиренномудрие. Мл.Сл. 92.

УПОКОРЯТИСЯ, УПОКОРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* upokarzać się). Смиряться, смириться. *Терпи ярмо тыхъ проклятыхъ бунтовниковъ и упокоряйся предъ ними.* Рук.хр. 237. *Ся упокоривъ Ахавъ предо мною.* ib. 115. *Упокорѣтеся пред Господомъ вашимъ.* Рад. 50. *Не хочетъ Богу упокоритися.* Гал. I, 38.

УПОМИНАЛНЫЙ, *прил.* Увещевательный. *Листъ упоминалный.* Диар.Фил. 97.

УПОМИНАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* upominanie). Увещевание. *До людій рельи Греческой упоминаня.* АП. 1058.

УПОМИНАТИ, УПОМНЕТИ, *гл.* (*пл.* upominać). Увещевать, уговорить. *Упоминалъ его [Каина] самъ Гдь Богъ глаголя: чему ся розгнѣвалъ?* Рук.хр. 5. *Видячи [Іеремія] собору неготовость, упомневши оного митрополита, іхалъ до Замостя.* Пал. 1058.

УПОМИНАТИСЯ, *гл.* (*пл.* upominać się). Добиваться, требовать. *Сапѣга и инніе пани в килка сотъ люду на Москву ходили, упоминаючись смоленского и киевского воеводства.* Л.С. 142.

УПОМИНОКЪ, *с.м.* (*пл.* upominek). Подарок. *[Максентій] змовился зъ нѣкоторими гетманами, даючи жолнѣрамъ великіе упоминки, аби тилко его за цесара обрали.* Рук.хр. 268. *[Царь перекопскій] упоминается у его королевской милости упоминковъ, за три годы задержаныхъ.* АЮЗР. II, 172 (1571). *А же патріархове даютъ упоминки и дарунки вмѣсто чиншу Турчинови, не естъ то дивъ.* Пал. 926. *Аби Хановъ [Ракочій] прислалъ дари и упоминки.* Вел. I, 149.

УПОМЯТАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* См. **УПОМЯТАНЕ**. *Люде оніи, що ему ув*ѣ*рили, николи до упомятаня не могли прійти.* Рук.хр. 335.

УПОМЯТАТИСЯ, *гл.* Образумиться, одуматься. *Не упомяталися срацины, ажъ ихъ Гдь Богъ покаралъ.* Рук.хр. 320.

УПОПЕРЕКЪ, *нр.* Поперек. *Упоперекъ Удая.* Л.М.Г. 48.

УПОРАТИ, *гл.* Окончить (работу); убрать. *Подобно тамъ домовихъ войсковіе опустивши, привать не упораешъ.* Ак. Неж.маг. 63. *Когда упораемъ с*ѣ*но, то тамъ же на степу чрезъ все л*ѣ*то и зиму, два челов*ѣ*ка почережно, стережемо с*ѣ*на.* М.П.кр. 42 (1727).

УПОРНИКЪ, *с.м.* (*пл.* upornik). Упрямец; упрямый человек. *До найменшой части таковихъ добръ упорника и неповинного алтеркгатора, варую, аби не см*ѣ*лъ и не важился во всемъ томъ ніякого препятся и утиску отцу Антонію Романовскому задавати.* Арх.Мот. 137 (1707).

УПОРОЖНЯТИСЯ, УПОРОЖНИТИСЯ, *гл.* Освобождаться, освободиться. Мл.Сл. 92. *Сходячися до сего Братства, в справах упорожнившися, книги законныя почитати.* Пам. III, 6 (1586).

УПОРЧИВЫЙ, *прил.* (*пл.* uporczywy). Упрямый, упорный; настойчивый. *На тую ихъ упорчивую супл*ѣ*ку не зезволяли.* Вел. II, 251.

УПОРЪ, *с.м.* (*пл.* upor). Упорство, упрямство. *Великое грубіянство, упоръ и забобоны суть въ народ*ѣ *Московскомъ.* АЮЗР. I, 286 (1598). *Чого кролевая заслужила за упоръ той непослушный?* Рук.хр. 154. *Задавали оныхъ часовъ св. мученикомъ упоръ и шаленство, а неправо то на нихъ волокли.* Пал. 319. *Рел*ѣ*и Греческой людемъ упоръ ... [приписовати].* АП. 1014. *[Пушкаръ] попересталъ своего упору и гн*ѣ*ва.* Вел. I, 324. *[Гетманъ] упору хлопского ласкою переламати не могль.* ib. IV, 257. **Своимъ ходити упоромъ,** упорствовать. *[Поляки] своимъ ходячи упоромъ, не слухали нашого Кролевского наказу.* Вел. I, 26. **На упорѣ дѣяти кому**, действовать наперекор кому. Бер. 122.

УПОСЛѢЖАТИ, -ДИТИ, *гл.* (*пл.* uposledzić). Пренебрегать, -бречь, презреть; обойти. *Головы свои упосл*ѣ*жeные быти розум*ѣ*ли.* АП. 1464. *[Жебы Ромодановскій] не упосл*ѣ*дилъ старшинствомъ знаменитимъ, за Гетманство награждаючи.* Вел. I, 362. *Которые скарбы по животе малжонка моего остали, тые вси розшафовала-мъ, выдаючи в малжонство дочки свои имъ роздала, одное од другое ни в чомъ не упослежаючы, але ровно имъ всимъ узычаючи.* Кн.Луцк. 1565, л. 347.

УПРАВОВАТИ, УПРАВИТИ, *гл.* (*пл.* uprawować). **1.** Возделывать, культивировать: заботиться. *Свой власный животъ управуютъ и нѣчого въ посполитый пожитокъ не чинятъ.* Пал. 425. **2.** Поместить, вставить, вогнать. *Насъ до тоейжъ матнѣ, въ которую самъ влѣзъ, хитро управити помышляетъ.* АП. 1042. **Управити въ смутокъ,** опечалить, огорчить. *Помните на милого отца своего, иж его въ великій смутокъ управите.* Лет.рук. 20.

УПРАЦОВАНЬЕ -СЯ, *с.ср.* (*пл.* upracowanie). Утомление от работы. *Само ажъ зобополное знищенье, упрацованьеся, высиленье... звыкло такіе войны але не въ часъ гамовати.* АП. 1800.

УПРЕЙМОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* uprzejmość). Радушие, приветливость; искренность. *[Азарія] цнотливе заховался въ упреймости сердца своего.* Рук.хр. 122. *Всѣ до упреймости твоей обертаемося.* Пал. 1155. *Горячая упреймост в молитвѣ.* Пам. I, 69 (1640).

УПРЕЙМЫЙ, *прил.* (*пл.* uprzejmy). Радушный, приветливый: искренний. *Зычу упреймымъ сердцемъ.* Диар.Фил. 118.

УПРИВИЛЬЕВАТИ, *гл.* Дать привилегию, преимущество. *Пожытки нѣкоторые ... тому мѣсту Дисеньскому на мѣсто и ратушъ привлащыли, листомъ нашимъ на вѣчность упривильевали.* АЮЗР. I, 165 (1569).

УПРИКРЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* uprzykrzenie). Докучливость, надоедливость, назойливость. *Такій листъ у молодого цесара до него [Стиликона] зъ великимъ уприкренемъ вимоглъ [Руфинъ].* Рук.хр. 300. *Безъ уприкреня хвалити.* Пр.Мн. 54.

УПРИКРЯТИСЯ, УПРИКРИТИСЯ, *гл.* (*пл.* uprzykrzać się). Надоедать, надоесть, наскучать, наскучить, досаждать, досадить; опротиветь. *Не хочется тыхъ листовъ всѣхъ и привилеовъ вписованьемъ чителникови уприкряти.* АП. 1070. *Вистачаючіеся подводи людемъ тяглимъ ... наддеръ уже уприкрилися.* Вел. III, 432.

УПРІЙМЕ, -О, *нр.* (*пл.* uprzejmie). Радушно, приветливо; искренно. *Ся того упрійме папа домовлялъ.* Пал. 592. *Упрійmo жадали.* АП. 1116.

УПРІЙМОСТЬ, *с.ж.* **1.** *См.* **УПРЕЙМОСТЬ**. **2.** Благосклонность; милость (ваша), милостивость. *Ясновелможный, упрійме намъ милый. Якось насъ упрійmость ваша уживалъ, жебысмы не давали урядовъ духовныхъ релѣи Греческой, одно на залецанье упріймости вашей. Тогды маючи взглядъ на заслуги упріймости вашей ку той речи посполитой, ради на то позволяемо, же толко на залецанье упріймости вашей такіи*

уряды релѣи Греческой людемъ зацнымъ и побожнымъ давати будемо... АП. 1294.

УПРІЙМЫЙ, *прил. См.* **УПРЕЙМЫЙ**. *Упріймые жичливости.* АЮЗР. І, 273 (1604).

УПРОСИТИ, *гл.* Выпросить. *Послано гроши упрошоные року 1637.* Диар.Фил. 52.

УПРОШЕНЬЕ, *с.ср.* Умилостивление. *Для упрошенья гнѣву Божого.* АП. 1236.

УПРУГЪ, *с.м. Нива на два упруги.* Арх.Мот. 45 (1752).

УПРЯГТИ, *гл.* Изжарить. *Муки житной несѣянои упрягши в новомъ горшчку, и смѣшать з оцтомъ крѣпкимъ.* Лѣч. 31.

УПРЯТАНЬЕ, УПРЯТНЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* uprzątanie). Устранение. *Опираючися еретицкимъ блудомъ и въ ихъ упрятанью Грецкимъ церквамъ помагаючи.* АП.1660. *Безъ грунтовного всѣхъ зъ стороны вѣры розницъ упрятненья.* АП. 1042.

УПРЯТНУТИ, *гл.* Убрать. *Люде зъ поля збожа упрятнули.* Вел. IV, 87.

УПУСТЪ, *с.м.* Сток, истечение; шлюз. *Упустъ водѣ.* Бер. 186. *Отворилъ Богъ хлябы, то есть упусты небесной.* Рук.хр. 7. *Тое гребли упустъ.* Пам. IV, 66 (1637).

УПѢРЕННЫЙ, *прил.* Оперенный. Мл.Сл. 92.

УРАДИТИ, *гл.* Постановить, решить, определить. *[Греки] учинили раду себѣ, а урадивши послали до Пріама.* Рук.хр. 78. *Княжата Руские ... урадили на ляхи войну поднести.* ib. 448.

УРАДНИКЪ, *с.м. См.* **УРЯДНИКЪ**. *Сынъ Сауловъ служилъ ему [Давиду] яко урадникъ.* Рук.хр. 100.

УРАДОВНЕ, *нр.* Официально. *Тѣло забитой девицы ... урадовъне записавъши, до гробу отпровадити.* Пр.Борз.рат. 59.

УРАДЪ, *с.м. См.* **УРЯДЪ**. *Прибилъ до олтаря на памятку синомъ Ізраильскимъ, абы ся въ священническій урадъ не вдавали, которые несутъ зъ народу Ааронового.* Рук.хр. 57.

УРАЖАТИ, *гл.* (*пл.* urażać). Оскорблять, обижать. *Которыи [речи] старожитной релѣи Греческой человѣка уражати мусятъ.* АП. 1012. *Вышедши жидове з Егvпту, розными смертелными грѣхами уражали Бога.* Рад. 63.

УРАЗА, *с.ж.* (*пл.* uraza). Оскорбление, обида. *Тыи уразы, которыи маемо отъ жолнера, суть великіи.* Пал. 956. *Посторонним людемъ задавали урази.* Вел. III, 76. *Будетъ ся надъ ними мстити уразы Бозскои и своеи.* Гал. І, 41. *Перебачали людемъ кривды и уразы свои.* ib, I, 77.

УРАЗИТИСЯ, *гл.* (*пл.* urazić sie). Оскорбиться, обидеться. *Тыми словами уразившися, налаявъ ему.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 193).

УРАЗЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* urazliwy). Оскорбительный, обидный. *Жадныхъ ему уразливыхъ титуловъ не даючи.* АП. 1016.

УРАЗЪ, *с.м.* Нарушение, ущерб; обида, оскорбление. *Великій уразъ правъ волностей нашихъ.* АП. 1128. *Старшій любо якій маетъ уразъ отъ меншихъ, терпливе оный знести повиненъ.* Рад. 15.

УРАЧИТИ, *гл.* (*пл.* uraczyć). Удостоить, почтить. *Урядомъ кардиналства урачилъ [Феликсъ папежъ Збигніва].* Пал. 937.

УРВАНЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* urwaniec). Висельник, бездельник, вор, мошенник. *Воротныи так урваньцомъ не боячися Бога, што мог взяти, то взялъ.* Пал. IV, отд. II, 171 (1545).

УРВАТИ, *гл.* Сорвать. *[Ева] урвала яблоко.* Рук.хр. 4.

УРВАТИСЯ, *гл.* Ворваться. *Козаки подъ той часъ урвавшися въ замокъ кого напали, рубали.* Вел. IV, 13.

УРЕЧЕННЫЙ, *прил.* Урочный, назначенный. *Сходитися уреченного часу до брата старшого цехмистра.* Пал. IV, 12 (1656).

УРЗНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* urżnienie). Отрезание. *Урзнене бороды священноинокови.* Диар.Фил. 133.

УРОБЛЯТИ, УРОБИТИ, *гл.* Делать, сделать. Мл.Сл. 42. *Колодязь змуровано посредъ монастыря, и колесо зъ двома вѣдрами великими уроблено.* Л.М.Г. 63. *Уробити трубы срѣбрныи.* Гал. II, 45.

УРОВИЩЕ, *с.ср.* [Выкидыш]. *[У жени] випало уровище и мѣстище.* Дн.Марк. III, 83.

УРОДА, *с.ж.* Внешний облик, фигура, рост (в противопол. ВДАЧА, внутренние свойства, характер); в частности: благообразие, красота, стройность, статность. *Поръ мало важилъ Александра, же былъ малой уроды, а Поръ былъ на локотъ пять звышъ.* Рук.хр. 166. *Дѣвка піенкной уроды.* ib.17. *Княжа Острозское Василій Константиновичъ ... – урода Гекторова.* Пал. 1136. *Урода сличняя Авесолома.* Рад. І. *Палачъ татаринъ, смотря на его Сомкову уроду, рубать его отрѣкался.* Л.С. 261. *Разинъ былъ зросту високого и уроди красной.* Вел. II, 235.

УРОДИТИ, *гл.* Родить, породить. *Жона твоя Елисаветь оуродить тобѣ сына.* Пер.ев. 25. *Если тежъ подлугъ слова твоей велможности я тутъ надъ звичай давній и полѣтику зостану удержанъ, то малій зъ того в войску нашомъ*

Козацкомъ станется ущербокъ, тилко великую уродитъ ярость. Вел. I, 138.

УРОДИТИСЯ, *гл.* **1.** Родиться. *Авраамъ сынъ Фаре уродился въ Халдеи*. Рук.хр. 11. *[Иншій хвалится] ся уродилъ отъ воеводы*. Гал. I, 172. **2.** Внезапно появиться, возникнуть. *Уродилось подозрене*. Вел. III, 13. *Нечаянная въ обозѣ Лядскомъ уродилася вѣсть*. ib. IV. 24.

УРО́ДИВШІЙ, *прил.ср.ст.от* **УРОДИВЫЙ**. *Видячи у нихъ [потомствѣ Каиновомъ] сынове Божіи жены уродившіи и роскошнѣйшіи нижъ у себе, брали у нихъ дщери, и сповиновачались*. Рук.хр. 6.

УРОДИВЫЙ, УРОДЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* urodziwy). Красивый, стройный, статный. *Зостала ему [Пріаму] жена шляхетная Гекуба зъ пятма сынами уродивыми и всему свѣту славными*. Рук.хр. 75. *Елена барзо уродливая панна*. ib. 267.

УРОЖЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* urodzenie). **1.** Рождение. *Отъ уроженя своего не моглъ ходити*. Гал. I, 7. **2.** Род, происхождение. *Высокое урожене*. Пр.Мн. 3. *Зацность уроженья*. Пал. 369.

УРОЖОНЫЙ, *прил.* (*пл.* urodzony). Природный, врожденный. *Добротѣ урожоная*. Диар.Фил. 114.

УРОСТАТИ, УРОСТИ, *гл.* (*пл.* urostać). **1.** Возрастать, возрасти. Бер. 20. **2.** Возникать, возникнуть, произойти. *Уросли великіи войны межи Антіохомъ и Римлянами*. Рук.хр. 174. *Але то все уросло въ братщиковъ церкви новое Светого Духа съ поповъ своевольныхъ и зъ мѣщанъ малобачныхъ*. АЮЗР. II, 44 (1608). *За лѣтъ двѣстѣ што зъ того уросло, слухай св. Мартина*. Пал. 557.

УРОСТИТИ, *гл.* Взрастить. *Дамъ на тые кости жилы, и урошу тѣла на нихъ*. Рук.хр.133. *Повила и уростила отступство*. Пал. 1054.

УРОЧИСТЫЙ, *прил.* (*пл.* uroczysty). Торжественный. *До церкви на свята урочистыи три разы ходили*. Рук.хр.123. *Обходъ урочистыхъ святъ*. Пал. 785. *Урочистый празникъ Рождества Господня*. Вел. III, 208.

УРУБАТИ, *гл.* Вырубить. *Конь ... зъ дерева урубаный*. Рук.хр. 86.

УРУГАНЕ, -ННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Поругание, ругательство, насмешки. *Мѣлемъ ... отъ студентовъ своеволныхъ езуитскихъ ... уруганя*. Диар.Фил. 96. *Уругання и окрутенство ... чинилъ*. Рук.хр. 341. *Твои уруганья безбожные*. АП. 1576.

УРУГАТИСЯ, *гл.* Издеваться, глумиться. *Абы ся злочинцы не хлюбыли и не уругалися зъ дѣдицства твоего*. Рук.хр. 338.

УРѢЗОВАТИ, УРѢЗАТИ, *гл.* Отрезывать, отрезать. *[Ляхи] козацкіе жони и дочки гвалтовно безчестно позорили, перси имъ урѣзовали.* Вел. II, 525. *Урѣзали тамъ кгроно винограду.* Рук.хр. 55. *Урѣзати языкъ.* Пал. 761. *Самому гетману Калиновскому урѣзавъ голову Татаринъ.* Гр. 114.

УРЯДИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 557). Устроить, установить. *Былъ ли еси въ той скарбници, гдѣ Панъ свою тайну о своихъ прежде вѣкъ урядилъ.* АЮЗР. II, 208 (И.Выш.).

УРЯДНИКЪ, *с.м.* Должностное лицо, чиновник. Пал. 1129. *Кому отъ мѣста ключи отдаютъ, за найболшого урядника признаваютъ его.* Пал.1350.

УРЯДНИК(С)ТВО, *с.ср.* Должность. Бер. 89. Мл.Сл. 93.

УРЯДОВАТИ, *гл.* Занимать, отправлять должность. Бер. 458.

УРЯДОВЫЙ, *прил.* Находящийся на государственной службе; официальный. *Слуги урядовіи полаялъ.* Рук.хр. 331.

УРЯДЪ, *с.м.* **1.** Должность, служебная обязанность. *Подаси ему [фараону] кубокъ ведлугъ уряду твоего.* Рук.хр. 26. *Іисусъ Христосъ въ Церкви Своей св. всѣ уряды церковныи на себѣ власненоситъ Самъ.* Пал. 339. *Принялъ [Іисусъ] его [Петра] знову на урядъ апостольскій.* Гал. I, 49. **Урядъ мати на собѣ,** занимать должность. *При похоронѣ Хм. старого былъ посломъ Биневскій, еще въ тотъ часъ уряду на собѣ не маючи, которого за малою рѣчю козаки не убили.* Л.С. 51. **2.** Управление; власти. *Урядъ мѣстскій Виленскій.* АП. 1110. *Тые, которые караны бываютъ отъ свѣцкого уряду на горлѣ, абы были сповѣданы.* Л.М.Г. 44. *Пилно просити уряду, абы того дня не были караны на горлѣ.* ib. 44.

УСИ, *мест.* Все. *Шапку з усими листы гдр'скими з голови збили.* Кн.Луцк. 1566, л. 30 об.

УСИЛНЕ, *нр.* (*пл.* usilnie). Усиленно, настойчиво. *То ... въ насъ усилне влудити хотятъ.* АП. 1192. *Зъ дѣлъ и гаковницъ усилне стрѣляли.* Рук.хр. 376.

УСИЛНОСТЪ, *с.ж.* (*пл.* usilność). Усилие, напряжение сил, старание. *На того непріятеля Божого съ всеи усилности сердца и мысли Божого съ вашей ... наступовати будете.* Рад. 54. *Вшелякими усильностями нашими попирати [зъедноченья церкви].* АЮЗР. II, 1 (1599).

УСИЛОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* usiłowanie). Усилие, старание, рвение. *Усилоеане мудрости.* Рук.хр. 467. *Соборъ [Никейскій] на листъ Зосимовъ ... а потомъ Келестиновъ и на усилованя*

пословъ ихъ нѣчого не учинилъ. Пал. 586. *Зъ великимъ усилованьемъ ... просили.* АП.1068.

УСИЛОВАТИ, *гл.* (*пл.* usiłować). **1.** Силиться, стараться. *[Жена Пунтефріова Іосифа] до своей нечистоты потягнути усиловала.* Рук.хр. 25. *[Павелъ] усиловалъ пропов*ѣ*дати евангелію.* Пал. 356. *[Папежъ] зверхность надъ всего свѣта Церковью ... будовати усилуетъ.* АП. 1482. *[Гапка] половицу [худобы] на дѣти усилует отобрати.* Ак.Бор. 82. **2.** Принуждать. *Оусиловали насъ на то и над силу нашу двигнути росказали.* Пам. III, 51 (1603). *Вшелякими способами грозбою и прозбою усиловалъ ее, аби ему суму якую записала.* Кн.Луцк. 1638, л. 701.

УСИЛОВНЕ, *нр.* (*пл.* usiłownie). **1.** Усиленно, настойчиво. *Мѣста ... казалъ усиловне доставати.* Рук.хр. 376. *[Тарасенко] усиловне проситъ милосердія.* Ак.Неж.маг. 66. *[Войско королевское] напиралося усиловне прорвами оними въ Глуховъ втиснутися.* Вел. II, 81. *[Молодий Хмелницкій] усиловне отпрошивалъся, але козацтво не хотѣло оного от уряду того уволнити.* Л.С. 50. **2.** Насильно, насильственно. *Усиловне находити [на чужую парахвію].* АЮЗР. II, 274 (И.Выш.). *[Дмитро] зъ челядницею въ полю усиловне грѣхъ тѣлесный пополнилъ.* Пр.Полт.с. 54. *[Игуменъ] усиловне за вынныка монастырского замижъ мене виддавъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV. 408).

УСИЛОВНЫЙ, *прил.* (*пл.* usiłowny). Усиленный, настойчивый, настоятельный. *За прозбою еѣ [Делиды] усиловною, [Самсонъ] сказалъ ей правду.* Рук.хр. 70. *[Палѣй] усиловнимъ прошеніемъ желаетъ себѣ отъ мене ратунку.* Вел. III, 192.

УСИЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* usiłek). Усилие. *Кардиналове двѣ особѣ ... надаремнымъ отрутивши усилкомъ Критенчика Петра ... за папежа обрали.* Пал. 937.

УСКАРЖАТИСЯ, *гл.* (*пл.* uskarżać się). Жаловаться, сетовать. *Ускаржался некгды Богъ на жидовъ.* Гал. 68. *Родитель ускаржался на слабость свою.* Дн.Марк. I, 496.

УСКРОБАТИ, *гл.* (*пл.* uskrobać). Убежать, удрать. *Моцно раненій ускробалъ [началникъ] до обозу.* Вел. I, 151.

УСКРОМИТИСЯ, *гл.* Укротиться, смириться; утихнуть. *Ускромился боль.* Дн.Марк. III, 83.

УСКРОМЛЯТИ, УСКРОМИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 182). Укрощать, укротить, усмирять, усмирить, обуздывать, обуздать. Бер. 178. *Тую пыху треба ускромити.* Рук.хр. 76. *Где почалися бунти у войску на старшихъ, заразъ тое москва ускромила.* Л.С. 169.

УСЛАВИТИ, *гл.* Прославить. *Великими чудами уславилъ Ісусъ Христосъ тую церковъ.* Диар.Фил. 51. *Мужъ еднакъ той по смерти чудами уславленый.* Пал. 667.

УСЛОНЪ, *с.м.* Скамья. Бер. 108.

УСЛУГАЧЪ, *с.м.* (*пл.* usługacz). Служитель, прислужник. *Божественныхъ таемницъ услугачъ.* Пал. 509.

УСЛУХАТИ, *гл.* Послушаться. *Голосу того услухати.* Пал. 815.

УСМАЖИТИ, *гл.* Ужарить. *Зѣлле подбѣлъ ... зъ солониною и яйцами усмажить, якъ яешню.* Лѣч. 13.

УСМѢРАТИ, *гл.* (*пл.* usmierzać). Усмирять, обуздывать, унимать, успокаивать. *Жаль свой усмѣрайте.* Рад. 7.

УСОЛОДИТИ, *гл.* Усладить, доставить удовольствие. *Много смышленная трапеза такъ мя не усолодила.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.).

УСПИРАТИ, *гл.* (*пл.* uspierać). Поддерживать, помогать. *Таковыхъ только у границахъ его кролевской милости успирати.* АЮЗР. I, 148 (1559).

УСПОКОИТИСЯ, *гл.* Примириться, заключить мир. *[Тылля] хотѣлъ успокоитися зъ ними [сусѣдами].* Рук.хр. 140.

УСПОМОЖЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* wspomożenie). Вспомоществование, помощь, поддержка. *Тотъ монастыръ обчій на нашой отчизнѣ твердо на вѣки стоялъ нашимъ успоможеньемъ.* АЮЗР. I, 40 (1509).

УСПРАВЕДЛИВЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* usprawiedliwienie). Оправдание, извинение. *[Вѣра] слушне называется фундаментомъ усправедливенья.* Пал. 374.

УСПРАВЕДЛИВИТИСЯ, *гл.* (*пл.* usprawiedliwić się). Оправдаться. *Усправедливитися передъ старостою.* АЮЗР. I, 166 (1569). *Чимъ ся усправедливимо?* Рук.хр. 29.

УСПРАВЕДЛИВЛЯТИ, УСПРАВЕДЛИВИТИ, *гл.* (*пл.* usprawiedliwiać). Оправдывать, оправдать, извинять, извинить. *Богъ есть, Который усправедливляетъ: кто жъ ихъ будетъ потоплятu?* АП. 1576. *От своих бо слоувь боудешь усправедливень.* Пер.ев. 16. *Увѣрилъ Гду Богу Авраамъ и съ того былъ усправедливенъ.* Рук.хр. 45. *Гнѣвъ Божій понощу, ... поки усправедливитъ прю мою.* Пал. 804.

УСТА, *с.ср.* Рот, уста. *[Булская] передъ нами судомъ просила и тие нецнотливые слова у свои уста побрала, тыми словы мовячи: же я не говорила ти, алеж брехала.* Ак.Бор. 60.

УСТАВА, *с.ж.* Положение, установление, устав, закон. Бер. 11. *Една устава наша тылко есть вашой противна, же мило-*

сердія не чинимъ, бо жадныхъ тежъ злостей не помнимъ. Рук.хр. 168. *Утраплене, отъ Бога на вѣрныхъ его допущеное, уставъ Бозскихъ, закону Его святого научаетъ ихъ.* Пал. 809. *Устава на волоки.* Пам. II, 513 (1556). **Надъ уставу,** сверх установленного. *Приказую, абы и экзакторове надъ уставу больше не брали ничого.* Ак.Н.Бр. 48 (1660).

УСТАВАТИ, УСТАТИ, *гл.* Переставать, перестать, прекращаться, прекратиться, оканчиваться, окончиться. *Владычства и владыкове устати а бискупствы и бискупами зостати будутъ мусѣли.* АП. 1074. *Отъ истинной православной вѣры отходити не устаетъ.* Пал. 516. *Але всѣ тыи кролевства и князства устанутъ.* ib. 863. *Отъ того часу монархия Киевская Руская устала.* ib. 475. *На всходнихъ краяхъ бѣди не уставали.* Рук.хр. 337.

УСТАВИЧНЕ, *нр.* (*пл.* ustawicznie). Непрестанно. *Уставичне просили Гда Бога, абы абы** *ихъ потѣшилъ плодомъ.* Рук.хр. 69. *[Адамъ и Ева] почали уставичне на него [рай] ся обертаючи очи своя ... плакали.* ib. 5.

УСТАВИЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* ustawiczność). Беспрестанность, беспрерывность. *[Iисусъ] ку уставичности прозбы напоминает.* Пер.ев. 49.

УСТАВИЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* ustawiczny). Беспрестанный, беспрерывный. *За уставичною прозбою еѣ [жены Самсонъ] сказалъ ей [загадку].* Рук.хр. 69.

УСТАВЛЕНЕ, [НЬЕ], *с.ср.* Постановление. *Ааронъ, устами будучи Моисеовыми зъ уставленя Божого.* Пал. 447.

УСТАВНИКЪ, *с.м.* Заведывающий порядком чтений и пений на клиросе. *Уставникъ Генадій.* АЮЗР. I, 184 (1571).

УСТАВНИЦКІЙ, *прил.* Относящийся к уставнику, принадлежащий ему. *Уставщицкая*** *келія.* Л.Г.М. 62.

УСТАВОВАТИ, УСТАВИТИ, *гл.* Установлять, установить, постановлять, постановить. *Уставити свято.* Рук.хр. 48. *Тое жъ и мы уставуемъ и стверзжаемо.* Пал. 675.

УСТАВЫЧНЕ, *нр. См.* **УСТАВИЧНЕ**. *Надъ-то и до урядовъ потягаютъ невиньне и уставычне нещадно на насъ волаютъ.* Пал. 317.

УСТАВѢЧНЫЙ, *прил. См.* **УСТАВИЧНЫЙ**. *Хвала уставѣчная.* Пр.Мн.15.

---

* Так у рукопису (*Ред*).

** Так у рукопису (*Ред.*)

УСТАЛІОВАТИСЯ, *гл.* (*пл.* ustalować się). Утвердиться, упрочиться. *Барабашъ потимъ усталіовавшися добре на полковничествѣ Черкаскомъ ... отъ Хмелницкого былъ возбуждаемъ при тихъ правахъ непремѣнно стояти.* Вел. І, 26.

УСТЕ, *с.ср.* Устье. *Отъ устя ставка берегомъ Удая у верхъ ити ку поноромъ упоперекъ Удая.* Л.М.Г. 48.

УСТЕРЕГТИ, *гл.* Уберечь, охранить. *Онъ [Богъ] мене устережетъ.* Рук.хр. 233.

УСТЕРѢГАТИСЯ, *гл.* Остерегаться. Мл.Сл. 93.

УСТЕРЕЖЕНІЕ, *с.ср.* Охранение. *Сторожею ... къ устереженію древа животнаго осадилъ [рай].* Рук.хр. 5.

УСТИГАТИ, УСТИГНУТИ, *гл.* Успевать, успеть. Бер. 182. Мл.Сл. 93.

УСТОРОНИТИСЯ, *гл.* Устраниться. *Слушне могли бы ся были отъ сполечности за Петромъ усторонити.* Пал. 42.

УСТРАХНУТИСЯ, *гл.* Испугаться. *Жена моя устрахнувшись зъ той причини, что мене до минѣстра позвано, заболѣла.* Дн.Марк. II, 187.

УСТРЕЛИТИ, УСТРѢЛИТИ, *гл.* Попасть стрелой, пулей. *Устрелилъ пресвятую Богородицу въ руку.* Гал. II, 135. *Устрѣлилъ [Іаковъ] его [Ісава] стрѣлою въ перси.* Рук.хр. 24.

УСТРОМИТИ, *гл.* Воткнуть. *Пѣрце верхъ магерки устромити.* АЮЗР. II, 243 (И.Выш.).

УСТУПАТИ, УСТУПИТИ, *гл.* *См.* **ВСТУПАТИ**. *Не мается в право их Маитборское ничым уступати.* Пам. IV, отд. II, 155 (1545).

УСТУПНЫЙ, *прил.* Уступительный. *Въ семъ моемъ уступномъ писмѣ имѣніе, села и грунта ... уступаю и записую въ родъ свой Платковскихъ.* Арх.Мот. 186 (1764).

УСТУПОВАТИ, УСТУПИТИ, *гл.* (*пл.* ustąpić). **1.** Отступать, отступить. *И зступилъ на него [Давида] духъ Божій, а отъ Саула уступилъ.* Рук.хр. 91. *Лесницкій ... уступилъ зъ Миргорода до Лубенъ.* Вел. І, 328. **2.** Уступать, уступить. *Константинъ царъ ... заходныи краини и замки мѣлъ дати и уступити Сулвестрови и его потомкомъ.* Пал. 324. **3.** Убывать (о воде). *Страшный потопъ уступуетъ.* Гал. І, 193. **4.** Выходить, выйти. *А панове судовые всѣмъ казали на часъ зъ избы уступити.* Л.С. 149. **5.** Оставлять, оставить. *Рады-не-рады упору своего уступили.* АП.1454.

УСУДИТИ, *гл.* Постановить, решить. *Што тамъ подвизаючіися отцѣ святыи усудили.* Пал. 1020.

УСУШИТИ, *гл.* Осушить. *[Богъ] землю усушилъ*. Рук.хр. 2.

УСХЛЫЙ, *прил.* Усохший. *[Іисусъ] оусхлую руку в соуботоу оуздоровилъ*. Пер.ев.35.

УСХНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* uschnienie). Отсыхание. *Усхнене руки*. Рук.хр. 110.

УСХОДЪ, *с.м.* Выход, ход. *С тых же сений усъход на ворота*. Пам. III, 70 (1566).

УСЫПАТИ, *гл.* (*пл.* usypać). Насыпать, возвести. *Валъ усипати*. Рук.хр. 204. *Копцовъ три усыпати казаламъ*. Пам. IV, 70 (1637).

УСѢСТИ, *гл.* Сесть. *На шияхъ нашихъ усядете*. Вел. IV, 51.

УТАРЧКА, *с.ж.* (*пл.* utarczka). Стычка, схватка. *Мѣлъ и другую утарчку св. Василій зъ старостою Евсевіемъ*. Рук.хр. 291. *И тамъ маючи з собою утарчку, старался король полскій усѣма силами, жеби от Хмелницкого орду оторвати*. Л.С. 34.

УТВЕРДИТИ, *гл.* Укрепить. *Онь [Іисусъ] утвердиль лице свое ити до Іерусалима*. Пер.ев. 46.

УТВЕРЖЕНІЕ, *с.ср.* Твердь (небесная). *Поставилъ [Богъ] ихъ [солнце и мѣсяцъ] на утверженіи неба*. Рук.хр. 2.

УТВОРЯТИ, *гл.* Создавать. *[Папежъ] собѣ преложенство нѣякое и власть утворяетъ*. АП. 1676.

УТЕКАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* **УТѢКАНЕ**. *Сказалъ ему [Лавану] Іаковъ причину утеканя своего*. Рук.хр. 20. *На дорозѣ того утеканя одному зъ нихъ Симеонови Скорбному явился святый Сергій Московскій*. Пал. 949.

УТЕКАТИСЯ, УТЕКТИСЯ, *гл.* (*пл.* uciekać się). Прибегать, прибегнуть, обращаться, обратиться. *Зъ жалобами непевными до враговъ утекатися*. АЮЗР. II, 44. *Утеклися Римляне до Боговъ зъ офѣрами, абы отъ нихъ той грѣхъ свой отвернули*. Рук.хр. 147. *Якъ духовныхъ слухати треба, до писма утечимся*. АП. 1248. *До плачу ся и молитовъ утеклъ [Іосифъ]*. Лет.рук.20.

УТЕКТИ, *гл.* Убежать. *Тотъ дей бояринъ заледве пешъ отъ коня у лесъ утекъ*. Кн.Луцк. 1562, л. 64.

УТЕКЪ, *с.м.* Бегство. *Увѣдомившися жолнѣрове о такъ великихъ потугахъ козацкихъ и татарскихъ, зоставивши Межибоже, утекомъ уступили*. Л.С. 20. **До утеку удатися**, обратиться в бегство. *Не могучи козаки стерпѣти, до утеку удалися*. Вел. IV, 19.

УТЕМЕЖЛИВЕ, *нр.* (*пл.* uciemiężliwie). С трудом, тягостно. *Утемежливе и жалосне, зъ немалимъ жалемъ оповѣдали*. Пр.Борз.рат. 58.

УТЕРПѢТИ, *гл.* (*пл.* ucierpieć). Потерпеть, перенести. *Нехай утерпитъ зимно, гладъ, нехай недоспитъ.* Рад. 38. *Не могу на томъ утерпѣти, коли тыи свѣдки вси такъ свѣдчать.* АЮЗР. I, 22 (1483).

УТЕЧКА, *с.ж.* (*пл.* ucieczka). **1.** *См.* **УТѢЧКА.** *Корабль до утечки наготовати казалъ.* Рук.хр. 321. *Заледво утечкою здоровя ратовал.* Пам. I, 63 (1635). *Кухаръ ... за утечку наказанъ плетми.* Дн.Хан.166. **2.** Убежище, пристанище; прибежище. *До знесенья нѣкоторыхъ отступничихъ утечокъ ... поступую.* Пал. 372. *Камень – утечка заяцемъ.* ib.382.

УТИВАТИ, *гл.* (*пл.* utyć). Тучнеть. *Во всѣхъ свѣтовихъ роскошахъ, яко вепрове, нехай утиваютъ.* Вел. II, 407.

УТИРАЛО, *с.ср.* Щипцы (для свеч). Бер. 101.

УТИСКАТИ, УТИСКОВАТИ, УТИСНУТИ, *гл.* Притеснять, притеснить. *[Ханенка] утискаютъ зо всѣхъ сторонъ.* Л.С. 114. *Никого кривдити и утискати въ справѣ набоженства не допустимо, ани сами укривдимо, ани утиснемо вѣчными часы.* Диар.Фил. 127. *[Іоаннъ] рекль имь [жолнѣрамъ] жадного не утискоуйте.* Пер.ев. 31. *[Египтяне] утискали жидовъ роботами несносными.* Рук.хр. 38. *Бѣда и тымъ, которыи, правды не знаючи, мучатъ и утискуютъ.* Пал. 319. *[Діоскоръ] почалъ утисковати кревнихъ Кирила патріярхи.* ib. 314. *Абымъ свѣдкомъ жалости, которая утиснетъ отца моего не былъ.* ib. 30. *Насъ ... утиснути ... не шукали.* АП. 1750. **2.** Напирать, ударять. *На нещирость Гетманскую утискуючи, Сѣрко Атаманъ Кошовій ... такий писалъ листъ до Гетмана Самойловича.* Вел. II, 467.

УТИСКЪ, *с.м.* Притеснение. *Утискъ жидовъ.* Рук.хр. 66. *Утискъ уставичный людей правовѣрныхъ.* Диар.Фил.133. *Жалосная речь – терпѣти утискъ отъ вышшого.* АП.1800. *А въ Кіевѣ тежъ утискъ немалій церквамъ Божіимъ старожитнимъ чинили.* Л.С. 11.

УТИТУЛОВАТИ, *гл.* Величать. *Самъ не вѣдаю, яко южъ Церковъ Божію маю утитуловати.* Рад. 33.

УТИЧЪ, *с.м.соб.* Утки. *Гусей деветнадцатеро, утичу дванадцатеро.* Кн.Луцк. 1570, л. 210. *Куровъ – полтораста; утичу тридцать.* ib. 1571, л. 226.

УТИШИТИ, *гл.* (Ипат.лет. 449). Успокоить, усмирить. *Утишилъ умыслъ своихъ слугъ Давидъ.* Рук.хр. 94.

УТКАТИ, *гл.* (*пл.* utkać). **1.** Соткать. *Уткати сѣть.* АЮЗР. II, 205 (И.Выш.). *Шату собѣ уткала.* Гал. I, 149. **2.** Собрать,

стянуть. *Замишляючи тымъ подступомъ зо всего свѣта апеляціи до себе уткати.* Пал. 597.

УТЛЫЙ, *прил.* Слабый. *Безъ которого [подпору] каждая справа утла быти мусить.* АП. 1060.

УТОЛСТѢТИ, *гл.* Потолстеть. *Утолстѣла и Бога Спаса своего забыла.* Пал. 805.

УТОРГНЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* wtargnienie). Вторжение. *Непріятель уторгненьемъ въ панство перемирье узрушаеть.* АЮЗР. I, 148 (1559).

УТОРОВАТИ, *гл.* Проторить, проложить (дорогу). *Тимъ же трактомъ которій оніе зъ таборами до насъ идучи уторуютъ ... найпилнѣй поспѣшали.* Вел. III, 445. *Дорогу слушную до Канева уторовати.* Ак.Неж.маг. 37.

УТРАВЛЯТИСЯ, *гл.* [*перенос.* Разжигаться]. *А козацтво що-далій въ злость ся утравляли.* Л.С. 94.

УТРАПЕНЕ, -НЬЕ, -ПЛЕНЕ, *с.ср.* (*пл.* utrapienie). Мука, мучение, огорчение, прискорбие. *Утрапене людей убогихъ.* Гал. I, 45. *Въ Вавvлонѣ терпѣли Ізраилтяне великое утрапенье.* ib. I, 56. *На свѣтѣ утрапенье будете мѣти, але будете доброго сердца.* АП. 1574. *Розмаитыхъ выдовъ утрапленя и мордованя зазиваютъ и вынайдуютъ.* Пал. 317.

УТРАПЛЕНЫЙ, *прил.* (*пл.* utrapiony). Бедный, несчастный, удрученный, огорченный. *Звикли бовѣмъ люде утрапленіи до тыхъ, которыи суть въ силѣ и въ могутствѣ, часу бѣдъ своихъ прибѣгати.* Пал. 576.

УТРАТА, *с.ж.* Утрата, потеря, урон. *Жаднои кривды и утрати ... не было ни отъ кого.* Л.М.Г. 53.

УТРАТНИКЪ, *с.м.* (*пл.* utratnik). Мот, расточитель. Бер. 70.

УТРАТНЫЙ, *прил.* (*пл.* utratny). Расточительный. *Неронъ такъ стался утратнымъ, ижь казалъ вѣти робити зъ злота.* Рук.хр. 196.

УТУЛЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* utulenie). Успокоение. *На утулене шемраня оного учинилъ [Неронъ] на христіаны вину.* Рук.хр. 195.

УТРѢФИНЪ, *с.м.* (*ср.пл.* utrefić - завивать волосы). Франт. *Утръфинами одѣваете.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.).

УТЫТИ, *гл.* (*пл.* utyć). Разжиреть. *Утыла, утолстѣла и Бога Спаса своего забыла.* Пал. 806.

УТѢКАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Бегство. Бер. 11. *Ноги на утѣкане готуешъ.* Рук.хр. 201.

УТѢКАТИ, *гл.* (Ипат.лет. 432). Убегать; избегать. *Злого утѣкати.* Пр.Мн. 2.

УТѢКАЧЪ, *с.м.* Беглец. *Утѣкачовъ гонено и вездѣ бито.* Л.С. 232. *Отписано, жеби утѣкачовъ по святахъ и колядкахъ сюда прислалъ.* Дн.Марк. I, 26.

УТѢХА, *с.ж.* Утешение. *А въ новое [жито] тежъ малая была утѣха; жита рвали и за диво единъ щобъ обачивъ хто снопъ жатый.* Хмел.лет. 78.

УТѢЧКА, *с.ж.* (*пл.* ucieczka). Бегство. *Що за причина утѣчки его?* Рук.хр. 82. *Страхъ до утѣчки зъ Полши.* Вел. I, 10.

УТѢШНЫЙ, *прил.* Утешительный. *Утѣшный гласъ.* Пр.Мн. 3.

УТЯЖАТИ, *гл.* **1.** Обременять, отягчать. *Утяжали людей убогихъ великими податками.* Гр. 111. **2.** Угнетать. *Если бы на своихъ епископовъ суды утяжали, сосѣдніи епископове нехай ихъ вислухаютъ.* Пал. 581.

УТЯЖЕНЕ, ННЕ, -НЬЕ, *с.ср.* Притеснение, угнетение, гнет. *Народъ жадного необиклого не поноситъ утяженя.* Вел. III, 115. *Въ болшомъ утяженню Русь съ козаками обрѣталася.* ib. I, 21. *Одна сторона другой утяженья жадного абысте не чинили.* АП. 1112.

УТЯЖЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* uciężliwy). Тягостный, тяжелый. *Сулима ... утяжливый жаль свой прекладалъ о зелженю дому своего.* Арх.Мот. 2.

УТЯТЕ, *с.ср.* Отсечение, усекновение. *[Судъ] узнаваетъ смерти ему утятемъ шіи.* Арх.Мот. 129 (1556).

УТЯТИ, *гл.* **1.** Отрезать, отсечь, отрубить, срубить. *Маютъ ей руку утяти.* Рук.хр. 62. *[Петръ] Малхови ухо утялъ.* Пал. 529. *Голову ему утято.* Гал. I, 36. *Самому Жолковскому гетманови мужикъ сокѣрою голову утялъ.* Черн.лет. 75. *Дровъ утяли.* Кн. Луцк. 1571, л. 446. **2.** Ударить. *Андрѣй Горленко Петракія канчукомъ утялъ.* Дн.Марк. I, 253.

УФАТИ, *гл.* (*пл.* ufać). Уповать, надеяться; полагаться. *[Моисей] упоминалъ жидовъ, абы Богу своему уфали.* Рук.хр. 44. *Уфати своему кривоприсязству.* Пал. 473. *Уфаю, же пристойне о всемъ вѣдаетъ.* АП. 1062. *Козаки не уфали Волохамъ.* Боб. 298.

УФНОСТЪ, *с.ж.* (*пл.* ufność). Доверие, уверенность. *Уфность въ Богу.* Рук.хр. 44. *Маючи уфность въ Бозѣ.* Диар.Фил. 62. *О томъ камени мовитъ пророкъ зъ уфностью: "поставилемъ на камени ноги мои".* Пал. 382.

УФОРМОВАНЫЙ, *прил.* Образованный, созданный, сформированный. *Звѣзды которые на осмомъ небѣ положоные суть*

на кшталтъ креста уформованые суть, твердятъ Арабове. Рад. 34.

УФУНДОВАНЬЕ, *с.ср.* Обеспечение средствами. *Уфундованье новозаложоного монастыря.* АЮЗР. II, 93 (1633).

УФУНДОВАТИ, *гл.* Утвердить, основать. *Всѣ тамъ вщепилъ и уфундовалъ роскоши.* Рук.хр. 2. *Церковь есть уфундована.* Пал. 344. *[Единовладство папѣжа] въ исторіяхъ костелныхъ уфундовано есть.* АП. 1018.

УХВАЛА, *с.ж.* (*пл.* uchwała). Постановление, определение, решение. *До подпису аріанской ухвали примушано.* Рук.хр. 283. *Ухвала соборовъ вселенскихъ.* Пал. 524. *Ухвала Триденского синоду.* АП. 1174.

УХВАЛИТИ, *гл.* Постановить, определить. *Синоды вызнали и ухвалили и запечатовали.* Пал. 320.

УХВАЛЬСТВО, *с.р. См.* **ЗУХВАЛЬСТВО**. *Зъ ухвальства своего надъ служебкою такое окрутное дѣло пополнили.* Пр.Борз.рат. 60.

УХВАТЪ, *с.м.* [?] *Не смотрят рядности мѣсткое, але только своих пожытков и ухватов.* Пам. IV, отд. II, 192 (1545).

УХИБИТИ, *гл.* (*пл.* uchybić). **1.** Погрешить, простудиться, ошибиться. *Можетъ незле прировнати розумъ Грецкій до самородного ходу или до едноходника коня, который нѣколи не ухибитъ.* Пал. 901. **2.** Пропустить, просрочить, упустить. *Часть войска Полского паде трупомъ, смертного не ухибивши термѣну.* Вел. I, 69.

УХИЛЕНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* uchylenie). Уклонение. *Власного тексту ухиленье.* Пал. 966.

УХИЛЯТИСЯ, УХИЛИТИСЯ, *гл.* Уклоняться, уклониться; отстраняться, отстраниться. *Ся панъ Мышка пред мандеты королевские ухиляє.* Кн.Луцк.1565, л.389. *Пойдутъ коровы просто дорогою зъ возомъ не ухиляючися ни на право, ни на лѣво.* Рук.хр. 88. *Цесаръ щитомъ ся ухилившися, отвелъ ему копіе.* ib.379.

УХО, *с.ср.* Ухо. **Ухо зоставити кому,** выслушать, принять во внимание. *Отъ одной стороны слышачи, мусимо тежъ и другой ухо зоставити.* АП. 1114.

УХОВАТИ, *гл.* (*пл.* uchować). Сохранить, уберечь. *Уховай мя того Боже.* Рук.хр. 101. *Сами посмѣхъ и неславу отнести мусѣли, чого Панъ Богъ зъ ласки своее насъ уховаетъ.* АЮЗР. II, 178 (1572).

УХОДИТИ, УЙТИ, *гл.* **1.** Уходить, уйти, убегать, убежать. *Уходѣ, брате, уходѣ, бо не здержишъ.* Вел. IV, 39. **2.** Избегать,

избежать. *Уходячи Братусъ смерти, учинился шаленымъ.* Рук.хр. 143. *Радимъ ... абисте того потребного дѣла не занехивали ...уходячи того, аби Поляки провѣдавши не учинили въ томъ своими хитростями яковой препони.* Вел. I,170. ~**за що**, сойти за что. *Кгды зле почалъ справовати, не уйшло то ему за штуку.* Рад. 17.

УХОЖОВАТИ, *гл.* *См.* **УХОДИТИ**. *Ухожуючи збытнего продолженья.* АП. 1026.

УХОПИТИСЯ, *гл.* (куды)*. Вскочить, броситься. *[Поляки] зъ великимъ трѣскомъ и ужасомъ въ свой окопъ и обозъ ухопилися.* Вел. I, 63.

УХОРОНЯТИСЯ, УХОРОНИТИСЯ, *гл.* Отвращать, отвратить, избегать, избегнуть, уберечься. *Трудно ухоронятися бозской обѣтницы.* Рук.хр.161. *[Смерти] никто не можетъ ся ухоронити.* Гал. I, 247.

УХРОНЕНЕ-СЯ, *с.ср.* (*пл.* uchronienie). Предохранение себя, избежание. *Что за порушеніе мѣтъ до ухроненяся грѣховъ.* Рук.хр. 21.

УЦТИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* uczciwość). Честность, порядочность. *Жій побожне якъ вдова въ своей учтивости.* Сак. 34.

УЦТИВЫЙ, *прил.* (*пл.* uczciwy). Честный; приличный, порядочный; целомудренный. *Уцтивая матрона.* АП. 1760.

УЧАСНИЧЕСТВО, УЧАСНИЦСТВО, *с.ср.* (*пл.* uczęstnictwo). Участие, соучастие. Бер. 184. *Волностей усѣхъ учасничество одержуетъ.* Пам. II, 438 (1660). *Зъ вами учасницство будешъ мѣти.* Гал. I, 227.

УЧАСНОСТЬ, *с.ж.* Гостеприимство. **Чинити учасность кому**, принимать. *Другая тежъ невѣста въ мѣстѣ Соманъ чинила Елисеови въ дому своемъ учасность.* Рук.хр.117.

УЧАСТНИКЪ, *с.м.* Участник, соучастник. Бер. 128.

УЧАСТНИЦА, *с.ж.* Участница, соучастница. *Оную Марію за участницу Божества мѣли.* Рук.хр. 335.

УЧАСТНИЦСТВО, *с.ср.* *См.* [**УЧАСНИЧЕСТВО**], **УЧАСНИЦСТВО**. Бер. 128.

УЧАСТОВАТИ, *гл.* Угостить. *Прошу тебе, участуймо его и увеселѣмося зъ нимъ.* Рук.хр. 334.

УЧАСЪ, *с.м.* *См.* **ВЧАСЪ.** *Тарасій ... жаднихъ учасовъ не забивалъ, о маетности не дбалъ.* Рук.хр. 353.

УЧЕНЬ, *с.м.* (*пл.* uczeń). Ученик. *Хс. мовилъ до учневъ своихъ.* Гал. I, 101. *Апостолскій онъ сполмѣшканецъ и учень.* Пал. 647. *[Шевцѣ] учневъ своихъ людзскости научаютъ.* Клим. 219.

---

* Так.

УЧИНЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Учинение, совершение. **Досыть учинене,** удовлетворение; исполнение. *Не естемъ годенъ ... досыть учиненя обѣтницы, которую мнѣ обѣцалъ.* Рук.хр. 21.

УЧИНИТИ, *гл.* Сделать, учинить, произвести. *[Богъ] учинилъ тежъ подъ землею пропасть.* Рук.хр. 1. *Роздѣлъ царства своего [Константинъ] сыномъ тромъ такій учинилъ.* Пал. 324. *Арендаренка гетманомъ учинено.* Дн.Марк, I, 1. **Учинити конець**, окончить. АП. 1032.

УЧИНКОВЫЙ, *прил.* Относящийся к действиям, поступкам; умышленный (грех). *Омыте грѣховъ учинковыхъ.* Гал. I, 86.

УЧИННОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* uczynność). Услужливость; благодеяние, благодетельность. *Годны суть выслуханья и учинности тое и каждое прозбы и потребъ своихъ.* АЮЗР. II, 161 (1568). *Учинность милосердия.* Рук.хр. 455. *Поневажъ не хотѣвъ пудъ нимъ бувъ чинити повинность, обдери и хочъ забий за тую учинность.* Клим. 163. *Тые даремные учинности не каждому ся отъ нихъ надавали.* АП. 1628.

УЧИНОКЪ, *с.м.* Дело, поступок. *За нашѣ оучинкы годноую заплатоу беремо.* Пер.ев. 75. *Чинятъ учинки добрыи.* Пал. 973. *Вѣра безъ учинковъ нѣчого не важна.* Гал. II, 15.

УЧИСТИТИ, *гл.* Очистить. *Ілія учистивши мѣсто, взялъ 12 каменій ... и учинилъ зъ нихъ олтарь.* Рук.хр. 113.

УЧИТЕЛНЫЙ, *прил.* Учительный, наставительный. Бер. 305. *Замыкаю тую предмову учителными апостольскими словы.* Пал. 322.

УЧИТЕЛСКО, *нр.* Наставительно, догматически. *Уважай, ижъ тутъ Златоустъ святый δογματικῶς то есть, якъ учитель, учителско декретуючи мовить, же на вѣрѣ вызнанья, або на вѣрѣ а на вызнанью збудовалъ Хр. церковъ свою.* Пал. 342.

УЧТА, *с.ж.* **1.** Почитание. *Збудовалъ теды Моисей къ оучтѣ и хвалѣ Богу олтаръ.* Лѣт. рук. 34. **2.** Пир, пиршество, угощене. Бер. 103. *[Ное] учинилъ великую учту своимъ, на которой учтѣ самъ упился и уснулъ.* Рук.хр. 8. *Не на земли царство и учты своимъ ученикомъ Христосъ отказалъ.* Пал. 864.

УЧТИВЕ, *нр.* Прилично, благопристойно. *Стояли въ церквахъ учтиво.* Рук.хр. 19.

УЧТИВЫЙ, *прил.* Приличный, порядочный, благопристойный. *Учтивыи жалобы и погребы умерлымъ.* Рук.хр. 235. *Правая сторона, входячи въ церковь, естъ учтившая.* Пал. 1169.

УЧТИТИ, *гл.* Удостоить, почтить. *Давидъ ... людъ позабіалъ за тое, же его не учтили.* Рук.хр. 101. *Апостолъ Андрій Кон-*

стантинополскую церковъ учтилъ фундаторомъ еи бывши. Пал. 690. *Усов‡товали ... Дорошенка належитимъ учтити поклономъ.* Вел. II, 332.

УЧУТИ, *гл.* Услышать. *Когда ихъ [сиренъ] челов‡къ учуетъ, отъ розуму отходитъ.* Рук.хр. 3.

УЧУТИТИСЯ, *гл.* Очнуться. *Ное учутившися дов‡дался, же омилился на приязни сына единого.* Рук.хр. 8.

УЧЧЕНЬЕ, *с.ср.* Чествование, почтение. Мл.Сл. 94. *Отъ папежа посланы суть по вс‡хъ сторонахъ и м‡стахъ чинити что, што имъ поручено, и м‡сце его зас‡дати, отъ вс‡хъ учченье маючи.* Пал. 554.

УШАНОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Почтение, уважение. *Святобливую памятку въ каплици годно кролевского кошту и ушанованя учинити.* Диар.Фил. 134.

УШИКОВАТИ, *гл.* Распределить; построить в боевой порядок. *[Моисей] ушиковалъ людъ на 12 обозовъ.* Рук.хр. 43. *Войско ушикованое.* Диар.Фил. 86.

УШКОЖАТИ, *гл.* Вредить. *Не допустити непріятеля ничимъ ушкожати.* АЮЗР. I, 148 (1559).

УШКОЖЕНЬЕ, *с.ср.* Повреждение. Мл.Сл. 94.

УЩЕДРИТИ, *гл.* Щедро наделить. *Всякою тишиною въ долготу дній ущедритъ.* Боб. 317.

УЩЕРБЛЯТИ, УЩЕРБИТИ, *гл.* Причинять, причинить убыток, наносить, нанести вред; уменьшать, уменьшить; нарушать, нарушить. *Здоровье свое торгаеть и ущербляеть.* АЮЗР. I, 169 (1571). *Забегаючи кривды своеи жеби мене в той худоб‡, за которою мене от себе отправил [свекор] знову не ущерблявъ и не нарушил, на том милостей ваших правного варунку и россуженя покорне прошу.* Ак.Бор. 81. *[Чарод‡й] на Козаковъ нападши, ущербилъ ихъ до трохъ сотъ челов‡къ.* Вел. I, 128.

УЩЕРБОКЪ, *с.м.* Ущерб, урон. *Войско тое зъ ущербкомъ назадъ повернуло.* Л.С. 46. *Малій зъ того въ войску нашомъ Козацкомъ станется ушербокъ.* Вел. I, 138. *Абы отъ тыхъ грековъ ... парохіальнымь свяшенникомъ н‡жинскимъ не д‡ялся ущербокъ.* Ак.Н.Бр. 6 (1650).

УЩИПЛИВЕ, *нр.* (*пл.* wszczypliwie). Колко, язвительно. *Ущипливе въ томъ писано мовитъ.* АЮЗР. II, 252 (И.Выш.).

УЩИПЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* wszczypliwość). Колкость, язвительность. *Тая ущипливость его заробила певне на неушанованый а взаемъ ущипливый отв‡тъ.* АП. 1014.

УЩИПЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* wszczypliwy). Колкий, язвительный. *Ущипливый отвѣтъ.* АП. 1014. *[Онъ] его Марка ... ущипливыми словы и злодѣемъ называлъ.* Модзолев. 29 (1666).

УЩИПОКЪ, *с.м.* Ушерб, вред. *Которая же речь немалый ущипокъ права нашого посполитого ... принесла.* АЮЗР. I, 93 (1538). *В том ся тому именю нашому ущипок стал.* Пам. I, 155 (1580).

УЩИТИТИ, *гл.* Сохранить, удержать. *[Палѣй] тим не доволствуется, хотячи при себѣ ущитити цѣлость и людей тихъ, которіи при немъ обретаются.* Вел. III, 127.

УѢСТИ, *гл.* Укусить. *Такъ [песъ] мя за руку уѣлъ.* Диар.Фил. 56.

Ф

ФАЛШЕРЪ, *с.м.* (*пл.* fałszerz). Подделыватель, плут. *Хананъ ... знашолъ тамъ [въ Іерусалимѣ] много фалшеровъ и мордерцовъ.* Рук.хр. 213.

ФАЛШИВЕ, *нр.* (*пл.* fałszywie). Ложно. *Пророки фалшиве пророковали.* Рук.хр. 115.

ФАЛШИВЫЙ, *прил.* (*пл.* fałszywy). Ложный, фальшивый. *Фалшивый пророкъ.* Рук.хр. 115. *Артемида богиня фалшивая.* Гал. I, 188. *Доводъ его фалшивый.* Пал. 553.

ФАЛШИРЪ, *с.м.* *См.* **ФАЛШЕРЪ**. *Фалширъ Господнихъ догматъ.* АП. 1352.

ФАЛШОВАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* fałszowanie). Подделка, подлог. *Фалшованье явное писма.* Пал. 553.

ФАЛШЪ, *с.м.* (*пл.* fałsz). Ложь. *Доводячи своего фалшу такъ мовила...* Рук.хр. 26.

ФАЛЮНДЫШОВЫЙ, *прил.* Из тонкого английскаго или голландского сукна. **Сукно фалюндышовое**, *см.* **ФАЛЮНДЫШЪ**. АЮЗР. I, 264 (1596).

ФАЛЮНДЫШЪ, *с.м.* (*нм.* fein lündisch). Тонкое голландское или английское сукно. *Сукна осмъ локтей фалюндышу зеленого на столъ.* АЮЗР. I, 165 (1596).

ФАРБА, *с.ж.* (*нм.* Farbe). Краска. *Жолтая фарба на кождой речи показовалася.* Рук.хр. 370. *За фарбы розные до розмаліованя муру видали золотихъ десять.* Л.Мг.м. 56. *Добре вашець проше и*

фарба готова. Довг. 114. *Нехай же той фарбы набоженства занехаютъ.* Пал. 960.

ФАРБЕЙНИКЪ, *с.м.* Красильшик. *За 29 аршинъ крашанины дано фарбейнику 1 р. 40 к.* Дн.Хан. 102.

ФАРБЕЛНИЦА, *с.ж.* Красильщица. *Фарбелницѣ, которой дано луданъ фарбоватися, дано 20 к.* Дн.Хан. 39.

ФАРБОВАТИ, *гл.* (*нм.* färben). Красить. *Ризы кровію своею фарбовали.* Пр.Мн. 60.

ФАСА, *с.ж.* (*нм.* Fass). Род счета предметов: 100 бунтов (бунт – 15 штук). *Желѣза бѣлого бляхъ двадцать фасъ.* Л.Мг.м. 47.

ФАСКА, *с.ж.* Кадка.

ФАСОВАТИ, *гл.* (*нм.* fassen). Наполнять, накладывать, набивать. *Землею фасовать [бакшты].* АЮЗР. I, 166 (1569).

ФАСТИКУЛИКЪ, *с.м. Ум. от* **ФАСТИКУЛЪ**. *Гетманъ ... далъ тому [Кучинскому] фастикуликъ зъ листами.* Арх.Мот. 128 (1688).

ФАСТИКУЛЪ, *с.м.* (*лт.* fasciculus). Сверток. *Я фастикулъ той въ стрѣху вткнулъ.* Арх.Мот. 128 (1683).

ФАЦЯТА, *с.ж.* (*ит.* facciata). Фасад, лицевая сторона. *Передній щитъ [трапезы] фацятами майстеръ повиненъ дати хороши на моцъ и на позоръ оздобный.* Л.Мг.м. 65.

ФЕБРА, *с.ж.* (*лт.* febris). Лихорадка. *[Богъ] пустилъ на войско его [кагана] повѣтре и фебры.* Рук.хр. 335. *Сама моя занемогла на знакъ фебри.* Дн.Марк. I,131.

ФЕРОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* ferowanie). Постановление, определение. *Мужобойцу предъ собою [судомъ] поставити, не для выведеня инквѣзиции, лечъ для фërованя декрету и укончения справы.* Пр.Полт.с. 70.

ФЕРОВАТИ, *гл.* (*пл.* ferować). Постановлять, определять. *[Римск. епископъ] декретъ свой фероватъ.* Пал. 574.

ФИКГА, *с.ж.* (*лт.* ficus). Винная ягода. Мл.Сл. 94.

ФИКГЛѢ, *с.м.мн.* (*пл.* figle). Шалости, проказы, штуки. *[Пастухъ] многи творитъ фикглѣ и незычливости.* Клим. 226.

ФИКГУРОВАТИ, (ФИГУРОВАТИ), *гл.* (*лт.* Figurare). Изображать, представлять. *Фикгуровала пречистую Дѣву лѣска Ааронова.* Гал. I, 173. *[Августинъ Петра] единостью своей особы едностѣ церкви фигуруючого быти покладаетъ.* Пал. 359.

ФИЛЯРЪ, *с.м.* (*ср.нм.* pfîlâri). Столб, колонна, пилястра; столп, опора. *Евдоксія послала филяровъ 30 зъ мармуру.* Рук.хр. 303. *Фундаментами и филярами церквій стали.* Пал. 366.

Найпреднѣйшій филяръ и оздоба Церкви Божей. АП. 1066. *Позбывши тебе Варнево Лебедевичу, позбылисмо крѣпкій филяръ.* Рад. 25.

ФИНДЖАЛЪ, *с.м.* (*гр.* φιάλη). Чаша. *Царицѣ кланялся и отъ нея финджалъ водки доброй зъ рукъ же ея випилъ.* Дн.Марк. II, 207. *Отъ отца Варсонфія принеслъ мнѣ служитель его финжалъ фарфуровый и мисочку болшіе, гостиния.* Дн.Хан. 109.

ФИРОВАТИ, *гл. См.* **ФЕРОВАТИ. Вѣри фировати**, удостоверять. *Чого вѣри фируючи, показывалъ отецъ Антоній листъ отъ гетмана Запорозского.* АЮЗР. II, 66 (1610).

ФІАЛКОВЫЙ, *прил.* Фиолетовый. *Принесутъ ... фіалковыхъ [тканей].* Рук.хр. 46.

ФЛЕТНЯ, *с.ж.* (*нм.* Flöte). Флейта. Бер. 152.

ФЛИНТА, *с.ж.* (*нм.* Flinte). Ружье. *Калениченку реестъ далемъ купить мнѣ шліонску флинту.* Дн.Марк. I, 35.

ФЛИРКА, *с.ж.* [Тонка прозора тканина]. *Вѣж. купилъ ... флирку простую за полтину.* Дн.Марк. II, 222.

ФЛИСЪ, *с.м.* (*нм.* Flösse). Гонка плотов или речных судов; судовщик, матрос, сплавшик. *Na flisi sluzyty.* Гав. II, 4. **Ити на флисъ**, идти в судовщики.

ФЛЯДРОВЫЙ, *прил.* С прожилками, слоеватый. *Столъ флядровый.* Пам. III, 69 (1566).

ФЛЯМСКІЙ, *прил.* Фламандский. *Стихаровъ флямскихъ чотыри.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ФЛЯША, *с.ж.* (*нм.* Flasche). Бутылка. *Шкатулы зъ фляшами наполнеными виномъ.* АЮЗР. II, 222 (И.Выш.).

ФОЛВАРКЪ, *с.м.* (*нм.* Volverk). Приселок, пригород; хутор, ферма. *По фолваркахъ посушило все збоже.* Рук.хр. 72. *О селѣ Засуллѣ челомбитствовалъ старшина, что оно не село, а фолварки роменскіе.* Дн.Марк. II, 295.

ФОЛКГА (ФОЛЬГА), *с.ж.* (*нм.* Folge). Облегчение, послабление, снисхождение; льгота. Лекс. 13. *[Протопопа нѣжинскій] безъ фолкги мѣлъ вязення и битя.* Л.С. 434. *Вину пеняжную ... нехай намъ суду [Грициха] отдасть, ежели захочетъ фолькги и волности отъ сѣдѣня.* Пр.Борз.рат. 60. *Феодоръ ... не просилъ о фолкгу.* Рук.хр. 286. *Копа въ томъ имъ еще фольгу учинила.* Пр.Копн.с. 48.

ФОЛЬКГОВАТИ (ФОЛГОВАТИ), *гл.* (*нм.* folgen). Облегчать, послаблять; уступать, снисходить. *Нѣкому не фолкговано ... усѣхъ гнано до войска.* Л.С. 141. *[Манасій] упросилъ у Бога, же ему непріятель фолговалъ.* Рук.хр. 125. *Надъ народомъ людскимъ*

срогости своеи Богъ всемогучій фолгуетъ. Диар.Фил. 111. *Фолгуючи выроузм ѣню людскому.* АП. 1020. *На сей часъ, короткости фолгуючи, оставляю.* Пал. 370.

ФОЛЮША, *с.ж.* (*пл.* folusz). Валяльня, сукновальня. *При ставех могут быти млыны и фолюше.* Пам. II, 524 (1556).

ФОЛЮШОВЫЙ, *прил.* [Относящийся к сукновальне]. *Млыны зо всими колами – мучными и фолюшовыми.* Кн.Луцк. 1570, л.28.

ФОРА, *с.ж.* Фура. *Княгиня того попелу зготованого фору до Луцка отыслати мала.* Кн.Луцк. 1564, л. 20.

ФОРАТИ, *гл.* Хворать, болеть. *Вже болшей двох недел в постели лежу и фораю.* Кн.Луцк. 1565, л.12.

ФОРИТОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* forytowanie). Защита, поддержка. *Форитоване унiи.* Пал. 1113.

ФОРИТОВАТИ, *гл.* (*пл.* forytować, *из нм.* vorreiten). Поддерживать. *Дискордiю форитуютъ.* Пал. 1114. *Iоанъ, констант. патрiарха... его [Аѳанасiя] справы форитовалъ.* АП.1482.

ФОРМОВАНЬЕ, *с.ср.* Формирование, образование. Мл.Сл. 95.

ФОРМОВАТИ, *гл.* (*лт.* formare). Формировать, образовать. Бер. 78. *Вѣру въ сердцѣ нашемъ формуетъ.* Пр.Мн. 95.

ФОРОБА, *с.ж.* Болезнь. *Немощный розными форобами.* Пер.ев. 88.

ФОРТА, *с.ж.* (*нм.* Pforte). Небольшие двери в воротах, в заборе; калитка, вход. *Форта до Грецiи Туркомъ поганомъ ся отворила.* Диар.Фил. 115. *Скоро брамы замкнено, заразъ вышли [шпинги] фортою* Лет.рук. 47.

ФОРТЕЛЬ, *с.м.* (*нм.* Vortheil). Хитрость, уловка. **Заживати, зажити фортелю,** употреблять, употребить уловку. *Фортелiовъ заживаетъ Бруховецкiй.* Л.С. 73. *Гаваонѣты ... зажили фортелю.* Гал. II, 92.

ФОРТЕЛЬНЕ, *нр.* Коварно, хитро. *Въ ... непевное о речахъ розумѣнье фортельне затягаетъ.* АП. 1024.

ФОРТЕЦА, *с.ж.* (*ит.* fortezza). Крепость. Бер. 81. *Кiевопечерская фортеца строилася козацкими руками.* Дн.Марк. I, 4.

ФОРТУНА, *с.ж.* (*лт.* fortuna). **1.** Судьба: счастье, удача. **2.** Буря. *Кенѣгсмарекъ ... загнанъ морскою фортуною до лятерни Кгданской.* Вел. I, 268.

ФОРТУННЕ, *нр.* (*пл.* fortunnie). Счастливо, удачно. *Шахъ зъ Козаками впровадилъ Подкову на Господарство фортунне.* Боб. 297. *Все ся ему фортунне поводило.* Рук.хр. 208.

ФОРТУННЫЙ, *прил.* (*пл.* fortunny). **1.** Счастливый, благополучный. Бер. 308. *Фортунное звитяжство.* АЮЗР. I, 198 (1576). *Фортунное повоженіе отъ Госп. Бога.* Вел. IV, 237. *Нинусъ былъ валечный и фортунный.* Лет.рук. 10. **2.** Богатый, зажиточный. *Вѣдаю досыть въ Греціи богатыхъ и фортунныхъ княжатъ.* Рук.хр. 150.

ФОРУМЪ, *с.м.* (*лт.* forum). Суд. *Гильдебранта на Бриксинскомъ соборѣ помѣстномъ анафемѣ вѣчне отдано, бо тамъ форумъ мѣлъ.* Диар.Фил. 132. *Мѣлъ тамъ митрополитъ и зъ своимъ товариствомъ форумъ.* АП. 1264.

ФОРЫТАРЪ, *с.м.* (*пл.* forytarz). Форейтар. Мл.Сл. 95.

ФОСА, *с.ж.* (*лт.* fossa). Ров, канава. *Лизогубъ казалъ козакамъ своимъ засыпати фосу ровно зъ валомъ.* Черн.лет. 90.

ФРАНЦА, *с.ж.* (*пл.* franca). Сифилис. *Франца – хороба блудныхъ.* Бер. 185.

ФРАНЦИМЕРЪ, *с.м.* (*нм.* Frauenzimmer). *Соб.* Служанки, прислужницы. *Еліазаръ ехалъ съ нею [Ревекою] и зъ францимеромъ ея до дому своего.* Рук.хр. 18. *Паненъ Московскихъ францимеру ее [царевны] пятьдесятъ.* АЮЗР. II, 113 (1494).

ФРАНЦОВАТЫЙ, *прил.* (*пл.* francowaty). Больной венерической болезнью. *Шалевый и францоватыи.* Пр.Мн. 188.

ФРАНЦѢБЕРЪ, *с.м.* (*нм.* Franz-silber). Французское серебро. *Сребра францѣберу самого полфунта.* Дн.Марк. III, 254.

ФРАСОВАТИ, *гл.* (*пл.* frasować). Беспокоить, озабочивать. *Што мя барзо фрасовало.* Диар.Фил. 95. *Не хочу тя теперъ фрасовати.* АП. 1334.

ФРАСОВАТИСЯ, *гл.* Беспокоиться, озабочиваться, тревожиться. *Тогда мыслію ни о чомъ другомъ ся не фрасуетъ.* АЮЗР. II, 213 (И.Выш.). =**на кого**, сердиться, злиться, быть недовольным. Диар.Фил. 56.

ФРАСОВЛИВЫЙ, ФРАСОНЛИВЫЙ, *прил.* Озабоченный; удрученный, убитый. *Фрасовливых утѣшати.* Пам. I, 40 (1624). *Мовитъ цесареви Салтаваринъ, видячи его фрасонливого, хочешъ ли цару, я покажу тобѣ сина твоего Константина живого.* Рук.хр. 366.

ФРАСУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* frasunek). Беспокойство, тревога, огорчение. Лекс.13. *Дѣти выховати безъ фрасунку.* Рук.хр. 4. *Для сумнѣня Божого терпитъ фрасунки.* Пал. 809. *Едже васець и мене привѣвъ до фрасунку.* Довг. 117. *Много изъ жалости хорѣлъ для фрасунку.* Клим. 167.

ФРАШКА, *с.ж.* (*ит.* frasche). Пустяки, безделица, вздор. *Все есть фрашкою.* АП.1220.

ФРИМАРОКЪ, *с.м.* (*нм.* Freimarkt). Мена, обмен, промен. *При записѣ на той домъ, пану Василію служачомъ, намъ даномъ фримаркомъ сумою еднакъ вишей виражоною, въ замѣну нашъ домъ самому пану Василію, женѣ и потомкомъ его на вѣчніе часы, въ моцѣ, въ поссессію и ретелную диспозицію отдали и пустили-смо.* Ак.Неж.маг. 6. *[Берестенко] коня своего власного, набитого фримаркомъ одъ брата своего стриечного ... продалъ Иванови Жукови.* ib. 10. *При котором фримарку нашом были люди добрые мещане Яков Пр., Герас.* Ак.Бор. 25.

ФРИМАРЧИТИ, *гл.* Менять, выманивать, обменивать. Мл. Сл. 95. *Тое все богатство мѣли фримарчити на подранніе киндяки и сермяги.* Вел. IV, 22.

ФРИМАРЧИТИСЯ, *гл.* Меняться, поменяться, обмениваться. *Мы ся конми фримарчили, я Кирил вышменованый менялем коня вороного ... на молочня.* Ак.Бор. 63.

ФРИШТЪ, *с.м.* (*нм.* Frist). Срок, отсрочка. *[Судъ Думитрашку] узнаваетъ смерти утятемъ шіи, даючи ему фришту на килка дній, жебы себе приготовалъ на остатній ступень смертный.* Арх.Мот. 129 (1683).

ФРОНТИНІАКЪ, *с.м.* Род французского вина. *Пріѣхалъ и привезъ вина фронтиніаку сулѣю.* Дн.Марк. I, 307.

ФРЫМАРОКЪ, *с.м.* *См.* **ФРИМАРОКЪ.** *Учынили и имъ позволенье, ведлѣ права посполитого, до того фрымарку.* АЮЗР. I, 235 (1590).

ФРЮЯРНИКЪ, *с.м.* (*нм.* Ereier). Волокита, селадон. АЮЗР. II, 218 (И.Выш.).

ФУЗѢЯ, *с.ж.* (*фр.* fusil). Ружье. *Фузѣй 2 зробили слюсари.* Дн.Марк. I, 93. *За направу фузіи 20 коп.* Дн.Хан. 13.

ФУКАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* fukanie). Фырканье, выражение недовольства, брак. *Пышное фукане.* АЮЗР. II, 254 (И.Выш.).

ФУКАТИ, *гл.* (*пл.* fukać). Бранить, ругать, кричать. *[Купци] фукали грозячи ему.* Лет.рук. 21.

ФУКЪ, *с.м.* (*пл.* fuk). Брань, ругань. *Отповидѣлъ ему якобы зъ фукомъ Самоилъ.* Рук.хр. 96.

ФУНДАМЕНТАЛНЫЙ, *прил.* (*лт.* fundamentalis). Основательный. *Фундаменталная наука о Христѣ.* Пал. 356.

ФУНДАМЕНТОВЫЙ, *прил.* Фундаментный; основной. *Не въ самомъ Петрѣ, але и въ иншихъ всѣхъ апостолѣхъ иститсья вшелякая належность фундаментовая.* Пал. 363.

ФУНДАМЕНТЪ, *с.м.* (*лт.* fundamentum). Основание, основа. *Або не оттолѣ вѣра христианская початокъ и фундаментъ свой взяла.* Л.М.Г. 39.

ФУНДАТОРКА, *с.ж.* Учредительница. Л.М.Г. 60.

ФУНДАТЪ, *с.м.* Запись, акт вклада, пожертвования. *Тогды тежъ привилья и фундаты ихъ ... посполъ съ церковью погорѣли.* АЮЗР. I, 139 (1555).

ФУНДАЦІЯ, *с.ж.* (*лт.* fundatio). Вклад, жертва. *[Елена] надавала фундаціями шпиталь.* Рук.хр. 276.

ФУНДОВАНЕ, -НІЕ, *с.ср.* Основание, учреждение; содержание на свой счет. *До фундованя церкви были мудрыми.* Пал. 367. *Фундованье церквій.* АП. 1070.

ФУНДОВАТИ, *гл.* (*лт.* fundare). Основывать, учреждать. *Петръ ... фундовалъ столицу въ Антіохіи.* Рук.хр. 191. *Монастыръ весь зъ грунту фундовали и реставровали.* Л.Мг.м. 46. *Фундовати монастиры.* Гал. II, 75.

ФУНДОВАТИСЯ, *гл.* Основываться, опираться. *[Петръ] вѣру бозства Христова напервѣй оказале оголосилъ, на которой вся Церковъ ся фундуетъ.* Пал. 357. *На томъ камени вѣрныхъ христиане фундовалися.* Гал. I, 47. *Въ монастырѣ печерскомъ люде въ оборону фундовалися.* Рук.хр. 464.

ФУНДУШНЫЙ, ФУНДУШОВЫЙ, *прил.* Учредительный, относящийся к фонду, пожертвования. *Фундушный вѣчистый записъ.* АЮЗР. II, 91 (1538). *Записъ фундушовый.* Пам. IV, 40 (1597).

ФУНДУШЪ, *с.м.* (*лт.* fundus). Вклад, деньги, капитал, фонд. *Фундушъ епископскій.* Диар.Фил. 64. *Приказуемъ, жеби млини, якие онъ же панъ Чернякъ ... безъ нашого гетманского фундушу, построилъ,830 пречъ были знесени.* Пр.Полт.с. 78.

ФУРДА, *с.ж.* (*пл.* furda). Безделица, мелочь, вздор. *Гасло било у насъ фурда.* Дн.Марк. I, 247.

ФУРІОВАТИ, *гл.* (*лт.* furiare). Буянить. *Бутурлинъ пяный, рано прийшовши, фуріовалъ.* Дн.Марк. I, 153.

ФУРІОВАТИСЯ, *гл.* Свирепствовать, бушевать. *Море фурюется**. Гал. II, 21.

ФУРМАНКА, *с.ж.* (*пл.* furmanka). Воз, бричка. *На покупку фарбъ до маліованя фурманокъ ... даны 2 к.* Дн.Хан. 113.

ФУРСТАЛЬНЫЙ, *прил.* Хрустальный. *Кубокъ фурстальный.* АЮЗР. II, 124 (1509).

---

* Так у рукопису (*Ред*).

ФУТЕРЦЕ, *с.ср. Ум. от* **ФУТРО**. *За футерце бѣлее дано 80 к.* Дн.Хан. 38.

ФУТОРНИКЪ, *с.м.* Хуторянин. *Приказалъ дворникови футорнику пашню въ клунѣ складать.* Дн.Марк. III, 307.

ФУТОРЪ, *с.м.* [Хутор]. *Сторожовалъ у насъ футоръ.* Дн.Хан. 161.

ФУТРО, *с.ср.* (*нм.* Futter). Мех. *Купилемъ футро 1 сѣбирковое за 4 р.* Дн.Марк. I, 175.

ФУЯРА, *с.ж.* (*словац.* fujara). Дудка, свистелка, свирель. Бер.152.

ФѢКГУРА, ФѢГУРА, *с.ж.* (*лт.* figure). Образ, символ, аллегория. *Покажу фѣкгуры, которыи презначали, же мѣлъ Богъ взяти на себе натуру человѣчую.* Гал. 1. *Тое зась имя ему, абы Петромъ былъ званъ, отъ Христа Господа належено есть; и то, абы тоею фѣгурою значилъ церковъ.* Пал. 351.

ФѢРМАМЕНТОВЫЙ, *прил.* (*пл.* firmamentowy). **Небо ~вое**, твердь небесная. Гал. II, 52.

ФѢСТУЛА, *с.ж.* (*лт.* fistula). Фистула. *Фѣстула у оркгановъ або у рекгаловъ.* Бер. 153.

ФѢЯРА, *с.ж.* (*словац.* fujara). Дудка, свистелка. Мл.Сл. 95.

Х

ХАЛАСТРА, *с.ж.* Сброд, сволочь. *Поляки маючи множество зъ посполитого рушеня въ войску своемъ халастри и пріобрѣли еще собѣ въ союзъ и приречонихъ народовъ Венгерскихъ.* Вел. I, 142. *Козаки, чили паче рѣщи халастра и драпѣжци братіей своей... въ доми своя розволоклися.* ib. II, 178.

ХАЛУПА, *с.ж.* (*пл.* chalupa). Хижина, изба. *Самимъ всѣхъ викуритъ димомъ, одну якую запаливши халупу.* Вел. IV, 57.

ХАЛУПКА, *с.ж.* (*пл.* chałupka). Избушка. *Ангели, минувши Содому, до оной малой халупки пришли.* Пал. 898.

ХОНДОГОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* chędogość). Чистота, опрятность; благоустройство. *Текронисъ... прибралъ [Аѳины] въ обычаѣ, хандогость и достатокъ.* Рук.хр. 35.

ХАНДОГОМЪ, *нр.* Поджав ноги, скрестив ноги (?). *[Турки] на посланню хандокгомъ сѣдаютъ на земли.* Рук.хр. 395.

ХАПАТИ, *гл.* Хватать. Мл.Сл. 95.

ХАПАТИСЯ, *гл.* Хвататься. *Тонучій и вишью ся хапають.* АП. 1424.

ХАРАКТЕРЪ, *с.м.* (*гр.* χαρακτήρ). **1.** Способ письма, счета; пишущий; буква. *[Фениксъ] вымыслилъ тежъ до писаня характеры.* Рук.хр. 65. **2.** *мн.* Чародейские черточки, знаки. *[Жиды] лѣчили хоробы през зеліе и характеры, была тая наука названна кабалли.* Рук.хр. 110.

ХАРТОФИЛАКСЪ, *с.м.* (*гр.* χαρτοφύλαξ). Библиотекарь. *Послалъ и хартофилакса Константинополского.* Пал. 605.

ХАРЧЕВЫЙ, ХАРЧОВЫЙ, *прил.* Продовольственный. *Харчевіе запаси.* Вел. III, 61. *Харчовыхъ грошей десять золотихъ дали.* Д.Мг.м. 53.

ХАТА, *с.ж.* Изба. *[Подданный] въ хате Яновой мешкалъ, але ему с тое хаты плачовалъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 19.

ХАЩНИКЪ, *с.м.* Заросль, курстарник. *Заездилемъ до яру Мехеевского... въ верхъ сухой Оржицѣ и отъ села тако жъ, где молодий хащникъ пустилъся.* Дн.Марк. II, 152.

ХАЩЪ, *с.м.* (*пл.* chaszcz). Чаща, густой кустарник. *У великого хаща Улинову долину заточило.* Кн.Луцк. 1570, л. 78.

ХВАЛА, *с.ж.* Хвали, слава. *[Душа] до держанія вѣчной хвалы способная.* Рук.хр. 2.

ХВАЛЕБНЫЕ, *нр.* (*пл.* chwalebnie). Славно, похвально, достойно. *Макрена хвалебне докончила живота своего.* Рук.хр. 291.

ХВАЛЕБНЫЙ, *прил.* (*пл.* chwalebny). Славный; светлый; достойный; величественный. *Хвалебное свято.* Пам. IV, отд. II, 4 (1545). *Хвалебнои и святобливои памяти наяснѣйшихъ пановъ.* АЮЗР. II, 78 (1632). *Храмъ Рождества Христова хвалебній.* Л.С. 42.

ХВАЛИТИ, *гл.* Почитать, поклоняться, славить. *Арама спалили Халдеи, же не хотѣлъ съ ними хвалить огня за бога.* Рук.хр. 12.

ХВАЛИТИСЯ, *гл.* **=на кого**. Угрожать кому. *Тотъ бояринъ твой на тебе ся хвалить: хочеть тебе з домомъ выпалити, мѣстечи ся тобі крывды своее.* Кн.Луцк. 1574, л. 75 об.

ХВАЛКА, *с.ж.* Похвальба, хвастовство. *Была тая поголоска на всей Украйнѣ албо хвалка от шляхти, же, по знесенню тоей своеволѣ с Хмелницкимъ, мѣли панове Украину плюндровати.* Л.С. 10.

ХВАЛНЫЙ, *прил.* Хвалимый, прославляемый. *Имя твое хвално будетъ.* Рук.хр. 72.

ХВАЛЦА, *с.м.* (*пл.* chwalca). Почитатель. *Каинъ мѣлъ своихъ хвалцовъ.* Рук.хр. 396. *Хвалца Божій.* Пал. 812. АП. 1578.

ХВАЛЯНДЫШЪ, *с.м.* См. **ФАЛЮНДЫШЪ.** *Шликъ лисий, хвαляндышом крытый, коштовал осм золотых.* Ак.Бор. 9.

ХВАТАНЫЙ, *прил.* Увезенный? *Дѣвцѣ хватаной слюбъ давал.* Пал. III, 10 (1586).

ХВИЛЯ, *с.ж.* (*гот.* hweila). Миг, минута, момент. *Але по малой хвили, якъ есмо до двора приехали.* Кн.Луцк. 1562, л. 50. *По малой хвилѣ... страхъ мя обнялъ.* Диар.Фил. 53. *Потомъ, по малой хвиле, до господы впадшы, оного яко злочинцу якого взяти казалъ.* ib. 1647, л.917.

ХВІЯЛКОВЫЙ, *прил.* Фиолетовый. *Канакъ щирозлотній... на богатой хвіялковой стонжцѣ завѣшенній.* Вел. I, прил. 36.

ХВОРАТИ, *гл.* Болеть, хворать. *И теперечи тых часовъ хворостъ.* Кн.Луцк. 1562, л.137.

ХВОРОБА, *с.ж.* Болезнь. *Не вимовляючися ни служобою господарьскою, ни хворобою.* Кн.Луцк. 1562, л. 91.

ХВОРОЩЪ, *с.ж.* Хворост. *Мене самого через день у хворощи стерегли, хотячи мя о горло приправити.* Кн.Луцк. 1564, л. 148. *Запусты и хворощи наши вырубалъ.* ib. 1565, л. 140.

ХВОСТАТИ, *гл.* Хлестать. *[Деревляне] почали ся вѣниками хвостати мовячи, вох, вох, вох.* Рук.хр. 420.

ХВОСТИЛЪ, *с.м.* [?]. *Рондзѣкъ старій разобрали, въ немъ штучокъ всѣхъ 145, а додѣлать потреба хвостиловъ 8.* Дн.Марк. I, 152.

ХВУТРО, *с.ср.* Мех. *Две хвутра брумковые баранковые.* Кн.Луцк. 1564, л.271.

ХВѢЯНЬЕ, *с.ср.* (*ст.пл.* chwiejenie). Колебание, шатание. *Хвѣянье въ вѣрѣ.* Пал. 1142.

ХВѢЯТИСЯ, *гл.* (*пл.* chwiać się). [Колебаться, шататься]. *Муры трасутся и хвѣются.* Рук.хр. 205. *Трости отъ вѣтровъ колеблемы, хвѣючіися.* АП. 1672. *Народи то туда, то сюда хвѣялися.* Вел. III, 108.

ХЕЛПИТИСЯ, *гл.* (*пл.* chełpić się). Кичиться, чваниться. *Нехай зъ того не хелпится костюлъ Рымскій.* Диар.Фил.118.

ХИБА, *с.ж.* Ошибка, промах. *Без хибы, неминуемо, непременно. На пришлое лѣто безъ хибы оной непріятель будеть ся хотѣлъ кусити о тое панство вашое милости.* АЮЗР. I, 87 (1538).

ХИБА, *с.ж.* Разве. *Зо всихъ частей именья моего ни от кого рушона быти не мает, хиба если бъ замужъ вскоре ко мне пошла.* Кн.Луцк. 1580, л. 809.

ХИБИТИ, *гл.* Промахнуться, не попасть, ошибиться. *Рука... забила невинного человека, а окрутника хибила.* Рук.хр.144.

Хибилъ вепра, а забилъ Афиса кролевича. ib. 150. *Стрѣлбою не хибити.* Вел. IV, 60.

ХИБКОСТЬ, *с.ж.* Быстрота, скорость, проворство. *[Козаки] заразъ неисказанною хибкостію и чирствостю... начали... Турковъ разити.* Вел. III, 384.

ХИЖА, *с.ж.* [Небольшая убогая изба; клеть, кладовая]. *Видел есми избы порубано и розно розметано, а хиж чотыри рубано.* Кн.Луцк. 1560, л.320.

ХИЖО, *нр.* (*пл.* chyżo). Проворно, быстро, скоро. *И претожъ ся такъ хижо оба тыи порочныи герстове удѣяли.* Пал. 1064.

ХИЛИТИСЯ, *гл.* Клониться. *Видячи товариство его, же ся ку тому речь хилила... рекли.* Рук.хр. 206.

ХИЛКОМЪ, *нр.* Наклонясь; *перен.*: крадучись, скрываясь. *Приехавши дей хилкомъ въ с. Зборошово.* Кн.Луцк. 1535, л. 313.

ХИРОГРАФЪ, *с.м.* (*гр.* χειρόγραφος). Рукопись. *Нѣкоторыи бовѣмъ отъ Израильтянъ Самарійскихъ на пророки фалшивыи списовали пророцства, другіи хирографы чинили несправедливые на вдовъ и сиротъ.* Пал. 706.

ХИРХЕЛІОВАТИ, *гл.* Хитрить, лукавить, строить козни, злоумышлять. *Просимъ, абись на насъ войско Низовое былъ ласкавъ, не якъ поповичъ зрадца сегобочной отчизни нашой Украинской, и не хирхеліовалъ такъ около насъ якъ онъ началъ былъ хирхеліовати на наше искорененіе.* Вел. III, 58.

ХИТАТИ, *гл.* Качать. *Жестоко насъ на суднѣ хитало.* Дн.Марк. II, 70.

ХИТЛЕВАТИ, *гл.* Лицемерить. Бер. 71.

ХИТЛЯНОСТЬ, *с.ж.* **ХИТЛЯНСТВО**, *с.ср.* Лицемерие. Бер. 71, 198.

ХЛЕБТАТИ, ХЛЕПТАТИ, *гл.* Хлебать; лакать. *Борщикъ хлебчють.* АЮЗР. II, 242 (И.Выш.). *Горстю беручи воду, як псы хлептали.* Гал. II, 11.

ХЛИВЪ, *с.м.* Хлев. Кн.Луцк. 1640, л.10.

ХЛИПАНЬЕ, *с.ср.* Всхлипывание. Мл.Сл. 96.

ХЛИПАТИ, *гл.* Всхлипывать, плакать. Бер.104.

ХЛОПАТИ, *гл.* Бранить "хлопом". *Брат своего... подлѣйшимъ отъ себе чините... хлопаете, кожемякаете... шевцами на поруганіе прозываете.* АЮЗР. II, 239 (И.Выш.).

ХЛОПЪ, *с.м.* (*пл.* chłop). Мужик, крестьянин. *Нехай будеть хлопъ, ... але въспомяните, якъ братъ вамъ ровный во всемъ есть.* АЮЗР. II, 239 (И.Выш.). *Такъ грубый, якъ хлопъ можетъ обняти сажнемъ.* Рук.хр. 205.

ХЛОПЯ, ХЛОПЬЯТКО, *с.ср.* Маленький мальчик; дитя, ребенок. *Гды Папирусъ былъ хлопятемъ, ишолъ за отцемъ до сенаторской рады.* Рук.хр. 147. *Казала ему трохъ хлопятъ зъ школы взяти.* Гал. I, 224. *Хлопьятка тежъ покой паномъ учинили.* Пал. 1061.

ХЛОПЯЧИЙ, *прил.* Детский, отроческий; относящийся к мальчику. *Знашли голову невеликую хлопячую, вже на ней и скуры не было.* Кн.Луцк. 1565, л. 336. *Показался злый духъ въ особѣ хлопячой.* Гал. II, 99.

ХЛУДИНА, *с.ж.* Должно быть опечатка вм. **хлустина** прут, риза. *Ось яж тебе наперед хлудиною кгречѣ, Якъ писаночку спишу помаленку плечѣ.* Довг.112.

ХЛѢБОДАВНЯ, *с.ж.* Хлебня. *На хлѣбодавнѣ крошки и на лоху трапезномъ.* Л.Мг.м. 72.

ХЛѢБОДАВЦА, *с.м.* (*пл.* chlebodawca). Дающий хлеб; кормилец, благодетель. *Позбилисмо любимаго хлѣбодавцу.* Рад. 25.

ХЛЮБА, *с.ж.* (*пл.* chluba). Надменность, высокомерие, чванство. *Тая теди хлюба ему [Шумянскому] якъ къ славѣ къ збавеню ничего не поможетъ.* Вел. III, 81.

ХЛЮБИТИСЯ, *гл.* (*пл.* chlubić się). Важничать, тщеславиться, гордиться. *Хлюблятся зъ болвановъ своихъ.* Рук.хр. 286. *Надаремне ся хлюбятъ Римской церкве наслѣдовцы.* Пал. 581. *Кто з Архіереевъ хлюбится высокимъ уроженьемъ.* Рад. 9. *Духовнихъ нѣ за що не мѣли, хлюбячися оздобою церквей божіихъ.* Л.С. 135.

ХЛЮСТАТИ, *гл.* Хлестать. *Хлюстати мечами огненными.* Пр.Мн. 10.

ХМАРА, *с.ж.* Туча, облако.

ХМАРИТИСЯ, *гл.* Заволакиваться тучами. Мл.Сл. 96.

ХМАРНОСТЬ, *с.ж.* Облачность, пасмурность. *Хмари бѣгаючіе всю ночъ хмарность дѣлали.* Дн.Марк. III, 381.

ХМУРА, *с.ж.* (*пл.* chmura). Туча, облако; мрак. *Страшная велми надъ звычай невиданная почала показоватися хмура.* Рук.хр. 214. *Ночъ была погодная и на одну стопу хмуры нигдѣ не видати.* Диар.Фил. 153. *Звѣзды прелестныя, которымъ хмура темности на вѣки есть захована.* Пал. 321.

ХМУРНЫЙ, *прил.* (*пл.* chmurny). Мрачный, пасмурный. *Наступила великая темность хмурная на мѣсто.* Рук.хр. 378. *Небо хмурное.* Гал. II, 112. *Але абымъ ихъ або свымъ "облачнымъ свѣтлымъ столпомъ", который шолъ зъ Египту передъ людомъ Ізраильскимъ, розсвѣтилъ и уцѣломудрилъ, або позаду люду*

того идучимъ хмурнымъ и темнымъ. Пал. 348. *День бываетъ единъ ясный, другій хмурный.* Рад. 32.

ХОБТА, *с.ж.* Раст. Sambucus ebulus L. *Вы въ отлеглихъ отъ отчизни своея Низо-Днѣпровихъ лугахъ, тернахъ и хобтахъ, яко дивіи звѣріе мешкаючи... своими власними тилко пораетеся промислами.* Вел. II, 295.

ХОВАНЄ, *с.ср.* Выкорм. *Сверепа гнедая его хованѧ.* Кн.Луцк. 1562, л. 114.

ХОВАТИ, *гл.* **1.** Скрывать, прятать. *[Константинъ] соборъ Сардикійскій складалъ, и Аѳанасіа у себе ховалъ.* Пал. 325. **2.** Блюсти, хранить. *Чистость ховали и любили.* Рук.хр. 179. **Ховай боже**, Боже сохрани. *Ховай того Боже, абымъ то мѣлъ учинити надъ всѣми вами.* Рук.хр. 30.

ХОВСКІЙ, *прил.* Скользкий. Бер.110.

ХОДНИКЪ, *с.м.* Паломник. *Крестъ на раменахъ вашихъ носили, якъ Богу посвяченіи ходникове.* Пал. 778.

ХОДЪ, *с.м.* Ход, ходьба. *Три дни ходу отъ краю до краю.* Рук.хр. 127. *Отъ Березани до Очакова полдня ходу.* Вел. III, 486.

ХОЖДЕНІЕ, *с.ср.* Движение. *Хожденіе лунное рочное.* Рук.хр. 6.

ХОЖУВАТИ, *гл.* Хаживать. *И я в той сермязе хожувавъ.* Кн.Луцк. 1565, 337.

ХОИНА, *с.ж.* (*пл.* choina). Хвойное дерево. Бер. 37.

ХОЛОДНИКЪ, *с.м.* Прохладное, покрытое тенью место; шалаш, куща. *Оучинимо тоуть три сѣни [або холодникы] тобѣ единь Моvсеови единь и Іліи единь.* Пер.ев. 45.

ХОЛОДЯЧІЙ, *прил.* Прохлаждающий, прохладительный. *Вѣтры лѣтные холодячіе.* Лет.рук. 2.

ХОЛПИТИСЯ, *гл. См.* **ХЕЛПИТИСЯ**. *Не холпите жъ ся тымъ, Латинници, антихристово племя и наслѣдіе, якъ вы православныхъ мучити... силу, власть и началство отъ антихриста вамъ дарованное имаете.* АЮЗР. II, 254 (И.Выш.).

ХОРОБА, *с.ж.* Болезнь. Бер. 9. *Розмаитыи боли и хоробы.* Рук.хр. 4. *И в хоробѣ не было ему ничего милшого яко Имя Іисуса.* Рад. 9.

ХОРОВАНЬЕ, *с.ср.* Болезнь. Мл.Сл. 96.

ХОРОВАТИ, *гл.* Болеть. *Тридцять и осмъ лѣтъ хоровалъ на тую хоробу.* Гал. I, 39.

ХОРОНЕНЬЕ, *с.ср.* Прятанье, укрыванье. Лекс. 12. *Явне хороненья свои ихъ милостямъ показовалъ.* АП. 1314.

ХОРОНИТИСЯ, *гл.* Прятаться, скрываться, избегать. *Людей ся и свѣтла хоронитъ.* АП. 1334.

ХОРОШІЙ, *прил.* Красивый. *Была уроды барзо хорошей.* Рук.хр.101. *Не былъ ли славный, менжный, на тѣлѣ хорошій?* Сак. 23.

ХОРОШОСТЬ, *с.ж.* Красота, красивость, изящество. Мл. Сл. 96. *Тое деисусовое дѣло скоримъ поспѣхомъ досконалою хорошостю и оздобою было споражено.* Л.Мг.м. 51.

ХОРТЪ, *с.м.* Борзая собака. *Твои хорты и выжли сытые.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ХОРУЖЕСТВО, *с.ср.* Должность хорунжего. *Урядъ хоружества.* М.П.Кр. 18 (1682).

ХОРУЖІЙ, *с.м.* Хорунжий. Бер. 52. *Хоружій Коронный.* Вел. IV, 6.

ХОРУЖСТВО, *с.ср. См.* **ХОРУЖЕСТВО**. АЮЗР. II, 67 (1621).

ХОРЫЙ, *прил.* Больной. *Иж дей есми тепер человек хорый, для которое хоробы своее там ехати не могу.* Кн.Луцк. 1562, л. 155. *Обачилемъ сына господарского барзо хорого.* Диар.Фил. 59. *Хорый хочъ мало, ѣстъ еднакъ.* Вал. 593. *Хорый на очи.* Гал. I, 48.

ХОРѢТИ, *гл.* Болеть. *Отъ того смроду саранчѣ конѣ хорѣли.* Л.С.179.

ХОТѢТИ, *гл.* Хотеть. *Его випустити не хочено.* Кн. Луцк.1649, л. 126. **Хотѣти собѣ чого**, стремиться к чему. *Цюцюра, хотячи себѣ гетманства... зачалъ новую рѣчъ.* Л.С. 59. **Хочъ**, хочеш. *А ты, если хочъ, на позовъ отказуй.* Кн.Луцк.1570, л. 182 об.

ХОТЬ, *с.ж.* Желание, охота. *Тымъ маю болшую хоть, абысмо, тамъ до тебе по него ѣхали.* Рук.хр. 162. *Того, о чомъ мовятъ, не показуютъ, едно слова и раціи, которими свои хоти усилуютъ ствердили.* Пал. 598.

ХРАКОТИНА, *с.ж.* Харкотина. *Желчъ хракотини.* АЮЗР. II, 239 (И.Выш.).

ХРАПЛИВЫЙ, *прил.* Хриплый, сиплый. *Тутъ розлегаются голосы храпливыхъ трубъ.* Рук.хр. 448.

ХРАПЪ, *с.м.* (*пл.* chrap). Скрытая ненависть, злоба. *[Король] на сеймѣ хотѣлъ его [Подкову] дати стяти, бо мѣлъ на него храпъ.* Боб. 300.

ХРЕБЕТЪ, *с.м.* Спина. *[Цесаръ] убичовати ему [Василію] казалъ хребетъ.* Рук.хр. 365. *А у насъ въ свято, якъ у попа, у*

мѣщанина и у хлопка обачено свѣтлое што на хребтѣ, такъ долго около того ходити будетъ панъ, пани и урядникъ, же ажъ муситъ збыти убогій худакъ. Пал. 929. *Хребты ровны и гладки были.* АЮЗР. II, 215 (И.Выш.). *Остатнюю свитину зъ хребта збуваемъ.* М.П.Кр. 43 (1727). *Дельфинъ волный до себе даетъ приступъ человѣку, з ним ся бавитъ и на хребтѣ носитъ.* Рад. 10.

ХРЕБТОВЫЙ, *прил.* Спинной, со спины. *Футро рисіое хрибтовое старое зъ подкунтуша.* Вел. IV, 122. *Шматъ футра лисіого хребтового.* ib.

ХРЕСТИНЫ, *с.ж.мн.* Крестины. *Грошей позычити мелъ для еханя на хрестины до пана Лаща.* Кн.Луцк. 1571, л. 250.

ХРЕСТЬБИНЫ, *с.ж.мн.* Крестины. *Волно тежъ мѣщаномъ пива, меды... варити на хрестьбини и на богомолье.* АЮЗР. I, 254 (1595).

ХРИСТІАНСТВО, *с.ср.соб.* Христиане. *Все бы христіанство на то не позволило.* АП. 1066.

ХРИШТАЛЬ, *с.м.* (*гр.* κρῦσταλλος). Хрусталь. *[Небо] есть яко хришталь изъ леду, учиненное.* Рук.хр.1.

ХРОБАЦТВО, *с.ср.соб.* Черви. *По деревѣ хробацтва были.* Льв.лет. 260.

ХРОПОВАТЫЙ, *прил.* Шероховатый, шершавый. Бер. 131.

ХРОСТЪ, *с.м.* **1.** Хрустение. *Хростъ, якобы ломанина якая, слышанъ былъ.* Пал. 472. **2.** Хворост. *Зъ хросту маютъ закрытіе.* Рук.хр.10. *Надъ тими зась рѣками предъ мѣстомъ суть глибокіи яруги и хрости.* Вел. IV, 198.

ХРЫСТИНЫ, *с.ж.мн.* Крестины. *Едучи с хрыстинъ ѡт пна Остафъя Свищовского.* Кн.Луцк. 1577, л. 46.

ХРЫСТЫТЕЛЬ, *с.м.* Креститель. *На ден Рожства светого Ивана Хрыстытеля.* Кн.Луцк. 1570, л. 334.

ХТИВЕ, -ѣ, *нр.* (*пл.* chciwie). Жадно. *Хтиве доводовъ досягали.* АП. 1410. *Таковымъ повольностямъ и послугамъ хтивѣ оферуются.* АЮЗР. I, 96 (1538).

ХТИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* chciwość). Жадность, алчность, похотение. Бер. 70. Лекс. 6. *Хтивость на кровь.* АП. 1022. *Прозвали мѣсто оное, мѣсто гробы хтивости.* Рук.хр. 54.

ХТИВЫЙ, *прил.* (*пл.* chciwy). Жадный, алчный. *Хтивый славы доброй.* Рук.хр. 73.

ХТОСЬ, *мест.* Кто-то. *Хтось ве зброи з дубровы и показуеть.* Кн.Луцк. 1564, л. 130. *Хтосемъ его зову, бо именя своего заташлъ.* АП. 1012.

ХУДАКЪ, *с.м.* Бедняк, бедняга. *Убогій худакъ*. Пал. 929.

ХУДИНА, *с.м.* Бедняк. *Не пошли на лѣвицу грѣшного худины**.

ХУДОБА, *с.ж.* **1.** Убожество, бедность, недостаток. *А вози скарбніе Козакомъ остали, абы худобу свою полатали*. Гр. 47. **2.** Имущество бедняка. *Остатокъ худобы его, проступци, зоставленъ его дѣтемъ*. Пр.Полт.с. 54. *А що найгоршей часомъ худобы забыраютъ И тылко що зъ душами живыхъ оставляютъ*. Клим. 163.

ХУДОЖЕСТВО, *с.ср.* Приличная обстановка. *Маетность его была богата въ злато, срѣбро и въ всякое художество господарское.* Лет.рук. 28.

ХУДОЖНИКЪ, *с.м.* Искусник, мастер. Бер. 185.

ХУДОПАХОЛОКЪ, *с.м.* (*пл.* chudopachołek). Бедняк. *Многіи худопахолки на обѣтницахъ панскихъ звикли заводитися*. Вел. III, 370.

ХУДУБКА, *с.ж. Ум. от* **ХУДОБА**. *Щобъ худубки доглянувъ, того не гадае*. Довг.111.

ХУПАВО, *нр.* Надменно, гордо, важно. Бер. 32.

ХУПАВОСТЬ, *с.ж.* Надменность, гордость, важность. Бер. 30.

ХУПАВЫЙ, *прил.* Надменный, гордый, важный. Мл.Сл. 45.

ХУСТКА, *с.ж.* Платок. Мл.Сл. 97. *При томъ бою згинуло в мене с хусткою пенезей моихъ полтрети копы грошей*. Кн.Луцк. 1562, л.112.

ХУСТЫ, *с.ж.мн.* Белье. *Через которого хлопца своего послалъ былъ тлумокъ с хустами*. Кн.Луцк. 1564, л.105.

ХУТКІЙ, *прил.* Быстрый, скорый. *Въ рицерскихъ справахъ хуткій и бѣглій*. Рук.хр. 384.

ХУТЛИВЕ, *нр.* Охотно, благосклонно, с расположением. *Мы певне хутливе ся до него мѣти будемо*. АП.1048. *Хутливе есьмо на то позволили*. АЮЗР. II, 29 (1502).

ХУТЛИВЫЙ, ХУТНЫЙ, *прил.* (*пл.* chutliwy, chutny). Охотный, предупредительный, расположенный; усердный. *Хутливая готовность*. АП.1036. *Взглядомъ тоеи рады его королевской милости барзо хутни естесмы*. ib. 1046. *Узнавши хутные и пилные его службы*. АЮЗР. I, 124 (1548).

---

* Автор не подає джерела. (*Ред.*)

ХУТЬ, *с.ж.* (*пл.* chuć, *чеш.* chut'). Желание, охота, хотение; благосклонность, расположение. *Въ зуполной вѣрности и хути заховывалисе.* АЮЗР. I, 124 (1598).

Ц

ЦАЛЕ, *нр.* (*пл.* cale). Совсем, совершенно. *Цале розумъ стратилъ.* Рук.хр. 142.

ЦАПЪ, *с.м.* Шагрень (?). *Кубковъ девять: болшихъ внутръ золоченихъ чтири, а пять въ цапу, крайки тилко золоченіе.* Вел. IV, 112.

ЦАТА, *с.ж.* **1.** Мелкая монета, грош. Бер. 201. **2.** (Ипат.лет. *цата, цята*, 395). Род украшений. *Полица атласу зеленого зъ цатами позлотистыми.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ЦВИЛЫЙ, *прил.* Заплесневевший. *Хлѣбъ цвилый.* Рук.хр. 64.

ЦВИНТАРЪ, *с.м.* (*ср.лт.* coemeterium). Погост. *[Панъ Былчинскій] тое тѣло на цвинътару у костела римского... поховати казалъ.* Ак.Копн.с. 61. *Похован на цвинътару у костела светого Якуба в Луцку.* Кн.Луцк. 1564, л. 234.

ЦВИСТЫ, *гл.* Цвесть. *Видел есми пшеницу на волоках Садовскихъ, которая толко добре почала цвисти, косами покошеную.* Кн.Луцк. 1565, л.179.

ЦВИЧЕНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* ćwiczenie). Обучение, упражнение, дрессировка. Лекс. 4. *Безъ наученя и цвиченя писменного.* Пам. I, 56 (1632). *[Никифоръ] абы искушалъ и завѣдовалъ пилне всякую науку, умѣетность и цвиченье.* АП. 1322.

ЦВИЧИТИ, *гл.* (*пл.* ćwiczyć). Упражнять, обучать. *Сифъ... въ добрихъ учинкахъ и богобойнихъ цвичилъ и хвалу Божію усипне розширалъ.* Рук.хр. 396.

ЦВИЧНЫЙ, *прил.* [Обученный, остроумный, рассудительный]. Лекс. 4.

ЦВИЧОНЫЙ, *прил.* (*пл.* ćwiczony). Опытный, искусный, обученный. *Въ рицерствѣ добре цвичоный.* Рук.хр. 205.

ЦВѢЧЕНЬЕ, *с.ср.* *См.* **ЦВИЧЕНЕ**. *Цвѣчене ораторское.* Пал. 369.

ЦВѢЧИТИ, *гл.* *См.* **ЦВИЧИТИ**. *Цвѣчити въ цнотахъ побожности.* Пал. 939.

ЦЕБЕРЪ, *с.м.* [Большой цилиндрический сосуд; кадка, чан, ведро; мера емкости]. *Кадолбовъ шест, цебры два.* Кн.Луцк. 1571, л. 213.

ЦЕГЕЛНИКЪ, *с.м.* Кирпичник, делающий кирпичи. *Цегелникомъ за робленя цегли вишло золотихъ тридцать.* Л.Мг.м. 56. *Никому ся того не звѣряй, тылко цегелникови.* Рад. 84. *О присилкѣ къ намъ цегелниковъ.* Дн.Хан. 139.

ЦЕГЕЛНЫЙ, *прил.* Кирпичный. *Пещь цегелная.* Рад. 83.

ЦЕГЕЛНЯ, *с.ж.* Кирпичный завод. *Кого утро до цегелни рано пошлеш], того заразъ въ пещъ вкинути.* Рад. 84.

ЦЕГЛА, *с.ж.* (*нм.* Ziegel). Кирпич. Бер. 104. Лекс. 9. *Вежа зъ цеглы.* Рук.хр. 6. *Цеглу зъ глины робятъ.* Гал. I, 74.

ЦЕГЛЯНЫЙ, *прил.* Кирпичный. *Цегляная вежа.* Рук.хр. 6. *Домы цегляныи.* Пр.Мн.191. *Олѣйку цегляного в носъ впускать.* Лѣч. 5.

ЦЕКГЛЯСТІЙ, *прил.* Кирпичного цвета. *Жупанъ цекглястій.* Вел.IV, 119.

ЦЕДУЛА, *с.ж.* (*ср.лт.* cedula). Письмо, записка, билет. *Которую я цедулу на урядѣ покладаю съ печатю манастырскою.* АЮЗР. II, 197 (1597).

ЦЕКАВЗА, *с.ж.* (*нм.* Zeughaus). Арсенал, цейхгауз. *Его до цекавзы до вязеня въ томъ же замку Берестейскомъ отдано.* Пал. 149.

ЦЕКАВОСТЬ, *с.ж.* *См.* **ЦѢКАВОСТЬ**. *Кого Богъ покарати восхощетъ, то первѣе помѣшаетъ и уменшитъ ему цекавости и разуму его.* Вел. I, 72.

ЦЕКАВІЙ, *прил.* *См.* **ЦѢКАВІЙ**. *Оттоль свои цекавіе въ розніе мѣстца роспустилъ чати.* Вел. I, 278.

ЦЕЛЕБРОВАТИ, *гл.* (*лт.* celebrare). Праздновать. *Целебровали свято Пречистой Дѣвы.* Гал. II,135.

ЦЕЛІЯ, *с.ж.* (*лт.* cella). Келья. *Носилъ дрова и воду до целіи.* Гал. I, 78. *До цельи моеи вшедши, защепилемся.* Диар.Фил. 53.

ЦЕЛНИКЪ, *с.м.* (*пл.* celnik). Таможенный чиновник. Бер. 83.

ЦЕЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* celny). Превосходный, отличный, отменный, выдающийся. *Петръ есть межи апостолами ревностью сердечностью и спанялостью ума целный.* Пал. 414.

ЦЕНОВЫЙ, *прил.* *См.* **ЦѢНОВЫЙ**. *Крестилница и мѣдница ценовые.* Пам. I, 119 (1543).

ЦЕПЪ, *с.м.* Цеп (для молотьбы). Кн.Луцк. 1565, л. 77.

ЦЕРА, *с.ж.* (*лт.* cera). **1.** Цвет лица. *Ляхи... зъ обозомъ одійшли девятой отъ своего облеженя недели мѣзерніи и худіи, на кшталтъ погребенихъ маръ и власне иншого свѣта людей церу носячіе.* Вел. IV, 75. **2.** Мина, выражение лица. *Же би они посли зъ цери и розмови Хмелницкого зрозумѣли, если онъ щире ищетъ ласки Королевской.* Вел I, 122.

ЦЕРЕМОНІЯ, *с.ж.* Церемония. *Ведлугъ обрядовъ и церемоній Грецкихъ.* Пал. 1006.

ЦЕРКОВИЩЕ, *с.ср.* Место, где была церковь. *Придаемъ имъ грунты и церковища.* Диар.Фил. 65.

ЦЕРКОВНИКЪ, *с.м.* Церковнослужитель. Бер. 162.

ЦЕРОГРАФЪ, *с.м.* (*пл.* cerograf, *из гр.* χειρόγραφον). Запись, письменное обязательство. *На которие червоние церографъ еще за небощика записаній есть.* Арх.Мот. 9 (1691).

ЦЕРТОВАТИ, *гл.* (*лт.* certare). Сражаться, спорить. *До крова ся зъ ними войною и писмы цертуютъ.* Пал. 877.

ЦЕРУЗА, *с.ж.* Свинцовые белила. *Церузи чи блейвасу 1 лотъ.* Дн.Марк. II, 6.

ЦЕСАРОВА(Я), *с.ж.* (*пл.* cesarzowa). Императрица. *Цесарова Пулхерія.* АП. 1488. *Анѣ цесарь, анѣ цесаровая.* Пал. 655. *Цесаровая вдовѣ винницу отдала.* Рук.хр. 303.

ЦЕСАРОВНА, *с.ж.* Цесаревна. *Отпустивши сыновъ, которыхъ мѣлъ зъ цесаровни.* Рук.хр. 268.

ЦЕСАРСКІЙ, *прил.* Императорский. *Права цесарскіи.* Пал. 524.

ЦЕСАРСТВО, *с.ср.* (*пл.* cesarstwo). Империя; императорский престол. *По Гаіи Калигула четвертый цесарь Римскій вступилъ на цесарство.* Рук.хр. 192.

ЦЕСАРЪ(Ь), *с.м.* (*пл.* cesarz). Император. *Султанъ Махометъ, цесаръ Турецкій.* Пал. 471. *Цесаръ, мало що войска своего турецкого маючи при собѣ, оттягнулъ зъ ганбою пречъ.* Лет.Черн. 76. *Обрали его [Августа] всѣ монарху римского, то есть за цесаря першого.* Рук.хр.178.

ЦЕТНАРЬ, *с.м.* (*лт.* centenarius). Вес: 100 фунтов. *Сто фунтовъ, то есть цетнарь.* Рук.хр. 50.

ЦЕФАЛИКА, *с.ж.* [*Ср. ст.пл.* cefalika "жила верхней конечности, из которой пускали кровь при головных болях]. *Цефалики 3 слоики.* Дн.Хан. 168.

ЦЕХА, *с.ж.* (*нм.* Zeihen). Знак, примета, признак, черта. *Знаки и цехи правды церкви поданыи.* Пал. 704.

ЦЕХМИСТРЪ, *с.м.* (*нм.* Zechmeister). Цеховой старшина. *Братъ старшій цехмистръ.* Пам. IV, 4 (1600).

ЦЕХОВЫЙ, *прил.* Цеховой, принадлежащий к цеху. *Хотѣлъ намъ отписати звычаемъ другыхъ своихъ цеховыхъ братьи, одного не міавъ, другого не звіавъ.* АП. 1022.

ЦЕХЪ, *с.м.* (*нм.* Zech). Цех. Мл.Сл. 97.

ЦИБУЛЯ, *с.ж.* Лук. *Огороднины: цибулы града.* Кн. Житом.1646, л. 435.

ЦИДУЛА, *с.ж. См.* **ЦЕДУЛА**, Бер. 143.

ЦИКГА, *с.ж.* (венг. csiga). Волчок, кубарь, юла. *Послалъ канцеляристу Леонтеву цикгу.* Дн.Хан. 53.

ЦИНАКСАРЬ, *с.м.*[?] *[Шевське начине] гнипи, дратви, цинаксарѣ и щетини.* Клим. 219.

ЦИЛЮРИКЪ, *с.м.* (*пл.* cyrulik, *из гр.* χειρουργός). Цирюльник. *[Далила] заволала цилюрика и оголилъ седмъ пленицъ волосовъ.* Рук.хр. 70.

ЦИМБАЛЪ, *с.м.* (*гр.* κύμβαλον). Кимвал (муз. инстр.). Бер.287.

ЦИНАМОНЪ, *с.м.* (*гр.* κίνναμον). Корица. Бер. 66. Рук.хр. 47. *Цинамонъ кашель успокояеть.* Лѣч. 56.

ЦИПРИСЪ, *с.м.* (*гр.* κυπάρισσος, *лт.* cypressus). Кипарис. *Циприсъ пахнучій.* Гал. I, 118.

ЦИРКЕЛЬ, *с.м.* (*лт.* cirkulus, *нм.* Zirkel). Циркуль. *Маліовала циркель едною ногою стоячій, а другою коло описуючій.* Рад. 3.

ЦИТАРА, ЦИТРЪ, *с.ж.* (*гр.* κιθάρα). Цитра (муз. инстр.). Бер. 287. Мл.Сл. 97.

ЦИТРИСТА, *с.м.* Играющий на цитре. Мл.Сл. 97.

ЦИЦКА, *с.ж.* Грудь. Бер. 153. *Виделъ есми у него рану з ручницы постреленую под цицкою лѣвою.* Кн.Луцк. 1576, л. 169 об. *У цицки матернее дома сидѣти.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ЦМЕНТАРЪ, *с.м.* (*пл.* cmentarz). *См.* **ЦВИНТАРЪ.** *Погребенъ былъ на цментару церкве брацкой.* Пал. 470.

ЦНОТА, *с.ж.* (*пл.* cnota). Добродетель, доблесть. *Былъ прикладъ цноты во Ефратѣ.* Рук.хр. 72. *Цнотъ всѣхъ полный былъ [Острожскій].* Пал. 1139. *Человѣкъ вшелякіи мѣлъ цноты и добрые учинки.* Гал. I, 49.

ЦНОТЛИВЕ, *нр.* (*пл.* cnotliwie). Добродетельно. *Цнотливе то сполняли и чинили.* АЮЗР. I, 71 (1527). *Цнотливе живешъ.* Рук.хр. 71.

ЦНОТЛИВЫЙ, *прил.* (*пл.* cnotliwy). Добродетельный. *Цнотливая паненка.* Пал. 776.

ЦОБЕРЪ, *с.м. См.* **ЦЕБЕРЪ**. *Котелъ дивный у чотыри цобры.* Кн.Луцк. 1564, л.59.

ЦНЫЙ, *прил.* (*пл.* cny). Достойный, почтенный. *Истаяла душа моя къ такъ цному и побожному княжати.* Пал. 1139.

ЦОРКА, *с.ж.* (*пл.* córka). Дочь. *Казалъ кроль цорцѣ своей съ нимъ пріити до себе.* Рук.хр. 38. *Князя Сербского цорка.* Пал. 989. *Въ которого [Мартиніана] цорку вшолъ былъ злый духъ.* Гал. I, 20.

ЦОФНУТИСЯ, *гл.* (*пл.* cofnąć się). Отступить, ретироваться, попятиться. *Поляки... цофнулися назадъ.* Вел. I, 62.

ЦУГЛИ, *с.м.сн.* (*нм.* Zügel). Повода. *[Александръ] всѣлъ на него [Буцефала] и роспустилъ цугли.* Рук.хр.160.

ЦУКГОВАНЫЙ, *прил.* Ходящий в цугу, запряженный цугом. *Возники подъ злотомъ цукгованыи.* Пр.Мн.147.

ЦУДНЕ, *нр.* Чудно, чудесно. *Лиранусъ... цудне выкладаетъ.* Пал. 1167.

ЦУКРОВАНЫЙ, *прил.* (*пл.* cukrowany). Обсахаренный, приправленный сахаром. *Вино вареное густое цукрованое зъ хлѣбомъ идятъ.* Рук.хр. 394.

ЦУКРОЛЮБЕЦЪ, *с.м.* Любитель сахара. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ЦУРАТИСЯ, *гл.* Чуждаться, отстраняться, отдаляться. *Тепер еѣ цураюся и не хочу за жону мѣть.* Ак.Бор. 75.

ЦУРКА, *с.ж.* Палочка. *Цуркою скрути ей [женѣ] руки и ноги.* Клим. 196.

ЦЫКЛЯРЪ, *с.м.* [(*ст.пл.* ceklarz). Городской слуга, назначаемый для поимки и наказания виновных, сыщик]. Лекс. 15.

ЦЫПРИСОВЫЙ, *прил.* Кипарисовый. Бер. 287.

ЦѢВКА, *с.ж.* Палочка; шпулька; моток. *Рукою своею голою сама не дотикалася [мяса], але мѣла золотіє цѣвки.* Рук.хр. 383. *Купилемъ помянутій пузаментъ сребраний аршинъ 5, въ которихъ цѣвокъ 6, а цѣвка по 40 к.* Дн.Марк. II, 227. *За цѣвку золота 1 р.10 к.* Дн.Хан. 7.

ЦѢКАВІЙ, *прил.* (*пл.* ciekawy). Остроумный, находчивый, быстрый; прилежный, охотно берущий, предупредительный. *Чоловѣкъ розумній и во всякихъ дѣйствіяхъ цѣкавій.* Вел. I, 30.

ЦѢКАВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* ciekawość). Любопытство, любознательность; догадливость, проницательность. *Що всемогущіи и непостижиміи судби божіи въ родѣ человѣческомъ сотворити мѣютъ, тому жадная натуралная и черезъ науку набытая цѣкавость людская запобѣгти и воспретити не можетъ.* Вел. I, 31.

ЦѢЛБА, *с.ж.* Исцеление. *Се день Господень безъ цѣлбы идеть.* Пр.Мн.177. *И овимъ ли недугомъ кто изнемогаетъ, Притекаяй ту, туне цѣлбу почерпаетъ.* Вел.II, 25.

ЦѢЛЕВАТИ, *гл.* (*пл.* celować). Отличаться, превосходить. *Петръ и Павелъ цѣлюютъ межи всѣми апостолами.* Пал. 357.

ЦѢЛКОМЪ, *нр.* Совершенно, совсем. *Оную маетностку нашу безъвинне всю цѣлкомъ зрабовалъ.* Пал. II, 466 (1671).

ЦѢЛОДНЕВНЫЙ, *прил.* Длившийся целый день. *Цѣлодневная росправа.* Вел. IV, 48.

ЦѢЛОДУШНЕ, *нр.* Всей душой. *Принявся есь цѣлодушне гетмановати.* Вел.III, 16.

ЦѢЛОНОЧНЫЙ, *прил.* Длящийся всю ночь. *Козаки зась и Татаре, цѣлоночною працею нѣчего не могли Лядскому обозу доказати, принуждени были зъ немалимъ своихъ упадкомъ отступити.* Вел. IV, 53.

ЦѢЛОПАЛЕНЫЙ, *прил.* **–ная офера**, жертва всесожжения. Диар.Фил.125.

ЦѢЛОСТЬ, *с.ж.* Целость. *Усѣхъ жолнѣровъ съ Кодаку спровадили въ цѣлости до Чигирина.* К.С. 17.

ЦѢЛЫЙ, *прил.* Целый; истый, настоящий, совершенный. *Юско цѣлий злодѣй, такий же, який и я.* Пр.Полт.с. 65.

ЦѢНА, *с.ж.* (*нм.* Zinn). Олово; оловянная посуда. *Купилъ цѣны два пуда и 8 фун., въ томъ числѣ большихъ полумисковъ 6.* Дн.Хан. 264.

ЦѢНАМОНЪ, *с.м.* *См.* **ЦИНАМОНЪ**. *Цинамону фунтъ.* Дн.Марк. II, 197.

ЦѢНОБРА, *с.ж.* (*гр.* κιννάβαρι, *нм.* Zinnober). Киноварь. *Шкорупникъ з яецъ сухих на порох з цѣноброю желѣзною змѣшавши, стерти.* Лѣч. 20.

ЦѢНОВАНЫЙ, ЦѢНОВЫЙ, *прил.* Оловянный. *Папѣр в трубку згорнувши полити на ложцѣ цѣнованой.* Лѣч. 7. *Цѣновая посуда.* Дн.Хан. 265.

ЦѢНЬ, *с.ж.* Цинк. *Шкло, олово и цѣнь панское маетъ быти.* Л.Мг.м. 50.

ЦѢППАРЬ, *с.м.* Молотильщик? *Цѣппари и рядовники маютъ жито и ярини жати.* АЮЗР. II, 133 (1523).

ЦѢХА, *с.ж.* *См.* **ЦЕХА**. Бер. 52. Мл.Сл. 97.

ЦѢХОВАТИ, *гл.* (*нм.* zeichnen). Метить, отмечать, обозначать. Бер. 52. Мл.Сл. 97.

Ч

ЧАВУНЪ, *с.м.* Чугунный котел. *Чавуномъ горѣлку... мѣрити.* Арх.Мот. 135 (1692).

ЧАГАРНИКЪ, *с.м.* [Кустарник, лесная поросль]. *Чагарниками въ томъ же Позалѣсѣ надлежащими къ селу Дмитровцѣ.* Арх.Мот. 185 (1764).

ЧАДЬ, *с.ж.* Челядь, народ. *Въ простой чади причитаютъся.* Вил.Соб. 11.

ЧАЛЫЙ, *прил.* [Серо-коричневый, чалый (о масти лошади)]. *Коня чалого з возомъ и с хомутомъ узяли.* Кн.Луцк. 1574, л. 105.

ЧАМБУЛЪ, *с.м.* (*тат.* чапул). Отряд (татар). *Ханъ Кримскій... виправилъ для спаленя степу Татаръ чамбулъ немалій.* Вел. III, 13.

ЧАМРОВЫЙ, *прил.* [*Ср. пл.* cembra, czamr "брус", "балка"]. *Футра шматъ чамрового лисіого.* Вел. IV, 122.

ЧАПЛЯ, *с.ж.* Цапля. Бер. 272.

ЧАПЛИНЪ*, [*с.м.* Разновидность ножа]. *На чаплики и мило.* Дн.Хан.120.

ЧАРКА, *с.ж.* Рюмка. *Кубковъ два а чарка серебреная.* Кн.Луцк.1565, л.275.

ЧАРНОКНИЖНИКЪ, *с.м.* Чернокнижник. *Силвестръ папежъ, чарнокнижникъ.* Пал. 769.

ЧАРОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Колдовство. *Есть жена, которая разумѣетъ добре чарованя.* Рук.хр. 96.

ЧАРОВНИКОВЪ, *прил.* Принадлежащий чародею, колдуну. *Голова чаровникова.* Гал. 192.

ЧАРОВНИКЪ, *с.м.* Волшебник, чародей, колдун. Бер. 21. *То жъ учинили и чаровники фараоновы.* Рук.хр. 40. *Чаровниками и чарнокнижниками титулуютъ.* Пал. 795. *Роспинаютъ Христа чаровники.* Гал. I, 90.

ЧАРОВНИЦА (-Я), *с.ж.* Волшебница, чародейка, колдунья. *Чаровницъ и чаровниковъ... по високихъ дахахъ... розсадили.* Вел. IV, 198. *Оная чаровниця по смерти своей казала вложити въ губу свою... перстенокъ.* Рук.хр. 380.

ЧАРОВНИЦТВО, *с.ср.* Волшебство, колдовство. *[Іуліанъ] чаровництво свое плащемъ философіи покривалъ.* Рук.хр. 281.

---

* В рукописи ошибка, нужно **ЧАПЛИКЪ** (*ред.*)

ЧАРОВНИЧІЙ, *прил.* Волшебный, магический. *Чаровничіе книги.* Рук.хр. 194.

ЧАСОВНИКЪ, *с.м.* Часовщик. *Отъ часовника часи зыскалемъ.* Дн.Марк. II, 214.

ЧАСОМЪ, *нр.* Иногда. *Часомъ отъ великои, часомъ отъ малой лѣтеры починается.* Гал. II, 132.

ЧАСТКА, *с.ж.* Частица, часть, доля. *Каждое частку якуюкольвекъ счастя... имѣло.* Рук.хр. 1. *Радивилъ Гетманъ за малимъ не пропалъ, двохъ коней позбывши, и зъ малою часткою недобитого войска, до Литви ускробавши.* Вел. I, 190. *Значная частка древа животворящего.* ib. III, 502. *Хмуры частка на землю изпала.* Клим. 212.

ЧАСТОВАТИ, *гл.* Угощать, потчевать. *Великіе бояре пословъ частовали.* АЮЗР. II, 111 (1494). *Панъ Гневошъ ихъ вдячне принялъ и частовалъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 65. *Взялъ у убогого тую его овечку и забилъ частуючи гостя своего.* Рук.хр. 101.

ЧАСТОКРОТЬ, *нр.* Часто, неоднократно. *Частокроть пѣшо и тыжъ конно [непріятелей бивали].* Сак. 38.

ЧАСТЫЙ, (*ср.ст.* **ЧАСТШІЙ**) *прил.* Частый. *Розознати не было, гдѣ былъ частшій пресвитеръ – въ корчмѣ чи ли в церкви.* Пал. 1057.

ЧАСТЬ, *с.ж.* Часть; участок. *Тотъ дей бояринъ мой собралъ и другую копу, село наше спольное, вси люди съ части пани Петровои и люди съ части пани Василевои.* Ак.Копн.с. 41.

ЧАСЪ, *с.м.* Время. **Часъ замироный** (Диар.Фил. 105), **замѣроный** (ib.107), предопределенное, назначенное время. **Зложити часъ**, назначить срок. *Зложили часъ радѣ юня 17.* Л.С. 74. **Безъ часу**, несвоевременно, безвременно, не в надлежащее время, преждевременно. *Безъ часу породитъ.* Рук.хр. 62. **Въ часъ**, вовремя. *Комячи в час збудованы быти не могли и омешкали часу своего звыклымъ портомъ а погодною водою ити.* Кн.Луцк. 1565, л. 123. **За часомъ**, от времени. *Не есть бовѣмъ въ ней [церкви] матеріалное будованье, бо если бы таково было, розвалилобыся за часомъ.* Пал. 343. **Не в часъ**, несвоевременно, не вовремя. *Не въ часъ ездитъ с тымъ листомъ: вже по року.* Кн.Луцк. 1573, л. 502 об. *За тымъ дей не в часъ будетъ коло рольи робити, и такъ уже позно.* ib.1574, л. 234 об. **По часѣ**, со временем. *Я до него по часѣ пойду, не онъ до мене.* Рук.хр. 101. *По часѣ увидите сами до чого поднялистеся.* Вел. IV, 27. **Передъ часомъ**, преждевременно. *Передъ часомъ умираетъ.* Гал. I, 50.

ЧАТА, *с.ж.* Отряд конницы, посланный на разведки; авангард. *[Войско моск.] въ ночи, напавши, чатою, все мѣсто Полоцкое и заполоте сплѣндровало.* АЮЗР. II, 91 (1633). *Назначитъ гетманъ ити въ чату для якои здобычи.* Рад. 56. *Тую землю чатами звоевали.* Л.С. 23.

ЧАЧКА, *с.ж.* (*ст.пл.* czaczka). Игрушка. *Той костелъ есть кламцею съ початку и чачкою показаною, которою людей до себеззыклъ вабити.* АП.1734.

ЧАШКА, *с.ж.* (*пл.* czaszka). Череп. *Чашка головы его.* Пал. 845.

ЧАШНИКЪ, *с.м.* Подчаший. *Чашникъ его кор. мил. земли Волынское.* Пам. I, 4 (1417).

ЧАШНИТСТВО, *с.ср.* Должность чашника. *Врядъ дворный, то есть чашнитство, рачилъ ваша милость тыхъ часовъ... дати якомусь Ясеньскому Ляху.* АЮЗР. I, 90 (1538).

ЧВАНЕЦЪ, *с.м.* Кувшин. *Трохи въ чванцѣ елеа.* Рук.хр. 113. *Веліе бяше число у насъ горѣлицѣ, Полни чванцы текущы з подтрубной криницы.* Довг. 113.

ЧВЕРТКА, *с.ж.* [Мера сыпучих веществ: четверть пуда]. *Карпу кухару далъ 1 р. и чвертку жита.* Дн.Хан. 120. *Кравцю ногарскому за работу его дана чвертка жита.* ib. 147.

ЧВЕРТКОВЫЙ, *прил.* В четвертую часть листа, in quarto. *Чвертковіе книги.* Дн.Марк. II, 308.

ЧВЕРТНЯ, *с.ж.* Мера: четверть. Бер.154.

ЧВЕРТОВАТИ, *гл.* Четвертовать. Бер. 97. *Романъ... галичанинъ... казалъ стинати, чвертовати.* Рук.хр. 455. *Сума чвертовано.* Льв.лет. 237. *Царевича Касимовского чвертовано.* Л.С. 154.

ЧВЕРТЬ, *с.ж.* Четверть. *Третюю чверть служать, а никоторое заплаты не мають.* АЮЗР. I, 161 (1566). *Чверть року.* Л.С. 89. *≈ года.* Гр. 189. *Чверть годины.* Гал. I, 144.

ЧВОРАКІЙ, *прил.* (*пл.* czworaki). Четвероякий. *Покладаю тобѣ первѣй, нимъ отступникомъ отповѣдати почну, выкладъ тыхъ преложоныхъ словъ Хр., который обносится чворакій.* Пал. 340. *Чворакій есть сенсъ въ писмѣ святомъ.* Гал. I, 242.

ЧВОРАКО, *нр.* (*пл.* czworako). Вчетверо. *Чворако убогому отдати.* Рук.хр. 101.

ЧЕБАНЪ, *с.м.* (*тюрк.* чобан). Пастух. *Видимъ есми слѣдъ и ступы человечие къ сельцу Рожицкому, где чебаны мешкають...* Ак.Копн.с.53.

ЧЕКАНЪ, *с.м.* Род старинного оружия в виде палки с молотком на конце. *Шляхтичъ Пекарскій на Жигмонта, короля полского... ударилъ чеканомъ.* Лет.Черн. 75.

ЧЕКАТИ, *гл.* Ждать. *Владиславъ... чекалъ на Сагайдачного.* Льв.лет. 238. *Христосъ то тебе взываетъ и Пречистая чекаетъ.* Диар.Фил.108. *Чекали на обаченеся ихъ.* Пал. 732.

ЧЕКМЕНЪ, *с.м.* (*сев.тюрк.* čekmeń). Кунтуш татарского покроя. *Купилисмо 2 штучки на чекмени сукна.* Дн.Марк. I, 276.

ЧЕЛОВЕЧЕНЬСТВО, *с.ср.* Человечество. *Кождая речъ свѣта того, подлугъ бѣгу человѣченьства, вѣдома есть ку сталости.* АЮЗР. I, 28 (1502).

ЧЕЛЯДНИКЪ, *с.м.* Слуга, прислужник. *Панъ буркграбій тыхъ будовничихъ черезъ челядника своего напоминалъ.* Пам. I, 15 (1620). *Въ шику военномъ служачи за хлопца, за челядника, потымъ зостаетъ товаришомъ.* Рад. 28. *Меселій, челядник пана Пекунацкого, поведал перед нами справу свою.* Ак.Бор. 53. *Насъ... якъ дворовихъ своихъ челядниковъ албо и хлопцовъ, писмами своими ганишъ.* Вел. II, 560. *Челядника правѣ посилалъ на довѣдки.* А.П.С. 2 т. (1683).

ЧЕЛЯДНИЦЯ, *с.ж.* Служанка. *[Дмытро] маючи свою жону, зъ другою, челядницею пополнилъ грѣхъ телесный.* Пр.Полт.с. 54.

ЧЕЛЯДНЫЙ, *прил.* Служительский, лакейский. *На потребы до жупановъ челяднихъ и дѣвкамъ 10 к.* Дн.Хан. 102.

ЧЕЛЯДНЯ, *с.ж.* **1.** Людская, лакейская. *Оплоти коло винограду и челяднѣ.* Л.Мг.м. 72. **2.** *Соб.* Слуги. *[Авраамъ] иде до земли хананейской съ челяднею своею.* Рук.хр. 12.

ЧЕЛЯДЬ, *с.ж.* Челядь, дворовые слуги, прислуга, домочадцы. *Челядь владычая слѣдъ пошляковали.* Диар.Фил. 94. **Челядь братская**, прислуга при церковном братстве. Диар. Фил. 71.

ЧЕМЛѢТЪ, *с.м.* (*гр.* καμηλωτή). Камлот (материя). *Ризы чемлѣту чорного.* АЮЗР. I, 264 (1596).

ЧЕМРОВЫЙ, *прил.* [?] *Купленъ... двѣ [футри] чемровые за 22 р.* Дн.Хан. 458.

ЧЕПИТИ, *гл.* Прицеплять. *Остранинъ... повипрягавши конѣ, колеса до колесъ чепилъ.* Вел. IV, 208.

ЧЕРВЕЦЬ, (*род.* **ЧЕРЦЮ**), *с.м.* Кошениль (краска). *Уже ж заразомъ купи Солосѣ и днище, Гребѣнъ и веретено, и люльку для Яця, Черцю, курки, галуну покрасити яйца.* Довг. 110.

ЧЕРВЛЕНИЦА, *с.ж.* Багряница. *Червленицу царскую свою и десницу кровю его скропились.* Рук.хр. 365.

ЧЕРВОНОСТЬ, *с.ж.* Краснота. Мл.Сл. 98.

ЧЕРВОНОФАРБОВАНЫЙ, *прил.* Рыжей масти (о коне). *Конь червонофарбованый.* Пр.Мн. 162.

ЧЕРВОНЫЙ, *прил.* Красный. *Утопилъ въ мори червономъ.* Гал. I, 52.

ЧЕРВОНѢТИ, *гл.* Краснеть. *Червонѣютъ отъ встыду.* Гал. I, 88.

ЧЕРВОНѢТИСЯ, *гл.* Краснеться. Бер. 203.

ЧЕРВЧАТ(ЫЙ), *прил.* Пурпурный? *Спорокъ заложенъ оксамитенъ черьвчатъ.* АЮЗР. I, 124 (1509).

ЧЕРГА, *с.ж.* Очередь. Бер. 204. *На кого... черга припадет, до церкви таким же способом ходити мают.* Пам. I, 46 (1624). **Чергою, чергами**, по очереди. *На кола водою або чергою пущати.* Л.М.Г. 51. *Нехай бы они ихъ [Татаръ] чергами стерегли.* АЮЗР. II, 132 (1523). *Описалися чергою по рокомъ млынъ держати.* Кн.Луцк. 1565, л. 88. *До стада стадника по лету чергою наймуемо.* ib. 1562, л. 102.

ЧЕРЕВИКЪ, *с.м.* Башмак. Бер. 104. Рук.хр. 64. *Черевик правое ноги на кгвалту в дому моемъ зосталъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 56. *О единихъ сукняхъ и черевикахъ безъ хлѣба и вина.* Пал. 822.

ЧЕРЕВИЧИЩЕ, *с.м. Ув. от* **ЧЕРЕВИКЪ**. *Черевичище нѣмашъ на што поглядѣти.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ЧЕРЕВНЫЙ, *прил.* Брюшной, животный. *Не знаешъ тое войны черевное.* АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ЧЕРЕВО, *с.ср.* (Ипат.лет. 225). Чрево, живот, брюхо. *Видел у него рану на череви з ручницы пострелену.* Кн.Луцк. 1562, л.137. *[Іакову персіянину] кождій составъ поединцемъ оттинано, а такъ з черевомъ тилко а головою зоставлено.* Рук.хр. 308. *Добывши [баша] шабли своей, пхнулъ его [Ивоню] въ черево.* Боб. 291.

ЧЕРЕДА, *с.ж.* Стадо. *Пастуховъ позбивали кони, быдло, овцы, свини и всю череду загнали.* Кн.Луцк. 1562, л. 80. *[Іаковъ] раздѣлилъ людъ свой, также и череды свои.* Рук.хр. 21. *[Волка] отъ череды отгоняти можетъ.* АП. 1300.

ЧЕРЕДНИКЪ, *с.м.* Пастух. *Цибуля, приѣхавъши самотрет изъ чередникомъ и пастухомъ питалис Исая Личенка, гдѣ той быкъ подѣлся.* Ак.Бор. 105.

ЧЕРЕЗЪ, *предл.* Через; в продолжение. *Былъ черезъ ночь на молитвѣ божіей.* Пер.ев. 36. *На шпиталь Сулиминскій на тиждень по возу дровъ черезъ зиму давати.* Арх.Мот. 9 (1691).

ЧЕРЕННЫЙ, *прил.* Коренной. *Черенный зубъ.* Мл.Сл. 98.

ЧЕРЕПАШНЫЙ, *прил.* Черепаховый. *Купилемъ пушку за 2 р. черепашную.* Дн.Марк. 106.

ЧЕРЕПЪ, *с.м.* Череп; кусок разбитого горшка, черепок. *[Іовъ] не маючи хустъ до стираня раны зъ вродовъ оныхъ текучихъ, черепомъ отиралъ.* Рук.хр. 37.

ЧЕРЕПЬЕ, *с.ср.соб.* Черепки. *"Черепье то есть власное безъ вапна", то естъ – "слова безъ розуму".* Пал. 632.

ЧЕРЕСЛО, *с.ср.* [Плужной или сошный отрез, нож, идущий перед лемехом] *Плуг зо всею поправою, лемеш и чересло.* Кн.Луцк.1564, л.243. *Посланы желѣза до плуга, лемѣшъ и чересло.* Дн.Хан. 160.

ЧЕРЕСЪ, *с.м.* Пояс. *Згинулъ у мене чересъ с пенезми.* Кн.Луцк. 1562, л. 54.

ЧЕРЕТЪ, *с.м.* Камыш. *Видел на ставу тоню рубаную и неводомъ волочаную подле куста черета, ближей к берегови и к селу.* Кн.Луцк. 1574, л. 408.

ЧЕРНЕЦТВО, *с.ср.* Монашество. Мл.Сл. 98.

ЧЕРНЕЦЪ, *с.м.* Монах. *[Хмелницкій] въ чернцѣ постриглся.* Л.С. 69.

ЧЕРНЕЧЕСТВО, *с.ср.* Монашество. *Гды хочъ, въ чернечество постригайся.* Клим. 188.

ЧЕРНЕЧІЙ, ЧЕРНИЦКІЙ, *прил.* Монашеский. *Чернечій клобукъ.* Рук.хр. 371. *Черницкую вложилъ одежду.* ib.350.

ЧЕРНИЦЯ, *с.ж.* Монахиня. *Постриженная въ черницѣ.* Рук.хр. 355.

ЧЕРНОКНИЖСТВО, *с.ср.* Чернокнижие, черная магия. *Чернокнижствомъ... взывати діаволовъ.* Рук.хр. 196.

ЧЕРНУХА, *с.ж.* Раст. спорынья (в хлебе). Бер. 67.

ЧЕРНЬ, *с.ж.* Чернь, простой народ. *Много козаковъ значнихъ чернь позабивала.* Л.С. 77.

ЧЕРНЯВЫЙ, *прил.* Черноватый; брюнет. Бер. 294.

ЧЕСНІЙ, ЧЕСТНЫЙ, *прил.* **1.** Достойный. *За чеснихъ учителей мѣли.* Пал. 796. **2.** Хороший, порядочный, ценный. *На нихъ яко въ чесный дожчь спадала наука моя.* Рук.хр. 36. *Булава каменіемъ честнимъ... украшенная.* Вел. I, 51. *Честные то рѣчи кульбаки и важные, бо ѣздятъ особы високоповажные.* Клим. 211.

ЧЕСТНО, *нр.* Достойно, почетно. *[Манасій] умеръ въ огородахъ своихъ и тамъ похованъ честно.* Рук.хр. 125.

ЧЕСТНОСТЬ, *с.ж.* **1.** Почет. *Вси израилтяне лежать въ полю подъ наметы на земли, а я бымъ единъ мѣлъ въ дому въ*

честности уживати. Рук.хр. 101. **2.** Титул: благородие. *Прошу смиренно и слезно всѣхъ честностей вашихъ, сподобѣте мя прощенія.* Л.М.Г. 61.

ЧЕСТОВАТИ, *гл. См.* **ЧАСТОВАТИ**, Бер. 176. *Нехай онъ [вижъ] николи не ездить, бо дей вже свѣдоми вижа, яко ихъ панъ мой честуетъ.* Кн.Луцк. 1565, л. 274. *Вшодчи до избы, в которой честовали, слузе моему N двакротъ в губу дал.* ib. 1570, л. 219. *Честуетъ Богъ на семъ свѣтѣ виномъ.* Гал. II, 55.

ЧЕСТЬ, *с.ж.* **1.** Честь; почет, уважение. **Одъ чести отлучити**, лишить чести. *Казали ихъ [злодіевъ] впродъ привязавъши публично соцкому бити, и од чести людской отлучити.* Ак.Бор. 93. **2.** Сан. *На Москвѣ [Бруховецкого] вдячне принято и даровано честю боярства, и жону ему дано роду значного, а полковникомъ дворянскую честь дано.* Л.С. 89. **3.** Пир, угощение. *Енею и Антенора забили, запросивши ихъ на честь.* Рук.хр. 83.

ЧЕТВЕРАКІЙ, *прил.* Четверной. *Четверакіи врата.* Пр.Мн. 109.

ЧЕТВЕРОНОЖНЫЙ, *прил.* Четвероногий. *Гды хто дасть ложе свое четвероножному да смертію умретъ.* Рук.хр. 52.

ЧЕТВЕРОНОЖЪ, *нр.* На четвереньках. *Четвероножъ ходятъ.* Рук.хр. 51.

ЧЕТВЕРТАЧКА, *с.ж.* Четырехлетняя. *Третяя сверепа серая четвертачка.* Кн.Луцк. 1565, л. 120.

ЧЕТИРИДЕСЯТЬ, *числ.* Сорок. *Пѣхоти тисячей четиридесять.* Л.С.159.

ЧЕТЯ, *с.ж.* Легенда. *"Легенда" – по Руску – "четя".* Пал. 657.

ЧЕХЪ, *с.м.* Монета ценностью в 6 грошей (12 сантимов). *Хвеско Бекга, тертичный, урѣзавъ сотце сажней тертичныхъ по чеху.* Л.Мг.м. 53. *Ты, каже, в нас купил быка за чех.* Ак.Бор. 90. *Людямъ вбогимъ чехи по чеху даваютъ.* Клим. 204.

ЧИ, *сз.* (Ипат.лет. *ци*,174). Ли. **Чи то,** разве. *Чи то не мѣлъ ласки Божей.* Гал. II, 3. *Чи то въ тебе, Гапко, напитку нема.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 201).

ЧИГАТИ, *гл.* Подстерегать, сторожить, выжидать, умышлять, покушаться. *Ты чигати будешь на его пяту.* Рук.хр. 4. *Братъ его чигалъ ему на здорове.* ib. 20. *[Король шведскій] пошелъ до Смоленска, а не дошедши, збоячся межи лѣсами войска московского, котрое на него чигало, и много люду своего по лѣсахъ, болотахъ, потратилъ.* Лет.Черн. 94. *На винищенне ихъ [запорожцевъ] чигати.* Вел. II, 226. *Чигаетъ приправити мене о смерть.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 25).

ЧИКОЛОТОКЪ, *с.м.* [Щиколотка]. *Видел есми на двох палцах левое руки два чиколотки збитых крывавых.* Кн.Владим. 1568, № 935, л. 31.

ЧИЛИ, *сз.* (Ипат.лет. *цили*, 174). Или. *Якіи мѣста оборонныи чили тежъ необоронныи.* Рук.хр. 55. *Они старались достать судна для обозу, чили багажу.* Дн.Марк. I, 249.

ЧИНЕНЬЕ, *с.ср.* Производство, делание. *Обралисмы для порядку межи собою чиненье двѣ особѣ.* АП. 1038.

ЧИНИТИ, *гл.* **1.** Делать. *Вѣтроголове на показанья духомъ продной хвалы звыкли чинити.* Пал. 323. *Що маютъ они чинити, жебы Неба доступили?* Гал.Предм. *А мѣсяцъ зъ звѣздами таке чинивъ диво, Якъ журавля народивъ усе небо сиво.* Довг. 94. **2.** ~**плодъ**, давать плод. *Всякое древо которое не чинить доброго плодоу высѣчено будеть.* Пер.ев. 30. **3.** Составлять. *Сума чинить: 5000 талярей битихъ.* Вел. IV, 130. *За полъ 9 мисяця собралось зъ купечества въ казну денегъ 80000 монетою персидскою, якая чинитъ 130000 р.* Дн.Марк. II, 62.

ЧИНИТИСЯ, *гл.* **1.** Делаться, становиться. *Тутъ толко обѣтница ся чинитъ, а не самая ся речъ въ скутку дѣетъ.* Пал. 355. **2.** Представляться, прикидываться. *Княжацкіе сынове надъ кожемячиныхъ сыновъ не возносили и липшими не чинилися.* АЮЗР. II, 240 (И.Выш.).

ЧИНОВАТИ, *гл.* Делать. *Такь же бо чиновали и пророкомь отцеве ихь.* Пер.ев. 37.

ЧИНШОВНИКЪ, *с.м.* (*пл.* czynszownik). Чиншевник, крестьянин, платящий поземельную подать. *Чиншовники монастырские.* Пам. III, 31 (1591).

ЧИНШЪ, *с.м.* (*лт.* census, *гр.* κηνσος). Плата за пользование чужой недвижимой собственностью. *[Сервіусъ] постановилъ брати зъ господаровъ чиншъ.* Рук.хр. 141.

ЧИНЪ, *с.м.* **1.** Порядок, устав, обряд. *Вѣру благочестивую въ старожитномъ чину безъ жадного нарушения утвердити.* Вел. I, 132. **2.** Способ, прием. *Добрый въ козаковъ чинъ – зъ рогами ходити въ войску, бо въ рогахъ порохъ не можетъ змочити.* Клим. 213.

ЧИНЬБА, *с.ж.* Вычинка. *Шкурка за чиньбу не стане.* Клим. 222.

ЧИРВОНОБАРВЯНЫЙ, *прил.* Красный. *Шкуръ бараних червонобарвяныхъ.* Рук.хр. 46.

ЧИРВОНЫЙ, *прил. См.* **ЧЕРВОНЫЙ**. *Поворозъ чирвоный.* Рук.хр. 62. *Сукманъ з шнуры чирвоного шолку, дылея одамашки чирвоное.* Кн.Луцк. 1564, л.39.

ЧИРСТВИТИ, *гл.* (*пл.* czerstwić). Оживлять, освежать, подкреплять. *Всю заразъ Церковъ одинъ Духъ Святый чирствитъ и объясняетъ.* Пал. 488.

ЧИРСТВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* czerstwość). Крепость, бодрость, свежесть. *Чирствость и неустрашенное мужество.* Вел. III, 384.

ЧИРСТВЫЙ, *прил.* (*пл.* czerstwy). Крепкий, твердый; бодрый, свежий. *И честное также ихъ [теслевъ] и чирствое ремесло.* Клим. 221.

ЧИСЛО, *с.ср.* Число, количество. *Впереду многое число ауловъ есть.* Дн.Марк. I, 313.

ЧИСТЕ, *нр.* (*пл.* czyście). Хорошо, отлично. *Указалъ хлѣбъ, ерго накормилъ! Чисте! Зажъ бо вѣмъ припроважене тое можетъ ся розумѣти посвяченемъ?* Пал. 630.

ЧИСТЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* czyściec). Чистилище. *Аще есть чистецъ по смерти, то како вѣренъ будетъ глаголъ, реченный отъ Христа, яко вси сущіи, рече, въ гробѣхъ услышатъ гласъ Сына Божія и изыйдутъ сотворшіи, благая въ въскресеніе живота, а сотворшіи злая въ въскресеніе суда.* АЮЗР. II, 265 (И.Выш.). *Чистецъ душамъ по смерти огнистый.* Диар.Фил.129. *Предъ смертю видѣлъ панъ Замойскій пекло створеное и огонь геенькій; оны правили: же то чистецъ, не бойся.* Льв.лет. 258.

ЧИСТОСТЬ, *с.ж.* Чистота; непорочность. *Чистость ховали и любили хотяй были поганки.* Рук.хр. 179. *Офѣруймо Богу тѣло свое, заховуючи оное въ чистости.* Гал. I, 7. *Кохался в чистости Св.Памяти Петръ Могила.* Рад. 8.

ЧИСТОТНЕ, *нр.* Непорочно. *Жити святобливе, чистотне.* Пам. I, 126 (1621).

ЧИСТЦОВЫЙ, *прил.* (*пл.* czyścowy). Чистилищный. *Огонь чистцовый.* Пал. 946.

ЧИСТЫЙ, *прил.* Чистый; настоящий, несомненный. *Папежъ... чистый покой повиненъ дати.* Пал. 998.

ЧИТАЧЪ, ЧИТЕЛНИКЪ, *с.м.* (*пл.* czytelnik). Читатель. *Книгы... выложеныи изъ языка блъгарского на мовоу роускоую читачоу милий.* Пер.ев. 22. *Предмова до чителника.* Пр.Мн. Предм. 1. *Чителнику ласкавый, прошу тому вѣры не дати.* Рук.хр. 86.

ЧЛОВѢКЪ, *с.м.* (*пл.* człowiek). Человек. *Великая плуща людій вышла такъ стражи, якъ и посполитого чловѣка.* Диар.Фил. 58.

ЧЛОНОКЪ, *с.м.* (*пл.* członek). Член. *Былъ значокъ на члонку родячомъ.* Рук.хр. 15. *Не можетъ рушити члонками своими.* Гал. I, 41. *Члонокъ граматичный.* Пал. 386.

ЧМИРЪ, *с.м.* (*нм.* Schmiere). Густой послед; табачный сок в чубуке и трубке. *От корости конской; чмиромъ горѣлчаним вимивать.* Лѣч. 21.

ЧОБОТАРЪ, *с.м.* Сапожник. *Петро Мехошня, чоботар з Жорнова.* Кн.Луцк. 1570, л. 334.

ЧОБОТЪ, *с.м.* (*сев.тюрк.* čabat). Сапог. *З него знято кожух бараний и чоботы.* Кн.Луцк. 1564, л. 15. *Пославъ корону, шату и чоботи цесарскіе.* Рук.хр. 357.

ЧОБОТИЩЕ, *с.м.* *Ув. от* **ЧОБОТЪ**. *Чоботища невытертіи.* АЮЗР. II, 211 (И.Выш.).

ЧОВЕНЪ, *с.м.* Челн, лодка. Мл.Сл. 99. *Подъехавши човны, млинъ Киликиевский спалили.* Кн.Луцк. 1573, л. 438 об. *За Вислу рѣку човномъ проважено.* Диар.Фил. 95.

ЧОВПИТИ, *гл.* Толочь, твердить. *А якую ж ти тут вашець човпешь веремѣю.* Довг. 91.

ЧОВПИТИСЯ, *гл.* Толочься. *Що се прошу такее на свѣтѣ човпется, Чи во снѣ чи на евѣ се диво плетется.* Довг. 93.

ЧОЛНЪ, *с.м.* Челн. *На озеро в чолнах повтекали.* Кн.Луцк. 1562, л. 150. *Чолны порубал и вятери побралъ.* ib. 1564, л.90 об.

ЧОЛНЫЙ, *прил.* Главный, первенствующий; лучший, отборный. *Трупомъ положили непріятели насъ не малое кгроно чолного войска значного.* Вел. III, 133. *Были высожоныи зъ кождой стороны по три рицери чолнѣйшіе.* Рук.хр. 140.

ЧОЛО, *с.ср.* 1. Чело, лоб. Мл.Сл. 99. *Не крыючи чола своего мужнеся з нимъ на пляцу поткаете.* Рад. 55. **Бити чоломъ**, бить челом, кланяться; челобитствовать, просить. *Билъ намъ чоломъ слуга нашъ Самборъ, абыхмо ему дали тры пустовщызны.* АЮЗР. I, 7 (1415). **2.** Перед, передняя часть, первый план; фронт [войска]. *Ляхи ушиковали свое войско такимъ порядкомъ: Конецполскій, хорунжій коронній, зъ своимъ комонникомъ взялъ самое чоло, лѣвій бокъ - Фирлей.* Вел. III, 45. *Напередъ Турковъ... ушиковалъ на чоло.* Боб. 296. *Полки Росскіи завше на чоло непріятелемъ были ставляни.* Пал. 1109. *[Мстиславъ] потужнѣйшихъ мужей рицеровъ выводилъ на чоло.* Рук.хр. 459. **3.** Цвет, отборная, лучшая часть. *Гекторъ, Троилъ, Парисъ, Амазонесъ суть побиты, а то было чоло наше.* Рук.хр. 83. *Тые людѣ, которыи всему народу Рускому чоло быти хотятъ, которыи ввесь свѣтъ свой на наукахъ ронили, а всправѣ той, въ которой идетъ о честь Божію и о збавене души, барзѣй самимъ собѣ вѣрятъ.* Пал. 504.

ЧОЛОВѢКЪ, *с.м.* **1.** Человек. Мл.Сл. 99. *Ja czołowik usie robyty znaiu ta wołki lowyty.* Гав. 31. **2.** Крестьянин. *У чоловика его*

Гапона. Кн.Луцк. 1565, л. 145. *Для которыхъ дей кривдъ и шкод от него поделаных, уже колко чоловиковъ проч пошли*. ib. 1562, л.102.

ЧОЛОВѢЧОКЪ, *с.м.* Зрачок. Бер. 46.

ЧОЛОМБИТЄ, *с.ср.* Челобитье, просьба. *На чоломбитє мѣщанъ мѣста нашого Берестейского... позволяемъ*. Диар.Фил. 69.

ЧОЛОНОКЪ, *с.м.* [?] *Чолонки фурстальныи, серебромъ облажены*. АЮЗР. II, 124 (1509).

ЧОПОВОЕ, *с.ср.* Питейный сбор. *Одъ мѣдницъ помѣрного никоторого чопового давати не будуть повинни*. АЮЗР. I, 224 (1589).

ЧЕРЛЕНЫЙ, *прил.* Ярко-красный. *Черленая тафта*. Пам. IV, 93 (1507).

ЧОРНОКНИЖНИКЪ, *с.м.* Чернокнижник. Бер. 20.

ЧОРНООКІЙ, *прил.* Черноглазый. *Чорноокій мужъ*. Рук.хр. 91.

ЧОРНУШКА, *с.ж.* Раст. Чернушная трава. Nigella. *Чорнушку варити и зуби полоскати*. Лѣч. 24.

ЧОРНЯВЫЙ, *прил.* С черными волосами. *[Кнегиня] была чорнява и на очи хвора*. Кн.Луцк. 1565, л. 100.

ЧОРТЪ, *с.м.* Черт. *Упалъ Вавилонъ оный великій и стался мѣшканемъ чортовъ*. Пал. 815.

ЧОТЫРИ, *числ.* Четыре. *Чотыри локти перелъ поротыхъ*. Кн.Луцк. 1562, л. 93.

ЧОТЫРИКРОТЪ, *нр.* Четырекратно. *Чотырикротъ его взывали*. Пал. 621.

ЧРЕВОБѢСНИКЪ, *с.м.* Чревоугодник. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ЧРЕЗЪ, *предл.* *См.* **ЧЕРЕЗЪ**. *Зшедшися, мѣли бой великій чрезъ двѣ години*. Вел. III, 337. *Нововылитымъ пушкамъ дѣлалась проба чрезъ капитана артилерійского Брехмила*. Дн.Хан. 161.

ЧТИРИ, *числ.* (*пл.* cztyry). Четыре. *Чтири елемента*. Гал. I, 39.

ЧТИРИКРОТЪ, *нр.* *См.* **ЧОТЫРИКРОТЪ**. *Въ соборѣ церковномъ себе чтирикротъ на празники обличати*. Пр.Борз.рат. 60.

ЧТИРИСТА, *числ.* Четыреста. *Чтириста лѣтъ*. Гал. I, 77.

ЧТИТИ, *гл.* Почитать. *Зажъ бы то чтило тыхъ соборуючихъ отцевъ которіи бы то незбожне учинити были поважилися*. Пал. 738.

ЧУГА, *с.ж.*, **ЧУГАЙ**, *с.м.* (*тур.* čoha). Шуба. *Дано [Петрику] чугу злотоглавную и коня Турецкого*. Вел. III, 104. *Турчинъ прислалъ ему [Хмелн.] чугу и шаблю*. Л.С. 224. *Татарскіе чугаи*. ib. IV, 25.

ЧУДНОСТЬ, *с.ж.* Дивность, необыкновенная красота. *Чудностю и вдячностю преходила [Марія] инныи панны*. Рук.хр. 181.

ЧУДОВАТИСЯ, *гл.* Удивляться. *Безобразного того гласа чудуйтеся.* АЮЗР. II, 207 (И.Выш.).

ЧУДОВНЕ, *нр.* (*пл.* cudownie). Чудесно, дивно, чудом. *Отъ болѣзни его чудовне улѣчилъ.* Рук.хр. 193. *[Образъ] чудовне Бозскою не человѣчою рукою былъ вымаліованый.* Пал. II, 134. *[Кируларія] святобливость Господь Богъ и по смерти чудовне обявити рачилъ.* ib. 773. *Не знать откуду чудовне взядшися води колодязь оній... выполнили.* Гр. 115.

ЧУДОВНЫЙ, *прил.* (*пл.* cudowny). Чудесный, дивный, чудотворный. Бер. 93. *Хвалити Бога Творца твоего, добротливого и чудовного.* Пр.Мн. 5. *Чудовное Духа Святого прійсте.* Рук.хр. 326. *Чудовное царство Еврейское въ Іерусалимѣ.* Пал. 862. *Образъ тотъ чудовній былъ внесенъ въ Лавру.* Вел. III, 89. *Котрый маляръ чисто вѣкъ свой провождаетъ, то чудовна отъ него икона бываетъ.* Клим. 213.

ЧУДОНОСНІЙ, *прил.* Чудотворный. *Образъ пресвятой Богородицы отъ Луки святого малеванній чудоносній.* Рук.хр. 347.

ЧУДЪ, *с.м.* (*пл.* cud). Чудо. *Тотъ чудъ Божій маестатови вашому прекладается.* Диар.Фил. 74.

ЧУЖОЗЕМЕЦЪ, *с.м.* Чужеземец. Бер. 58. Лекс. 8.

ЧУЖОЗЕМКА, *с.ж.* Чужеземка, чужестранка. Бер. 58. *Знайшла ласку предъ тобою будучи чужоземка.* Рук.хр. 71.

ЧУЖОЗЕМЛЕЦЪ, *с.м.* *См.* **ЧУЖОЗЕМЕЦЪ**. *Гды трафится чужоземлецъ до васъ, хочай бы незваного народу пріимите его.* Рук.хр. 61.

ЧУЖОЛОЖИТИ, *гл.* Прелюбодействовать. *Ты священникъ чужоложъ.* Рук.хр. 8. *Не крадь, не чужоложъ.* Гал. II, 43. *[Дмитро] три месеци зъ нею [челядкою] чужоложилъ.* Пр. Полт.с. 54.

ЧУЖОЛОЖНЕ, *нр.* Прелюбодейски, незаконно. *[Клѣтненко] чужоложне зъ Параскою Жадановною... плоду набувши згубили.* Пр.Полт.с. 68.

ЧУЖОЛОЖНИКЪ, *с.м.* Прелюбодей. Гал. I, 42. *Того чужоложника переписавши худобу, рейстръ вашой панской милости посилаемъ.* Пр.Полт.с. 54.

ЧУЖОЛОЖСТВО, *с.ср.* Прелюбодеяние. Бер. 74. *За тое чужоложство самъ Процикъ Гончаренъко, визволяючи сына своего Семена, привѣлъ коня.* Пр.Полт.с. 55.

ЧУЖОСЕЛЕЦЪ, *с.м.* Житель чужого села. *А другихъ людей, чужосельцовъ с корчмы порозганялъ, которие от того мусели повтекати.* Кн.Луцк. 1576, л. 58.

ЧУЙНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* czujność). Бодрствование; бдительность, неусыпность. Бер. 9. *Бѣды терпѣли... въ клопотахъ, въ чуйности, въ голодѣ и въ прагненю*. Пал. 823. *Чуйности его около овецъ своихъ спасенія людского есть вдячній прикладъ*. Рук.хр. 323. *Ся показалъ твоя чуйность въ росказаню нашомъ*. АЮЗР. II, 149 (1559).

ЧУЙНЫЙ, *прил.* (*пл.* czujny). Бдительный, неусыпный. Бер. 9. Лекс. 12. *Чуйный сторожъ*. АП. 1058. *Чуйи (?) будьте – бдите*. Лекс. 2.

ЧУЛЕ, *нр.* (*пл.* czule). Бдительно, неусыпно. *[Іаковъ] стадо Лаваново собѣ порученное чуле паслъ вдень и вночи*. Гал. II, 122. *Акакій права и привилеевъ своихъ патріаршихъ чуле и дѣлне почалъ заживати*. Пал. 1178.

ЧУЛОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* czułość). Бодрствование; бдительность, неусыпность. *Откидалъ отъ себе сонъ, а кохался въ чулости*. Гал. II, 27. *Чулость старшаго отъ вшелякого небезпеченства заховуетъ меншихъ*. Рад. 44. *Хмелницкій постерегши тое своею чулостю заразъ на нихъ [Поляковъ] чинилъ своею силою наступленіе*. Вел. IV, 58.

ЧУЛЫЙ, *прил.* (*пл.* czuły). Бдительный, неусыпный; чуткий. *Боудте чоулыми на каждый часъ*. Пер.ев. 71. *Свѣтчатъ о томъ самого его [Стефана] чулыи поступки въ гамованью и караню людій*. АП. 1086. *Добрый и чулый въ повинностяхъ своихъ*. Диар.Фил. 105. *Григорій Богословъ называется "чулымъ окомъ и пастыремъ пастырей"*. Пал. 496. *Хс. былъ чулый*. Гал. I, 64. *Барабашъ, яко чулій вождъ... поспѣшилъ до Диканки*. Вел. I, 325.

ЧУПРИНА, *с.ж.* Хохол. *Едну рану в голову през чуприну задали*. Кн.Луцк. 1638, л. 294. *Волосы з чупрыны повырывани*. Кн.Житом. 1646, л. 379.

ЧУТИ, *гл.* **1.** Бдеть, бодрствовать. *Чоуйте а млтеся*. Пер.ев. 18. *Всѣм мовлю чоуйте*. Вол.ев. 14. *Чуйте – и будите готови*. Пал. 814. **2.** Чувствовать. *Не чувъ въ собѣ жадного болю*. Гал. II, 149. **3.** Слышать. *Послухи о собе таковые чути далъ, яко бы мя здоровя моего позбавити могъ*. Кн.Луцк. 1565, л. 326. *Голосу того не чуетъ*. Гал. I, 51. *Нигди того не чуло и не училося язика*. Рук.хр. 303. *Радитъ тежъ Михаилови патріарсѣ, абы о томъ чулъ и до папежа Римского о томъ абы писалъ*. Пал. 792.

ЧУТИСЯ, *гл.* Чувствовать себя. *Предъ тобою рейментаромъ ни въ чемъ винимн не чуемося*. Вел. II, 558.

ЧЫННОСТЬ, *с.ж.* Действие, деятельность; занятие, работа. *Всякіи вчынки цнотливыи... годно есть, абы слушне тежъ въ чынности своее пожывали*. АЮЗР. I, 82 (1533).

ЧЫРВОНОСТЬ, *с.ж.* Краснота. Бер. 202.

ЧЯЧКА, *с.ж.* Игрушка. *См.* **ЧАЧКА**. *Простоту христіанскую отбѣгъ и хитрость мірскую папежской вѣры яко чячку прелестную ухватилъ.* АЮЗР. II, 247 (И.Выш.). *Дымъ то(тъ) теды апостолскій – невѣдомыхъ а на свѣта сего чячки оглядаючихся людій сердечныхъ очій зараза.* Пал. 654.

Ш

ШАБЕЛНИКЪ, *с.м.* Сабельный мастер. *Шабелники премудрие шаблѣ изробляютъ.* Клим. 211. *Івану шабелнику далемъ шаблю полскую оправлять.* Дн.Марк. I, 121. *Шабелнику... даны 30 к. взадатокъ.* Дн.Хан.16.

ШАБЕЛТАСЪ, *с.м.* (*нм.* Säbeltasche). Шашка. Бер. 204.

ШАБЛЯ, *с.ж.* (*пл.* szabla). Сабля. *[Вишневецкій] вскочилъ въ самую середину Козацкого навалу и великое между ними, взявши ихъ на шаблѣ, учинилъ поражене.* Вел. IV, 19.

ШАЖОКЪ, *с.м.* Грошик. *Мы вамъ и шажокъ викинемъ до ката.* Довг. 114.

ШАЙНОСТЬ, *с.ж.* Почитание, уважение. *Уже жъ хочь отъ сего дня въ шайности ихъ [священниковъ] мѣйте.* Клим. 176.

ШАЛАМАЯ, *с.ж.* (*пл.* szałamaja). Волынка, гобой. Бер. 202.

ШАЛБѢРЪ, ШАЛБЕРЪ, *с.м.* (*пл.* szalbierz). Плут, обманщик, шарлатан. *Въ Римѣ жидъ единъ шалбѣръ зъ трома товаришами такими жъ яко и самъ, намовилъ зацную невѣсту Фавлію на свой законъ.* Рук.хр. 188. *Шалберами титулуютъ.* Пал. 795.

ШАЛЕМНЫЙ, *прил. См.* **ШАЛЕНЫЙ**. *Шалемнымъ учинитися.* Диар.Фил. 93.

ШАЛЕНЕ, *нр.* Безумно, неистово. Мл.Сл. 99.

ШАЛЕНЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* szaleniec). Безумец, сумасброд. *Того шаленца... Римскіе бискупы не наслѣдуютъ.* АП. 1444.

ШАЛЕНСТВО, *с.ср.* (*пл.* szaleństwo). Безумство, сумасбродство. *Задавали оныхъ часовъ св. мученикомъ упоръ и шаленство, а неправо то на нихъ волокли.* Пал. 319. *[Жена Пунтефріова] шаленства своего угасити не могла.* Рук.хр. 26. **Въ шаленство зайти, прійти,** сойти с ума. *Евтихій въ шаленство зашолъ.* Пал. 612. *Маштальѣръ Федорецъ захоровалъ и въ шаленство прійшолъ.* Дн.Марк. III, 29.

ШАЛЕНЫЙ, *прил.* Неистовый; сумасшедший, безумный, сумасбродный. Бер. 92. *Шаленый конь.* Гал. I, 37. *Якъ шаленыи*

Турковъ сѣкли. Боб. 294. *Естесь ты яко едина отъ шаленыхъ невѣстъ вимовила слова тые.* Рук.хр. 37.

ШАЛКА, *с.ж. Ум. от* **ШАЛЯ**. Бер. 84.

ШАЛЬБѢРСТВО, ШАЛЬВѢРСТВО, *с.ср.* (*пл.* szalbierstwo). Плутовство, мошенничество, шарлатанство. *Петромъ – не вѣдаю, чи за мылкою, чи за шальбѣрствомъ назвалъ.* АП. 1484. *Нѣкгды они [шевцѣ] жадныхъ шальвѣрствъ не заживаютъ.* Клим. 219.

ШАЛЯ, *с.ж.* (*нм.* Schale). Чашка весов; *мн.* весы. *Кладу на шали уважного розуму.* Диар.Фил. 106.

ШАМАЙНИКЪ, *с.м.* Свирельщик. *Албо мнимаешъ, ижъ ты отъ... пищалника, шамайника, органисты... што о дусѣ и духовныхъ речахъ коли слышалъ.* АЮЗР. II, 218 (И.Выш).

ШАМОТАТИ, *гл.* Теребить, перебирать, шевелить. *Дитына отъ Семена зачала южъ и ручками и ножками въ животѣ шамотаетъ.* Пр.Полт.с. 55.

ШАМРАНЬЕ, *с.ср. См.* **ШЕМРАНЬЕ**. *Шамранье мовлю и нарекаю церквей.* АП. 1512.

ШАНЕЦЬ, *с.м.* (*нм.* Schance). Шанец, окоп. *Турки шанцѣ... подвели.* Л.С.123.

ШАНОВАТИ, *гл.* (*ср.в.нм.* schônen). **1.** Чтить, почитать, уважать. *Чтили, шановали и поважали св. столицу Константинополску.* Пал. 606. *Шануй день святый.* Гал. II, 43. *Не въ часъ, панове, шануете мене тоею почестію.* Вел. IV, 27. **2.** Беречь, жалеть, щадить. *Шанци засажаеть князь его милость Вишневецкій Еремѣй, самъ себе не шануючи.* Вел. IV, 233. *Они мене миловали и шановали іако власное дитіа своє.* Кн.Луцк. 1561, л. 261 об.

ШАНЦОВАТИСЯ, *гл.* **1.** Делать шанцы, окапываться. *Войско... не слухаючи бинаймнѣй своихъ началниковъ, шануется подъ замковіе стѣни.* Вел. I, 252. **2.** Удаваться, благоприятствовать. *Але якъ слушне ся ему въ томъ шануетъ, кождый на око обачити можетъ.* Пал. 648.

ШАПОВАЛЪ, *с.м.* Шерстобит. *Шаповалъ всякіе всѣма выгоды творитъ, кгдыжъ розные потребы людямъ завше робытъ, якъ то: мужикамъ плететъ рукавыцы и лямцы вывалюетъ, що носятъ молодыцы.* Клим. 222.

ШАПЧИНА, *с.ж.* Шапенка. *Нехай же, хотѣвъ купити к святамъ шапчину.* Довг. 111.

ШАРАПАТА, *с.м.* Голыш, бедняк, оборванец. *Коли бъ що добре таки, а то шарапата.* Довг. 115.

ШАРВАРОКЪ, *с.м.* (*нм.* Scharwerk). **1.** Повинность и работы по починке дорог и мостов. *Шарварокъ до греблей кождий зъ*

них, и для самихъ себе дернъ хворостъ, солому, и што потреба до гребли возитъ. Л.М.Г. 57. **2.** Шум, крик. *Na toim lichym iarmarku Ne budem bulsze szarwarku Po toich wołach robyty.* Гав. II, 4.

ШАРКАТИ, *гл.* (*пл.* szarhać). Жаловаться, сетовать, быть недовольным. *Левъ бискупъ Римскій на то постановенье барзо шаркалъ.* АП.1542.

ШАРЛАТНЫЙ, *прил.* Ярко-красный, пурпурный. Бер. 304. Лекс.17. *Шарлатныхъ [тканей].* Рук.хр. 46.

ШАРЛАТЪ, *с.м.* (Ипат.лет. *скорлатъ, шарлатъ*, 545). Багряница, ярко-красная материя. Бер. 304. Лекс. 17. *Обольклі его [Іисуса] въ препряду [в шарлат].* Вол.ев. 14. *Въ подлыхъ пелюхахъ, а не въ шарлатѣ.* Пал. 814.

ШАРПАНИНА, *с.ж.* Грабеж, расхищение. Бер.185. *Своихъ добръ шарпанину и лидерства зносили.* Пам. I, 129 (1621). *Не важилис и не могли наменшое кривды и шарпанины чинити.* Ак.Бор. 71. *Прошлого року збогатилися шарпаниною добръ шляхецкихъ.* Л.С. 20.

ШАРПАТИ, *гл.* **1.** Рвать, разрывать, раздирать; терзать. *[Волкъ] абы [череды] не шарпалъ.* АП. 1300. *Едности церкви святой не шарпалъ.* Рук.хр. 310. *[Унитъ] зо всего почтивого – злупялъ, торгалъ и шарпалъ.* Диар.Фил. 104. *Тыхъ людей будетъ робакъ ѣсти и шарпати, которыи теперъ шарпаютъ чужое доброе.* Гал. I, 58. **2.** Грабить, расхищать. *[Козаки Слободскіе] городки и села Украинскіе, то безъ жадного респекту и милосердія шарпали и обдирали.* Вел. I, 340.

ШАРЫЙ, *прил.* (*пл.* szary). Серый. *Чорный и шарый.* АЮЗР. II, 215 (И.Выш.). *Исти шарую рибу самъ готовалемъ.* Дн.Марк. I, 170.

ШАСТАТИСЯ, *гл.* Шататься, бегать, носиться. *Шастаюся, якъ конь на вытѣчку.* Бер. 205.

ШАТА, *с.ж.* (*пл.* szata), *ум.* **ШАТКА**. **1.** Одежда, одеяние, платье. Бер. 139. Лекс. 5. *[Братья] зодрали зъ него [Іосифа] шату.* Рук.хр. 24. *Учинилъ Гдь Богъ Адамови и женѣ его Евѣ шаты зъ шкуръ.* ib. 5. *Кармазини з луданами шати драты зъ сутанамы Совсѣмъ буду брати.* Довг. 96. *А што ся дотычеть статку домового, так теж и убогих шаток моих.* Кн.Луцк. 1562, л. 198. **2.** Риза. Лекс. 13.

ШАТАНЕ[-НЬЕ]-СЯ, *с.ср.* Блуждание, скитание. *Вселенскіи собори ... порожное въ томъ Римскихъ епископствъ шатанеся усмирили.* Пал. 523.

ШАТАНСКІЙ, *прил.* (*пл.* szatański). Сатанинский, дьявольский. *Шатанская сѣть.* АП. 1736. *Сынъ Божій збавилъ... отъ неволи шатанскои.* Гал. I, 20. *Крестъ святій маетъ великую силу противко наиздомъ шатанскимъ.* Рук.хр. 330.

ШАТАНЪ, *с.м.* (*евр.* šātān, *пл.* szatan). Сатана, дьявол. *Задержалъ ли десятину, али безбожнымъ, али клятымъ, али шатанови отданымъ каждый такій заразъ зосталъ.* АП. 1748.

ШАТИРОВАТИ, *гл.* Тереть, натирать. *Ногамъ рукамъ албо опухлимъ: руту съ оливою и солью утерти и тѣмъ шатировать.* Лѣч. 30.

ШАТНО, *нр.* Нарядно. *[Сомко] и усѣ козаки при нему будучіе, яко люди достатніе, на коняхъ добрихъ, шатно и при оружю.* Л.С. 74.

ШАТОСТЬ, *с.ж.* Волнение, смятение. *Отъ того часу встали шатости на Украйнѣ.* Л.С. 96.

ШАФА, *с.ж.* (*нм.* Schaff). Шкап. *Древо креста святого... вложенно до шафи въ церкви св. Софіи.* Рук.хр. 342.

ШАФАРСТВО, *с.ср.* Должность эконома. Бер.151. *Здай ми личбу изъ шафарьства твоего.* Пер.ев. 60.

ШАФАРЪ, *с.м.* (*ср.в.нм.* Schaffaere). Эконом, ключник, управитель. *Добрый и вѣрный шафаръ пана своего.* АЮЗР. II, 216 (И.Выш.). *[Іосиф] шафарови потаемне мовилъ, абы ихъ [братьевъ] мѣхи наполнилъ збожемъ.* Рук.хр. 28. *Слуги Христовы и шафарѣ таемницъ Божихъ.* Пал. 409. *Розумный шафаръ.* Пр.Мн. 5. *Шафаръ повиненъ писать всякіе росходы, также якіе тежъ есть и приходы.* Клим. 202. *Десять свѣчъ прислалъ Іванъ погарскій шафаръ гребельный.* Дн.Хан.101.

ШАФИРОВЫЙ, *прил.* Сапфировый. *Камень шафировый.* Рук.хр. 45.

ШАФОВАНЕ, -НЬЕ, *с.ср.* (*пл.* szafowanie). Хозяйничанье, распоряжение. *Скарбъ посполитій злимъ шафованемъ былъ знищенъ.* Рук.хр. 284. *Даетъ [оливу] священникомъ для шафованя.* Гал. I, 29. *Павелъ на то отъ Бога обранъ естъ, абы ему справы всего свѣта, таемницы вси и вшелякое шафованье было повѣрено.* Пал. 442.

ШАФОВАТИ, *гл.* (*пл.* szafować). Хозяйничать, распоряжаться, заведовать. *Здай ми личбу изъ шафарьства твоего, бо юж далѣй не боудеши моглъ шафовати.* Пер.ев. 60. *Допустили Мазепѣ и слугамъ его скарбами войсковими завѣдовати и якъ хотя шафовати.* Вел. III, 56. *Марне копійками и иншими гришми шафуетъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 22). *Онъ владѣетъ и шафуетъ церковными доходами.* Ак.Неж.Бр. 5 (1650).

ШАФРАНОЛЮБЕЦЪ, *с.м.* Любитель шафрана. АЮЗР. II, 220 (И.Выш.).

ШАФУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* szafunek). Заведование, управление, распоряжение. *Тая деветь служобъ въ селѣ Тростенцы... при*

князю Ѳедору Друцкомъ-Горскомъ, дѣтехъ и потомкохъ его въ волномъ шафунку вѣчными часы непорушно зоставати маеть. АЮЗР. II, 9 (1600). *Добра и маетности церковныи, абы... въ моцы и шафунку капитулы закону Греческого дотоля зоставали ажъ отъ насъ урядъ вакуючи кому подаиы будетъ.* АП. 1142. *Фундаціи церковныи, въ шафункахъ и мѣстахъ кролевскихъ будучіи.* Диар.Фил. 130. *Тые слова... на насъ и до вольного шафунку нашого пришли.* АЮЗР. I, 227 (1589).

ШАФѢРОВЫЙ, *прил.* (*пл.* szafirowy). Сапфирный. *Перстень шафѣровый.* Дн.Марк. III, 349.

ШАФѢРЪ, *с.м.* (*гр.* σάπφειρος, *пл.* szafir). Сапфир (камень). *Шафѣръ взрокъ выясняетъ.* Гал. I, 48. *Орелъ гербовій корони Полской, найвиборнѣйшими шафѣрами обложенній.* Вел. I, прил. 36.

ШАХМАРАНЪ, *с.м.* [Название материала для шитья одежды]. *Кунтушъ старій шахмарану Венецкого сломястій.* Вел. IV, 120.

ШАЦОВАНЕ, [-НЬЕ], *ср.* (*пл.* szacowanie). Оценка. *Около роздаваня [живности] и шацованя повстали великіе незгоди.* Рук.хр.145.

ШАЦОВАТИ, *гл.* (*пл.* szacować). **1.** Оценивать, ценить. *Все шацовано на три, албо и чтири тисячи левовъ.* Вел. I, 48. *Монисто зъ московчиками, той же Миско, которое на копъ десять шацовала, зъ дѣвчини еи [Вовдинои] знялъ.* Ак.Неж.маг. 24. **2.** Почитать, уважать. *Владыки шацуетъ.* АП.1262. *Церковъ зъ великости шацуютъ, а малою овчарнею гордятъ.* Пал. 829.

ШАЦУНОКЪ, *с.м.* (*пл.* szacunek). Оценка; стоимость. *Ее [Литовское мынцы] шацунокъ уставичнѣ мѣлъ быти.* АЮЗР. II, 174 (1571). *Просилемъ [пана бурмистра], абы з ласки своей, якихъ людей вислалъ на шацунокъ оной хати и саду.* Ак.Неж.маг. 41.

ШВАБСКІЙ, *прил.* Немецкий, швабский. *За полотно швабское 12 р.* Дн.Хан. 160.

ШВАКГЕРЪ, *с.м.* (*нм.* Schwager). Шурин, деверь, зять. Л.С. 84. *П.Григ. швакгеръ бувъ у мене.* Дн.Марк. I, 43.

ШВАНКОВАТИ, *гл.* (*пл.* szwankować). **1.** Терпеть урон, иметь неудачу. *На всѣхъ потребахъ турки шванковали.* Л.С.159. **2.** Терпеть, страдать. *На здоровю моимъ одъ его, небачного чоловика, шванкую.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 153).

ШВАНКЪ, *с.м.* (*пл.* szwank). **1.** Изъян, порок, недостаток. *Баранокъ... здоровый, безъ всякого шванку.* Рук.хр. 42. **2.** Ушиб, удар. *И теперь, якъ бачите, на тили моимъ шванки.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 390).

ШВЕЦЬ, *с.м.* Портной. *У Гарасима шевця рука левая збита и владати ею не може.* Кн.Луцк. 1564, л. 16.

ШЕВЕЛЯГА, ШЕВЛЮГА, *с.ж.* Скот, мерзавец. *За леда шевеляги Татарамъ продавали [Ляховъ].* Вел. IV, 75. *Леда шевлюга, леда жидъ богатится.* Л.С. 5. *А за що ти шевлюго людей даешь въ муку.* Довг. 117.

ШЕВНЯ, *с.ж.* Сапожная мастерская. *Шевня и броваръ совсѣмъ погорѣли.* Л.Мг.м. 75.

ШЕВСТВО, *с.ср.* Сапожничество, сапожное ремесло. *Поважное ремесло и шевство зоставаетъ.* Клим. 218.

ШЕДИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* szedziwość). Престарелость, дряхлость. Бер.168.

ШЕДИВЫЙ, *прил.* (*пл.* szedziwy; *чеш.* šediwy – седой). *[Витембергъ] до шедивыхъ лѣтъ своихъ вѣрне служилъ пану своему.* Вел. I, 249. *Пилипъ съ Пилчиковъ, въ лѣтехъ шедивихъ, свѣдокъ.* Ак.Неж.маг. 24.

ШЕЛЮГЪ, ШЕЛЯГЪ, *с.м.* (*нм.* Schilling; Ипат.лет. *щелягъ*, 42). Самая мелкая польская монета. *Бѣдници шелюга за што соли купити не маютъ.* АЮЗР. II, 230 (И.Выш.). *Въ нихъ [жидахъ и цыганахъ] тилько есть правды, якъ въ шелягу сребра.* Клим. 168. *А коли попадешь той осмакъ и лядскую, Або шелягъ зламаній, копѣйку якую, Не збагнешъ куди ткнути.* Довг. 104.

ШЕМРАНЕ, -НЬЕ, ННЯ, *с.ср.* (*пл.* szemranie). Ропот. *Повстало шемране посполитого люду противъ Господу.* Рук.хр. 54. *Шемране Ординское престало.* Вел. I, 117. *Перепустилъ Богъ за шемранье на Ізраилтяновъ ужовъ огнистыхъ.* Гал. I, 238. *То зъ великимъ шемраннямъ людей било, же юже отвикли были арендамъ.* Л.С. 141.

ШЕМРАТИ, *гл.* (*пл.* szemrać). Роптать. *Шемрали барзо противко Моvсеови.* Рук.хр. 43. *Принявши теды грекове за земное царство небесное, не шемруть.* Пал. 865. *Донеслося тое до Агесиляуса, же Панове звязковыи шемрутъ о тое, же ихъ болшъ далеко нижли Ляцедемоновъ.* Рад. 66. *Поляки... стали явне шемрати и на короля нарѣкати.* Вел. 150.

ШЕМРАЧЪ, *с.м.* (*пл.* szemracz). Роптатель. *О шемрачохъ, которыхъ огонь спалилъ.* Лет.рук. 41.

ШЕПЕТЛИВЫЙ, *прил.* Шепелявый. Бер. 77.

ШЕРСТИНА, *с.ж.* Шерстинка. *Згола все, волы и кони и иншое що ажъ до шерстины.* Пам. II,467 (1671).

ШЕРШЕНЬ, *с.м.* Шершень. Oestrus. *Пчоли и шершнѣ.* Рук.хр. 373. *Напущалъ шершніовъ ядовитыхъ.* Гал. I, 17.

ШЕСТОКОЛНЫЙ, *прил.* Шестиколесный. *Тринадцятъ каравановъ великихъ шестоколнихъ.* Вел. I, 78.

ШЕФЕЛИНЪ, *с.м.* (*пл.* szefelin). Копье. *Ударила тежъ една невѣста въ землю шефелиномъ, которого носила Минерва.* Рук.хр. 35.

ШИБА, *с.ж.* (*ср.нм.* schibe). Оконное стекло. *Вложивши ручницу в окно, где была шиба выбита, на мене стрелити хотелъ.* Кн.Луцк. 1574, л. 417. *Изъ окенъ шибы выпадали.* Льв.лет. 238. *Въ оболони и една шиба не осталася.* Ак.Полт.с. (КС. LXXV. 249).

ШИБАЛА, *с.м.* (*пл.* szybała). Плут, обманщик, мошенник. Бер.120.

ШИБЕНИЦА, *с.ж.* Виселица. *Страшаючи его шибеницею.* Кн.Луцк. 1564, л. 195. *Повѣшай ихъ противъ солнцу на шибеницахъ.* Рук.хр. 60. *Повѣшати на шибеницахъ.* Гал. I, 51.

ШИБЕНИЧНИКЪ, *с.м.* Висельник. Бер. 101.

ШИДАРСТВО, ШИДЕРСТВО, *с.ср.* (*пл.* szyderstwo). Глумление, посмешище. Бер.141. *Але чинитъ насъ блазнями и людское шидарство.* Пал. 1061. *На шидерство Христа въ червоную шату убрали.* Гал. 74.

ШИДАРЪ, *с.м.* Насмешник, зубоскал. Бер. 141.

ШИДИТИ, *гл.* (*пл.* szydzić). Насмехаться, издеваться, глумиться. Бер.141. *[Филистины] шидили зъ него [Самсона].* Рук.хр. 70. *Съ того построху себе дѣеписови еретицы шидятъ.* АП. 1752. *Зъ него [Елисея] хлопцы шидили.* Гал. I, 76.

ШИКОВАТИ, *гл.* Строить в ряды (войско). *Римляне войско шиковали якъ хотѣли.* Рук.хр. 223.

ШИКОВАТИСЯ, *гл.* Готовиться, строиться. *[Вишневецкій] сталъ до бою шиковатися.* Вел. IV, 18.

ШИКЪ, *с.м.* (*ср.нм.* schik). Порядок, строй, ряд. *Въ шику военномъ ктось служачи за хлопца, за челядника, потым зостаетъ товаришомъ.* Рад. 28. *Трояне будучи безъ справцы войска своего, помешкали шики свои, утѣкали непорадне.* Рук.хр. 82. *[Княжата] справилися з возами и полками поряднымъ шикомъ до битвы.* ib. 443. *[Саранча] порядне въ шику своемъ поступуетъ.* Гал. II, 15. *Виведеное засъ зъ обозу въ шикахъ войско три дни неисходно стояло.* Вел. I, 148.

ШИЛИХВОСТЪ, *с.м.* Прохвост. *Щоб то се за причина и якъ розважати, Що Ляхи шилихвости людій продавати Почали.* Долг. 116.

ШИНА, *с.ж.* (*нм.* Schiene). Железная полоса, рельс; обод железный. *Желѣза шинъ пятнадцеть.* Л.Мг.м. 51. *Две колеса, шины ободраные з них.* Кн.Луцк. 565, л. 356.

ШИНКАРКА, *с.ж.* Кабатчица. *Ты што богобойного отъ шинкарки навыкъ?* АЮЗР. II, 248 (И.Выш.).

ШИНКАРЪ, *с.м.* Кабатчик. *Козаковъ виборнихъ для своей приватной користи, шинкарами подѣлалъ въ селахъ сотнѣ своей.* Арх.Мот. 167 (1744).

ШИНКОВАНЬЕ, *с.ср.* Продажа спиртных напитков. *Шинкованья горѣлки заборонити.* АЮЗР. I, 186 (1572).

ШИНКОВАТИ, *гл.* Продавать (спиртные напитки); торговать (вообще). *Горѣлку въ местѣ и на передъмѣстью шинковати не мають.* АЮЗР. II, 186 (1598). *Догтемъ нихто вже болшей не шинкуетъ.* Клим. 232.

ШИНКОВНЫЙ, *прил.* Кабачный; питейный; вырученный от продажи вина. *Заездилъ я... въ дворъ свой шинковный.* Дн.Хан. 170. *В. шинковнихъ денегъ своего збору отдалъ 5 р.* Дн.Марк. III,152.

ШИНКЪ, *с.м.* (*нм.* Schenk). Продажа вина. *Шинкомъ живитись имъ позволено.* АЮЗР. II, 13 (1601).

ШИПТУХОВЫЙ, *прил.* [Шиптухъ – название материала для шитья одежды]. *Курта шиптуховая, баранками подшитая.* Пл.Полт.с. 64.

ШИПТУХЪ, *с.м.* (*нм.* Schifftuch). [Название материала для шитья одежды]. *Шиптуху локоть сѣмъ на жупанъ ему [шкляреви].* Л.Мг.м. 50. *С того приходу купи двѣ штуки сукна шиптуху блакитного.* Ак.Неж.маг. 45.

ШИПШИНА, *с.ж.* Шиповник. Бер. 246. *Отецъ мой билъ васъ бичами простыми, а я васъ бити буду шипшиною.* Рук.хр. 227.

ШИРИТИСЯ, *гл.* Распространяться. *Потомъ царство Римское ширилося на всходъ солнца.* Рук.хр. 183. *Тои своеволи прибискои не допускаючи ширитися, винайшлисмо декретъ зъ порядку справъ майдебурскихъ.* Пр.Полт.с. 66.

ШИРМОВАНЬЕ, *с.ср.* Фехтованье. Бер. 108.

ШИРМОВАТИ, *гл.* (*нм.* schirmern). Фехтовать. Бер.108. *Беретъ свой мечъ, добываетъ силы, ширмуетъ.* Рук.хр. 156. *Волно ти, мовячи, тамъ заочне и въ далекомъ кутѣ хочъ же и правдою о насъ такъ безпечне ширмовати.* АЮЗР. II, 252 (И.Выш.). *[Зять] порвавши шаблю, ширмовавъ коло мене зъ шаблею.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIII, 153).

ШИРМѢРСКIЙ, *прил.* **1.** Фехтовальный. *Ширмѣрскую штуку показовати.* Бер. I08. **2.** Состязательный. *Заказалъ видоковъ ширмѣрскихъ, то есть войны съ звѣрми.* Рук.хр. 195.

ШИРМѢРСТВО, *с.ср.* Фехтовальное искусство. Бер. 9.

ШИРМѢРЪ, *с.м.* (*нм.* Schirmer). Фехтовальщик; гладиатор, борец. Бер. 89.

ШИРОКІЙ, *прил.* Широкий; пространный. *Взяли 12 рублевъ широкое личбы.* АЮЗР. I, 23 (1483). *Дали есмо того жъ пересуду двѣ копе широкихъ грошей.* ib. *Широкими словами [поселъ] провадилъ его [Елеазара] до згоды зъ римлянами.* Рук.хр. 200.

ШИРОКО, *нр.* Широко; пространно. *Тамже широко предложено ихъ вины.* АП. 1028. *Досить тамъ широко зъ ними мовили.* Вел. IV, 254.

ШИРОКОСТЬ, *с.ж.* Ширина, широта; пространность. *Земли вдольжъ и в широкость вымеривши.* Кн.Луцк. 1562, л.104. *Писма, которыи тутъ опущаю, широкости убѣгаючи.* Пал. 948. **~воды**, пучина. Лекс. 12.

ШИРОЦЕ, *нр.* (*пл.* szeroce). *См.* **ШИРОКО.** *Розводилъ Моvсей кролеви широце о добродѣйствахъ Іосифовыхъ.* Рук.хр. 40. *[Златоустый] золотою своею вымовою широце выводитъ Церкви будованье.* Пал. 368.

ШИРШІЙ, *прил. Ср. ст. от* **ШИРОКІЙ**. *Мног есть ихъ [небесъ] тамо... большихъ, ширшихъ.* Рук.хр. 1.

ШИРЪ, *с.м.* Ширь. **Въ ширъ,** в ширину. *Островъ Тендра въ ширъ есть на гони.* Вел. III, 483.

ШИФТУХЪ, *с.м. См.* **ШИПТУХЪ**. *Сукна поставъ зеленого шифтуху за двадцать три копы грошей.* АЮЗР. I, 265 (1596).

ШИХОВАТИ, *гл. См.* **ШИКОВАТИ**. *Шиховалъ войско.* АЮЗР. I, 91 (1538).

ШИХЪ, *с.м. См.* **ШИКЪ**. *Панъ гетманъ войско исшиховалъ, и хто на ономъ шиху былъ и хто тежъ не былъ, тыхъ всихъ реистра панъ гетманъ посланъ.* АЮЗР. I, 102 (1538).

ШИШАКЪ, *с.м.* (*венг.* sisak). Шишак. Бер. 205.

ШИЯ, ШІЯ, *с.ж.* **1.** Шея. *Четвертая [рана] под левым ухом на шии.* Кн.Луцк. 1561, л.142. *Казалъ Сагайдачный Бородавцѣ шию втяти.* Лет.Черн. 75. **Карати шіею**, казнить смертью. *Тотъ маеть быти каранъ ничимъ инымъ, только шіею.* АЮЗР. II, 132 (1523). **2.** [?] *Поломень... презъ часъ немалій около шіи церковной круживши...сталъ.* Рук.хр. 377.

ШКАБУРТИНА, *с.ж.* Облицовка? *Монтекукули въ томъ же окрентѣ раненъ пушечнимъ ядромъ отломанною зъ окренту шкабуртиною.* Вел. I, 433.

ШКАЛЕВАНЬЕ, ШКАЛОВАНЕ, *с.ср.* (*пл.* szkalowanie). Ругательство, поношение. *Шкалеванье патріархіи Царигородской.* АП. 1566. *До лженья и шкалованья св. Фотіа удались.* Пал. 741.

ШКАЛЕВАТИ, ШКАЛОВАТИ, *гл.* (*пл.* szkalować). Поносить, порицать, ругать. *Правовѣрныхъ и сталыхъ христіанъ шкалюютъ.* Пал.317. *Св. Августина шкаловали.* АП. 1540.

ШКАЛЯ, *с.ж. См.* **ШКАЛЕВАНЬЕ**. *Мы отъ блаж. Фотія и Михаила серцъ нашихъ не маемо отдаляти за тую шкалю и потваръ въ невинности на святыхъ патріарховъ.* Пал. 1089.

ШКАПА, *с.ж.* Лошаденка, кляча. *Шкапу шерстю половую при немъ же [сынѣ] зоставую.* Ак.Бор. 14.

ШКАПИНЫЙ, *прил.* Лошадиный, кобылий. *Куплены двѣ шкури чиненые яловичая и шкапиная.* Дн.Хан. 189.

ШКАРАДИТИ, *гл.* (*пл.* szkaradzić). Пачкать; осквернять. *Гробу Христового трупами не шкарадили.* Пал. 777.

ШКАРАДНЫЙ, *прил.* (*пл.* szkaradny). Отвратительный, мерзкий, гнусный. *Шкарадная вшетечница.* Пал. 873. *Оное мѣсто обернулося въ езеро шкарадное и непожитечное.* Лет.рук. 14.

ШКАРАЖЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.*[*] Осквернение. *По шкараженю вавvлонской церкви, [Антіохъ] казалъ зъ неи выкинути приказане божое.* Рук.хр. 174.

ШКАРЕДНЫЙ, *прил. См.* **ШКАРАДНЫЙ**. *Зъ устъ дымъ шкаредный и смродливый выходилъ.* Киев.лет. 73. *Учинилося озеро шкаредное и непожитечное.* Рук.хр. 16. *Душу мѣлъ шкарадную*[**]. ib. 336.

ШКАРЛАТЪ, *с.м.* Раст. Бархатник. Amarantus. *Отъ болення сердца: шкарлатомъ натерши хусту... до сердца привязать.* Лѣч. 12.

ШКАРОДА, *с.ж.* Гнусность, мерзость. *Абысь не указалъ шкародой нагости тѣла твоего.* Рук.хр. 45.

ШКАРОДНОСТЬ, *с.ж.* Гнусность, мерзость. *Аби тими шкародностями не змазалъ мѣсца святого.* Рук.хр. 394.

ШКАРПЕТКА, *с.ж.* (*пл.* szkarpetka). Носок. *Шкарпетки з ног знявши на ночъ на шію обвертит.* Лѣч. 3.

ШКАРУПИКЪ, *с.м.* Скорлупа. *Шкарупикъ зъ яецъ сухих на порох...стерти.* Лѣч. 20.

ШКАТУЛА, *с.ж.* (*ср.лт.* scatuła). Шкатулка; касса. *Замкнулъ въ шкатулѣ.* Гал. I, 80. *[Жолнѣровъ] Король зъ своей мусѣлъ кормити шкатули.* Вел. I, 149.

ШКВАРЪ, *с.м.* (*пл.* skwar). Жар, зной. *При солнечнихъ тогдашнихъ шкварахъ прагнулъ напитися води.* Вел. IV, 56.

---

[*] В рукопису помилково *прил.*

[**] Помилка. Треба *шкаредную.*

ШКЛО, *с.ср.* (*пл.* szkło). Стекло. *Земля будетъ презрочиста, якъ шкло.* Гал. I, 121.

ШКЛЯНИЦА, ШКЛЯННИЦА, *с.ж.* (*пл.* szklanica). Склянка, стакан, рюмка. *Въ шкляницы часто заглядалъ.* Рад. 69. *Шклянницѣ изъ столувъ спадали.* Льв.лет. 238.

ШКЛЯНЫЙ, *прил.* (*пл.* szklany). Стеклянный. *Шкляная скриня.* Рук.хр. 173. *Банька шкляная.* Гал. I, 142.

ШКЛЯРЪ, *с.м.* (*пл.* szklarz). Стекольщик. Гал. I, 217. *Шкляромъ до робленя оболонъ церковныхъ дали сѣмдесятъ и шесть золотихъ.* Л.Мг.м. 56. *Розплатка учинена зъ шклярами.* Дн.Хан. 147.

ШКОДА, *с.ж.* (*ст.нм.* scado). **1.** Убыток, ущерб, потеря, урон. *Шкоды немалыи починилъ.* Кн.Луцк. 1562, л. 59. *Море невимовніе страхи и шкоды учинило.* Рук.хр. 314. *Тая кола въся шкоды мое на все села Рожищскіе, за невыходъ ихъ [жителей] вложила.* Ак.Копн.с. 50. *Поводовая сторона клала собѣ в побраню сѣна не мало шкодъ.* Ак.Неж.маг. 54. **Задавати шкоду**, наносить вред. Бер. 17. **Подняти шкоду**, понести урон. *Тилко жъ великую шкоду жолнѣре подняли въ коняхъ и риштункахъ, що въ городѣхъ потратили, же много пѣшихъ зостало.* Л.С. 112. **2.** (*с неопр. накл.*) Не стоит, не стоит труда, напрасно. *Шкода съ христіаны незгодными въ згоду вступовати.* АП. 1008.

ШКОДИТИ, *гл.* Вредить. Бер. 17. *Тогда тебѣ жаденъ зъ насъ шкодити не будетъ.* Рук.хр. 62.

ШКОДЛИВЫЙ, *прил.* Вредный; убыточный; пагубный. *Тая отрута не есть велми шкодливая.* Кн.Луцк. 1571, л. 172. *Воды шкодливыи.* Гал. I, 38. *Шкодливую задастъ рану.* Рук.хр. 62. *Шкодливое розерванье учинилъ.* Пал. 316.

ШКОДНИКЪ, *с.м.* Наносящий вред, причиняющий порчу, вредитель, пакостник. Лекс.12. *От непрыятеля и од всякого шкодника.* Пам. IV, отд. II, 96 (1545). *Шкодника дей своего межи ними ведати не могу.* Ак.Копн.с. 45. *Шкодниками сѣну его не былисмо.* Ак.Неж.маг. 54.

ШКОДНО, *нр.* Вредно; убыточно. *Будеть ему тое мыто шкодно держати въ тыхъ пенязехъ.* АЮЗР. II, 118 (1507).

ШКОДНЫЙ, *прил.* Вредный. *Наймитомъ не маютъ они никоторыхъ речей таковыхъ шкодныхъ... чинити.* АЮЗР. I, 108 (1540).

ШКОДОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Убыток, потеря. *Доводилъ того своего шкодованя гвалтовного пакъ Леонтій двома свѣдками.* Арх.Мот. 131 (1688).

ШКОДОВАТИ, *гл.* =**на чому**. Терпеть (убыток, вред, ущерб). *За его невывезенемъ того дерева [онъ] мелъ шкодовати и втрату*

приняти. Кн.Луцк. 1562, л. 72. *Много еще черезъ ныхъ на добри своимъ шкодуемо.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 428).

ШКОДЦА, *с.м.* *См.* **ШКОДНИКЪ**. *Шкодцовъ пана своего поймати и овецъ личковати.* Кн.Луцк. 1561, л. 79. *Мѣетъ зъ прочіими шкодцами всю шкоду въ томъ лѣсѣ нагорожати.* Дн.Марк. I, 107. *Власный винъ есть тому нашому намысту шкодца, бо те намысто зъ кимнаты въ насъ вкрадено.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 203).

ШКОЦІЯ, *с.ж.* (*пл.* Szkocja). Шотландия. Рук.хр. 309.

ШКОЦКІЙ, *прил.* (*пл.* szkocki). Шотландский. *Земля шкоцкая.* Рук.хр. 227.

ШКРИПТЪ, *с.м.* (*лт.* scriptum). Рукопись, писание. *Латинскій шкриптъ.* Диар.Фил. 78. *Противко ему виставлю шкриптъ отъ духовныхъ.* АП. 1026.

ШКРУТИНѢЙ, *с.м.* (*лт.* scrutinium). Допрос; розыск. *[Уласько и Сахно] поединцемъ на шкрутинѣй, то есть для вывѣдованя предъ судъ били ставлены.* Пр.Полт.с. 67.

ШКУРОКРАЯЧЪ, *с.м.* Резатель кож. Бер. 182.

ШКУРТА, *с.ж.* [?]. *Не вмѣетъ инокъ зъ ... шкурты говорити.* АЮЗР. II, 214 (И.Выш.).

ШКУТА, *с.ж.*, **ШКУТЪ**, *с.м.* Шкут, ялик. *Въ мѣру наладуеть тую шкуту.* АЮЗР. II, 213 (И.Выш.). *Отъ шкута нового копа грошей мыта дати.* ib. I, 26 (1500).

ШЛАКЪ, *с.м.* (*нм.* szlag). Большая дорога, тракт. *Не разъ онъ [Конашевичъ] громилъ орды Татаровъ на шлакахъ.* Сак. 21.

ШЛИКЪ, ШЛЫКЪ, *с.м.* (*лт.* šlik). Высокая меховая шапка, конической формы. *Шликъ лисий, хфаляндышом крытый, коштовал осмъ золотых.* Ак.Бор. 9. *Шлыкъ мармурковый.* АЮЗР. I, 265 (1596).

ШЛЮБИТИ, *гл.* (*пл.* szlubić). *См.* **ШЛЮБОВАТИ**. *Емоу [Іудѣ архієрей] шлюбили сребрьники дати.* Пер.ев. 71.

ШЛЮБОВАНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* szlubowanie). Обещание, клятва. *[Беретина Селевку] подъ шлюбованемъ его захованя обычайного поддалася.* Рук.хр. 174.

ШЛЮБОВАТИ, *гл.* (*пл.* szlubować). Обещать; присягать, клясться, ручаться. *Шлюбуемъ того постановенья и споряженья нашего манастыра Менского Вознесенского не взрушати вѣчными часы.* АЮЗР. II, 69 (1613). *Я пану Денису Купреенку шлюбую, же не ест [конь] краденый.* Ак.Бор. 63.

ШЛЮБЪ, *с.м.* (*пл.* szlub). **1.** Обет, обещание. *Шлюбъ по жидовску зовутъ назорей.* Рук.хр. 58. **2.** Брак, бракосочетание, венчание. *Дорослые безъ шлюбовъ живутъ.* Диар.Фил. 89. **Шлюбъ взяти**, обвенчаться. **Шлюбъ давати**, венчать. *[Александръ и Елена] на третій*

день шлюбъ зъ собою взяли, который давалъ епископъ. АЮЗР. II, 113 (1494).

ШЛЯГА, *с.ж.* (*пл.* szlaga). Колотушка. *И туда и сюда дерево обертати, и еще шлягою и тибель забивати.* Клим. 221.

ШЛЯМЫ, *с.ж.мн.* (*нм.* Schlamm). Лисий мех. *Кунтушъ шлямами лисими подшитій.* Вел. IV, 119.

ШЛЯХЕТНЕ, *нр.* (*пл.* slachetnie). Благородно. *Шляхетне выхованая.* Рук.хр. 264.

ШЛЯХЕТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* szlachetność). Благородство. Мл.Сл.100.

ШЛЯХЕТНЫЙ, *прил.* (*пл.* szlachetny). Благородный. Бер. 212. *Шляхетный Марко Барановскій.* АЮЗР. II, 15 (1602). *Народъ православный и шляхетный.* Вел. IV, 291.

ШЛЯХЕТСТВО, *с.ср.* (*пл.* szlachectwo). Шляхетство, дворянство. *Можешъ учинити казане изъ шляхетства.* Гал. I, 248.

ШЛЯХОВЫЙ, *прил.* Находящийся на дороге, дорожный. *На рѣчцѣ Инкгулѣ.. два броди шляховіи найдуются, якими здавна по рибу ходятъ.* Вел. III, 484.

ШЛЯХЪ, *с.м.* **1.** Дорога. *До которых нивъ шлях новый вел.* Кн. Луцк. 1562, л. 183. *Там же видел есми много шляхов новоположеных.* ib. 1564, л. 74. **2.** След от воза. *Показовалъ намъ шляхи съ тыхъ гаевъ: знать, ижъ свиже тое дерево вожено.* Кн.Луцк. 1574, л.367 об.

ШМАРАКГДОВЫЙ, *прил.* (*пл.* szmaragdowy). Изумрудный. *Два камени шмаракгдовыи.* Гал. I, 32.

ШМАРАКГДЪ, *с.м.* (*пл.* szmaragd). Изумруд. *Шмаракгдъ любитъ чистость.* Гал. I, 50. *Штучка... зъ чотирма шмаракгдами.* Вел. IV, 118.

ШМАРОВАТИ, *гл.* (*пл.* szmarować). Мазать, смазывать. *Сокомъ з рути в носѣ шмаровать.* Лѣч. 5.

ШМАТЕ, *с.ср. Соб.* Белье; платье; тряпки. *Ненасычоную любовъ къ прелести шматя того... привязали суть.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.).

ШМАТИНА, *с.ж.* Тряпка, ветошка. *Сановъ тыхъ, которыхъ есте въ Римѣ наздобывали, за шматину и вѣхоть бы есте не вмѣнили.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.).

ШМАТЪ, ШМАТОКЪ, *с.м.* Кусок. *И взявши от насъ листъ, на шматы побралъ.* Кн.Луцк. 1565, л.339. *Князь Ѳедоръ далъ отцу моему шмат земли.* ib. 1573, л. 109 об. *Розсѣклъ два говяды на шматки дробныи.* Рук.хр. 90. *Тѣло его въ шматы розсѣкли.* ib. 383. *За шматокъ гатласу блакитного... дано 35 коп.* Дн.Хан. 321. *Козлового лою роспустивши шматъ, замѣшавши зъ пшенною*

мукою, и зробит(и) якъ кашу и зисти. Лѣч. 2. *Плецу голого шматокъ*. Арх.Мот. 81 (1752).

ШМАТЪ, *с.м.* Кусок. *Позвы врядовое принемши, на шматы подралъ*. Кн.Луцк.1562, л. 170.

ШМЕЛЦЪ, *с.м.* (*нм.* Schmelz). Эмаль; глазурь; финифть. *[Балванъ] камени дорогими зъ шмелцами саженній*. Рук.хр. 332. *Перстенокъ ... з шмелцемъ*. Пал. I, 119.

ШОВКЪ, *с.м.* Шелк. *Кошуля долгая коленская з лиштовками по подолу шовкомъ вышиваными*. Кн.Луцк.1564, л. 20.

ШОПА, *с.ж.* (*нм.* Schoppen). Сарай. *В конци стайни шопа немалая з веля возов окованых и неокованых*. Кн.Луцк.1565, л. 318. *[Анастасій] позамикавши ихъ [христіанъ] въ шопахъ, пустилъ на нихъ жолнѣровъ*. Рук.хр. 320. *Порубанье шопы*. АЮЗР. II, 21 (1609). *Тамжеся козаки заперши въ едной шопѣ, боронилися такъ, же жадного живцемъ не поймали*. Льв.лет. 241.

ШОПКА, *с.ж. Ум. от* **ШОПА**. *Шопка въ огородку*. Рук.хр.130.

ШОСТІЙ, *числ.* Шестой. *Шостій рокъ панованя своего*. Рук.хр. 270.

ШПАДА, *с.ж.* (*гр.* σπάθη, *лат.* spada). Шпага. *Кропот и Шереметевъ винявши шпадъ, отдали несть генералу порутчику М.* Дн. Марк. I, 320. *Фѣкгура закололь былъ его [Діонета] шпадою.* ib. II, 15.

ШПАКОВАТЫЙ, *прил.* Рыжевато-саврасый (о лошади). *Дрикгантъ шпаковатий здохъ*. Дн.Марк. III, 122.

ШПАЛЕРНИКЪ, *с.м.* Обойщик. *Писалъ... о присилки шпалерника*. Дн.Хан. 167.

ШПАЛІЕРЫ, *с.ж.* (*нм.* Spalier). Обои. *Шпаліеры коштовныи пошарпаны*. Пр.Мн. 148.

ШПАРГАЛЪ, *с.м.* (*пл.* szpargal). Старая, истертая от времени исписанная или печатная бумага; кусок, бумаги. *Чому Креуза отступникъ того въ свой шпаргалъ не вписалъ?* Пал. 602.

ШПАРУНЪ, *с.м.* Щель, трещина. *Шмаровать шпаруни и дѣрки*. Лѣч. 45.

ШПЕТИТИ, *гл.* (*пл.* szpecić). Безобразить, уродовать; искажать, портить. *Грѣхъ душу и тѣло человѣчое шпетитъ*. Гал. I, 139.

ШПЕТНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* szpetność). Безобразие, уродство. Бер. 4. *Посромочюетъ красоту... своею шпетностю и нѣкчемностю*. АЮЗР. II, 212 (И.Выш.). *Ты красныхъ въ шпетность претворяешъ.*

Пр.Мн. 150. *Пянство понехають на самыхъ себѣ шпетность оного видячи.* Рад. 63.

ШПЕТНЫЙ, *прил.* (*пл.* szpetny, *из нм.* spöttisch). Безобразный, уродливый, гадкий, мерзкий. *Бый шпетный на видѣню головномъ.* АЮЗР. II, 212 (И.Выш.). *Почали на нихъ тѣла... въ шпетныхъ оборочатися.* Рук.хр. 4. *Тѣло шпетно и не досконало.* Пал. 491. *Шаты шпетныи.* Гал. I, 5. *Человѣкъ слухаетъ... пѣсней шпетныхъ.* ib. I, 25.

ШПИГОВАТИ, *гл.* Шпионить, подсматривать; умышлять. *На твое горло и здоровье шпигуемъ.* Рук.хр. 144.

ШПИКГИРСТВО, *с.ср.* Шпионство. *[Никифоръ] о шпикгирство естъ обвиненый.* АП. 1304.

ШПИКГЪ, ШПИГЪ, *с.м.* (*лит.* špigas, *ср.в.нем.* spëhōn). Шпион, лазутчик, соглядатай. *Шпикгове есте, пришли есте оглядати слабшіи мѣста земли.* Лет.рук. 23. *Вы шпиги естесте.* Рук.хр. 28.

ШПИКЪ, *с.м.* (*ср.в.нм.* spik). Мозг (в костях). Бер. 6.

ШПИЛЯТИ, *гл.* Стрелять. *Свирщевскій... почалъ зъ луковъ шпилять.* Боб. 283.

ШПИРКА, *с.ж.* (*пл.* szpyrka). Кусок поджареного сала. *W horsczku ich [pyrohow] powarymo, Ta w tym szpyrok nasmażemo.* Гав. 26.

ШПИТАЛЬ, *с.м.* (*пл.* szpital). **1.** Больница. Бер. 9. **2.** Странноприимный дом, богадельня. *Батко твой жебракъ есть, въ городѣ нашомъ Полтавѣ въ шпиталѣ мешкалъ.* Вел. III, 114.

ШПИХЛИРЪ, ШПИХЛѢРЪ, *с.м.* (*пл.* szpichlerz). Хлебный амбар. Бер. 44. *Всѣ тые шпихлирѣ живностю розмаитою были наполнены.* Рук.хр. 222.

ШПОВАННЕ, *с.ср.* [Вспрыскивание, брызганье]. *Вода до шповання.* Клим. 219.

ШПОРТИТИ, ШПОТИТИ, *гл.* *См.* **ШПЕТИТИ**. *Символъ вѣры... придаткомъ шпортити.* Пал. 940. *Символъ шпотити поважился.* ib. 735.

ШПУРНУТИ, *гл.* Бросить, швырнуть. *Якже шпурне мною якъ мячикомъ на путь.* Довг. 94.

ШПЫРКА, *с.ж.* *См.* **ШПИРКА**. *W horsczku ich [pyrohy] powaremo ta w tym szpyrok nasmażemo.* Гав. 26.

ШПѢГЪ, *с.м.* *См.* **ШПИГЪ**. *Поляки чрезъ своихъ шпиговъ не вибадалися о иномъ противъ себе военномъ Хмелницкого замислу.* Вел. I, 44.

ШПѢКГОВАТИ, *гл.* *См.* **ШПИГОВАТИ**. Бер. 62. *Вислано килка хорогвей зъ реестровими на чату, аби тамъ Скидана шпѣкговано.* Вел. IV, 234.

ШПѢКЛЯРЪ, *с.м. См.* **ШПИХЛИРЪ**. *Тютюнъ мой... зложенъ въ шпѣкляръ.* Дн.Марк. I, 20.

ШПѢКЪ, *с.м. См.* **ШПИКЪ**. *Лечъ о тыхъ лоевъ и шпѣковъ пришло имъ до того, ижъ теразъ што напреднѣйшихъ мясъ и звѣринъ заживаютъ.* Пал. 1095.

ШРАМОВАТІЙ, *прил.* Покрытый рубцами. *Былъ Фока на тварѣ...шрамоватій.* Рук.хр. 336.

ШРАНКИ, *с.м.мн.* (*нм.* Schranke). Состязание. *Въ шранки о вѣру не вступовали.* Пал. 607.

ШРОТЪ, *с.м.* (*нм.* Schrot). Дробь. *Въ томъ городку арматъ желѣзнихъ дванадцять штукъ, а шесть такихъ, що шротомъ стрѣляютъ.* Вел. III, 448.

ШРУБКА, *с.ж.* (*нм.* Schraube). Винтик. *Приправлено до машевской гутѣ трубки.* Дн.Хан. 20.

ШТАЛТЪ, *с.м. См.* **КШТАЛТЪ**. *Посылала пани хоружиная ланцух золотый, который дей она у панее Бокиевое не зраз брала, хотячи собе такимъ шталтомъ ланцух дати вробити.* Кн.Луцк. 1564, л. 4.

ШТАМЕТЪ, *с.м.* [Род шерстяной ткани]. *2 штуки штамету.* Дн.Марк. III, 302.

ШТАМПЕТОВЫЙ, *прил.* [Изготовленный из ткани штамет]. *Постели пидъ Кырыкомъ жадной не було, кримъ курты штаммпетовои.* Ак.Полт.с. (КС. LXXIV, 180).

ШТАНКГЕРКА, *с.ж.* [?] *Кума штанкгерку женѣ моей подарила.* Дн.Марк. II, 118.

ШТО, *нр.* См.* **ЩО.** *Што година.* Пал. 759. *Костелъ заходній штодень обтяжаютъ.* ib. 788. *Пошолъ на ученую иноходу, которая шторазъ ся отмѣняетъ.* ib. 901.

ШТОДЕННЫЙ, *прил. См.* **ЩОДЕННИЙ**. *Штоденное уживане.* Пал. 787.

ШТОРТИСТА, *с.м.* Играющий на "штортѣ". Бер. 119.

ШТОРТЪ, *с.м.* (*пл.* szrot). Серпент (муз.инструмент). Бер.119.

ШТУКА, *с.м.* (*нм.* Stück). **1.** Кусок. *Зрубали на штуки оную колоду.* Рук.хр. 205. *Петра на штуки розсѣкли.* Льв.лет. 240. *На штуки роззервалый.* Пал. 759. **2.** Искусство. *Мастеръ бысть совершенній корабелного строенія и штуки токарской.* Вел. II, 513.

ШТУРМАКЪ, *с.м.* (*нм.* Sturmhaken). Крюк, придерживающий ставни от ветра. *Дано... слюсару, которій штурмаки дѣлаетъ еще 1 р.* Дн.Хан. 112.

ШТУРМОВАТИ, *гл.* Штурмовать. *Облеглъ мѣсто и штурмовалъ до него.* Рук.хр. 200. *Штурмовали на городъ*. Пал. 1106.

Дакъ то и тогди и по всіому почала ризачка Ризати штурмовати колити избоку. Долг. 93.

ШТУРМОВЫЙ, *прил.* Употребляемый при штурме. *Штурмовіе драбини.* Вел. IV, 60.

ШТУРМЪ, *с.м.* (*нм.* Sturm). Штурм, приступ. *Іосіфъ... штурмомъ взялъ [Ашкалонъ].* Рук.хр. 203. *Турецкимъ штурмомъ отпоръ валечный давали.* Пал. 1111.

ШТУЧКОВЫЙ, *прил.* [Составленный, сделанный из кусков]. *Поясъ штучковый.* Пр.Полт.с. 64.

ШТУЧНЕ, *нр.* (*пл.* sztucznie). Искусственно; хитро, лукаво, притворно. *[Гаваонити] послали до него [Іисуса Нав.] послы штучне просячи на миръ.* Лет.рук. 48.

ШТУЧНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* sztuczność). Искусственность. Бер. 65; искусность, художественность; ловкость. *Мѣстерная штучность въ богословіи.* Пал. 323. *Штучность розуму.* ib. 921.

ШТУЧНЫЙ, *прил.* (*пл.* sztuczny). Искусственный; притворный, неискренний. *Штучною покорою [немировцовъ] князь уведшися, скоро послалъ къ нимъ... двѣстѣ чловѣкъ драгонѣи.* Вел. IV, 15.

ШТЫХАРЪ, *с.м.* (*пл.* sztycharz). Гравер; резчик. *Икон творцы знайдуютъ штыхарѣ, и другіе честные жъ люде золотарѣ.* Клим. 213.

ШТЫХОВЫЙ, *прил.* Полученный от удара чем-нибудь острым, от укола. *Мѣлъ въ тѣлѣ своемъ ранъ штыховыхъ двадцятъ и три.* Гал. I, 73.

ШУБА, *ум.* **ШУБКА, ШУБОЧКА**, *с.ж.* Шуба. *Пан Романъ за плачливыми прозбами ее к себе в одномъ летнику и в шубце взялъ.* Кн.Луцк. 1564, л. 217. *Мене в одном летнику а во властивой шубочце моей взялъ.* ib.

ШУБРАВЕЦЪ, *с.м.* (*пл.* szubrawiec, *из нм.* Sauborg). Бедняк, голыш, оборванец; негодяй. Бер. 141.

ШУГАЛІЯ, *с.ж.*, **ШУГАЛѢЙ**, *с.м.* Род лодки. *За шугалію въ Новгородку купленую дано 70 к.* Дн.Хан. 116. *Изяславъ... хотѣлъ убѣгти и опановать Переяславль, а наготовавши до того чолновъ и дубасовъ, або шугалѣевъ мнозство великихъ и малыхъ, пустился Днѣпромъ.* Рук.хр. 449.

ШУКАНЬЕ, *с.ср.* Искание. Лекс. 4. *Шуканье едности христіанской.* АП. 1262.

ШУКАТИ, *гл.* (*нм.* suchen). Искать. Лекс. 4. *Посылалъ людей шукаючи того человека, и знайшли его забитого.* Кн.Луцк.1562, л. 125. *Пришедши Лаванъ подъ наметъ Іакововъ, шукалъ божковъ своихъ.* Рук.хр. 21.

ШУЛА, *с.ж.* (*ср.в.нм.* Sûl). Столб в дощатом заборе. *[Даны] сто дубовъ на шулы*. Дн.Хан. 102.

ШУЛГА, *с.м.* Левша. Бер. 205.

ШУМЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Шум. *Водъ морскихъ шумене*. Пр.Мн. 3.

ШУМНЫЙ, *прил.* Охмелевший, пьяный. *Отехалисмо отъ п. полковника шумни до себе*. Дн.Марк. I, 256. *Многіе здѣлались шумни*. Дн.Хан. 160.

ШУМСТВО, *с.ср.* Кутеж. *Весь день въ домѣ ради вчерашнего шумства пролежалъ*. Дн.Хан.154.

ШУМЪ, *с.м.* Шум; первая зелень на деревьях. *Давидовѣ [Богъ] показался въ шумѣ лужномъ*. Гад. I, 1.

ШУРШОВЫЙ, *прил.* [Предназначенный для возовых лошадей]. *[Сгорѣло] келій шуршовихъ една а другая тесельня*. Л.Мг.м. 72.

ШУРЪ, *с.м.* [Помещение для возовых лошадей]. *Шуръ на возники*. Бер. 165.

ШУСТВАЛЪ, *с.м.* (*нм.* Schurzfell). Кожаный передник. *[Швецъ] надѣвши шуствалъ и хвартухъ, белехомъ мездру пудробляетъ*. Клим. 219.

ШУФЛЯДА, *с.ж.* (*нм.* Schublade). Выдвижной ящик. *Шуфляда, где писмо на пергаминѣ тыми словы писано... вложено*. Д.М.Г. 63. *Василь ... привезлъ шуфляду зъ шкломъ, въ якой шибъ цѣлихъ великихъ 29*. Дн.Марк. I, 138.

ШЫБИНКОВАТИ, *гл.* [Буянить, хулиганить?]. *Мы іему не много давали шыбинковати*. АЮЗР. II, 189 (1589).

ШЫНКОВНЫЙ, *прил.* *См.* **ШИНКОВНЫЙ**. *3 бочок шынковных рыбных по шести рыб од кождое бочки*. Пам. IV, отд. II, 173 (1545).

ШЫШАКЪ, *с.м.* *См.* **ШИШАКЪ**. *Казалъ заразъ крестъ чинити на шышакахъ*. Гал. I, 231.

ШЫЯ, *с.ж.* *См.* **ШИЯ**. *Оборону мосту такъ и шыи горовой, што к мосту прышла, чыниты*. Пам. IV, отд. II, 202 (1545). *Почепивши за шыю ланцухомъ*. Кн.Луцк. 1565, л. 265.

Щ

ЩАДОКЪ, *с.м.* Потомок; потомство. *Хотячи по немъ ажбы тымъ лѣпѣй и вѣрнѣй послужилъ намъ и дѣтемъ нашимъ и нашимъ щадкумъ*. АЮЗР. I, 6 (1408). *Ему самому, жоне, дѣтемъ, потомкомъ и всимъ по них будучимъ щадкомъ*. Кн.Луцк. 1565, л.67. *Кирикъ вимер из жоною и всѣмъ щадкомъ*. Ак.Бор. 64.

ЩАСЛИВЕ, *нр.* Счастливо; благополучно. *Щасливе приплинули презъ чтири дни до Гази.* Рук.хр. 303.

ЩАСЛИВОСТЬ, *с.ж.* **1.** Блаженство. Бер. 7; Лекс. 2. *Где есть найболшая щасливость?* Гал.II, 111. **2.** Благополучие, благоденствие. *Зоставалъ въ роздаиой ему отъ Бога щасливости и роскошахъ.* Пал. 820. **3.** Удача. *Свою щасливость въ загонахъ бывшую, своимъ же кончили злоключеніемъ.* Вел. I, 214. *Многіе щасливости и нещасливости Полскіе отъ Шведовъ и Венгровъ.* ib. I, 261.

ЩАСЛИВСТВО, *с.ср.* Блаженство. Мл.Сл. 101.

ЩАСЛИВЫЙ, ЩАСНЫЙ, *прил.* Счастливый, благополучный, удачный, блаженный. *Една тая есть щасливая вѣры опока, Петровыми усты вызнавая.* Пал. 341. *За отца нашого, щастное памети короля, его милости, Казимира.* АЮЗР. I, 24 (1502).

ЩАСТЕ, *с.ср.* Счастье; судьба. *Упалъ на него [Генрика] камень с костела, и мало его не забивъ, то ему значило щасте злое.* Рук.хр.465.

ЩАСТИТИ, *гл.* Осчастливливать, благоприятствовать. *Богъ... щастилъ ему каждую послугу въ дому его.* Рук.хр. 25.

ЩАСТИТИСЯ, *гл.* Удаваться, везти. *А то ми ся ему въ томъ щаститъ "якъ голому въ кропивѣ".* Пал. 589. *Не щастятся ему таковіе штурми.* Вел.IV, 55.

ЩВАТИ, *гл.* (*пл.* szczwać). Травить (собаками). *Увязаныхъ псами щвалъ.* Рук.хр. 194.

ЩЕБЕТЛИВОСТЬ, *с.ж.* Болтливость. Бер. 8.

ЩЕКГУЛНЕ, *нр.* (*пл.* szczególnie). Особенно, частным образом. *Хотѣламъ оного Василя за мужа поняти и для того ему припустиламся на грѣхъ, зъ которимъ щекгулнемъ тиждень жила.* Пр.Полт.с. 67.

ЩЕКГУЛНЫЙ, *прил.* (*пл.* szczególny). Подробный; специальный, особенный; редкий, необыкновенный; частный. *Жадного зъ нихъ [апостоловъ, патріарховъ] одного и щекгулного не было и не есть головою и пастыромъ найвышшимъ надъ всею Каѳолицкою Церквію.* Пал. 486. *Жадныхъ инъшихъ екзакцій на п. Василю, панъ Іванъ доходить неповиненъ, кромъ щекгулного цилюрика и выкладовъ той день выложоныхъ обовязалсе.* Ак.Неж.маг. 32.

ЩЕДРОБА, *с.ж.* Щедрость. *Дворъ его милость свой Скерстомонъ въ Жемойтской земли зъ особливое ласки своеё и щедробы далъ ему держати ажъ до живота его.* АЮЗР. II, 113 (1507).

ЩЕДРОТЛИВЕ, *нр.* Щедро. *Ласкою панскою щедротливе и розмножене обдареныи.* АЮЗР. I, 71 (1527).

ЩЕДРОБЛИВОСТЬ, *с.ж.* Щедрость. *Щедробливость надаванья на церкви.* Пал.1138. *Бозкая щедробливость.* Пр.Мн. 16. *Еще поминаемъ его зъ побожности и щедробливости.* Рад. 4. *Всеякою Нашею ласкою и щедробливостiю завдячити тое велце ясней Мосцѣ Твоей будемъ.* Вел. I, 296.

ЩЕДРОБЛИВЫЙ, *прил.* Щедрый, благотворительный. *Щедробливiй бѣднимъ.* Вел. III, 178.

ЩЕКАНЬЕ, *с.ср.* (*пл.* szczekanie). Лай, лаянье. Бер. 70.

ЩЕКАРСТВО, *с.ср.* Лай. *Щекарства... ся учать.* АЮЗР. II, 226 (И.Выш.).

ЩЕКАРЪ, *с.м.* (*пл.* szczekarz). Брехун (о собаке). Бер. 70; ябедник; клеветник. *Але не пойдутъ тому щекарови тыи фортелѣ.* АП. 1264.

ЩЕКАТИ, *гл.* (*пл.* szczekać). Лаять, брехать. Бер. 70. *Яко пси щекалы.* Рук.хр. 322. *Песъ... щекаетъ, вывѣсивши языкъ.* ib. 201. *Нехай встеклость еретицкая зъ кута не щекаетъ.* Пал. 1166.

ЩЕКУНЪ, *с.м.* *См.* **ЩЕКАРЪ**. *Якъ соромѣтися и румянѣти тотъ щекунъ будетъ.* АЮЗР. II, 238 (И.Выш.).

ЩЕПЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* (*пл.* szczepienie). Прививка, прививание. *Щепене вiна презъ Ноя.* Рук.хр. 8.

ЩЕПЛА, *с.ж.* Прививок. *Накопалъ ихъ [ягодъ], и насадилъ дома, щепелъ придаючи къ нему крови Львовой, вепровой, бараней.* Рук.хр. 8.

ЩЕПИТИ, *гл.* Прививать. *Евангелiе розславили и вѣру щепили.* Рук.хр. 191. *Кто щепитъ винницу, а зъ овоцу ей не ясть?* АП.1746.

ЩЕПЪ, *с.м.* Прививок, черенок. *Видѣлъ Семос предъ собою винный щепъ.* Лет.рук. 22.

ЩЕТА, *с.ж.* *В выраж.:* **ДО ЩЕТЫ** (*пл.* do szczętu). До тла, совсем, совершенно. *Радъ бы его до щеты погубилъ.* АЮЗР. II, 210 (И.Выш.).

ЩИПАТИ, *гл.* Щипать; колоть, язвить. *Гоноръ неуважне гнилими словами дерзнулъ щипати.* Вел. III, 175.

ЩИПЕЦЪ, *с.м.* Щипцы (для свечь). *Щипецъ для утираня свѣчь.* Рук.хр. 46.

ЩИПТА, *с.ж.* Щепотка. *Всипать соли щипту.* Лѣч. 41.

ЩИРЕ, *нр.* Искренно. *Тое мѣсце не щире привелъ.* Пал. 459. *Щире кается.* Гал. I, 31.

ЩИРОЗЛОТНЫЙ, ЩИРОЗОЛОТНЫЙ, *прил.* Из чистого золота. *Щирозлотный перстень.* Рук.хр.171. *Кресты два великие щирозолотные по фунтовъ сто ваги.* ib. 475. *Всякiй щирозлотный посудъ небо маетъ.* Клим. 208. *Щирозлотнiй канакъ.* Вел. I, *прил.* 36.

ЩИРОСТЬ, *с.ж.* Искренность. *Моглъ щирость, правду и судъ отъ васъ мовленый слышати.* АЮЗР, II, 234 (И.Выш.).

ЩИРЫЙ, *прил.* Чистый, без подмеси, настоящий. *Щирого злота кам ѣне.* Рук.хр. 332. *Щирый безстудный отступницкій подметъ.* Пал. 578. *Щирая и правов ѣрная наука.* АП.1254. *То щирые суть пліотки и потвары.* ib.1386. *Въ щиримъ полю и ровнин ѣ перешкоди не было.* Вел. IV, 216. *Щирымъ сердцемъ оферую.* Диар.Фил.119. *То з щирого серца чинятъ.* Кн.Житом. 1646, л. 444.

ЩИТИТИ, *гл.* Защищать. *Отъ вшелякихъ турбацій правнихъ щитити.* Арх.Мот. 8 (1690).

ЩИТИТИСЯ, *гл.* (*пл.* szczycić się). Гордиться, хвалиться, величаться. *Звыкли отступникове свою утечкою щититися.* Пал. 587. *Л ѣпшей ся щитити Iерусалимомъ и до него ся горнути, а нижли до Рыму.* Л.М.Г. 40. *Ся аж до туль щитити обецуетъ твоимъ назвискомъ.* Рад. 2. *Не вс ѣ м ѣли именемъ шляхецкимъ и волностями ихъ щититися.* Вел.I, 436.

ЩИТЪ, *с.м.* Щипец (у стены). *Переднiй щитъ [трапезы] фацятами майстеръ повиненъ дати хороши на моцъ и на позоръ оздобный.* Л.Мг.м. 65.

ЩИЧЕНЕ, [-НЬЕ], *с.ср.* Защита. *Въ щиченю отъ всякого кгвалту прихилность об ѣцую.* АП.1010.

ЩО, *нр.** **1.** Вот. *Що не отпускаючи одъ себе тоеи нев ѣсти, [Дмитро] три месеци зъ нею чужоложилъ.* Пр.Полт.с. 54. **2.** Обозначает периодичность, повторение: ежекаждый. **Що день,** ежедневно. *Гр ѣхи що день отпущены бываютъ.* Пал. 404. **Що рокъ**, ежегодно, каждый год. *[Наукъ] що рокъ одм ѣнныхъ.* Диар.Фил. 129. *Ивоня до козаковъ що-вскокъ припавши мовитъ...* Боб. 288. **3.** При прилагательных и наречиях для усиления. **Що прудше**, как можно скорее. *Козаки... що прудше зъ бокъ Туркомъ зашедши, велми ихъ зъ стрелбы своей парили.* Боб. 287. **4. Що до едного,** все-все. *И такъ, що до едного збито.* Боб. 287.

ЩО, *мест.* Что. *А що: нам чинити, коли нам пан наш, пан Семашко, розказалъ.* Кн.Луцк. 1568, л. 287. **Що за**, какой, какая, какое. *Що за имя твое?* Рук.хр. 22. **Що-колвекъ**, что только. *Що-колвекъ гд ѣ сотворилъ, тамъ всего найроскошн ѣйшого собралъ.* Рук.хр. 2. *И що-колвекъ на земл ѣ св ѣтъ сей потребуетъ, все то золотарь своимъ розумомъ готуетъ.* Клим. 209.

ЩОДЕННЕ, *нр.* Ежедневно. *Очима своими щоденне поглядае зъ сего св ѣта зешлихъ.* Арх.Мот. 8 (1691).

---

* Так в рукопису.

ЩОДЕННЫЙ, *прил.* Ежедневный. *Щоденніи штурмы*. Вел. II, 81. *Щоденная служба Божая*. Л.С. 135. *Журналъ или щоденная записка*. Дн.Хан.7.

ЩОДРОБЛИВОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* szczodrobliwość). *См.* **ЩЕДРОБЛИВОСТЬ**. *Скупихъ и лакомыхъ до щодробливости приводити*. Пам. I, 40 (1624). *Щодробливости нашое господарское на семъ привилею нашомъ пом*ѣ*нити есьмо вел*ѣ*ли*. АЮЗР. I, 166 (1569).

ЩОКА, *с.ж.* **1.** Щека. *На щоци рана рубаная*. Кн.Луцк. 1562, л. 144. **2.** Челюсть. *[Самсонъ] щокою ослею забилъ тысячу жолн*ѣ*ровъ*. Гал. I, 141.

ЩУДЪ, *с.м.* [Исполин, великан, гигант]. *Вид*ѣ*лисмо щуды сыновъ Енаковыхъ*. Рук.хр. 55.

ЩУПЛО, *нр.* (*пл.* szczupło). Скудно, бедно, мало. *Въ сихъ старыхъ млынахъ пожитку барзо учинилося щупло*. Пр.Полт.с. 76.

ЩУПЛЫЙ, *прил.* (*пл.* szczupły). **1.** Тонкий; худой. *Седмъ колосовъ тонкихъ и щуплыхъ*. Рук.хр. 27. **2.** Малый, незначительный; скудный, бедный. *То записалъ тилко для себе реестрикомъ, барзо щуплыми и краткими слови*. Вел. I, 4. *Войско наше Низовое Запорожское, въ маломъ и велми щупломъ числ*ѣ*, посм*ѣ*ло и отважилося на знаменитое и многолюдное панство Кримское воевати*. ib. II, 380.

ЩУРЪ, *с.м.* Крыса. *Щуровъ или*. Рук.хр. 327.

ЩѢЛИНА, *с.ж.* Щель, скважина. Мл.Сл. 107. *Видели есмо пана Мойсея у везени и оповедалъ намъ черезъ двери щ*ѣ*линою, ижъ его*... Кн.Луцк.1570, л. 194.

Э

ЭКЗАКТОРЪ, *с.м.* Сборщик податей. *При томъ приказую, абы и экзакторове надъ уставу больше не брали ничего*. Ак.Н.Бр. 48 (1660).

ЭКЗЕКЦИЯ, *с.ж.* Подати, пошлины. *Купцы абы экзекци*ѣ *отдавати не збороняли*. Ак.Н.Бр. 48 (1660).

Ѣ

ѢДНАЧЪ, *с.м. См.* **ЕДНАЧЪ**. Бер. 186.

ѢДНАТИ, *гл. См.* **ЕДНАТИ**. Бер. 186.

ѢЗДА, *с.ж.* Конница, кавалерия. *См.* **ИЗДА**. *Ему в*ѣ*рного своего Гетмана зъ шестю тисячей люду* ѣ*зды придалъ*. Боб. 285.

ѢЗДЕЦЪ, *с.м.* Ездок, всадник. *Слалъ* ѣ*здецъ его [коня] назадъ*. Рук.хр. 32.

ѢЗДНЫЙ, *прил.* Конный, верховой. *Вода потопила... ѣздныхъ и пѣшихъ.* Рук.хр. 43.

ѢЗЪ, *с.м.* Рыболовный закол, учуг. *Працу свою отправовалъ на ѣзахъ днѣпровыхъ.* Гал. II, 146.

ѢСТВА, *с.ж.* Еда. Бер. 208.

Ю

ЮЖНИКЪ, *с.м.* Родственник, свойственник. *Мелетіе и Аетіе и Евтихіе, южници Христови.* Пал. 332.

ЮЗИФЪ, *с.м.* Раст. Зверобой. Hyssopus officinalis L. *Юзифъ варити въ водѣ альбо и в пивѣ пити.* Лѣч. 25.

ЮНАКЪ, *с.м.* Молодец, удалец, храбрец. *Убіено до пятисотъ Полскихъ юнаковъ лучшихъ.* Гр. 101.

ЮРНОСТЬ, *с.ж.* (*пл.* jurność). Похотливость. Бер. 215.

ЮХА, *с.ж.* Отвар. *Буз-дерево въ водѣ варити и пити оную юху.* Лѣч. 25.

ЮХТОВЫЙ, *прил.* Юхтовый. Бер. 182. *[Поясъ] на юхтовимъ ременю.* Вел. IV, 113.

ЮЧНЫЙ, *прил.* Вьючный. *Ючніе кони.* Вел. I, 29.

ЮШКА, *с.ж.* Соус. *Były tam y waronoie Ta były y smażonoie Wsie choroszo y z iuszkoiu Biłoiu ta y żołtoiu.* Гав. П, 61, 62.

Я

ЯВИТИ, *гл.* **1.** Показать, обнаружить. *Явити доводъ своей пріязни.* Вел. I, 207. **2.** Оказать. *Коронѣ Полской значную явили прислугу.* Вел. II, 337.

[ЯВИТИ]СЯ, *гл.* Оказаться. *Королеви и сенаторамъ явилися невдячними [посли Дорошенковы].* Вел. II, 239.

ЯВНЕ, *нр.* Явно, явственно. *Духъ теди явне мовитъ.* Пал. 314.

ЯВНЫЙ, *прил.* Явный, очевидный; открытый. *Унѣя на явную згубу вѣри святой.* Вел. III, 79. *Заборонено... явними процессіи ховати мертвихъ.* ib. III, 79. *Ты явный злодій.* Ак.Полт.с. (КС. LXXП, 23). **Явная баталѣя**, открытое сражение. *[Войско Лядское] явнои баталѣи дати ему [королю Шведскому] не хотѣло.* Вел. I, 248.

ЯВО, *с.ср.* *См.* **ЯВЪ**. *Фалши и зрады ваши на яво... выходять.* АП. 1178.

ЯВОРОВЫЙ, *прил.* Яворовый, чинаровый. Бер. 139.

ЯВЪ, *с.м. В выраж.:* **ВИХОДИТИ НА ЯВЪ.** Обнаруживаться, выходить наружу. *Тайна отъ него никому на явъ не виходила.* Вел.Ш, 201.

ЯГЛА, *с.ж.* (*пл.* jagła). Просо. *Ta pytaiesz sczo waryty Budu os w toim borśczyka w toim iachły do mołoka.* Гал. 20, 21.

ЯДЕРКО, *с.ср.* Ядрышко. *Топазіонъ желтый, а ядерко въ немъ посродку чирвоно.* Рук.хр.167.

ЯДРАНЫЙ, *прил.* Свежий. *Ночь тиха, свѣтла и ядрана.* Дн.Марк. III, 383.

ЯДРОВИЦА, *с.ж.* [?] *Корова одна назбытъ старая, подъ нею телочка-сеголетка, другая ядровица, подъ нею бычокъ сеголетний.* Кн.Луцк. 1574, л. 343 об.

ЯЗЪ, *мест.* Я. *Се язъ князь великій Витовтъ.* АЮЗР. I, 2 (1396).

ЯЗЫКЪ, *с.м.* **1.** Язык, речь. *На козацкій язикъ перевести трудно.* Вел. I, 4. *Єднакь в старцовъ наука єст языка ся вчити: и як бы млстины хлѣба просыти.* Клим. 215. **2.** (Ипат.лет. 387). Пленник из неприятельского войска, у которого добывали сведения о неприятеле. *Знову зась, хоча й би якого язика татарского поймали козаки.* Л.С. 4. *Достати языка зъ обозу непріятелского.* Рад. 56.

ЯЗЫЧОКЪ, *с.м.* Стрелка (у весов). Бер.117.

ЯКІЙ, *мест.* Какой. *А какую ж ти тут вашець човпешь веремѣю.* Довг. 91. **Якій-кольвекъ**, какой-нибудь. *Частку якуюкольвекъ щастя имѣло.* Рук.хр. 1.

ЯКОСЬ, *нр.* Как-то. *Возница до себе пришедши с посторонков якось руку вынялъ.* Кн.Луцк. 1638, л. 87 об.

ЯКОСТЬ, ЯКОВОСТЬ, *с.ж.* Качество. Бер. 63. Мл.Сл. 102.

ЯКЪ, *нр.* Как. **Якъ мога**, по возможности. *Якъ мога кормлено, а голодомъ не морено.* Вел. I, 64.

ЯЛИНА, *с.ж.* Ель. Бер. 270.

ЯЛМУЖНА, *с.ж.* (*пл.* jałmużna). Милостыня. *Послалъ мя... якъ бы для ялмужны на збудоване церкви.* Диар.Фил. 50. *Святечная або празничная ялмужна.* Пал.1128. *Ялмужну даетъ убогимь.* Гал. I, 31.

ЯЛМУЖНИКЪ, *с.м.* (*пл.* jałmużnik). Милостынник, благотворитель. *[Янъ Третій] былъ ялмужникъ великій.* Лет.Черн. 90. *Зосталъ великимъ ялмужникомъ.* Гал. II, 90. *Позбилисмо ялмужника своего.* Рад. 26.

ЯЛОВИЧІЙ, *прил.* Яловичный.* *Ремѣнь яловичій.* Рук.хр. 205. *У Савки Кожемяки взята шкура яловичая.* Дн.Хан. 29.

---

* Так в рукопису.

ЯЛОВЫЙ, *прил.* Неплодный, нерождающий, незасеянный. *Поля вытравленые и запущаные и яловые, овесъ потравленый.* Кн.Луцк. 1570, л. 384. *На поли яловомъ воловъ моихъ пограбили.* Кн.Владим. 1577, № 939, л. 48. *Виделъ поля яловые, жадное севбы на нихъ нѣтъ.* ib.

ЯМИНА, *с.ж.* Пещера, впадина. *Поховали ихъ въ оной ямѣ, албо яминѣ.* Рук.хр. 64.

ЯМЩИНА, *с.ж.* [Подать?]. *Ямщины... не давати.* АЮЗР. I, 236 (1590).

ЯНГОЛЪ, *с.м.* Ангел. *Бачится янголъ з рогами прибрався до мене.* Довг. 94.

ЯНПОЛКА, *с.ж.* (*ст.пл.* jampułka). Сосуд, употребляемый в церкви, в котором содержалось вино и вода. *[Комисарѣ] янполки до церквей выливаютъ.* Клим. 221.

ЯРИВО, *с.ср.* Яровой хлеб. *На поли нежатого ярива такъ же от мала до велика.* Пам. III, 69 (1566).

ЯРИНА, *с.ж.* Овощи, зелень. Мл.Сл.102. *Тилко ѣли ярины и воду пили.* Гал. I, 201.

ЯРИТИСЯ, *гл.* Разъяряться, свирепствовать. *Яритись – запалятись гнѣвомъ.* Бер. 209.

ЯРМАРКОВОЕ, *с.ср.* Ярмарочные сборы. *Висильчие... наезжаючи ярмаркового вимишляютъ.* Ак.Н.Бр. 49 (1665).

ЯРМАРКОВЫЙ, *с.м.* [Очевидно, в цитате речь идет о ярмарковом-ярмарочном сборе, ярмарочных сборах]. *Хочь бы хто из словъ нашихъ где для выбираня іармаркового былъ высланный, и тотъ ничего на оныхъ вимагать не маетъ.* Ак.Н.Бр. 45 (1658).

ЯРМО, *с.ср.* Ярем, иго. *Возмѣте ярмо мое на себе.* Гал. I, 23. *Ярмо Лядское.* Вел. I, 366.

ЯРОВАТЫЙ, *прил.* Овражистый. *Въ такъ яроватомъ и весма пропасномъ мѣстцу обозомъ постановилися.* Вел. IV, 26.

ЯРОМБОКЪ, *с.м.* (*пл.* jarząbek). Рябчик. *Пригналъ великость птаховъ, зовутъ ихъ яромбками.* Рук.хр. 54.

ЯРЫЙ, *прил.* Яровой. *Поля поорати и пашнею ярою засеяти казалъ.* Кн.Луцк. 1571, л.153.

ЯСИРЪ, *с.м.* Добыча из пленников. Мл.Сл. 102. *Орда зась, збогатившися ясиромъ значнимъ того войска коронного... въ Кримъ повернули.* Л.С.14.

ЯСКИНЯ, *с.ж.* (*пл.* jaskinia). Пещера. *Вышедши Лотъ на гору Сvгоръ, мѣшкалъ тамъ въ яскинѣ.* Рук.хр. 16. *Въ которомъ [Іис. Христѣ] якобы яскиня якая або овчарня церковъ розумѣется.* Пал. 350.

ЯСНОСВѢТЛЫЙ, *прил.* Ярко светящий. *Свѣча ясносвѣтлая.* Пал.1135.

ЯСНОСТЬ, *с.ж.* **1.** Свет, блеск. Бер. 144. *Далъ [Богъ] тежъ ясность завше веселую и теплую.* Рук.хр. 2. *Мѣсяцъ беретъ ясность свою отъ солнца.* Гал. I, 87. *Ясность божiа освятила ихъ [пастырей].* Пер.ев. 28. *Ихъ ясность въ Константинополю въ церкви святой Софiи освѣтила.* Пал. 978. *Столпъ... въ той ясности през три ночи тривалъ.* Л.С. 151. **2.** Светлость (титул). *О томъ не розширяемъ до Вашей Ханской ясности писма нашого.* Вел. I, 76.

ЯСПИСОВЫЙ, *прил.* Яшмовый. *Муры ясписовыи.* Гал. I, 99. *Табакерку купилемъ... ясписовую.* Дн.Марк. II, 312.

ЯСПИСЪ, *с.м.* Яшма. *Яписъ маетъ такую моцъ, же ядъ отганяетъ.* Гал. I, 48.

ЯСТРУБЪ, *с.м.* Ястреб. *Яструбы драпѣжныи.* Гал. II, 89.

ЯСЫРЪ, *с.м. См.* **ЯСИРЪ.** Бер. 105.

ЯТИ, *гл.* (Ипат.лет. 506). Хватать, ловить. *[Подкова] Татарувъ билъ, ялъ и до Полщи недопущалъ.* Льв.лет. *234.*

ЯТКА, *с.ж.* Шалаш, шатер. Бер. 310. Ятки, лавки. **Выдати на мясныи ятки**, вести на убой (солдат). *Не радъ бимъ васъ на мясныи ятки выдати.* Боб. 285.

ЯТРИТИ, *гл.* Раздражать, растравлять. **Ятрити гнѣвомъ**, пылать гневом. *Противъ Корнилiеви панѣ ятрили гнѣвомъ.* Рук.хр. 261.

ЯТРИТИСЯ, *гл.* **1.** Усиливаться, ожесточаться. *Большей прикладають, што еи милость мовить, альбо што вы мовите, и тымъ ся тая речь ятритъ.* АЮЗР. I, 199 (1576). **2.** Раздражаться, ожесточаться. *Серце его К.М. и рѣчи посполитой противко вамъ ятритися муситъ.* Вел. IV, 273.

ЯТРОВКА, *с.ж.* Жена брата. Мл.Сл. 102. *Ганна Давидиха Шолудченкова из Романихою ятровкою своею, мѣвши межи собою турбацию (о) огородъ.* Ак.Бор. 68. *Онанъ зъ росказаня отцовского щолъ до ятровки, аби воскресилъ насѣне братерское.* Лет.рук. 26.

ЯЩОРКА, ЯЩЕРКА, *с.ж.* Ящерица. Бер. 306. Лекс. 6.

ЯЩУРООЧНЫЙ, *прил.* С глазами, как у ящерицы. Бер. 308.

ЯЩУРЧIЙ, *прил.* Ящеричный. *Народе ящурчiй.* Рук.хр. 182.

ЯЩУР, *с.м.* Ножны из кожи (конской или ослиной) снаружи шершавой, похожей на шкуру ящерицы. *Въ Яська Бабенченка шабля пидъ ящуромъ.* Ак.Полт.с. (КС. LXXII, 27).